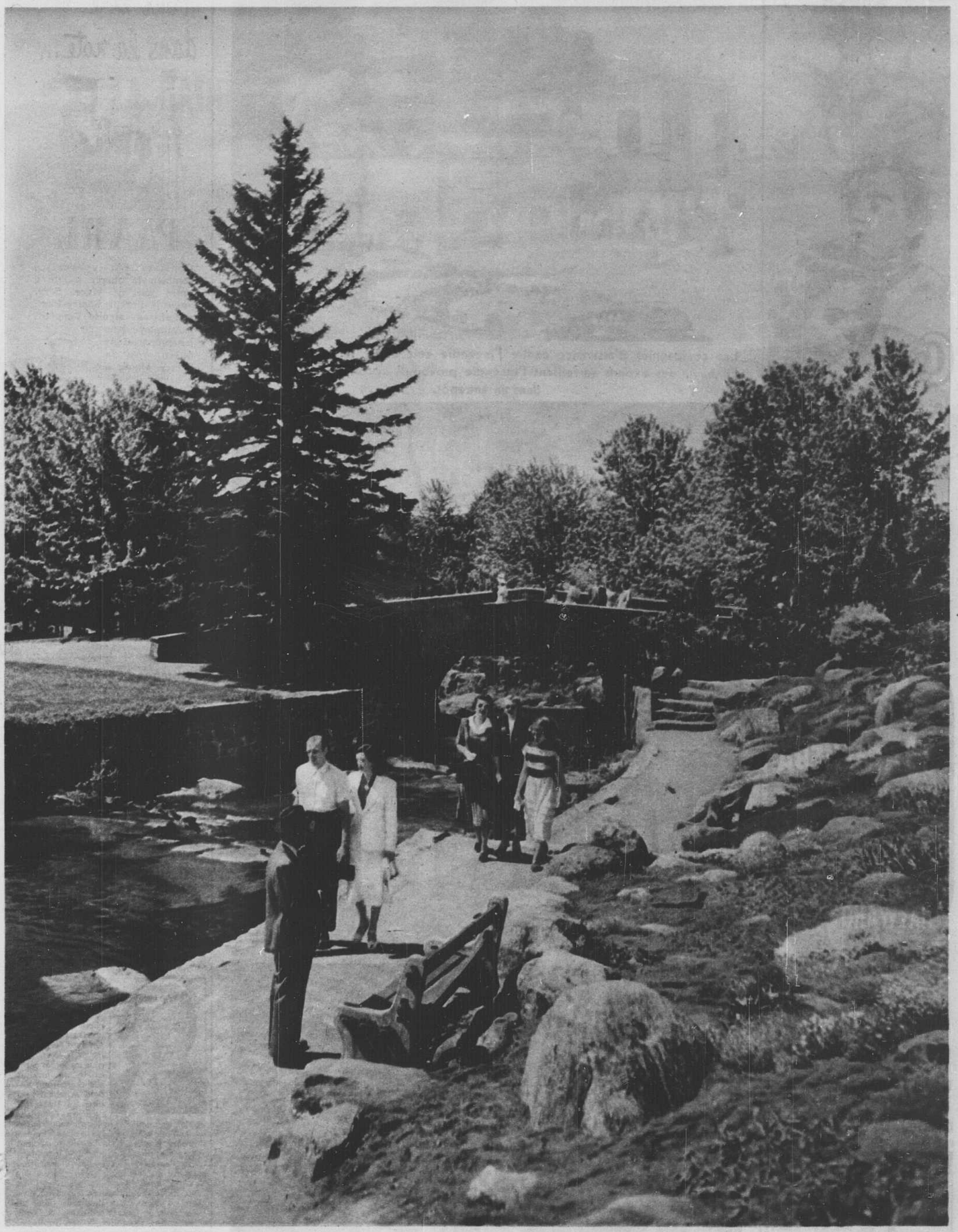
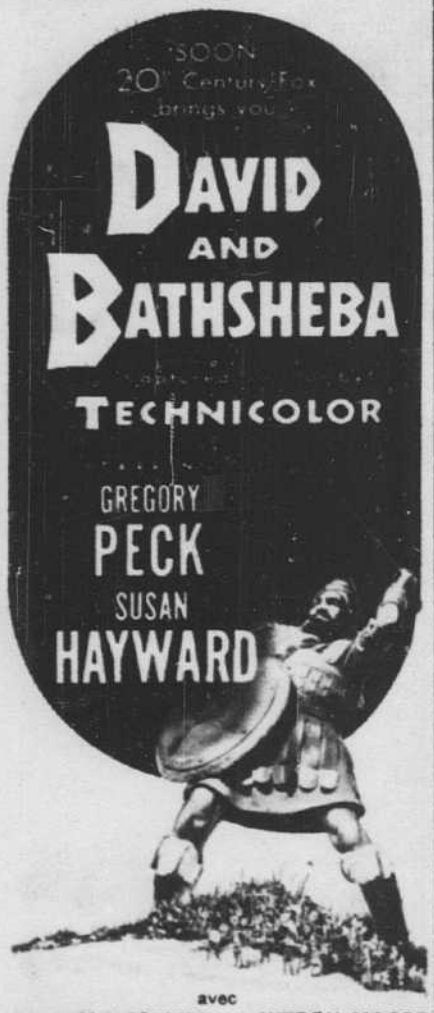
Montréal **LA PRESSE** 25 août 1951



Scène reposante au Jardin zoologique de Charlesbourg dans la banlieue de Québec (Photo par Robert LaFontaine).

Comme
le géant Goliath
terrassé par
David adolescent,
ainsi le roi David
succomba
devant la femme
Bethsabée!

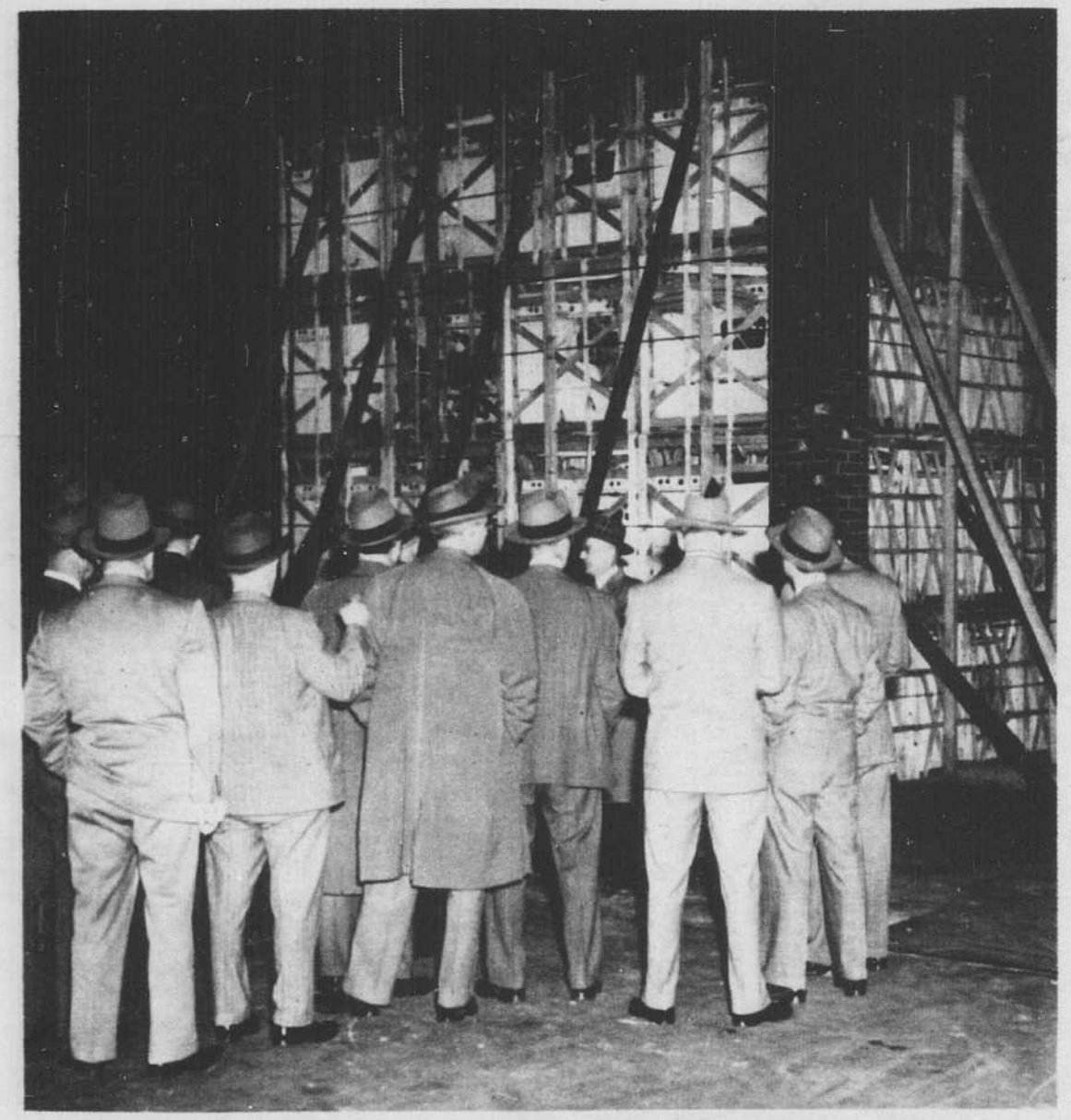


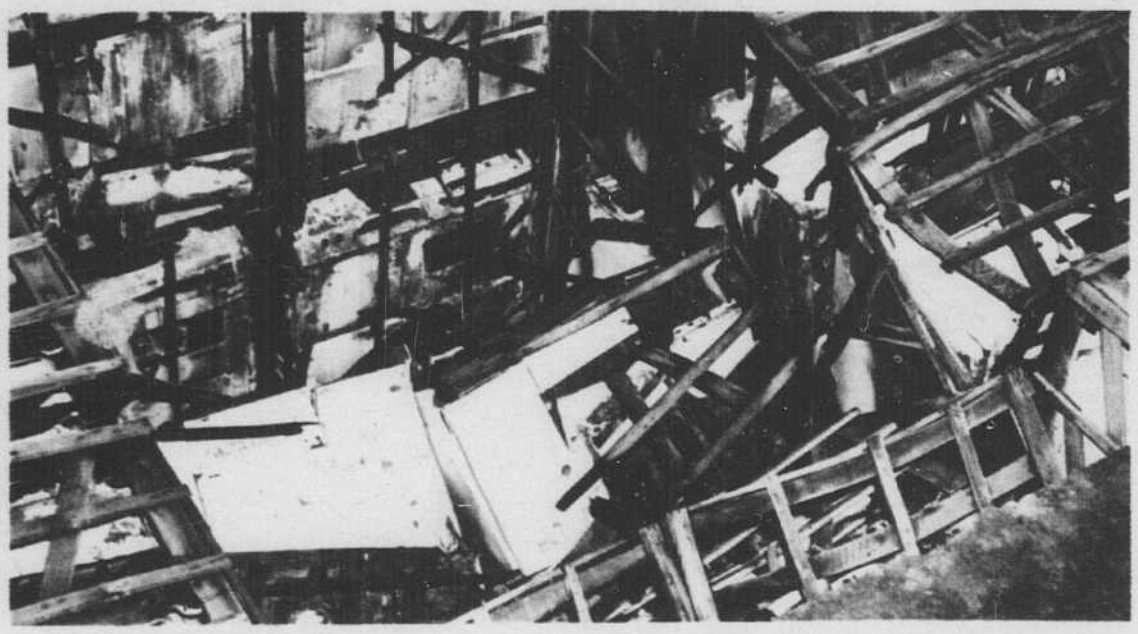
avec
RAYMOND MASSEY - KIERON MOORE
et des milliers de figurants
Réalisateur — Directeur
DARRYL F. ZANUCK - HENRY KING
Écrit pour l'écran par PHILIP DUNNE

GRATUIT

Brochurette en couleurs racontant la fascinante histoire de DAVID et BETHSABÉE ! Écrivez à "DAVID AND BATHSHEBA", P.O. Box 292, Dept WW1, Church St. Sta., N.Y.C.

Les compagnies d'assurance contre l'incendie combattent le feu par le feu. En haut, des experts surveillent l'incendie provoqué de pneus d'automobiles dans un entrepôt.





Aspect que présentaient après l'incendie les poêles groupés en rangs serrés.

Pour être dans la note...

PAARL

Constatez par vous-même combien le Sherry ajoute à votre joie de vivre. Servi avant le diner, le Sherry Paarl sud-africain aiguise l'appétit. Et employé dans les préparations culinaires, le Sherry ajoute à la saveur des aliments. Vous aimerez son arôme délicat et son goût fin et savoureux. Vous serez agréablement surpris quand vous connaitrez les prix de Paarl. Servez souvent du Sherry Paarl.

PAARL SHERRY

L'Association Co-Opérative des Viticulteurs d'Afrique du Sud, Limitée
Paarl, Afriaue du Sud

7-50F

Ci-contre, des inspecteurs d'assurance devant des poêles entassés et que va détruire un incendie volontaire pour apprécier l'étendue des pertes.

Seriez-vous une de celles qui n'ont pas encore essayé Tampax?

L'on comprend difficilement comment une femme moderne puisse se passer de cette amélioration.

Vous vous demandez sans doute comment certaines femmes peuvent conserver leur fraîcheur et leur belle confiance en soi pendant "ces jours-là" . . . Ceci n'est plus un secret car il existe un produit sur le marché appelé *Tampax*. Au lieu de l'attirail ceinture - épingles - serviettes, vous portez Tampax *intérieurement*. Vous serez enchantée de ce Tampax si propre, si efficace (fait de ouate surfine) et de son applicateur individuel le rendant facile d'emploi. Pas d'odeur ni irritation et vous oubliez même la présence de Tampax lorsqu'il est en place. Il est aussi facile d'en disposer . . . Une provision d'un mois se dissimule dans un sac à main de format ordinaire. 3 degrés d'absorption (Régulier, Super, Junior)—pour répondre à tous les besoins particuliers. Le format économique contient une provision d'environ 4 mois. Canadian Tampax Corporation Ltd., Brampton, Ontario.

TX51-03F

Restez au Frais à la chaleur d'été

Pour toilettes d'été les modélistes de renom recommandent

LA GAINE INVISIBLE PLAYTEX "PINK-ICE"

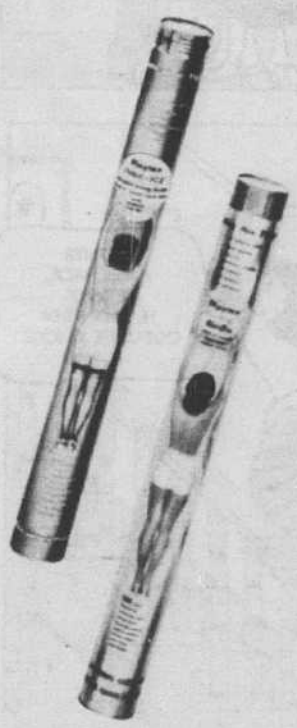
La *"Pink-Ice"* est légère comme un souffle, fraîche comme une brise, et tout aussi discrète. Pourtant, elle amincit la silhouette et assure une liberté de mouvements complète! Faite selon le nouveau procédé Latex, elle dissipe la chaleur du corps, vous permet d'être au frais quand il fait chaud! Pour vous sentir fraîche toute la journée, rincez la *"Pink-Ice"* pendant quelques secondes et épongez-la avec une serviette chaque fois que vous vous changez!

TONI OWEN, créatrice d'ensembles, dit: "La mode d'aujourd'hui exige une silhouette mince. Seule la Playtex vous assure une telle silhouette!"

MOLLIE PARNIS, couturière: "Avec une Playtex il est facile de paraître mince, même si vous portez un pantalon, un 'shorts,' ou un maillot de bain."

OLEG CASSINI, de Hollywood: "Porter une robe collante! Il faut une taille, des hanches minces. La Playtex l'accomplit et vous assure du confort."

ROGER BARBAS, modéliste de Jean Patou de Paris: "Playtex est la seule gaine qui donne la silhouette mince et souple exigée par la mode moderne."



Les gaines les plus populaires au monde

LA GAINE PLAYTEX "PINK-ICE"
Faite d'après le nouveau procédé Latex, elle est légère et fraiche et dissipe la chaleur du corps. Présentée dans un chatoyant tube rose.
$6.50 et 7.50

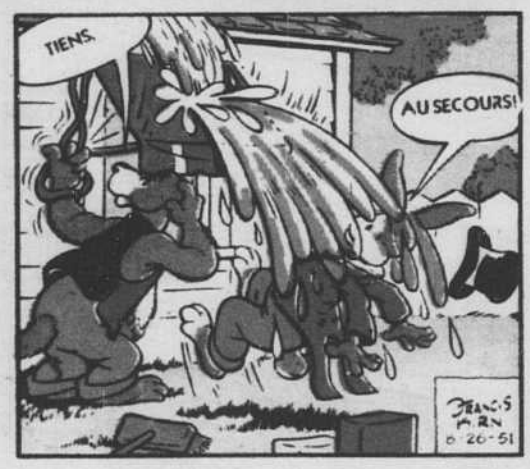
LA GAINE PLAYTEX "LIVING"
Elle moule mieux la silhouette tout en laissant une plus grande liberté de mouvements que les gaines trois fois plus coûteuses. Dans un long tube argenté . . . . . **$5.29 et 5.98**

En vente dans tous les magasins à rayons et dans les meilleurs magasins spécialisés

Tailles: Très petite, petite, moyenne et forte
Taille très forte, prix légèrement plus élevé

PLAYTEX LTD., Montréal, Can. INTERNATIONAL LATEX CORPORATION, Playtex Park, Dover Del.

LES AVENTURES DE LAPINOT



L'ÉCOLE DE LA VIE

Un déjeuner "d'athlète" donne...

PLUS DE VIE JUSQU'À MIDI !

Les Corn Flakes Kellogg vous donnent de la VIE !

Pour vous lancer dans vos diverses activités de la matinée, vous avez besoin d'un déjeuner vraiment *énergétique!* Un *meilleur* déjeuner comprend les Corn Flakes Kellogg. L'énergie qu'ils vous apportent dure plus longtemps!

Tous les matins, servez à votre famille les Corn Flakes Kellogg. Ces énormes flocons, frais et croustillants, sont vraiment savoureux! Tout le monde aime leur saveur fraîche et particulière.

Les Corn Flakes Kellogg constituent un savoureux goûter ou une délicieuse collation à l'heure du coucher. Achetez la grande boîte économique!

MANGEZ MIEUX...
VOUS VIVREZ VIEUX!
W. K. Kellogg

Loin des parcs

Les enfants d'une grande ville ne peuvent pas tous s'amuser dans les parcs publics. Plusieurs ont la rue pour partage. À gauche, des enfants de New-York jouent aux cartes sur le trottoir. À droite, groupe de garçons montant à l'assaut d'une forteresse imaginaire sur la 48e rue dans Manhattan.

RÉPUTATION EN JEU! La réputation qu'a Mme Durand de bien recevoir fut en jeu lorsque des amis arrivèrent à l'improviste pour dîner. Heureusement que Mme Durand avait du Prem dans sa dépense . . . et en un rien de temps elle apporta sur la table un mets délicieux appelé "Prem en dés et Pommes de Terre au Gratin!" Résultat: La réputation de Mme Durand fut *rehaussée!* Vous aussi trouverez que le Prem Swift est un merveilleux moyen de servir des repas vite faits. Bon chaud ou froid, le Prem est le pain de viande en boîtes avec du boeuf tendre d'ajouté au porc juteux. Achetez du Prem aujourd'hui! Le Prem n'est que l'une des treize Viandes en Boîtes Premium Swift qui font épargner du temps.

Créations d'automne de Bata

CROSSBAR—un gracieux nouveau tout-aller pour l'école, le sport ou la simple détente. L'empeigne artistement repoussée produit un effet amincissant. Hausse en cuir bourgogne ou noir avec pointes élastiques intérieures pour ajustage parfait. Semelle flexible et durable en Duralite.

ALLEGRO—gai petit escarpin d'automne! Original et féminin; en ravissante suédine veloutée. Une courroie ténue de cuir noir traversant l'empeigne et le cou-de-pied le rend élégant. Des pointes dissimulées en liège haussent le talon et facilitent la marche. Noir ou bleu marine—avec semelle durable en Duralite.

GARANTIE BATA

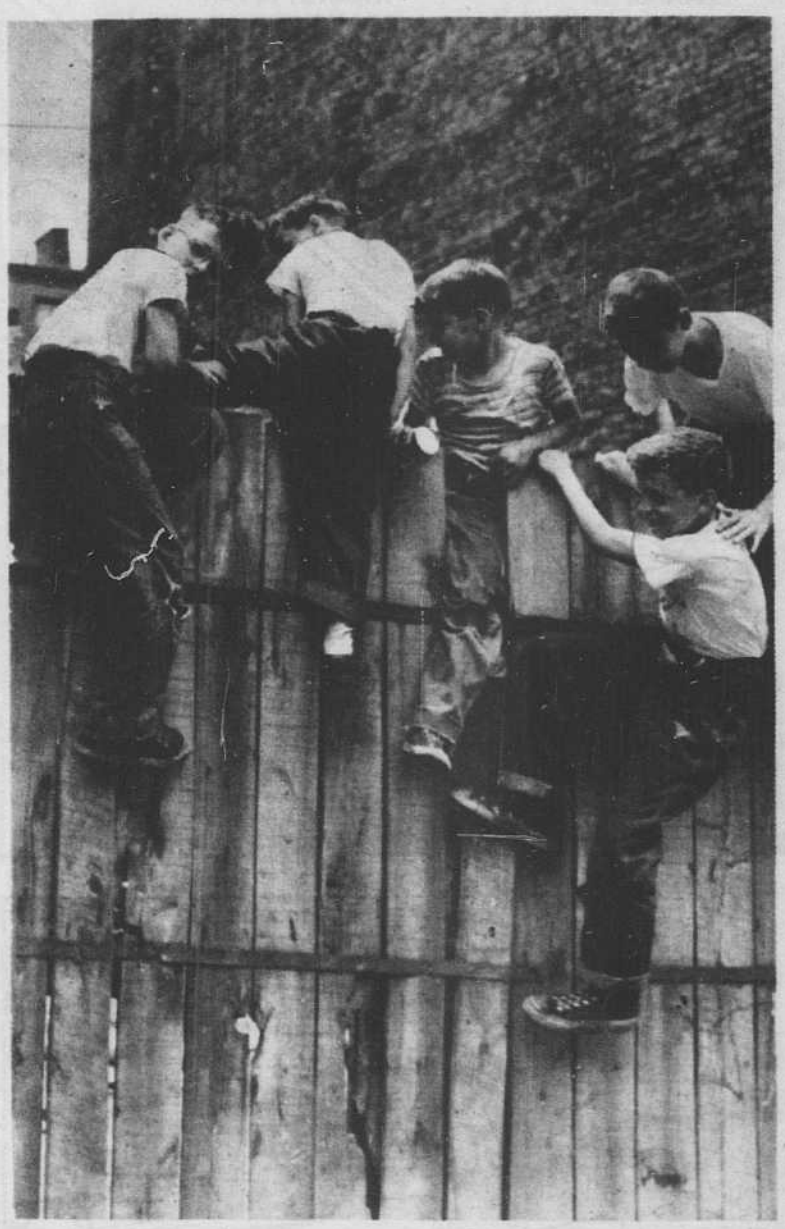
Toutes les chaussures de marque "Bata" sont garanties contre tout défaut de matériel et de main-d'oeuvre... ou votre argent est remboursé.

OBTENEZ LA HAUTE QUALITÉ BATA AUX BAS PRIX BATA PARTOUT OÙ VOUS VERREZ CETTE AFFICHE

Si ces chaussures ne sont pas encore disponibles dans votre voisinage, écrivez-nous et nous verrons à les fournir à votre marchand régulier. Bata Shoe Company of Canada Limited, Batawa, Ontario.

Bata
CHAUSSURES GARANTIES
La meilleure aubaine au Canada

De chambres à air pour pneus d'autos, des gamins de New-York font un cheval ou un bateau.



Comme à Montréal, les petits gars de New-York aiment à passer d'une cour à l'autre en sautant la clôture.

Pluie ou Soleil... Seul Ansco Vous Garantit Des Instantanés Parfaits!

Oui, vous les trouverez parfaits ou vous recevrez gratuitement un nouveau film. A l'intérieur ou au dehors... par n'importe quel temps... avec n'importe quel appareil!

Ne vous fiez pas au hasard avec un film ordinaire. Vous pouvez obtenir maintenant des instantanés clairs, brillants par tout temps avec n'importe quel appareil . . . sans payer plus cher. Le Film Ansco Tout-Temps donne les résultats désirés sinon renvoyez les négatifs et la boîte ou le bon de garantie pour un nouveau film gratuit. *Seul Ansco vous donne cette garantie.* En vente partout!

Le FILM TOUT-TEMPS

Il y a toujours du *Soleil* avec le Film Tout-Temps!

ANSCO OF CANADA LIMITED. TORONTO 1, ONTARIO

Curiosités Mondiales

L'ÉTUDE DES PLANTES ET DE LEURS NOMS EST BIEN INSTRUCTIVE.

COMMENT ÇA, PROFESSEUR?

AINSI LES DAHLIAS PORTENT LE NOM DU BOTANISTE SUÉDOIS ANDRÉ DAHL.

ET LES MAGNOLIAS, CELUI DU SAVANT FRANÇAIS PIERRE MAGNOL.

L'ORIGINE DU MOT MARGUERITE EST LE MOT LATIN MARGUERITA QUI VEUT DIRE "PERLE".

T. M. REG. U. S. PAT. OFF.

IL Y A MÊME UNE PLANTE QUI S'APPELLE LA CULOTTE HOLLANDAISE PARCE QU'ELLE EN A LA LARGE FORME.

LE PISSENLIT SE NOMME EN ANGLAIS DANDELION À CAUSE DE SA FLEUR EN FORME DE "DENT DE LION".

COPR. 1951 BY NEA SERVICE, INC.

JE NE SAVAIS PAS CELA . . .

MAIS JE SAIS BIEN QUE C'EST UNE PESTE SUR LA PELOUSE.

6-24

VRAI ou FAUX

PAR O'PERRY

A — L'ENGOULEVENT EST UN OISEAU DE LA FAMILLE DES PASSEREAUX.

B — UN COUPE-MARGUERITE (DAISY CUTTER) EST AU BASEBALL UN JOUEUR QUI FLÂNE.

C — LES MANDARINES SONT DES SORTES DE CITRONS.

IMAGE D'ANIMAL À AJOUTER À LA COLLECTION.

RÉPONSES:
A, VRAI;
B, FAUX, UNE BALLE QUI RASE LE SOL DE PRÈS;
C, FAUX, D'ORANGES.

Lion des montagnes

6-24

JEANNOT et ses AMIS

PAR MERRILL BLOSSER

T. M. REG. U. S. PAT. OFF.

JE VAIS APPELER JULIE. J'AI REÇU UNE PASSE POUR LE CINÉMA.

MOI AUSSI. APPELONS NOS BLONDES.

CINQ FOIS QUE J'APPELLE ET LA LIGNE EST TOUJOURS PRISE.

DEMANDE À L'OPÉRATRICE LE NUMÉRO.

JEANNOT DEVAIT M'APPELER. JE NE COMPRENDS RIEN.

PAS DE NOUVELLE DE MON AMI NON PLUS.

ELLE DIT QUE C'EST ENCORE OCCUPÉE. ALLONS CHEZ ELLE.

VOYONS, DONNE UNE CHANCE AUX AUTRES!

JE CHERCHE À T'APPELER DEPUIS UNE DEMI-HEURE.

JE NE COMPRENDS PAS. LA SEULE PERSONNE QUI A APPELÉ C'EST HILDA.

TROP TARD POUR LE CINÉMA.

ELLES AIMENT MIEUX S'ENTENDRE PARLER QUE D'ÉCOUTER LES ACTEURS D'UN FILM.

6-24

COPR. 1951 BY NEA SERVICE, INC.

HECTOR

PAPA DIT QU'IL VAUT $30,000.

IL POURRAIT SE RETIRER.

IL DIT QUE C'EST PAS ASSEZ.

MON PÈRE VA SE RETIRER POUR 5 ANS.

TU L'AS DÉJÀ ANNONCÉ.

LE JUGE A DIT QU'IL SERAIT À L'OMBRE PENDANT 5 ANS.

6-24

Les produits chimiques sans rinçage abîment vos mains?

Joignez-vous aux femmes qui disent—

Pour des lessives blanches blanches sans mains rougies

J'AI REPRIS DUZ!

Maintenant! Les lessives les plus blanches qui soient DUZ! Pourtant Duz vous donne presque la douceur d'un savon de beauté pour vos mains!

SEUL DUZ—de *tous* les produits à lessive—vous donne ce mélange d'un riche et authentique savon et de deux détergents actifs! Et maintenant Duz a plus de capacité de blanchissage que jamais!

C'EST POURQUOI DUZ vous donne les lessives les plus nettes, les plus fraîches que vous pouvez avoir avec *n'importe* quel autre savon vendu *n'importe où!*

C'EST POURQUOI DUZ est plus doux et meilleur pour vos mains que n'importe quel produit chimique sans rinçage—et est infiniment sûr pour vos couleurs! *Procurez-vous le format économique géant!*

DUZ FAIT TOUT

comme pas aucun autre produit à lessive peut faire!

Votre peau paraît plus lisse, plus douce avec votre Premier Pain de Camay!

MME JACK LAWRENCE,
une jolie mariée Camay!

Enjouée, charmante, aimable — voilà Eileen Lawrence! Admirez l'éclat de ses yeux bruns clairs! Contemplez la douceur de son teint extrêmement clair! Son tout *premier pain* de Camay a donné à Eileen une peau plus lisse, plus douce, plus claire.

Oui! Et son joli visage s'illumine quand elle parle de Camay. "Cela n'a pas pris longtemps pour que ma peau paraisse plus fraîche et plus claire," dit-elle. "Quand j'adoptai les soins réguliers, mon *premier pain* m'apporta une beauté nouvelle."

Suivez la voie de cette mariée . . . vers une beauté nouvelle! Eveillez la beauté latente de votre épiderme avec votre *premier pain* de Camay. Adoptez les soins réguliers—utilisez uniquement le bon, le doux Camay à la mousse riche. Ne laissez jamais un savon de qualité inférieure effleurer votre peau—et attendez vous à acquérir une beauté nouvelle et séduisante.

Une peau plus belle!

Donnez à tout votre épiderme les délicats soins de beauté Camay — servez-vous-en pour le bain aussi. Le bain de beauté quotidien au Camay donne un "aspect soigné" à vos bras, à vos jambes et à vos épaules. Vous êtes plus belles de la tête aux pieds —effleurées de la fragrance enchanteresse de Camay.

Il n'y a pas de savon de beauté plus doux!

Vous apprécierez Camay pour sa douceur. Et il donne une mousse si riche, si crémeuse! Camay—format pour le bain de beauté—contient Camay à son mieux. Gros et économique—voilà ce que fait le charme de ce gros pain de savon.

Fabriqué au Canada

Camay **le Savon des Jolies Femmes**

Les nôtres à Paris

À gauche, photo prise devant l'église Saint-Germain des Prés à Paris où venait d'être béni le mariage de deux jeunes étudiants canadiens à Paris. De gauche, à droite, la mariée, Mme Rudel Tessier, née Louise Dufresne; Mme Pierre Dufresne; un invité non identifié, le marié, M. Rudel Tessier; le chansonnier Félix Leclerc et son jeune fils; M. Georges Saint-Cricq, professeur de chant de Mme Tessier.

À droite, le jeune ténor André Turp signant à Paris un contrat avec MM. Charles Goulet, à gauche, et Lionel Daunais, co-directeurs des Variétés Lyriques.

UNE Réussite! VITE...

HIRAM WALKER'S '58

Le Rye au bouquet riche et velouté

Distillé selon les traditions Hiram Walker

Hiram Walker & Sons Limited

DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE

Ce que vous pouvez faire à propos des

ALLERGIES

Des centaines de milliers de Canadiens souffrent d'une allergie quelconque. On estime que, tous les ans, quatre cent mille personnes souffrent du rhume des foins, seul.

Une allergie est une sensitivité que certaines personnes acquièrent à l'égard de substances ordinairement inoffensives, comme le pollen, les aliments et la poussière. Plusieurs autres éléments, tels que des substances chimiques, des bactéries, etc., sont probablement aussi des causes contribuantes.

Les malaises qui se présentent lorsque ces matières irritantes viennent en contact avec des tissus sensitifs sont vraisemblablement causés par une substance chimique appelée histamine. Cette substance est apparemment dégagée par les cellules de l'organisme en de si grandes quantités que les tissus mêmes sont affectés et que le fonctionnement normal est dérangé. Il s'ensuit des éternuements, des irritations cutanées, des dérangements digestifs, etc.

De nos jours, le traitement de tous les genres d'allergies devient de plus en plus efficace. Les médecins peuvent pratiquer certaines expertises qui les aident à reconnaître des causes même très obscures. En outre, il existe de nouveaux médicaments qui aident à enrayer de nombreux symptômes allergiques.

1. Si vous souffrez d'une allergie, demandez à votre médecin ce qu'il pense des anti-histaminiques. Lorsqu'ils sont administrés sous la surveillance du médecin, ainsi qu'ils doivent l'être, vu qu'ils sont toxiques jusqu'à un certain point, ils donnent souvent un soulagement rapide, mais *temporaire*.

Les anti-histaminiques sont surtout bienfaisants dans les cas d'allergies du genre du rhume des foins, et qui sont causées par des substances respirées. Toutefois, pour être le plus efficaces, ces médicaments doivent être employés avec d'autres mesures destinées à apporter un soulagement plus durable.

2. Si vous avez le rhume des foins, le médecin pourra vous conseiller des traitements désensibilisateurs au début de l'année, bien avant "la saison du rhume des foins".

Ces traitements accroissent la résistance et permettent à beaucoup de sujets de passer la saison sans souffrir ou, du moins, très peu. Un traitement prompt et efficace est à souhaiter, car il a été constaté que les personnes qui ne faisaient pas soigner leur rhume des foins, contractaient souvent l'asthme.

3. Si vous soupçonnez une allergie alimentaire, demandez à votre médecin son avis sur les épreuves diagnostiques qui permettent de découvrir quels sont les aliments qui devraient être évités.

Les régimes alimentaires devraient être prescrits par un médecin de façon que les aliments essentiels ne soient pas omis inutilement.

Il est particulièrement important de suivre ce conseil en ce qui concerne le régime des nourrissons et des enfants qui souffrent de troubles digestifs ou d'irritations de peau qui sont apparemment attribuables à l'alimentation.

On a constaté que des troubles émotifs contribuaient aux dérangements allergiques. C'est pour cette raison que les médecins tiennent parfois à étudier les conditions de vie du patient, dans un effort pour découvrir et supprimer des situations émotives qui peuvent susciter des attaques plus fréquentes ou plus sévères.

Aujourd'hui, grâce à des traitements prompts et à une parfaite coopération entre le médecin et le patient, la plupart des victimes d'allergies peuvent être grandement soulagées.

COPYRIGHT CANADA, 1951 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Metropolitan Life Insurance Company

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Siège Social: New-York

Direction Générale au Canada: Ottawa

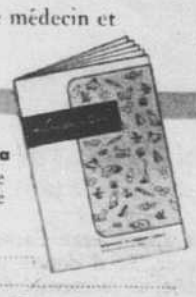
Metropolitan Life Insurance Co.
Direction Générale au Canada: Ottawa

Veuillez m'envoyer un exemplaire de votre brochurette numéro 81-P, intitulée "Allergique à quoi?"

Nom .....

Rue .....

Localité ..... Prov. .....



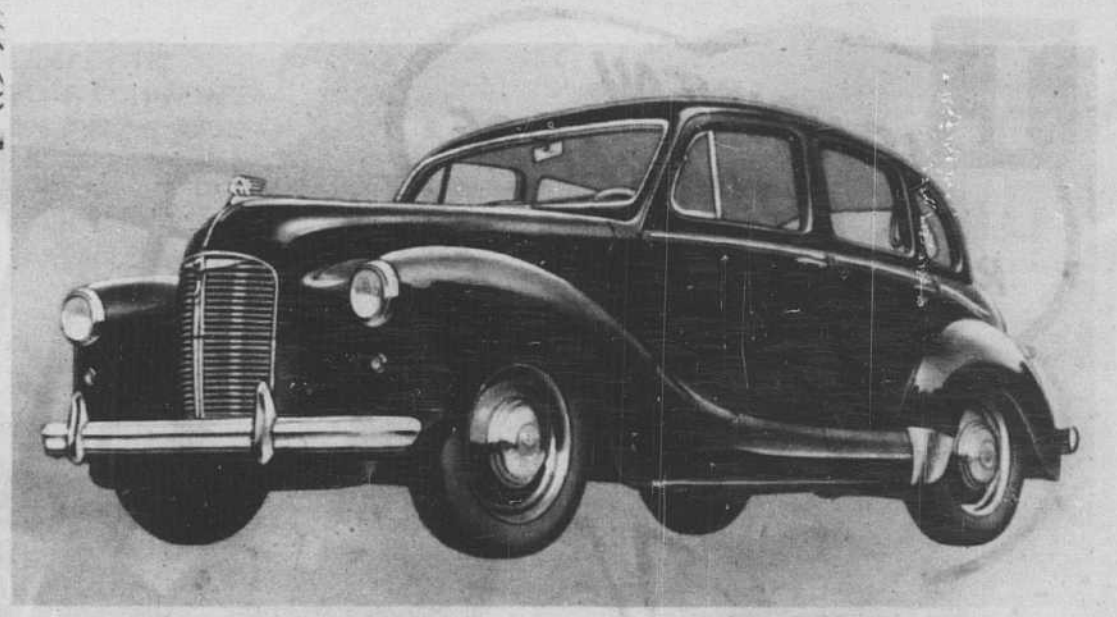
Voici la chapelle qui fut offerte par le diocèse de Montréal dans la basilique de Ste-Anne-de-Beaupré. C'est S. Exc. Mgr Paul-Émile Léger, archevêque de Montréal, qui en a fait récemment la bénédiction et l'inauguration. Toutes plus riches les unes que les autres, ces chapelles forment au choeur de l'église une riche couronne en hémicycle. Le tabernacle que l'on voit ici est aussi beau que luxueux.

Vétérans de la première Grande Guerre portant le cercueil du maréchal Pétain à la sortie de l'église à Port Joinville sur l'Ile d'Yeu.

60,000

CANADIENS CONDUISENT MAINTENANT UNE

AUSTIN!



. . . et pas seulement pour des raisons d'économie

Pourquoi 60,000 Canadiens ont-ils opté pour AUSTIN depuis la présentation au Canada du fameux modèle Sedan Devon A-40 à 4 portes?

Serait-ce qu'AUSTIN leur fait réaliser d'extraordinaires économies, leur permettant de parcourir pour un dollar une distance qui leur en coûtait deux auparavant? Serait-ce que les frais d'entretien, d'huile et d'essence sont *réduits de moitié?*

Oui, c'est là en partie la raison.

Mais rien qu'en partie.

Car ces soixante mille Canadiens ont aussi découvert qu'au volant d'une AUSTIN ils ont tous les avantages d'une voiture luxueuse et bien construite.

Ils ont constaté—comme vous le découvrirez vous-mêmes—que cette voiture triomphe des difficultés de la circulation, qu'elle est aisée à conduire, qu'elle peut stationner n'importe où, qu'elle est confortable et qu'elle vous permet de voyager sans fatigue à la vitesse que vous désirez. Une voiture qui vous plaira en tous points, indépendamment de son économie.

Avec ce qu'il en coûte aujourd'hui pour rouler en automobile, la solution AUSTIN est vraiment la plus heureuse. Voyez votre dépositaire AUSTIN dès maintenant.

THE AUSTIN MOTOR COMPANY (CANADA) LIMITED
1393 Yonge Street, Toronto

OÙ QUE VOUS ALLIEZ VOUS TROUVEREZ AUSTIN

700 dépositaires à votre service d'un océan à l'autre

Austin

OF ENGLAND

LE VOICI! IL EST NOUVEAU! IL EST MERVEILLEUX!

LE NOUVEAU RINSO *ULTRA-RAPIDE* AVEC SOLIUM

ENLÈVE PLUS DE SALETÉ

Que n'importe quel autre produit à lessive

Donne le linge le plus blanc au monde... épargne jusqu'à la moitié du temps de lavage

PLUS BESOIN de longs lavages à la machine. Le nouveau Rinso "Ultra-Rapide" avec Solium se dissout si rapidement qu'il se met à l'oeuvre vraiment deux fois plus vite que n'importe quel autre produit à lessive populaire.

Les épreuves démontrent que plusieurs lavages avec d'autres produits à lessive populaires ne rendront pas votre linge aussi blanc . . . aussi éclatant . . . que le rendra Rinso en un SEUL lavage. Et seul Rinso contient Solium, l'ingrédient ensoleillant scientifique qui rend le linge plus blanc, plus éclatant *qu'à l'état neuf.*

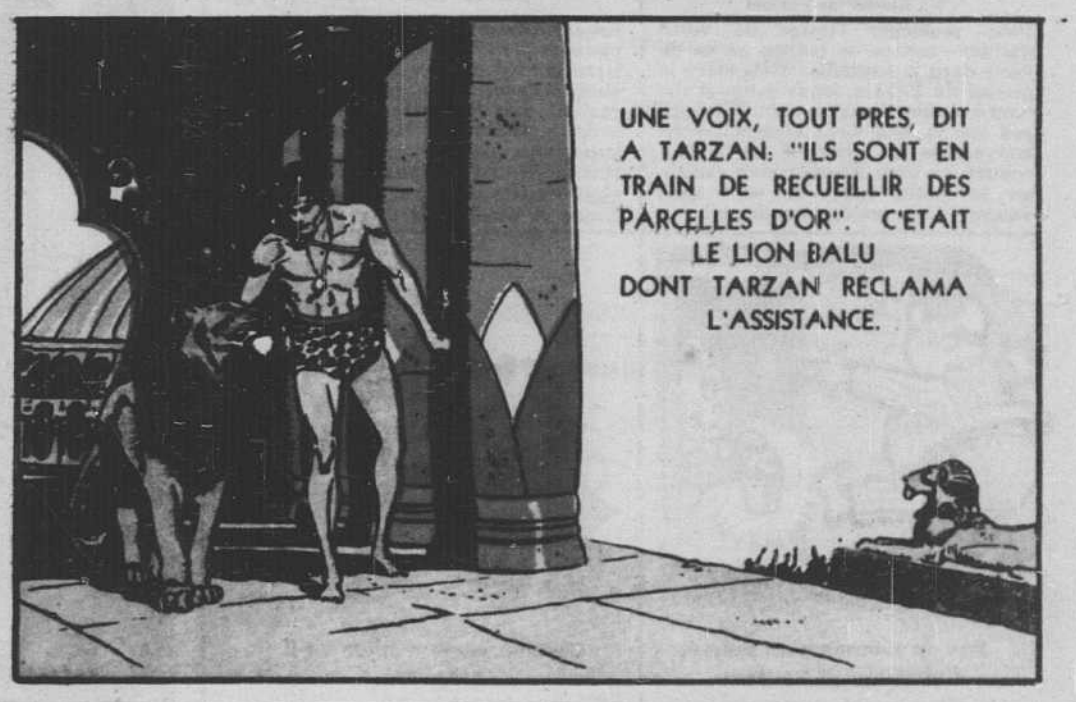
Même quand il faut le sécher à l'intérieur, le nouveau Rinso, "Ultra-Rapide" avec Solium ensoleille votre linge. Procurez-vous-en dès aujourd'hui.

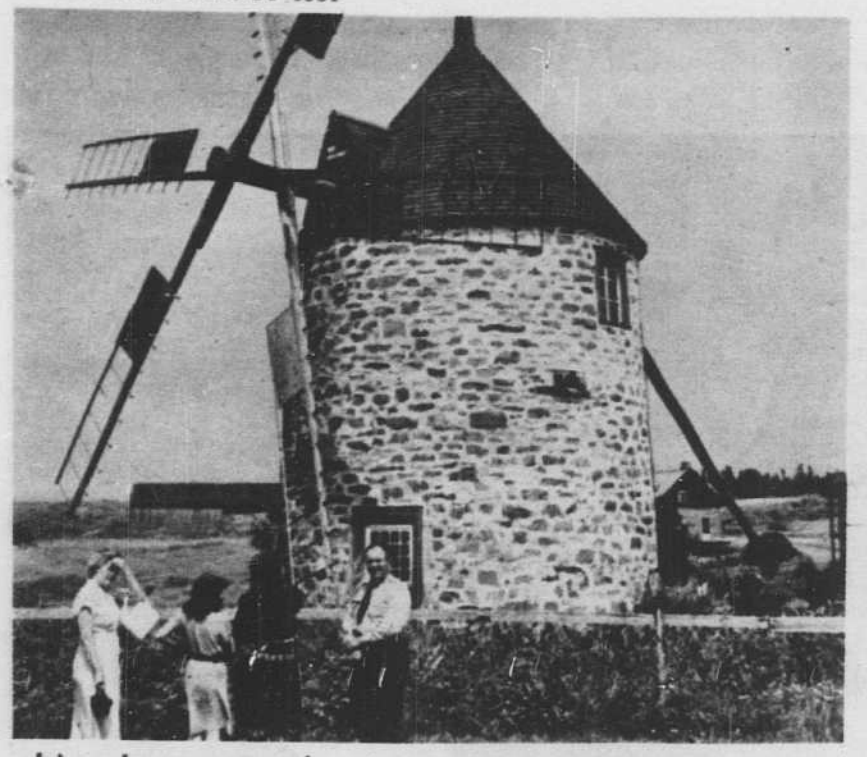
Le nouveau Rinso ULTRA-RAPIDE . . . si sûr pour le linge . . . si doux pour les mains

Tarzan

par EDGAR RICE BURROUGHS®

MALGRE LE CONSEIL DE TARZAN AUX INDIGÈNES DE VEILLER SUR LA JEUNE ÉTRANGÈRE, IL FUT DÉCIDÉ, APRÈS SON DÉPART, DE LA MENER DEVANT L'EMPEREUR.





L'un des rares moulins à vent qui soient encore en usage dans la province. Situé à l'Ile aux Coudres (Photo Canadien Pacifique).

Le cowboy de l'écran Roy Rogers s'amuse avec un renardeau qu'on lui envoya en cadeau.

Ne négligez jamais une coupure!

La plus petite blessure peut s'infecter. Ne vous exposez pas. Employez BAND-AID*, le *seul* bandage adhésif qui vous assure la qualité Johnson & Johnson!

Le nom se trouve sur la boite . . .

VOICI
3 NOUVEAUX PANSEMENTS
É-L-A-S-T-I-Q-U-E-S BAND-AID*
pour les endroits difficiles à panser

BANDE adhère parfaitement au genou ou au coude!

EMPLÂTRE épouse la forme de la main ou du talon!

PASTILLE invisible sur les bras ou le visage!

Tous ces pansements sont de couleur chair!

* BAND-AID signifie que ce produit est fabriqué par Johnson & Johnson Limited, Montréal.

Conseils opportuns de la Petite Lulu

ÊTES-VOUS BIEN AU COURANT DE CES BONS MOYENS D'ÉPARGNER?

Qu'est-ce qui prolonge la durée du parfum?

☐ *Un vaporisateur* ☐ *Des perles de verre*
☐ *Usage occasionnel*
☐ *Ajoyter de l'alcool*

Pour prolonger l'usage de votre parfum—mettez de petites perles de verre dans la bouteille. Cela élève le niveau du liquide, laisse moins d'air, tend à réduire l'évaporation. N'échappez pas la *bouteille!* Mais s'il vous arrivait de la briser—il n'y a rien comme un tissu Kleenex pour ramasser les petits éclats de verre sans danger. Cela protège vos doigts!

Pour le soin des saladiers, évitez—

☐ *les termites*
☐ *de les faire tremper*

Les saladiers en bois ne se déformeront pas si vous évitez de les faire tremper. Grattez-les, plongez-les rapidement dans de l'eau fraîche; essuyez-les avec des Kleenex et serrez-les dans un endroit sombre. Le Kleenex est imbattable dans la cuisine. Servez-vous de ces tissus doux et forts pour absorber les liquides, épargner du temps et des ennuis.

Pas de tâtonnement dans l'obscurité si vous—

☐ *mangez des carottes*
☐ *polissez vos lunettes*
☐ *employez de la peinture lumineuse*

Ne trébuchez pas, ne tâtonnez pas! Peinturez le bord des portes, les plaques d'interrupteurs, avec de la peinture lumineuse. Et pourquoi pas polir vos lunettes avec les nouveaux tissus Kleenex pour lunettes? Ils sont assez grands, assez forts, sans charpie—et ils *sortent un à la fois.*

Chaque jeune écolier a-t-il besoin—

☐ *d'une boite à lunch?*
☐ *d'une boite distributrice de tissus?*
☐ *d'un plumier?*

Durant la saison des rhumes tout *particulièrement,* les enfants d'école ont besoin de Kleenex pour prévenir la propagation des rhumes. Kleenex est soulageant pour les nez au vif. Il épargne des mouchoirs et de vilains lavages. Contrairement aux tissus ordinaires, le Kleenex est dans un paquet distributeur économique.

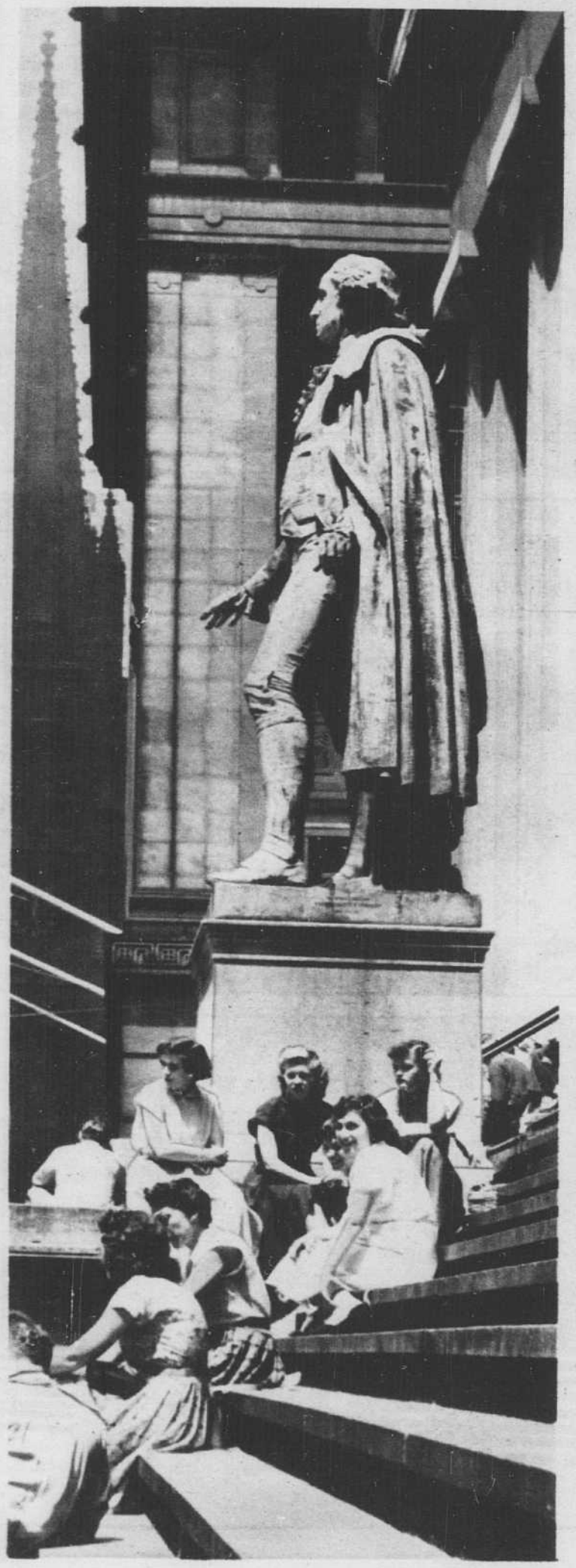
Seul Kleenex* a le paquet distributeur

Met fin au gaspillage
Épargne de l'argent

Petit, Mouchoir et pour Hommes

*Marque déposée

© Canadian Cellucotton Products Co. Ltd.



Ci-contre, des employés de bureaux se reposent à l'heure du déjeuner dans Wall Street au pied de la statue de George Washington.

votre beauté est-elle cachée?

Si un teint décoloré, mat et terreux CACHE la beauté dont la nature vous a comblée, RECHERCHEZ un produit de beauté qui fait plus pour vous que les soins que vous apportez chaque jour à l'embellissement de votre teint. Vous CONSTATEREZ que la CRÈME-CIRE MERCOLISÉE, avec son action embellissante tout différente, découvre cette beauté cachée, en faisant disparaître délicatement la peau morte et terne et révèle le teint incroyablement plus clair, plus blanc et d'apparence plus jeune que vous avez réellement. En vente à tous les comptoirs de cosmétiques.

CRÈME-CIRE Mercolized
Blanchit et embellit la peau

"Protégera nos foyers et nos droits."

Ernest Senécal a représenté ci-haut une scène qui montre la sentinelle de nuit postée par Montcalm pour assurer à la Nouvelle-France la victoire de Carillon et son plus glorieux triomphe en Amérique.

Ci-contre, un poste de défense contre avions et une installation de radar dans le Grand Nord canadien, une des nombreuses précautions prises par le pays pour nous protéger en cas d'attaques ennemies. Demain, le ciel du Canada pourrait fort bien devenir le théâtre d'une des plus grandes batailles aériennes dans l'histoire du monde. Il nous faut être prêts. Il nous faut une armée puissante et aguerrie qui pourra seconder efficacement les forces aériennes des nations libres.

La sécurité du Canada, notre sécurité individuelle et collective, dépend de la force de nos armes. Nous avons un immense territoire à défendre. Vous avez l'occasion de participer à la sauvegarde de notre héritage commun en vous enrôlant dans

Votre armée

S'ADRESSER À: **Dépôt d'effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, MONTRÉAL, P.Q.**
Dépôt d'effectifs No 3, Casernes Connaught, 3, côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.
Centre de recrutement, Wallis House, coin Charlotte et Rideau, OTTAWA, Ont.

AS1-20ROF

pour les occasions de gala servez un gâteau au chocolat magique

GÂTEAU AU CHOCOLAT MAGIQUE

- 2 t. de Farine à Gâteaux Swans Down tamisée
- 1 c. à thé de bicarbonate de soude
- ¾ cuillerée à thé de sel
- 1½ tasse de sucre granulé ou 1½ t. de cassonade (fermement tassée)
- ½ tasse de shortening
- 2 oeufs, non battus
- 3 carrés de Chocolat Baker Non Sucré, fondu
- * Lait (Voir la quantité ci-dessous)
- 1 cuillerée à thé de vanille

*Avec du beurre ou du saindoux, employez 1 t. de lait. Avec de la graisse végétale ou tout autre shortening, employez 1 t. plus 2 c. à soupe de lait.

Tamisez la farine une fois, mesurez-la, ajoutez le bicarbonate de soude et le sel; tamisez 3 fois. Crémez le shortening, ajoutez graduellement le sucre, et crémez jusqu'à ce que le mélange soit léger. Ajoutez les oeufs, un à la fois, battant bien après chacun. Ajoutez le chocolat et mélangez. Ajoutez la farine, alternativement avec le lait, une petite quantité à la fois, battant après chaque addition jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Ajoutez la vanille. Versez dans 2 moules à gâteau étagé de 9 pouces de diamètre et de 1½ pouce de profondeur dont le fond a été recouvert de papier, puis graissé. Faites cuire 30 min. à four modéré (350°F.). Lorsque froid, glacez avec un glaçage bouilli à la cassonade.

NE VOUS attendez pas à avoir une consistance lisse comme du satin et la vraie saveur riche de chocolat avec tout autre chocolat que le CHOCOLAT BAKER NON SUCRÉ.

Quand vous achetez du Chocolat Baker, vous êtes sûre d'obtenir la saveur irrésistible de chocolat des meilleures fèves de cacao — rien n'est ajouté, rien n'est retiré qui puisse altérer cette succulente saveur.

Depuis des générations, les meilleures cuisinières se fient au Chocolat Baker pour tous leurs mets au chocolat. Achetez du Chocolat Baker dans le paquet jaune et bleu. En carrés de 1 once, enveloppés séparément.

RACCOURCIS pour faire plus de METS au CHOCOLAT FAVORIS

Le Chocolat 'Dot' Baker peut être employé de tant de façons, en dehors de la confection de bonbons. Avec juste la quantité de sucre ajoutée pour le rendre mi-sucré à la perfection, le Chocolat 'Dot' Baker est parfait pour les sauces et glaçages riches et savoureux. Très décoratif lorsque râpé sur des gâteaux, petits gâteaux, desserts, tartes à la crème.

Et le Chocolat 'Dot' fond et prend comme il faut pour faire facilement des barres de chocolat. Il se mélange à merveille avec des noix et des fruits de toutes sortes. Merveilleux aussi pour enrobage.

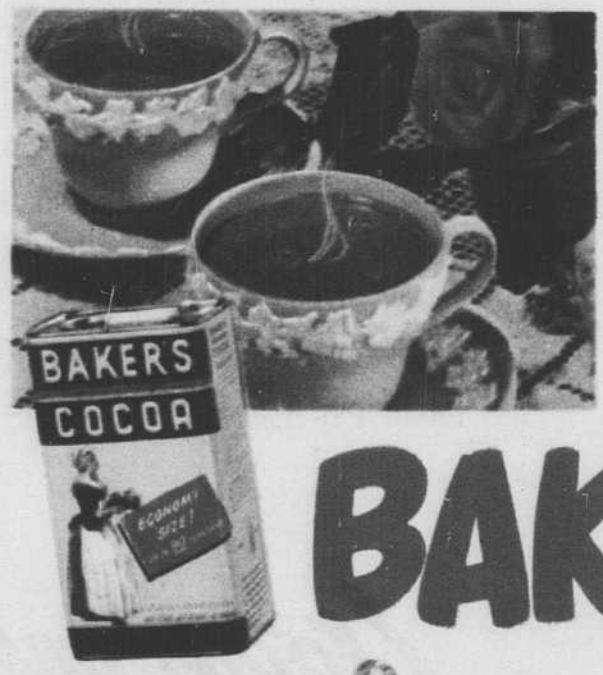
Petits Fours au Chocolat 'Chips' plus Faciles à Faire, plus Délicieux

Voyez comme il est agréable de faire des petits fours au chocolat 'chips' avec le Chocolat 'Chips' Baker. De plus en plus de femmes découvrent que ce chocolat 'chips' mi-sucré est délicieux pour toutes les recettes au chocolat.

Essayez d'en parsemer sur de la crème glacée. Incorporez-en dans des poudings au lait crémeux. De toute façon, le Chocolat 'Chips' Baker est toujours délicieux à croquer.

Vous serez fière de servir ce Cacao!

Le Cacao Baker est un mélange parfaitement équilibré de fèves de cacao rares et coûteuses. C'est pourquoi ce bon cacao a toujours une saveur si moelleuse, si riche . . . si complète.



Le Baker est *tout cacao* — rien n'y est ajouté qui puisse changer sa saveur crémeuse . . . sa riche couleur brune, son odeur appétissante. Essayez les recettes faciles données sur le paquet pour le Sirop de Cacao et le Cacao Chaud. Vous trouverez le Cacao Baker économique aussi — 1 boîte de 1 livre fait jusqu'à 90 tasses.

Produits de General Foods

BAKER'S

MARQUE DÉPOSÉE

CHOCOLAT NON SUCRÉ
CHOCOLAT 'DOT'
CACAO POUR DÉJEUNER
CHOCOLAT 'CHIPS'

ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" quotidienne — la se
222
co

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

BUREAU DU SENAT
1-5-22 31-D-51
OTTAWA, ONT.

FETE DU JOUR
S. Louis de France, roi et conf.
Soleil: lever 6 h. 12; coucher 7 h. 51
Lune: lever 11 h. 31; coucher 4 h. 02

TEMPS PROBABLE
Beau et chaud aujourd'hui et demain
Maximum : 75 Minimum: —
Pour détails complets voir page 51

67e ANNEE — No 263 MONTREAL, SAMEDI, 25 AOUT 1951 PRIX: CINQ CENTS

L'IRAN VENDRA DU PÉTROLE BRUT À N'IMPORTE QUI

Surplus fédéral de $409,000,000 depuis avril

Il dépasse largement les prévisions faites

Pour les 4 premiers mois du présent exercice, les recettes ont atteint $1,202,991,533 et les déboursés, $794,012,373.

Ottawa, 25. (P.C.) — Le gouvernement fédéral a accumulé un surplus de près de $409,000,000 au cours des quatre premiers mois de l'exercice financier 1951-52, alors que le surplus prévu n'était que de l'ordre de $30,000,000.

Dans son discours du budget d'avril dernier, l'hon. Douglas-C. Abbott, ministre des finances, prévoyait des revenus de $3,730,000,000 et des dépenses de $3,700,000,000, ce qui laissait un surplus de $30,000,000.

Mais un rapport publié hier par le Trésor révèle qu'au cours des quatre premiers mois de l'exercice se terminant le 31 mars 1952, les recettes se sont totalisées par $1,202,991,533 et les déboursés par $794,012,373, ce qui laisse un surplus de $408,979,159.

Au cours des quatre premiers mois de l'exercice 1950-1951, le surplus avait été de $252,000,000. Le gouvernement avait terminé l'année avec un surplus de $203,000,000 bien que l'excédent prévu ne fût que de $15,000,000.

Le surplus le plus considérable accumulé par le Canada atteignit $670,000,000 en 1947-48.

Les recettes pour le mois de juillet 1951 ont été de $336,300,000 contre $227,600,000 pour juillet 1950.

Les recettes des quatre premiers mois de l'année financière forment un total de $1,203,000,000, par rapport à $861,800,000 pour la même période de l'année financière précédente, soit une augmentation de $341,200,000. Les rentrées de l'impôt sur le revenu des particuliers ont été, à $331,400,000, $96,600,000 plus fortes, en raison des revenus plus élevés. Les rentrées, durant les quatre premiers mois de la présente année, de l'impôt sur le revenu des sociétés commerciales, soit $323,300,000, marquent une augmentation de $127,100,000 résultant de bénéfices supérieurs en 1950 et de la hausse des taux de l'impôt effectuée dans le budget de septembre 1950. Les droits de douane ont augmenté de $43,900,000 en conséquence du niveau soutenu des importations.

Les taxes d'accise ont produit $105,200,000 de plus que pour la période correspondante de 1950 par suite de l'accroissement des dépenses de consommation, de la hausse des prix et de l'augmentation des taux prévue par le budget de 1951.

Dépenses de juillet

Les dépenses totales de l'Etat pour le mois de juillet s'élèvent à $263,700,000 contre $187,700,000 en juillet 1950. L'augmentation de $76,000,000 résulte surtout de l'accroissement, par rapport à juillet 1950, de $67,800,000 au chapitre du ministère de la défense nationale. Le service de ladette marque une augmentation de $5,500,000 en juillet 1951 par rapport à juillet 1950, mais cela résulte entièrement de ce que la date du paiement des intérêts d'un emprunt remboursé en novembre 1950 a été changée de mai à juillet.

Les dépenses des quatre premiers mois de l'année financière s'établissent à $794,000,000 contre $609,000,000 pour la même période de l'an dernier. Cette différence en plus de $185,000,000 s'explique en grande partie par l'augmentation de $160,600,000 dans les dépenses du ministère de la défense nationale qui ont monté de mois en mois au cours de l'année financière actuelle et commencent à refléter le programme accéléré que le Parlement a approuvé.

Les dépenses de ce ministère ont été de $25,500,000 en avril 1951, $71,600,000 en mai, $82,300,000 en juin et $98,900,000 en juillet. En outre, il y a eu des augmentations de $7,200,000 en subsides et versements de location de domaines fiscaux aux provinces, de $3,600,000 au titre des allocations familiales et de $2,500,0000 dans la contribution de l'Etat à la caisse d'assurance-chômage.

Surplus de juillet

Les recettes de juillet ont dépassé les dépenses de $72,500,000 contre $39,900,000 en juillet 1950. L'excédent budgétaire accumulé des quatre premiers mois se chiffre par $409,000,000 de dollars contre $252,900,000 pour la période de 1950.

Outre les dépenses budgétaires, il y a eu des dépenses non budgétaires de $18,000,000 en juillet et de $49,600,000 durant la période de quatre mois. Ces déboursés (prêts, avances et placements) ont été supérieurs à ceux de l'an dernier qui se sont élevés à $5,800,000 en juillet et $37,800,000 durant les quatre premiers mois de 1950-1951 .

Le droit de réponse

Un sénateur américain veut l'accorder aux personnes diffamées au Congrès.

Washington, 25. (P.A.) — M. Estes Kefauver, sénateur démocrate du Tennessee, a proposé hier une résolution reconnaissant aux personnes qui seraient l'objet de discours "dérogatoires" au Congrès le droit de répondre sous serment. La réponse serait lue au Congrès et publiée dans son journal. Aux termes de la réponse, sénateurs et représentants seraient obligés, dans la mesure du possible, de prévenir les particuliers au sujet desquels ils formulent un blâme devant le Congrès.

Dans un communiqué, M. Kefauver remarque que les règles susdites eussent permis aux fonctionnaires du département d'Etat attaqués par M. Joseph McCarthy, sénateur républicain du Wisconsin, de lui répliquer devant ses collègues.

Une seconde résolution proposée par M. Kefauver fixe un code aux commissions d'enquête du Congrès. Les personnes sujettes à enquête pourraient plaider leur cause devant la commission; s'y faire représenter par des avocats; assigner des témoins et verser les dépositions au dossier; interroger leurs accusateurs; verser la réplique au dossier.

Le Canada irrité d'accusations sans preuves

Ottawa, 25. (P.C.) — Le ministère des affaires extérieures du Canada a publié hier un communiqué au sujet des accusations portées contre deux hauts fonctionnaires canadiens devant la commission de sécurité intérieure du Sénat américain.

Ce communiqué est rédigé en termes sévères, ce qui est rarement le cas des textes du gouvernement canadien qui concernent les Etats-Unis. Il fait pressentir des représentations formelles auprès du département d'Etat américain, pour faire suite à la protestation remise le 13 courant, pour une affaire semblable.

On lit dans le communiqué: "Le ministère est aussi mécontent que surpris de constater qu'aucun moyen n'a été donné d'examiner, une semaine après leur parution dans la presse, des accusations qui, si elles étaient fondées, seraient de lourde conséquence pour les intéressés et pour le service civil du Canada".

Réponse absolument insuffisante

Après le communioué, on a appris que le département d'Etat avait remis à l'ambassade canadienne de Washington la réponse de la commission sénatoriale aux questions du ministère des affaires extérieures. Un fonctionnaire de ce dernier note: "Cette réponse ne renferme ni noms propres, ni accusations précises, elle ne satisfait donc en rien le gouvernement canadien". Le ministère ne précise pas si le Sénat américain a répondu à sa demande, transmise par l'intermédiaire du département d'Etat, par une fin de non recevoir.

La demande du ministère est résultée d'une information du "New-York Journal-American" du 16 courant selon laquelle "deux hauts fonctionnaires canadiens" auraient été désignés comme amis d'espions soviétiques au cours de dépositions devant la commission de Sécurité intérieure du Sénat américain.

La première protestation du ministère, celle du 13 août, concernait la publication d'un témoignage secret rendu devant la même commission, Le témoin affirmait que M. Herbert Norman, chef suppléant de la délégation canadienne à l'ONU, avait participé à un "groupe d'études communiste" aux Etats-Unis, en 1939. Le ministère a exprimé son entière confiance à M. Norman et s'est empressé de le nommer conseiller principal de la délégation canadienne à la conférence de San-Francisco, le 4 septembre prochain.

Les meilleurs officiers pour notre armée

C'est vers quoi nous tendons, déclare M. Claxton au Camp Borden.

Camp Borden, 25. (P.C.) — Le ministre de la Défense nationale, l'hon. Brooke Claxton, a déclaré à un groupe d'officiers à l'entrainement, aujourd'hui, que le Canada ne veut rien qui soit de "second ordre" dans ses forces armées, et qu'il continuera à prendre les moyens d'avoir les meilleurs officiers possible.

Durant les quatre dernières années, a dit M. Claxton, j'ai insisté à tel point sur l'importance de l'instruction des officiers qu'on a déclaré, en certains quartiers, que nos standards étaient trop élevés.

Mais, d'ajouter aussitôt le ministre de la Défense, nos méthodes ont depuis été justifiées par la belle conduite de nos troupes en Corée, dans toutes les manoeuvres militaires et surtout par l'expansion de nos forces armées dans une proportion de 75% en douze mois.

M. Claxotn parlait devant un groupe d'aspirants-officiers dont une partie est de langue française. Il déclara notamment: "J'espère que la camaraderie qui règne ici entre les deux groupes ethniques se continuera à travers tous les échelons de la vie militaire et durant les années à venir".

Bien plus, dit-il, la bonne entente croissante et l'unité que l'on rencontre de plus en plus entre Canadiens des deux grandes races devrait trouver sa plus haute expression dans les forces armées de notre pays.

Ridgway offre de renouer les pourparlers

Accusés de l'assassinat d'Abdullah

Huit Arabes accusés de l'assassinat du roi Abdullah de Jordanie subissent actuellement leur procès devant un tribunal militaire à Amman. Ce sont, première rangée, de gauche à droite: ABDEL KADAR FARAHAT, ZAKATIAH MAHMOUD OKKED et son frère, ABED MAHMOUD OKKED, et le Dr MOUSA ABDULLAH EL HUSSEINI. Seconde rangée, le Dr DAOUD EL HUSSEINI, le P. IBRAHIM AYYAD, un prêtre; TEWFIK SALEH HUSSEINI et KAMEL ABDULLAH EL KALOUTI. Les trois Husseini sont les cousins du grand mufti de Palestine, toujours en exil. Après une interruption de deux jours, le procès a repris aujourd'hui.

L'Inde n'ira pas à San-Francisco

La Nouvelle-Delhi, 25. (A.F.P.) —On apprend de bonne source que le gouvernement indien a décidé de ne pas participer à la conférence de San-Francisco.

Shri Nehru, premier ministre et ministre des Affaires étrangères fera à ce sujet, lundi matin, devant le Parlement une déclaration officielle dans laquelle il expliquera la position adoptée par l'Inde en ce qui concerne le traité de paix japonais.

L'Iran peut produire du pétrole brut en quantité

Mais le pays ne peut offrir en vente que peu de produits raffinés. — Les techniciens britanniques ont évacué les lieux.

Téhéran, Iran, 25. (B.U.P.) — Le premier ministre adjoint Hossein Fatemi a déclaré, aujourd'hui, que l'Iran est prêt à vendre du pétrole brut de ses stocks à Abadan pour du comptant "à n'importe quel client étranger" — ce qui comprend apparemment la Russie.

Il a annoncé cette décision après que tous les techniciens britanniques se furent retirés des champs pétrolifères à la suite de la rupture des entretiens anglo-iraniens.

M. Fatemi a dit que l'Iran n'a pas besoin d'experts étrangers pour produire du pétrole brut et une quantité limitée de produits raffinés parce que les ingénieurs iraniens sont capables de remplir la tâche.

Bien que la grande raffinerie d'Abedan soit encore en la possession de la compagnie britannique Anglo-Iranian, M. Fatemi a précisé que l'Iran entend poursuivre la production et la vente du pétrole brut. Il a ajouté que l'Iran est en mesure de vendre de fortes quantités de pétrole brut, mais seulement une part limitée de produits raffinés.

Souci de Mossadegh pour les intérêts du monde libre

Il a révélé le texte d'une lettre remise au médiateur américain M. W. Averell Harriman juste avant son départ pour Belgrade, hier soir.

Cette lettre signée par le premier ministre Mossadegh disait que les propositions britanniques étaient incompatibles avec l'indépendance économique iranienne.

L'Iran, ajoutait-il, n'est pas prêt à accorder un rabais de 50% à une organisation d'achat. L'Iran veut conserver son personnel britannique, mais il n'est pas prêt à signer une entente avec un gouvernement étranger pour y arriver.

Cette lettre exprimait les remerciements de Mossadegh à M. Harriman pour ses tentatives de solution. "Le gouvernement iranien... reconnaît le fait que le pétrole iranien est très important non seulement

A SUIVRE SUR LA PAGE 34

IL Y A 7 ANS, PARIS ETAIT LIBERE...

Anniversaire célébré dans le recueillement

Les Parisiens honorent pieusement la mémoire de ceux qui sont tombés dans leurs rues pour libérer la ville. — Cérémonies touchantes.

par Georges Langlois
(envoyé spécial de la "Presse")

Paris, 25.—Il y a sept ans aujourd'hui, le général Leclerc, qui avait pour cela mené ses colonnes motorisées à travers deux continents, recevait des mains du général von Choltitz la capitulation mettant fin à quatre années d'occupation allemande de Paris.

Depuis une semaine, la capitale française commémore avec recueillement l'héroïque soulèvement du peuple de Paris, qui se libéra lui-même du joug ennemi et tint bon durant huit jours, en attendant l'arrivée de la Division Leclerc et, le lendemain, l'entrée triomphale du général de Gaulle et des membres du Conseil national de la résistance.

Contrairement à ce qu'on pourrait être porté à croire à l'étranger, cet anniversaire ne donnera pas lieu à de grandes manifestations populaires, surtout pas à de grandes réjouissances. Il évoque des deuils trop cruels et trop récents pour cela. Ce fut une semaine d'héroïsme, une semaine d'épopée, bien sûr, et dont la nouvelle stupéfia le monde entier lorsqu'elle en fut révélée à l'extérieur. Mais ce fut au prix de tant de sacrifices que le souvenir en est assombri.

C'est la pensée des morts qui reste dans les mémoires, bien plus que celle des actes glorieux. Et cela donne son ton et son sens à la célébration du 25 août. Ce n'est pas une fête, comme celle du 14 juillet, c'est un recueillement.

Paris pleure des libérateurs

Le 14 juillet est aussi l'anniversaire d'une libération, et qui fut sanglante. Mais ceux qui sont tombés en 1789 n'étaient pas du même côté que ceux qui célèbrent cet anniversaire. Et ceux-ci peuvent faire de cette date une fête, un jour de réjouissances populaires. Tandis que ceux qui sont tombés en 1944, c'étaient les libérateurs eux-mêmes et Paris ne peut s'empêcher de les pleurer lorsque revient le mois d'août.

Aussi n'a-t-on pas vu de la semaine, et ne voit-on pas aujourd'hui, de joyeux défilés, musique et drapeaux en têtes, dans les rues de la Capitale. Pas de grands discours ni de bals sur les places publiques. Pas de mise en scène ni de feux d'artifice. Oh! il y a bien des manèges et des attractions, surtout à la périphérie de Paris, aux "portes" qui jalonnent les boulevards extérieurs. Mais c'est la saison des foires et il y en aurait de toute façon. Places et édifices publics sont pavoisés, bien sûr, et les autobus portent des petits drapeaux tricolores, mais sans faste ni déploiement.

Cérémonies familiales

Les cérémonies qui marquent l'anniversaire de la libération de Paris sont d'un tout autre genre. Ce sont comme de pieux pèlerinages qui se rendent, par petits groupes, à l'endroit même et à la date précise où un héros de la libération est tombé. Il y en a d'officiels, auxquels prennent part la Municipalité de Paris et le Conseil général de la Seine, la Préfecture de police et l'Université, avec le concours de l'Etat français.

Mais le plus grand nombre, et de beaucoup, ce sont les réunions, aussi émouvantes qu'elles sont discrètes, des familles et des frères d'armes d'un combattant tombé il y a sept ans et dont on évoque pieusement la mémoire au pied d'une petite plaque de marbre, apposée sur l'immeuble même devant lequel il a été fauché par la mitraille allemande en déroute.

De ces plaques, il y en a un peu partout dans Paris. Elles ne portent le plus souvent qu'un ou deux noms, parfois davantage. La ville en est émaillée. Elles sont d'une discrétion qui indique bien qu'elles rappellent un pénible souvenir plutôt qu'une gloriole.

Presque sans relief sur les murs de pierre, elles portent toutes, à quelques variantes près, la même formule: Ici le gardien de la paix, le sapeur-pompier, l'étudiant, l'ouvrier... ou simplement UN TEL, est tombé pour la libération de Paris. Parfois l'inscription précise: Tué ou mortellement blessé par les Allemands. Au bas, des dates qui s'échelonnent du 18 au 25 août 1944, durée du soulèvement.

Souvenirs émouvants

Il est très rare qu'on y lise une épithète ou un adverbe, une évocation de gloire ou d'héroïsme. C'est le souvenir du héros lui-même, de l'être cher ou du frère d'armes, qu'on veut garder, plus encore que celui des actes qu'il a accomplis à une époque où il était parfois plus héroïque de se taire que de se battre.

A côté de ses plaques, ou au-dessous, il y a généralement un petit cône de métal, parfois un simple clou, où les survivants vont accrocher des fleurs. Et pour cela, on n'attend pas la date de l'anniversaire. Il y a des plaques qui sont religieusement fleuries toute l'année. D'autres, plus ou moins fréquemment. Parfois on voit une femme passer, s'arrêter un moment, et s'en aller en essuyant furtivement une larme. Ou un homme, se redresser un instant, joindre les talons, incliner un peu la tête, et repartir en silence.

Gestes pieux

Tout cela se fait sans aucune ostentation. Pour le voir, il faut l'observer délibérément et presque constamment. C'est ce que j'ai fait car, comme c'est à pied qu'on voit le mieux Paris, j'ai passé de longues heures à parcourir les rues et les quartiers qui me furent autrefois

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

Montréal recevrait du gaz de l'Alberta

Ottawa, 25. (P.C.) — La compagnie Trans-Canada Pipe Lines, Ltd., a présenté une requête demandant au Bureau des commissaires du transport la permission de construire un pipeline qui conduirait le gaz naturel de l'Alberta jusqu'à Montréal à l'est.

La compagnie a été incorporée à la dernière session du Parlement. Elle veut donner son service à environ 35 groupements dans les provinces des prairies, d'Ontario et de Québec. Son pipeline projeté, de plus de 3,000 milles de longueur, serait le plus considérable du pays. Ce serait aussi le premier pipeline fournissant à l'est du Canada du gaz de l'Alberta.

La commission du transport a fixé à lundi prochain l'audition préliminaire au sujet de la requête.

On ne s'attend pas à une autorisation tout au moins avant que le gouvernement de l'Alberta n'ait de nouveau considéré, le mois prochain, son interdiction temporaire de l'envoi de gaz hors de cette province.

Accord avec la Suède bientôt en vigueur

Ottawa, 25. (P.C.) — L'accord entre le Canada et la Suède en vue d'éviter l'imposition de doubles taxes à leurs nationaux réciproques dans le cours des affaires entrera en vigueur le 1er septembre prochain. C'est ce que fait savoir la "Gazette du Canada". L'accord a été ratifié à la dernière session du parlement.

Une entente presque conclue avec Madrid

Madrid, 25. (P.A.) — Des sources habituellement bien informées déclarent qu'une entente a été à peu près réalisée pour l'utilisation par les Américains de bases aériennes et navales en Espagne.

Une rumeur a circulé à cet effet alors qu'une mission militaire américaine a visité les bases navales et militaires de l'Espagne et conféré avec les chefs de l'état-major de l'armée, de la marine et de l'aviation espagnoles.

Les Américains se sont également entretenus avec les titulaires des trois ministères de l'air, de la marine et de l'armée.

La date est laissée au choix des communistes

Le commandant des forces de l'ONU répète d'autre part que les dernières accusations au sujet de la neutralité de Kaesong sont fausses.

Tokyo, 25 (P.A.) — Le général Matthew B. Ridgway, commandant suprême des forces de l'ONU, offre aujourd'hui de reprendre les négociations d'armistice de Kaesong dès que le commandement communiste lui en donnera le signal.

Le général Ridgway déclare dans son message aux généraux Kim Il Soung, premier ministre et commandant suprême des forces nord-coréennes, et Peng Teh-huai, commandant des armées chinoises de Corée :

"Lorsque vous serez prêts à terminer la suspension des négociations d'armistice que vous avez déclarée le 23 août, j'ordonnerai à mes représentants de rencontrer les vôtres, dans le but de chercher une convention d'armistice raisonnable".

Le commandant communiste a rompu les négociations jeudi, alléguant le bombardement aérien allié de la ville neutre de Kaesong. Le général Ridgway a parlé à ce propos d'"affaire montée de toutes pièces"; le président Truman l'a qualifiée de "mystification".

Nouveaux qualificatifs opposés aux accusations communistes

Dans son message du jour, le général Ridgway confirme son mépris des accusations portées contre ses aviateurs. Il les déclare "absolument fausses, absurdes et évidemment fabriquées de toutes pièces pour vos fins douteuses. Elles ne méritent même pas de réponse.

"La preuve de la dernière violation de neutralité alléguée par vous est encore plus tangiblement fabriquée pour les fins de votre perfide propagande que vos essais précédents".

La "morale de l'honnêteté"

"Cependant, conformément à notre constante pratique de la morale de l'honnêteté (ethics of decency), j'ai dans ce cas, comme dans tous les autres, examiné vos accusations à fond.

"Mes commandants supérieurs de l'armée, de la marine et de l'aviation m'ont personnellement attesté par écrit qu'aucun de leurs éléments n'a violé ou n'a pu violer la zone neutre de Kaesong dans le cas présent ni dans aucun autre cas des prétendues violations signalées par vous".

Le général Ridgway qualifie d'"absurde" l'accusation du bombardement aérien de Kaesong affirme qu'elle ne mérite aucune réponse. Il ajoute: "Les autres incidents que vous avez cités comme violations délibérées de la zone neutre de Kaesong par le commandement de l'ONU n'en méritent pas davantage.

Incidents encore attribués aux irréguliers

"Quand ces incidents n'étaient pas inventés par vous pour les besoins de votre propagande, on a eu la preuve qu'ils étaient le fait de groupes irréguliers sans la moindre relation avec aucune force, aucun organisme relevant de mon commandement".

On suppose que le dernier message du général Ridgway, comme tous les précédents, a l'approbation du grand état-major américain et de l'ONU. Il a été précédé de toutes sortes de rumeurs au camp de la délégation de l'ONU, à Munsan. L'une voulait que le général Ridgway proposat de réunir les délégations ailleurs qu'à Kaesong, afin d'empêcher que les incidents ne se répètent. Selon l'autre, les officiers d'état-major américains réunis au camp de Munsan auraient discuté le changement de lieu, pour finalement le rejeter.

Le vice-amiral Charles Turner Joy, chef de la délégation alliée, et ses quatre collègues ont tenu conseil hier. Un officier de liaison révèle seulement qu'ils "ont travaillé à des papiers".

L'hon. M. Gagnon annonce un surplus de $4,181,326

Pour l'exercice terminé le 31 mars, la province a eu $238,713,729 de revenus. — La dette consolidée est réduite de $28,797,906.

Québec, 25. (D.N.C.) — L'année financière de la province de Québec s'est terminée, le 31 mars dernier, par un surplus de $38,006,501.71 au compte des dépenses ordinaires, et par un surplus global de $4,181,326.72. Le total des revenus s'est élevé à $238,713,729.78, les dépenses ordinaires ont atteint $200,707,228.07 et le gouvernement a fait des dépenses de $33,825,174.99 au compte du capital.

Dans son discours du budget, à la session du printemps, le trésorier de la province, l'hon. Onésime Gagnon avait prévu des dépenses de $229,565,000 (y compris les dépenses capitales) et des revenus de $231,985,000, laissant un surplus de $2,420,000. Les résultats ont dépassé les prédictions.

Les chiffres définitifs ont été publiés hier par l'hon. Onésime Gagnon qui a remis aux journalistes les tableaux suivants donnant en détail la marche des opérations du gouvernement, du 1er avril 1950 au 31 mars 1951 :

En d'autres termes, l'exercice terminé le 31 mars 1951 montre un surplus sur toutes les dépenses ordinaires et les dépenses de capital de $4,181,326.72, et cela bien que toutes les dépenses de capital aient été imputées au compte d'opération et qu'une somme de $1,360,098.11 ait été versée au fonds d'amortissement. Cette somme diminue en conséquence la dette d'autant.

Les sources de revenu les plus importants sont:

Taxe sur les corporations	$55,692,447.67
Droits sur l'essence	37,130,202.92
Txe de vente (y compris la somme versée au fonds d'éducation	32,810,214.12
Commission des Liqueurs du Québec (ventes et permis	30,507,208.41
Véhicules aumobiles	16,542,308.48

Les dépenses les plus substantielles ont été consacrées d'abord à la santé du corps et de l'esprit:

Santé	$37,120,525.76.
Education	$45,675,0000.0.

Ce chiffre tient compte de toutes les dépenses de l'Instruction publique et du Secrétariat ainsi que les dépenses payées pour l'éducation par d'autres départements, tel que l'Agriculture, les Affaires municipales, le Bien-Etre social et la Jeunesse, etc.

La construction des chemins et l'entretien de la voirie (plus de 24,200 milles) $44,740,446.56.

La dette publique (fonds d'amortissement compris) $24,207,416.74.

La dette consolidée a été réduite de $28,797,906.28. Elle est actuellement de $330,764,662.

La province ne doit absolument aucun bon du Trésor, sauf un montant de $1,500,000 qui représente la garantie donnée par le gouvernement pour régler les problèmes financiers qui paralysaient l'activité bienfaisante des Sulpiciens.

A SUIVRE SUR LA PAGE 34

M. Harriman verra Tito, Attlee et le gén. Eisenhower

Belgrade, Yougoslavie, 25. (P.A.) L'envoyé spécial du président Truman, M. W. Averell Harriman, est arrivé à Belgrade, aujourd'hui, pour discuter avec le premier ministre Tito des besoins économiques et militaires les plus pressants de son pays.

M. Harriman partira ensuite pour Londres, demain, où il compte rencontrer le premier ministre Attlee et lui faire rapport sur la situation du pétrole en Iran. Il se rendra ensuite à Paris pour discuter des progrès du pacte Atlantique avec le général Eisenhower.

400 camions communistes sont ruinés

Outre cette destruction, l'aviation alliée a encore repoussé les MIG-15.

Quartier général de la 8e armée, 25. (B.U.P.) — Les avions américains ont infligé une défaite aux réacteurs communistes pour la deuxième journée de suite et ils ont démoli 400 camions apportant des renforts et des approvisionnements à l'armée rouge.

Trente MIG--15 ont défié 21 Sabrejets américains au nord-est de Sinuiju dans la matinée. Un avion ennemi a été endommagé avant que l'ennemi ait pu se réfugier en Mandchourie. Les pilotes américains disent que l'ennemi s'est montré plus agressif qu'hier alors que les Sabrejets détruisaient deux MIG-15. Tous les réacteurs américains sont revenus intacts aujourd'hui.

D'autres avions américains, bombardiers et chasseurs bombardiers, ont criblé de coups les convois communistes. Ils ont aperçu plus de 1,000 camions dont beaucoup avançaient avec leurs phares allumés. Ils en ont détruit ou endommagé au moins 400.

Un avion non identifié a adressé 3 rafales à un bombardier B-26 mais ne l'a pas atteint.

Offensive en préparation

Cette activité croissante des communistes laisse entendre que les rouges se préparent à lancer une offensive terrestre et peut-être aérienne également au moment où se rompraient les négociations d'armistice.

Radio-Pyongyang a cité samedi un journal nord-coréen disant: "Le temps est venu de renforcer nos plans en vue de détruire l'ennemi. Au besoin, nous sommes prêts à chasser l'ennemi non seulement de notre sol mais aussi des airs."

Les Sud-Coréens soutenus par l'aviation alliée et des concentrations d'artillerie (en sept jours, on a tiré 130,000 coups de canon) ont repris les deux collines de la crête sanglante et deux autres hauteurs. Ils ont perdu une de ces positions dans une contre-attaque, mais le reste de leur ligne a tenu bon. Les rouges ont subi des pertes considérables dans ces engagements.

La foudre s'abat sur de la dynamite et tue 8 hommes

Wondervu, Colorado, 25. (P.A.) — 8 hommes ont perdu la vie et au moins 15 autres ont été blessés quand la foudre a frappé des explosifs sur un chantier de construction près du village de Wondervu, dans le Colorado.

L'accident s'est produit à 4 h. 40, hier après-midi, au chantier de l'aqueduc de Denver, et a ébranlé toute la campagne avoisinante.

Le directeur des travaux, M. T.-L. McDonald, a déclaré que, pour le moment, on compte 8 morts et environ 15 blessés.

M. McDonald a précisé que la foudre a fait exploser 10 ou 12 caisses de dynamite. Quatre hommes furent tués presque instantanément et quatre autres furent écrasés sous des masses de roc. Environ 50 ou 60 hommes travaillaient dans le voisinage immédiat de l'endroit où se produisit l'accident.

Au moment de la tragédie, les hommes chargeaient de la dynamite dans des trous percés dans le roc. La foudre frappa apparemment les fils qui firent exploser la dynamite avant que les hommes aient eu le temps de se mettre à l'abri.

Une voiture française

— C'est Nicolas Sauvage, un Français, qui dessina, en 1660, la première voiture de place pour le transport de voyageurs.

SOMMAIRE

	PAGE
Annonces classées	36 à 43
Charme et Beauté	25
Coin des Enfants	20
Courrier de Colette	24
Editorial	22
En roulant ma boule	23
Feuilleton	48
Finance	18
Immeuble	44
La Vie Syndicale	29
Le Bridge	21
Littérature et Beaux-Arts	48
Mots Croisés	25
Radio	49
Spectacles	45
Sport	28
Vie Féminine	20
Vie Religieuse	35
Vie Sociale	21, 24

Chiffre record de la main-d'oeuvre

Ottawa, 25. — Selon le relevé trimestriel de la main-d'oeuvre, la main-d'oeuvre civile au Canada de même que le nombre de personnes ayant un emploi atteignent un sommet au début de juin. Lors du relevé, la main-d'oeuvre civile ne vivant pas dans les institutions se totalise à 5,332,000 et les personnes ayant un emploi, à 5,247,000. Les personnes sans emploi et cherchant du travail n'atteignent que 85,000. La population civile ne vivant pas dans les institutions, de 14 ans et plus, dépasse 9,854,000.

La comparaison des résultats du relevé de la semaine terminée le 2 juin avec ceux du relevé de la période correspondante de l'an dernier est difficile, parce que le Manitoba n'a pas été compris dans le relevé de la semaine terminée le 3 juin 1950. Pour faciliter cette comparaison, le Manitoba a été exclu également du total de la semaine terminée le 2 juin 1951.

Sans le Manitoba, la population civile âgée de 14 ans et plus et ne vivant pas dans les institutions atteint 9,292,000 durant la semaine terminée le 2 juin, en comparaison de 9,135,000 l'an dernier, et la main-d'oeuvre civile ne vivant pas dans les institutions atteint 5,018,000 au regard de 4,933,000 en juin 1950.

Cette augmentation de la main-d'oeuvre civile de juin 1950 à juin 1951 est conforme à l'accroissement normal de la population civile qui a atteint l'âge de travailler et qui ne vit pas dans les institutions. Elle ne reflète pas une augmentation appréciable du taux de participation à la main-d'oeuvre.

Ainsi pour juin 1950 de même que pour juin 1951, 54 pour cent de la population civile âgée de 14 ans et plus font partie de la main-d'oeuvre.

Continuant la tendance signalée dans les relevés précédents, la main-d'oeuvre non agricole augmente de 147,000 pour s'établir à 4,100,000 en juin 1951, contre 3,953,000 en juin 1950, et par ailleurs, la main-d'oeuvre agricole diminue de 62,000 pour s'établir à 918,000, comparativement à 980,000.

Le nombre de personnes ayant un emploi atteint 4,937,000 durant la semaine terminée le 2 juin 1951, augmentation de 144,000 sur le total correspondant de 4,793,000 en juin 1950. En plus d'augmenter en termes absolus, la proportion des personnes ayant un emploi par rapport à la main-d'oeuvre civile passe de 97.2 pour cent en juin 1950 à 98.4 pour cent en juin 1951.

Les personnes sans emploi et cherchant du travail diminuent en nombre pour atteindre le niveau très peu élevé de 81,000, contre 140,000 en juin 1950. Il semble qu'il n'existe pas de groupements importants de personnes totalement sans travail, qui pourraient répondre à toute augmentation du nombre d'emplois disponibles. Toute augmentation du nombre de travailleurs devra provenir du recrutement de personnes dont l'activité ordinaire ne tombe pas dans les cadres de la main-d'oeuvre civile. Les personnes qui ne sont pas dans la main-d'oeuvre augmentent un peu en termes absolus pour s'établir à 4,274,000 en juin 1951, contre 4,202,000 en juin 1950.

Les transports par voie ferrée

Ottawa, 25. — Durant la semaine terminée le 18 août, les wagons chargés des chemins de fer canadiens augmentent à 82,593 en comparaison de 76,217 la semaine précédente. Toutefois, le total de la semaine correspondante de l'an dernier reste supérieur de 864 wagons. L'avance sur la semaine du 11 août découle du mouvement plus considérable des céréales et du charbon. Les chargements des 33 premières semaines de l'année s'élèvent à 2,611,358 wagons et augmentent de 188,820 wagons en comparaison de la même période en 1950.

Ventes décrues des magasins à rayons

Ottawa, 25. — Durant la semaine terminée le 18 août, les ventes des magasins à rayons diminuent de 5 pour cent en comparaison de la semaine correspondante de l'an dernier. D'après les chiffres provisoires, toutes les provinces participent à la baisse, sauf la Saskatchewan et la Colombie britannique, où les ventes diminuent de 2 p.c. dans chaque cas. Dans les Maritimes, les ventes diminuent de 13 p.c., en Ontario, de 8 p.c., au Québec, de 6 p.c., au Manitoba, de 4 p.c., et en Alberta, de 3 p.c.

THE FOUNDATION COMPANIES CANADA

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est ici donné qu'un dividende de douze et demi cents ($0.12½) l'action, pour le trimestre finissant le 30 septembre 1951, a été déclaré sur les actions ordinaires sans valeur au pair de The Foundation Company of Canada Limited, payable le 26 octobre 1951 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux, le 28 septembre 1951.

D'ordre du Conseil d'administration,
le secrétaire,
J. R. MILLS.

Montréal, Qué.,
22 août 1951.

Sicks'
BREWERIES LIMITED

Avis de dividende

AVIS EST ICI DONNE qu'un dividende (no 89) de trente cents (30c) l'action a été déclaré sur le capital-actions en cours de la compagnie, payable le 29e jour de septembre 1951, aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 30e jour d'août 1951.

Le Conseil d'administration
I. N. Wilson,
secrétaire

Variations de la semaine à la Bourse et au Curb de Montréal

BOURSE DE MONTREAL

	Ouv.	Haut.	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi Power & Paper	19¼	19¼	18¾	19	—
Abitibi priv., $1.50	25¼	25½	25¼	25⅝	+ ⅛
Algoma Steel	38	44½	38	44	+ 6½
Aluminium	98½	98¾	97	98	+ ½
Aluminum of Canada priv.	25½	—	—	—	—
Argus Corporation	14½	14½	14	14	+ ¼
Asbestos	58½	59	58½	58½	+ ⅛
Acadia	6¾	—	—	—	—
Atlas	23¼	24½	21	24	+ 2¾
Bathurst "B"	31¼	31½	31¼	31½	+ ½
Bathurst "A"	53½	54	53½	54	+ 1
Bell Telephone	39⅛	39¾	39	39⅝	+ ⅛
Brazilian	28¼	25¼	23¾	24½	— ¾
B. A. Oil	20⅛	21	20¼	21	+ ½
B. C. Forest Products	8½	9	8¾	8¾	— ½
Building Products	34½	34½	33	33	— 2
Canada Cement	82	87	82	85	+ 3
Canada Cement priv.	28¼	28½	27½	27¾	+ ½
Can. Steamship	32	33	32	32	+ 1
Can. Breweries	21⅜	21⅜	20	20⅞	— ½
Can. Car	15½	16	15¼	15¾	
Can. Car "A" priv.	16¾	—	—	—	
Can. Celanese	58	58½	58	58½	+ ½
Can. Locomotive	30¾	32½	30¾	32½	+ 2
Can. Pacific Railway	30½	30⅜	29⅝	30⅜	
Cockshutt Plow	37¾	37⅞	36¼	36½	+ 1¼
Cons. Smelters	158	161	156	160	+ 2
Corby's "A"	13	13	12½	13	
Can. Vickers	18¼	21	18¼	21	+ 2¾
Distillers Seagrams	27½	27½	26½	27	+ ¼
Dominion Bridge	59½	59½	59	59	
Dominion Coal priv.	21½	—	—	—	— ½
Dominion Foundries	14⅝	14⅝	14½	14½	+ ¼
Dominion Steel & Coal "B"	18½	19¾	18¼	19¾	+ 1¼
Dominion Tar	42	42	41½	42	+ ⅛
Dominion Textile	14¾	14⅞	14½	14⅞	+ ⅛
Donohue	40¼	40¼	39¼	39¾	+ ¼
Eddy Paper "A"	24	25¼	24	24	+ ¼
Electrolux Corp.	15	15⅛	15	15⅛	+ ⅛
Famous Players	16	16	15⅝	15¾	+ ¼
Foundation	12¾	12¾	12¼	12¾	+ ¼
Fraser Cos	61¼	61½	59½	59½	+ 1½
Gen. Steel Wares	19	19½	19	19	+ ¾
Gypsum Lime & Alabastine	26	26¼	26	26¼	+ ¼
Hamilton Bridge	17	17	16	16	— 1
Howard Smith	101	107	101	107	+ 6⅞
Howard Smith priv.	47½	—	—	—	—
Hudson Bay Mining	60	60¼	59¾	59¾	+ ¼
Imperial Oil	37½	40	37¼	39½	+ 2
Imperial Tobacco	10⅝	11	10⅝	11	
Ind. Acceptance	32¾	33	32⅝	32⅝	— ⅛
Int. Nickel	40	41⅛	40	41⅛	+ 1⅛
Int. Paper	54¾	54¾	54¼	54¾	—
Int. Petroleum	19½	21½	19⅜	21¼	+ 1¾
Int. Power	57	58½	57	58½	+ 1½
Int. Utilities	26	26¼	25¾	25¾	+ ¾
MacMillan "A"	28	28	27	27	+ ¾
MacMillan "B"	27½	27½	26	26	+ 1½
Massey-Harris	14	14	13¾	13⅞	
McColl Frontenac	12¾	34	31¾	33¾	+ 1
Molson's Brewery "A"	24¾	—	—	—	—
Molson's Brewery "B"	24¼	24¼	24	24	— ¾
National Breweries	22½	23¼	21	23¼	+ ¾
National Breweries priv.	50	—	—	—	—
National Steel Car	30¾	31½	30¾	31½	+ ½
Noranda	74	74	73	74	—
Ogilvie Flour Mills	25¼	25½	25¼	25½	+ ¼
Placer Development	30½	35¾	30½	34	+ 4
Page-Hersey	52¾	53	52¾	53	+ ¼
Powell River	85	86	85	86	+ 1
Power Corporation	26½	26½	25¾	26½	
Price	31	31½	30¾	31	—
Provo	97	—	—	—	—
Royalite	15¼	17¼	15⅜	17¼	+ 2
St. Lawrence Corp.	45¾	46¼	45½	46	— ¼
Shawinigan Water & Power	36½	36⅝	36	36¼	— ¾
Shawinigan priv. 4%	45¼	45½	45¼	45¼	—
Shawinigan priv. 4½%	50	50½	50	50½	+ ½
Sick's Breweries	20	20⅜	20	20⅜	+ ½
Simpson's "B"	32½	—	—	—	—
Steel of Canada	32½	33	32½	32⅝	+ ⅛
Thrift	13	—	—	—	—
United Steel	10⅝	11⅛	10½	11⅛	+ ⅝
Walker G & W.	51	51¾	51	51¾	+ ¾
Winnipeg Electric	39	39	38¾	39	+ ½

BANQUES

Canadienne Nationale	20	—	—	—	—
Commerce	24½	24½	24⅜	24⅜	— ⅛
Montréal	27	27	26⅞	27	+ ⅛
Nouvelle-Ecosse	38	36¾	35¾	35¾	+ ¾
Royale	28½	26⅝	26	26	— ½

CURB DE MONTREAL

Anglo-Nfld Dev.	12½	12⅝	11⅞	12	— ½
Anglo Cdn Pulp.	34½	34⅞	34	34⅝	+ ⅛
Brown	15¾	15⅞	15⅝	15½	— ⅜
Brown 1er priv.	116¾	117¾	115	115	— 3
Brown 2e priv.	52	—	—	—	—
Can. & Dom. Sugar	20½	—	—	—	— 1¼
Can. Industries	39½	40	39	40	+ ½
Can. Marconi	3 95	3 95	3 75	3 80	— .10
Can. Western Lumber	10¾	10½	9¾	9¾	— ¼
Commercial Alcohols	6¼	6⅝	6¼	6½	+ ¼
Consolidated Paper	38½	39½	38	38	— ½
Dom. Oilcloth	41¼	42	41⅜	41½	+ ½
Donnacona	33½	33½	32	32	— ½
Eastern Steel	8¾	8½	8	8⅛	— ⅝
Fleet Mfg	2 05	2 25	2 05	2 25	+ .20
Ford "A"	50½	50½	46¾	46¾	— 3½
Great Lakes Paper	17¼	17⅜	17	17	+ ¼
Lowney	14⅜	—	—	—	—
M. & O. Paper	31	31¼	29¾	29¾	+ 1½
Moore Corp.	26¾	27	26¾	27	+ ¼
Russell Industries	25½	—	—	—	—
Transvision-Television	25	25	23	23	— .01
Westeel Products	19¼	—	—	—	+ ¼

MINES

Agnico Lead	2 45	2 60	2 40	2 51	+ .09
Ancot Metals	2 14	2 14	2 05	2 10	— .03
Ankeno	.65	.66	.65	.65	— .01
Atlin	.57	.63	.57	.62	+ .05
Base Metals	.59½	.59½	.58	.58	— .02
Belle Chibougamau	.25	.25	.24	.25	+ .01
Candego, Cons	.48	.55	.47	.54	+ .06
Citra Lartic	.16	.17	.16	.16	— .01
East Sullivan	9 25	9 25	9 00	9 20	
Hollinger	14¼	14¼	13⅝	13⅝	— ½
Kayrand	.14	.16	.14	.14½	+ .00½
Lapaska	.37	.37	.35	.35½	— .01½
Louvicourt	.18	.18	.16	.16	— .02
Merrill Island	.64	.64	.60¼	.62	— .02
Monpas	.35	.35	.30	.31	— .04
Montauban	.53	.53	.49	.50	— .04
Nechi Cons.	.29	.31	.29	.31	+ .02
New Calumet	3 03	3 05	2 93	2 93	— .07
Normetal	5 15	5 20	5 00	5 15	— .05
New Pacific Coal	1.51	1.63	1.48	1.60	+ .11
O'Brien	1.50	1.50	1.48	1.48	— .02
Persheourt	.56	.57	.54	.56	— .01
Quebec Chibougamau	.23	.24	.22	.22	— .01
Quebec Labrador	.29	.35	.29	.30	— .01
Quebec Smelting	.12	.13	.12	.13	— .00½
Quebec Yellowknife	.09	.09	.08	.08	— .01
Rix-Athabasca	1 64	1.70	1.03	1 64	+ .61
Royran	.09	.09	.08½	.08½	— .00½
Sherritt-Gordon	3 05	3 10	3 05	3 10	—
Siscoe	.75	.75	.70	.75	— .03
Standard Gold	.07	.07½	.07	.07½	— .00½
Steep Rock Iron	7 85	7 90	7 65	7 65	— .05
Sullwan	3 50	3 80	3 40	3 65	+ .10
Torbrit	1 98	2 00	1 97	1 99	+ .01
Tungsten	.93	.97½	.83	.87½	— .12½
United Asbestos	2 61	2 70	2 47	2 65	— .01
Ventures	12⅞	12¾	12½	12½	— ½
Weedon	.48	.49	.43	.43	+ .03
Wendell	.33	.33	.32	.33	+ .01
Yukeno	1.18	1.23	1.18	1.18	—

HUILES

Anglo-Canadian	6 60	6 60	6 45	6 55	— .05
Calmont	1 47	1 58	1 40	1 58	+ .13
Calvan	5 55	6 20	5 50	6 20	+ .20
Gaspé	2 43	2 75	2 53	2 75	+ .33
Home Oil	16⅛	16⅜	16	16¼	+ ¼
Long Island	.24	.34	.23	.34	+ .10
National Petr	2 21	2 29	2 21	2 26	+ .20
Pacific Petr	8 70	9 20	8 65	9 00	+ .80
Pan Western	.88	1 20	.88	1 15	+ .27
Superior Oils	1 00	1 18	.98	1 15	+ .15
West. Homestead	.30	.35½	.30	.35	+ .05

3 enfants blessés dans des accidents

Les médecins de l'hôpital Ste-Justine tentent de sauver la vie d'un enfant de six ans qui a subi des brûlures aux yeux, en jouant avec de la chaux, avec des petits compagnons. Les autorités de l'hôpital ont déclaré hier soir qu'il était impossible, pour le moment, de déterminer la gravité des brûlures et qu'on ne savait pas, par conséquent si on pourrait lui sauver la vue.

La victime est Roger Ste-Marie, 6 ans, 5070, rue Bourbonnière, app. 4.

Une fillette de 3 ans, Donna Boston, 7442, rue Marquette, a été hospitalisée, hier soir, après avoir été heurtée par une automobile, non loin de la demeure de ses parents. Elle a subi un traumatisme crânien. Les autorités de l'hôpital disent que sont état est satisfaisant.

Claude Guertin, 11 ans, fils de M. Lionel Guertin, 564, rue Orléans, a été blessé, hier après-midi, dans une chute. Il a subi des fractures au crâne et au poignet droit. Les médecins de l'hôpital Ste-Justine, où l'enfant a été transporté ont dit que son état général était satisfaisant.

Claude aurait grimpé dans un poteau en face du no 3880 est, rue Ste-Catherine, aurait perdu l'équilibre et se serait écrasé au sol.

La pluie retarde la récolte des Prairies

Winnipeg, 25. — Il a plu dans presque tous les secteurs des provinces des Prairies cette semaine ce qui a retardé les récoltes surtout au Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan où des progrès marqués avaient été faits avant les pluies de cette semaine. Partout on a besoin de chaleur pour amener les récoltes à maturité. On a déjà livré aux élévateurs quelques quantités de grains tôt semés dans le sud du Manitoba, mais cette situation est loin d'être générale. On ne s'attend pas à ce qu'il soit possible de continuer les moissons avant la semaine prochaine et on aura besoin pour cela d'un temps chaud et sec, dit le rapport hebdomadaire du service d'agriculture du Canadien National.

Il a continué de faire chaud et sec dans la vallée Okanagan et les perspectives pour la récolte des fruits n'ont pas changé, si ce n'est pour celles des pommes qui sont un peu au-dessous des premiers estimés. Les prunes seront expédiées vers les marchés en quantités vers la fin de la semaine prochaine. L'on s'attend à ce que la récolte de pommes soit d'environ sept millions de boîtes.

La centrale de la Trenche est terminée

Avec la mise en service, le 9 juin dernier, du cinquième groupe générateur de 65,000 h. p., l'installation de 325,000 h.p. de la centrale de la Trenche est complète, annonce The Shawinigan Water and Power Company, dans un dépliant adressé aux actionnaires avec le chèque du dividende trimestriel. Rien ne fait prévoir une baisse dans la demande d'énergie dans le territoire desservi par la compagnie.

Les affaires de Shawinigan Chemicals se sont maintenues au niveau élevé du premier trimestre; le bénéfice du premier semestre a dépassé de beaucoup celui de la période correspondante de 1950 et les affaires s'annoncent excellentes pour le reste de l'année. Les affaires et les bénéfices des autres filiales sont aussi en amélioration.

Anniversaire célébré dans le recueillement

SUITE DE LA PAGE 17

familiers, ceux qui me rappellent des souvenirs et ceux que tout voyageur veut visiter.

Et j'ai vu, bien avant la semaine du 18 août, combien le souvenir des libérateurs de Paris est resté vivant dans le coeur de ceux pour qui ils sont morts. J'ai vu, bien avant l'anniversaire, de ces fleurs, tantôt très humbles et tantôt plus belles, plantées dans le cône, retenues à un clou par une ficelle, ou même simplement piquées dans une interstice derrière la plaque. Elles étaient parfois fraîches et parfois desséchées. J'ai aussi vu qu'on les renouvelait là où j'avais l'occasion de passer plus souvent. Et j'ai vu, toute cette semaine d'anniversaire, non plus de petites boîtes, mais d'abondantes gerbes déposées au pied des murs portant ces plaques commémoratives.

Tel est le vrai caractère de l'anniversaire de la libération de Paris. Telle est la façon, pieuse et discrète, dont on le célèbre.

Il y a bien aussi des manifestations plus nombreuses et des cérémonies officielles. Mais on évite de leur donner un éclat qui fausserait le caractère de cette semaine du souvenir.

Manifestations publiques

Il y a des messes dans les églises. Il y a la cérémonie de la Flamme à l'Arc de Triomphe, une veillée funèbre dans la cour de la Préfecture, un rassemblement de la police municipale devant le monument élevé dans la cour de sa caserne, car se sont les gardiens de la paix qui ont donné le signal du soulèvement en se mettant en grève le 11 août et ils ont joué un grand rôle toute cette semaine, au prix de nombreuses vies.

Aujourd'hui, le Conseil municipal de Paris et le Conseil général de la Seine ont déposé des fleurs sur la tombe du général Leclerc, aux Invalides, ainsi que sur la butte des Fusillés au Mont Valérien, pour se rendre ensuite à l'Arc de Triomphe. Les associations d'anciens combattants et de membres de la Résistance se sont unis à eux ou ont organisé, au cours de la semaine, diverses cérémonies.

Dimanche dernier une manifestation plus nombreuse eut lieu au Bois de Boulogne, à la mémoire des 35 jeunes gens qui y furent fusillés la veille du soulèvement, alors que les Allemands commençaient à être énervés par les affiches dont les murs de Paris se couvraient à leur nez. Le ministre de l'Education nationale est allé à la Sorbonne, qui porte aussi sa plaque, rendre hommage aux universitaires tombés.

Mais le vrai sens de l'anniversaire du 25 août, ce sont les centaines de petites manifestations isolées qui, toute cette semaine, ont eu lieu un peu partout à travers la ville et qui peuvent échapper au regard du visiteur distrait, qui le lui donnent. Et c'est profondément émouvant!

(Lundi: Les 2,000 ans de Paris)

Comtés anglais

— L'Angleterre et le Pays de Galles sont divisés en un total de 62 comtés administratifs pour fins de gouvernement local.

Dividendes annoncés

	Taux	Date d'enr.	Payable	
Abitibi P. & P.	0 25	Sept 1	Oct. 1	
" P.	0 37½	Sept 1	Oct. 1	
Acadia-Atl. Sug.	0 12½	Sept 10	Oct. 1	
" "A"	0 30	Sept 10	Oct. 1	
" 5% P.	1.25	Août 20	Sept 15	
Agnew Surpass	0 15	Juil. 31	Sept 4	
Aluminium (a)	0 90	Août 16	Sept 5	
Aluminium P.	0 25	Août 6	Sept 1	
Anglo Nfld (c)	0 15	Août 31	Sept 28	
Arcus Corp.	0 15	Juil. 31	Sept 1	
" 4½% P.	1.12½	Juil. 31	Sept 1	
Asb. Corp. 0 50+0	0 25	Sept 17	Sept 29	
Asb.-Hard. "A"	0 15	Sept 10	Oct. 1	
Ass. T. & T.				
$6 P. (a)	1 50	Sept 3	Oct. 1	
Auto. Gold (c)	0 05	Août 10	Sept 1	
Auto Fabr. "A"	0 15	Sept 15	Oct. 1	
" "B"	0 10	Sept 15	Oct. 1	
Bank of Mtl	0 25	Juil. 31	Sept 1	
Bank of Tor.	0 35	Août 15	Sept 1	
Banque Can. Nat.	0 20	Août 15	Sept 1	
Barymin (c)	0 05	Août 31	Sept 15	
Bat. P. & P. "A"	0 75	Août 3	Sept 1	
Beld. Corticelli	1 50	Août 31	Oct. 1	
" P.	0 75	Août 31	Oct. 1	
Bell Tel.	0 50	Sept 15	Oct. 15	
Brantford Cord.	0 25	Août 4	Sept 1	
B.A. Bank Note	0 20	Sept 1	Sept 15	
B.A. Oil nouv.	0 12½	Août 15	Sept 15	
B.C. Pack. A et B	0 37½	Août 31	Sept 15	
Br. Co. 1 P. (a)	1 25	Août 21	Sept 1	
" 2 P. (a)	0 75	Août 21	Sept 1	
Bruck Mills A	0 30	Août 15	Sept 15	
" B	0 15	Août 15	Sept 15	
Burns A et B	0 50	Oct. 9	Oct. 27	
Burr. Dry D.	0 12	Août 25	Sept 15	
Butterf. Hos.	0 25	Août 15	Sept 15	
Can. & Dom. Sug.	0 20	Août 31	Sept 15	
Can. Cement P.	0 32½	Aout 20	Sept 20	
Can. F. & P. A	0 37½	Aout 31	Sept 15	
Can. Malting	0 50	(Coupon 95)	Sept 15	
Can. Mall. Engs.	0 60	Sept 10	Sept 19	
Can. Pack. A & B	0 75	Août 31	Oct. 1	
Can. Safew. P.	1 12½	Août 15	Sept 1	
" 5% P.	0 53½	Août 20	Sept 1	
Can. Starch	0 50	Août 24	Août 31	
Can. Vinegars	0 20	Août 15	Sept 1	
Can. Wire "A"	1 00	Août 31	Sept 15	
" "B" (c)	0 75	Août 31	Sept 15	
Can. Breweries	0 75	Août 31	Oct. 1	
Can. Can. 0 50+0	0 47½	Sept 10	Oct. 1	
Can. Celanese	0 60	Sept 7	Sept 30	
" P. $1.75	0 43¾	Sept 7	Sept 30	
" P. $1.00	0 25	Sept 7	Sept 30	
Can. Col. (Dun.)	0 07½	Août 31	Sept 15	
Can. Cottons	0 70	Sept 4	Oct. 1	
" P.	0 30	Sept 4	Oct. 1	
Can. Dredge	0 85	Nov. 14	Déc. 14	
Can. Fairb.	0 75	Août 15	Sept 1	
Can. Indust.	0 20	Sept 28	Oct. 31	
" 7% P.	1 75	Sept 14	Oct. 15	
Can. Inv.-Rand	1 00	Sept 12	Sept 26	
Can. Int. Inv.	0 10	Août 15	Sept 1	
" P.	1 25	Août 15	Sept 1	
Can. Locomot.	0 50	Août 15	Sept 1	
Can. Oil 8% P.	2 00	Août 31	Oct. 1	
" 5% P.	1 25	Août 31	Oct. 1	
" 4% P.	1 00	Août 31	Oct. 1	
Can. West. L.	0 10	Sept 17	Oct. 15	
Catelli "A"	0 12½	Août 21	Août 31	
" "B"	0 25	Août 21	Août 31	
Chateo Steel	0 25	Sept 15	Oct. 1	
" P.	0 25	Août 15	Sept 1	
Cinzano 5½% P.	2¾%	Sept 15	Sept 29	
Cobalt Lode	0 03	Sept 29	Oct. 15	
Cocks.-Plow	0 40	Août 1	Sept 1	
	0 40	Nov. 1	Déc. 1	
Cons. Litho	0 25	Août 28	Sept 28	
Cons. Textile	0 30	Août 15	Sept 1	
" 5% P.	0 50	Nov. 15	Déc. 1	
Cons. Glass	0 37½	Juil. 31	Août 31	
Davis Leat. A	0 37½	Août 15	Sept 1	
" B	0 17½	Août 15	Sept 1	
Dom. Stores	0 12½	Août 17	Sept 15	
Dom. Struct.	0 10	Août 15	Sept 15	
Dom. Tar & Ch.	0 37½	Oct. 1	Nov. 1	
" P.	0 25	Sept 1	Oct. 1	
Dom. Textile	0 15	Sept 15	Oct. 1	
" P.	1.75	Sept 17	Oct. 1	
Dist. Seag.	0 30	Août 24	Sept 15	
Donnac. Pap.	0 50	Août 31	Oct. 1	
Donohue Bros	0 25	Août 15	Sept 1	
Dupy "A"	0 25	Août 15	Sept 1	
Elect. Corp. (a)	0 40	Août 15	Sept 15	
Fam. Players	0 30	Sept. 7	Sept 22	
Fanny Farm. (a)	0 37½	Sept 15	Sept 29	
Ford "A"	1 50	Août 10	Sept 7	
Foundation	0 12½	Sept. 28	Oct. 26	
Gair 4% P.	1 00	Août 15	Sept 1	
Gat. Power	0 30	Août 31	Oct. 1	
" 5% P.	1 25	Août 31	Oct. 1	
" 5½% P.	1 37½	Août 31	Oct. 1	
Gold. Man. (c)	0 05	Sept 12	Oct. 1	
Gypsum Lime	0 40	Août 1	Sept 1	
	0 40	Nov. 1	Déc. 1	
Ham. B. 0 12½+0	0 12½	Sept 15	Oct. 1	
Hinde & Dauch	0 35	Août 31	Sept 25	
Hor. Frank A	0 12½	Sept. 1	Oct. 1	
Hudson B. M.	1 00	Août 10	Sept 10	
Imp. Tob. (c)	0 12½	Août 15	Sept 29	
" 6% P.	3%	Août 15	Sept 29	
Int. Bronze	0 30	Sept 14	Oct. 16	
" P.	0 37½	Sept 14	Oct. 16	
Int. Metal "A"	0 65	Sept. 7	Oct. 1	
Int. Nickel (a)	0 50	Août 21	Sept 20	
Int. Paper (a)	0 75	Août 31	Sept 24	
" P.	1 00	Août 31	Sept 15	
Int. Pete (a)	0 25	Sept 7	Sept 17	
Int. Pete Engs. Coupon 77 (a)	0 25	Sept 7	Sept 17	
Inv. Util. (a)	0 30	Août 10	Sept 1	
Inv. Foundation	0 50	Sept 15	Oct. 15	
" P.	0 75	Sept 15	Oct. 15	
Kelvinator 0 25+0	0 25	Sept 5	Sept 20	
Key Add. (c)	0 20	Août 31	Sept 28	
Lake of the W.	0 40	Août 1	Sept 1	
" P.	1.75	Août 1	Sept 1	
Lamaque	0 06	Août 21	Oct. 1	
Lambert A & B	0 15	Sept 19	Sept 29	
Lambert A & B	0 15	Déc. 20	Déc. 29	
Laura Secord	0 20	Août 1	Sept 1	
Lob. A & B (a)	0 25	Août 1	Sept 1	
Lowney	0 25	Sept 15	Oct. 15	
Maguasa Mines	0 03	Août 15	Sept 15	
MacKin. St 5½ P.	1 25	Août 31	Sept 15	
MacLaren P & P	0 50	Août 4	Août 31	
Maple L. Mil.	(e)	Juil. 30	(e)	
Maritime T & T	0 20	Sept 20	Oct. 15	
" P.	0 17½	Sept 20	Oct. 15	
Massey-Har.	0 12½	Août 17	Sept 15	
Maxwell Ltd	0 25	Août 17	Sept 1	
McIntyre Po.	0 50%	Août 1	Sept 1	
Mitchell, J. S.	1.25	Sept 17	Oct. 1	
do Robt	0.50	Nov. 15	Déc. 15	
Mol. A & B 0 20+0	0 20	Sept. 6	Sept 27	
Mont. Loc.	0.20	Sept 14	Oct. 1	
Moore Corp	0 22½a	Août 31	Oct. 1	
do P.	0 25	Août 31	Oct. 1	
Morgan 4¾% P.	1.19	Août 10	Sept 1	
do 5%	1.25	Août 10	Sept 1	
Nat. Brew.	0 25	Sept 4	Oct. 1	
" P.	0 44	Sept 4	Oct. 1	
National Dr	0 12½	Août 10	Sept 1	
do Pr.	0 15	Août 10	Sept 1	
do Ros. "A"	0 15	Sept 1	Oct. 1	
Nat. S. C. 0 37½+0	0 50	Sept 15	Oct. 15	
Nfld L & P	0 25	Août 10	Sept 1	
Niagara Wire	0 40	Sept 6	Oct. 1	
Norene, Mg 0.10-0.05	(e)	Août 21	Sept 29	
Nor. Min.	1.00 (c)	Août 15	Sept 15	
N.S. Lt. 6% Pr	1.50	Août 4	Sept 1	
Oilvie Fl. M.	0 25	Août 27	Oct. 1	
Ogilvie F. M. Pr	1.75	Août 1	Sept 1	
Page Hersey	0.50	Sept 14	Oct. 1	
Paton	0.20	Août 31	Sept 15	
do Pr.	0.35	Août 31	Sept 15	
Powell Riv.	0.75	Août 22	Sept 15	
do Erg Cp. 27	0.75	Août 22	Sept 15	
Pres. Met.	0.25(a)	Août 10

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

PAGE 19

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, SAMEDI 25 AOUT 1951

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

Les raisons du choix du brigadier Gauvreau

Au poste d'officier des relations extérieures de la ville de Montréal, de préposé au tourisme et à la défense civile. — Rapport de Me Lapointe.

Les raisons qui ont motivé la nomination du brigadier J.-Guy Gauvreau au nouveau poste d'officier des relations extérieures de la ville de Montréal, de préposé au tourisme et à la défense civile ont été exposées au comité éxécutif par le directeur des services municipaux, Me Louis-A. Lapointe, C.R., dans un rapport qu'il a soumis aux chefs de l'administration à la réunion au cours de laquelle il fut décidé de créer la nouvelle fonction et d'en désigner le brigadier Gauvreau comme titulaire.

Me Lapointe explique dans son rapport que, depuis de nombreuses années, la ville de Montréal cherche à organiser d'une façon rationnelle l'industrie du tourisme et que la publicité et ce qu'il est convenu d'appeler les relations extérieures sont deux éléments que l'on ne peut détacher de toute organisation ayant pour but d'attirer les étrangers chez soi.

Me Lapointe ajoute que l'on a dû depuis longtemps s'en remettre à des groupes de l'extérieur pour une grande partie de ce travail. Il admet que l'Office d'initiative économique et touristique de la ville de Montréal faisait bien sa part, mais que ses efforts étaient dirigés vers d'autres sphères d'activité.

La situation internationale et la défense civile

"De plus, il y a quelques mois, de poursuivre le rapport de Me Lapointe, la situation internationale a forcé nos dirigeants à encourager fortement la mise sur pied d'un organisme de défense civile. La ville de Montréal fut assez heureuse d'obtenir les services du brigadier Guy Gauvreau qui a réussi, avec l'aide de ceux dont il a su s'entourer, à bâtir à Montréal en un court espace de temps une organisation sans pareille à travers le pays. Il est nécessaire que la défense civile continue d'exister aussi longtemps qu'il sera nécessaire de protéger des vies, au cas où les événements mondiaux tourneraient au pire.

"Je suis donc persuadé qu'il faut retenir en permanence les services du brigadier Gauvreau", de préciser Me Lapointe. "Ce dernier a toutes les qualités voulues pour remplir ce poste important relativement à la défense civile et pour, en même temps, s'occuper activement du tourisme et des relations extérieures à Montréal. Son expérience passée avec la Compagnie des Tramways, son service glorieux dans l'armée canadienne et son travail sensationnel en tant que coordinateur de la défense civile en font un candidat de premier choix."

M. Gauvreau attaché au bureau de Me Lapointe

Le rapport continue en disant que le brigadier Gauvreau exercera ses fonctions sous l'autorité directe du directeur des services. Comme son contact avec l'Office d'initiative économique et touristique peut lui être utile dans le genre de travail qui sera le sien, on installera temporairement son bureau dans les environs de celui de l'Office, afin qu'une entr'aide mutuelle puisse donner des résultats rapides et satisfaisants. Dès que le Viger aura pu absorber une partie du personnel maintenant logé dans l'hôtel de ville, on pourra les ramener tous au centre, près de l'administration.

M. Charles Stein sera reçu par le maire Houde, mardi

La visite a trait à la venue à Montréal de la princesse Elisabeth.

S. H. le maire de Montréal, M. Camillien Houde, a annoncé à sa conférence de presse hebdomadaire, hier après-midi, qu'il recevra, mardi matin prochain, la visite à l'hôtel de ville de M. Charles Stein, sous-secrétaire au ministère des affaires extérieures du Canada et chargé de la surveillance des préparatifs de la visite de Son Altesse Royale la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg, en octobre prochain.

La venue de M. Stein dans notre ville aura trait au programme de la réception que Montréal offrira aux visiteurs royaux, le 23 octobre. Le haut fonctionnaire fédéral sera accompagné de membres de son personnel et il rencontrera, outre le maire Houde, MM. J.-O. Asselin, président du comité exécutif; Louis-A. Lapointe, C.R., directeur des services municipaux, et le brigadier J.-Guy Gauvreau, officier des relations extérieures de la ville de Montréal.

M. Houde a annoncé également aux journalistes qu'il travaille toujours à la formation du comité d'honneur et du comité consultatif qui s'occuperont des grandes lignes du programme de la visite de l'héritière du trône. Les noms des membres de ces deux comités seront probablement communiqués au public par le maire, la semaine prochaine. Il se peut aussi que des membres déjà désignés des comités fassent partie du groupe officiel qui recevra M. Stein.

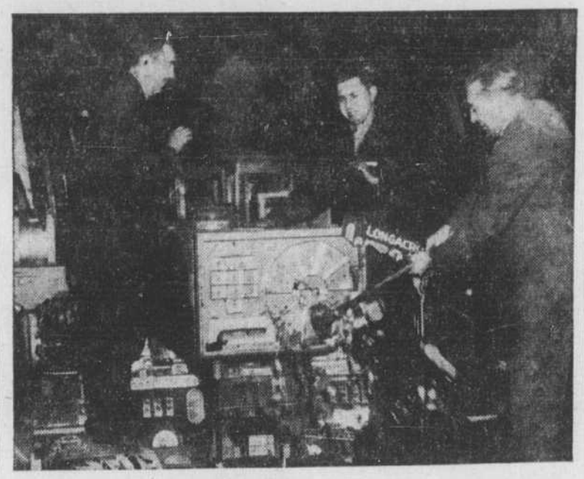
Comme on le sait déjà, l'itinéraire du défilé prévu à Montréal et les villes avoisinantes est de 45 milles. Les voitures rouleront à 8 milles à l'heure, prévoit-on, et il y aura des arrêts qui n'ont pas encore été déterminés. Par ailleurs, à une question des journalistes, le maire a répondu qu'il n'y avait pas de programme alternatif au cas où un temps inclément empêcherait le défilé et que c'est là un sujet qui sera porté à l'attention de M. Stein et de ses adjoints, la semaine prochaine.

Instructions requises sur de Bernonvillle

Rio-de-Janeiro, 25. (P.C.) — On a appris hier que l'ambassade de France avait demandé des instructions au Quai d'Orsay au sujet du comte Jacques de Bernonville, condamné par contumace pour collaboration avec les nazis, entré illégalement au Canada en 1947, arrivé ici mardi.

A la suite de menaces de mort contre lui, de Bernonville serait sous surveillance policière à un domaine de Pétropolis, villégiature à la mode près de Rio-de-Janeiro. A son arrivée, le bruit courait qu'il serait l'hôte de la Maison de Bragance, qui régna sur le Brésil de 1822 à 1889. Quelques personnages de la maison ont démenti toute relation avec l'exilé.

Destruction de gobe-sous et de jeux de bagatelle



Avec l'aide du sergent LOUIS MASSE (à gauche) et de l'agent ANTONIO FERRI (au centre), le lieutenant-détective ALFRED CASTONGUAY, chef de l'escouade de la moralité de la police municipale, a procédé hier après-midi dans le sous-sol du quartier général, rue Gosford, à la destruction de 50 gobe-sous et jeux de bagatelle. (cliché LA PRESSE)

Lutte au vice commercialisé en notre ville

Le directeur Langlois rappelle que Montréal est maintenant une ville fermée.

Par la destruction d'appareils de jeu d'une valeur de $10,000, le service de la police de Montréal veut réaffirmer sa guerre totale au vice organisé, a dit hier après-midi le directeur A. Langlois.

L'escouade de la moralité dont les ordres sont d'exterminer le jeu, de quelque importance qu'il soit, accomplit un travail ardu dans le but de faire de Montréal une ville fermée.

Quelques 50 gobe-sous et jeux de bagatelle ont été démolis hier, de même qu'une presse d'imprimerie employée pour l'impression de billets de loterie. Environ 50 tables de barbotte, de poker et de fan tan ont aussi été détruites par ordre de la cour.

Ceci, toutefois, n'est qu'une partie du travail accompli par l'escouade de la moralité commandée par le Lt-Dét. Alfred Castonguay.

694 arrestations depuis janvier

Un rapport du travail acocmpli par cette escouade durant les mois de mai, juin et juillet démontre que 456 personnes furent arrêtées sous des accusations variées concernant le vice, dont 21 arrestations, 9 comme tenanciers, dans des maisons de réputation louche, 54 arrestations, 13 comme tenanciers, chez les preneurs aux livres; 5 arrestations pour tenir une loterie; 10 arrestations pour jeux de cartes à l'argent; 321 arrestations pour flânage et vagabondage et 45 arrestations pour offenses ayant rapport au vice par des chauffeurs de taxis.

Les arrestations opérées durant les trois derniers mois, ajoutées à celles faites durant la période précédente de 3 mois depuis le 1er janvier donnent un total de 694.

Ces chiffres démontrent que le problème de la moralité est maintenant sous contrôle, surveillé nuit et jour sans relâche par l'escouade de la moralité.

L'appui des citoyens

Le travail accompli par l'escouade de la moralité a donné de si bons résultats qu'il est facile de constater la diminution sensible dans les activités des organisations qui s'occupaient du jeu à l'argent et de la prostitution.

En fait, toutes les organisations d'importance comme celles qui ont déjà opéré à Montréal, n'existent plus.

Le service de la police a demandé, à plusieurs occasions la coopération des citoyens pour l'aider à combattre le crime organisé et ceci est particulièrement nécessaire dans la lutte contre le jeu et la prostitution.

L'escouade policière de 7 officiers et 43 hommes accomplit un excellent travail en vue d'exterminer le vice sous toutes ses formes. Elle peut accomplir encore plus si elle possède l'appui sincère de chaque citoyen.

C'est un fait reconnu qu'il n'y a pas de place pour les transgresseurs de la loi quand la population travaille de concert avec la police.

Une contre-requête d'Armand Rochette

Québec, 25. (P.C.) — Armand Rochette, accusé d'avoir volé $291,000 à la Traverse de Lévis Ltée dont il était le président, a déposé une contre-requête pour contester les poursuites intentées contre lui.

La contre-requête déclare qu'Armand Rochette ainsi qu'Armand Rochette Ltée n'ont jamais cessé de faire leurs paiements.

L'enquête préliminaire d'Armand Rochette, commencée la semaine dernière, est ajournée au 31.

Hausse partielle du prix du pain à Québec

Québec, 25. (P.C.) — L'Association des boulangers de Québec et du district a annoncé que le prix du pain sera augmenté d'un cent par pain de 2 livres lundi prochain. Le prix de détail en sera donc de 24 cents et le prix du gros sera de 21 cents. Cette augmentation, causée par le coût plus élevé des ingrédients, ne modifiera pas le prix de 14 cents pour le pain d'une livre.

Les livreurs de J. J. Joubert de retour au travail

Un porte-parole des livreurs de la compagnie J. J. Joubert a annoncé que le travail avait repris ce matin, mettant ainsi fin à une grève de deux jours. On n'a pas dit à quelles conditions on avait repris le travail, mais on croit comprendre que c'est la décision de la Commission des relations ouvrières de maintenir la reconnaissance syndicale du groupe affilié au Congrès Canadien du Travail qui a incité les livreurs à reprendre le travail, sans prolonger davantage leur protestation.

On sait que ces livreurs protestaient contre leur syndicat et qu'ils voulaient passer dans les rangs de la Fédération Américaine du Travail. Il semble toutefois, qu'ils n'ont pas eu de succès.

La requête de M. G. C. Marler non acceptée

L'enquête sur le pont de Trois-Rivières sera impartiale, dit M. Duplessis.

Québec, 25. (D.N.C.) — L'hon. M. Duplessis a répondu comme suit, hier, au cours de sa conférence de presse, à la lettre que lui adressait, cette semaine, le chef parlementaire de l'opposition libérale, M. George C. Marler, pour demander au gouvernement de payer les honoraires d'un avocat que l'opposition désignerait pour la représenter à l'enquête qui s'ouvre lundi, à Trois-Rivières, pour établir les causes de l'écroulement du pont de Trois-Rivières:

"M. Marler m'a écrit une lettre dont j'ai pris connaissance par les journaux. M. Marler demande à la Province de payer les frais d'un avocat qu'il ne nomme pas pour représenter l'opposition à l'enquête des Trois-Rivières, le 27.

Enquêteurs compétents

"Il prétend que M. Méthot est organisateur en chef des conservateurs de la province. Ce n'est pas la nouvelle que j'en ai et je crois que tous admettront qu'il malheureux qu'un homme public tente de faire de la politique à ce sujet. Il paraît oublier que l'enquête sera faite et conduite par deux personnes très bien qualifiées et compétentes, le magistrat René Lippé, juge distingué de Montréal, et M. Lucien Dansereau, ingénieur professionnel, ancien ingénieur en chef des travaux publics fédéraux à Montréal, et maintenant membre de la Commission fédérale des eaux limitrophes.

"Lors de la dernière session, durant la discussion des crédits du ministère des Travaux publics, dont relèvent les ponts de la province, j'ai demandé à M. Marler de discuter de l'écroulement du pont de Trois-Rivières. A deux reprises au moins, j'ai attiré l'attention de l'Opposition sur le fait qu'elle avait toute liberté de discuter cette question.

"L'Opposition s'est fait remarquer par son silence. Des incidents malheureux comme l'écroulement du pont de Trois-Rivières ne sont pas, pour des hommes de coeur, des occasions de partisanerie politique. L'enquête ordonnée est publique et elle sera faite et conduite par des gens compétents et assermentés. Je suis convaincu que cette enquête sera faite impartialement, comme elle doit l'être."

"Quand j'étais chef de l'Opposition, j'avais un salaire de $5,000. Nous avons porté ce salaire à $8,000. Je n'avais qu'un secrétaire à $2,000 par année. Nous payons maintenant $6,000 au secrétaire de l'Opposition. Quand j'étais chef de l'Opposition, le gouvernement ne nous payait pas un sou pour un conseiller juridique; sous l'Union Nationale, à chaque session, nous avons payé $2,500 pour un conseiller juridique qui travaille pour l'Opposition. Nous avons été non seulement raisonnables mais généreux".

"La nouvelle session commencera le 17 novembre. Si l'Opposition veut discuter de l'écroulement du pont de Trois-Rivières elle en aura l'opportunité et toutes les facilités. J'espère que cette fois elle aura le courage, en face du gouvernement, de faire la lutte qu'elle voudrait transporter actuellement devant le tribunal d'enquête."

Collision entre une auto et un camion: un mort et cinq blessés

Ville Jacques-Cartier, 25. — Un mort et cinq blessés, tel est le bilan d'une violente collision survenue tôt ce matin, boulevard Taschereau, à Ville Jacques-Cartier.

Près de deux véhicules complètement démolis et au milieu d'éclats de verre, les ambulanciers ont relevé 4 membres d'une même famille, dont une fillette d'un an et demi, Jocelyne Chartrand, devait succomber quelques instants plus tard, en arrivant à l'hôpital Ste-Justine. Son petit frère Guy, âgé de 3 ans a été transporté à l'hôpital S.-Luc, alors que le père et la mère, M. et Mme Paul Chartrand, de Laprairie, étaient admis à l'hôpital Notre-Dame.

Les deux autres blessés sont: MM. Jean-Jacques Rabagliadi, 4310, rue Beaconsfield, Notre-Dame-de-Grâce, et André Martin, 91, rue Ste-Rose, Laprairie.

Les autorités Notre-Dame disent que l'état de M. et Mme Chartrand est très grave. Tous deux ont subi de multiples fractures aux bras et aux jambes ainsi que des coupures et des contusions profondes.

On ignorait encore, tôt ce matin, la nature des blessures des autres victimes.

La collision s'est produite à 12 h. 20, ce matin, boulevard Taschereau, près d'un viaduc, à peu de distance du pont Jacques-Cartier.

Un camion qui se dirigeait vers Montréal est arrivé face à face avec un automobile qui se dirigeait en sens inverse.

Le Dr Philippe Riopel qui a été l'un des premiers arrivés sur les lieux pour porter secours aux victimes a dit que le choc semblait avoir été d'une violence extrême.

"Les deux véhicules, a-t-il dit, ont été complètement démolis et des éclats de verre parsemaient la route sur une distance de plusieurs centaines de pieds."

La situation était encore très confuse, plusieurs heures après l'accident mais, apparemment, la famille Chartrand voyageait dans l'automobile qui se dirigeait vers Laprairie. MM. Rabagliadi et Martin voyageaient dans le camion qui se dirigeait vers Montréal.

Un incendie éclata dans le camion, à la suite de la collision, mais les pompiers de Ville Jacques-Cartier, sous la direction du chef Ste-Marie, ont maîtrisé les flammes en quelques minutes.

Les six ambulances envoyées sur les lieux de l'accident ont jeté un vif émoi dans le voisinage. Le bruit des sirènes a jeté l'alarme parmi la population et plusieurs personnes se sont rendues sur les lieux, malgré l'heure tardive.

Quelques échos discrets d'un congrès secret

. . . où les délégués prennent un "bain turc" pour assurer leur "intimité".

par Léopold Lizotte

Au moment où des milliers de Montréalais devaient se rendre au travail le gilet fermé au cou et que des centaines d'autres maugréaient dans un camp du Nord mal protégé contre le temps uniformément frais des derniers jours, dans une salle de l'hôtel Windsor, 2,000 hommes, venus de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis s'épongeaient à qui mieux mieux, délaissaient graduellement veston et cravate et cherchaient à prendre, sur des chaises que l'on aurait dites embrasées, la position la moins inconfortable qu'il semblât possible de trouver.

Pour les délégués de l'Ordre de l'Alhambra, c'était la rançon d'un secret fort bien gardé, celui des délibérations de leurs membres au cours de leur congrès de trois jours dans notre ville.

Entre les quatre murs ultra-discrets du salon Rose et quelques six portes fort bien gardées, les délégués ont en effet pu discuter sans que rien "transpirât... à l'extérieur.

Mais que dire de la chaleur suffocante de l'intérieur. Ceux qui en sortaient, à intervalles sporadiques, n'avaient que les mots "four", "bain turc" à la bouche, et, naturellement, mouchoir à la main.

Tête blanche !... et carte dissimulée

Incidemment, on semblait sortir plus facilement de cette forteresse que l'on avait désignée, non sans raison, Alcatraz, quoique gardé par deux geoliers seulement qui y entrent. Mais c'étaient deux cerbères d'importance.

A eux, en effet, il ne suffisait pas seulement de montrer... tête blanche, en l'occurence le "fez" d'un crème pâli que portent avec ostentation tous les délégués à ces grandes assises paradoxalement clandestines.

L'insigne de membre ne suffisait pas plus. Chacun devait fouiller dans le recoin de son portefeuille et sortir quelque chose qui nous a semblé une carte. Mais, là encore, chacun faisait le geste fort discrètement... et nous n'avons vraiment rien vu.

Un publiciste... mais introuvable

Cette poussée définitive à la discrétion et au secret complet ne devait toutefois pas être mise en évidence dès le début du congrès. Pour l'occasion, on avait même nommé un publiciste à la grande association catholique.

Hier, nous avons donc cherché cet homme qui pourrait nous révéler, sinon les dessous ou encore les... dedans de toute l'histoire, du moins les événements marginaux des délibérations de tous ces messieurs de blanc casqués.

Fi ! L'homme est resté introuvable. Les uns nous ont dit ne pouvoir le "déranger", d'où il aurait problématiquement pu être, les autres nous ont dit... ne rien pouvoir nous dire de ses fuisives allées et venues.

Et c'est pourquoi nous en avons été quitte pour une séance prolongée d'observation... à la porte d'une salle où des militants qui ne sont nullement reliés aux Chevaliers de Colomb, tout en l'étant tous, discutaient de ferme façon des meilleurs moyens d'étendre leur action.

Rues bien gardées et "billets" réservés

Et, en même temps, d'un oeil, nous pouvions surveiller, par la porte de la rue Peel, le travail d'une alerte escouade de policiers, ayant pour tâche de renseigner les visiteurs et de garder libre la rue Metcalfe, d'où tous leurs départs devaient avoir lieu.

Jamais policiers n'avaient montré tant de courtoisie et d'empressement. Même les agents à casquette blanche semblaient en avoir oublié leur livret inévitable et leur crayon vengeur d'un stationnement peut-être aussi impossible que défendu.

C'était presque patent, le chef devait être proche pour que les sous-ordres fussent si empressés. Au fait, c'était là, bien cela. A intervalles réguliers on pouvait voir le directeur Albert Langlois lui-même, tout rayonnant et du fez coiffé, venir jeter un regard satisfait sur l'alignement inusité d'autobus, en face de la Sun Life, et un coup d'oeil, évidemment, sur ses hommes.

Membre de l'Alhambra, le chef policier montréalais avait été chargé d'assurer le transport des visiteurs, et par ricochet, leur protection.

Et jamais groupe n'a été si rapidement transporté et si adéquatement protégé.

Tout cela n'ayant été évidemment dépassé que par la façon dont on a caché ce que l'on voulait secret bien gardé.

Construction d'une centrale de $15,000,000

L'Hydro-Québec se procurera ainsi, sur l'Outaouais, 50,000 cv. de plus.

Québec, 25. (D.N.C.) — L'Hydro-Québec va dépenser d'ici quelques mois $15,000,000 pour établir une nouvelle centrale, sur la rivière des Outaouais, au rapide 2. Le gouvernement provincial, dont l'Hydro est dépendant, se procurera ainsi 50,000 chevaux-vapeur additionnels qu'il mettra à la disposition des industries de la région et des coopératives d'électricité des comtés d'Abitibi et Témiscamingue.

La nouvelle a été annoncé hier par l'hon. Maurice Duplessis. Le premier ministre a rappelé que c'est son gouvernement qui a installé la première centrale dans la région de Témiscamingue. "Avant que nous prenions cette initiative, le développement minier, le développement de la colonisation et de l'agriculture étaient paralysés. Nous avons augmenté le potentiel électrique de la région en 1946 en construisant un barrage au la c Dozois. Depuis quelques années, Amos, qui manquait d'électricité, et les régions rurales du Témiscamingue et de l'Abitibi, ont tout le courant électrique dont elles ont besoin."

M. Duplessis a ajouté que, pour compléter le développement de la région et augmenter sa prospérité, le gouvernement a décidé de construire une route de 25 milles entre Val-d'Or et Barraute. Le premier ministre a déclaré que ces améliorations ont été demandées par les quatre députés de la région, MM. Jacques Miquelon, Emile Lesage, Nil Larivière et J. Dallaire.

Femme victime de l'onde à S.-Basile

S.-Basile, 25. — Mme Armanda Denault, 37 ans, de Waterloo, s'est noyée, hier après-midi, dans la rivière Richelieu, à S.-Basile. Elle a été retirée de l'eau quelques minutes après être disparue sous la surface, mais il a été impossible de la ranimer.

Selon la police provinciale, la jeune femme était en train de se baigner, vers 2 h., hier après-midi, lorsqu'elle enfonça sous l'eau. Un camionneur qui passait près de l'endroit, M. Marcel Brodeur, de S.-Hyacinthe, aperçut la victime au moment où elle remontait à la surface. Il descendit de son véhicule, courut à la rivière, plongea et ramena Mme Denault quelques minutes plus tard.

Le détective Jules Arsenault, de la Sûreté provinciale, a été envoyé faire enquête sur les lieux.

CONVOCATION

Ligue des propriétaires de Pointe-Calumet: réunion demain, à 11 h. a.m., dans la salle du cinéma; discussion sur le projet de se séparer de la municipalité de St-Joseph-du-Lac.

Un jeune fiancé arrache une personne âgée à un incendie

Légèrement blessé, Claude Gingras pourra se marier le 1er septembre.

Parti de chez lui pour se rendre au presbytère de sa paroisse pour faire préparer la publication des bans, en vue de son mariage qui doit être célébré le 1er septembre, un jeune étudiant inscrit à la faculté de médecine de l'Université de Montréal a regagné hier soir son domicile après avoir vécu une aventure tout à fait imprévue, et récolté quelques blessures en sauvant la vie d'une personne âgée, emprisonnée par un incendie dans un petit appartement de la rue Sherbrooke.

"J'avoue que j'ai cru ne pas devoir sortir de l'affaire vivant", a dit plus tard le jeune sauveteur, Claude Gingras, 23 ans, un citoyen de Québec qui s'est établi récemment à Montréal pour y subir les épreuves du baccalauréat collégial et entreprendre l'étude de la médecine; "si l'occasion se présente de nouveau, j'hésiterai probablement. Car après avoir vu un incendie de près pour la première fois, j'imagine que rien ne peut être plus terrible"...

Claude Gingras est entré malgré les flammes et la fumée dans l'appartement no 4 d'une conciergerie sise au 306 ouest, Sherbrooke, appartement du deuxième étage. Avant de se rendre à l'église, il s'était arrêté quelques instants dans un restaurant pour déguster une liqueur douce, vers 7 h. p.m., et c'est alors qu'il a entendu les cris de Mlle Marie-Anne Lemaire, qui habite le logis en question. Mlle Lemaire était à presser des vêtements nettoyés deux minutes plus tôt au naphte, lorsqu'une explosion, suivie d'un vif incendie, s'est produite. Il appert que le linge soumis à la chaleur du fer à repasser a d'abord pris feu, pour provoquer l'explosion d'une canistre contenant une quantité appréciable de naphte. Agée de 60 ans, Mlle Lemaire, qui souffre de graves blessures généralisées, est maintenant sous les soins des médecins de l'hôpital Saint-Luc.

Sauvetage hasardeux

M. Gingras nous dit qu'il s'est rendu au 2e étage de l'immeuble de la rue Sherbrooke immédiatement après avoir entendu les cris de détresse de Mlle Lemaire. Il a eu beaucoup de mal à ouvrir la porte de l'appartement, puis il s'est trouvé entouré de flammes et quasi asphyxié par la fumée. Il a tout de même signalé sa présence à la personne emprisonnée, puis, au prix de mille efforts, il a pu ouvrir la porte qui s'était refermée après son entrée dans l'appartement.

A ce moment, il avait déjà subi des brûlures à une cheville et aux deux mains, et les flammes avaient percé son pantalon à plusieurs endroits. Revenant toutefois à la charge, il a enfin trouvé Mlle Lemaire dont les vêtements étaient en feu, et il a pu la conduire dans l'escalier principal de l'immeuble. D'autres sauveteurs se sont alors présentés, et Mlle Lemaire a été conduite à

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

CLAUDE GINGRAS, héros d'un sauvetage accompli au cours d'un incendie survenu hier soir rue Sherbrooke ouest, a accepté de se faire photographier, alors qu'il montrait au reporter de la "Presse" les pansements qui entourent ses deux mains et l'une de ses chevilles. On distingue les trous percés par les flammes dans son pantalon, alors qu'il portait secours à Mlle Marie-Anne Lemaire, âgée de 60 ans. (cliché LA PRESSE)

FILMS
DÉVELOPPÉS ET IMPRIMÉS
SERVICE DE
2 HEURES
TRAVAIL GARANTI
HA. 7251
PLUS BAS PRIX EN VILLE
DUQUET et DUQUETTE, Pharmaciens props.
PHARMACIE MONTREAL
OUVERTE JOUR ET NUIT • LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE

PARIS 1951
TOUR D'EUROPE
Avec séjour de 8 jours dans la Ville Lumière pour les fêtes du Bimillénaire et les Grandes Eaux de Versailles.
Le festival de Grande-Bretagne, à Londres.
Départ par Empress of Canada, 21 septembre
Retour par Ile de France. 52 jours — $1188.
ANGLETERRE — BELGIQUE — FRANCE — ITALIE — SUISSE
VOYAGES HONE
1460, AVE UNION, MONTREAL — HA. 3283 — LA. 6479

Pour Votre Agrément Musical...
Faites apprendre la musique à votre enfant sur un PIANO WILLIS
WILLIS & CO. LIMITED
1220, OUEST, RUE STE. CATHERINE, MONTRÉAL

APPRENEZ À CONDUIRE
AUTOMOBILES ET CAMIONS
Derniers modèles
Un ou deux volants, pratique et théorique.
Allons vous chercher si désiré.
Au service du public depuis près de 25 ans
ECOLE Federal DE CHAUFFEURS
1621 rue St-Denis — BE. 2881

CARRIÈRE & SÉNÉCAL
EMILE CARRIERE, O.D.
ADELARD VALOIS, O.D.
YVES PAPINEAU, O.D.
JACQUES SENÉCAL, O.D.
ANDRE SENECAL, O.D.
OPTOMÉTRISTES
à l'Hôtel-Dieu
277 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2211★
Heures d'été
Lundi au Vendredi : 9 hres à 6 hres. Samedi : 9 hres à midi.

"J't'invite, ma femme sert du "GÂTEAU DES ANGES" POM de HARRISON BROTHERS
POM HALL — LES BOULANGERS POM WE. 3621 — MONTREAL

Demandez...
LES VÊTEMENTS DE TRAVAIL
manufacturés par
FINNIE
"LES MEILLEURS AU CANADA"

STOP
ARRÊTEZ
aujourd'hui même et voyez notre grand choix d'autos usagées garanties.
REGARDEZ
la grande variété de marques et modèles.
COMPAREZ
les valeurs que nous vous offrons.
AUTO PEDIGREE
GARANTIE D'UNE AUTO NEUVE
AUTOS REMISES AU POINT
60 JOURS GARANTIE 50-50
AUTO ANALYSEE
PLAN SPECIAL 6 MOIS
CHEVROLET 1950 — coupé club, chaufferette climatisation contrôlée signaux de direction lumière de recul
CHRYSLER 1948 — "Royal" sedan, radio, chaufferette pneus à parois blanches Comme neuf.
CHRYSLER 1950 — "Windsor" coupé club, radio et climatisation contrôlée.
CHRYSLER 1950 — "Windsor" sedan, climatisation contrôlée.
PONTIAC 1948 — sedan, radio, chaufferette, autres accessoires, très bas millage.
NASH 1947 — "Ambassador" coupé club, radio et chaufferette.
STUDEBAKER 1950 — "Champion" radio et chaufferette
METEOR 1950 — Coach avec chaufferette
HUDSON 1947 — sedan, radio et chaufferette peinture neuve.
DODGE 1949 — "Spécial de luxe" sedan, radio et chaufferette.
NOMBRE D'AUTRES AU CHOIX — VENEZ VOIR CES AUBAINES AVANT D'ACHETER
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 7 HEURES
Modern Motor Sales Ltd
DISTRIBUTEURS DODGE, DESOTO — CAMIONS DODGE
LES PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS DU CANADA DE PIECES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES DE CHRYSLER CORPORATION POUR DODGE — DE SOTO — CHRYSLER — PLYMOUTH, CAMIONS FARGO ET DODGE.
1924 • Vingt-sept ans de service indéfectible • 1951
1400 ouest, rue DORCHESTER UN. 6-7881

Le deux-pièces nous plaît, quelle que soit la saison

Sa formule a été longuement éprouvée et elle prête à des fantaisies qui ne manquent pas de charme et sont, de plus, source d'économie.

par Jeandine

Paris. (S.I.F.) — Un deux-pièces, quelle que soit la saison, a toujours, auprès des femmes élégantes — et de celles qui doivent songer au côté pratique de la mode—le même succès. En effet, réalisé en toile, en shantung, ou en imprimé, le deux pièces — pendant les jours chauds répond à toutes les exigences de la ville, de la station thermale, voire même à celles de la vie à la campagne. A l'automne, si on l'exécute en lainage, on le portera en taille, et l'hiver sous un manteau.

Nombreuses formules

Un grand nombre d'ensembles se composent d'une jupe droite—parfois élargie derrière d'un pli creux —et d'une petite veste droite. Celle-ci peut avoir toutes les hauteurs, depuis le boléro jusqu'au paletot sac atteignant les hanches. Avec le boléro, le deux-pièces peut même consister en une robe à balconnet dont le décolleté est comblé par le petit vêtement. Certains couturiers ont réalisé par exemple une robe de gros tissu de coton à fond bleu marine et à pois blancs. Le boléro est doublé de toile blanche et peut se porter indéfiniment à l'endroit ou à l'envers, ce qui transforme la toilette et la rend plus ou moins habillée.

Le paletot sac plus long peut être réalisé dans une toile imprimée, ou quadrillée, alors que la jupe est traitée au tissu uni. En général, il est boutonné devant — et le bouton de tissu se partage la faveur avec le bouton de corrozo. Sous le paletot-sac, on peut porter une blouse ou la supprimer. On peut aussi la remplacer par un colifichet de lingerie. Bien entendu, ces modèles peuvent tout aussi bien être réalisés en shantung ou bien en lainage et constituer comme nous le disions en commençant, pour la saison intermédiaire, un costume pratique et agréable à porter. Là encore on pourra faire alterner le tissu fantaisie et l'uni.

Mais la majorité des deux-pièces, cette année, sont cintrés soit qu'ils comportent une ceinture, soit qu'ils suivent bien exactement la ligne du corps.

Unis ou imprimés

Dans ce cas, tous les tissus peuvent être utilisés — unis ou imprimés. Les toiles d'abord, les ottomans de coton ou de soie; les shantungs ou les twill, le crêpe de chine imprimé — il vaudra mieux dans ce cas prévoir un costume à ceinture. Ou enfin le lainage si l'on désire que le deux pièces devienne costume d'automne, voire même d'hiver.

La jaquette de ce deux pièces ajusté peiu être rehaussée de poches qui se détachent un peu du corps du vêtement et forment une sorte de basque. Car on aime toujours le mouvement décollé. Derrière, un pli creux s'ouvre à partir de la taille, ou même à la hauteur des épaules, donne une certaine ampleur. Dans d'autres cas, des fronces assurent un mouvement blousant. La encore, le boutonnage devant, sans croisé est très souvent adopté. Quant aux manches, on les aime trois-quarts, montées kimono dans bien des cas et se resserrant juste au-dessous du coude par un poignet ou un boutonnage. La jupe est toujours droite, mais pour donner de l'aisance à la marche on l'ouvre derrière d'un pli creux.

Ces deux-pièces selon qu'ils seront portés au cours d'une réunion élégante ou au contraire pour de simples courses en ville, s'accompagneront d'accessoires très différents. La grande capeline est toute indiquée avec l'imprimé. Le petit chapeau conviendra mieux à l'uni et les heures de simple promenade s'accommoderont fort bien du béret, qu'il soit de paille ,d'ottoman ou de taupé. Le sac lui sera comme les sandales ou les souliers, choisi blanc pour l'été et de la teinte dominante de l'ensemble pour l'automne.

Parmi toutes les tendances diverses proposées par la mode, nous avons fait une synthèse pour réaliser pour vous le patron de ces deux pièces, qui peut être exécuté en shantung, en toile unie — on peut dans ce cas lui adjoindre une ceinture de tissu écossais. On pourra aussi choisir pour exécuter ce vêtement une soie exotique de couleur vive, soie imprimée. On ajoutera alors une ceinture et des boutons de rabane noire. Un fin lainage uni conviendra également pour réaliser l'ensemble afin de pouvoir le porter pendant l'arrière-saison.

Succès scolaires

YVONNE GRANT

LISE PICARD

Yvonne Grant, de l'école Marguerite-Lemoyne, et Lise Picard, de l'école Saint-Edouard, titulaires de la bourse d'études de 9e année dans leurs écoles respectives, pourront bénéficier du cours primaire supérieur dans les écoles de la commission scolaire, sans payer la rétribution mensuelle de $4 par mois scolaire.

A l'aide de Sainte-Justine

Mme PAUL FONTAINE

Mme GERALD-G. RYAN

Deux des vice-présidentes du comité de gouverne féminin de la campagne de souscription au Fonds de construction de l'hôpital Sainte-Justine, qui appuyeront Mme Joseph-Edouard Perrault, présidente-conjointe du comité d'honneur constitué dans le but de rallier les bienfaiteurs en faveur d'une oeuvre dont les mérites ne se discutent plus, mais qui a besoin de l'assistance générale pour réaliser les développements qui s'imposent dans la lutte contre la souffrance et la survie des enfants.

SAINTE-JUSTINE

Tout en oeuvre pour atteindre le but ultime!

Le quartier général de la campagne du Fonds de construction de l'hôpital Sainte-Justine est maintenant en pleine activité, annonce maintenant M. Gerald G. Ryan, O.B.E., président de la campagne dont l'objectif de $10,800,000 est destiné à construire un nouvel hôpital de 800 lits et 60 berceaux, chemin de la Côte Ste-Catherine, près de l'Université de Montréal. Ce sera la plus vaste institution du genre sur le continent nord-américain.

"Nous avons fermement l'intention a, de plus, déclaré M. Ryan, de tout mettre en oeuvre pour que l'appel de l'hôpital Sainte-Justine soit entendu partout dans la province et pour que chacun y réponde généreusement."

M. Ryan rappelle à la population la nécessité de se pencher sur le sort des enfants malades, auxquels l'hôpital Sainte-Justice prodigue des soins attentifs depuis plus de 40 ans, pour préserver notre capital humain et conserver aux enfants du Québec le plus précieux de tous les biens: la santé.

"Sans une population saine, a-t-il dit, il n'est pas de bonheur, pas de prospérité, pas de progrès social possibles. En sauvegardant la santé de nos enfants, en les soignant et en les guérissant non seulement, l'hôpital Sainte-Justine fait une oeuvre éminemment humanitaire, mais il entretient les forces vives de la nation qui, demain, l'aideront à progresser".

M. Ryan a terminé par un appel pressant aux solliciteurs, aux solliciteuses et aux auxiliaires qui se dévouent au service de la cause de Sainte-Justine, pour qu'ils se mettent immédiatement à la tâche afin d'assurer le succès de cette campagne.

Le quartier général du Fonds de construction de l'hôpital Sainte-Justine est située à 233 ouest, rue Notre-Dame, à Montréal.

Goûts féminins et princiers à l'horizon?

Dans les bras de sa mère, la princesse Elisabeth, la jeune princesse Anne, qui a maintenant un an, tient d'une main le collier de perles de l'héritière du trône; de l'autre, la broche endiamantée de sa tante, la princesse Margaret, dont on célébrait, ce jour-là, à Balmoral, le 21e anniversaire. Cette scène illustre bien l'attrait des petites filles pour les bijoux, quel qu'en soit le prix, et quelles que soit l'origine des filles d'Eve.

COIN DES Enfants

Les vacances s'en vont!

Depuis quelques jours, beaucoup d'entre vous reviennent à la ville. Et, au même rythme, les petites maisons de campagne qui, depuis deux mois, vous étaient devenues familières, ferment l'une après l'autre, leurs volets au soleil.

Et, dans le calme des soirs, ces petites maisons, comme vous, mes chers enfants, parlent entre elles de toutes les heures jolies que vous avez vécues sous leur toit ou à l'ombre du feuillage qui abrite leur solitude. Et, de même que vous les regrettez, elles vous regrettent aussi.

On ne quitte jamais sans un petit serrement de coeur des lieux qu'on a aimés. Mais, cela arrive plus souvent qu'on le veut dans la vie, mes petits amis; vos parents aimeraient bien cela prolonger leurs vacances eux aussi; ils aimeraient bien cela habiter la campagne à l'année; la campagne où il y a de l'air pur, de la grande lumière et de l'espace tout à l'entour des fenêtres. Mais ces vacances durant lesquelles ils ont peut-être eu plus de travail que d'habitude, ils les ont prises pour vous, particulièrement pour vous; pour que vous vous amusiez dans les meilleures conditions possibles, et ils reviennent à la ville pour vous préparer à continuer vos études; pour que vous ayez tous les matins votre petit déjeuner et qu'un bon repas appétissant vous attende à l'heure du midi; pour que vos habits soient toujours propres et que vous retrouviez le soir, avec leur affection, la douceur du foyer.

C'est toujours à votre bonheur que vos parents pensent et c'est pour vous l'assurer qu'ils consentent de si grands sacrifices. Ne leur faites donc pas de peine; ne leur en faites jamais. Et plutôt que de gémir et de vous plaindre d'être revenus à la ville, ne manquez aucune occasion de leur être serviables. Vous autres, les petits garçons, en aidant votre papa à mettre de l'ordre tout autour de la maison et vous autres, les petites filles, en assistant votre mère aux soins du ménage. Il y a tant de choses à faire dans une maison qui a été fermée durant deux mois.

Et puis, que vos souvenirs vous tiennent compagnie. Quand on parle de beaux souvenirs on en revit un peu la joie qu'ils nous ont donnée. Avez-vous tenu un petit journal de vos vacances? Tenez-vous un journal de votre temps durant les classes? C'est une excellente habitude, mes petits amis; en plus de vous rappeler les événements qui viennent assombrir ou égayer votre existence, elle développe en vous, le goût de la narration et de la littérature. Ce n'est pas du temps perdu, croyez-moi. Si vous ne l'avez pas déjà fait, commencez cette année à tenir le journal de votre vie. Quel intérêt vous aurez plus tard à relire ces pages où vous retrouverez dans toute sa fraîcheur, le sourire de votre enfance que vous y aurez gravé. Bonjour, mes petits amis, et à la ville comme à la campagne, soyez toujours de bons enfants.

Tante Rosette

Pensées

—La douceur est la "fleur de la charité". — Saint François de Sales.

* * *

La meilleure marque d'amour, c'est une confiance absolue et totale en Dieu et, comme résultante, la joie et la paix.

* * *

La souffrance est plus chère aux saints que le bonheur, à cause de la similitude qu'elle leur donne avec le Christ. Père Faber.

* * *

Le malheur a cela de bon qu'il nous apprend à connaître nos vrais amis. Honoré de Balzac.

* * *

Un bon avis est plus précieux qu'une pièce d'or; une parole tendre, une larme, une prière est plus précieuse qu'un bon avis. L'aumône vraie, l'aumône féconde est celle du coeur et chacun la peut faire.

Louis Veuillot

Menu du Dimanche

Bon appétit — Bonne Santé

DEJEUNER

Jus de raisin
Céréales et pêches
Bacon croustillant
Muffins aux bleuets
Miel
Thé Café

MUFFINS AUX BLEUETS

2 tasses de farine à pâtisserie, 3 c. à thé de poudre à pâte, ½ c. à thé de sel, ½ tasse de sucre, 1 tasse de lait, 4 c. à soupe de beurre, 1 oeuf, 1 tasse de bleuets.

Réserver ¼ tasse de farine et en saupoudrer les bleuets, puis mélanger et tamiser les ingrédients secs. Battre l'oeuf en mousse, y ajouter le lait et le beurre. Ajouter le tout à la farine avec les bleuets. Cesser de tourner dès que la farine est humide. Verser par cuillerées dans des moules à muffins beurrés. Les remplir aux ⅔. Cuire au four chaud (400° F.) de 15 à 20 minutes.

\+ \+ \+

CREME D'EPINARDS

1 tasse d'épinards cuits, hachés fin; 3 tasses de lait; 2 c. à soupe de beurre; 2 c. à soupe de farine; sel et poivre; 1 pincée de muscade.

Faire chauffer le lait avec les épinards. Lier ensuite avec le beurre et la farine cuits ensemble. Assaisonner.

DINER

Crème d'épinards
Aubergine en escalope
Longe de veau jardinière
Pommes de terre nature
Tarte aux pommes
Thé Café

AUBERGINE EN ESCALOPE

1 aubergine épluchée en cubes de ½ pouce; 2 c. à soupe de beurre; ½ oignon haché fin; ⅜ c. à soupe de persil haché fin.

Cuire l'aubergine dans un peu d'eau bouillante jusqu'à ce qu'elle soit tendre. Egoutter. Faire dorer l'oignon au beurre, ajouter persil et aubergine. Mettre dans un plat beurré allant au four. Recouvrir de chapelure beurrée. Mettre à four moyen (375° F.) jusqu'à ce que la chapelure soit dorée.

\+ \+ \+

LONGE DE VEAU JARDINIERE

4 lbs de veau dans la longe; sel, poivre; farine; 4 c. à soupe de beurre; eau chaude; 2 tasses de navets cuits en cubes; 2 tasses de carottes cuites en cubes; 2 tasses de boulettes de pommes de terre.

Essuyer le veau, saupoudrer de sel, poivre et farine. Fondre le beurre dans une marmite profonde. Ajouter le veau et faire revenir le morceau, remuer souvent pour qu'il ne brûle pas. Ajouter 1 tasse d'eau chaude, bien couvrir et cuire 2 heures lentement, ajoutant de l'eau quand c'est nécessaire (environ 3 tasses). Oter la viande, épaissir le bouillon dans la casserole en y ajoutant de la farine juste assez délayée d'eau pour être versée facilement. Entourer la viande de navets, carottes et pommes de terre.

\+ \+ \+

MOUSSE AUX PECHES

1 tasse de pêches (pulpe et jus); ¾ tasse de sucre; 1 pincée de sel; 1 c. à thé de gélatine détrempée dans 2 c. à soupe d'eau froide; 3 c. à soupe d'eau bouillante; 1 chopine de crème fouettée ferme.

Passer les fruits au tamis, ajouter le sucre. Ajouter la gélatine détrempée dissoute dans l'eau bouillante. Passer et verser dans le tiroir de la glacière ou dans un bol. Refroidir jusqu'à ce que cela épaississe, battre jusqu'à consistance légère, incorporer la crème et glacer dans la glacière.

SOUPER

Consommé au riz
Salade de légumes
Jambon froid
Pommes de terre frites
Mousse aux pêches
Thé Café

ECOLE MENAGERE PROVINCIALE
461 EST, RUE SHERBROOKE
(ANGLE BERRI)
MONTREAL
L'inscription aux divers cours commencera le mardi 4 septembre, à 3420, rue Berri
Prospectus envoyé sur demande
Mlle ESTELLE LeBLANC, directrice, HA. 4980

Madame... pour vous cet été la...
PERMANENTE "Beach Cut"
PAS de SECHOIR
PAS de BOUCLETTES
POUR 3 MOIS...
Un coup de brosse ...et vous voilà coiffée
$10.00
COUPE SHAMPOOING MISE EN PLIS

LISE ROY
VENEZ avec ou SANS APPOINTEMENT
Voyez M. OMER pour la couleur de vos cheveux
COUPE DE CHEVEUX à partir de $1.00
Bernard's BEAUTY SALON
1202 O. Ste-Catherine au dessus du restaurant "AUX DELICES"
UN. 6-2941
Fermé toute la journée samedi 1er septembre et lundi 3 septembre

Achetez vos fourrures maintenant
Directement de la manufacture...
Chez CUMMINGS FURS LTD
Ou un luxueux manteau de
MOUTON DE PERSE
FAIT SUR MESURE

ne manquez pas notre VENTE D'ETE ANNUELLE
de fourrure...
CUMMINGS FURS LIMITED
284 NOTRE-DAME O. près St-Pierre téléphone PL. 8901

2 heureux gagnants

Le groupe Robitaille qui s'est classé premier au concours de costumes du Bien-Etre de la jeunesse au parc Belmont, mercredi dernier, et dont le thème était le prospecteur. On voit ici le jeune prospecteur très heureux d'avoir découvert un puits de pétrole. Sous la tente, on aperçoit son "épouse".
(photo studio L. Alain, 7552 rue S.-Denis).

Même derrière les barreaux, l'intérêt demeure, pour la mode

Londres, 25. — La première exposition de modes jamais tenue pour les prisonnières anglaises condamnées à de courts séjours en prison a eu lieu à la prison d'Holloway il y a peu de temps. Plus de 200 prisonnières en sarraux de gros coton, béaient d'admiration à voir les mannequins montrer une collection de 21 costumes, robes de cocktail et robes du soir. Des mains avides s'avançaient pour toucher les nouveaux tissus dans lesquels passaient les beaux modèles.

Cette exposition a été organisée par l'un des "Dix grands" couturiers de Londres, Victor Stiebel. Les vêtements que les prisonnières ont vus, dit-il, font partie de la nouvelle collection d'hiver.

A la suite de ce défilé d'une heure, Stiebel a donné aux prisonnières des renseignements techniques sur la mode; il a été tellement impressionné par l'attention et l'intérêt qu'elles manifestaient qu'il a donné le nom d'Holloway à l'une de ses robes du soir violette.

Des cours du soir aux employées de bureau

L'Association professionnelle des Employées de bureau donne, chaque année, à ses membres, 80 heures de leçons de français, anglais, sténographie, correspondance commerciale, traduction, conversation anglaise, routine de bureau, etc. Ces cours s'ouvriront le 11 septembre prochain à 7 h. 30 du soir, à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, 853 est, rue Sherbrooke, où ils seront donnés les mardi et jeudi, de 7 h. 30 à 9 h. 30 du soir. (Communiqué).

Retraites fermées

Chez les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, des retraites fermées seront prêchées du 30 août au 3 septembre, pour dames et demoiselles, par le R. P. Léon Brisebois, C.S.C.; 1er au 3 septembre, pour employées de bureau, par le R. F. Lachance, S.J.; 13 au 16 septembre, pour jeunes filles, par un Père Jésuite; 21 au 23 septembre, pour jeunes filles, par le R.P. O. Garné, C.S.V., 24 au 27 septembre, pour dames, par le R. P. Lorenzo Gauthier, C. S.V.; 5 au 8 octobre, pour employées de bureau, par M. l'abbé Gérard Lalonde; 8 au 11 octobre, pour dames, par le R. P. Guy Hénard, S.J.; 12 au 14 octobre, pour employées de bureau, par le R. P. L. Metzinger, SS.CC.; 15 au 18 octobre, pour dames, par le R. P. L. Metzinger, SS. CC.

On peut s'inscrire en écrivant ou en téléphonant à la Maison Notre-Dame-du-Saint-Esprit, 314, Chemin Ste-Catherine, Outremont.—(Communiqué).

Le nouveau Sunlight meilleur que jamais

Il est entièrement pur, vos mains l'apprécieront

LE NOUVEAU SUNLIGHT REND LE LINGE ÉBLOUISSANT

LE NOUVEAU SUNLIGHT RENDS LA VAISSELLE, LES POÊLES, TOUT, ÉCLATANT

POUR FACILITER LES TRAVAUX DE MÉNAGE, LE NOUVEAU SUNLIGHT EST ÉPATANT

Donne plus de mousse PLUS VITE

TOUT LE MONDE raffole du NOUVEAU Sunlight doré. On dit qu'il est merveilleux pour tous les lavages. Le linge devient si propre—sent si bon avec Sunlight, savon Soleil, à l'oeuvre. Poêles et marmites graisseuses, vaisselle, verrerie, tout brillera en un clin d'oeil grâce à la mousse extra-savonneuse de Sunlight. Et Sunlight est si sûr pour le linge —si doux pour les mains. Procurez-vous-en dès aujourd'hui. Le NOUVEAU Sunlight dans son nouveau paquet attrayant est actuellement en vente chez votre marchand.

PROCUREZ-VOUS SUNLIGHT, LE SAVON EN PAIN LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA

Mlle Jacqueline Boyer, fille de M. Charles Boyer, décédé, et de Mme Boyer, et M. Yves Rolland, fils de M. Léon Rolland, décédé, et de Mme Rolland, de Notre-Dame de Grâce, dont le mariage sera célébré le samedi 8 septembre, à dix heures et demie, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame. (La photogaphie Larose)

Mlle Marcelle Plouffe, fille de M. Edouard Plouffe, de Saint-Jérôme, et de Mme Plouffe, décédée, et M. Maurice-L. Dupras, de Sainte-Rose, fils de M. et de Mme Louis Dupras, de Saint-Jérôme, dont le mariage sera béni, dans la plus stricte intimité, par M. l'abbé Charles Contant, le lundi 10 septembre, à 9 h. 30, en la cathédrale de Saint-Jérôme. (photos Garcia).

Mlle Thérèse Savard, fille de M. et de Mme J.-Alfred Savard, de Sherbrooke, et le docteur Pierre-Bernard Bourdon, fils de Me Bernard Bourdon, C.R., et de Mme Bourdon, d'Outremont, dont le mariage aura lieu le samedi 8 septembre, à 10 h. 30, en la cathédrale Saint-Michel de Sherbrooke. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Irénée Lavallée, grand-oncle du marié. (photos Annette et Basil Zarov)

Mlle Geneviève Mailhot, fille de M. Oscar Mailhot, décédé, et de Mme Mailhot, de Montréal, et M. Jacques Sauvé, B.Sc. (Com), fils de M. et de Mme G.-Raoul Sauvé, de Ville Mont-Royal, dont on annonce les fiançailles. (photo de Mlle Mailhot Studio Adolphe)

Fiançailles

Luxembourg, 25. (A.F.P.) — Les fiançailles de la princesse Marie-Gabrielle, fille de la grande duchesse du Luxembourg et du prince Félix, avec le comte Knud Holstein Nedreborg, ont été annoncees, dans un communiqué officiel publié hier après-midi par le grand maréchal de la cour de Luxembourg.

Dumas-Saucier

—Le mariage de Mlle Hélène Saucier, fille du docteur et de Mme Jean Saucier, avec le docteur Charles Dumas, fils du docteur et de Mme Arthur Dumas a été béni ce matin, 10 h., en l'église Saint-Germain, d'Outremont, par le R. P. Edouard Dumas, S.J., frère du marié. L'église était décorée de glaïeuls blancs. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe d'organdi blanc avec voile de tulle illusion et gerbe de fleurs blanches. Le docteur Dumas était le témoin de son fils, MM. Pierre et Jean Saucier, frères de la mariée ainsi que MM. Pierre et Jean Dumas, frères du marié, plaçaient les invités. Pendant la messe, M. Jacques Saucier, cousin de la mariée, chanta des pièces de Busser, Mozart et Fauré. M. Félix Bertrand exécuta des extraits des suites de Bach et de Haendel. Après la cérémonie, il y eut réception au Cercle universitaire. Pendant les prochains mois, le docteur et Mme Dumas habiteront en Europe.

Préville-Robitaille

—A dix heures, ce matin, en l'église Notre-Dame de Grâce, avait lieu le mariage de Mlle Lyse Robitaille, fille de M. et de Mme Raoul Robitaille, avec le docteur Guy Préville, fils de M. et de Mme Lucien Préville. Le R. P. Henri-M. Bradet, O.P., curé, leur donna la bénédiction nuptiale et pendant la messe, M. Jean-Pierre Hurteau et Mlle Monique Lefebvre exécutèrent le programme de chant. Des corbeilles de glaïeuls et de pompons blancs ornaient le choeur et la nef. De hauts chandeliers avaient été disposés dans l'allée centrale, à cette occasion. MM. Armel Robitaille, Serge Robitaille, Alain Préville et le docteur Jacques-O. Gagnon placaient les invités. M. Préville était le témoin de son fils.

La mariée, accompagnée de son père, portait sur un fourreau de taffetas, une robe française de tulle blanc à double-jupe avec incrustations de taffetas, un court voile de tulle illusion maintenu sous un petit bandeau d'autruche et une gerbe de gardénias et de stéphanotis. Mlle Andrée Préville, sœur du marié, dame d'honneur, portait une robe de tulle rose crépuscule sur fourreau de faille d'un ton plus soutenu, un toquet de tulle et de stéphanotis et un bouquet colonial d'œillets et de myosotis.

Mme Robitaille, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français aubergine et de taffetas-chiffon de même nuance, un chapeau de peluche française rehaussé d'une aigrette et une touffe de roses Talisman. Mme Préville, mère du marié, portait une robe de taffetas façonné cuivre, un petit bicorne de plumes cognac et des roses Johanna-Hill au corsage.

La cérémonie fut suivie d'une réception au Club Canadien où les salons étaient décorés d'une profusion de fleurs d'été. Le docteur et Mme Préville partirent ensuite pour un voyage dans le bas du fleuve Saint-Laurent. Pour voyager, Mme Préville portait un costume de lainage chiné tangerine et vert, un chapeau de plumes rouille, des accessoires de reptile vert foncé et des roses-thé à l'épaule.

Robinson-Price

—Cet après-midi, en l'église Saint-Paul de Knowlton, aura lieu le mariage de Mlle Isabel Jill Price, fille du major-général et de Mme C. B. Price, avec M. Peter Edward Robinson, fils de M. et de Mme E. E. Robinson. Le révérend Nurse officiera assisté du révérend Gilbert Oliver. Le temple sera décoré de glaïeuls blancs et de palmiers et pendant la cérémonie, un programme musical sera exécuté. MM. Allen Orr et Robert Kruyt placeront les invités.

La mariée, accompagnée de son père, portera une robe, aux lignes classiques, de satin blanc dont l'ampleur de la jupe formera longue traîne, un voile de tulle illusion et une gerbe de glaïeuls blancs et de bouvardias. La dame d'honneur, Mme G.-N. Perodeau et les demoiselles d'honneur, Mlles Audrey Robinson et Jill Foster porteront des robes de dentelle vert pâle avec boléros assortis et chapeaux de velours vert foncé. Leurs bouquets seront composés de glaïeuls blancs. M. Victor Allen sera le garçon d'honneur.

Mme Price, mère de la mariée, portera une robe de dentelle gris pâle avec chapeau de velours rouge et bouquet de roses de même ton. Mme Robinson, mère du marié, portera une robe de crêpe cyclamen avec chapeau bleu alice et touffe de gardénias à l'épaule.

Après une réception en la villa du major-général et de Mme Price, M. et Mme Robinson partiront en voyage. Pour voyager, Mme Robinson portera un ensemble de lainage marine avec accessoires marine et blancs.

Mlle Henriette Pratte, fille de M. et de Mme Hervé Pratte, d'Ottawa et M. Mario Lavoie, fils de Mme J.-M. Lavoie d'Ottawa et de M. Lavoie, décédé, dont le mariage aura lieu en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa le samedi, 8 septembre, à dix heures.

Jackson-Charron

—A Saint-Raphaël d'Outremont, ce matin, à neuf heures et demie, M. l'abbé John L. O'Rourke, curé, bénissait le mariage de Mlle Pauline-M. Charron, fille de M. et de Mme Iné Charron, décédés, avec M. L.-Evan-F. Jackson, fils de M. et de Mme Ernest-A. Jackson, de la Côte-des-Neiges. L'église était décorée de corbeilles de glaïeuls et autres fleurs de saison. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par Mme McEwen et M. Beauregard. La mariée, au bras de son frère, M. Paul-Armand Charron, portait une robe de souffle de soie cognac recouvrant un fourreau de chiffon d'un ton plus soutenu, un petit chapeau assorti et un bouquet d'orchidées bronze.

Mlle Michèle Thibault, demoiselle d'honneur, portait une robe de taffetas chatoyant bronze et noyer, un chapeau dans les mêmes tons et un manchon de marguerites africaines. M. Leonard Jackson, frère du marié, était le garçon d'honneur. M. Gaston-L. Charron, frère de la mariée, et M. John C. Martin plaçaient les invités. Mme Jackson, mère du marié, portait une robe de marquisette de nylon lilas, un chapeau de velours de même teinte et des orchidées à l'épaule.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception au salon vice-royal du Ritz-Carlton décoré de fleurs d'été. M. et Mme Jackson partirent ensuite pour le Lac Placid et New-York. Mme Jackson portait, pour voyager, un costume couturier mastic, un petit chapeau de plumes de faisan et des accessoires de python brun.

Réception

—Mme Paul-Emile Ostiguy donnait un shower d'ustensiles de cuisine, mercredi, à l'heure du thé, en l'honneur de Mlle Lorraine Morgan, à l'occasion de son prochain mariage.

Gervais-Caron

—Ce matin, à dix heures, en la chapelle du Collège de Ville Saint-Laurent avait lieu, dans l'intimité, le mariage de Mlle Jacqueline Caron, fille de M. Donat Caron, L.Ph., et de Mme Caron, décédée, avec M. Paul-Emile Gervais, fils de M. et de Mme Paul Gervais, d'Outremont. Après la cérémonie il y eut réception intime au salon bleu de l'hôtel Ritz-Carlton. Les mariés partirent ensuite, en automobile, pour New-York, Washington et Virginia Beach.

Olivier-Boucher

—A dix heures trente, ce matin, en l'église Saint-Thomas-Apôtre, le R. P. Henri Gélinas, C.SS.R., a béni le mariage de Mlle Pierrette Boucher, fille de M. et de Mme Edgar Boucher, avec M. Paul-René Olivier, fils de M. et de Mme Alphonse Olivier, de Saint-Félix de Valois. Pour la circonstance, des corbeilles de fleurs avaient été disposées dans le sanctuaire, et des touffes de glaïeuls ornaient l'allée centrale de la nef. M. Olivier était le témoin de son fils.

Mlle Mariette Cardinal, fille de M. et de Mme Jules-L. Cardinal, et M. Albert Gingras, B.A., M.A., fils de M. Jean Gingras, décédé, et de Mme Gingras, dont le mariage sera célébré en l'église Saint-Ambroise le samedi 22 septembre, à neuf heures trente. (photos Saint-Mars et D. Léonard).

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de dentelle française et tulle neige dont la jupe à volants superposés formait longue traîne, un court voile de tulle illusion clouté de pierres du Rhin retombant sur sa figure et retenu sous un bandeau de plumes. Son bouquet, disposé en cascade, était composé de gardénias et d'oeillets.

Mlle Monique Boucher, sœur de la mariée, dame d'honneur, et Mlle Lucile Raymond, demoiselle d'honneur, portaient des robes de tulle aux lignes identiques à celle de la mariée, l'une flamme, l'autre nuage, de petits boléros assortis et des béguins ornés de plumes françaises. Leur bouquet, style colonial, était composé d'oeillets. M. Berthold Olivier, frère du marié, était garçon d'honneur; M. Jean Boucher, frère de la mariée ainsi que M. Paul Grippinich plaçaient les invités.

Mme Boucher, mère de la mariée, portait une robe de crêpe-faille biscuit dont la jupe se terminait en une courte traîne, un chapeau et des accessoires assortis et une parure de vison. Mme Olivier, mère du marié, portait une robe de chantilly aigue-marine, un chapeau et des accessoires marine.

A l'issue d'une réception, M. et Mme Olivier prirent l'avion pour Atlantic-City. La mariée portait alors un costume de lainage écorce brûlée, un chapeau de feutre champagne avec liséré de velours d'un ton plus soutenu et des accessoires de reptile vert.

Déplacements

—Le docteur et Mme Robert Pager et leur fillette, Marie-Frédérique, sont rentrés dernièrement d'un séjour de trois années à Paris.

—M. et Mme Claude Durocher et leur fillette, Louise, font une villégiature de trois semaines à Hyannis Port, Cape Cod.

—M. et Mme Romuald Laurier sont rentrés en ville, après un séjour à Québec et Lévis.

—Mlle Denise Michaud est arrivée à Québec, sur l'"Empress of France" d'un voyage de plusieurs semaines en Europe.

—Le docteur et Mme A.-T. Bazin sont revenus dans la métropole, après avoir passé quelques semaines à Val Morin.

—M. et Mme Eudore Boivin, de Lévis, de passage à Montréal, ces jours derniers, ont été les invités de M. et de Mme Romuald Laurier et de M. et de Mme Walter Boyle.

—Mme Léopold Halpin et sa fille, Andrée, passent la saison à Hampton beach.

—Mlle Hélène Boisvert, de Québec, passera quelques jours à Montréal, l'invitée de M. et de Mme René Boisvert.

—Mme A. Davidson, ses enfants et son frère M. P.-E. Pouliot ainsi que Mmes A. Campeau et L. Chicoine ont passé quelques semaines à Hampton Beach.

Prochains mariages

—On annonce pour le samedi 8 septembre, le mariage de Mlle Jacqueline Boyer, fille de M. Charles Boyer, décédé, et de Mme Boyer, avec M. Yves Rolland, fils de M. Léon Rolland, décédé, et de Mme Rollard, de Notre-Dame de Grâce. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 8 septembre, à dix heures et demis.

—M. et Mme J.-Alfred Savard, de Sherbrooke, font part du mariage de leur fille, Thérèse, avec le docteur Pierre Bourdon, fils de Me Bernard Bourdon, C.R., et de Mme Bourdon, d'Outremont. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 8 septembre à dix heures et demie, en la cathédrale Saint-Michel, de Sherbrooke, par M. l'abbé Irénée Lavallée, oncle de la mariée.

—Le mariage de Mlle Jeanne Lefebvre, fille de M. Arthur Lefebvre et de Mme Lefebvre, décédée, avec M. Henri Carmel, fils de M. et de Mme Hector Carmel sera béni, dans l'intimité, par M. l'abbé Gérard Laporte, oncle de la mariée, le samedi 8 septembre, en l'église Saint-Pierre Claver. Pas de faire-part.

—Le lundi 10 septembre, à 9 h. 30, en la cathédrale de Saint-Jérôme, M. l'abbé Charles Contant bénira le mariage de Mlle Marcelle Plouffe, fille de M. Edouard Plouffe, de Saint-Jérôme, et de Mme Plouffe, décédée, avec M. Maurice-L. Dupras, de Sainte-Rose, fils de M. et de Mme Louis Dupras, de Saint-Jérôme.

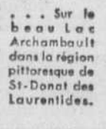
—On annonce pour le 10 septembre, le mariage de Mlle Denise Turmel, fille de M. et de Mme Roméo Turmel, avec M. Clément Rochon, fils de M. Zéphir Rochon, décédé, et de Mme Rochon, de la Côte-des-Neiges. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Saint-Stanislas de Kostka, à neuf heures.

—Le samedi 22 septembre, à neuf heures trente, en l'église Saint-Ambroise, sera béni le mariage de Mlle Mariette Cardinal, fille de M. et de Mme Jules Cardinal, avec M. Albert Gingras, B.A., M.A., fils de M. Jean Gingras, décédé, et de Mme Gingras.

—M. et Mme F.-Xavier Locas, de Sainte-Geneviève, font part du mariage de leur fille, Françoise, avec M. Guy Dutour, fils de M. et de Mme Albert Dutour, de l'Ile Bizard. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 1er septembre à neuf heures trente en l'église Sainte-Geneviève de Pierrefonds.

Lune de Miel ou Vacances à... JASPER EN QUÉBEC

Séjour d'automne féerique au milieu des montagnes multicolores ...ce sera un rêve qui ravira votre vie entière. Ski aquatique, natation, tennis — tous les sports d'été, y compris le yacht à voile et le canot - automobile, TOUS GRATIS excepté l'équitation et les chaises aériennes. Hôtel et chalets modernes. Radio dans chaque chambre. Fameuse cuisine française par notre Chef de réputation mondiale. PICONI CLEMENT. Taux: $7.50 à $9.50 par jour, repas compris... le dernier taux comprend une salle de bain privée complète. 78 milles de Montréal. L'autobus-express de Montréal vous conduit à notre porte.



... Sur le beau Lac Archambault dans la région pittoresque de St-Donat des Laurentides.

Ecrivez pour dépliant illustré

Jasper EN QUÉBEC

St-Donat, Co. Montcalm, Qué., Canada

Téléphone St-Donat 57 (Via Ste-Agathe)

ENDROIT IDEAL POUR GROUPES, CONVENTIONS, réunions, congrès, après le 4 septembre; faux attrayants seront fournis sur demande.

Bienvenu à l'HOTEL CROWN

Seul hôtel canadien Français de NEW-YORK

Au centre de la ville — théâtres — 5 minutes de la Gare Grand Central. Tarifs spéciaux au Canadiens. Nous parlons français.

Ecrivez ou téléphonez

136 West 44th Street

Téléphone: Luxembourg 2-3516

LOUEZ UNE MACHINE À COUDRE FLAMBANT NEUVE TELLE QU'ILLUSTREE

Elle coud en avançant et en reculant

Avec tous accessoires

$1.50 par semaine

Rabais spécial pour 3 mois

L'argent donné en location sera déduit en entier du prix d'achat.

HAIN'S Ancien gérant de la succursale Décarie de Singer Sewing Machine Co.

HOME APPLIANCES 7035 boul. St-Laurent, GRavelle 3585

PERMANENTE KOOL KURL comprenant : COUPE DE CHEVEUX, SHAMPOOING, MISE EN PLIS 5.00

OFFRE EXTRAORDINAIRE! 2 permanentes pour le prix d'une. Pas de supplément. Offre combinée pour la maman et sa fille ou deux soeurs. $9.00 pour les deux. Seulement

PERMANENTE "Noheet"

• PAS DE SECHOIR • PAS DE BOUCLETTES POUR 6 MOIS

Un coup de peigne . . . et tout est dit . . . $7.50

Venez en tout temps avec ou sans appointement

Wanner's 1194, STE-CATHERINE Ouest — UN. 6-7636

OUVERT DE 9 A 7 TOUS LES JOURS

Propos philologiques

À travers les mots

par JACQUES CLEMENT

(Ecrit spécialement pour la PRESSE)

Proverbes. — Quel est l'équivalent français des trois proverbes anglais suivants: 1. Much talk, little work; 2. A little bird told me; Grasp all loose all?

Réponse.—1. Grand parleur petit faiseur; 2. Mon petit doigt me l'a dit; 3. Qui trop embrasse mal étreint.

Avec.—Il est avec la compagnie depuis cinq ans.

Dire: Il est attaché à la compagnie, il travaille pour la compagnie depuis cinq ans.

1.—Reçu paiement, avec remerciements: reçu paiement, Merci. La phrase précédente voudrait dire: reçu paiement avec vos remerciements; il y a interversion de personnes, à cause de la mauvaise construction de la phrase.

2. La misère est avec nous pour longtemps (with us): la misère est chez nous pour longtemps.

3. La séance commença avec un discours: la séance commença par un discours.

4. J'ai déjeuné avec une beurrée de miel: j'ai déjeuné d'une tartine de miel.

5. Je suis quitte avec lui; fâché avec lui: je suis quitte envers lui; je sous fâché contre lui.

6. Que faire avec cela? Que faire de cela?

7. J'arriverai avec le train: j'arriverai par le train.

8. Il est au lit avec la grippe — il est au lit souffrant de la grippe.

9. Il a de la vogue avec les ouvriers — il a de la vogue auprès des ouvriers.

10. Remplir un vase avec de l'eau; se battre avec l'épée — Remplir un vase d'eau; se battre à l'épée.

Heure. De plus bonne heure (il est arrivé de plus bonne heure) n'est pas de langage correct; par con, de meilleure heure est français.

Excessivement. La responsabilité des journaux est excessivement grande.

Dire: La responsabilité des journaux est extrêmement grande. On emploie parfois à tort excessivement dans le sens d'extrêmement. Il est naïf de dire qu'un livre est excessivement intéressant, ou qu'on s'est excessivement bien tiré d'un mauvais pas, puisqu'un livre ne peut jamais être intéressant avec excès, et que le bien ne peut jamais être en excès. Dites: très, fort ou bien.

Ne dites pas: Le malade est à la dernière extrémité. Dites: Le malade est à toute extrémité, car l'extrémité est à priori le dernier terme, le dernier point ou degré de quelque chose.

Brisé. Le moral des hommes était brisé (was broke). Dire: le moral des hommes était abattu, affaissé, dissipé, détruit.

Automobilisme. — Pivot de direction (et non: axle swivel arm); essieu d'avant (et non: front axle) roue directrice (et non: front wheel); frein à pédale; pédale de frein (et non: foot brake); levier de frein, frein à main (et non: footbrake); levier de frein, frein à main (et non: brake); frein de sûreté, frein de secours (et non: emergency brake). Levier (de changement de vitesse); (et non; gear lever); pédale d'embrayage, de débrayage (et non: clutch pedal); cardan, joint universel (cardan, universal coupling); tube de poussée (tube qui contient l'arbre de transmission); emplanture (partie qui relie le tube de poussée au pont arrière; carter de différentiel (et non: back casing); pont arrière (et non: geared back axle); longerons de châssis (et non: frame members); traverse de châssis (et non; member cross frame); réservoir d'essence (et non: gasoline tank); bouchon de remplissage (et non: tank cap).

Divers. — Pour éclairer la salle à manger, où se trouve l'interrupteur, le commutateur? (et non: où se trouve la switch; on peut dire également interrupteur ou commuteteur).

La lumière ne marche pas, les plombs ont sauté (et non; les fuses son brûlées); on dit plomb pour plomb fusible; changer les ploms, renouveler les plombs, les plombs font défaut. (et non: changer les fuses, renouveler les fuses, les fuses font défaut).

Y a-t-il une prise de courant dans le mur? (et non une connection).

Mets la fiche dans la prise de courant, branche à la prise de courant (et non: mets la plug dans la connection).

Mets une lampe à la douille (et non: mets une lampe au socket).

M. Félix Lefebvre, président

Granby, 25. — D.N.C. — Lors de la tenue de l'assemblée annuelle de la fédération des commissions scolaires (association du diocèse de Sherbrooke), M. Félix Lefebvre, d'Eastman, a été élu président, M. M. Bourassa, de Sainte-Anne de Stukely, directeur; M. M. Arès, de Sainte-Anne également, vice-président, et M. Bouchard, de Racine-Ely, secrétaire régional.

LE BRIDGE

par Arsène DesRochers

Les atouts se trouvant repérés chez Est par son contre, le demandeur réussit ainsi à exécuter un coup à atout qui lui assura son contrat.

Donneur: Sud.
Nord et Sud vulnérables.

	♠ D 2 ♡ A 10 7 ◇ A 10 9 8 ♣ 8 5 3 2	
♠ V 10 9 8 ♡ 4 ◇ D V 3 ♣ R D V 9 7	NORD OUEST EST SUD	♠ R 4 ♡ R V 8 5 ◇ 7 6 5 2 ♣ 10 6 4
	♠ A 7 6 5 3 ♡ D 9 6 3 2 ◇ R 4 ♣ A	

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	2 ♣	2 ◇	passe
2 ♡	passe	3 ♡	passe
4 ♡	passe	passe	contre
passe	passe	passe	

Entame: roi de trèfle.

Le demandeur prit de son as singleton le roi de trèfle d'Ouest, puis joua un petit pique vers le mort, ce qui fit prendre la dame par le roi d'Est. Le demandeur reprit la main en coupant un retour à trèfle, puis joua l'as de pique et un petit pique, que le mort coupa du sept. Est surcoupa et, encore une fois, renvoya trèfle, que le demandeur coupa.

Maintenant, Sud encaissa le roi de carreau de sa main, passa au mort par un petit carreau vers l'as, puis il rentra dans sa main en coupant un carreau de la table, ce qui créa le tableau suivant:

	♠ — ♡ A 10 ◇ 10 ♣ 8	
♠ — ♡ 4 ◇ — ♣ D V	NORD OUEST EST SUD	♠ — ♡ R V 5 ◇ 7 ♣ —
	♠ — ♡ 7 6 ◇ D 9 ♣ —	

Sud joua enfin son neuf de coeur vers l'as du mort, ce qui enleva l'unique atout d'Ouest. Alors, le dix de carreau fut joué, suivi du huit de trèfle. Est fit ainsi son roi de coeur (car s'il coupe du valet Sud surcoupera de la dame), mais il concéda tout de même la dernière levée à la dame d'atout du demandeur. Ainsi, Sud réussit à remporter dix levées à coeur, car il ne perdit qu'un pique, une surcoupe à pique et un atout.

Gagnants de tournoi

Mount-Royal Bridge Academy, 1527 rue Crescent. — Lundi soir, 20 août: 1ers, MM. J.-M. Raynault et André Pauzé; 2èmes, Mme Dorothy Valois et M. Jos. Rosenbaum.

P. A. ASSELIN & FILS INC.

Réductions d'ÉTÉ

DONNEZ A VOTRE ARGENT UNE PLUS GRANDE VALEUR D'ACHAT

Achetez votre nouveau manteau à meilleur prix à ce temps-ci de l'année

MOUTON TRAITÉ

Elégants manteaux faits des peaux les plus belles, les plus souples de strict premier choix.

PRIX REDUIT D'ETE $189

Seal français (lapin teint) garni de vison laponais ou de Mouton gris ... 4 godets, épaules semi - pyramide. PRIX REDUIT D'ETE $219

Special CETTE SEMAINE

SEAL HUDSON (rat musqué teint) Manteaux captivants faits de peaux épaisses, fournies et veloutées. Première qualité, à 1 seulement. 14-16 et 18 ans $535.

RAT MUSQUE DU NORD (dos choisis) $295.

MOUTON DE PERSE NOIR Riche qualité $319.

UN LEGER DEPOT RESERVERA VOTRE MANTEAU JUSQU'A L'HIVER

P. A. ASSELIN & FILS INC.

1439, rue AMHERST — °FA 3517

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. à 6 h. tous les jours

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES, LE SAMEDI JUSQU'A 6 HEURES

FACILITES DE PAIEMENT

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal, P.Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00. Etats-Unis $7.50.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

"... (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, "la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 25 AOUT 1951

EXEMPLES DE LA LIBRE ENTREPRISE

Prêcher les vertus et les avantages de la libre entreprise n'est pas assez; il faut ajouter l'exemple au précepte. Les démocraties se sentiront elles-mêmes plus fortes et elles auront plus de chances d'attirer ceux qui ne partagent pas leurs vues si elles fournissent des preuves de leur puissance de production, au double point de vue quantité et qualité.

Le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, a fait observer dans un discours aux Trois-Rivières, que les expositions régionales revêtent à ce point de vue particulier une importance véritable et plus grande qu'on ne suppose généralement. Elles servent de démonstration de la valeur de la libre initiative, pour l'industrie et pour l'agriculture, pour les populations rurales aussi bien que pour les populations urbaines.

Tout le monde n'a pas le temps de visiter les centres d'où viennent les produits offerts en vente au public. Une certaine proportion sont importés de l'étranger mais la plus grande partie sont de culture ou de production nationale. Les expositions régionales servent à les faire connaître tout en suscitant une émulation de bon aloi entre les producteurs.

Ce n'est pas pour rien que des pays comme la France et la Grande-Bretagne, bien qu'ils ne disposent pas de moyens aussi élaborés qu'autrefois à cause des pertes énormes que la guerre a fait subir à leur organisation économique, persistent à mettre sur point des expositions coûteuses parce qu'ils considèrent que les avantages valent bien la dépense.

Eux aussi estiment que ces déploiements, en aidant l'expansion des affaires et en stabilisant la vie sociale, constituent des preuves de l'excellence des principes et des méthodes dont s'inspirent et usent les démocraties. On aura sans doute remarqué que l'une des plus hautes ambitions des pays de dictature est d'atteindre des sommets de production et de revenus nationaux plus élevés que ceux des Etats démocratiques.

M. Duplessis a raison par conséquent de dire que "les expositions sont des exemples de notre démocratie et de notre libre entreprise". Il y a par conséquent lieu d'accorder des soins spéciaux à celles qui s'organisent dans les diverses parties du Canada, à commencer par Québec, afin qu'elles exercent leur pleine influence au double point de vue économique et social.

CHACUN DEVRA TENIR A FAIRE SA PART

Ainsi qu'il a été annoncé ces jours-ci, la campagne de souscriptions organisée tous les ans au bénéfice des petits malades accueillis en si grand nombre à Sainte-Justine aura cette année un caractère particulier. On s'adressera à la population cette fois-ci pour obtenir les fonds qu'exige la construction d'un nouvel hôpital.

Il s'agit là d'une entreprise dont la nécessité s'impose de façon de plus en plus pressante. Les bâtiments actuels sont franchement insuffisants. Tous les ans on se voit dans l'obligation de refuser des centaines et même des milliers d'enfants, parfois à plusieurs reprises.

On conserve à Sainte-Justine un souvenir tout spécialement pénible, celui de la situation en face de laquelle on se trouvait en 1946, alors que dans une salle de contagion qui normalement compte 60 lits il a fallu recevoir 225 malades atteints de la poliomyélite.

Il n'y a pas assez d'espace non plus pour l'enseignement et pour la recherche, qui sont cependant des choses indispensables et doivent se faire dans les meilleures conditions possibles afin de poursuivre toujours aussi vigoureusement l'amélioration des traitements.

L'institution a subi une large expansion depuis sa création il y a quarante-quatre ans. Elle ne comptait en 1907 qu'une douzaine de lits. Elle en possède maintenant cinq cents. Mais le moment est venu de lui donner des bâtiments plus vastes encore.

Il faut que l'on soit en mesure d'accueillir la foule sans cesse plus considérable d'enfants qui ont besoin des soins donnés à Sainte-Justine, fondé spécialement pour eux, et de leur accorder toute l'attention qu'exige leur état.

On a tout particulièrement besoin de l'assistance du public parce que c'est une institution où les patients qui ne peuvent pas payer sont plus nombreux que dans la plupart des autres hôpitaux, Sainte-Justine recrutant sa clientèle parmi les jeunes ménages peu fortunés.

La somme que l'on demande est considérable. On désire recueillir $10,800.000. Mais avec les contributions fournies par les autorités fédérales, provinciales, municipales et celles de la population en général on espère atteindre l'objectif fixé pour la campagne qui aura lieu du 1er au 15 octobre prochain.

LE SITE DU MONUMENT LAURIER

Les incertitudes qui persistaient au sujet du site où serait érigé le monument Laurier à Montréal ont maintenant cessé. Après mûre considération et sur les instances de M. J.-O. Asselin, le Comité exécutif a décidé qu'il se dresserait carré Dominion, du côté nord de la rue Dorchester, de manière à faire face au monument Macdonald qui orne déjà ce parc.

A bon droit les amis de l'entreprise et, plus particulièrement les membres du Comité du Monument Laurier, présidé conjointement, comme on sait, par les honorables Charles Dunning et Thomas Vien, se réjouissent de voir que notre illustre compatriote occupera une place d'honneur dans l'un des endroits les plus en vue de la métropole, au centre de la Cité.

Distinction bien méritée et que la population de la plus grande ville du Canada se devait d'accorder à l'ancien premier ministre de notre pays, quand ce ne serait que pour témoigner son admiration et sa gratitude au chef de parti et de gouvernement qui a toujours montré un vif intérêt au développement et à la prospérité de Montréal.

Sir John Macdonald est connu dans l'histoire comme le principal artisan de la Confédération canadienne. Après lui et, pendant une longue période, sir Wilfrid Laurier a travaillé sans relâche à améliorer les relations entre les différentes provinces de ce qu'on appelait alors le Dominion du Canada, à fortifier par tous les moyens possibles l'unité nationale.

Il est donc logique et raisonnable que les statues destinées à commémorer le souvenir et la carrière de ces deux bienfaiteurs de notre pays soient voisines et, en quelque sorte, la continuation l'une de l'autre, à cause de la similitudes des oeuvres que les personnages ont accomplie. Le public, les gens de chez nous et les visiteurs, aimeront sûrement à les connaître de mieux en mieux.

On prévoit que l'inauguration du monument Laurier aura lieu au mois de juin 1952. Fasse que rien ne vienne traverser les projets du Comité qui s'est dépensé sans compter pour assurer une prompte et satisfaisante réalisation du projet !

DES REUSSITES QU'IL NE FAUT PAS OUBLIER

On aurait tort d'oublier, parce que tous les espoirs auxquels elle avait donné naissance n'ont pas été réalisés, le travail que l'Organisation des Nations Unies a réussi tout de même à effectuer pendant les six années qui se sont écoulées depuis sa fondation.

C'est ce que notait le chef de la délégation britannique à l'ONU, sir Gladwyn Jebb, dans une conférence qu'il prononçait il y a peu de temps à Toronto, en signalant quelques-uns des succès remportés par la grande organisation internationale au cours de ces années-ci.

Il a rappelé que par ces interventions elle a fait cesser les hostilités engagées en Palestine, en Indonésie, en Grèce, au Cachemire, et qu'elle a mis l'Iran à l'abri de l'assujettissement que les plans d'expansion de la Russie soviétique menaçaient de faire subir à ce pays.

Peut-être en serait-on venu à régler ces questions sans le concours de l'ONU. Mais il semble bien, tout compte fait, que celle-ci a exercé une action décisive et qu'elle a hâté en outre la solution des divers problèmes dont elle s'est occupée.

Il ne lui a pas été possible jusqu'ici de mettre fin à la guerre de Corée. Et elle n'a pas pu, de même, établir le contrôle des bombes atomiques ni amener une réduction générale des armements. Mais c'est que l'exécution de cette tâche a été bloquée par l'attitude de l'U.R.S.S.

Le délégué britannique a exposé que l'on ne gagnerait rien à exclure les Etats communistes des divers organismes de l'ONU. On créerait ainsi un groupement de nations qui paraîtraient associées principalement pour tenir tête à la Russie et à ses satellites.

Or il existe plusieurs pays, renfermant de fortes populations, qui ne veulent pas prendre partie dans le différend opposant actuellement les Soviets et les puissances occidentales. C'est dire qu'ils tendraient à quitter la grande organisation internationale, dans ces conditions.

On affaiblirait donc par là les institutions créées à la fin de la dernière guerre dans le but de travailler au maintien de la paix dans le monde. Elles ne donnent pas, telles qu'elles sont constituées actuellement, tous les résultats que l'on se croyait en droit d'en attendre. Mais elles parviennent malgré tout à accomplir une oeuvre utile.

De là vient qu'il ne s'est pas produit de défection depuis leur création en 1945. Tous les gouvernements qui ont accordé leur adhésion ont la conviction qu'ils ont intérêt, même dans les circonstances présentes, à continuer leur participation aux travaux de l'ONU.

L'ignorance religieuse

Les chrétiens d'aujourd'hui connaissent-ils bien ce que leur enseigne leur religion?

par ETIENNE BLANCHARD, p.s.s.
Lauréat de l'Académie française
(écrit spécialement pour la "Presse")

A l'ouverture des classes, un nouveau catéchisme sera mis entre les mains des élèves des écoles primaires de la province. Un catéchisme, c'est un abrégé de doctrine, un résumé des connaissances religieuses qu'il est du devoir de tout chrétien de posséder.

Les connaissances religieuses de nos chrétiens, il faut avouer, qu'à notre époque elles sont clairement et manifestement insuffisantes. Il n'est personne qui, en présence du malaise social et religieux qui accable aujourd'hui le monde, ne s'inquiète des maux dont il souffre et qui peuvent, un jour ou l'autre, amener la ruine de la religion et de la société.

Disons d'abord que, pour pratiquer convenablement, dignement et efficacement une religion, il faut la connaître dans son origine, sa base, ses enseignements. Or, les chrétiens d'aujourd'hui connaissent fort peu et connaissent fort mal leur religion. Les vérités les plus essentielles sont ignorées. Je ne parle pas des enseignements de la théologie que les prêtres doivent connaître et qui ne sont pas indispensables aux fidèles.

Mais il est nécessaire que tout chrétien, tout catholique puisse dire d'une voix assurée et d'un coeur ferme: Je crois en Dieu,... en Jésus-Christ... au Saint-Esprit... la sainte Eglise catholique,... la vie éternelle."

* * *

On peut parler d'ignorance religieuse chez les peuples frustes, dans l'enfance, non civilisés. On peut parler d'ignorance religieuse chez les peuples qui se sont crus trop civilisés pour s'occuper de religion, qui l'on enlevée des écoles pour la remplacer par des sciences dites indispensables. Ces sciences dites indispensables, où ont-elles conduit certaines nations si fières d'elles-mêmes? Dans la misère, la souffrance, l'humiliation, l'esclavage. Ces nations ont nié le principe de l'autorité divine, ont cru pouvoir se suffire à elles-mêmes. Elles se sont trompées, ont erré et sont aujourd'hui désillusionnées.

On ne devrait pas chez nous parler d'ignorance religieuse quand on songe que la religion est à la base des études que font nos enfants; que la prière est récitée à l'école; que l'enseignement du catéchisme occupe plusieurs heures par semaine; que les devoirs, les dictées, les études sont imprégnés de notions et d'explications religieuses. Et cependant, que reste-t-il de tout cela après que les enfants ont quitté l'école? Ils récitent les prières, les formules qui précèdent ou suivent la confession, en changeant les mots, en déplaçant les syllabes, en en faussant complètement le sens, prouvant par là qu'il y comprennent fort peu, sinon rien du tout.

Eux qui sont capables de donner le nom des grands boxeurs, des as du hockey et du baseball, des étoiles du monde théâtral, des vedettes du cinéma, des lutteurs et des coureurs, du monde du ski, du tennis et de la raquette, ne peuvent que difficilement donner le nom des sept péchés capitaux, des sept sacrements ou réciter les commandements de Dieu et de l'Eglise.

* * *

Ils ne savent distinguer un péché véniel d'un péché mortel et oublient bientôt que pour commettre une faute mortelle il faut une matière grave, la connaissance suffisante et un plein consentement de la volonté. Chez plusieurs, la conscience, par ignorance, est erronée, Ils croient commettre des péchés là où il n'y a pas matière à fouetter un chat, et cela par ignorance. Le principe existe toujours; une personne est coupable en conscience au degré de gravité qu'elle pensait au moment d'exécution de la faute, fût-elle dans l'erreur. Par exemple, une personne qui croirait commettre un péché mortel en volant cinq sous, en manquant ses prières du matin et du soir, en manquant les vêpres, en mangeant de la viande le jeudi, alors qu'elle croit par erreur que c'est un vendredi, commettrait de fait une faute grave, alors qu'il n'y a pas de faute ou faute légère de négligence.

D'aucuns se croient en état de péché mortel et ne vont pas communier parce qu'ils ont oublié, sans qu'il soit de leur faute, de déclarer un péché grave à confesse; parce qu'ils ont manqué la messe le dimanche alors qu'il leur était moralement impossible d'y assister. Ils voient des péchés là où il n'y en a pas et croient même en commettre en accomplissant des choses indifférentes, et même louables.

* * *

D'un autre côté, fruit d'une conscience erronée, ils ne voient pas des péchés qui crèvent les yeux. On prétend qu'on n'a jamais manqué à la charité quand on dit tout ce qu'on sait, bon ou mauvais, sur le compte du prochain, que ce soit vrai, ou qu'on l'invente. Nombre de chrétiens ne voient de péchés que dans les choses accomplies, qui réussissent, se réalisent, dans les faits, et ne tiennent pas compte des péchés d'occasion, ne voient pas de mal dans le fait de s'exposer à pécher, dans les pensées, les désirs mauvais, les jugements téméraires, les efforts infructueux pour tromper, voler, faire tort au prochain ou l'entraîner au mal. Il n'y a pas que la faute extérieure dont on aura à rendre compte, mais aussi des mauvais projets, du mal qu'on aura essayé de faire mais qui ne s'est pas réalisé. Il ne faut pas croire que celui qui se cacherait au coin d'une rue pour assommer et dévaliser un homme qui y passe chaque soir, ne serait pas coupable si ce jour-là, la victime attendue prenait un autre chemin et faisait ainsi rater l'attentat. Même chose pour celui qui voudrait ruiner quelqu'un par un contrat crapuleux et qui manquerait son coup parce qu'il aurait affaire à plus habile que lui. Il ne faut pas oublier que devant Dieu, pour le mérite comme pour le démérite, ce n'est pas le succès, mais l'intention, le but de l'acte, de l'effort qui compte.

Etienne Blanchard, p.s.s.

La santé des dents — une question

Q.—Pourquoi les dents cariées doivent-elles être obturées, spécialement les premières dents des enfants qui tomberont peu après?

R.—Du seul point de vue financier, d'abord, il est beaucoup moins coûteux d'obturer de petites cavités dentaires que de beaucoup plus importantes. La carie, dès qu'elle attaque une dent, devient progressivement plus grave, à moins qu'elle ne soit traitée par un dentiste. Cela s'applique aux premières dents tout autant qu'aux dents permanentes. En réalité, les premières dents sont plus susceptibles de se carier que la seconde dentition. De plus, des dents cariées dans les bouches des petits enfants affectent souvent la santé générale, entraînant un défaut de mastication et, en conséquence, des troubles de nutrition. Dès la plus petite enfance, de fréquents examens dentaires doivent être pratiqués, afin de découvrir les petites cavités et d'en prendre soin promptement. Il est aussi très recommandable d'avoir recours à la radiographie des dents de temps à autre, pour déterminer s'il n'existe pas des cavités cachées ou d'autres choses anormales, qui ne peuvent être facilement découvertes. Il n'est pas exagéré de dire que le prix de la simple obturation d'une dent d'enfant est infiniment moins élevé que celui des troubles que peut entraîner sa perte.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 1469 rue Drummond, Montréal 25, est heureuse de répondre gratuitement par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et de grandes personnes.

Connaître les autres peuples, c'est apprendre à les aimer

La Commission Nationale américaine pour l'Unesco vient de recommander aux Institutions et Organisations scolaires américaines d'accorder, dans leurs programmes, une importance encore plus grande à la connaissance des autres peuples, de leur histoire, de leur façon de penser et de vivre, de leurs arts et de leur littérature ainsi que de l'influence de leur civilisation en général sur celle des autres pays.

Une part fort appréciable des programmes scolaires était déjà réservée à cette étude, mais la Commission Nationale américaine considère si importante la "compréhension objective et sympathique" de peuples et de cultures différents de ceux du peuple américain qu'elle estime devoir en recommander une étude plus poussée.

La Commission Nationale américaine se trouve sans doute là en accord avec l'un des objectifs principaux de l'Unesco: "favoriser la connaissance et la compréhension mutuelle des nations" et par le fait même asseoir plus sûrement dans l'esprit des hommes, la paix qui reste le but ultime des Nations Unies et de ses Institutions Spécialisées." (UNESCO)

LE SOURIRE DE LA VIE

SOLLICITUDE !

—Pourquoi n'avez-vous pas corné? demande le président du tribunal à un chauffeur qui a écrasé une pauvre vieille.

—Pour ne pas lui faire peur, je vous le jure.

* * *

ENTRE MARIS

Deux hommes mariés causent ensemble.

—Ma femme, dit le premier, c'est un ange. Oui, oui, je ne crains pas de répéter: c'est un ange véritable!

—Tu es bien chanceux, de répondre le second. La mienne est encore en vie!

* * *

TROP SINCERE

Le capitaine—Vous êtes accusé d'avoir tenu des propos insultants à l'égard de votre sergent.

Le soldat—Je n'ai fait que répondre à une question qu'il m'a posée.

Le capitaine—Quelle question?

Le soldat—Il m'a demandé ce que je pensais de lui et je lui ai dit.

* * *

TOURISTE NAIF

—Hé, monsieur, que de belles choses à voir dans votre Paris, des monuments, des colonnes...

—Avez-vous vu la colonne de Juillet?

—Certes.

—La colonne Vendôme?

—J'y suis monté.

—Et la colonne vertébrale?

—Vous dites?... Ah! oui, c'est là-bas, au bout de Paris, n'est-ce pas?

VOUS SOUVIENT-IL?

Dans la "Presse", il y a 40 ans :

Il est rumeur, à Québec, que M. Joseph Lafontaine, député de Berthier à l'Assemblée législative, serait nommé membre du Conseil législatif.

Le nouveau transatlantique que la compagnie "Hambourg-American" fait construire en ce moment portera le nom d'"Imperator". Ce sera le plus gros navire du monde. Il aura une longueur de 710 pieds et pourra recevoir 5,000 personnes.

Il y a 30 ans :

L'explosion du grand dirigeable "ZR-2", au-dessus de la ville de Hull, Angleterre, constitue l'un des épisodes les plus tristes de l'histoire de l'aviation. On a enregistré la perte de 44 vies humaines.

Le chef-adjoint Joseph-Théodule Saint-Pierre, de la brigade des incendies de Montréal, célèbre le 46e anniversaire de son entrée dans ce service, ayant été admis comme simple pompier, le 25 août 1875.

Il y a 20 ans :

Une éclatante victoire libérale. Le gouvernement Taschereau remporte 79 sièges, comptant 5 gains, dont 4 à Montréal, où ce fut le coup de balai prévu ces jours derniers. "La double défaite de M. Houde et le désastre de son parti sont notre revanche", déclare l'hon. M. Taschereau.

Le très hon. M. King, chef du parti libéral du Canada, s'est dit enchanté du résultat des élections dans la province de Québec. "Etant donné que la lutte s'est faite surtout sur les problèmes fédéraux, le résultat indique une petite confiance dans la présente administration d'Ottawa", ajouta-t-il.

Il y a 10 ans :

L'hon. J.-L. Ralston, ministre fédéral de la défense nationale du Canada, lance un appel aux industriels. Il leur demande de collaborer plus étroitement encore à l'enrôlement dans l'armée active (service outremer).

Une procession qui a duré quatre heures et une cérémonie somptueuse au reposoir ont marqué la clôture du premier congrès eucharistique diocésain à Trois-Rivières. Son Eminence le cardinal Villeneuve a pris part à la procession.

LA SANTÉ POUR TOUS
PAR Wm. BRADY, M.D.

Rêve et mélancolie

Il y a toute une différence entre le rêve et la mélancolie. Les jeunes gens brillants rêvent et les esprits sombres sont mélancoliques. Cela ne veut pas dire toutefois que l'enfant de douze à quinze ans qui rêve parfois le jour est exceptionnellement brillant, pas plus que le jeune qui est quelquefois mélancolique est un esprit sombre. Pour l'amour de Dieu, laissez-les faire. Vous avez dû rêver ou être mélancolique vous-même dans votre adolescence.

Mais, il est temps d'agir lorsqu'un jeune en croissance commence à devenir mélancolique, se sent trop fatigué pour jouer ou étudier et devient de plus en plus tranquille et triste. N'en blâmez pas toutefois l'enfant, il n'est pas à blâmer, pas plus que vous le seriez vous-même si vous aviez l'artério-sclérose, le diabète ou le rhumatisme.

Ce qu'il y a de mieux à faire c'est de prendre un rendez-vous avec le médecin de famille pour faire examiner l'enfant pour voir s'il a la tuberculose. Cet examen doit comprendre une radiographie et un examen des poumons.

Il y a cent chances contre une que l'examen sera négatif, qu'il n'indiquera aucun symptôme de tuberculose, mais il est tout de même nécessaire. Si l'examen révèle la présence de tuberculose, vous serez heureux de la voir dépister assez tôt pour lui faire apporter le traitement qui s'impose.

Une jeune fille de quinze ans était devenue mélancolique. Sa mère la conduisit chez le médecin et l'examen fut négatif. La jeune fille avait une légère anémie que le médecin traita avec succès, mais la jeune fille continua à être fatiguée et démoralisée. Sa mère commença à lui donner une ration d'iode et plus tard, elle écrivait que sa fille était maintenant rayonnante.

Des recherches scientifiques récentes indiquent que la vitamine B12 fait beaucoup pour empêcher les jeunes de devenir mélancoliques. Plusieurs pédiâtres éminents ont rapporté que les vitamines de sang rouge prises en petites rations quotidiennes augmentaient la vigueur et amélioraient la conduite en général.

La guérison du cancer

La science livre une bataille incessante pour découvrir la cause du cancer et de nouveaux moyens de la guérir. Plusieurs genres de cancer peuvent dès maintenant se guérir, mais on obtient de meilleurs résultats si l'on découvre le mal de bonne heure. La douleur n'est pas un des premiers symptômes du cancer. Si vous avez des doutes, n'attendez pas la douleur. Consultez sur-le-champ un médecin compétent. Fuyez les charlatans et les attrape-nigauds. Le cancer ne se guérit pas par des onguents ou des pilules. Il exige des soins médicaux spécialisés.

Quand on aime, c'est le cœur qui juge.
(Joubert)

Le prix de la viande

C'est celui dont la hausse gêne le plus le consommateur canadien.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés)

Les Canadiens de toute profession s'accordent à dire que la dernée dont la hausse est la plus gênante, c'est la viande. La majorité des Canadiens de toute province prédit que la hausse des prix persistera dans trois mois; cependant cette majorité est moindre que l'an dernier.

L'Institut canadien de l'Opinion publique a constaté que le grand problème national, pour le public, est celui des prix. Il en a fait encore le sujet de son dernier sondage auprès de Canadiens de toute condition. Ses enquêteurs ont demandé d'abord:

"Croyez-vous que le prix des marchandises que vous achetez soit plus haut ou plus bas dans trois mois?"

Voici les réponses:

Hausse	54%
Baisse	15%
Aucun changement	29%
Indécis	2%

L'opinion diffère peu selon la condition

La faible proportion des indécis souligne l'importance de la question pour les Canadiens. Un autre caractère du résultat, c'est qu'il varie peu selon la condition des interrogés. La ménagère s'accorde à peu près avec le chef d'entreprise.

L'Institut demande ensuite:

"Si l'on considère les marchandises que vous achetez quotidiennement, quelle est celle dont le haut prix vous gêne le plus?"

Toutes les classes se préoccupent, et de loin, du prix de la viande.

Viande	48%
Lait, beurre, autres produits laitiers	12%
Aliments en général	11%
Vêtements et chaussures	6%
Tabac, cigarettes	6%
Gros objets de consommation: autos, meubles, machines agricoles, etc.	3%

D'autres marchandises, moins souvent citées, sont: fruits et légumes, essence et autres produits pétroliers, conserves.

Augmentation qui préoccupe même la campagne

Voici un sujet de méditation pour les citadins. 39 p. cent des ruraux se préoccupent du prix de la viande, 7 p. cent du prix des produits laitiers.

Ecole inaugurée par M. Duplessis à Sutton

Sutton, 25. — Mardi après-midi prochain, le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, visitera ce village du comté de Brome, où il assistera à la bénédiction et à l'inauguration d'une nouvelle école de 6 classes, construite au coût de $80,000, le gouvernement de Québec ayant accordé un octroi de ce montant.

L'institution moderne portera le nom d'école Frère-André. C'est le curé de la paroisse St-André-de-Sutton, l'abbé Lefrançois, qui présidera la bénédiction solennelle, à 3 heures.

Selon la coutume, immédiatement après la cérémonie, une grande assemblée publique sera tenue sur le terrain de la maison d'enseignement qui ouvrira ses portes aux élèves en septembre. L'hon. Maurice Duplessis sera le principal orateur à ce ralliement. On entendra également l'hon. John-S. Bourque, ministre des terres et forêts et des ressources hydrauliques; MM. Warwick Fox, député de Bfome, Daniel Johnson, député de Bagot; Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi; Denis Gérin, député de Stanstead, et John-Gillies Rennie, député de Huntingdon.

YEUX EXAMINES — VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue SAINTE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi, 12 h. 30
Pour appointement, téléphoner, MA. 7071

ANNONCE
LE MUCUS DE L'ASTHME SE DEGAGE PENDANT VOTRE SOMMEIL
Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse médecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement de 3 façons: 1. en favorisant une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuements et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

PRENEZ des
PILULES Dr. CHASE
POUR LES REINS ET LE FOIE

IMPORTEE DE FRANCE
BUVEZ
L'EAU MINERALE NATURELLE
EVIAN
CACHAT
POUR VOS
REINS
NON GAZEUSE
Demandez à votre pharmacien

32 arrêts de travail au Canada en juillet

Ottawa, 25. — En juillet 1951, le nombre des arrêts de travail résultant de conflits industriels au Canada a été de 20 moindre qu'au mois précédent et le nombre des travailleurs impliqués a baissé de 4,000, d'après un rapport préliminaire sur les grèves et lock-out que publie aujourd'hui le ministre du travail, l'hon. Milton-F. Greff.

Les chiffres préliminaires pour juillet 1951 indiquent qu'il y a eu 32 grèves et lock-out impliquant 9,470 travailleurs et occasionnant la perte de 119,413 journées de travail, à rapprocher de 52 grèves, 13,641 travailleurs impliqués et 128,150 journées perdues en juin 1951, et de 34 grèves et lock-out, 6,394 travailleurs impliqués et 50,880 journées perdues, en juillet 1950.

On attribue à trois arrêts de travail plus de 73 p. 100 de la perte de temps enregistrée en juillet. Ce sont les grèves de travailleurs de fabrique de machines à coudre à S.-Jean (Qué.), de mineurs et de travailleurs de moulins à Timmins (Ont.), et d'électriciens, apprentis et aides à Toronto.

Des 32 conflits plus ou moins prolongés en cours en juillet 1951, 17 avaient été reportés du mois précédent. De ces derniers, 10 étaient terminés à la fin du mois. Des 15 conflits éclatés en juillet, 6 avaient été réglés au 31 juillet. Il restait donc 16 grèves et lock-out en cours au début d'août.

HAIE D'ORMES CHINOIS $5 LE CENT
Plantes croissant le plus vite au monde, très rares parce que la récolte de graines a été manquée. Commandez maintenant, pour livraison sûre à l'automne. 6-9", $5.00; 9-12", $7.50; 12-15", $10.00; 15-18", $15.00 au cent seulement.
TOBES, Niagara-sur-le-lac, Ontario.

BREVETS D'INVENTION
Marques de Commerce
Dessins de Fabrique
en tous pays
MARION & MARION
Raymond A. Robic — J. Alfred Bautien
3467 rue Simpson, Montréal, 25

NAUSÉE en voyage, SOULAGÉE à l'aide du
aide à calmer le système nerveux.
MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY
PAR TOUT LE MONDE
20 AU PHARMACIES

ANNONCE
MAL DE DOS et obligation de se lever la nuit enrayés
en aidant les reins

La plupart des gens ne réalisent pas que bien des cas de maux de dos apaçants, urines troubles, nauséabondes, passages irrités le jour et la nuit, pression sur la vessie, douleurs dans les hanches, l'aine et le bas-ventre sont dûs à des infections causées par des germes non spécifiques dans les voies urinaires, dans les simples cas de maux de reins et de la vessie. Heureusement de récentes études scientifiques montrent que plusieurs germes causant de l'infection disparaissent rapidement grâce au principal ingrédient de CYSTEX.

CYSTEX est un composé simple, scientifique se prenant sous forme de tablettes insipides et qui fait effet rapidement pour les maux de reins décrits ci-haut à cause des ingrédients actifs qui atteignent les voies urinaires en 3 heures et agissent généralement rapidement et de 2 façons: (1) aide la nature à extirper certains germes non spécifiques et irritants dans les cas d'acidité dans l'urine, (2) aide ainsi à adoucir et amoindrir la cause fréquente de nombreux symptômes irritants, comme les maux de dos, (3) calme et cicatrise les tissus irrités de la vessie, enrale la douloureuse ou fréquente obligation d'uriner le jour et la nuit. L'obtention rapide de ces secours apporte à la plupart desusagers la joie du retour de leur énergie naturelle et de leur jouissance de la vie.

CYSTEX est une formule qui a fait ses preuves — des millions de personnes l'ont employé — il s'en est vendu plus de 20 millions de boîtes. CYSTEX agit si vite que vous pouvez tôt vous rendre compte de l'action bienfaisante de ce médicament merveilleusement adoucissant. Demandez donc CYSAEX aujourd'hui à votre pharmacien. Argent remis si non entièrement satisfait.

ANNONCE ANNONCE

Entre nous
— par MARIE et JEAN ROBERT

MONTRÉAL, 25 août — Nous nous tracassions au sujet de nos amis les Roy. Camille a des revenus raisonnables — mais pas immenses — et ainsi que sa femme Alice il a tendance à dépenser. Camille commençait à avoir de sérieux soucis d'argent et Alice n'était pas gaie. Récemment ils sont venus nous voir — et ils avaient retrouvé leur joie de vivre. Ils nous dirent qu'ils avaient mis à l'essai les *Plans personnels* de la BANQUE DE MONTRÉAL et que ce système faisait merveille pour leur budget *et* leur mariage! "Vivre à crédit nous déprimait, dit Camille, mais grâce aux Plans personnels cela n'existe plus". Pourquoi n'en feriez-vous pas l'essai? Vous verrez, vous pourrez épargner en dépit des prix fabuleux actuels. Procurez-vous la brochure gratuite "LES PLANS PERSONNELS" à votre succursale de la B de M, dès aujourd'hui.

Quand il fait chaud j'ai *deux* problèmes à résoudre: le premier consiste à me rafraîchir, l'autre à servir à Jean des repas qu'il trouve délicieux malgré la chaleur. Les vins légers MANOR ST. DAVIDS de BRIGHT me fournissent la solution à ces deux problèmes. Le vin rouge Manor St. Davids me permet de faire des "mélanges" glacés des plus délicieux. Un peu de vin, des cubes de glace, du ginger ale ou du soda, voilà de quoi rafraîchir n'importe qui. Au repas du soir je sers un verre froid de vin blanc Manor St. Davids. Vous ne savez comment un tel verre de vin rehausse la saveur d'une salade, des viandes froides! La prochaine fois que vous ferez des emplettes, procurez-vous une ou deux bouteilles de vins Manor St. Davids. Essayez-les et vous saurez alors pourquoi nous en avons toujours à la maison.

Jean avait une peur bleue des bébés — je crois qu'il craignait de leur faire mal. Mais sa phobie des bébés disparut du jour où il fit manger des CÉRÉALES PRÉCUITES HEINZ à notre petit neveu. Les bébés deviennent charmants quand ils goûtent aux trois exquises céréales Heinz — Céréale à l'orge, Mélange à la farine d'avoine, Aliment aux céréales. Toutes trois contiennent du calcium et autres minéraux nécessaires — elles favorisent la croissance, la bonne santé et la bonne humeur. Étant cuites parfaitement, vous n'avez plus qu'à y ajouter un peu de lait chaud ou la formule. ***Si vous désirez d'autres renseignements sur l'alimentation des bébés, écrivez-nous:*** Entre Nous, case 219, Station H, Montréal.

Tout le monde parle de ces merveilleux comprimés VOIDS! Quand Jean m'a demandé de quoi mes amies et moi parlions avec tant d'animation autour de la table de bridge, je lui ai avoué que c'était des tablettes Voids! "Je comprends", a dit Jean. "Elles sont vraiment épatantes pour *nous*!" Nous pouvons maintenant nous régaler de plats à l'ail — savourer un cocktail, griller une cigarette, sans craindre une haleine désagréable! C'est que les comprimés Voids détruisent toute odeur d'haleine ou du corps — et *sans* danger! Car l'ingrédient qui neutralise ces odeurs est un dérivé de la chlorophylle, l'essence qui fait paraître vertes les feuilles de laitue. Oui, nous vous recommandons de prendre "l'habitude Voids". Mais ***exigez*** les ***Voids*** — n'acceptez aucun succédané!

En Roulant ma Boule

Causette hebdomadaire de Baptiste et Catherine pour les enfants au-dessus de 21 ans

La gaudriserie, la bonne franquette et un style de manches de chemise, n'ont jamais deprave personne — Jean Richepin

Narcisse reçoit

Au Castel des Pompes. — Le cas de Jos Durazoir. — Baptiste a quasiment veillé au corps. — Récit émouvant et véridique.— Pauvre Jos.

—Bien oui, Catherine, c'est pas de ma faute.

—Dis-moi donc d'où que tu sors, Baptiste.

—On sait bien, je suis un peu en retard.

—Cher p'tit maitre! c'est plus qu'en retard, ça, vieux vadrouilleur. Je t'envoie en ville pour me faire des commissions et tu te ramènes rien que ce matin.

—Passe pas de remarques, Catherine. C'est la faute à Jos Durazoir, un vieil ami.

—Oui, on connait ça.

—Laisse-moi t'expliquer ça. Tel que me v'là, j'ai quasiment veillé au corps. C'est vrai que le défunt est pas encore mort, mais ce pauvre Jos en est pas loin.

— Oh! un accident, j'suppose?

— Quasiment, Catherine, quasiment. C'est comme qui dirait une manière de coup de soleil qui l'a poigné chez Narcisse Lagratelle à qui il était allé faire une visite à son château, le Castel des Pompes, à Sainte-Zéphirine des Chaussons de Laine. Le docteur dit comme ça que c'est une attaque d'éblouissement.

C'est pour ça que Tit Noir et moi on l'a veillé hier soir.

—Comment est-ce qu'il a pincé ça?

—Ben, d'après ce que nous a raconté Narcisse, lui-même, v'là comment que c'est arrivé. Ça faisait longtemps que Narcisse Lagrattelle invitait son ami Jos à aller voir sa maison de campagne, et Jos s'est justement décidé à pousser une pointe dans ces parages-là, pas plus tard qu'hier. D'après le récit de Narcisse v'là en détail, comment que c'est arrivé.

D'abord, en arrivant, Narcisse s'est tout de suite mis en train de lui faire visiter sa maison.

—Pendant que mes serviteurs préparent le dîner, qu'il dit à Jos, j'vas te faire visiter ma maison et mes indépendances.

—Correct, que dit Jos.

Narcisse. — C'te propriété-là, mon vieux, ça me coûte $30,000 comme une cope. Peuh! ça me coûterait le double que ça n'me ferait pas de différence. On sait bien, c'est pas tout le monde qui peut se payer ça, mais pour moi c'est une affaire de rien. Du moment que ça fait mon affaire, je r'garde pas au prix. Moi, quand j'achète, j'achète beau.

Joe. — Mon grand-père était un homme comme ça, il n'avait qu'une seule queue de chemise mais elle était en soie.

Narcisse.—La cheminée qu'il y a là me coûte quasiment $1,000.00 à elle toute seule. De la brique de première classe, tu comprends. C'est ce qu'il y a de mieux. Le gas qui m'a fait ça, mon vieux, $6.00 par jour, le meilleur ouvrier qu'il y a par ici. Ce mortier-là, c'est pas du mortier comme les autres, c'est du "stuff" supérieur. Faut que ça soit du bon, avec moi; sans ça pas d'affaires. Une cheminée comme ça, ça prend du bois pour chauffer ça. C'est pas tout le monde qui a les moyens de faire c'te dépense-là.

Joe.—J'te crois.

Narcisse.—As-tu remarqué ma véranda, comment elle est faite? Il n'y a que moi qui en a une comme ça par ici. C'est mon plan. C'est une idée que j'ai eue. J'ai payé les menuisiers $1.00 l'heure pour faire ça. Je les ai fait venir de la ville spécialement. Et j'ai payé leur passage. As-tu remarqué le bois qu'il y a là-dedans? Tout du bois de première classe, trié à la main. Y a rien que moi qui a de ce bois-là dans sa maison. Il est entré vingt mille pieds de bois choisi dans c'te véranda-là.

C'est une grosse dépense, c'est une grosse dépense. Mais je le regrette pas. J'ai les moyens de le faire, voistu, c'est pas d'valeur.

Joe — Ah! non.

Narcisse—Les clous qu'il y a dans c'bois-là, c'est des clous de première classe; ce qu'il y a de mieux en fait de clous.

Joe—Et les noeuds, des noeuds de première classe aussi!

Narcisse—Comme le reste. Et si tu connais la peinture, regarde comment c'est peinturé c'te véranda-là. C'est un décorateur diplômé qui m'a peinturé ça. C'est une couleur préparée spécialement pour moi. T'en verras pas d'autre de c'te couleur-là. C'te bâtisse-là en arrière, c'est le garage ousque je mets mon char, un char qui m'a coûté cinq mille belles piastres. Je l'ai payé "cash", avec un chèque, mon vieux. Un fameux beau char. Il n'y a que les millionnaires qui en ont de semblables. Quand j'arrive ici avec ça, je t'assure que je les épate.

Les gens du village se cassent le cou pour me voir passer.

Joe. — J'les blâme pas.

Narcisse. — C'te clôture-là, c'est encore moi qu'a fait faire ça. Du fil de fer que j'ai fait venir des Etats spécialement. Celui de par ici est trop commun. J'pouvais pas, tu comprends, sur une propriété comme ça, avoir du fil de fer comme tout le monde.

Joe. — Ça se comprend.

Narcisse. — Ça m'coûte ben une piastre du pied, à part du posage. J'ai fait venir un spécialiste de Montréal pour poser ça. C'est pas n'importe qui que j'ai à mon emploi, tu sais.

Joe — Ça se voit.

Narcisse. — Tout c'que tu vois ici c'est tout payé cash. Je fais de l'argent c'est effrayant. Je suis tellement riche que ça n'a pas de bon sens... Ça, c'est un poulailler, le plus beau poulailler de tout le village. Un poulailler qui m'a coûté $1,000 à part des extras. Une idée de ma femme; elle se plaignait qu'elle avait de la misère à avoir des œufs frais.

Je lui ai fait bâtir ça, et j'ai pris $500,000 et j'y ai données pour s'acheter des poules. C'est pas plus long que ça avec moi... Ces arbres-là des arbres que j'ai fait planter. Ça me coûte $50.00 chacun... Ah! mais... C'est le temps de dîner; j'entends sonner la cloche... une belle cloche en argent solide que ma femme a payée un gros prix. Ma femme, tu sais, elle est comme moi, elle a des goûts distingués.

(Ils entrent).

Narcisse — Ce rug-là, tu sais, c'est un rug qui me coûte $500.00, mais ça fait rien, marche dessus quand même.

Joe. — Merci.

Narcisse. — Va t'en Fido! Ce chien-là, tu sais, c'est pas un chien ordinaire, c'est un chien avec un pedigree. Il me coûte $50.00 ce chien-là... Coûte-donc, Célanire, j'espère que t'as mis ton set que j't'ai apporté des Etats. Viande! un set de vaisselle qui m'coûte $300.00.

Célanire. — J'te cré que je l'ai sorti, avec ma nappe de $80.00 et ma coutellerie de $800.00.

Vous savez m'sieur Durazoir, quand même, c'est du beau, qu'ça vous gêne pas, faites comme chez vous. Il est bon c'vin-là, hein? Y coûte ben $150.00 le baril.

Narcisse. — Aussi on le boit dans des tombleurs en verre taillé qui coûtent $75.00 la douzaine.

Célanire. — Quand même que ça coûte cher, ayez pas peur d'en boire. On a les moyens.

Goûtez-moi donc à ce gigot de mouton. Pas besoin d'avoir peur d'en manger, vous savez, y en a ben.

Narcisse. — Hein! c'est-y un bon dîner? On a une cuisinière de $50.00 par mois.

Célanire. — Aussi on n'a pas peur d'inviter les amis à dîner.

Narcisse. — Que ça coûte c'que ça voudra. Ça m'fait pas un pli.

Célanire (appelant la bonne). — Aglaë! Apportez donc le café dans ma cafetière en argent que mon vieux a payée $150.00.

Vous servirez dans mon cabaret de $200.00. Une bonne que je paye $60.00 par mois. Elle vient de chez sir Moses Abraham, le millionnaire.

Narcisse. — Ça ne sera pas long avant que je sois aussi millionnaire que lui. Personne ne sait combien je vaux.

Célanire. — Et n'oubliez pas les pinces à sucre en argent de $25.00, Aglaë!

Joe (désireux de changer le sujet de la conversation). — Tiens, j'ai rencontré, hier, notre vieil ami, Nicodème, que je n'avais pas vu depuis longtemps.

Narcisse — Ah! sais-tu combien il vaut? Est-ce qu'il est aussi riche que moi? J'te gage que j'suis capable de signer un plus gros chèque que lui.

Dis donc, Célanire, quelle heure est-il à ta montre d'or? Peuh! ça, c'est un cadeau que j'ai fait à ma vieille, à sa fête, $000.00, à part de la chaîne. La chaîne en or solide coûte quasiment autant. Mais, c'est rien, ça, son pendantif coûte ben $1,200.00. Pis, tes boucles d'oreilles? montre-les donc. Elles coûtent assez cher pour que tu les fasses voir. Des boucles d'oreilles que j'ai payées $200.00, ça vaut la peine d'être vu . . . Mais tu manges pas, by gosh! Gêne-toi pas, y en a ben. Quand même que ce dîner-là coûte cher, mange quand même.

Célanire.—Aïe va-t-en, sale bête! V'là encore le chat qui vient aiguiser ses griffes sur mes souliers!

Narcisse. — C'est-y tes souliers de $18.00?

Célanire.—Non. C'est les ceuses de $20.00.

Narcisse. — Ah! le crapaud de chat! Je lui ai pourtant donné une volée avec ma canne à pommeau d'or de $60.00, l'autre jour!

Célanire. — Parle-m'en pas, j'ai failli l'assommer avec mon parapluie de $30.00 et il revient quand même.

Narcisse.—Ce chat-là, mon vieux Joe, il se permet de venir ronger des os sur not' rug de $300.00. Il a été élevé avec nous autres et ça lui a donné des goûts dispendieux. Il aime le beau.

Joe (suant de plus en plus). — Passe-moi donc une allumette.

Narcisse. — Sa mère, sors donc les allumettes en cire de $3.00 la boîte.

Célanire.—Est-ce que tu n'en as plus dans ton porte-allumettes de $5.00 en or?

Narcisse. — J'ai justement pris la dernière pour allumer le cigare d'un écu que j'ai fumé pendant que tu jouais notre disque de $5.00 sur notre phonographe de $400.00, dans le salon ousqu'est notre piano de $1,300.00.

Célanire — Ah! oui, je m'en rappelle même que j't'ai dit de ne pas fumer là, à cause de mes rideaux de dentelle de $20.00 la verge.

Narcisse — C'est vrai, je crois même que j'ai oublié mon cigare sur ton porte-musique en ébène de $1,800.00.

Célanire — Si ça du bon sens? Heureusement qu'on a les moyens de le faire réparer.

Joe (en nage) — Y a-t-il de la pêche par ici?

Narcisse—J'te crois. Si tu voyais mon manche de ligne de $22.00.

Joe — Et de la chasse?

Célanire. — Fais-lui donc voir la carabine de $75.00 qui tire des balles de $4.00 la boite.

Narcisse — D'la chasse, j'te crois. Je dépense $500.00 à tous les automnes pour chasser dans les alentours.

Joe (sur le point de se trouver mal) — Excusez-moi, mais je vois à ma montre de $5.00 suspendue à ma chaîne d'un écu que je ferais bien de faire remuer mes bottines de $4.00 si je ne veux pas manquer mon train de $2.15 aller et retour.

Narcisse — Attends un peu. Célanire, dis donc à notre bonne de $60.00 par mois de dire à notre chauffeur de $40.00 par semaine de sortir notre limousine de $6,000.00 ou notre char de $5,000.00 avec des pneus de $150.00 la paire et des coussins de $200.00 la pièce, et d'aller conduire notre ami Joe au train.

. . . . . .

Et c'est à ce moment-là que ce pauvre gross Durazoir est tombé sans connaissance et qu'il est encore malgré toutes les ponces savantes qu'on lui a fait prendre.

Narcisse ne sait pas le diable comment que ça se fait. Il n'y comprend rien.

—C'est-il bien vrai ça, Baptiste?

—C'est pas le temps de poser des questions, Catherine.

BAPTISTE

L'assistance apportée aux émigrants par les Oeuvres du Saint-Père

Les étrangers qui parcouraient au Moyen Age les grandes voies de communication recevaient toujours l'hospitalité dans les Abbayes ou les couvents, qui suivaient ainsi les préceptes de l'enseignement évangélique. A partir du moment où le problème de l'émigration — dû à la découverte des pays d'outre Atlantique en même temps qu'au processus d'industrialisation de l'Europe et à la pression démographique qui dériva, ainsi qu'à la sécurité toujours plus grande qu'offraient les voyages — se posa de façon pressante, l'Eglise s'employa à y apporter une solution en allégeant les souffrances des exilés. C'est ainsi que furent créés d'importants mouvements dans le but de secourir les émigrants et de leur apporter une aide morale et materielle, à toutes les étapes de leur voyage, ainsi que dans les lieux de travail et d'émigration; parmi ces mouvements, mentionnons celui de St-Raphaël, né en Allemagne.

Les premières organisations de ce genre obtinrent immédiate approbation des Autorités Ecclésiastiques, tant et si bien qu'au sein même de la Sainte Congrégation Consistoriale, une section spéciale fut créée, avec la charge de résoudre les problèmes ecclésiastiques des émigrants en leur assurant une aide spirituelle constante.

Dans les pays d'émigration, des organismes d'assistance furent fondés; le nombre des émigrants s'est d'ailleurs considérablement accru au cours des premières années de l'après-guerre, du fait qu'une foule de réfugiés et de gens qui, pour des motifs religieux ou raciaux avaient dû quitter leur pays, est venue se joindre à eux.

Un Office Catholique pour l'Emigration a été créé à Genève en 1947 sous les auspices de la Secrétairerie d'Etat; cet Office a pour but d'étudier les problèmes relatifs à l'exode des masses et d'encourager les Etats riches à accueillir les émigrants. Une "charte de l'émigrant" a été élaborée et sera présentée à l'O.N.U.

Les diverses charges que se sont assumées les organisations catholiques en faveur des émigrants sont les suivantes: a) renseigner sur le nouveau lieu de travail, sur les conditions de vie: préparer des cours de langues étrangères et de perfectionnement professionnel; b) trouver du travail à l'émigrant par l'entremise des orgasinations catholiques locales; c) aider économiquement l'émigrant en fournissant les moyens du voyage à ceux qui ne sont pas sous la protection de l'I. R. O.; d) faciliter les démarches bureaucratiques, toujours difficiles, pour le départ et l'arrivée.

Tout ce travail est l'Oeuvre du Très Saint-Père et tous les catholiques sont invités à collaborer à cette oeuvre d'assistance. Aussi, durant la semaine du 9 au 15 septembre, tous seront invités à travers le Canada à donner généreusement pour les oeuvres de charité du Très Saint-Père. (Conférence Catholique Canadienne.)

Vieille de 50 ans la Junior League est pleine de projets

New-York, 25. (P.A.) — La Junior League, qui célébrera son jubilé cette année a vu le jour dans une grange et non dans un palais. L'idée est née parmi quelques débutantes, désireuses de s'occuper utilement, elle a rallié quelque 56,000 membres répartis en 175 sections. Malgré cela, dans l'esprit de quantité de gens, la Junior League n'est pas autre chose qu'un groupe social composé de quelques riches héritières.

Cependant la plupart des gens savent qu'elle étend suffisamment ses bienfaits pour être le résultat des efforts conjugués de tous ses membres, retroussant leurs manches et se mettant à l'oeuvre.

La junior League a dépassé ses frontières. Elle existe chez nous. Enfin, ce jubilé prouve que Mary Harriman, qui en conçut l'idée au cours d'une tempête, en cherchant refuge dans une grange, fut un prophète.

C'est alors qu'elle proposa à quelques personnes qui l'entouraient de vouer leurs loisirs au soulagement des autres. Au cours de la saison mondaine de 1901, à New-York, un groupe de 85 jeunes filles se rangea sous la bannière de la charité et leur déploiement de bienfaisance au cours de la saison fut tel qu'il consolida leur association qui devint le noyau de la Junior League.

L'association des Junior League couvre toute l'Amérique mais chaque groupement est autonome. Chaque membre subit un entrainement et se voue ensuite à l'un des buts de la ligue. Toutes les nationalités et toutes les religions y sont représentées. Les femmes de 18 à 40 ans sont éligibles. Au début, l'association groupait surtout des finissantes de collèges, mais maintenant de jeunes femmes s'y vouent fréquemment et aussi des femmes de carrères désireuses de faire le bien durant leurs loisirs.

★ POUR la RENTREE des CLASSES

Visitez notre nouveau rayon de SPECIALITES pour garçons, ET

EPARGNEZ EN ACHETANT

Directement du manufacturier

HABITS 6 A 10 ANS 2 pantalons 10.95 et plus

HABITS 10 A 18 ANS 2 pantalons longs 14.95 et plus

BLAZERS 6 A 18 ANS A compter de 8.95

★ Chaque achat vous donne droit de participer à notre concours. Un habit à gagner chaque semaine.

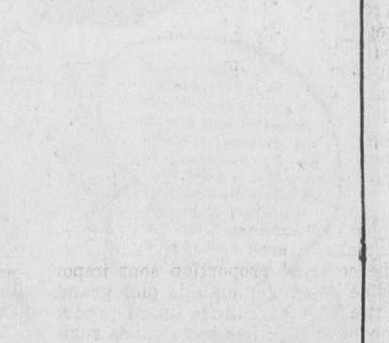
GEORGES ALEPINS LTEE

Magasins à rayons — Mercerie — Chaussures

4019 à 4039 NOTRE-DAME O. coin Place St-Henri

WE. 2731-2930

Pourquoi ne pas laisser VEL faire votre vaisselle?



Pas De Lavage

Pas D'Essuyage

Pas D'Ecume Savonneuse

LE DÉLICAT LE MIRACULEUX VEL QUI LAISSE VOS MAINS DOUCES ET LISSES

LE MIRACULEUX VEL ÉPARGNE DU TEMPS . . . DU TRAVAIL . . . DE L'ARGENT

POUR LES DÉRANGEMENTS D'ESTOMAC DU BÉBÉ

Donnez des Tablettes Baby's Own. Petites tablettes sucrées. Employées depuis plus de 50 ans pour aider à soulager les dérangements d'estomac bénins, gaz, constipation, troubles de la dentition. Adoucissent vite l'estomac. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien. 30¢

BABY'S OWN TABLETS

ANNONCE

VOUS FAIT SURMONTER L'ENNUI DES FAUSSES DENTS QUI REMUENT

Ne soyez plus ennuyé ou mal à l'aise à cause de fausses dents qui remuent et se déplacent. FASTEETH, une poudre alcaline améliorée (non acide), dont vous saupoudrez vos dentiers, les tiendra plus fermement et avec plus de confort. Adoucissante et rafraichissante pour les gencives irritées par l'excès d'acides dans la bouche. Evitez l'ennui des dentiers trop lâches. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

ANNONCE

RAFRAICHISSEZ VOTRE BOUCHE

sèche, fiévreuse et la gorge avec Glyco-Thymoline. Si agréable et facile à prendre. Adoucit, soulage, rafraichit. Neutralise l'acidité buccale. Employé et recommandé par les médecins et dentistes. Essayez-le. Achetez-en une bouteille aujourd'hui chez votre pharmacien!

GLYCO-THYMOLINE

Le rince-bouche au goût agréable

ANNONCE

HEMORROIDES DOULOUREUSES

Si vous voulez être soulagé promptement et sûrement de la torture des hémorroides douloureuses, démangeantes, procurez-vous CHINAROID à la pharmacie. Voyez comme il a tôt fait de faire cesser la douleur et la démangeaison. Voyez comme il calme et apaise le brûlement, l'élancement. Voyez comme il aide les tissus enflés à se cicatriser et à se résorber. Après un traitement au CHINAROID, vous regretterez les souffrances et la nervosité endurées inutilement. Argent remboursé si non satisfait.

ANNONCE

ECLAIRCISSEZ VOTRE TEINT

Si vous êtes affligés de disgracieux boutons, pustules, eczéma, psoriasis, acné, comédons ou rougeurs, si votre peau démange ou se pèle, faites l'essai de Nixoderm ce soir. Il contribue rapidement et de 3 façons à éclaircir, assoupilr, adoucir votre teint. 1. Soulage la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. On vous rembourse si Noxiderm ne vous donne pas satisfaction. Demandez Nexiderm à votre pharmacien aujourd'hui.

INGÉNIEURS — DESSINATEURS

Une carrière dans l'aviation

est ouverte à tout Ingénieur et Dessinateur ayant l'expérience voulue en Dessin Mécanique, Travail des Métaux en Feuille et industries similaires.

Un programme d'entrainement permettant de se mettre au courant des techniques et procédés Aéronautiques est à la portée de toute personne compétente désireuse de se faire une carrière dans une industrie Aéronautique en plein essor.

Cinq jours de Travail par semaine et travail supplémentaire rémunéré. Salaire de début en rapport avec l'expérience et la compétence.

Fournir détails de formation technique et entrainement à

CANADAIR LIMITED
CASE POSTALE 6087,
MONTREAL, — P. Q.

ou téléphoner, pour rendez-vous à

BY. 5511 local 428

Durant la période de vacances des employés, les demandes d'emploi ne seront pas acceptées entre le 30 juillet et le 13 août.

JE ME SOUVIENS

St-Émile de

GUYENNE

ABITIBI-OUEST

1947

Cette paroisse coopérative fut fondée le 25 mai 1947 à la suite d'un contrat intervenu entre le Ministère de la Colonisation et la Fédération des sociétés de colonisation de la province de Québec. La population de St-Emile de Guyenne, au 1er janvier 1951, était de 284 âmes réparties dans 51 familles.

Contribution du Ministère

Le Ministère de la Colonisation a contribué à la fondation et au progrès de cette paroisse pour une somme de $370,395.93 répartie comme suit: Service de la surveillance et de l'aide aux colons (primes statutaires): $17,027.50; Service de l'établissement: $51,680.65; Service des travaux (chemins et ponts): $273,751.86; Service de l'agronomie: (motocolonisation: $12,098.00, agronomie générale: $9,137.92) $21,235.92; pour l'érection de l'église: $6,700.00.

● M. l'abbé Laurent Desrochers a été nommé curé de St-Emile de Guyenne en 1950, où il exerce son ministère depuis.

APPEL aux futurs DÉFRICHEURS

Les nouveaux centres de colonisation ne manquent pas. Vous pouvez vous établir avec votre famille dans la région que vous préférez. Le Ministère de la Colonisation vous accordera de généreux octrois qui faciliteront votre établissement sur la terre et contribueront puissamment au succès de votre entreprise. Adresser toute communication comme suit:

MINISTÈRE de la COLONISATION
QUÉBEC

C'est le treizième d'une série de messages publiés par le Gouvernement de la province dans le but de promouvoir le mouvement de colonisation vers les terres neuves.

Colonisation — OEUVRE DE VIE

Honorable J. D. BEGIN, Ministre de la colonisation

Honorable MAURICE DUPLESSIS, Premier Ministre

MCF-15

Câble fort bien utilisé

— Neuf cent soixante personnes peuvent téléphoner en même temps par le câble "coaxial" nouvellement mis en service entre Stockholm et Gothenburg, Suède. Ce serait le seul câble du monde d'une telle puissance.

FETE DU TRAVAIL

NEW-YORK

Excursion spéciale avec escorte

Départ 31 août — Retour 4 septembre

par autobus $33.50 Sièges réservés — Le prix comprend: — par train $40.50 Wagon réservé

Transport, Hôtel, Sight-Seeing, Studios N.B.C., Théâtre.

Réservation spéciale Club de Nuit, croisière en bateau.

Réservez maintenant. Nombre limité.

L'AGENCE DE VOYAGES WHERE-TO-GO LTEE

265 OUEST, RUE STE-CATHERINE

MONTREAL, P. Q. OUVERT LE SOIR LANCASTER 0027

STORES EN TOILE

TOUTES COULEURS, GRANDEURS ET QUALITES

STORES VÉNITIENS

En bois, acier et aluminium
Têtes en métal "LEVELOR"

STORES en LAMELLES de BOIS

pour manufactures, écoles et vérandas

LAVIGNE
WINDOW SHADE CO.

1161, rue BLEURY — MONTREAL
MA. 6271

MAL AUX PIEDS?

Soulagement certain!

CORS ! CALLOSITES ! OEILS-DE-PERDRIX !

ou toute autre affection mineure des pieds sont traités par nos experts pédicures par les méthodes les plus modernes conformes à celles des meilleures cliniques du monde.

Vous trouverez à notre clinique une quantité de modèles de souliers fabriqués de matériel de première qualité par des maîtres-cordonniers, dans un grand nombre de formes scientifiques — pointures et largeurs convenant à tous les pieds. C'est ce qui a rendu les souliers du Dr Scholl si populaires dans le monde entier.

SOULIER du Dr SCHOLL pour DAMES

Modèle conçu spécialement pour donner le confort la journée entière.

Choix de modèles : 3 à 11½ AAAA à EEEE

SOULIER du Dr SCHOLL pour HOMMES

Modèle spécialement créé avec des qualités exceptionnelles d'ajustement pour pieds faibles et sensibles. Plusieurs modèles BRUN ou NOIR. 6 à 13. AAA à EEE.

Souliers et supports ajustés minutieusement par des experts initiés suivant la méthode scientifique du Dr Schall.

Tous les jours de 9 à 5 hres 30

FERMES AUJOURD'HUI ET SAMEDI 1er SEPT.

Wolfe Street Foot Clinic

1410 rue WOLFE angle Ste. Catherine — AM. 0580

Quand il viendra

Ce n'est pas l'attention et les bons soins qui vont lui manquer à cet enfant qui s'en vient et que vous désirez de tout votre coeur... Mais, avez-vous songé, future maman, que sa santé et son bonheur futur dépendaient de votre santé à vous? Avant sa naissance l'enfant puise dans l'organisme de sa mère les éléments nécessaires à sa constitution. Il sera fort si vous l'êtes vous-même. Si, au contraire, votre sang est pauvre, votre enfant ne peut avoir une bien bonne santé.

Pour donner à votre sang les qualités requises, prenez les bonnes PILULES ROUGES. Elles contiennent le fer qui apporte l'hémoglobine indispensable au sang et à tout l'organisme.

Il serait néfaste dans votre état de rester pâle, faible, déprimée à l'excès. Votre santé et la santé de votre bébé sont trop importantes pour les négliger. Vous avez à la portée de la main un tonique facile à prendre, peu coûteux et dont les bons résultats sont connus.

Les bonnes PILULES ROUGES vous soulageront comme elles ont soulagé des milliers de mamans avant vous. Faites-leur confiance, vous ne serez pas désappointée.

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

65¢ la boite ou 3 pour $1.80

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

LE COURRIER DE COLETTE

Pour le bonheur de toute une existence à deux, la tranquille affection vaut-elle moins que la passion tumultueuse?

D. — Nous désirons connaître votre opinion sur la question suivante. Une cousine que j'aime comme une soeur est sur le point de se fiancer à un homme qu'elle aime au point de le croire parfait; il est loin de l'être cependant; il aime à boire, et s'enivre à l'occasion; il est autoritaire, égoïste, mais, comme amoureux, il est gentil; les cadeaux ne lui pèsent pas au doigt et je crois qu'il est sincèrement épris. Ma parente affirme qu'elle est sûre d'être heureuse l'amour étant à ses yeux ce qui importe le plus dans le mariage et ce qui fait supporter tous les orages. Elle a vingt-cinq ans. Pour moi, je serai aussi fiancée bientôt et j'ai vingt-huit ans. Mon futur est un homme de trente-deux ans, pas beau, de petite taille, très intelligent, un peu timide et qui m'aime de tout son coeur, tandis que je n'éprouve pour lui qu'une tendre mais très paisible affection. Il le sait, du reste, et s'en contente, pensant qu'il saura me rendre heureuse malgré tout. C'est un homme sobre, bien élevé, moins brillant et moins riche que le fiancé de ma cousine, mais occupant tout de même une situation convenable. Laquelle de nous deux, à votre avis, a le plus de chances de bonheur? — DEUX DESTINEES.

R. — Les prédictions, à l'approche d'un mariage, se réalisent rarement dans le sens où elles ont été formulées. Le bonheur en ménage tenant pour une large part aux dispositions de caractère, de tempérament des époux beaucoup plus qu'aux contingences visibles, comme la beauté, la fortune et l'attrait naturel, parfois éphémère. J'espère que, toutes deux, votre cousine et vous, vous trouverez dans le mariage le bonheur souhaité et mérité. Mais si j'avais à parier, c'est sur vous que je miserais.

Il est possible que le grand amour apporte des joies inconnues du commun des mortels, mais il faudrait s'entendre sur ce qu'est le grand amour: est-ce celui qui ne tient compte ni de la sagesse ni de la prudence, et suit son chemin, aveuglément comme une trombe? Je ne le crois pas. Il faut que l'amour, pour être grand, s'accompagne d'estime, d'admiration, de confiance. Autrement, il ne peut s'agir que de passion et la passion ne va pas sans égoïsme. Elle est violente, mais se consume à sa propre ardeur et bientôt ne laisse plus que cendre et poussière au coeur de celui qu'elle a brûlé.

Pour le bien de votre parente, j'aimerais mieux qu'elle fût plus lucide, qu'elle voie clairement les défauts de son fiancé, qu'elle se demande sincèrement si elle pourra, d'une âme sereine, les supporter, et si son amour saura en atténuer les méfaits. Ce n'est pas pour un jour ou pour un an que l'on se marie, c'est pour la vie entière et la tranquille affection, pour la vie, vaut mieux que les orages d'une passion aveugle. Il est, paraît-il, des femmes et des hommes que la passion rend aveugles pour toujours, mais est-ce un sort bien enviable? Etre berné, bafoué, sans jamais s'en apercevoir... qui accepterait de bonne grâce une telle perspective? Je ne prétends pas que c'est là ce qui attend cette jeune fille. Son futur a sans doute des qualités compensatrices de ses défauts et, quand ces derniers lui apparaîtront, elle en souffrira, bien sûr, mais elle réagira selon son tempérament, comme ses nombreuses soeurs en infortune.

Pour vous, c'est avec des yeux bien ouverts que vous entrez dans votre nouvelle destinée; vous ne demandez rien d'impossible ni même de très difficile. Je vous estime sage de ne point vous faire trop d'illusions et de choisir comme compagnon de vos jours quelqu'un que vous puissiez juger avec lucidité.

COLETTE

Q.—Connaissez-vous la manière de préparer la moelle de boeuf pour activer la pousse des cheveux. — UN SHERBROOKOIS.

R.—On la fait fondre, puis on la passe au tamis et on y ajoute quelques gouttes de rhum. Je ne saurais vous garantir les propriétés de cette préparation pour la pousse des cheveux, ce n'est pas de mon ressort.

Q.—Je voudrais savoir quel jour était le 4 juillet 1921?

Quand dans une recette de gâteaux on dit: mettez les tartelettes au four avec légumes secs ou des noyaux de cerises est-ce que les légumes secs peuvent servir plusieurs fois pour la même chose, ou bien en faut-il des nouveaux à chaque fois? MARIEE DE MAI

R:—Ce jour était un jeudi. Les mêmes fèves ou noyaux de cerises peuvent servir plusieurs fois, et leur rôle se borne à empêcher la pâte de se soulever sous l'effet de la chaleur, à cause de la poudre ou de la levure qu'elle contient.

Q.—Est-il possible qu'un jeune homme très brillant termine son cours classique à 18½ ans et dans ce cas si sa branche est la médecine à quel âge terminera-t-il à l'université? — MILLE MERCI.

R.—Certainement, la chose n'est pas unique, ni même rare, et comme les études de médecine durent au plus six années, en comprenant l'année pré-médicale et celle de l'internat, ce jeune homme sera médecin à l'âge de 24 ans et demi.

A Tenace: Vous pouvez certainement vous établir en affaires avec ce montant, mais il faudrait que vous ayiez quelque expérience du commerce, afin de ne pas faire de perte, de ce fait.

Q.—Je suis célibataire et j'ai de la fortune. Mes soeurs prétendent que je ne puis léguer mon argent à d'autres qu'elles?—MERCI A L'AVANCE.

R.—Vous êtes libre de disposer de votre fortune à votre gré, mais il est tout naturel que vos soeurs espèrent de ne pas être oubliées par votre testament, d'autant plus que vous ne projetez pas de détourner l'héritage qu'elles escomptent au profit d'une oeuvre quelconque. Réfléchissez bien avant de prendre une décision et songez que votre argent peut servir à des fins toutes autres que celles que vous pensez et qui ne seront peut-être pas précisément à l'honneur de votre mémoire.

A Un qui ne veut pas salir son nom.—Cet homme n'a pas le droit de porter votre nom. Adressez-vous à la Cour du Bien-Etre social, située à 5030 rue Saint-Denis, où l'on vous aidera à régler vos difficultés matrimoniales.

Q. — J'ai 23 ans et pendant 5 mois je fus fréquentée par un jeune homme de mon âge. Il était aimable jusqu'au jour où il me présenta à sa famille. Il fit alors tout ce qu'il put pour se rendre détestable, si bien que je rompis avec lui. Plus tard je le revis et j'appris que sa mère le déshériterait s'il m'épousait, car je n'étais pas fortunée et de nationalité différente. Maintenant, il fréquente une jeune fille en moyens et il me demande de le voir en secret. Je ne sais que faire car j'ai rencontré bien d'autres jeunes gens depuis et jamais je n'en ai aimé un comme lui. **Amour vs argent.**

R. — Si le partage ne vous déplait pas, vous pouvez accéder à son désir, mais vous manqueriez pour le moins de fierté d'abord, et aussi de logique, car le propre de l'amour est de vouloir en exclusivité l'objet de son amour. Que pouvez-vous attendre d'un homme qui emploie de tels moyens? Voilà la question que vous devriez vous poser et comprendre que sa requête est offensante pour vous. Si ce jeune homme vous aime réellement, il vous prouvera son amour en vous faisant agréer par les siens et s'il n'y parvient pas, en renonçant à ses avantages, pour vous donner son nom, avec son coeur. A cette seule condition, vous garderez votre propre estime, et cela aussi est à considérer. S'il ne vainc par ces difficultés, il ne vous aime pas comme vous l'aimez et vous ne l'aimerez pas longtemps, dès que vous comprendrez qu'il ne mérite pas votre estime.

Q.—Après treize mois de veuvage une femme peut-elle assister à des noces? Comment devra-t-elle s'habiller?—MME X.

R.—Certainement et elle pourra porter une robe grise avec accessoires blancs si la cérémonie a lieu durant la belle saison.

Q.—Je serais heureux d'avoir la recette pour faire du "papier mâché". Auriez-vous la bonté de me la faire paraître dans votre journal.—UN LECTEUR.

R.—Cela relève d'un procédé technique, en dehors de ma compétence.

Q.—Je suis âgée de 32 ans et je mène une vie captive, pleine de sacrifices. J'ai soin de mon père qui est veuf depuis 11 ans et d'une soeur qui est presque de mon âge et invalide, pas très développée intellectuellement. Pour subsister, je dois travailler une partie de l'année, parce que les revenus de mon père sont insuffisants. Je suis fatiguée des scènes que me fait ma soeur, qui ne comprend rien. Serais-je bien de demander mon entrée dans une communauté où j'offrirais mes services, demandant aux heures de loisirs dans mes prières au Seigneur de veiller sur mon père et ma soeur et de faire d'eux ce que j'aurais voulue faire si je n'étais pas rendu à bout. Je sais que je ne puis mener une vie sans rencontrer d'obstacles et espérer que tout doit être rose, mais je suis si seule pour combattre, et je reçois si peu de reconnaissance et de sympathie, que j'en suis à un point où je ne sais quelle direction suivre. Sans oublier que j'ai dû refuser plusieurs prétendants, croyant que je devais continuer ce genre de vie. J'espère recevoir de vous une réponse encourageante qui m'éclairera.—DESESPEREE.

R. — La lumière vous viendra d'En haut, si vous savez implorer le Ciel, mais je doute que votre conscience vous dicte autre chose que l'obligation de rester auprès des vôtres, jusqu'à ce que le moyen vous soit donné de faire un changement qui amènerait un soulagement à votre destinée. Vous pourriez cependant étudier avec votre père les moyens de rendre la vie supportable à tout le monde, à commencer par vous, puisque c'est vous qui en avez la plus lourde charge. Le travail est une prière, ne l'oubliez pas. Offrez vos peines, vos sacrifices à Dieu, d'un coeur léger et il vous viendra sûrement en aide.

On est prié...

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale, les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

De prendre note que toute question doit être posée **par écrit seulement** et qu'il nous est impossible d'y répondre par téléphone.

D'être patient enfin parce qu'aucune lettre ne peut recevoir de réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

Traitements de beauté Scientifiques, Confidentiels
Massages faciaux.
POILS SUPERFLUS supprimés pour toujours sans douleur, ni traces. Recommandés par le corps médical. Garantie absolue de réussite. SIGNES, VERRUES, ACNE, peau disgracieuse — CONSULTATION GRATUITE.

STUDIO VENUS ENRG.

Spécialistes graduées

3435 St-Denis, près Sherbrooke, appt. 16
Tél. LA. 4309 — Montréal

ACCIDENTES

Nous nous spécialisons dans tout genre de réhabilitation

Quel que soit votre cas consultez-nous

NOS SPECIALITES

- BANDES HERNIAIRES
- MEMBRES ARTIFICIELS
- APPAREILS POUR DIFFORMITE

EXPERTS A VOTRE SERVICE POUR TROUBLES DE PIEDS

C. MARTIN ENRG.

Orthopédiste-Bandagiste

48 EST, RUE CRAIG

Mlle C. MARTIN, prop.
Dépt. 8 Montréal HA. 3727

POILS superflus

ENLEVES pour TOUJOURS

par la toute nouvelle méthode.

ONDES COURTES et NEO-CHALEUR

ULTRA-RAPIDE préconisée par le corps médical. Sans douleur, ni trace. Réussit où tout autre a failli.

SIGNES, VERRUES.

ACNE (boutons) traités avec succès. Consultation gratuite.

KEVA

Diplômé de l'Institut de Paris
1396 S.-Catherine O. UN. 6-7287

M. A. Lamothe et Mme Lamothe (Paulette Mercier) dont le mariage fut célébré dernièrement en la chapelle Notre-Dame-de-Pitié de l'église Sainte-Catherine. La mariée est la fille de M. et de Mme E. Mercier, et le marié, le fils de M. et de Mme A. Lamothe, décédés.

M. et Mme Valentino Pietracupa (Jacqueline Chapadas) dont le mariage fut célébré dernièrement en l'église Saint-Eusèbe de Verceil. La mariée est la fille de M. et de Mme Joseph-E. Chapadas, et le marié, le fils de M. et de Mme J.-Baptiste Pietracupa.

Le card. McGuigan au Jamboree scout

De nombreuses personnalités religieuses et civiles rendront visite ,dimanche, au village scout de Vaudreuil. Les 3,000 scouts du campement y accueilleront, en effet, Son Em. le cardinal James Charles McGuigan, archevêque de Toronto, LL. EE. NN. SS. Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, Maurice Roy, archevêque de Québec, Percival Caza, évêque auxiliaire de Valleyfield, de même que le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis.

Voici le programme des journées de samedi et de dimanche:

Samedi — 2 h. 30 p.m.: démonstration par les louvetaux suivie d'une autre par les scouts.

8 h. 30 p.m.: grand feu de camp public.

Dimanche — 10 h. a.m.: messe pontificale célébrée par Son Em. le cardinal James Charles McGuigan; sermon par Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger.

12 h. 30 p.m.: Grand banquet en plein air.

2 h. 30 p.m.: parade et démonstration.

8 h. 30 p.m.: grand feu de camp et feu d'artifice.

Nombreux exposants à l'expo de Rouyn

Rouyn, 25. — La 4e exposition régionale de l'ouest du Québec s'est ouvert hier au Forum en présence de plusieurs centaines de personnes et notables de toute la région.

Cette exposition qui attire chaque année plus de 15,000 personnes de l'Abitibi, du Témiscamingue et du nord-ontarien, a pour thème, cette année: "Hommages à nos ressources naturelles, base de notre économie". Le centre d'intérêt est la forêt; les 75 kiosques font voir les dérivés de la forêt et l'industrie qu'exige son exploitation. L'agriculture, le commerce, l'aviculture, l'industrie laitière y sont également à l'honneur.

L'exposition régionale est organisée par l'Association forestière de l'ouest du Québec. Une initiative prise par le gérant de cette Association, M. Ls-Philippe DeBlois, est, cette année, le concours de photographie et de peinture.

A l'ouverture, on remarquait le maire Maurice Caouette, de Rouyn; le maire Frédéric Hébert, de Noranda; M. J. Dufresne, président de l'Association forestière de l'ouest du Québec; M. Guy Dallaire, député de Rouyn-Noranda à l'Assemblée Législative; M. Nil Larivière, député du Témiscamingue à l'Assemblée législative; M. Armand Dumas, député du Villeneuve aux Communes; M. André Giroux, représentant du ministère provincial du Commerce; M. Jules Breton, gérant de l'Association forestière québecquoise, M. Lucien Bédard, gérant de l'Association-forestière des Cantons de l'Est. Me Marc Fortin, substitut du procureur général, agissait comme maître de cérémonies.

NOUS LOUONS

CHAISES — COUTELLERIE
TABLES — TABLES POUR PARTIES
VAISSELLE — D'HUITRES
VERRERIE — MEUBLES
NAPPES — COCKTAIL BARS
SUPPORTS

POUR TOUTES OCCASIONS

BENCH & TABLE SERVICE REG'D

Fondée en 1919

6220 BOUL. DECARIE

AT. 4755

Succès scolaire

M. Jacques Morin

M. Jacques Morin, fils de Mme Vve Adélard Morin, diplômé avec grande distinction de l'école Saint-Jean de Brébeuf de Rosemont, a obtenu une bourse d'études de trois ans à l'école supérieure S.-Stanislas.

Enorme pierre sculptée

—Au milieu des ruines de l'antique temple de Baalbek, en Syrie, se trouve, croit-on, la plus grosse pierre sculptée au monde. Elle pèse 1,500 tonnes et est longue de 60 pieds.

Crème Orientale GOURAUD

Donne un teint de fleurs pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas.

BLANC, CHAIR, RACHEL, SUN TAN.

POILS SUPERFLUS

ENLEVES POUR TOUJOURS

Traitements donnés sous la surveillance de M. LEO YORK, spécialiste électrologiste.

26 ANS D'EXPERIENCE PERSONNELLE

La plus récente méthode à ondes courtes rapides et électrolyse multiple approuvée par les médecins.

Garantie écrite. Confidentiel. Consultation gratuite. — VENEZ TELEPHONEZ OU ECRIVEZ

STUDIO VIENNA Enrg.

CH. 101 édifice Drummond 1117, Ste-Catherine ouest — LA. 8311

POURQUOI PAYER PLUS CHER LORSQUE VOUS POUVEZ AVOIR LA MEME

PERMANENTE

½ prix $5.00 pour $2.50

NOUVELLE COUPE DE CHEVEUX COMPRISE

SALON MOULIN ROUGE

1345 MONTCALM coin Ste-Catherine FR. 1969

Venez sans rendez-vous

DE BEAUX CILS FONT LA BEAUTE!

Ayez des cils comme des étoiles du cinéma et vos yeux seront *fascinants.*

BEAULASH

vous assurera ce résultat en un mois. Prix 75c (Ajoutez 15c pour frais d'expédition.)

POILS FOLLETS SUPPRIMÉS CHEZ-VOUS INSTANTANÉMENT Grâce à la CIRE **PILEX**

Rapide - Certaine - Efficace Sans douleur

Préférée dans 125 hôpitaux et institutions

TRAITEMENT COMPLET... 85¢ (Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)

Pour renseignements et commandes:

LABORATOIRES COQUETTE

294 Ste-Cathrine O., Montréal, HA. 4877

BLUE JAY DIT:

UN COR PEUT ÊTRE TRÈS DOULOUREUX, UNE VERRUE ENCORE PLUS ENNUYEUSE, MAIS SOYEZ HEUREUX AU MAXIMUM EN EMPLOYANT PHENYLIUM

Blue Jay agit maintenant plus rapidement pour faire disparaître les cors et les durillons . . . grâce à la nouvelle découverte de Blue Jay—le Phénylium! Le plus grand développement depuis 70 ans de recherches. Phénylium agit 33% plus rapidement et élimine 95% des cors et des durillons en quelques jours!

Demandez dès aujourd'hui à votre pharmacien, Blue Jay avec Phénylium, *à tous comptoirs pharmaceutiques*

CORN PLASTERS — BLUE JAY — BAUER & BLACK

AIDE-MÉMOIRE

Gardez vos cheveux doux souples et jolis

Lustre-Creme Shampoo

AVEC LANOLINE

Garde les cheveux doux... est parfait pour les indéfrisables chez-soi.

Marshalls Silks & FABRICS INC.

★ *Nous vendons comptant — Les prix reflètent les économies* ★

VENTE!...

GRANDES AUBAINES EN AOÛT!

LAINAGES...

Valeurs jusqu'à 4.50 **2.95** vge — Valeurs jusqu'à 6.00 **3.95** vge — Valeurs jusqu'à 8.00 **4.95** vge

Tous 54" à 60" de large — tout laine, pour **manteaux, costumes, jaquettes,** etc. Une aubaine pour les mamans économes, à l'occasion de la rentrée des enfants en classe.

Tartans laine et rayonne

54" de large — rég. 3.50

Attrayants tartans — **une aubaine pour la rentrée des classes!** **2.79** vge

Serge-Rayonne

quadrillés deux tons largeur 54" — rég. 2.00

Aubaines de la rentrée! Quadrillés de couleurs vives pour jupes, robes et combinaisons. **1.29** vge

Satin-Taffetas

Crispano importé largeur 45"

Un tissu dernier cri pour l'automne... dans la nouvelle consistance froufroutante... bon choix des dernières nuances automnales et beaucoup de noir, marine et gris charbon de bois. **2.95** vge

RAYONNES UNIES et FANTAISISTES

généralement 1.50 à 3.00 35" à 48" de large

Excellentes valeurs en jolies nouveautés. **Crêpes tissés. Taffetas. Moire. Crêpes lisses. Tartans** pour robes, blouses et costumes. **1.00** vge

TAFFETAS Velouteux tacheté

largeur 48" habituellement 3.50 la verge **1.49** vge

Une aubaine sensationnelle! Velours moucheté sur taffetas irisé élégantes combinaisons.

Velveteen cordé à rayures fines

36" de large — rég. 2.50

Noir et une belle variété de couleurs. **1.95** vge

VELOURS

Somptueux et transparent 36" de large — rég. 3.50

Nouvelles couleurs automnales — profusion de pastels et couleurs médium et foncées. **2.79** vge

SOLDE DE **SERVIETTES BLANCHIES**

Rayon des toiles — 2e étage

Grandeur 21" x 36"

Ce bas prix d'août constitue une belle aubaine en matière de serviettes... faites provision immédiatement. Ont de légères imperfections qui n'en affecteront pas la durée. **59¢** CHACUNE

La chasse en N.-Ecosse

—Les chasseurs tuent une moyenne de 30.000 chevreuils en Nouvelle-Ecosse, chaque année.

SAPINOL
SOULAGE RAPIDEMENT
TOUX
RHUMES
BRONCHITES

GARÇONS! FILLES!
ne restez pas avec un
VILAIN TEINT
Faites ceci: Nettoyez votre peau avec le Savon Cuticura —différent, médicamenté. Puis appliquez l'Onguent Cuticura pour aider à vous débarrasser des boutons, éruptions, comédons. Cuticura réussit souvent quand d'autres produits sont impuissants. Toutes pharmacies.
SAVON et ONGUENT CUTICURA

Beauté... charme... deux atouts de la femme. Ces trésors elle doit les chérir et les protéger jalousement et les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver
LA CIE CANADA DRUG
TULIPE NOIRE DE CHENARD

Droit au coeur

Les mots n'ont pas qu'une physionomie; certains ont une âme. Dès qu'ils reflètent un sentiment, les mots s'animent et l'accent qu'on y met en marque la profondeur. Bien qu'on prétende que ce que l'on conçoit bien s'énonce clairement et que les mots pour le dire viennent aisément, il est des lèvres qui restent muettes quand il s'agit de reconnaissance.

Orgueil, vanité, inconscience? On ne sait. Mais pourquoi faut-il que l'on cherche par tous moyens à s'acquitter d'un bienfait sans avoir à prononcer deux syllabes qui renferment pourtant tout un monde de gratitude et qui vont droit au coeur? A-t-on peur, sinon honte de signaler ainsi qu'on se souvient? Qu'attend de plus, de mieux, celui qui a aidé, donné, prêté, secouru?

Sans doute est-il difficile à prononcer le merci que le coeur ne ressent pas, à moins qu'il n'en comprenne ni la beauté, ni la grandeur ou qu'un vain orgueil le retienne prisonnier malgré lui! En ce cas, il faut plaindre ces pauvres, plus indigents que les mendiants eux-mêmes!

Mais que d'éloquence dans ce mot, si petit qu'il ne renferme que cinq lettres! Que d'éloquence dans le merci qu'on n'accorde jamais trop chaleureusement à qui nous a obligés, et souvent plus et d'autant mieux qu'il n'y était pas tenu, car c'est généralement alors qu'on mesure sa gratitude, comme si, d'avoir à dire merci, était encore de trop!

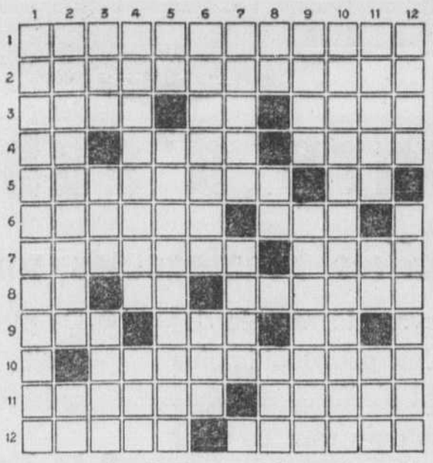
N'est-il pas malheureusement vrai que ce n'est pas en obligeant son semblable qu'on s'attire son amitié? Dans un film célèbre, Monsieur Vincent ne dit-il pas qu'il faut se comporter envers les pauvres de manière à leur faire oublier jusqu'à la charité qu'on leur fait! Image cruelle, mais combien véridique de l'ingratitude humaine! Le "coup de pied de l'âne", le "pavé de l'ours" ne sont pas que des figures et il faut se faire à cette triste réalité qu'il est prudent de se méfier de ceux à qui l'on a voulu du bien!

Le monde vaut ce qu'il vaut, pas cher aux yeux des gens d'expérience, car plus on avance dans la vie, plus on amasse de déceptions et plus il faut prêter l'oreille pour recueillir ces deux syllables qui forment le mot "merci" que les mères insufflent pourtant à leurs petits dès le berceau, mais qu'ils retiennent si peu par la suite!

Dites merci, dites-le haut, dites-le fort, vous ne le direz jamais assez, mais surtout éprouvez le besoin de le dire. Vous n'aurez alors aucune difficulté à le prononcer, vous l'aurez toujours sur les lèvres. Venant du coeur il est un baume que vous déverserez sur ceux qui le méritent. C'est la seule récompense qu'ils attendent, car c'est du coeur aussi que partent leurs bontés, et c'est pourquoi l'ingratitude fait si mal . . .

LAURE

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1—Sur le côté.
2—Partie de la théologie qui a pour but de défendre la religion chrétienne contre les attaques.
3—Premier rang. — Préfixe. — Réfléchit la lumière.
4—Terminaison d'infinitif. — Donna sa voix dans une élection. — Prendre connaissance d'un écrit.
5—Vacillent sur leur jambes. —Chemin de halage.
6—Se dit des frères et soeurs nés de la même mère, mais non du même père. —Pronom féminin.
7—Manque de choses nécessaires. —Ville d'Angleterre.
8—Quatre. — Connu — Administrent pour autrui.
9—Partie saillante.—Temps écoulé depuis la naissance. — Terminaison d'infinitif.
10—Qui est propre à diminuer l'irritation.
11—Chez les Romains, fantôme des morts.—Mince, menu.
12—Ote la rate.—Mises en ordre.

Verticalement

1—Ligne verticale perpendiculaire au plan longitudinal et passant par la plus grande largeur d'un navire.
2—Qui ouvre les pores aux liquides de l'organisme. — Terminaison d'infinitif.
3—Au bout de peu de temps.—Possessif. — Où Scipion l'Africain vainquit Annibal.
4—Petite pustule de la peau.—Fin que l'on vise.
5—Lettre de l'alphabet grec.—Registre renfermant les noms des morts.
6—Secouent en divers sens.—Volonté.
7—Héroïque défenseur de Liége en 1914.—Ville de Hongrie.
8—Unit les parties du discours.—Equerre.—Prénom féminin.
9—Philosophe anglais.—Principes certains.
10—Dont les côtés sont égaux.
11—Faire obstacle.—Pronom indéfini.—Du verbe nier.
12—Sommet.—Opiniâtres.

Solution demain.

Solution du dernier problème.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	E	R	G	E	■	T	A	R	T	E	S
2	E	C	A	R	T	E	■	N	A	I	V	E
3	M	A	T	A	■	U	■	T	I	S	O	N
4	I	L	■	N	E	G	R	E	S	S	E	S
5	T	E	N	D	R	E	■	C	E	■	■	■
6	O	R	E	E	■	N	U	E	M	E	N	T
7	N	■	P	■	F	I	■	D	O	■	O	U
8	■	B	E	E	■	E	N	E	I	D	E	■
9	F	A	S	C	E	■	I	N	■	U	■	I
10	A	S	■	A	R	R	E	T	O	I	R	S
11	M	I	L	L	E	■	C	E	R	T	E	S
12	E	N	E	E	■	G	E	S	T	E	■	U

Dr Maurice FERRON
450 est, Boul. St-Joseph
HArbour 6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (bouton) ECZEMA - PSORIASIS
URTICAIRE - VARICES - ULCERES
HEMORROIDES
Avec ou sans opération

AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON
Aucune commande P.S.L. par poste ou téléphone. Pas de livraison, sauf pour les articles volumineux

SPÉCIAL À L'OUVERTURE

Chemises sport, légères, pour hommes
"Skip-dent" de coton, un tissu finement rayé ton sur ton dont la légèreté assure un maximum de confort. Modèle à col California baleiné; manches courtes, poche pratique et piqûres soignées . . . confection supérieure à prix modique. Teintes unies de lavande, pêche, tan, jaune clair et coquille dans le groupe. Tailles 14 à 15½. Spécial à l'ouverture lundi
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 928)
1.49

Pantalons de travail pour hommes
Solide confection de coton avec poches de modèle courant, passants à ceinture et fermeture à boutons; revers finis. Quelques "imparfaits" dans le groupe. Teintes pratiques de bleu ou gris à rayures. Tailles 30 à 44 dans le groupe.
Spécial à l'ouverture lundi, chacun
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 929)
2.99

Souliers à prix d'économie pour fillettes
Dessus de "nukid", semelles et talons de caoutchouc synthétique. Modèles à talons bas et bouts ouverts, souliers à talons découverts. Vert, rouge, beige et blanc. Quelques souliers noirs. Pointures 11 à 2½ dans le groupe.
Spécial à l'ouverture lundi
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 937)
1.29

Solde de gants de rayonne pour dames
Modèle fourreau en rayonne, quelques modèles en nylon, quelques-uns légèrement "imparfaits". Choix de noir, brun, marine, gris, rose ou bleu. Pointures 6 à 8 dans le groupe.
Spécial à l'ouverture lundi, la paire
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 902)
.37

Caleçons en rayonne imparfaits pour dames
Caleçons imparfaits, très courts, à jambes droites ou amples. Petites culottes simples ou garnies de détails fantaisie. Rose ou blanc . . . petites, moyennes ou grandes.
Spécial à l'ouverture lundi
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 909)
.49

Jolis miroirs pour votre maison, environ 30" x 20"
Votre salon ou votre salle à manger paraîtront plus grands si vous en garnissez les murs; grands miroirs de forme octogonale. Fabrication de verre très clair, enjolivé de motifs à chaque angle. Environ 30" x 20".
Spécial à l'ouverture lundi
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 912)
3.89

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

ANNONCE
Pour les Dérangements d'Estomac des Enfants
Pour un soulagement rapide, donnez des Tablettes Children's Own—pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident à diminuer rapidement l'acidité de l'estomac, nettoient les intestins d'une manière douce—et cependant efficace. Faciles à avaler. Achetez-en aujourd'hui. Seulement chez votre pharmacien. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own —votre garantie que c'est un produit sûr.
Children's Own TABLETS

BACON croustillant
Meilleur avec
French's
MOUTARDE PREPAREE
JOS PÂTÉ LE MOUTARDIER
PJ296

"Dites à votre fille de prendre Paradol"

"*Les premières ans les sont les pires!*" dit-on. C'est pourquoi beaucoup de mères avisées conseillent de *bonne heure* à leurs filles de prendre Paradol pour s'éviter de souffrir inutilement des douleurs périodiques. Pas de suites désagréables. Scientifiquement composé de 4 ingrédients, Paradol est excellent aussi pour les maux de tête. Procurez-vous Paradol aujourd'hui—le nom "Dr. Chase" est votre guide. 26-F
PARADOL
DR. CHASE
Soulage Vite la Douleur

Une délicieuse friandise qui vient d'Ecosse
Le Shortbread Dundee
de KEILLER'S!

Une délicieuse friandise pour le thé, le déjeuner ou le dîner, préparée en Ecosse même . . . dans les cuisines de KEILLER'S à Dundee. Faite de beurre de qualité, de farine de blé choisi, de sucre et d'oeufs. Mise en boîtes serties à vide, au sortir du four.
Keiller's de Dundee
Seul importateur au Canada
James Keiller & Son, Ltd., Trenton, Ont.

Aide appréciée

Jean Lapointe, de Sainte-Anne-de-Beaupré, l'un des victimes de l'épidémie de polio, en 1946, montre ici le support métallique que la Société d'assistance aux enfants infirmes du Québec a pu lui procurer grâce à un don généreux du Richelieu-Verdun fait, il y a quelques mois. A l'occasion de la visite d'une cinquantaine de membres de ce même club au camp d'été de la Société d'assistance aux enfants infirmes du Québec, cette semaine, le Richelieu-Verdun, par l'entremise de son président, M. Jules Trudeau, a remis un autre chèque substantiel à la société pour lui permettre de continuer son beau travail au profit des enfants infirmes.

M. Duplessis est reçu à Valleyfield

Après avoir inauguré, ce matin, la nouvelle usine de la centrale hydro-électrique de Beauharnois, le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, se rend à Valleyfield où le conseil de ville lui fait, à 2 h. 30, cet après-midi, une réception. S. H. le maire, le Dr O. Caza, lui souhaitera la bienvenue et, après l'avoir remercié, le premier ministre signera le livre d'or.

Vers 3 h., l'évêque de Valleyfield, S. Exc. Mgr J.-Alfred Langlois, procédera à la bénédiction des travaux du futur pont Valleyfield-Coteau Landing. Mgr Langlois prononcera alors une brève allocution et M. Duplessis le remerciera.

La cérémonie religieuse sera suivie d'une réunion publique, aux abords des travaux du pont. Outre l'hon. M. Duplessis, y porteront la parole les députés provinciaux suivants: M. Edgar Hébert, de Beauharnois; le notaire J.-E. Jeannotte, de Vaudreuil-Soulanges; Arthur Laberge, de Châteauguay, et John Gillies Rennie, de Huntingdon.

47 ans à l'emploi de l'Aluminum Company

Shawinigan, 25. — D.N.C. — M. Joseph Mercier, qui a été à l'emploi de la compagnie Aluminum pendant 47 ans, et qui est par conséquent l'un des plus vieux employés de cette compagnie, prendra sa retraite le 31 du courant. Il y avait à peine quatre ans que cette compagnie était dans notre ville quand il est entré à son emploi et il y est toujours resté.

M. Mercier a rempli pendant plusieurs années des charges publiques. Il fut d'abord commissaire d'écoles pendant six années à partir de 1929. Au mois de juillet 1934 il était élu échevin et conserva son siège jusqu'en 1938. Il fut de nouveau élu en 1942 pour demeurer échevin jusqu'au mois de juillet 1951.

Collision entre un tramway et un fourgon à incendie

Détroit, 24. (P.A.) — Un fourgon à incendie répondant à une alerte et un tramway bondé de voyageurs sont entrés en collision à une intersection, hier. Quatre pompiers et 19 voyageurs ont été blessés, un seul grièvement toutefois. Le tramway a déraillé et le fourgon a été démoli.

Le garde-moteur, Fred Thompson, 38 ans, est détenu pour interrogatoire.

P-6006—Elégant manteau dont la ligne princesse dévie d'une façon inédite vers l'épaule. La garniture, simulant une poche sur les hanches, n'est autre qu'une applique. Le pli creux au dos, est fort seyant. Grandeurs: 12, 14, 16, 18 et 20 ans. Prix: 79c.

Adresser comme suit, dans le plus bref délai possible: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Inclure 79c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons, avec notes et explications en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes. Prière de prendre note qu'IL EST INUTILE de faire aucune demande de patrons APRES 1 MOIS DE LA DATE DE LEUR PUBLICATION

Denise est DÉPRIMÉE

DOULEURS MENSTRUELLES
Midol agit de trois façons pour soulager les douleurs menstruelles—soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse "le cafard". Maintenant, Denise prend un comprimé Midol dès le premier signe de douleurs menstruelles.
Denise est REMONTÉE
GRÂCE À MIDOL

AVEC UN SEUL RINCAGE
LE NOUVEL OXYDOL QUI NETTOIE ENTIEREMENT
LAVE PLUS NET QUE N'IMPORTE QUEL SAVON A TROIS RINCAGES!

Lave plus net que les produits "sans rinçage"

Avec *un seul* rinçage, le Nouvel Oxydol qui Nettoie Entièrement, lave le linge plus net de toute pellicule ternissante que n'importe quel savon connu à *trois* rinçages! Et, avec *un seul* rinçage, le Nouvel Oxydol qui Nettoie Entièrement, lave le linge plus net de toute saleté grisâtre que n'importe quel produit synthétique "sans rinçage". Votre linge ressort magnifiquement blanc et éclatant! Merveilleusement doux et souple! Délicieusement frais! Et, le Nouvel Oxydol qui Nettoie Entièrement, est vraiment sûr pour les couleurs lavables—et doux pour les mains! De plus, le linge se repasse parfaitement!

VOTRE LINGE POSSEDE UNE APPARENCE ET UNE SENTEUR DE NET... PARCE QU'IL EST NET... AVEC UN SEUL RINCAGE!

NOUS VOUS PAYONS
...si vous n'êtes pas d'avis que l'Oxydol lave plus net—avec un seul rinçage—que n'importe quel autre savon à trois rinçages... ou n'importe quel produit "sans rinçage"! Si vous n'êtes pas entièrement satisfaites, retournez la partie non-utilisée de votre boîte d'Oxydol, avec votre nom et votre adresse, à: Procter & Gamble, Toronto, Ontario. Le plein prix d'achat vous sera remboursé.

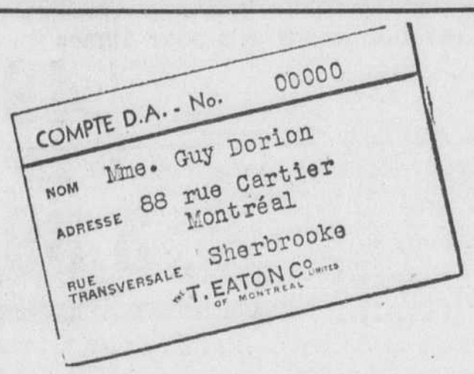
Fabriqué au Canada

HEURES D'AFFAIRES L'ETE: LUNDI A VENDREDI, 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN FERME TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI DURANT LE MOIS D'AOUT, AINSI QUE SAMEDI LE 1er SEPTEMBRE

Lundi et mardi jours d'aubaines chez EATON

12 pages entières d'offres avantageuses sont au seuil de votre porte!

- Il ne reste que cinq jours avant la rentrée des classes – déjà l'automne – c'est pourquoi le plus grand magasin de Montréal s'efforce de vous présenter à chacun de ses étages tout ce dont vous avez besoin et cela à des prix toujours avantageux.
- Recherchez les articles portant les étiquettes rouges et noires – un guide à l'économie.
- De plus les derniers jours de la Vente Semestrielle de meubles et articles d'ameublement présentent des offres remarquables.
- La Vente Annuelle de fourrure Eaton entre dans sa dernière semaine lundi ! Les achats faits chez Eaton sont toujours les plus avantageux – ils le sont d'autant plus, lundi et mardi jours d'aubaines.



BIENTÔT LA RENTRÉE DES CLASSES; SOYEZ PRATIQUES,

ouvrez un Compte D. A.

Un compte D.A. est une réserve où vous pourrez puiser au besoin. La rentrée des classes entraîne toujours des dépenses . . . les enfants ont besoin de tant de choses! UN COMPTE D.A. EATON vous évitera perte de temps et d'argent . . . lors de vos achats il vous suffira de mentionner au vendeur: "Chargez à mon compte D.A." . . . chaque mois votre état de compte vous sera envoyé et vous permettra de vérifier vos comptes et l'état de votre budget. Vous pouvez ouvrir un compte D.A. en téléphonant, en écrivant ou en passant au

Bureau des Comptes Courants, au septième, chez Eaton

Clients de l'extérieur, écrivez au Service d'Achats Eaton, Mtl.

SPÉCIAUX À L'OUVERTURE

S.V.P. pas de commandes téléphoniques ni postalessur les spéciaux à l'ouverture

Bottines pour hommes

Rég. 3.95 à 4.95, séries incomplètes. Dessus de canevas blanc, semelles de caoutchouc flexible et spongieux. Noir avec garniture blanche. Pointures 6 à 12 dans le groupe.

Spécial à l'ouverture lundi, la paire **2.99**

CHAUSSURES POUR HOMMES MT 237, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Deux pièces pour garçons

Chandails en jersey de coton à rayures fantaisie et shorts en coutil. Chandails en bleu/rouge, gris/rouge, grenat/gris, jaune/rouge. Shorts en brun et bleu, ceinture à insertion élastique sur les côtés, boucle sur le devant. Pour 10 à 14 ans seulement.

Spécial à l'ouverture lundi **2** pièces **1.00**

VETEMENTS POUR GARÇONS (MT 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Housses pour abat-jour

Plastique transparent, léger et facile à nettoyer . . . protège vos abat-jour de la poussière et des marques de doigts. Se lave à l'eau tiède et savonneuse.

Spéciaux à l'ouverture lundi

Format de 10" **.49** — Format de 16" **.59**
Format de 12" **.49** — Format de 18" **.64**
Format de 14" **.54** — Format de 20" **.69**

APPAREILS ELECTRIQUES (MT 277), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Tailleurs d'été, rég. 12.50

Belle confection de toile de rayonne — veston entièrement doublé. Jupe droite; tailles 12 à 18 dans le groupe. Maïs, lilas, pêche, corail dans le groupe; quantité limitée.

Spécial à l'ouverture lundi **7.00**

TAILLEURS (MT 644), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Jupes paysannes à ½ prix !

Voici un groupe de charmantes petites jupes de cotonnades que vous pourrez porter pour les beaux jours à la campagne . . . et plus tard à la maison. Taille à froncis élastique . . . pour tailles 12 à 20. Rég. .99 — séries incomplètes à prix réduit.

Spécial à l'ouverture lundi **.49**

VETEMENTS SPORT (MT 246), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Gabardine de rayonne de 54"

Solde de fin de série à prix spécialement réduit . . . un tissu de gabardine rayonne pour la confection de tailleurs. Vert, tan, beige, bleu moyen.

Spécial à l'ouverture lundi, la verge **.77**

TISSUS (MT 253), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Cuves en ciment à solder

Pied de métal compris. Environ 46" de large et 24" de profondeur. Fabrication solide, tout ciment, avec bordure de zinc.

Spécial à l'ouverture lundi **19.75**

POELES ET LESSIVEUSES (MT 256), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

L'EXACTITUDE — premier souci de chaque annonce EATON

Vérification par EATON des

tissus apprêtés

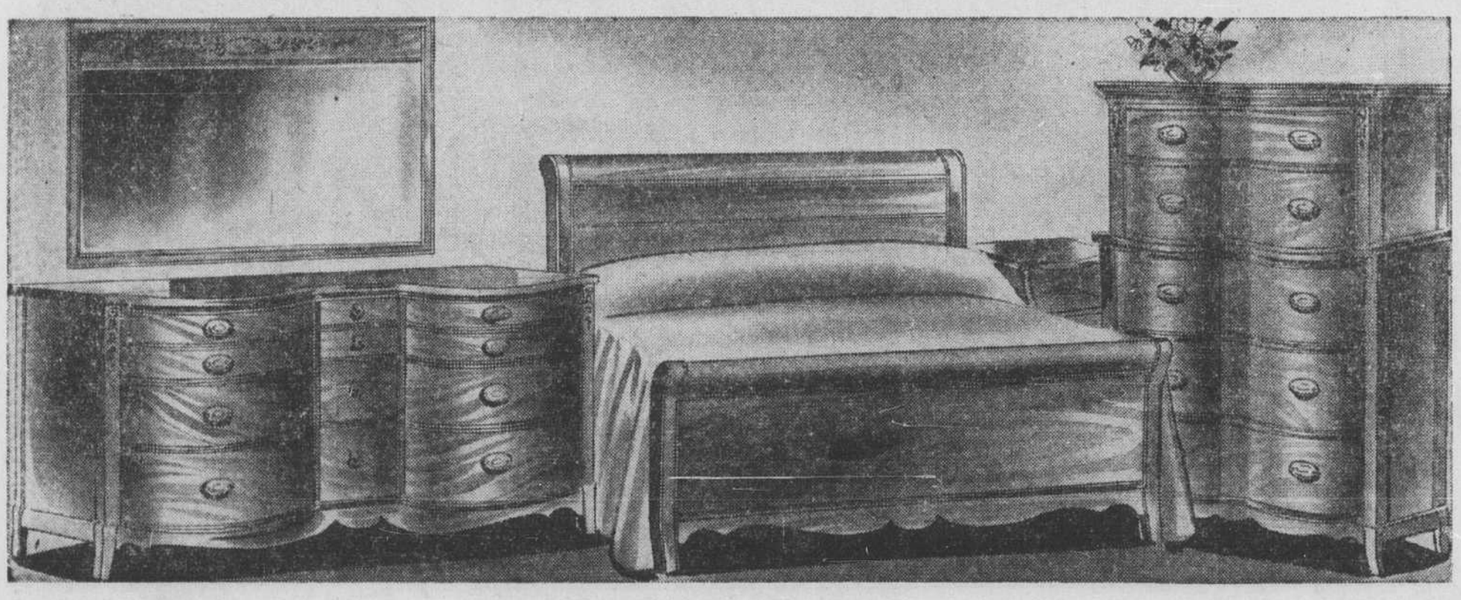
Lorsque nous affirmons qu'une robe est lavable, qu'une chemise est irrétrécissable ou qu'une tenture est inaltérable, ces faits ont été vérifiés car nous mettons les tissus ou vêtements à l'épreuve dans nos laboratoires de recherche.

★ **Une des nombreuses façons d'appliquer la règle qui dit:**

LA PUBLICITE EATON

- n'avance que des faits
- précise ce qu'elle avance

LA VENTE SEMESTRIELLE EATON DE MEUBLES ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT



Mobiliers en acajou, style 18ième siècle-rég. 459.00

Economisez 90.00 sur l'achat de ce superbe mobilier

Grand bureau triple à 12 tiroirs, environ 58" de long. Commode superposée de 36" à 5 tiroirs; choix d'un lit simple ou double. Détails de fabrication à remarquer :

- Dessus, côtés et devant des meubles en plaqué acajou
- Fabrication étanche à la poussière
- Tiroirs à guide central
- Mortaises en T.
- Lignes élégantes.

Prix de la vente semestrielle, 3 pièces **369.00**

Table de nuit rég. 39.95 — Prix de la vente **32.95**

Conditions du Plan Budgétaire si désiré

MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Meubles chromés pour la cuisine

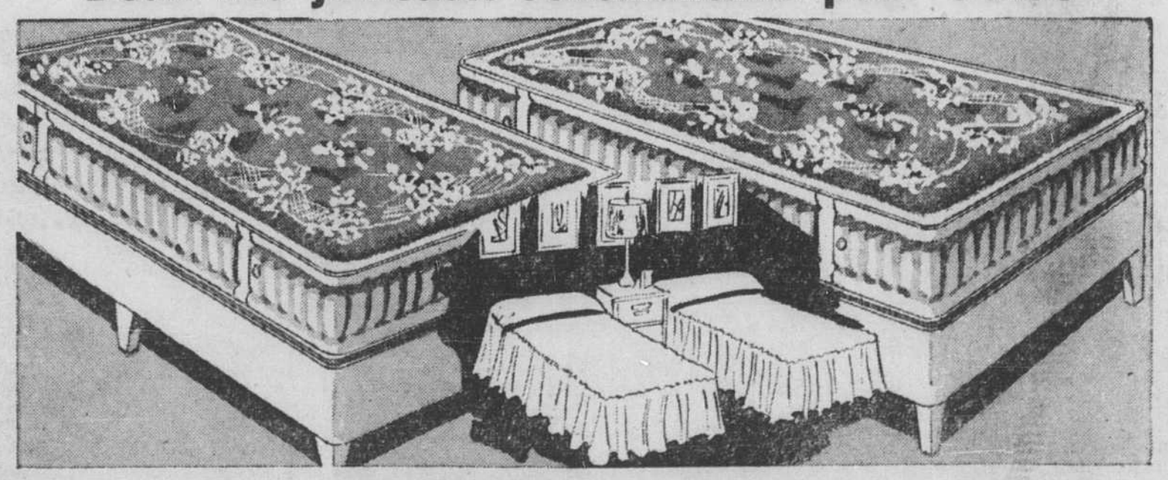
Table à 4 pattes, dessus de plastique rouge, bleu, jaune, vert ou gris. Autres modèles à motifs sertis . . . Chaises chromées à dossier en forme de bouclier, sièges rembourrés, de teinte assortie à la table.

Prix de la vente semestrielle

5 pièces **97.50**

MEUBLES (MT 270), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Deux lits jumeaux continentaux pour 99.50



Recouverts de tissu généralement réservé aux matelas de prix plus élevé. Par suite d'une entente spéciale entre le fabricant et Eaton, nous sommes heureux de pouvoir vous offrir ces lits continentaux à prix exceptionnel. Matelas à ressorts avec bords renforcés et roulés, poignées pratiques et oeillets d'aération. Sommier-boîte assorti monté sur pattes de bois, fini noyer. Largeur d'environ 3'3"! Ces lits pratiques et confortables permettent un décor moderne de votre chambre à coucher . . . (voir illustration). **Prix de la Vente Semestrielle, deux lits continentaux jumeaux** **99.50**

Chaque lit seul **52.00**

LITERIE (MT 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DÉSIRÉ THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

67e ANNEE — No 263
MONTREAL, SAMEDI 25 AOUT 1951

3e Section

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 27

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au JOUR le JOUR

Une richesse grandement utilisée:

Telles sont ces réserves de houille blanche,

Qui se trouvent dispersées en si fortes quantités en diverses régions du Canada;

On annonçait à Ottawa dernièrement que la production d'électricité dans tout le pays s'est élevée au cours des six premiers mois de 1951 à plus de vingt-huit milliards de kilowatt-heures; c'est un chiffre supérieur à celui de l'année 1938 tout entière.

C'est là une production qui s'accroît constamment. Le total du premier semestre de 1951 dépasse par neuf pour cent environ celui de l'an dernier. Elle est presque entièrement utilisée en territoire canadien; nos exportations de courant électrique aux Etats-Unis ne représentent que trois et demi pour cent du courant fourni par nos centrales. Les forces hydrauliques considérables du Canada sont employées de plus en plus largement à nous assurer l'électricité nécessaire à l'éclairage, au chauffage et aux multiples usages qu'en fait l'industrie.

La population mondiale a presque quadruplé au cours des trois derniers siècles et les deux tiers de cet accroissement sont intervenus depuis cent ans. Les cinquante dernières années ont vu la population du monde, à l'exception de l'Asie, plus que doubler. Le taux d'accroissement augmente au XXe siècle comme il ne l'a jamais fait auparavant. Ces chiffres sont fournis par le docteur G. Swaroop, dans une étude publiée par l'Organisation mondiale de la santé. En 1900 la population du globe s'évaluait à 1,552,000,000 d'habitants, et en 1949 elle était passée à 2,378,000,000. Des cinquante-deux pays étudiés, un seul, la République d'Irlande, accuse une diminution, soit de sept pour cent, pendant la période en question. Dans ce pays le nombre des habitants est tombé de 3,200,000 à 3,000,000. C'est en Argentine, par contre, que l'on constate le plus fort accroissement: de 4,800,000 âmes en 1900, à 16,800,000 en 1949. Viennent ensuite Cuba (231 pour cent de hausse), la Colombie (217 p.c.) et le Brésil (191 p.c.). Dans l'ensemble ce sont les deux Amériques qui ont connu l'augmentation la plus rapide au cours des cinquante dernières années.

Le maire Houde reçoit Son Exc. M. Jean Désy

Son Honneur le maire Camillien Houde a reçu à ses bureaux de l'hôtel de ville, hier après-midi, la visite de Son Exc. M. Jean Désy, ambassadeur du Canada à Rome, actuellement en voyage au pays. Il s'agissait là d'une visite de caractère privé.

L'ouest a besoin de 3,000 moissonneurs

La récolte est plus abondante que jamais. — D'autre part les provinces de l'est manquent aussi de main-d'oeuvre pour certains travaux.

(P.C.) — Voici la plus grande offre d'emploi du pays: 3,000 places à prendre. Les provinces des prairies invitent Ontario et Québec à leur envoyer 3,000 ouvriers pour la moisson, qui promet de battre tous les records. Des 1,200 moissonneurs attendus de Québec, un groupe est parti pour Winnipeg cette semaine. L'an dernier Québec en avait envoyé 1,182; il en faudra plus cette année, parce qu'Ontario ne peut envoyer beaucoup d'ouvriers cette année, la récolte de grains étant très forte aussi.

La récolte commence la semaine prochaine en Alberta; 150 fermes réclament immédiatement autant d'hommes. L'an dernier cette province avait reçu 738 hommes de l'est; cette année le ministère de l'agriculture, qui en a demandé mille, peut en employer 1,500.

L'Alberta songe à employer jusqu'aux écoliers

Le bâtiment, les exploitations pétrolières et d'autres industries ont beaucoup diminué le nombre de travailleurs albertains disponibles. On songe même à mobiliser les écoliers pour la moisson. Le ministère provincial de l'Education s'inquiète aussi de ce que l'abondante moisson peut détourner quelques fermières du travail d'institutrice dont elles se chargeaient l'an dernier.

Au Manitoba

Le mauvais temps retarde la récolte du Manitoba; cette province n'en demande pas moins 600 hommes. Elle attend la semaine prochaine 120 personnes déplacées des camps d'Allemagne, qui viennent en vertu d'un accord entre les gouvernements fédéral et provincial.

Le salaire

Le salaire sera probablement plus élevé que l'an dernier, alors qu'il était de $6 à $8 par jour en sus de la pension. Les préposés aux machines recevront jusqu'à $1.25 de l'heure. Le billet de retour des travailleurs saisonniers venus de l'est leur est payé.

L'est du Canada manque aussi de main-d'oeuvre. La cueillette des pommes de terre du Nouveau-Brunswick nécessite l'apport de mille travailleurs. La récolte de foin est abondante aux Provinces Maritimes, les moissonneurs rares; les travaux ne se termineront pas avant la fin du mois.

La gelée printanière a éprouvé les vergers de Nouvelle-Ecosse; la cueille de pommes tombera, prévoit-on, de 4,500,000 à 1,500,000 boîtes. Les pomiculteurs ne manquent donc pas de main-d'oeuvre. La récolte de céréales ne présente non plus aucune difficulté dans cette province.

En Ontario

Ontario prévoit une abondante récolte de foin et de céréales. Le ministère provincial de l'agriculture signale le manque de travailleurs expérimentés, mais moins grave qu'ailleurs. Il se peut que la moisson de céréales dépasse le record établi en 1918: 213,356,000 boisseaux. Les champs de tabac, qui paient de $9 à $14 par jour, retiennent beaucoup d'ouvriers qui autrement demanderaient de l'emploi à l'ouest.

Engagements nombreux de M. Duplessis

Ses visites des prochaines semaines le mèneront dans toute la province.

Québec, 25. (D.N.C.) — L'hon. M. Duplessis inaugure aujourd'hui, à Beauharnois, la nouvelle génératrice provinciale, et cet après-midi, à Valleyfield, il assiste à la bénédiction du pont que le gouvernement construit entre cette ville épiscopale de Mgr Alfred Langlois et Côteau-Landing. Demain, le premier ministre assistera au jamboree scout à Vaudreuil avec le cardinal McGuigan, archevêque de Toronto.

Le premier ministre se rendra ensuite à Sutton, dans le comté de Brôme, pour assister, mardi, à l'inauguration d'une école; le 4 septembre, il participera à Québec à la cérémonie de remise des décorations de l'ordre du Défricheur et le lendemain, il assistera, à Québec encore, sur le terrain de l'Exposition provinciale, au traditionnel dîner offert aux lauréats du mérite agricole; le 9, il se rendra à Acton-Vale, dans le comté de Bagot, à la bénédiction d'une école, et le 11, il assistera à l'inauguration, à Québec, de l'édifice de la Société d'assurance-vie, "L'Industrielle".

Le samedi 15 septembre, il présidera l'inauguration du sanatorium de Gaspé et le lendemain il assistera, à St-Siméon de Bonaventure, à la bénédiction d'une école. Le 25 septembre, il sera à La-Patrie, dans le comté de Compton, pour une autre inauguration d'école et le 30 il assistera à Chicoutimi à l'inauguration officielle du boulevard Talbot puis à l'inauguration de l'Ecole d'arts et métiers. Le 4 octobre, il assistera à Trois-Rivières aux 50 ans de prêtrise de l'abbé Henri Vallée, qui célébrera en même temps ses 25 années comme principal de l'Ecole normale de cette ville. Enfin, le 7 octobre, il sera à l'inauguration de l'hôpital de Montmagny.

M. Duplessis a rendu visite à Mgr Montini

Québec, 25. (D.N.C.) — L'hon. Maurice Duplessis a rendu visite à Mgr Montini, substitut du secrétariat d'Etat du Pape, au cours du séjour de ce personnage à Québec. L'entrevue a eu lieu au palais archiépiscopal à Québec. Le premier ministre a présenté à Mgr Montini les hommages des membres du gouvernement catholique de la province de Québec.

Pour services éminents à la colonisation

Mgr Auguste Boulet, les hon. H. Authier et J.-D. Bégin, créés commandeurs.

Québec, 25. (D.N.C.) — Le gouvernement de Québec a accordé à trois personnages de notre province, Mgr Auguste Boulet, P.D., de Ste-Anne-de-la-Pocatière, et aux hon. Hector Authier, ancien ministre de la Colonisation dans le cabinet de l'hon. Alexandre Taschereau, et J.-D. Bégin, le ministre actuel, la décoration de commandeur de l'ordre du Mérite du Défricheur. Un arrêté ministériel a été adopté à cet effet cette semaine et l'hon. Duplessis a annoncé la nouvelle hier.

Ces décorations sont richement méritées, a dit le chef du gouvernement en faisant l'éloge des trois récipiendaires.

M. Duplessis a dit que les insignes de l'ordre seront remis à Mgr Boulet, à M. Authier et à M. Bégin, au cours de la fête organisée en l'honneur des défricheurs du sol québécois, durant l'exposition de Québec, au début de septembre.

Cette décoration a été créée par une loi présentée par l'hon. J.-D. Bégin en 1950, pour récompenser ceux qui rendent des services signalés à la colonisation.

M. Henri Ferron C.A., de Trois-Rivières, a été nommé membre du Comité catholique de l'Instruction publique, et M. Jack Latter, membre de la commission des écoles protestantes de Québec, a été appelé à faire partie du comité protestant de l'instruction publique.

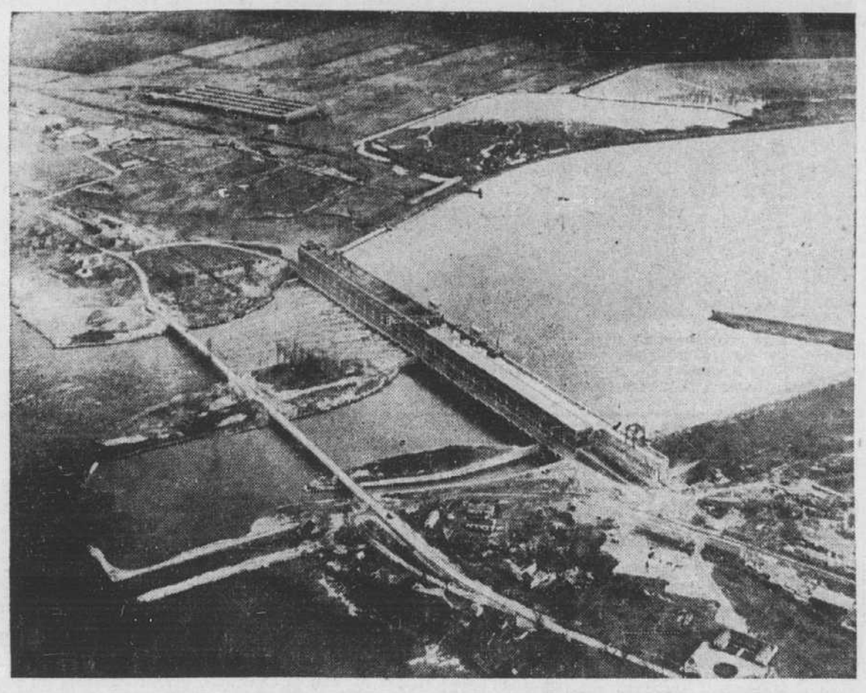
Usine de $5,000,000 établie à Varennes

Québec, 25. (D.N.C.) — M. R.-B. Walker, président de la compagnie Electric Reduction Limited, a annoncé cette semaine à l'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, qu'une importante industrie, connexe à celle de la compagnie à Buckingham, comté de Papineau, sera établie sous peu à Varennes, dans le comté de Verchères, pour y fabriquer du phosphore.

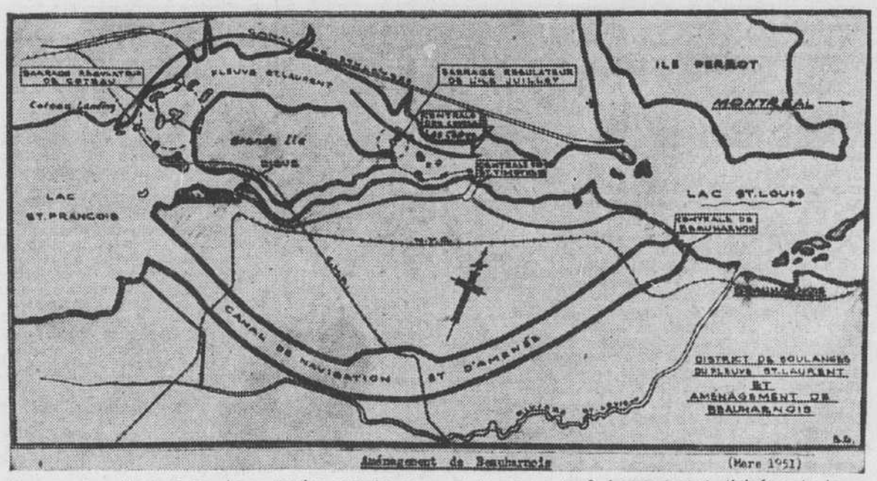
M. Duplessis, en annonçant cette nouvelle hier, a déclaré que la compagnie va dépenser $5,000,000 pour commencer et qu'elle ajoutera d'autres capitaux à mesure que les circonstances la justifieront d'agir ainsi.

"L'établissement de cette nouvelle industrie, a dit le chef du gouvernement, s'ajoute à toutes les autres installées dans le Québec depuis 1945."

Beauharnois, producteur incomparable d'énergie électrique



Cette photo aérienne donne une idée générale des deux usines actuelles du projet hydro-électrique de Beauharnois. L'usine numéro deux inaugurée aujourd'hui commence au bout de l'îlot du centre du canal pour prolonger vers la gauche l'usine numéro un jusqu'à la rive. Plus tard, l'usine numéro trois s'y ajoutera.



Par ce plan, il est facile de se rendre compte comment les eaux du S.-Laurent sont dirigées, du lac S.-François vers le barrage de Beauharnois qui donne sur le lac S.-Louis. On notera, au nord-ouest, que les eaux sont d'abord refoulées par un barrage régulateur, à Coteau, et par une digue, entre Valleyfield et la Grande île, pour être dirigées dans le canal d'amenée qui les conduit jusqu'au barrage de Beauharnois, où elles activent les turbines et sont ensuite rejetées dans le lac S.-Louis. On remarquera que c'est dans ce canal d'amenée formant arc (partie inférieure de la carte) qu'est situé le canal de navigation de 600 pieds de largeur et 27 pieds de profondeur devant faire partie du futur canal du S.-Laurent.

Un puissant apport à la force économique du pays

Nouvelle étape d'un gigantesque projet hydro-électrique, l'usine no 2 de la centrale de Beauharnois est inaugurée par l'hon. M. Duplessis.

par Paul Cimon

"La terre ferme est devenue une île; un réseau routier et un réseau ferroviaire ont disparu pour être remplacés; un fleuve géant, une rivière ont été détournés de leur cours."

Par ces quelques mots, dans une brochurette explicative, l'Hydro-Québec résume la transformation géographique qu'a fait subir à toute une région son imposant projet hydro-électrique de Beauharnois dont l'usine no 2 est inaugurée aujourd'hui même par le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis.

Si frappante soit-elle par le bouleversement géographique, topographique, qu'elle occasionne, cette entreprise l'est plus encore par ses implications économiques, dans un pays et une province dont la puissance industrielle ne cesse de s'accroître, offrant des possibilités illimitées pour l'avenir.

Expliquant, dans une causerie prononcée, il y a quelque temps, devant les Anciens du collège Ste-Marie, "la tâche énorme nécessaire à accomplir pour mettre en oeuvre, en action, les forces hydro-électriques", un des commissaires de l'Hydro-Québec, M. René Dupuis, a résumé en quelques phrases l'extraordinaire importance du projet de Beauharnois:

"La Beauharnois, dit M. Dupuis, ce n'est pas seulement une centrale, un édifice de 3,000 pieds de longueur et de 80 pieds de hauteur, mais c'est une transformation complète et à fond d'un territoire considérable. Pourrais-je décrire cela comme un monstre gigantesque dont le corps aurait quelque 15 milles de longueur (de Beauharnois à Valleyfield) avec, d'un côté des tentacules (lignes de transport d'énergie) 2de 300 milles pour se rendre à Toronto, et de l'autre côté, un groupe de pattes de 25 à 40 milles de longueur qui partent dans toutes les directions pour saisir Montréal, certaines lignes se rendant directement en passant par Caughnawaga; lignes passant par Chambly, S.-Maxime; lignes passant par Saraguay, par le nord, pour finir l'encerclement de Montréal, et encore, ces lignes se ramifient-elles dans Montréal en l'air et sous terre, pour faire un réseau serré qui couvre toute la ville."

L'essor économique

Grâce à la Beauharnois, l'immense région métropolitaine et toute une section de la province voisine allant jusqu'à Toronto, particulièrement l'est Ontario, reçoivent à jets continus la sève nourricière capable d'assurer la croissance constante de leur puissance économique fondée sur le coeur même de l'industrie canadienne.

L'usine numéro deux, construite au coût de $75,000,000 et inaugurée aujourd'hui, comprend 12 groupes générateurs de 55,000 chevaux-vapeur chacun, dont trois sont déjà en service. Quant à l'usine numéro trois, dont la construction devrait suivre de près celle de l'usine numéro deux, doit comprendre 14 groupes de 55,000 chevaux. Une fois le projet terminé, on estime qu'il aura une puissance de plus de 2,000,000 de chevaux et comptera parmi les plus gros du monde.

La seule mention de ces chiffres et l'envergure du projet lui-même suffisent à faire se rendre compte de l'essor économique qui se trouve pour ainsi dire emmagasiné à la centrale de Beauharnois.

Fait à signaler, ce projet entre directement dans le cadre de celui de la canalisation du S.-Laurent. Le nouveau chenal projeté entre le lac Ontario et Montréal comportera 26 milles de canaux et le canal de Beauharnois en fournira 14 milles à lui seul. Cette partie du canal de navigation aura une largeur de 600 pieds et une profondeur de 27 pieds; elle est pratiquement terminée dans la partie nord du canal actuel.

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Evêque espagnol expulsé de Chine

Hong-Kong, 25. (A.F.P.) — Les autorités communistes ont ordonné l'expulsion de l'évêque espagnol d'Anking, Mgr Frédéric Melendro Gutierrez, de cinq prêtres et d'une religieuse espagnoles également d'Anking, accusés d'espionnage, par le tribunal populaire, a annoncé hier "Liberation Daily", journal de Shanghai.

Le journal indique que, parmi les accusations portées contre ces ecclésiastiques par le tribunal populaire d'Anking, figurent celles d'incitation à la révolte, de propagande en faveur du Kuomintang, d'installation illégale d'antennes de radio et d'assassinat d'orphelins. Le journal ne précise ni la date du procès ni celle des expulsions.

Les milieux catholiques de Hong-Kong déclarent que l'arrestation de ces religieux espagnols remonte à plusieurs mois.

La Corée n'est pas l'Espagne

Elle ne sert pas autant que le pays européen de répétition à la guerre future.

par Bill BOSS

Avec les Canadiens en Corée, 25. (P.C.) — La campagne de Corée annonce-t-elle ce qu'on peut attendre dans une guerre future?

Est-ce que l'ère des longues poussées blindées ou des massives rencontres de tanks est révolue? La guerre ramène-t-elle pour de bon la prédominance du fantassin? Et reviendra-t-on à la guerre de tranchées telle qu'on l'a connue durant le premier conflit universel?

On répond généralement non à toutes ces questions. A part des mobiles idéologiques, les officiers alliés dans cette campagne commencent à considérer la Corée comme une autre Espagne mais seulement partiellement. Alors que la révolution espagnole de 1936 servit à éprouver les formations militaires et à essayer les armes nouvelles, la Corée ne sert encore qu'à cette dernière fonction.

Au point de vue tactique, l'expérience de la Corée n'a servi qu'à confirmer ce que l'on savait déjà.

Guerre de crête en crête

En ce pays montagneux, le principal problème est le nettoyage des hauteurs.

Rien ne sert d'envoyer sur les grandes routes de fortes colonnes blindées si les montagnes restent occupées par l'ennemi. Le front est vulnérable par derrière, les lignes de ravitaillement sont exposées et l'ennemi en retraitant laisse parfois des poches de résistance qui sont difficiles à réduire et dissipent l'élan initial.

La Corée exige la lutte d'infanterie qui s'y livre actuellement, mais elle ne fournit pas le type de batailles rangées qui se livreront s'il y a jamais une joute décisive entre l'est et l'ouest.

Sur la scène de l'ACTUALITÉ

M. PAUL-HENRI LAVOIE, de Montréal, qui vient d'être nommé directeur des relations extérieures (section française) de la Chambre de commerce junior internationale. (croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Me H. E. Grundy, C.R.

Québec, 25. (D.N.C.) — M. H. E. Grundy, avocat de Sherbrooke, a été nommé conseil du roi par le gouvernement de la province de Québec. Cette nomination a été annoncée hier par l'hon. M. Duplessis.

Des cliniques de diagnostic seraient établies à Montréal

Québec, 25. (D.N.C.) — Le gouvernement de Québec et son ministre de la Santé, l'hon. Dr Albiny Paquette, étudient un vaste projet d'établissement de cliniques de diagnostic, dans le but de décogestionner les hôpitaux, principalement ceux de Montréal qui sont encombrés. C'est M. Georges Guévremont, député de Jeanne-Mance et conseiller municipal de Montréal, qui a attiré l'attention de l'hon. M. Duplessis sur ce moyen de donner aux gens de revenus modestes et aux pauvres l'occasion de faire diagnostiquer rapidement et à bon marché les maladies dont ils peuvent souffrir.

Jusqu'ici, il faut être hospitalisé pour subir certains examens et c'est une des raisons de l'encombrement que l'on constate dans les hôpitaux des grandes villes. M. Guévremont a discuté cette affaire avec le premier ministre et le Dr Jean Grégoire et la question a été référée par la suite au ministre de la Santé, l'hon. Dr Paquette.

M. Duplessis a déclaré que ce projet, s'il est réalisé, sera un hommage au médecin de famille qui n'est pas admis dans les grands hôpitaux.

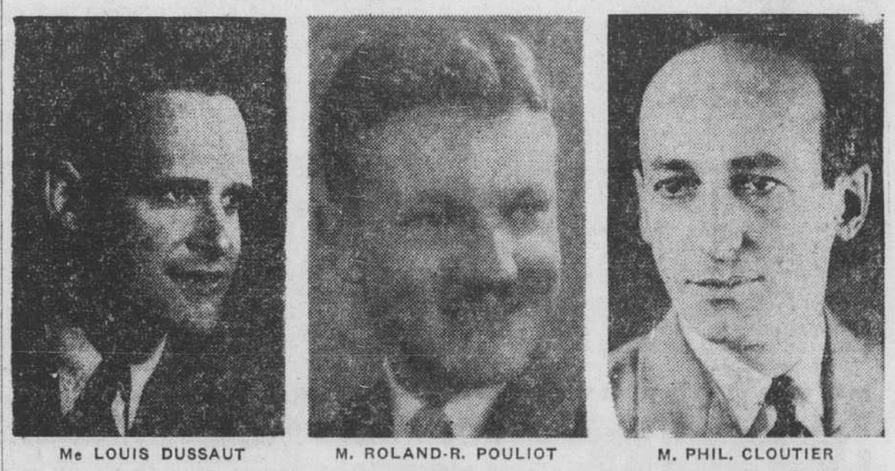
M. Duplessis a exprimé l'espoir que l'établissement de centres de ce genre préviendra des maladies graves. Il n'y a pas de centre de ce genre au Canada et il n'en existe qu'un aux Etats-Unis, à New-York.

Le chef libéral à Victoriaville

Demain, à 2 h. p.m., aura lieu à Victoriaville une grande assemblée libérale à laquelle M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, sera le principal orateur. Cette assemblée sera le huitième des grands ralliements publics qui ont été organisés par le parti libéral depuis le 20 mai. Elle aura lieu dans la cour du collège des Frères du Sacré-Coeur, à Victoriaville et, au cas de pluie, à l'aréna de cette même ville.

Outre le chef provincial, les orateurs seront: Me Germain Laccursière, ancien candidat libéral d'Arthabaska, Me Georges Pelletier, de Québec, Me Guy Roberge, ancien député provincial de Lotbinière, Me Maurice Boisvert, M.P., député de Nicolet-Yamaska au fédéral, et J.-A. Plourde, ancien député provincial d'Arthabaska.

Au Jeune commerce international



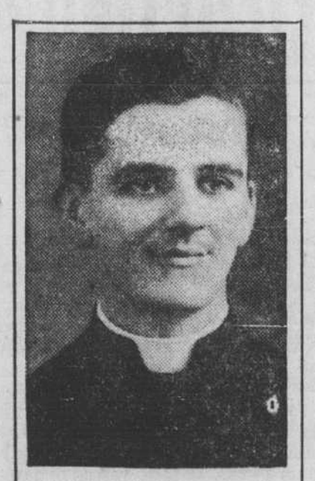
Me LOUIS DUSSAUT — M. ROLAND-R. POULIOT — M. PHIL. CLOUTIER

Me Dussaut et MM. Pouliot et Cloutier viennent d'être nommés respectivement conseiller juridique honoraire, vérificateur honoraire et trésorier honoraire de la Chambre de commerce des jeunes internationale par M. Phil Pugsley, président de cet organisme mondial du jeune commerce.

COURS de BIBLE

ECOUTEZ DEMAIN

"L'Histoire de Dieu"



M. l'abbé J.-P. Bourret a maintenant son bureau à la salle des Loisirs St-Jean-Baptiste, 485 est, Rachel. Bureau ouvert tous les jours, de 2 à 5 hres. Tél.: BE. 8558.

1er d'une série de sketchs bibliques par les meilleurs interprètes de la radio—de 1.30 à 2 hres

TOUS LES DIMANCHES

CKVL MONTREAL
CKCV QUEBEC
CHLN T.-RIVIERES
CHLT SHERBROOKE
CJSO SOREL
CHEF GRANBY

C.H.L.P. irradiera le cours de Bible de Saint-Jean-Baptiste à partir du 17 septembre.

Les deux émissions dominicales se continuent toujours à CHLP de 9.30 à 9.45 hres, et à CKVL de 5 à 5.25 hres.

On peut maintenant se procurer, à 485 est, Rachel, la Sainte Bible, édition de Maredsous — texte complet intégral, traduit d'après les textes originaux, au prix de **$2.50**. *Par la poste* **$2.75** *en écrivant à:* COURS DE BIBLE
ARCHEVECHE DE MONTREAL
MONTREAL 3, QUE.

lire en page religieuse l'article hebdomadaire "LA BIBLE ET MON MISSEL"

GRACIEUSETE DE

INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN

4184, rue ST-DENIS, Montréal — 5, rue DU MONT-THABOR, Paris

LES YANKEES BLANCHISSENT LE CLEVELAND DEVANT 71,768 SPECTATEURS

Le circuit de Woodling permet au club de Stengel de gagner

Dans la Ligue Nationale, les Giants de New-York remportent leur 12e victoire consécutive. — Brooklyn bat le Chicago.

Cleveland, 25. (P.A.) — Les Yankees de New-York qui refusent obstinément de concéder le championnat de la Ligue Américaine aux Indiens de Cleveland, ont blanchi les joueurs du gérant Al Lopez au compte de 2 à 0, hier soir.

Les Yankees ne sont plus qu'à deux parties de la première place.

Gene Woodling a frappé un coup de circuit, alors qu'il y avait deux hommes sur les buts pour faire compter les deux seuls points de son équipe.

Les lanceurs Stubby Overmire et Joe Ostrowski ont combiné leurs efforts pour tenir les Indiens totalement en échec.

Le coup de circuit de Woodling a aidé Ostrowski à enregistrer sa 6e victoire de la saison. Early Wynn a subi sa 12e défaite de la saison contre 14 victoires.

Une foule de 71,768 spectateurs a assisté à cette joute. C'était la plus forte assistance pour une partie jouée le soir.

A S.-Louis, le receveur Sherman Lollar a frappé un circuit, un deux-buts et un simple pour aider les Browns de S.-Louis à vaincre les Athlétiques par 5 à 3.

Il y avait environ 1,000 gérants dans les estrades pour diriger les Browns à la victoire. Ned Garver a remporté sa 15e victoire de la saison.

Belle tenue de Branca

Dans la Ligue Nationale, Ralph Branca a donné sa plus belle performance de la saison, alors qu'il a conduit les Dodgers de Brooklyn à une victoire par blanchissage au compte de 1 à 0 sur les Cubs de Chicago. Branca a alloué seulement trois coups sûrs et il a retiré dix frappeurs. Robinson a frappé un deux-buts pour faire compter le point gagnant. 22,182 spectateurs ont assisté à cette partie. Chuck Dressen et Clyde Sukeforth furent bannis de la joute à la 6e manche.

12e victoire de suite des Giants

A New-York, les Giants du gérant Léo Durocher ont remporté leur 12e victoire consécutive en comptant deux points à la 9e manche, pour vaincre les Cardinaux de S.-Louis par 6 à 5.

Cette série de triomphes consécutifs est la plus longue des Giants depuis l'équipe de Bill Terry qui a décroché le championnat en 1936.

Whitey Lockman a frappé un circuit à 449 pieds du marbre, alors que Monte Irvin était sur les buts.

Les Braves de Boston sont montés en quatrième place de la Ligue Nationale en triomphant des Reds de Cincinnati par 5 à 1 et par 2 à 1.

Un circuit de Gus Bell a permis au Piftsburgh de vaincre le Philadelphie par 5 à 1. Murray Dickson a lancé une partie de deux coups sûrs.

Dans la seule autre partie disputée hier, le circuit de Eddie Robinson a aidé les White Sox de Chicago à disposer des Red Sox de Boston par 3 à 2 devant 24,281 spectateurs.

Aux régates de Lachine

Voici trois canots-automobiles, le Z-51, le Z-25 et le Z-35, qui prendront part aux régates de la Commodore Boating and Racing Association à Lachine demain, sous les auspices de l'Association des pêcheurs sportifs du Lac S.-Louis.

Nouvelle injonction contre Dick Huffman

Winnipeg, 25. (P.C.) — Le juge J.-J. Kelly a accordé une injonction interlocutoire aux propriétaires des Rams de Los Angeles, pour empêcher l'intérieur-étoile Dick Huffman, de s'aligner avec les Blue Bombers de Winnipeg.

C'est en cour du banc du roi que le juge Kelly a rendu sa décision contre le joueur de football américain. A Atlantic City, le commissaire Bert Bell, de la National Football League, a déclaré qu'il n'était aucunement surpris de cette décision. A Los Angeles, les Rams ont décroché une victoire de 42 à 14 sur les Bears de Chicago, dans une joute d'exhibition disputée devant 65,314 spectateurs, hier soir. Les Rams en étaient à leur 2e victoire de suite. L'arrière-quart Bob Waterfield a brillé dans cette joute ainsi que son adversaire Johnny Lujack, des Bears.

LORNE MAIN ET BRENDAN MACKEN SONT ELIMINES

Windsor, Ont., 25 (P.C.) — Le 50e tournoi annuel pour les championnats du Canada verra une finale en simple pour messieurs entre joueurs des Etats-Unis. En effet, Brendan Macken et Lorne Main, les deux joueurs canadiens de la Coupe Davis encore dans la lutte, ont été éliminés hier par Seymour Greenberg, de Chicago, et Tony Vincent, de Loug Island, dans les semi-finales.

Greenberg a défait Brendan Macken, le champion de 1950, 6-2, 6-1, 6-1, tandis que Vincent a triomphé de Lorne Main, de Vancouver, 6-1, 6-4, 6-3. Greenberg et Vincent ont remporté des victoires relativement faciles sur Macken et Main, qui étaient classés respectivement 1er et 2e dans le tournoi.

Greenberg, un ancien champion sur courts intérieurs des Etats-Unis, n'a pris que 40 minutes pour vaincre Macken. Le vétéran âgé de 31 ans a démontré trop d'expérience pour le Montréalais. Le match fut un peu la répétition de la rencontre de jeudi entre Greenberg et Henri Rochon. Greenberg avait défait Rochon, 7-5, 6-3, 6-1, mais ce dernier avait offert une plus forte opposition à l'Américain.

Main a fait meilleure figure contre Vincent, mais il fut également complètement déclassé. Vincent demeura au fond du court durant presque tout le match et laissa Main commettre de nombreuses erreurs.

Pat Lowe en finale

Pat Lowe, de Toronto, a causé quelque surprise en éliminant Pat Macken, de Montréal, 6-1, 1-6, 6-4. Mlle Lowe a eu recours à un jeu très lent pour forcer sa rivale à commettre plusieurs erreurs. Dans l'autre match semi-finale, Mme Lucille Davidson, de Lee's Summitt, Mo., a triomphé de la favorite no 1, Mlle Doris Popple, la championne de l'an dernier, 7-5, 6-3.

Brendan Macken et Lorne Main auront l'opportunité de se reprendre, aujourd'hui, puisqu'ils rencontreront Seymour Greenberg et Tony Vincent dans dans la finale en double. Macken et Main ont triomphé de Henri Rochon et Leonard Brose dans un match chaudement disputé, 7-9, 6-3, 6-2, 5-7, 6-3, tandis que Greenberg et Vincent ont eu raison de Paul Willey et Lawrence Burclay, de Vancouver, 7-5, 6-2, 6-2.

SIMPLES MESSIEURS

Semi-finales : Tony Vincent, Long Island, N.-Y., bat Lorne Main, Vancouver, 6-1, 6-4, 6-3; Seymour Greenberg, Chicago, bat Brendan Macken, Montréal, 6-2, 6-1, 6-1.

SIMPLES DAMES

Semi-finales : Lucille Davidson, Lee's Summitt, Mo., bat Doris Popple, Des Moines, Iowa, 7-5, 6-3; Pat Lowe, Toronto, bat Pat Macken, Montréal, 6-1, 1-6, 6-4.

DOUBLES MESSIEURS

Semi-finales : Seymour Greenberg, Chicago, et Tony Vincent, Long Island, N.-Y., battent Paul Willey et Lawrence Burclay, Vancouver, 7-5, 6-2; Lorne Main et Brendan Macken, Montréal, battent Henri Rochon et Leonard Brose, 7-9, 6-3, 6-2, 5-7, 6-3.

DOUBLES DAMES

Semi-finales: Doris Popple, Des Moines, Iowa, et Lucille Davidson, Lee's Summit, Mo., battent Dorothy Burat et Louise Brown, Toronto, 6-3, 7-5; Mary Hernando, Ann Arbar Mich., et Joan Johnson, Détroit, battent Lucille Masterson, Mobile, Ala., et Candace Collet, Londres, Angl., 0-6, 6-3, 6-0.

SIMPLES VETERANS

Semi-finales : William McBrearty, Détroit, bat Harold Richardson, Détroit, 6-8, 6-4, 6-4; Jim Currie, Windsor, bat Doug Philpott, Toronto, 6-2, 7-5.

Jean Dussault champion

Bien que le tournoi pour les championnats juniors et juvéniles de la province ait été relégué au second plan à cause des nombreuses compétitions importantes dans le monde du tennis, il n'a pas moins fourni du jeu de première valeur et fait ressortir le réel talent de plusieurs jeunes du Québec.

Dans les finales disputées hier au club Notre-Dame-de-Grâce, Jean Dussault, un Montréalais du club S.-Ambroise, a décroché les principaux honneurs de la journée en triomphant de Pierre Lambert, de Victoriaville, par 6-3, 6-3, 6-4, décrochant ainsi le championnat junior provincial.

Le jeu plus régulier, un meilleur service, une plus grande expérience du métier, un meilleur coup de revers et quelques attaques au filet ont permis au joueur du S.-Ambroise de l'emporter.

Lambert en était à son 3e match de l'après-midi. Il s'était qualifié pour la finale en triomphant de Jean-Claude Merizzi, de Montréal, en semi-finale, dans un match chaudement contesté dont le pointage final fut de 6-4, 3-6, 6-2, 7-5, en faveur de Lambert.

Un peu plus tard, Lambert est revenu sur le court et a triomphé du jeune François Godbout, 13 ans, de Waterloo, dans la finale pour garçons, l'emportant par 6-2, 7-5. L'expérience et la puissance de Lambert ont fait la différence avec la jeunesse et l'habileté de son rival qui a été vivement applaudi par sa magnifique tenue.

Chez les dames juniors, la finale a donné lieu à un duel entre deux joueuses du Mount Royal Country Club. Grâce à un jeu plus régulier et à un solide coup droit, Mary Heron l'a emporté, 6-2, 7-5 sur Kay Craib.

Judy Logan, de Ste-Anne de Bellevue, a décroché le championnat chez les fillettes en triomphant de Lise Côté, de Québec, 6-3, 6-0, dans un autre match en finale.

CHAMPIONS JUNIORS DE LA PROVINCE — 1951

Simples juniors : Jean Dussault, Montréal. Finaliste : Pierre Lambert, Victoriaville.

Simples dames juniors : Mary Heron, Montréal. Finaliste : Kay Craib, Montréal.

Simples garcons : Pierre Lambert, Victoriaville. Finaliste, François Godbout, Waterloo, Qué.

Simples filles : Judy Logan, Ste-Anne de Bellevue. Finaliste, Lise Côté, Québec.

SUR LES COURTS... Les championnats de tennis de Forest Hills débutent aujourd'hui. Pour une des rares fois, les experts admettent qu'ils ne sauraient choisir le vainqueur probable. Dick Savitt semble le choix le plus populaire à cause de ses victoires aux championnats de Wimbledon et d'Australie. Frank Sedgman est considéré également comme un des plus logiques aspirants. Il y aura aussi les Art Larsen, le gagnant de l'an dernier; Ken McGregor, qui a atteint la finale aux championnats d'Australie et à Wimbledon, Mervin Rose, la nouvelle étoile d'Australie Herbie Flam, Billy Talbert et Tony Trabert... Le Canada sera représenté par Brendan Macken et Lorne Main, membres de la Coupe Davis... A Brookline, Mass., hier, Doris Mart et Shirley Fry ont donné une avance de 2-0 aux Etats-Unis dans les matches de la Coupe Wightman contre l'Angleterre... Une inscription record de 200 a été enregistré aux championnats juniors du Canada commençant aujourd'hui à Ottawa. Le Québec sera représenté par les Dussault, Merizzi, Lambert, Lefrançois, Godbout, Beauchesne, Gamble, Souchereau, Fortier, et chez les jeunes filles, par les Mariette Laframboise, Elaine Burke, Ann Redfern, Mary Heron, etc.... Demain, à 2 hres p.m. la Ligue de Tennis Mascoutaine Enrg., recevra la visite de la Ligue Régionale de la Mauricie au club de tennis de McMasterville (Community club).

A cette occasion les joueurs étoiles des deux ligues s'affronteront dans huit (8) rencontres de deux (2) dans trois (3) sets...

Sherbrooke, (D.N.C.)—Mlle Gertrude Julien, de Victoriaville a conservé son championnat, dans le tournoi de tennis des Cantons de l'Est, en triomphant de Mlle Pierrette Emond, de Sherbrooke, par 6-4, 3-6, 6-4, hier. Cette rencontre a été contestée du commencement à la fin et elle a permis à la championne d'afficher de nouveau une brillante tenue.

Jim Delisle au stade Ontario

L'activité sera intense dans la rencontre à six hommes ce soir, au stade de Ontario, alors que Paul Néron, Tiger Jim Delisle et Constant "le marin" LeBrec s'emploieront à leur mieux pour tenter d'enlever la suprématie et les trophées des 3 contre 3 à Jacques Larose, "Jumping" Joe White et Sam Chuck qui ont glorieusement triomphé dans la grande élimination de 9 équipes en concurrence contre les trois Dufresne, Henri, Emile et Georges.

Non seulement Delisle, Néron et Labrec sont désireux de s'assurer des trophées contre Larose, Chuck et White, mais ils veulent également infliger à ces derniers une dure râclée en représailles pour les avoir empêchés de parvenir en finale de la récente éliminatoire pour gagner la forte somme de $2700 en argent qui était le principal enjeu.

SANDY BEACH INN
"CHEZ SORDI"
Belle plage. Cuisine franco-italienne. Repas variés et servis avec abondance. Matelas à ressorts. Eau courante, chaude et froide dans chaque chambre. Bains. Douches.
SPORTS D'ETE
Tennis. Pêche. Canotage. Danse tous les soirs. Tarif: $28 par semaine par personne. Ouvert jusqu'au 9 octobre.
Pamphlet sur demande ou Tél.: Saint-Jovite 180-5-4
LAC MASKINONGE — ST-JOVITE

Activités dans nos ligues de baseball

Le Drummondville et le Granby se feront face deux fois demain.

Treize parties seront disputées dans la Ligue de baseball Provinciale en fin de semaine.

Les Cubs de Drummondville et les Red Sox de Granby, les deux clubs qui occupent les deux premières positions du classement se rencontreront deux fois, lors d'un programme double demain.

Les clubs Sherbrooke et Québec, qui occupent respectivement les 3e et 4e places se feront également face à deux reprises.

Voici quelques nouvelles et potins sur les activités du circuit présidé par Albert Molini au cours de la dernière semaine.

(D.N.C.) — Le voltigeur Jim Burns congédié du S.-Hyacinthe, joue maintenant pour le club Rocky Mount de la ligue Coastal Plains. Nick Malfara que le S.-Hyacinthe avait cédé au club Danville piloté par Bob Latshaw, ex-gérant des Red Sox de Granby, a de nouveau été congédié. Hank Ruszkowski, receveur des Alouettes sera au repos forcé pour quelques jours à la suite d'un accident. Joe Tumminelli, 3e but de S.-Hyacinthe intéresserait les Cubs de Drummondville pour la prochaine saison. Melvin Nee, ex-lanceur des Alouettes de S.-Hyacinthe fait la terreur des Maskoutains depuis qu'il s'aligne avec les Royaux de Trois-Rivières. Nee a remporté six victoires consécutives contre ses anciens co-équipiers. A Québec, le receveur Roger McCardell est au repos forcé pour une période indéterminée. On apprend aussi que les Braves de Québec ont congédié le lanceur Danelishen. Un nouveau lanceur s'est aussi rapporté à Camelli, gérant du S.-Hyacinthe. Il s'agit de Joe Provanciano qui a déjà porté les couleurs des Pirates de Farnham. Chose étrange, les Pirates de Farnham ne possèdent aucun vétéran sur leur équipe actuelle. Actuellement, 10 de leur 16 porte-couleurs sont considérés comme recrues.

Au cours de la saison, le S.-Jean a peut-être été le club le plus malchanceux. Hardy, Recco, Gomez Gosselin, Lafrance et Mizerak ont figuré durant une certaine période sur la liste des blessés. Le club de Sherbrooke compte le plus de vétérans soit 9. Le Québec aligne pour la série semi-finale le plus grand nombre de joueurs du circuit soit 24 porte-couleurs. Le Farnham possède le nombre le plus restreint de joueurs 16.

CE SOIR

Sherbrooke à Trois-Rivières, 6h.30.
Farnham à Drummondville, 6h.30.
S.-Jean à Granby, 8h.00.
Québec à S.-Hyacinthe, 8h.00.

DEMAIN APRES-MIDI

Sherbrooke à Québec, 1h.30.
Granby à Drummondville, 2h.00.
S.-Hyacinthe à Farnham 2h.00.
Sherbrooke à Québec 2h.00.

DEMAIN SOIR

Drummondville à Granby 8h.00.
S.-Jean à Trois-Rivières, 8h.00.
Farnham à S.-Hyacinthe, 8h.00.
Québec à Sherbrooke, 8h.00.

Les éliminatoires de la Ligue de baseball Laurentienne se continueront en fin de semaine. — MM. Wilfrid Casaubon et Tony Dimalo à l'amende.

Les éliminatoires de la Ligue Laurentienne se continueront au cours de la prochaine fin de semaine.

Trois joutes seront disputées ce soir, tandis que huit parties seront à l'affiche demain.

Paul-Emile Guilbault, président de ce circuit de baseball senior a annoncé hier soir, que M. Wilfrid Casaubon, gérant d'affaires du Sorel et Tony DiMalo avaient été condamnés à des amendes de $25.00 pour leur tenue peu sportive, lors de la dernière joute disputée entre le Ste-Thérèse et le Sorel, à Sorel, jeudi dernier.

M. Guilbaut s'est révélé enchanté des joutes jouées depuis le début des éliminatoires. Toutes les parties furent contestées au possible.

Hier soir, le club Beauharnois a triomphé du S.-Eustache par 3 à 2 pour s'assurer le droit de rencontrer le S.-Jérôme, champion de la ligue, dans une série de quatre dans sept. Cette série débutera cet après-midi à 4 h. 00 à S.-Jérôme.

Dans les autres joutes au programme aujourd'hui, le Montréal-Est visitera le Valleyfield à 8 h. 15 dans une deuxième joute d'une autre série de quatre dans sept. Lucien Leduc, sportsman de Valleyfield, a déclaré que les Chiefs causeraient d'énormes surprises dans le détail. On se souvient que ce club qui a mené la ligue au cours d'une partie de la saison, a fini une seule partie en arrière du S.-Jérôme.

CE SOIR

Montréal-Est à Valleyfield, 8 h. 15. (Valleyfield mène par 1-0 dans la série de 4 dans 7).
Sorel à Ste-Thérèse.
(les deux clubs ont gagné chacun une partie).
Beauharnois à S.-Jérôme, 4 h.
(1ère partie d'une série de 4 dans 7).

DEMAIN APRES-MIDI

Montréal à Valleyfield, 1 h.
Sorel à Ste-Thérèse, 1 h. 30.
Lachute à Joliette, 1 h. 30.
Beauharnois à S.-Jérôme, 1 h. 30.

DEMAIN SOIR

S.-Jérôme à Beauharnois, 6 h.
Ste-Thérèse à Sorel, 8 h.
Joliette à Lachute, 8 h.
Valleyfield à Montréal-Est, 8 h. 30.

* * *

Ligue Atwater

Le club S.-Ann a conservé la première place de la Ligue Atwater hier soir en triomphant des Cardinaux de Ville Mont-Royal par 6 à 3. John Hormony a été le lanceur gagnant.

Demain après-midi, le S.-Ann rencontrera les Red Sox de S.-Henri dans une importante joute qui décidera de la place et du championnat du circuit présidé par le sportsman Percy Hylands. Cette joute sera disputée à Westmount à 2h.00. Actuellement, le S.-Ann occupe la première place avec une avance de seulement quelques points décimaux sur le S.-Henri.

La Ligue Atwater terminera officiellement sa saison aujourd'hui. Les éliminatoires de cette série de calibre sénior débuteront lundi soir à Westmount.

Mont-Royal	000 003	3	5	2
S.-Ann	100 104	6	7	2

Mudle et Bowers; Swall, Hormody et Donelly.

Montréal perd son deuxième programme double de l'année

Les Royaux s'avouent vaincus par 4 à 1 et 6 à 2 à Syracuse. — Le lanceur Art Hartley participe aux deux parties. — Workman brille.

Syracuse, N.-Y., 25. — Les Royaux de Montréal ont perdu leur deuxième programme double de la saison hier soir, alors que les joueurs de Walter Alston ont baissé pavillon par 4 à 1 et 6 à 2 devant les Chiefs de Syracuse.

C'était la deuxième fois seulement que les Royaux perdaient deux joutes dans une seule journée en 31 programmes doubles. La seule autre fois est survenue à Buffalo.

Il y a longtemps que les Chiefs cherchaient un voltigeur capable de frapper des coups de longue distance. Ils ont finalement obtenu ce joueur après le milieu de la saison, quand les Yankees leur ont cédé Hank Workman.

Les Chiefs occuperaient probablement la première ou la deuxième position s'ils avaient obtenu Workman au début de la saison.

Hier soir, ce frappeur gaucher qui a signé un boni de $55,000 pour signer un contrat avec les Yankees a été le principal artisan des deux victoires de son club.

Workman s'est particulièrement distingué dans la deuxième joute, alors qu'il a frappé ses 6e et 7e circuits de la saison en plus d'un simple pour faire compter quatre des six points de son équipe.

Le lanceur droitier Art Hartley, qui célébrera son 28e anniversaire de naissance ce jour un autre qu'il ne faudrait pas oublier de mentionner.

Hartley a lancé une partie de six coups sûrs pour triompher des Royaux au compte de 4 à 1 dans la partie initiale et il est de nouveau au monticule à la fin de la deuxième partie pour arrêter une tentative de ralliement de la part des Royaux.

Hartley a mis fin à cette deuxième joute en retirant successivement Walter Fiala, Jim Russell et Jim Gilliam.

Hank Coleman perd

C'est cependant Jack Robinson qui a été le lanceur gagnant de cette joute. C'était son 6e triomphe de la saison. Hank Coleman qui tentait d'enregistrer sa 10e victoire de la saison, a été le perdant. Il a retiré 7 frappeurs au bâton, mais il a été touché pour dix coups sûrs. Les Royaux ont obtenu huit coups sûrs. George Byam en a réussi trois pour sa part.

Dans la partie initiale, le Montréal a compté un point à la première manche, mais les Chiefs ont riposté en enregistrant trois points à la 3e et deux autres à la 6e inning.

Vic Power, ancien joueur des Cubs de Drummondville de la Ligue Provinciale a frappé trois hits pour le club de Bruno Betzel. Al Gionfriddo a été le seul porte-couleurs des Royaux à obtenir deux hits. Bob Alexander a subi la défaite.

Le Montréal et les Chiefs de Syracuse se rencontreront dans un autre programme double ce soir. Les deux mêmes se feront face deux autres fois demain après-midi à Syracuse.

Demain soir, les Royaux prendront le train à destination de Montréal, afin de recevoir la visite des Orioles de Baltimore au stade de la rue Delorimier lundi soir.

PREMIERE PARTIE

Montréal	ab	p	h	r	a
Gilliam, 2b	4	1	3	1	0
Gionfriddo, c.g.	3	1	2	1	0
Rodriguez, 3b	3	0	1	0	2
Shuba, c.d.	3	0	0	1	1
Russell, c.c.	1	0	0	1	0
Morgan, a.c.	3	0	0	0	2
Byam, 1b	3	0	0	6	0
Atwell, r.	2	0	1	3	0
Alexander, l.	2	0	0	0	3
Pfister, r.	1	0	0	1	0
A-Fiala	1	0	0	0	0
Total	26	1	6	18	9

A-a frappé pour Alexander à la 7e.

Syracuse	ab	p	h	r	a
Markland, 2b	2	1	1	2	5
Babe, a.c.	3	2	2	1	0
Power, 1b.	3	1	3	9	1
Workman, c.g.	2	0	0	0	0
Gillenwater, c.c.	3	0	1	2	0
Rigan, c.d.	3	0	0	1	4
Drews, 3b	3	0	0	1	4
Baker, r.	2	0	2	2	0
Hartley, l.	1	0	0	1	0
Total	21	4	8	21	10

Montréal	100	000	0— 1
Syracuse	002	002	x— 4

Erreur: Babe. Points produits: Rodriguez, Power 2, Rigan 2, 2b: Rodriguez, Rigan. 3B: Power. But volé: Rodriguez. Sacrifices: Hartley 2, Workman. Doubles-jeux: Drews te Power; Drews, Markland et Power. Laissés sur les buts: Montréal 6, Syracuse 5. BB-Hartley 2, Alexander 3. Retirés au bâton: Hartley 2, Alexander 4. Gagnant: Hartley (12-11); Perdant Alexander (15-7). Arbitres: Serafin, Linsalata et Gorman. Temps 1:25.

Deuxième partie

MONTREAL	A.	B.	P.	C.	S.	R.	A.
Gilliam, c.c.	4	0	0	0			
Gionfriddo, c.g.	3	0	0	1			0
Rodriguez, 3b.	4	0	2	1			2
Shuba, c.d.	3	0	0	3			0
Morgan, a.c.	3	1	0	2			4
Atwell, r.	4	1	1	7			1
Byam, 1b.	4	0	3	8			1
Fiala, 2b.	4	0	2	1			0
Coleman, l.	2	0	0	1			0
a-Russell	0	0	0	0			0
	32	2	8	24			8

a-a frappé pour Coleman à la 9e.

SYRACUSE	A.	B.	P.	C.	S.	R.	A.
Markland, 2b.	4	1	2	2			4
Babe, a.c.	4	1	1	1			1
Workman, c.g.	4	2	3	2			0
Power 1b.	4	1	1	10			0
Gillenwater, c.c.	4	0	1	1			0
Rigan, c.d.	3	0	0	3			0
Drews, 3b.	4	0	1	2			3
Polles, r.	3	1	1	3			0
Robinson, l.	2	0	0	1			1
Hartley, l.	1	0	0	0			0
	33	6	10	27			9

Montréal	000	000	200—2
Syracuse	010	003	11x—6

Erreur: Fiala. Points produits: Workman 4, Byam 2, Rigan 2-b.b: Rodriguez, Atwell, Folles. Circuits: Workman 2. Sacrifices: Coleman, Rigan. Doubles-jeux: Markland et Power; Markland, Babe et Power. Laissés sur les buts: Montréal 8, Syracuse 4. Buts sur balles: Robinson 3, Hartley 1. Retirés au bâton: Robinson 1, Coleman 7, Hartley 3. Hits contre Robinson 7 en 6; Hartley 1 en 3. Balk: Coleman. Balle passée: Atwell. Gagnant: Robinson (6-13). Perdant: Coleman (9-3). Arbitres: Linsalata, Gorman et Serafin. Temps 1:58. Assistance: 2,467. Lanceurs probables: Montréal, Van Cuyk et Mallette; Syracuse, Miller et Eisenmann.

Kelly vs Gauthier

Le promoteur Raoul Godbout a annoncé, hier soir, qu'il avait bâclé un combat de boxe entre Bryant Kelly de Toronto et Aimé Gauthier de Montréal. Ces deux pugilistes qui ont annulé au Forum, dans un match très contesté mercredi soir dernier, se feront face au stade Exchange, le 4 septembre prochain, dans un combat de huit rondes.

Derniers programmes doubles de la Ligue Junior au stade

Les spectateurs admis gratuitement à ces joutes. — Assemblée pour fixer les dates des éliminatoires lundi.

La direction de la Ligue Montréal Royale junior, désireuse de faire connaître au public la qualité du baseball offerte par les jeunes étoiles du circuit a décidé que l'entrée serait libre aux deux derniers programmes juniors au stade. Tout en voyant du baseball de première valeur, les spectateurs auront l'occasion de gagner l'un des cinq magnifiques prix de présence qui seront tirés au sort demain après-midi lors du programme double Maisonneuve-Ville Mont-Royal et Parc Extension-Rosemont.

L'on prévoit donc une assistance record à ces programmes doubles de cet après-midi et demain.

Cet après-midi, dans la 1ère partie à l'affiche, le Ville-Marie recevra la visite du S.-Henri, tandis que le Villeray visitera le Laval dans la deuxième partie au programme.

Les prix offerts comprennent un radio électrique, comme premier prix, un électrolier, une rôtissoire, un coupe-vent et une chemise sport. Les spectateurs auront l'opportunité de gagner l'un de ces prix en assistant gratuitement au programme double de demain.

Les deux joutes de demain suscitent toutefois plus d'intérêt que le programme double d'aujourd'hui, puisqu'elles mettront aux prises les meilleurs équipes du circuit.

Le Maisonneuve de Fred Spada, l'attraction du circuit cette saison, n'aura pas la tâche facile contre le Ville Mont-Royal, qui bataille pour la quatrième position. L'on sait que le Maisonneuve détient seulement une avance d'une demi-partie sur le Ville Mont-Royal pour la 4e position. Spada, qui désire à tout prix rencontrer le Verdun dans les séries éliminatoires, se doit de remporter la victoire demain s'il veut voir son rêve se réaliser. L'on sait que le détenteur de la quatrième position fera face au troisième club, qui est présentement le Verdun. Ce club semble assuré de terminer la saison en troisième place.

Len Croke ou André Rousseau, les deux meilleurs droitiers du Maisonneuve, lancera pour le club de Spada contre Bob Badour, le rapide lanceur du Ville Mont-Royal.

Dans la deuxième joute, le Rosemont, qui bataille toujours pour rejoindre le Plateau Mont-Royal en première position de la ligue, aura une autre chance de s'approcher des meneurs, en rencontrant le Parc Extension.

Le Rosemont n'est plus qu'à deux parties de la première position et s'il triomphe demain, il aura d'excellentes chances de rejoindre le Plateau d'ici la fin de la saison.

Stanley Deneka, qui a récemment signé un contrat avec les Dodgers de Brooklyn lancera pour le Rosemont contre Marcel Groulx du Parc Extension.

Atomic Star est inscrit

Ce cheval prendra part aux courses à Longueuil-Annexe demain.

C'est cet après-midi à 2 h. 00 que débutera le carnaval des Loisirs Notre-Dame-de-Grâces, Ville Jacques Cartier à Longueuil-Annexe soit sur la route menant à Chambly. Les organisateurs, ayant à leur tête le Rév. Père Tremblay, ont organisé un programme très élaboré. Ce carnaval dont les profits seront versés aux loisirs, se continuera ce soir, demain après-midi et demain soir.

Les attractions seront nombreuses. Si la température est clémente, plusieurs centaines de personnes assisteront à ce carnaval. De nombreuses attractions ont été organisées pour les enfants cet après-midi.

L'attraction principale de demain après-midi sera le programme de courses sous harnais qui comprendra un match et trois classes.

Lina Cheno a été choisi favori pour gagner son match contre Diana Cartrkyr. Ce match suscite un immense intérêt. On sait qu'il y a un enjeu de $200.00.

Les trois autres classes seront bien balancées et parmi les inscrits, on remarque, Atomic Star, Marc Peter, Pine Ridge Toady, Princesse Bristol, Kentucky Sack, Dante Cartrkyr, Gracie Lady, Teddy Spencer, Miss Cartrkyr Finet, Plate Boy, Suzanne Patch, De Gaulle, Rudy Even, Rose Volo et Alpha Lehip. Les classes réuniront seulement des coursiers de Chambly et de Rouville.

Lakeland, Flo., (P.A.) — Pepper Martin, gérant des Sun Sox de Miami, s'est avoué coupable d'avoir frappé un spectateur à une joute de la Ligue Internationale de Floride, et a dû verser une amende de $25.

Joute au parc Lafontaine

Demain après-midi, au parc Lafontaine, le club de l'Immaculée-Conception et le Sault s'affronteront à 3 h. p.m., dans la seconde joute de leur série semi-finale pour le championnat intermédiaire de la ville. L'Immaculée-Conception a gagné la première partie de la série.

4 nouveaux conducteurs

Epreuve spéciale à l'occasion des courses d'automobiles au parc Richelieu.

Les directeurs du programme de courses d'automobiles qui sera présenté demain à la piste de courses du parc Richelieu, et tout spécialement le vétéran conducteur P.-A. Soper, ont décidé d'organiser une épreuve spéciale à laquelle tous les conducteurs qui n'ont pu encore se classer en tête pour l'emporter, se disputeraient la victoire.

Cette course spéciale a suscité un vif intérêt chez tous les conducteurs et tout indique qu'il en sera de même chez les spectateurs. Fait intéressant à noter, les Canadiens Roger Charron et Johnny Kovacs, ainsi que Mme Northy Prairie sont inscrits et seront tout probablement les favoris pour décrocher les honneurs de la course.

Soper a de plus annoncé que deux autres conducteurs américains de renommée, qui depuis quelque temps ont sillonné les pistes de courses de la Floride, participeront au programme de demain. De plus, les directeurs présenteront les Américains Donald Frazier, d'Albany, N.-Y. et Eddie Elliott, natif de Fair Haven, N.-Y.

Le conducteur canadien-français Roger Charron n'est pas à négliger, et alors qu'il participait dimanche dernier à sa première épreuve à la piste du Bout de l'Ile, il a réussi par sa hardiesse et sa grande maîtrise du volant à se classer en deuxième position sur une distance de trois milles. Charron a déclaré qu'il avait bien l'intention de faire mieux et d'accumuler les victoires contre ses adversaires américains.

Art Prairie, qui la semaine dernière a enregistré le temps le plus rapide et Don Disso, qui s'est classé en tête de l'épreuve de quatre milles, seront de nouveau inscrits. Mme Northy Prairie sera aussi du nombre en dépit de l'accident dont elle a été victime dimanche dernier. Soper lui-même a révélé qu'il avait l'intention de prendre sa place dans toutes les épreuves et avec ce vétéran à la roue, tout est possible dans des courses de ce genre. Tout indique que le programme de demain remportera un succès encore plus grand que celui qu'on a enregistré dimanche dernier.

Lundi, la ligue tiendra une importante assemblée à 8 h. p.m. au bureau du président, pour décider des séries éliminatoires qui débuteront dimanche prochain.

Courses sous harnais à Sherbrooke demain

Sherbrooke, 25. — A l'occasion de l'ouverture de l'Exposition de la ville de Sherbrooke, un programme de courses sous harnais sera présenté demain après-midi et l'attraction principale sera un free for all invitation pour une bourse de $1,200.

L'un des organisateurs de ce programme de courses, Yvon Dugré a annoncé que de rapides coursiers prendraient le départ dans cette classique. Parmi eux, on remarque Lusty Louis de Québec, Cyril Hanover, Texas Hanover, qui a déjà appartenu à Lucien Dugré, Maclom Mark Hannah, etc.

Un free for all trot pour une bourse de $800.00 sera également à l'affiche. Les inscrits sont; Earl Todd, Niblick qui a gagné une épreuve dans le derby Laviolette aux Trois-Rivières, Betty Todd D, Hardy Fern, Lloyd Hanover, More Honsver et Knight Key. Une autre classe complétera le programme.

Interdiction contre les boxeurs nègres

Durban, Afrique du Sud, 25. (Reuters) — L'Afrique du Sud ne permettra plus à aucun boxeur asiatique ou nègre d'entrer au pays pour y disputer un combat de boxe. Voilà ce que le ministre de l'intérieur T.-E. Donges a annoncé hier.

Il a fait cette déclaration par lettre à Vernon Shearer, un membre du Parlement qui avait fait des dépositions à ce sujet il y a deux mois à la requête de deux promoteurs de boxe indiens de Durban.

Le Parc Richelieu loué pour dix ans à des sportsmen de Québec?

La piste du Parc Richelieu où depuis nombre d'années M. Emile Gauthier puis son successeur, Armand Plouffe, ont organisé toute une série de meetings de courses sous harnais vient d'être louée pour une période de dix ans à deux sportsmen de Québec, Maurice Michaud et Donat Simard, avons-nous appris hier soir de source très autorisée.

L'entente aurait été conclue ces jours derniers entre les deux sportsmen de Québec et les propriétaires de l'hôtel Richelieu qui sont en même temps propriétaires aussi de la piste.

**Il appert que les sportsmen de Québec se proposent de dépenser $100,000 pour l'amélioration du Parc Richelieu pour la saison prochaine. Ce serait leur intention d'organiser

Cinq partants dans le derby S.-Maurice au Parc Richelieu

Junior Counsel sera probablement le favori dans cette importante course. — 1ère apparition locale de Scott Spencer. — Free for all junior au programme.

Junior Counsel à MM. Bouchard et Rajotte, de Drummondville, sera probablement le favori demain après-midi dans le derby St-Maurice de $1,500., principale course de l'excellent meeting organisé par le promoteur Armand Plouffe, au Parc Richelieu.

Le fait que Junior Counsel sera favori est d'autant plus surprenant que ce cheval en sera à sa première apparition au Bout de l'Ile. Mais la décisive victoire qu'il vient de remporter dans le Derby de Trois-Rivières, qu'il a enlevé en trois épreuves consécutives la semaine dernière dans la ville trifluvienne en a fait le grand favori.

Junior Counsel sera piloté par A. Côté.

Un autre, qui n'a jamais couru au Richelieu et que l'on verra dans la même course, est Scott Spencer au Dr J.-B. Hamel de St-Flavien et que pilotera probablement son propriétaire.

Cinq chevaux se disputeront la victoire dans cette course car on vient d'apprendre qu'Adage, Derby Day et Gabe Abbe, qui avaient été inscrits, ont été retirés. Gabe Abbe prendra toutefois le départ dans le free for all junior.

Captain Cash, qui a remporté deux victoires cette année au Richelieu et qui fait ses meilleures courses à la piste du Bout de l'Ile, devrait être un concurrent redoutable. Le cheval de MM. Gadoury et Lachapelle de Joliette sera conduit pra François Leboeuf.

Il est probable que Lucien Dionne pilotera lui-même le vétéran Highland Frisco qui revient des Etats-Unis.

Il sera intéressant de voir ce que fera Mose Hanover, le gagnant des derbies de Québec et de Drummondville. Ce cheval sera conduit par A. Pagé.

Le retour des chevaux de grande classe au Richelieu soulève un énorme intérêt chez tous les amateurs de courses sous harnais et on s'attend à une assistance record demain après-midi au Parc Richelieu.

Il y aura probablement cinq à six partants dans le free for all junior. Parmi les inscrits signalons Allen Dale, Peter Patch, Gabe Abbe et Volo McKillop.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI
LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Syracuse.
Ottawa à Springfield.
Toronto à Baltimore.
Rochester à Buffalo.
(Toutes des joutes du soir).
LIGUE NATIONALE
Chicago à Brooklyn.
S.-Louis à New-York.
Cincinnati à Boston.
Pittsburgh à Philadelphie.
LIGUE AMERICAINE
New-York à Cleveland.
Washington à Détroit.
Boston à Chicago.
Philadelphie à S.-Louis.

DEMAIN
LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Syracuse (2).
Ottawa à Springfield (2).
Toronto à Baltimore (2).
Rochester à Buffalo (2).
LIGUE NATIONALE
Pittsburgh à Brooklyn.
Chicago à New-York (2).
S.-Louis à Boston (2).
Cincinnati à Philadelphie (2).
LIGUE AMERICAINE
Philadelphie à Détroit.
New-York à Chicago (2).
Boston à Cleveland (2).
Washington à S.-Louis (2).

JOUTES D'HIER
LIGUE INTERNATIONALE

Ottawa	020 010 02—	5 9 1
Springfield	010 020 00—	3 7 1

Wright, Nicholas 5, Bamberger 8, et Tomkinson; Fear, Jacobs 5, et Cash.

Ottawa	100 002 000—	3 8 1
Springfield	000 004 13x—	8 12 1

Libby, Burnside 7, Cox 8, et Watlington; Padget et Burbrink.

Montréal	100 000 0—	1 6 0
Syracuse	002 002 x—	4 8 1

Alexander et Atwell, Pfister 4; Hartley et Euker.

Montréal	000 000 200—	2 8 1
Syracuse	010 003 11x—	6 10 0

Coleman et Atwell; Robinson, Hartley 7, et Polles.

Toronto	000 000 000—	0 5 0
Baltimore	020 000 00x—	2 8 0

Medlinger, Day 6, et Anderson; Brittin et Oswald.

Rochester	100 101 041 00—	8 17 1
Buffalo	300 023 000 01—	9 16 0

Moulder, Pasholk 6, Arroyo 7, Wild 8, et Bucha; Acker, Barrett 8, Simpson 8 Schultz 9, Lovenough 1 et Lindrith.

LIGUE AMERICAINE

New-York	000 000 200—	2 7 0
Cleveland	000 000 000—	0 8 1

Overmire, Ostrowski 6 et Berra; Wynn, Brissie 8 et Regan.

Washington	005 031 100—10	12 0
Détroit	300 020 200— 7	13 2

Marrero, Haynes 2, Ferrick 7 et Guerra; Cain, Gray 3, White 9 et Swift, House 9.

Philadelphie	300 000 000—	3 7 2
S.-Louis	301 000 01x—	5 9 1

Kellner et Astroth; Garver et Lollar.

Boston	000 020 000—	2 5 0
Chicago	110 001 00x—	3 7 2

Scarborough et A. Robinson; Kretlow et Sheely.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	000 000 001—	1 9 0
Boston	010 010 12x—	5 8 1

Raffensberger, Erault 8 et Howell; Spahn et Cooper.

Cincinnati	000 010 000—	1 4 0
Boston	001 000 001—	2 9 1

Wecmler et Howell; Nichols et S.-Claire.

S.-Louis	001 000 220—	5 1 2
New-York	201 001 002—	6 14 2

Brecheen, Bokelmann 7, Staley 8 et D. Rice, Schelling 8; Koslo, Spencer 7, Jones 9 et Westrum, Yvars 9.

Chicago	000 000 000 —	0 3 2
Brooklyn	100 000 00x —	1 9 0

Minner et Edwards; Branca et Campanella.

Pittsburgh	004 001 000—	5 11 0
Philadelphie	000 000 001—	1 2 1

Dickson et McCullough; Thompson, Hansen 7 et Wilber.

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Mm.	Dif.
Montréal	87	47	.649	
Rochester	74	57	.565	11½
Syracuse	70	61	.534	15½
Buffalo	69	65	.515	18
Toronto	64	70	.478	23
Baltimore	60	72	.455	26
Ottawa	56	80	.412	32
Springfield	54	82	.397	34

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Mm.	Dif.
Brooklyn	77	42	.647	
New-York	71	51	.582	18
Philadelphie	60	61	.496	86 18
Boston	58	59	.495	72 18
S.-Louis	57	59	.491	18½
Cincinnati	53	67	.442	24½
Chicago	51	67	.432	25½
Pittsburgh	50	71	.413	28

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Cleveland	78	44	.639	
New-York	76	46	.623	2
Boston	72	48	.600	5
Chicago	66	56	.541	12
Détroit	57	65	.467	21
Washington	50	71	.413	27½
Philadelphie	49	75	.395	30
S.-Louis	38	81	.319	38½

LIGUE PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.
Drummondville	65	38	.631
Granby	65	45	.591
Sherbrooke	61	47	.565
Québec	58	51	.532
S.-Hyacinthe	49	59	.436
Farnham	48	62	.436
S.-Jean	46	63	.422
Trois-Rivières	40	67	.374

Golden Peters à S.-Martine

Il sera probablement le favori dans la course de deux milles demain.

S.-Martine, 25. — Un meeting de courses sous harnais aura lieu ici demain après-midi à 2 heures. Organisé par le promoteur Larose, il comprendra deux classifiés et une épreuve de deux milles à répéter.

Près d'une trentaine de chevaux sont inscrits et parmi les partants assurés, signalons: Miss LaSalle, Happy Volo, René Volo, Mister Lee, Stormy Weather, Orcus Express, Lady Direct, Chester Stout, Our Star, Prince Davenport, Helen Chehault, Golden Peters, Queen Hall, Miss Valleyfield, Miss Dillon, Smoky Todd, Betsy Todd et autres

Selon les experts, Golden Peters et Miss Salle seront les deux favoris dans la course de deux milles.

Economie ! Ne payez pas plus ! Lisez ceci
Vous êtes les bienvenus à
L'HOTEL PENN VIEW
320 Ouest, 34e rue, New-York
au centre des magasins et théâtres à 1 rue du terminus Greyhound de la 34e rue et de la gare Penn. — Un hôtel de famille
TARIFS SPECIAUX AUX CANADIENS
Ecrivez ou téléphonez Longacre 5-9484

"HOTEL L'HIRONDELLE"
LAC L'ACHIGAN
45 milles nord Montréal
40 CHAMBRES LUXUEUSES, CUISINE FRANÇAISE, PLAGE SABLONNEUSE, TENNIS, CHALOUPES, CHASSE, PECHE, ETC.
Orchestre PAUL NOTAR
TOUS LES SOIRS
Informations
M. J. G. Fitzgerald
Tél. Shawbridge 608-31

HOWARD JOHNSON'S
Route 7, South of
BURLINGTON, VT.
DINERS spéciaux le dimanche $1.15 et plus
Crème glacée 28 délicieuses essences
RESTAURANT • GRILL • FOUNTAIN

RADIO CITY — THEATRES
DANS LE CENTRE DE NEW YORK
Taux depuis $3.50 simple $5.00 double
Circle 6-2100
EMILE J. BELLEAU
Directeur-gérant
THE Bryant
sur le Broadway angle 54e rue
Endroit idéal pour loger 500 invités
Douches et bains privés, radio. Aussi télévision !
Restaurant et cocktail lounge climatisés
MAGASINS — TERMINUS

Prenez un comprimé Voids
ENRAYEZ LA MAUVAISE HALEINE ET LA TRANSPIRATION DU CORPS
Protection de la tête aux pieds
Il suffit de prendre un seul petit comprimé Voids chaque jour pour enrayer toute odeur de transpiration de la surface entière du corps — de la tête aux pieds — et supprimer la mauvaise haleine due à des troubles stomacaux. Après avoir mangé des oignons, de l'ail, des aliments épicés, ou avoir bu de l'alcool, mâchez une Voids, et vous serez débarrassés de toute odeur désagréable.
121-V
Voids NATURE'S DEODORANT
25¢ - 1.25
Protection de la tête aux pieds

LE JEU DE DAMES par Chs. Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal-34, P.Q.

MAXIME

Pour connaître la grande valeur de l'argent, il faut que chacun emprunte.
—France.

LA JEUNESSE ET LE DAMIER

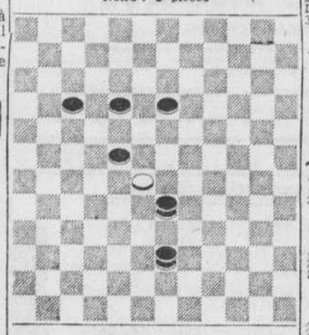
La pratique du beau jeu de Dames a fait de nos ancêtres des hommes vaillants, courageux à la lutte et toujours capables de surmonter toutes les épreuves possibles.

Par l'étude de ce même jeu, notre jeunesse s'achemine vers ces mêmes principes et ces mêmes grandes qualités de leurs aïeux.

Nous continuons l'étude sur la manière de prendre.

Si un joueur a à prendre en plusieurs endroits à la fois, il doit prendre du côté où il y a le plus de pièces à prendre, sans égard à la qualité des pièces en prise.

Noirs : 6 pièces



Blancs : 1 pièce

Le pion blanc qui joue a à prendre les trois pions noirs.

Les pièces prises ne peuvent être enlevées du damier que dans l'ordre dans lequel elles ont été prises et seulement après que l'on a déposé la pièce qui a fait la prise.

L'adversaire peut faire laisser sur le damier les pièces qui n'ont pas été enlevées selon l'ordre réglementaire et peut exiger que la prise soit faite assez lentement pour pouvoir la vérifier.

Ainsi, sur la figure-diagramme, après avoir déposé le pion 39 à la case 28, les trois pions pris doivent être ramassés dans l'ordre suivant : 33, 21, 22.

Club Papineau

Tous les préparatifs sont à se terminer pour les grands tournois des classes "A" "B" et "C" de ce club qui se trouve aussi le Siège Social de la P.C.A.D.

Ces tournois seront sous la direction de M. R. Nanreau, le président et ne sont point régis par la Fédération. Pour information, adressez-vous au club à 1378 Ste-Catherine est.

LES REGLEMENTS

Tous les amateurs du damier qui désirent se procurer une copie de la Constitution et des Reglements de la Fédération Canadienne-Américaine des Damistes, pourront le faire en enjoignant la modique somme de trente-cinq sous à M. J.-A. Boucher au Siège social.

CONVENTION

Les organisateurs du grand Congrès des Damistes 1951 n'attendent plus que la date des débuts de septembre pour recevoir les amateurs de l'Amérique.

L'Hôtel Windsor de la ville de Hull a été le site choisi pour recevoir tous les adeptes et une franche cordialité les attend.

Les organisateurs Wilfrid Arvisais et Louis Giroux aidés de leur comité, se disent satisfaits du travail accompli à date.

Damistes canadiens et américains réservez la ville de Hull sur votre agenda de la fin de semaine de la Fête du Travail en septembre prochain.

LA FEDERATION

Le président J.-E. Lauzon convoque, pour demain après-midi au Siège Social de la Fédération, tous les adeptes qui sont intéressés à prendre part aux activités de la Convention des Damistes à Hull en septembre 1951.

Les derniers préparatifs de la délégation de Montréal seront conclus. Venez en foule.

MONT TREMBLANT

Le président de la Fédération, M. J.-E. Lauzon est de retour à son poste, après quelque temps en cette localité.

NOS MALADES

Prompt rétablissement à nos confrères qui sont retenus par la maladie, MM. H. Boyer, Jos. Lépine, Hervey Gendron et R. Lippertts.

NOS VISITEURS

MM. L. Sicard, A. Lafièche, de Holyoke; MM. R. Racine, L. Tisserand, de Boston; MM. R. Taillefer, T. Racine de Sherbrooke.

LE JEU FRANC

Si, aux yeux de nos damistes du Jeu Canadien, habitués à des coups plutôt compliqués, les pièges que nous allons illustrer paraissent plutôt faciles, ils devront se souvenir que c'est plutôt la préparation qui en fait le mérite et que dans bien des cas, le joueur qui en est victime est pris par surprise à cause même de l'inoffensive apparence de la position.

Voici des exemples d'un coup très pratique que nos confrères américains ont nommé le "Brooklyn Bridge".

Ouverture Single Corner

Noirs	Blancs	Noirs	Blancs
11—15	22—18	15—18	17—13
15—22	25—18	13—15	9— 6
8—11	29—25	1— 5	6— 1
4— 8	25—22	2— 9	24—18
10—15	24—20	15—24	20—16
9—14	18— 9	12—19	27—20
5—14	22—17	18—27	31— 6
6—10	28—24		

Les noirs, malgré l'égalité de matériel, n'ont plus de ressources. Voici maintenant, pour être impartial, le même piège réusal par les noirs, avec le même début.

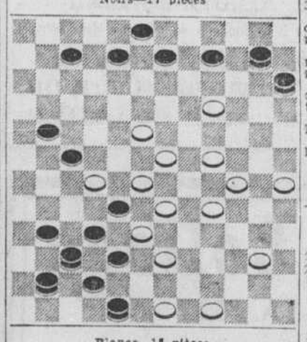
Ouverture Single Corner

Noirs	Blancs	Noirs	Blancs
11—15	22—18	9—14	23—19
15—22	25—18	5— 9	19—15
8—11	29—25	11—18	22—15
4— 8	25—22	9—13	25—22
12—16	24—19	3— 8	22—18
16—20	19—16	8—12	18— 9
8—12	30—25	20—24	27—20
12—19	23—16	13—17	21—14
10—15	28—24	6—10	15— 6
6—10	25—22	2—17	31—22
1— 8	24—19	13—17	Aband.
15—24	32—28		

Ces deux exemples démontrent que les possibilités existent pour les deux camps. Nous avons encore plusieurs de ces pièges à présenter à nos adeptes, lesquels, si nous en jugeons par les lettres que nous recevons, ont déjà fort apprécié le travail que nous leur avons offert jusqu'ici.

PROBLEME No 2079

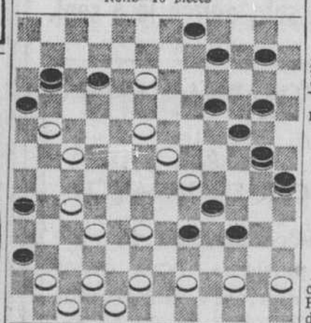
Par M. Napoléon Contant, Montréal.
Dédié aux damistes de Hull.
Noirs—17 pièces



Blancs—15 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME No 2080

Par M. J.-A. Bleau, Montréal.
Dédié aux damistes de Hull.
Noirs—16 pièces



Blancs—17 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

Une surprise

Niagara-Falls, Ont., 25 (P.C.) — Fireside Chat, un négligé des parieurs et propriétaire de L.-P. Dorel, de Montréal, a rapporté $113.45 par sa victoire à la 3e course hier au parc Stamford.

Elevé en Grande-Bretagne, Fireside Chat était conduit par le jockey Jimmy Lynn, et il a parcouru le 5½ furlongs en 1:09⅘. Le pur sang a valu $32.25 en place et $20.90 en 3e position.

LES ECHECS par Chs. Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal-34, P.Q.

MAXIME

Lancer une invitation est se rendre responsable du bonheur de nos invités tant qu'ils demeureront sous notre toit.
—France.

PARTIE DU PD

M. Euwe-J. Mieses
1. P4D, D4D; 2. P4PD, P3FD; 3. C3FR, C3FR; 4. P3R, P3R; 5. F3R, C3R; 6. CD2D, C3FR; 7. C3FR, D3FR; 8. Roq, C2D; 9. P3FR, CDxC; 10. PDxC, C4PD; 11. F2PD, C2D; 12. PxPD, PFxPD; 13. P4FR, F4FD; 14. C3CD, Roq; 15. CxF, CxC; 16. P4CD, C5R; 17. F3CD, P3CD; 18. P4TD, F7TD; 19. P5CD, F2CD; 20. D4D, TR1FD; 21. P5TD, PxPT; 22. TxPT, C4FD; 23. F2FD D1D; 24. F2D, P3TD; 25. TR1TD D2FD; 26. F4CD C2D; 27. PxPT, TxPT; 28. TxT, FxT (voir diagramme); 29. FxPF, D2FD; 30. F4CR, P4CR; 31. F6D, R2FR; 32. D1D, C3FR; 33. PxC, DxC; 34. D4D, F4CD; 35. D5R, D3FD; 36. T7TD†, R1FR; 37. P3TR. Abandonnent.

Position après 28 — FxT.

CANADA

Le tournoi pour le championnat du Canada sera tenu du 24 août 1951 au 1er septembre à Vancouver.

FINLANDE

A. Ojanen remporte le championnat de ce pays par 9½-½.

ISRAEL

Le titre de ce pays a été remporté par le Dr Oren Chyoinik par 8½-4½.

RUSSIE

A. Zvorykina a remporté le championnat féminin de ce pays par 11½-5½.

PARTIE LOPEZ

M. Euwe-F. Yates
1. P4R, P4R; 2. C3FR, C3FD; 3. F5CD, P3TD; 4. F4TD, C3FR; 5. Roq, F2R; 6. D2R, P4CD; 7. F3CR, P3D; 8. P4TD, T1CD; 9. P3FD, Roq; 10. PxPC, PxPC; 11. P4D, PxPD; 12. CxPD, CxC; 13. PxC, T1R; 14. P4FR, F1FR; 15. C2D, F5CD; 16. P3FR, C4D; 17. F3CR, D3FR; 18. FxC, FxF; 19. D3D, F5FD; 20. CxF, PxC; 21. DxPF; 22. T7TD, P4PD; 23. C3FR, PxPF; 24. T1D, T5CD; 25. D5D, P6FD; 26. F6D, FxF; 27. DxF, T8CD; 28. T7D, TxT; 29. DxT, P6FD; 30. D4D, P7FD; 31. D4FD, D3CD†; 32. R1FR, P8FD; D; 33. Aband.

"DEFENSE SICILIENNE"

Blancs	Noirs
J. H. Blackburne	M. Jepson
1 P4R	1 P4FD
2 C3FR	2 P3R
3 P4D	3 P4F
4 P5R	4 PprP
5 DprP	5 C3FD
6 D4TD	6 F4F
7 P3D	7 D1CD
8 Roquent	8 CR 2e R
9 C3F	9 Roquent
10 D4TR	10 C3C
11 D3C	11 P5P
12 D3T	12 CD2R
13 C5CR	13 P3TR
14 CD4R	14 P4D
15 C6F, ech (a)	15 R1T
16 D5T	16 CprP
17 FprP	17 CprF
18 D7F (b)	18 D1D
19 P7F	19 Abandonnent.

(a) Bien joué; si le cavalier est pris, les blancs ont au moins la partie nulle.

(b) Tout cela est bien joli, d'autant plus joli que M. Blackburne jouait sans voir. La plupart des pièces sont prises, mais aucune ne peut l'être sans perte pour les noirs.

AFRIQUE DU SUD

Le résultat actuel du match par correspondance entre le Canada et le Sud Africain est comme suit: Canada 16½, Afrique du Sud 19½.

ARGENTINE

Les maîtres E. Eliskases du Brésil et J. Balboohan de ce pays se sont classés ex-aequo premiers dans le tournoi de la zone Sud-Américaine avec le pointage de 19.3

COPENHAGUE

Les participants d'un tournoi ont quitté leur échiquier pour protester contre une décision du juge du tournoi sur le temps de deux joueurs. Et cela se passe dans le meilleur des mondes

ETATS-UNIS

Classement actuel des joueurs qui prennent part au tournoi pour le championnat de ce pays, après la septième ronde:

L. Evans, 6-1; H. Seidmand, 4½-2½; M. Pavey et S. Reshevsky, chacun 4-2; B. Bernstein, 4-3 (Dr A. Mengarini et E.-E. Santasiere, chacun 3½-3½; A.-S. Pinkus, 2½-3½; G. Shainswit, 2½-4½; I.-A. Horowitz, 2-4; A.-C. Simonson, 2-5; M. Hanauer, 1½-5½.

MONTREAL

Les rencontres de la semaine en la Métropole:

Fémina "A" 12 vs Femina "B" 10.
L'Echiquier 18 vs De La Tour 10.
Les Collégiens 8 vs Queen's Knight C. C. 11.
Les Mousquetaires 6 vs Le Sphinx 6.
Wilbank C. C. 11 vs York C. C. 10.
Trenmore C. C. 6 vs Elwood C. C. 4.
Dame Blanche "B" 4 vs Dame Blanche "A" 14.

"Nos lecteurs de langue anglaise". "Queen's Gambit Declined"

White: Kupchik.
Black: Capablanca.

White	Black	White	Black
1 P—Q4	Kt—KB3	16 R—B	P—K4
2 Kt—KB3	P—Q4	17 Kt—B5	BxKt
3 P—B4	P—K3	18 BxB	KR—Q
4 Kt—B3	QKt—Q2	19 Q—K3	P—K5
5 B—Kt5	P—KR3	20 R—B4	Kt—B3
6 B—R4	B—K2	21 KR—B	Q—K4
7 P—K3	Castles	22 R—B5	Kt—Q4
8 R—B	PxP	23 R—Q	QxB
9 BxP	P—B4	24 R(B5)xKt	RxR
10 Castles	Kt—KR3	25 RxR	R—QB
11 B—Q3	PxP	26 P—KR3	R—B8ch
12 KtxP	QKt—Q4	27 R—Q	Q—B4
13 B—Kt	KtxKt	28 RxR	QxRch
14 RxKt	Kt—Q4	29 K—R2	Q—B2ch
15 BxB	QxB	30 K—Kt	P—KKt3
			Drawn.

Match par équipes à l'Exchange lundi

Une autre finale d'envergure sera offerte aux amateurs de lutte lundi soir au stade Exchange, alors que le promoteur Gerry Legault a bâclé un intéressant match par équipes. Eddie Auger et Billy Darnell seront opposés à Joe "Killer" Christie et à la Golden Terror.

Christie, qui a encore réussi à conserver son titre contre Manuel Cortez, forme avec le masqué, l'une des plus rudes équipes de gladiateurs actuellement à Montréal. Depuis qu'ils furent réunis ensembles ils n'ont pas encore connu la défaite à l'Exchange, malgré le fait qu'ils aient fait face aux meilleurs hommes de leur classe.

Dans la semi-finale, Dominique Papaleo, qui a très bien figuré lors de son premier match au stade, rencontrera l'excentrique Buffalo Bill Zim. Dans le 1er match, Georges Scott, le populaire lutteur de Toronto, affrontera le partenaire de Bob Langevin, Arthur Legrand, qui tentera de faire mieux que son compagnon dans la première rencontre, Jackie Nichols et Al Tucker seront les adversaires.

Festival à Rosemont

C'est demain qui aura lieu le 2e grand festival organisé par les Loisirs St-Jean-Baptiste-Marie-Vianney commençant à 1 heure de l'après-midi, coin Beaubien et 26e avenue, Rosemont.

Plusieurs concours différents auront lieu dont une partie de balle molle, des courses, etc. Des prix seront distribués aux gagnants de chaque épreuve. Il y aura également des prix pour tous les enfants.

Un feu de camp, accompagné de chants, terminera cette fête champêtre.

A l'entraînement

Grossinger, N.-Y., 25. (P.A.) — Le champion mondial des poids moyens Randy Turpin, arrivé à son camp d'entraînement avant-hier, n'a pas tardé à se mettre à l'oeuvre pour son match-revanche contre Ray Robinson le 12 septembre. Hier matin, il a couru sur une distance de quatre milles. Il a boxé pendant deux rondes avec son frère Dick, un poids plume, et l'a couché par une droite à la mâchoire.

* * *

Prompton Lakes, N.-J., 25. (P.A.) Sugar Ray Robinson, ancien titulaire poids moyens, est déterminé à reprendre son titre contre Randy Turpin le 12 septembre. Hier, il a boxé pendant quatre rondes contre Baby Day, de Wilmington et Davie Green, de Chicago.

Robinson a knockouté Green par une droite au menton.

Une leçon de boxe

Irish Bob Murphy, photographié immédiatement après son combat avec le champion poids mi-lourd, JOEY MAXIM, au Madison Square Garden de New-York. Il a l'oeil droit complètement fermé à la suite de la leçon de boxe qui lui fut administrée.

Une entrevue sans résultat

Godbout voit Barrault, mais les deux hommes diffèrent d'opinion.

Le matchmaker Raoul Godbout et le gérant André Barrault de Laurent Dauthuille se sont rencontrés pour la première fois hier depuis le match de mercredi au stade. Le résultat a été ce que l'on pouvait prévoir après avoir pris connaissance de la déclaration de Barrault la veille.

Godbout désire organiser un nouveau match Dauthuille-Hairston. Barrault ne veut pas en entendre parler.

Barrault nous répète: "que Godbout nous amène le gagnant du match Robinson-Turpin et nous allons nous battre pour les dépenses seulement. Mais Hairston ? Non ! Hairston était moins bien classé que Dauthuille avant le match de mercredi. Sa défaite l'a fait reculer davantage. Pourquoi alors Dauthuille, qui veut le championnat, le rencontrerait de nouveau ? Imaginez une défaite ! Où serions-nous ? Il nous faudrait reprendre la longue route au championnat ! Pensez au proverbe qui dit: qui n'avance pas, recule."

Godbout voit l'affaire d'un autre point de vue. "Mais voilà ce que le tout Montréal sportif réclame aujourd'hui! Or, j'ai toujours désiré fournir au public ce qu'il demande. Après tout, c'est le public qui paie. Pour grandir sa réputation, Dauthuille se doit d'accorder un match revanche à Hairston. S'il gagne alors et surtout s'il l'emporte de décisive façon, nous pourrons voir ce que nous pourrons faire au sujet d'un match entre Laurent et le gagnant de la rencontre Robinson-Turpin. Nous connaîtrons alors le vainqueur de ce combat, le congrès de la National Boxing Association à Chicago aura eu lieu et nos représentants montréalais pourront faire reconnaître les droits de Laurent et alors un match de championnat sera plus facile à conclure."

Pour le moment, Barrault doit partir pour New-York afin d'aller rencontrer le colonel Gromback, le représentant américain de Dauthuille aux E.-U. Grombach doit s'embarquer le 4 septembre pour la France. Serait-il question d'un match de Dauthuille à Paris ? C'est le secret de Barrault.

Application intégrale de la sentence

C'est ce que réclament maintenant les grévistes de l'aluminium, à Shawinigan.

Shawinigan-Falls, 24. (D.N.C.) — A une assemblée des membres du syndicat de l'aluminium, tenue en la salle du collège de l'Immaculée-Conception, hier, M. René Harmognies, directeur de l'organisation de la C.T.C.C. s'adressant aux grévistes, a fait entre autres, les déclarations suivantes:

"Maintenant que la grève est déclarée, c'est la sentence arbitrale intégrale que nous réclamons. Votre position est bonne, votre attitude est légale. Vous suivez la loi, vous êtes dans l'ordre. Deux forces sont en présence, la compagnie Aluminum et le syndicat national de l'aluminium de Shawinigan. Vous devez vous préparer comme si la grève pouvait durer trois mois. Si cela coûte bien cher à la compagnie, ce ne sera probablement pas long; autrement, on ne saurait prévoir la durée de la grève.

"La compagnie, ajouta-t-il, a fait une couple de petits compromis au sujet des salaires, mais sur les principes fondamentaux pour lesquels vous êtes allés à l'arbitrage et pour lesquels vous vous êtes battus depuis des années, la compagnie refuse de céder.

Elle vous refuse ici ce qu'elle a accordé à Arvida. Les principes pour lesquels vous vous battez doivent conditionner votre sécurité à l'usine pour des années à venir. Sur les autres points, des compromis ont été acceptés maintenant que la grève est déclarée. Nous réclamons pour vous la sentence arbitrale.

"La question en jeu en est une surtout de sécurité. La compagnie vous refuse des droits admis par tous les patrons chrétiens et mentionnés dans les encycliques.

"Vous pouvez compter sur l'appui de 91,000 membres de la C.T.C.C. On vous approuve de ne pas céder sur ces questions de principes. Nous exigerons une discipline de fer, une tenue impeccable. Ecoutez vos chefs, appuyez-les, écoutez-les.

"Pour montrer que nous respectons la propriété privée, quelques laissez-passer seront donnés à des officiers de la compagnie. Le piquetage sera organisé sur une base de six heures par jour. Tant que vous serez fermes, la compagnie, croyons-nous, ne forcera pas; si vous commencez à faiblir, la compagnie commencerait alors ses efforts pour imposer ses conditions.

Soyez donc fermes, tenez-vous les uns les autres, mais faites-le dans l'ordre sans violence ni excès. Restez maîtres de vous-mêmes pour garder le contrôle de la situation et pour vous acheminer vers la victoire.

Assemblée ce soir pour les employés de Nat. Breweries

L'Association canadienne des ouvriers de la bière, groupe affilié à l'Association ouvrière canadienne, tiendra une réunion, ce soir, à 8 h., à 3437 S.-Denis, à l'intention des employés de la National Breweries.

BUICK 1951
4 PORTES SEDAN $2961.
LIVRAISON IMMÉDIATE
AVEC OU SANS ECHANGES
AUSSI PONTIAC 1951

DEMONSTRATEURS BUICK et PONTIAC 1951
A PRIX TRES REDUITS
Omer Barré LIMITEE, VERDUN, P.Q.
LE "PIONNIER" DES VENDEURS
5987 AVE VERDUN
PONTIAC — BUICK — VAUXHALL et camions GMC de la région métropolitaine
TEL.: TR. 2551

L'activité syndicale

L'avenir de l'apprentissage pour les divers métiers de la construction est assuré

Selon M. A.-E. Bourbeau, qui revient d'Europe, notre formule est supérieure à celles de la France et de l'Angleterre.

M. Armand-E. Bourbeau, directeur du Centre d'apprentissage des métiers du bâtiment de Montréal, a réuni les journalistes de la métropole, hier soir, pour leur communiquer ses impressions à la suite de la visite qu'il a faite récemment dans tous les principaux centres d'apprentissage des métiers de la construction, en France et en Angleterre.

M. Bourbeau dit avoir fait un voyage très fructueux et revenir avec des renseignements fort précieux pour l'avenir de l'apprentissage dans notre région. "Dans la tâche de former des ouvriers compétents et consciencieux, nous avons beaucoup à apprendre de la France et de l'Angleterre tout comme ces deux pays ont beaucoup à apprendre de nous-mêmes", a déclaré M. Bourbeau. Il ajoute cependant que, par l'étude et la persévérance, nous pourrons bénéficier de l'expérience des Français et des Anglais alors que ceux-ci, dans les circonstances actuelles et, étant donné leur mentalité ne peuvent compter sur une collaboration patronale - ouvrière, comme nous.

Ici à Montréal, la Commission d'apprentissage des métiers du bâtiment est conjointement formée de représentants patronaux et ouvriers qui ont l'entière responsabilité de l'apprentissage pour l'industrie de la construction. Le gouvernement provincial aide financièrement, mais la direction et l'organisation de l'apprentissage sont la responsabilité exclusive des patrons et des syndicats ouvriers intéressés. "La formule est idéale et, en moins de 6 ans, elle a donné des résultats merveilleux qui dépassent les prévisions des plus enthousiastes au début," dit M. Bourbeau.

En France, l'apprentissage est le monopole de l'Etat avec la collaboration des constructeurs. Toute participation syndicale est exclue du programme d'apprentissage.

En Angleterre, ce sont les patrons qui ont la responsabilité de former les apprentis. Ils sont aidés par l'Etat, mais les syndicats ouvriers sont tenus à l'écart, là aussi.

M. Bourbeau reconnait que l'expérience séculaire des peuples français et anglais permet à ceux-ci d'avoir des ouvriers très compétents, dont le souci de la perfection est beaucoup plus grand qu'ici et dont le travail est souvent celui d'un artiste. Nous avons cependant ici tout ce qu'il faut pour former de meilleurs apprentis, dit-il.

M. Bourbeau croit qu'il serait profitable d'envoyer là-bas les instructeurs auxquels sont confiés les apprentis.

En France et en Angleterre, tout comme ici, il y a pénurie d'apprentis dans les métiers du bâtiment. En France, il en manque environ 30,000 et en Angleterre, environ 40,000.

M. Bourbeau a visité les nombreux centres d'apprentissage français pour les peintres, les maçons, les menuisiers, les plombiers, les couvreurs, les électriciens, etc.

En Angleterre, il a visité les grands chantiers où les jeunes poursuivent leurs cours pratiques tout en reconstruisant tout ce que la guerre a détruit.

Les impressions et les constatations de M. Bourbeau sont trop nombreuses pour pouvoir les énumérer toutes. Il a toutefois la conviction que notre formule d'apprentissage dans les métiers du bâtiment est la meilleure parce que le gouvernement y contribue financièrement et parce que les syndicats ouvriers et les constructeurs collaborent étroitement à la formation des ouvriers spécialisés de demain.

M. Bourbeau conclut en faisant remarquer que les entrepreneurs généraux et les sous-entrepreneurs devraient prendre plus d'intérêt au recrutement, à la formation et au placement des apprentis.

Pension de $20 par semaine aux typos

Les typographes qui sont membres de l'Union internationale des typographes (F.A.T.) viennent d'apprendre que leur pension hebdomadaire sera de $2 plus élevée lorsqu'ils prendront leur retraite. Cette p

Le pique-nique annuel des terrains de jeux

Remis à cause de la pluie, le pique-nique annuel organisé par la ville de Montréal pour les enfants qui fréquentent les terrains de jeux municipaux, s'est déroulé, hier, au parc Lafontaine. A cet événement champêtre qui marque la clôture de la saison des terrains de jeux et qui devait avoir lieu mercredi dernier à l'île Ste-Hélène, on pouvait compter des milliers de garçonnets et fillettes venus de tous les coins de la métropole.

Les fonctionnaires municipaux chargés de la division des parcs et des jeux ont admis que l'assistance au pique-nique aurait été beaucoup plus considérable si la fête avait eu lieu à l'île Sainte-Hélène, comme par les années passées. Toutefois, les enfants qui envahissaient, hier après-midi, le terrain de jeux du parc Lafontaine se sont amusés ferme et les vainqueurs des différents concours et épreuves sont retournés chez eux possesseurs de magnifiques bicyclettes offertes en prix.

Tous les terrains de jeux de la métropole étaient représentés à cet événement qui prend de plus en plus d'ampleur à mesure que l'organisation des terrains de jeux se développe et s'améliore.

Le maire Houde et des conseillers municipaux ont visité l'exposition d'artisanat, hier, après un goûter servi sur les lieux, puis le groupe s'est rendu saluer les enfants au parc Lafontaine.

Cour Supérieure

Cour Supérieure — Division de pratique
Présent: L'hon. Juge François Caron.
Le 24 août, 1951.

Les jugements suivants furent rendus:

J. C. Crevier v. S. Bronfman & al — Jugement accordant motion pour interroger des témoins hors de Cour. Examen fixé au 25 août 1951, à 10:30 a.m., au greffe de cette Cour.

Adam Nisman v. Sisi Shwarc — Jugement accordant motion pour règle nisi, pour les frais seulement.

Paul Langlais v. Rodolphe Layer — Jugement accordant motion pour règle nisi, pour les frais seulement.

Theodore Woloschuk — Jugement accordant requête pour nommer un exécuteur testamentaire.

Dame Germaine Bossé v. Gédéon Turgeon — Jugement accordant requête pour permission de changer de domicile.

Dame Blanche Géange v. George Snow — Jugement accordant requête pour ester en justice et domicile.

Paul Roux v. Napoleon Séguin — Jugement accordant motion pour permission de se retirer du dossier.

Dave Friedman et al. v. Guy Prévost — Jugement accordant motion pour règle nisi, pour les frais seulement.

Bédard & Hamel Limitée v. J. H. Collin et J. L. Collin — Jugement déclarant opposition à jugement renvoyée, avec dépens.

2 rapports sur la canalisation sont soumis à la ville

Les chefs de l'administration municipale viennent d'être saisis de deux rapports sur le projet de canalisation du S.-Laurent préparés, l'un par l'Office d'initiative économique et touristique de la ville, l'autre par M. C.-E. Campeau, ingénieur préposé au plan directeur de la métropole et attaché au service d'urbanisme. Le comité exécutif étudiera ces deux documents pour être ensuite en mesure de faire ses recommandations à l'autorité compétente en ce qui a trait à la section du projet qui concerne la métropole et sa région.

Suites du "livret de travail" hongrois

Paris, 25. (A.F.P.) — La radio du Vatican apprend, de Budapest, que les autorités communistes hongroises viennent de procéder à la distribution d'un nouveau "livret de travail" qui n'a été remis qu'à des personnes de confiance. Ceux qui en sont dépourvus seraient déportés dans des camps de travail créés par le régime "pour se débarrasser des personnes suspectes et pour se procurer de la main-d'oeuvre à bon marché".

La radio du Vatican annonce, d'autre part, que, dimanche dernier, à la fin d'une cérémonie religieuse dans une église de la banlieue de Budapest, la police aurait procédé à une arrestation massive d'hommes, qui auraient été emmenés dans des voitures.

On a appris enfin, au vatican, toujours de Budapest, que le bureau ecclésiastique gouvernemental aurait décidé que plusieurs églises et lieux sacrés, aussi bien catholiques que protestants, seraient transformés en salles de réunion pour les associations culturelles du parti. La chapelle du château royal, où fut toujours conservée la relique du bras droit de saint Etienne, aurait été assignée à l'association hungaro-russe.

On calcule que, rien qu'à Budapest, depuis la création du bureau ecclésiastique, 34 églises et chapelles auraient été fermées.

Une plateforme s'écroule; un mort, de nombreux blessés

Markroeningen, Allemagne, 24 (Reuter) — Une plateforme en bois sur laquelle se trouvaient 2,000 personnes s'est écrasée, hier. Un enfant d'un an a été tué et entre 60 et 80 personnes ont été blessées. L'accident s'est produit au cours d'un grand festival.

L'Expo de Toronto maintenant ouverte

En quatorze jours, 3 millions de personnes en visiteront les exhibits.

Toronto, 25. (P.C.) — C'est un petit Canadien-Français de treize ans, Victor Duhamel, qui a mérité l'honneur d'être la première personne à entrer sur le terrain où se tient, depuis hier, la 72e exposition nationale canadienne. Victor Duhamel passa toute la nuit à la porte d'entrée et ainsi mérita l'honneur... mais rien d'autre... d'être le premier des trois millions d'individus qui durant les 14 prochains jours vont visiter cette foire d'une importance exceptionnelle.

La cérémonie d'ouverture a été fort brillante. L'invité d'honneur était le général George-C. Marshall, secrétaire de la défense américaine, qui vola spécialement du cap Cod, où il était en vacances, pour venir inaugurer l'exposition. Dans son allocution il félicita le Canada de sa participation à la guerre de Corée et loua aussi notre pays de tout ce qu'il fait pour la défense de la liberté des hommes et des nations. Le ministre canadien de la Défense, l'hon. Brooke Claxton, l'hon. Anthony Eden, ancien secrétaire d'Etat britannique, et M. Stanley Woodward, ambassadeur des Etats-Unis au Canada, étaient à l'estrade d'honneur.

Quant à l'exposition, elle offre aux public visiteur des centaines d'attractions.

Quatorze milles de rues pavées, 350 acres de terrain, des bâtisses permanentes pour $50 millions; un spectacle monstre avec Jimmy Durante en vedette; des prix pour une valeur globale de $250,000 qui seront distribués aux exposants vainqueurs dans une multitude de concours; des fanfares parmi les plus célèbres: des pageants par les trois armes... bref, jusqu'au 8 septembre ce sera une "fiesta" de chaque heure du jour et fort tard dans la nuit.

Une nouvelle bâtisse, le "Palais de la Femme", a été officiellement inaugurée par l'épouse du général Marshall.

Condamnés pour vols dans des automobiles

Maniwaki, 25. (D.N.C.) — Fernand Meunier et Jean-Paul Scott, de Maniwaki, ont tous deux écopé d'une sentence d'un an à la prison commune de Mont-Laurier, pour différents vols perpétrés dans les automobiles, à Maniwaki. Ils se spécialisaient dans les vols de marchandises et d'équipements de pêche, dans les voitures américaines.

La sentence leur a été donnée par le juge Jacques Boucher, de Hull, magistrat du district judiciaire de Labelle.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

PSYCHOLOGIE ET LITTERATURE
COURS DU SOIR
• INITIATION A LA PSYCOLOGIE (lundi)
• AUTEURS DU XIX SIECLE (jeudi)
• Auteurs contemporains (mercredi)
Inscription : 454 Sherbrooke Est
Lundi et jeudi entre 7 et 8 p.m.
Prof.: Guy Beauchemin, L. Ps., L.S.P.
BY. 1300

Marquette School of English
ECOLE SPECIALISEE D'ANGLAIS PARLE
pour personnes de langue française
COURS DU SOIR
3425 SAINT-DENIS (coin Sherbrooke)
BE. 7163 — DE. 5518
Inscriptions tous les soirs de 7 à 9

Prof. A. LADOUCEUR, B.A.
COURS PARTICULIERS—Classique et Commercial: Français, Anglais, Sténographie Clavigraphie, Comptabilité. — Préparation pour les plus jeunes aux Etudes Secondaires —Cours "Lettres-Sciences"—Service civil —Méthode rapide — Beaucoup de succès obtenus.
633 Stuart, Outremont, CA. 3401
Jour et soir

INSTITUT LaROCHE Enrg.
Collège commercial
Cours strictement privés
JOUR ET SOIR
SPECIALITES : conversation anglaise, sténographie bilingue, français, mathématiques, comptabilité, dactylographie, etc.
7060, rue ST-DENIS
BUREAU de 7 p.m. à 10 p.m.
JOUR: tél. FA. 8316 — SOIR: DO. 6458

INSTITUT STÉNOGRAPHIQUE CANADIEN
Mlle H. BOURBONNAIS, directrice
Spécialité: CONVERSATION ANGLAISE
Sténographie dans les deux langues. Préparation aux examens de sténographie judiciaire, dactylographie, comptabilité, anglais, français, tenue de bureau.
INSCRIPTION LE 22 AOUT
1373, rue MONT-ROYAL Est, près Garnier

COURS JOUR et SOIR
Demoiselle d'expérience donne cours classique et commercial, strictement privés, français, anglais, sténographie en 3 mois, clavigraphie, travail de bureau, tenue de livres, mathématiques, machines à calculer, dactylographe électrique, dictaphone, correspondance, conversation anglaise chaque jour, méthode facile et rapide.
Attention particulière aux élèves arriérés. Préparation aux examens du Service Civil. Classes spéciales aux élèves désirant apprendre l'anglais. Succès assuré.
1846 est, Mont-Royal angle Papineau

LA PORTE OUVERTE A UN EMPLOI DE BUREAU
Cours commercial anglais, sténographie, dactylographie, comptabilité, télétype, télégraphie. Correspondance et conversation anglaise, française, espagnole.
Inscrivez-vous maintenant pour les cours d'automne. Inscription le jour et le soir de 7.30 p.m. à 10 p.m.
Service de placement gratuit
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ AU
Kingsley Business College
206F, Boul. Décarie
VILLE ST-LAURENT

UNIVERSITE DE MONTREAL
FACULTÉ de MUSIQUE
Jour : cours régulier complet.
Vendredi soir, cours spécial: Grégorien et Polyphonie
Prospectus sur demande.
Inscriptions en cours. Ouverture des classes: 11 septembre
Studios de la faculté, 4225, rue Berri — Tél. HO. 7468

EXCELSIOR BUSINESS COLLEGE
Classe de jour pour jeunes filles
Cours bilingues complet — langue anglaise — cours conférences : Commercial Law, Banking and Business Psychology — Comptomètre Machines à calculer — Duplicateur.
LEÇONS PARTICULIERES
1074, rue Saint-Hubert HA. 4838

★ COUPE PROFESSIONNELLE COUTURE -- CROQUIS DE MODES
OUVERTURE LE 11 SEPTEMBRE
ECOLE COTNOIR - CAPPONI
COURS SPECIAL de tailleur par Mlle CLEMENT, diplômée à l'Ecole Pierre Lavigne, de Paris.
2019 rue GUY
Jour — Soir — Samedi après-midi

L'ECOLE IDEALE DE COUPE PROFESSIONNELLE ENRG.
MAINTENANT OUVERTE POUR INSCRIPTION
Enseigne à faire Patrons-Fondations, tous VETEMENTS Féminins de mesures individuelles, ainsi que pour devenir DESSINATRICES de MANUFACTURE, le DESSIN des MODES et GRADUATION SCIENTIFIQUE.
BUREAU-CHEF : 8142 A, RUE ST-DENIS — TEL. : VE. 4436
Aussi 2127, RUE ST-ANDRE — TEL. : FR. 8054

ÉCOLE "LES FAUVETTES"
dirigée par Mlle Madeleine La Perrière diplômée de l'Institut Pédagogique.
COURS POUR GARÇONNETS, FILLETTES
L'avant-midi: 3ième-4ième-5ième années. L'après-midi: 1ère et 2ième années, 8ième année cours de 4 heures à 6 heures
Confirmation et communion privées chez les Religieuses de Marie Réparatrice
Cours de diction par un professeur diplômé
ENTREE : 10 SEPTEMBRE
4709 RUE GARNIER TEL : AM. 5207

COLSCOTT JOUR ET SOIR
SCHOOL of COMMERCE
5575 RUE HUTCHISON
(Près St-Viateur) CR. 8216
Conversation anglaise
Enseignement spécialisé tout en anglais
★ STENOGRAPHIE
★ DACTYLOGRAPHIE
★ COMPTABILITE, Etc.
Positions trouvées pour les élèves à la fin des cours.
Miss Eva A. KENNEDY, Principale
Miss Florence JACKMAN, Secrétaire

STUDIO BÉATRICE
COURS DE COUPE : Couture — Chapeaux — Travaux de fantaisie.
COUPE : Méthode américaine en dix leçons.
COUTURE : Cours complet si désiré.
CHAPEAUX : Feutre, paille, plume, tissu.
VARIETES DE 30 TRAVAUX DE FANTAISIE
Ouverture le 17 septembre
4714 GARNIER — AM. 1614

DICTION
COURS DE DICTION POUR ENFANTS DE 3 A 15 ANS SOUS LA DIRECTION DE
DANIÈLE FUGÈRE
370, rue MOFFAT (Verdun) — HE. 7670

LOUIS-COLIN COLLEGE
• Cours classique : Classes de Philosophie. Sections A et B.
• Brevets de Pharmacie, Lettres-Sciences.
• Aspirantes gardes-malades. Mathématiques — Philosophie Chimie — Physique — Biologie LABORATOIRE
Classes du jour et du soir.
Directeur : Bernard Trottier, B.A., M.Sc.
3443, rue St-Denis,
BE. 7992 - Montréal, P.Q. - DU. 8864

ECOLE DE BALLET
POUR ADULTES & ENFANTS
CLASSIQUE ET MODERNE
Ballet, à claquette, acrobatique, espagnole et danses modernes enseignés
Ouvert pour enregistrement La saison commence le 6 septembre
Park Dance Studio
3 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR
1357 VAN HORNE, OUTREMONT
5855 AVENUE VERDUN, VERDUN (Succursale de Verdun)
5289 TROISIEME AVENUE, ROSEMONT (Succursale de Rosemont)
Pour informations signalez
CA. 7040 ou CA. 2826
Mlle H. PAGE
professeur de ballet

COURS COMMERCIAL COMPLET
JOUR ET SOIR
NOMBRE D'ELEVES LIMITE
THÉRÈSE DELORME BUSINESS COLLEGE
MAINTENANT OUVERT
INSCRIPTION : en tout temps
5553 avenue du PARC
DOllard 3275

ECOLE COMMERCIALE TREMBLAY
POUR JEUNES FILLES SEULEMENT
Cours privés de conversation anglaise, avec dame anglaise, Traduction commerciale. Sténographie bilingue, dactylographie, dictaphone, grammaire, allocution, etc. Bulletins mensuels aux parents. Diplômes. Aussi cours préparatoire, comprenant français, anglais, mathématiques, dactylographie, pour élèves ayant terminé septième année.
6616, RUE SAINT-DENIS — CRescent 0467

ECOLE DES LETTRES ET DES ARTS
"Cours de culture post-scolaire"
HISTOIRE--Initiation à la Philosophie--LITTERATURE
ART — Auditions musicales et Concerts — MUSIQUE
PEINTURE • DESSIN
LE MERCREDI SOIR, D'OCTOBRE A MAI
Dir.: Pierre-Paul Elie, M.A.
Renseignements: 538 rue Cherrier — HA. 5568
(Prospectus sur demande)

COURS BILINGUE - PRIMAIRE OU COMMERCIAL
JOUR ET SOIR
Enfants de cinq ans acceptés
Mlle DUPRE 4171, rue DES ERABLES

SIGNOR F. MANETTA
Professeur de chant bien connu ouvrira son studio à 2125 est rue Sherbrooke, le 5 septembre.
$2.00 LA LEÇON
LEÇON D'ESSAI $1.00

ECOLE DE BALLET pour ENFANTS
Aidez au développement de votre enfant, SANTE - GRACE - MAINTIEN, CHARME PERSONNEL au
PARK DANCE Studio
Ballet - Claquette - Acrobatique - Pointe
1357 Van Horne, CA. 7040, CA. 2826
OUTREMONT
Succursale Rosemont
5289 3e AVENUE
Succursale Verdun
5855 AVENUE VERDUN
5471 LEMIEUX
Les inscriptions sont en cours.
Personnel absolument qualifié.
Mlle HECTORINE PAGE
directrice des classes de ballet
CLASSES POUR... professionnels, élèves avancés, intermédiaires, débutants

1102 EST, RUE LAURIER CA. 7180
COURS PRIVÉS
JEAN DELISLE
COURS CLASSIQUE — COURS SPECIAUX

Devenez dessinatrice!...
Apprenez à faire vos patrons!
A UNE ECOLE PROFESSIONNELLE AVEC LICENCE DU GOUVERNEMENT — DIPLOME DECERNE
ATTENTION: Cours spécial pour personnes ayant déjà suivi d'autres cours et désirant se perfectionner.
Aussi: CROQUIS — COUTURE — CHAPEAUX
Inscrivez-vous maintenant
New-York Dress Designing Studio Reg'd
8590 ST-DENIS, appt 1 — DU. 7600

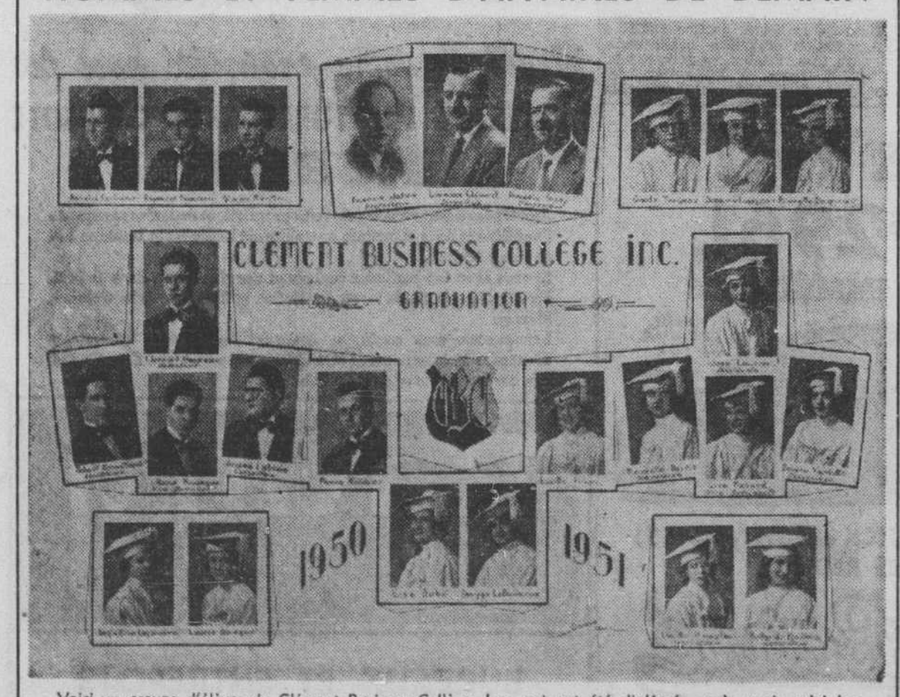
MATERNELLE ET ECOLE PRIVEE
Madeleine St-Jacques
(Diplômée de l'Institut Pédagogique et licenciée de l'U. de Montréal)
★ Maternelle pour enfants de 4 à 6 ans.
★ Classes de 1ère et 2e officielles.
★ Classe de phonétique, de diction et de gymnastique.
★ Préparation à la Première communion chez les Révérendes Soeurs de Marie-Réparatrice.
RENTREE LE 11 SEPTEMBRE
Renseignements à GI. 1523
7350, 7e avenue Rosemont
N.B. NOUS ALLONS CHERCHER ET RECONDUISONS NOS ELEVES

ACHAT VENTE ECHANGE
MANUELS DU COURS CLASSIQUE
LIBRAIRIE TRANQUILLE
67 OUEST STE-CATHERINE
BE. 6571

STUDIO DE DICTION, SOLFEGE, PIANO
cours particuliers, cours d'ensemble pour enfants et adultes
SOUS LA DIRECTION DE :
Mme MADELEINE ALLUISI-BOILEAU
Affiliée au Conservatoire Lassalle et à l'Académie de Musique de Québec
Promotions, médailles, certificats, récital de fin d'année
OUVERTURE DES COURS: 10 SEPT. POUR INSCRIPTIONS, TEL.: BE. 2217
HEURES DE BUREAU: DE 2 A 5 HRES P.M. 4217 RUE RIVARD PRES RACHEL

BUREAU-ÉCOLE
COURS COMMERCIAL COMPLET
Jour — Soir
Apprenez la routine de bureau avec des professeurs ayant eux-mêmes une longue expérience dans ce domaine.
COMPTABILITE ELEMENTAIRE ET AVANCEE
CONVERSATION ANGLAISE A LA PORTEE DE TOUS
ESPAGNOL — ITALIEN — ALLEMAND — RUSSE
Par diplômé en linguistique d'universités européennes
8295, rue ST-DENIS angle Guizot DU. 0804

INSTITUT STENOGRAPHIQUE PERRAULT
1005 STENOGRAPHES OFFICIELS
PERRAULT-DUPLOYE
Sténographie française-anglaise — Dactylographie — Cours individuels — Cours spéciaux — Sténographie judiciaire
Routine générale de bureau — Cours par correspondance
DEMANDEZ PROSPECTUS
INSTITUT STENOGRAPHIQUE PERRAULT
3742, rue SAINT-DENIS, MONTREAL — Tél. PL. 2660

HOMMES ET FEMMES D'AFFAIRES DE DEMAIN


Voici un groupe d'élèves du Clément Business Collège Inc. qui ont été diplômés après avoir suivi les cours réguliers de cette institution. M. Lorrain Clément, directeur, reçoit les inscriptions tous les jours, de 2 à 5 heures. Inscrivez-vous dès maintenant pour nos cours de français, anglais, mathématiques, comptabilité, sténo et dactylo. Nos cours spéciaux de conversation anglaise du jour et du soir sauront vous intéresser. Nous acceptons les élèves de la 3e à la 12e année. Nous plaçons nos gradués. Pour informations, signalez HO. 2704, ou résidence, HA. 1898. Ce collège est situé à 4723, rue Delanaudière, entre Gilford et Mt-Royal.

Benoit Business College
6927, RUE ST-DENIS — Tél. TA. 6582
COURS COMMERCIAL COMPLET — COURS D'UN AN
METHODES SURES, RAPIDES ET EFFICACES
Cours du jour entrée le 4 septembre — Cours du soir, entrée le 6 sept.
ANGLAIS
PAR CORRESPONDANCE
Devenez bilingues! Notre cours pratique, à la portée de tous, vous permettra de mieux gagner votre vie. Le succès est assuré à tous ceux qui suivent notre cours. Notre première leçon est envoyée gratuitement sur demande.
De belles positions vous attendent votre cours terminé
COURS D'ESPAGNOL
Mme Manolita Del Vayo, de l'Union des Latins d'Amérique, donnera elle-même le Cours à compter du 18 septembre. Nombre limité Réservez votre place!
DEMANDEZ LE PROSPECTUS du BENOIT BUSINESS COLLEGE
COMPTABILITÉ
PAR CORRESPONDANCE
Répondant au désir de plusieurs, nous avons mûri un Cours des plus pratiques sur la Tenue des Livres et la Comptabilité. Améliorez votre situation en prenant ce Cours dont la 1ère leçon vous sera envoyée gratuitement sur demande.

Ahuntsic Business College
• Anglais
• Sténographie
• Dactylographie
• Comptabilité
• Correspondance
• Routine de bureau
COURS JOUR ET SOIR — ENTREE 10 SEPTEMBRE
— Raymond Claude, principal —
10736 MILLEN (gare tramways Ahuntsic) VE. 5508

ECOLE PALMER DE CHIROPRATIQUE
A DAVENPORT, IOWA, U.S.A.
Entrée : Inscriptions jusqu'au 1er oct.
COURS UNIVERSITAIRE de 4 ans de 9 mois chacun
Equivalent à 7 années d'universités canadiennes ou américaines
PREPARATION REQUISE: diplôme universitaire, ou d'école normale, ou de supérieure scientifique. Cours entièrement en ANGLAIS (facilité d'adaptation).
PROSPECTUS SUR DEMANDE
S'adresser à
The Palmer School of Chiropractic
Davenport, Iowa, U.S.A.
Gracieuseté de
LADRENT HURTUBISE, chiropraticien
4553, rue St-Denis, Montréal — HA. 7524
au-dessus du "RESTAURANT CAPRICE"

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ECOLE SUPERIEURE D'ENSEIGNEMENT MENAGER

1185 RUE ST-MATHIEU, MONTREAL

Cours Régulier : but :
a) préparation au foyer
b) diplôme d'enseignement ménager

Condition d'admission : CERTIFICAT DE 9ème année

Cours Familial : but : préparation au foyer

Conditions d'admission: 15 ans d'âge, certificat de 7ième année

ENTREE 5 SEPTEMBRE — Tél. FI. 1182

Ecole Duquette

7673 RUE ST-DENIS

- Maternelle pour petits de 4 à 6 ans
- Classes de 1ère et 2ème année
- Préparation à la Première Communion
- Cours individuels

RENTREE: 12 SEPTEMBRE

Renseignements TA 7725 — *GISELE DUQUETTE, diplômée de l'Institut Pédagogique*

ÉCOLE CANADIENNE DE DESSIN COMMERCIAL

3419 COTE DES NEIGES (près Sherbrooke) Fltzroy 2004

MAISON D'ENSEIGNEMENT MODERNE
LES ESTUDIANTES

COURS PRIVES ET COLLECTIFS

FRANÇAIS • ANGLAIS • LITTERATURE • SCIENCES
STENOGRAPHIE • DACTYLOGRAPHIE
CLASSE ENFANTINE
JOURS ET SOIRS

Mlle ANNA CORBEIL, *dir.*, diplômée de l'Université de Montréal
6657, rue SAINT-DENIS — CR. 3552

Prof. J. L. ARBIQUE B. A.

CLASSIQUE : latin, grec, français, anglais, sciences, philosophie, etc.
COMMERCIAL : français, anglais, mathématiques, sténographie, dactylographe, comptabilité.
Préparation des matières collégiales et du brevet de pharmacie.

COURS DU JOUR ET DU SOIR

RENTREE 10 SEPTEMBRE

4349 CHAPLEAU, coin Marie-Anne est

près Iberville, FR. 9007 — CH. 6026

ECOLE ALYNE LARIN — CROQUIS de MODE

ECOLE DE COUPE ET COUTURE
Alyne Larin Enrg.
REMY TOURANGEAU
dessinateur *(directeur)*

- ROBES • PATRONS
- COSTUMES • DRAPE
- MANTEAUX • STYLE

384 Boul. ST-JOSEPH Tél. BE. 7091
sur les ondes de CKVL tous les jours 6.25 p.m.
(près de la rue Saint-Denis)

CONVERSATION ANGLAISE

BIBLIOTHEQUE ST-ANTOINE, 1373 EST, LAGAUCHETIERE
(Entre Papineau et Amherst — Ch.-Colomb)

METHODE ET PROFESSEUR D'ONTARIO, 15 ANS D'EXPERIENCE
3 COURS — ELEMENTAIRE — INTERMEDIAIRE — SUPERIEUR
10 sept. au 20 juin: 2 soirs par semaine chacun. Cours pratiques, uniques, intéressants

DIRECTRICE : Mme ANTONIO LOISELLE VI. 7095
2604 est, rue ST-ZOTIQUE (près IBERVILLE - FRONTENAC)

INSCRIPTION A PARTIR DU 27 AOUT AU 8 SEPT, de 8 à 9.30 p.m.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS AU BOUT DE LA 6e LEÇON

INSTITUT STÉNOGRAPHIQUE DE FRANCE

3939, rue SAINT-DENIS — HArbour 0502

ETABLI A MONTREAL EN 1910
MADEMOISELLE IRENE JOLY, DIRECTRICE

Diplômée membre honoraire et professeur délégué de l'Institut Sténographique de France, à Paris. Ex-professeur au Montreal Business College, Monument National, Bermuda High School, Beckley School, à Ste-Augustine, Floride, membre du Comité de Jonction des Congrès Internationaux à Marseille. Diplôme d'honneur du Centenaire Duployé. Médaille professionnelle de Paris. Enseignement supérieur, strictement individuel, succès garanti, position assurée, diplôme. Français, anglais, sténographie, dactylographie, routine de bureau, droit commercial, arithmétique, tenue des livres, assurance, banque, notaire, avocat, chemins de fer, maisons industrielles. A formé plus de 2,000 sténographes professionnels. Conditions faciles.

Prof. Lucien Boyer, Lic. ès L.D.Ph.

Enseignement individuel et collectif
JOUR ET SOIR

- Cours COMMERCIAL — — Cours SCIENTIFIQUE
- Cours CLASSIQUE

(Université de Montréal de Paris et d'Ottawa)

COURS SPECIAUX

- Anglais: conversation, correspondance, traduction, littérature.
- Français
- Littérature
- Mathématiques
- Brevets en Pharmacie
- Examens en tous genres
- Cours de pédagogie et de Philosophie
- Cours de 11e pour futures gardes-malades
- Lettres et Sciences

7416 RUE ST-DENIS • TA. 1962

APPRENEZ L'ANGLAIS, L'ESPAGNOL ou L'ITALIEN

à la maison d'après la méhode E.C.S.

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. ETUDES LINGUISTIQUES SUPERIEURES. DEVOIRS HEBDOMADAIRES et EXAMENS PERIODIQUES. ELEVES DIPLOMES. Moyen par excellence d'obtenir à la fois une belle formation et une situation lucrative.

Renseignez-vous également sur nos services d'orientation
PROSPECTUS GRATUIT

Les Etudes Chez Soi, 9140 Berri, DU. 5460

Messieurs, veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit

☐ Anglais ☐ Espagnol ☐ Italien ☐ Orientation

Nom .....

Adresse .....

COURS PARTICULIERS JOUR ET SOIR
PROF. A. LEGUERRIER

LIC. ES-L.

- Préparation au BACCALAUREAT et aux BREVETS de PHARMACIE
- Cours classique en quatre ans pour élèves de 12ème année et élèves âgés.
- Attention spéciale aux COLLEGIALES et aux MATHEMATIQUES.

3443 rue ST-DENIS — Tél: MA. 7196 — Rés. VE. 4915

PROF. FERNAND GIRARD I.C., B.Sc. A.

20 ANS D'EXPERIENCE

COURS SCIENTIFIQUE : 10e — 11e — 12e
GARÇONS ET FILLES — SOIR SEULEMENT

Attention spéciale aux aspirantes gardes-malades

INSCRIPTION A PARTIR DU 5 SEPTEMBRE

3469 HENRI-JULIEN (au sud du carré St-Louis) TEL.: LA. 7326

(AU SUD DU CARRE ST-LOUIS)

LA MATERNELLE MADELEINE ALLUISI-BOILEAU

Cours pour garçonnets et fillettes de 5 à 7 ans

PREPARATION à la PREMIERE COMMUNION

SOLFEGE, CHANT, DESSIN, DICTION

ACCOMMODATION POUR TRANSPORT

Entrée le 10 septembre — Pour inscription : 2 hrs à 5 hrs
Tél.: BE. 2217 — 4217 rue Rivard, près Rachel.

DESSIN

- ARCHITECTURE — • CONSTRUCTION
- MECANIQUE — • INDUSTRIEL

COURS JOUR-SOIR
CORRESPONDANCE

Demandez notre prospectus

INSTITUT DE DESSIN MECANIQUE DE MONTREAL ENRG.
1625 ouest, Ste-Catherine (près Guy) — Fltzroy 7648

L'"ÉCOLE PROGRESSIVE"

— 1936 — 1951 —

Maison de Haute Education dont la renommée n'est plus à faire
ouvrira ses portes le 10 septembre

★ Cours Commercial bilingue complet, 1ère, 2e, 3e C.
★ Cours Pré-Universitaire, Classique et Commercial, 7e année.
★ Cours Elémentaire, 2e à 6e inclusivement.
★ Classe Enfantine. Attention spéciale apportée à la préparation de la 1ère Communion et Confirmation faites privément à l'Eglise St-Alphonse d'Youville.
★ Attention ! Spécial, cette année : Etude à l'école si désiré, sous la surveillance d'un professeur attitré, moyennant léger supplément.

Pour inscription, veuillez vous présenter au bureau à partir du 22 août.

Mme JEANNE NORMANDIN, directrice
8478 ST-DENIS — DU. 3560

Smith's Business College

COURS DU JOUR POUR JEUNES FILLES SEULEMENT
COURS COMMERCIAL BILINGUE COMPLET
EN UNE ANNEE SCOLAIRE OU MOINS.

ANGLAIS : Conversation, Orthographe, Traduction, SECRETARIAT : Pratique de Bureau, Correspondance et Traduction commerciales, Sténographie, Clavigraphie, Comptabilité, Calcul rapide, Classification (filing), Droit commercial, etc. Spécialité : Enseignement de l'anglais aux personnes de langue française.

RITA C. SMITH, *directrice* — Plus de 20 ans d'enseignement assure un excellent cours — Taux modérés.

Voici l'endroit idéal pour toute jeune fille distinguée et sérieuse qui veut se bien préparer à gagner sa vie honorablement.

RENTREE LE 4 SEPTEMBRE

Bureau de renseignements ouvert de 10 a.m. à 9 p.m. tous les jours.

4064 ST-DENIS (près Duluth) — MA. 2856

ECOLE PRIVEE

FERNANDE CARRIÈRE

diplômée en pédagogie de l'Institut Pédagogique, en littérature de la faculté des Lettres de l'Université de Montréal et en diction française du Conservatoire Lassalle.

- Classes de première, deuxième, troisième et quatrième.
- Enseignement du programme officiel au rythme de trois demi-journées par semaine.
- Préparation à la première communion chez les Révérendes Soeurs de Marie-Réparatrice.

MATERNELLE

POUR ENFANTS DE QUATRE A SIX ANS
ENTREE : 14 SEPTEMBRE
6646, avenue LOUIS-HEBERT — CRescent 3743
N.B. Transport si désiré

Mme JEAN-LOUIS AUDET

PROFESSEUR DE DICTION FRANÇAISE ET DE PHONETIQUE PRATIQUE ET COMPAREE

★ Diplômes universitaires
★ Préparation à la scène et à la radio

ADULTES et ENFANTS

OUVERTURE DES COURS : 10 OCTOBRE

INSCRIPTIONS DES MAINTENANT

Téléphonez à AM. 6168
3959 rue ST-HUBERT

VOTRE ENFANT A-T-IL DU *Talent ?*

Le Studio Fred Astaire possède les meilleurs instructeurs pour développer les talents de votre enfant. Ses méthodes et l'application de la psychologie enfantine stimulent le développement de la personnalité, l'aplomb, le charme et la confiance en soi-même. Non seulement les professeurs de Fred Astaire feront valoir un enfant exceptionnel, mais ils mettront en valeur ce qu'il y a d'exceptionnel dans CHAQUE ENFANT. Inscrivez-vous maintenant pour la saison automnale. Les classes se forment dès maintenant pour tous les âges ... signalez PL. 8649 aujourd'hui même pour une analyse de danse et une consultation gratuites. Demandez Mlle Raymonde.

Tous les enfants susceptibles d'être présentés à la radio, sur la scène, à la télévision ou sur l'écran sont acceptés aux studios Fred Astaire.

CLAQUETTE DANSE BALLET

STUDIOS DE DANSE
Fred Astaire

1231 ouest, Ste-Catherine, suite 356
Edifice King's Hall — PL. 8649
AIR CONDITIONNE

Susan Hampton, fille de Mme Roger Hampton, d'Illinois, E.U., une des finalistes, qui se rendra à New-York par avion pour une audition au programme de télévision Fred Astaire.

CHATELAIN BUSINESS COLLEGES

6977 rue St-Denis (près Bélanger)	CA. 7944
3028 rue Masson, Rosemont	FR. 2895
1024 rue Notre-Dame, Lachine	Tél. 2150
16, Académie, Valleyfield	Tél. 1200

Apprenez à parler anglais couramment en suivant nos cours; élémentaire, moyen et supérieur de conversation anglaise d'après la méthode approuvée par le Département de l'Instruction Public d'Ontario.
Des professeurs de langue anglaise expérimentés dans l'enseignement de l'anglais sont préposés à vous rendre bilingue. L'**ANGLAIS** est la base de positions rémunératrices.

- Sténographie • Dactylographie • Comptabilité • Dictaphone
- Comptomètre • Conversation anglaise • Routine de bureau

Préparatoire au commercial : anglais, dactylographie, arithmétique, français

ENTREE le 6 septembre — INSCRIVEZ-VOUS maintenant
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux, Inc.

COURS DU JOUR Lundi au vendredi inclusivement.
COURS DU SOIR Lundi et jeudi, 7.30 h. à 10 h. p.m.
COURS CONVERSATION ANGLAISE : Mardi et vendredi

PARE BUSINESS COLLEGE

Où l'on apprend vite et bien
Nos anciennes élèves l'ont prouvé

... RENSEIGNEZ-VOUS ...

COURS OFFERTS:

ANGLAIS

CONVERSATION — CORRESPONDANCE
TRADUCTION — PRONONCIATION
GRAMMAIRE — IDIOMES

Sténographie française et anglaise

Dictée anglaise surtout, et traduction de lettres.

- CLAVIGRAPHIE
- CORRESPONDANCE ANGLAISE
- COMPTABILITE
- COMPTOMETRE
- CLASSIFICATION (filing)
- ROUTINE DE BUREAU
- ASSURANCE
- PERSONNALITE

PROSPECTUS GRATUIT :—

On apprend vite et bien au
PARE BUSINESS COLLEGE
Les anciennes élèves l'ont prouvé
— — — RENSEIGNEZ-VOUS — — —
Les inscriptions se font à partir de lundi le 27 août
1252, rue BLEURY — LA. 5927

OUVERTURE DES CLASSES
Blazers — Pantalons — Ecussons

	HOMME		GARÇON
	32 à 42 "Blazer" 28 à 40 Pantalon		26 à 30 28 à 34
1152. Blazer de serge	$27.80		$20.00
1150. Blazer serge foncé	$27.20		$20.00
1203. Blazer flanelle	$18.80		$12.00
1202. Blazer flanelle	$25.80		
1200. Blazer 8- 9 ans 26-27			$ 8.00
1200. Blazer 10-11 ans 28-29			$10.00
1200. Blazer 12 ans 30			$10.00
1200. Blazer 13 ans 31			$11.00
1200. Blazer 14-12 ans 32-34			$13.00
9607. Pantalon worsted	$15.80		$12.00
7301. Pantalon flanelle	$ 9.60		$ 6.00
276. Imperméable gabardine	$23.75		
876. Imperméable gabardine Bleu, gris, ten. 34 à 44.	$27.75		

Prix sujets à changements sans autre avis.

GRATIS : AVEC L'ACHAT D'UN ENSEMBLE : BLAZER ET PANTALON — UNE CRAVATE A VOTRE CHOIX

ATTENTION — Escompte spécial aux collèges, organisations religieuses, sociales et sportives sur achats de : "Sweatshirts", costumes de hockey ou autres écussons au fil de soie métallique ou appliqués.

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

LE VESTIAIRE DES ETUDIANTS, LTEE

1839 est, ave Mont-Royal, Montréal. — FR. 1656

Messieurs,
Veuillez m'expédier :
GRATIS : [] Echantillons de matériel [] Blazers [] Pantalon
"BLAZER" no ..... Homme ..... Garçon ..... Pointure ..... Prix .....
Pantalon no ..... Homme ..... Garçon ..... Pointure ..... Prix .....
Imperméable no ..... Homme ..... Couleur ..... Pointure ..... Prix .....
Taxe s'il y a lieu ..... % .....
Montant total .....
Ci-inclus : [] Chèque [] Mandat-poste [] EXPEDIER C.O.D.
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE .....

55 ANNÉES D'EXPÉRIENCE
COLLÈGES O'SULLIVAN

COURS DU JOUR ET du SOIR

Assurez Aujourd'hui vos Succès de DEMAIN

SUIVEZ DURANT CETTE ANNEE LES

COURS SPÉCIALISÉS O'SULLIVAN

LE SUCCES dans les affaires dépend de la qualité de la préparation. Qui peut vous y préparer mieux que les COLLEGES O'SULLIVAN ? Pour une FORMATION parfaite à la carrière commerciale que vous avez en vue, O'Sullivan vous recommande un de ses cours suivants.

LE COURS D'AFFAIRES

... est organisé pour donner une culture pratique et théorique dans chaque matière indispensable à un emploi de comptable, commis de banque ou tout emploi de clerc.

MATIERES ENSEIGNEES

- Arithmétique
- Comptabilité
- Correspondance commerciale
- Classement des documents
- Droit commercial
- Routine de bureau
- Calcul rapide
- Orthographe
- Clavigraphie
- Travail dans les banques

★

LE COURS DE SECRETARIAT

... est organisé pour les étudiants ayant une éducation de HIGH SCHOOL ou équivalente. Ce cours convient aux jeunes qui ont du tact, de l'initiative, sont bien éveillés et ne craignent pas les responsabilités. Les étudiants sont entrainés en vue d'une "efficience" pratique.

MATIERES ENSEIGNEES

- Tenue des livres
- Sténographie bilingue
- Vocabulaire légal
- Correspondance commerciale
- Classement des documents
- Arithmétique
- Orthographe
- Clavigraphie
- Polycopie
- Calcul mental

LE COURS DE STENOGRAPHIE

... est le cours que choisissent les jeunes gens et les jeunes filles désireux de devenir sténographes ou assistants dans un bureau. On y donne dictées pratiques, on fait transcrire des lettres tout comme dans un bureau. Textes légaux et vocabulaire légal ...

MATIERES ENSEIGNEES

- Sténographie
- Orthographe
- Correspondance commerciale
- Classement des documents
- Routine de bureau
- Clavigraphie
- Polycopie

COURS DU JOUR
tous les jours, toute la journée excepté le samedi
COURS DU SOIR
Lundi et Jeudi

En outre Les COLLEGES O'SULLIVAN vous assurent une CULTURE COMMERCIALE Pratique, complète et rapide

- ★ COURS SPECIAL D'ANGLAIS
- ★ STENOGRAPHIE BILINGUE
- ★ DACTYLOGRAPHIE BILINGUE
- ★ COMPTABILITE (banque, industrie, commerce)
- ★ ROUTINE DE BUREAU
- ★ MACHINES A POLYCOPIER
- ★ DICTAPHONE

★ *Test d'aptitudes gratuit avant inscription si jugé nécessaire*

APPRENEZ L'ANGLAIS
"LA LANGUE DES AFFAIRES"
"Un employé bilingue vaut deux employés unilingues"

Collèges O'Sullivan

55 années au service de plus de 20 000 élèves
Membres de l'ASSOCIATION DES COLLEGES COMMERCIAUX DE LA PROVINCE
1015 est, Ste-CATHERINE, HA. 7634 — 2059, STANLEY, LA. 5279 près Amherst
4080, RUE WELLINGTON — TR. 9622

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

BUSINESS SCHOOL

1846 est,
MONT-ROYAL (angle Papineau)
Méthode d'enseignement moderne,
supérieure, extra-rapide, dans les deux langues

COURS LE JOUR ET LE SOIR

Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité et Audition, Machine à calculer, Dactylographe électrique, Dictaphone, Routine de bureau, Comptomètre, Correspondance, Classification (filing), Lois commerciales, Secrétariat, Dactylographie bilingue, toutes les machines, Sténographie en 3 mois, cours insurpassable de Sténographie bilingue (Systèmes Perrault, Duployé, Pitman, Gregg). Conversation anglaise sans livre, entrainement solide, méthode rapide. Classes spéciales aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens, Service Civil et Sténographes Judiciaires. Nous formons nos élèves compétents et obtenons positions d'avenir. Cours particuliers ou collectifs. Adultes, leçons individuelles. Termes modérés.

COLLÈGE SAINTE-ANNE

POINTE-DE-L'EGLISE, CTE DIGBY, NOUVELLE-ECOSSE
DIRIGE PAR LES PERES EUDISTES
SITUE A LA BAIE SAINTE-MARIE
LE PLUS IMPORTANT CENTRE ACADIEN DE N.E.

COURS CLASSIQUE EN FRANÇAIS

Six heures d'anglais par semaine
Excellente occasion d'apprendre l'anglais par la pratique
Les élèves de la province de Québec, toujours assez nombreux, contribuent à créer une ambiance plus française sur nos cours de récréation. Les uns perfectionnent leur français, les autres leur anglais.

COURS COMMERCIAL BILINGUE — COURS DE MUSIQUE

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

Les renseignements sur les moyens de communication vous seront fournis.

CONNAISSEZ L'ACADIE

ECOLE MENAGERE PROVINCIALE

461 est, rue Sherbrooke — HA. 4980

L'inscription aux divers cours commencera
le mardi 4 septembre à 3420 rue Berri

● COUTURE ● CUISINE ● TRAVAUX A L'AIGUILLE
● CHAPEAUX ● COUPE-MOULAGE, ETC, ETC.

2 heures par semaine, AVANT-MIDI, APRES-MIDI ou SOIR au choix.
Prospectus envoyé sur demande

Mlle ESTELLE LeBLANC, *directrice*

LES Hirondelles

Maison de haute éducation pour jeunes filles
FRANÇOISE SAINT-GERMAIN, directrice
Programme scientifique et commercial bilingue, 7e à 12e année inclusivement — Formation morale et intellectuelle sérieuse.
REOUVERTURE : JEUDI, 6 SEPTEMBRE
INSCRIPTIONS : ENTRE 2 ET 5 HEURES
303 est, boulevard Saint-Joseph — BElair 1221

SONGEZ A VOTRE AVENIR !

COURS D'ANGLAIS DONNES EXCLUSIVEMENT PAR PROFESSEUR AYANT VINGT-CINQ ANS D'EXPERIENCE

COURS DU JOUR ET DU SOIR

- *Comptabilité*
- *Dactylographie*
- *Correspondance commerciale*
- *Pratique de bureau*
- *Sténographie bilingue*
- *Sténographie Gregg*
- *Epellation*
- *Classement, etc., etc.*

Mlle F. Lambert, G.C.T., principale — Enseignement individuel

The Alexander Business College
353 ave Mont-Royal ouest — CAlumet 8067 ou CRescent 1244
ANGLE AVENUE DU PARC
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Incorporés.

INSTITUT DE DESSIN SENIOR

EN AÉRONAUTIQUE

L'avenir est assuré au dessinateur sénior en aéronautique. Devenez professionnel. Faites vos propres plans. Gagnez $60.00 et plus par semaine. Cours complet en dix mois.

COURS PRATIQUE — METHODE INDUSTRIELLE

Dessins mécanique, métal en feuille, template, cames, roues d'engrenage, outillage et matrice (tool and die design), pièces d'avion. Cours du jour, du soir, et par correspondance.

UN DIPLOME A TOUT ELEVE MERITANT
INSTRUMENTS FOURNIS
COURS DU SOIR A L'ECOLE SUPERIEURE ST-STANISLAS

INSCRIPTION : 18 août au 17 sept. 1951, 2 à 4 p.m. et 7 à 10 p.m.
BUREAU : 1152 est, rue Laurier, Montréal 34 — Tél. DO. 2075
Cours : 10 septembre 1951 — Trolleybus Amherst

La Maternelle Clément

Madame Gisèle F. Coutlée, directrice

Jardin d'enfants

Garçonnets et fillettes de 3½ à 8 ans

Programme

Catéchisme — Anglais — Calcul — Diction — Modelage — Chant
Rondes enfantines — Dessin — Ballet — Gymnastique
1ère et 2ième années.
1ère Communion — Transport

Test pré-scolaire Minnesota

Entrée le 10 septembre
1029 EST, BOUL. SAINT-JOSEPH
HArbour 1898 — Rés. HOchelaga 4249
Bureau de 2 à 5 heures

COLLÈGE COMMERCIAL

4478, RUE SAINT-DENIS — **Elie** — HARBOUR 2628

COURS DU JOUR ET DU SOIR

Ne laissez pas au hasard le soin de préparer l'avenir, ou d'améliorer vos chances de succès

PLUS D'UN DEMI-SIECLE D'EXPERIENCE

COURS COMMERCIAL COMPLET

Comptabilité — Sténographie bilingue : système Elie, Duployé-Perrault, Gregg et Pitman — Anglais par des professeurs de langue anglaise.

TELEGRAPHIE COMMERCIALE • ESPAGNOL

OUVERTURE DES COURS LE 6 SEPTEMBRE

LE PLUS ANCIEN COLLEGE COMMERCIAL DE MONTREAL

ALLONS AU GRAHAMS

BUSINESS COLLEGE
DE. 2242
4914 SHERBROOKE OUEST,
WESTMOUNT
près de la gare Westmount
J.-Philip Page, A.P.A. Princ.
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

Le cours de secrétariat comprend une formation intensive dans les sujets commerciaux: sténographie et dactylographie bilingues, routine de bureau, comptabilité, etc.

PARTICULARITES DU GRAHAM :

Art oratoire
Développement de la personnalité
Orientation professionnelle
Machines commerciales

COURS **BILINGUE**

— SPECIALITE —
CONVERSATION EN ANGLAIS

par des professeurs anglais dans une atmosphère anglaise

OUVERTURE 5 SEPTEMBRE
JOUR — SOIR

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT

ART COMMERCIAL

Faites-vous une carrière lucrative et agréable

MODELE VIVANT

COURS DE DESSIN COMMERCIAL COMPLET EN 25 OU 35 LEÇONS

SUIVANT LA CAPACITE DE L'ELEVE

Applicable à l'illustration de volumes, revues, journaux, modes, publicité et la composition décorative, etc.

— JOURS • SOIRS • SAMEDIS —

PROGRAMME SUR DEMANDE

STUDIO D'ART INDÉPENDANT ENR.

JACQUES BECHARD, PROFESSEUR, 16 ANS D'EXPERIENCE
DIPLOME DE L'ECOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTREAL

15 RUE JEAN-TALON EST — Tél. VI. 1675
coin boulevard St-Laurent

HEALEY BUSINESS COLLEGE

Cours commercial pratique bilingue de conversation, correspondance, sténo, dactylo, mathématiques, comptabilité, direction commerciale, secrétariat.

Spécialités : Conversation anglaise et comptabilité

Cours donné tout en anglais — Attention spéciale aux élèves connaissant peu l'anglais
Préparation aux examens du service civil.

Position assurée à nos gradués
Faites votre entrée dès maintenant. Entrée le 4 septembre
Inscriptions tous les jours de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

614-616, Crémazie est — DU. 3493
à côté de l'église St-Alphonse d'Youville

4142 ST-HUBERT — Tél.: HO. 1436

"ECOLE des ASPIRANTES GARDES-MALADES"

Jeunes filles, désireuses de devenir gardes-malades, qui n'avez pas complété vos études, notre école vous fournit cette occasion, en vous préparant pendant 5 mois en vue de l'obtention du diplôme de 11e année générale.

Pour tous renseignements, appelez
JEAN-PAUL LAFOND, dir.

"ÉCOLE SCIENTIFIQUE LAFOND"

★ 9e année préparatoire à la 10e et 11e pour garçons et filles.
★ 10e et 11e année scientifique, pour garçons. (durée 1 an)
★ 12e année scientifique : garçons et filles
★ COURS PRATIQUES DE CONVERSATION ANGLAISE d'après des méthodes modernes, par deux professeurs d'expérience. (2 soirs la semaine)
★ Nos élèves bénéficient d'un service d'orientation.

JEAN-PAUL LAFOND, B.A.
Lic. pédagogie, diplômé en orientation.
4142 ST-HUBERT — tél.: HO. 1436

ENTREE 5 SEPTEMBRE

COURS

DESSIN et PEINTURE

COMMERCIAL	ARTISTIQUE
• Publicité	• Paysage
• Lettrage	• Portrait
• Affiche	• Huile
• Illustration	• Aquarelle

COURS : JOUR — SOIR
Ouverture le 5 septembre

• CUIR ET ÉTAIN REPOUSSÉS

STUDIO Salette ENRG.

1297, St-Denis (angle Ste-Catherine) LA. 8537
Faites votre entrée dès maintenant

CENTRE D'APPRENTISSAGE DES METIERS DU BATIMENT DE MONTREAL

2255 est, rue Laurier, GI. 3711 — Armand-E. Bourbeau, Ing.-P. Directeur

Le Centre prépare les jeunes à devenir des ouvriers compétents et apporte une aide efficace aux gens de métier.

Entraînement : COURS DU JOUR :
Durée des Cours : Six mois

Briquetage
Plâtrage
Peinture
Charpente et menuiserie
Tuile, marbre, terrazzo
Plomberie et chauffage
Ferblanterie
Electricité

Entraînement : COURS DU SOIR : Tous les métiers
Durée des Cours : 20 semaines, un soir par semaine
L'ENTRAINEMENT DE JOUR est entièrement GRATUIT

3931 rue SAINT-DENIS — LAncaster 5318

ACADÉMIE RHÉAUME

COURS COMMERCIAL BILINGUE COMPLET

Jeunes filles seulement le jour $7.00 par mois.
Jeunes gens et jeunes filles le soir $5.00 par mois.
Attention spéciale aux retardataires
SPECIALITE : CONVERSATION ANGLAISE
GARÇONS le jour : voir COLLEGE UNDERWOOD ci-dessous
INSCRIPTIONS TOUS LES JOURS DE 10 A.M. A 9 P.M.
Retenez votre place en payant un mois d'avance immédiatement
CHARLES RHEAUME, B.L., *directeur*
Ex-Elève d'Europe — 10 ans d'expérience

3954 rue SAINT-DENIS — LAncaster 5318

COLLÈGE UNDERWOOD

Cours préparatoire au commercial pour filles et garçons, le jour $8.00 par mois. — Cours commercial complet pour garçons, le jour $7.00 par mois. — Jeunes gens et jeunes filles, le soir $5.00
Attention spéciale aux commençants et retardataires
Spécialité : CONVERSATION ANGLAISE
INSCRIPTIONS TOUS LES JOURS DE 10 A.M. A 9 P.M.
Retenez votre place en payant un mois d'avance immédiatement
FLORENCE RHEAUME, *directrice*

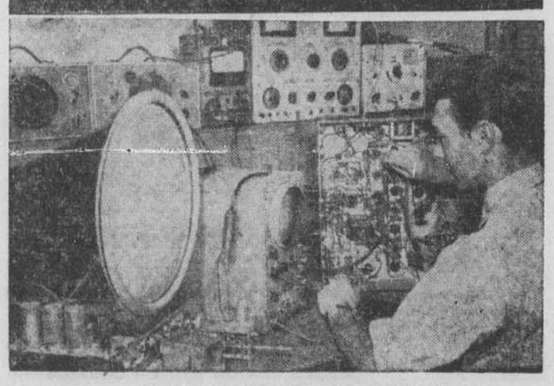
SPÉCIALISEZ-VOUS

EN
- STENOGRAPHIE
- DACTYLOGRAPHIE
- COMPTABILITE
- OUVRAGE DE BUREAU
- CONVERSATION
- LANGUE ANGLAISE
- COMPTOMETRE, etc.

COURS DONNES EN FRANÇAIS OU ANGLAIS
Nos professeurs sont tous qualifiés en pédagogie
TEST D'ORIENTATION DONNE GRATUITEMENT SI NECESSAIRE

Eastern Business College
3909 RUE ONTARIO EST • FR. 6138
MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES COLLEGES COMMERCIAUX INC.

APPRENEZ LA TELEVISION



PAR CORRESPONDANCE:

L'Institut fournit le matériel nécessaire tel que démonstrateurs, leçons, diagrammes et vérificateurs (testers).

COURS À L'INSTITUT

• COURS DU SOIR — 10 MOIS • COURS DU JOUR — 6 MOIS

GRATIS:
—Cours gratuit le 4 septembre à 7 h. 45 p.m.
—Première leçon gratuite.
—Prospectus illustré en couleurs.

INSTITUT TECCART INC.
3155, HOCHELAGA, Montréal
Tél. FA. 3095-96

☐ COURS DU JOUR radio et télévision
☐ COURS DU SOIR radio et télévision
☐ COURS PAR CORRESPONDANCE radio et télévision
☐ RADAR

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus $0.25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

Nom .....
Adresse .....
PRESE 25-8-51

ANGLAIS

Cours Commercial

OUTREMONT BUSINESS COLLEGE

★ conversation — ★ ouvrage de bureau
★ langue anglaise — ★ comptabilité
★ sténographie — ★ service civil
★ dactylographie — ★ comptomètre, etc.

A votre service depuis 27 ans

5226, avenue du PARC — CRescent 7229
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux, Inc.

PARLEZ PARFAITEMENT L'ANGLAIS EN 8 MOIS

COURS COMPLET
enseigné conjointement
SUR DISQUES
et par CORRESPONDANCE

d'après la méthode la plus rapide et la plus efficace du genre au Canada, enseignée par le professeur J. B. Archambault.

DOUBLEZ VOTRE SALAIRE ET vos CHANCES D'AVANCEMENT

Pour apprendre à parler une langue il faut l'ENTENDRE parler. L'oreille capte alors les sons et l'accent... la voix les reproduit. Etudiez au moment du jour le plus opportun pour vous, en écoutant la voix exceptionnellement agréable de M. Roberts, sur disques de renom. Ces COURS D'ANGLAIS RADIO-CORRESPONDANCE vous inculqueront une prononciation incomparable. Ce cours s'infiltre agréablement dans l'esprit du commençant et donne un nouvel élan de perfection à celui qui parle déjà un peu. Il s'adapte admirablement bien pour le cercle d'étude et l'étude en famille. De précieux conseils groupés dans un moniteur, facilitent grandement la tâche de l'élève.

Ces disques sont aussi distribués par Ed. Archambault Inc., 500 est, rue Ste-Catherine — MA. 6201.

AUTRES COURS PAR CORRESPONDANCE
• Sténographie • Français
• Dactylographie • Comptabilité
Conçus spécialement pour être donnés par correspondance, ces cours vous garantissent les résultats promis.

M. J. B. ARCHAMBAULT,
Ecole des Cours par Correspondance,
7047 rue St-Denis, Montréal, Qué.
Je désire recevoir votre prospectus pour les cours suivants :
[ ]anglais [ ] sténographie [ ]dactylographie [ ] français [ ] comptabilité
Signé .....
Adresse .....

École Supérieure de Préparation Scientifique

R. ROBINSON ET G. BERTRAND, DIRECTEURS,
PROFESSEURS AGREGES A POLYTECHNIQUE

L'école s'adresse aux élèves ayant terminé au moins leur 9ième ou leur syntaxe et leur fait gagner 2 ans d'études sur 4 ou 1 an sur 2.

PREPARATION COMPLETE A L'ADMISSION

COURS DU JOUR

1 (7 heures de cours par jour) à partir du 10 octobre

- EN 1ère ANNEE A POLYTECHNIQUE (en 8 mois), s'adresse aux Elèves de Belles-Lettres et 11ème année, très doués pour les sciences, aux Elèves moyens de 12èmes spéciale et générale.
- EN 2ème ANNEE A POLYTECHNIQUE (en 11 mois) s'adresse aux Elèves de Rhétorique et 12ème année scientifique spéciale, très doués pour les sciences.
- EN PREPARATOIRE, aux HAUTES ETUDES COMMERCIALES (en 8 mois) et EN 1ère année (en 11 mois) — Elèves classés sur leurs notes des 4 premiers mois à l'ESPS, en lettres et sciences.
- EN ARCHITECTURE, aux BEAUX-ARTS (Renseignements complets sur rendez-vous).
- EN Bsc 1 (8 mois) et Bsc 11 probable (11 mois), à la FACULTE DES SCIENCES (U de M)
- AU GENIE FORESTIER, A L'ECOLE D'ARPENTAGE, A LA PHARMACIE (Sciences et Latin).
- A OKA (AGRONOMIE), A LA MEDECINE VETERINAIRE, A LA TECHNOLOGIE MEDICALE, A L'ECOLE NAVALE, A KINGSTON.

COURS DU SOIR

11 (3 soirées par semaine de 3 heures chacune, 10 mois annuels, en 1, 2 ou 3 ans) à partir du 10 octobre

1° A TOUTES LES ECOLES SUSNOMMEES DES COURS DU JOUR.
2° A LA CORPORATION DES INGENIEURS — Cours privés préliminaires de mise au point, suivis de cours d'ensemble.
3° AU BACCALAUREAT FRANÇAIS, AUX JUNIOR et SENIOR MATRICS.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS — Appelez WA. 6541 ou CL. 0887, à partir de 7 P.M. ou écrire à R. ROBINSON, 4875 Avenue Western, Westmount (Montréal, P.Q.) ou à G. BERTRAND, 5125 rue des Sorbiers, Cité Jardin (Montréal, P.Q.) ou appelez dans le jour: MA. 1032 ou MA. 5311 — SALLES DE COURS: 434 rue CHERRIER, MONTREAL.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ECOLE DU DOUX PARLER ● JARDIN D'ENFANTS

373 Carré St-Louis. Tél. MA. 8207.
Ouverture, lundi 10 septembre.
Madame Cora Elie Lepage, graduée universitaire, directrice

COURS BILINGUE: première à septième incluse, préparation à la 1ère communion.

COURS REGULIERS, trois heures tous les jours, sauf le samedi l'avant-midi ou l'après-midi, selon les degrés. Prix: $10.00 par mois, diction, et chant inclus. Etude facultative deux heures supplémentaires: $5.00 de plus par mois.

COURS SPECIAUX de piano, chant, diction, solfège et danse ballet par des professeurs qualifiés les mardis et vendredis de 2 à 6 hres, selon l'âge des enfants.

COURS COMMERCIAL COMPLET: Classe adulte, comptabilité, sténographie, dactylographie, anglais, deux soirs par semaine, mardi et vendredi de 8 à 10.

SUCCURSALE A VILLE LASALLE
7710 Blvd. LASALLE, près 7e Ave.
Mlle Monique Lepage, directrice

JARDIN D'ENFANTS: Filles et garçons, 4 ans et plus. Cours préparatoire à 4e année incluse, tous les jours, sauf samedi Cours spéciaux de piano, chant et danse ballet.

Pour rendez-vous, téléphonez à MA. 8207. Inscrivez-vous maintenant

COLLEGE MARIE DE FRANCE

4635 Chemin Reine-Marie
EX. 2366

Collège classique pour jeunes filles. Baccalauréat français — programme français. Toutes classes jusqu'à la philosophie.

Cours primaire (garçons admis jusqu'à la fin de la huitième)

Jardin d'enfants : garçons et filles de 3 à 5 ans.

Externat, internat et demi-pension.

Rentrée : mardi, 11 septembre.

BUSINESS SCHOOL

Mlle D. CHARBONNEAU, Directrice

COURS LE JOUR ET LE SOIR

Sténographie "cours secrétariat" — Dactylographie — Comptabilité
Dactylographes électriques — Calculateur — Dictaphone —
Travail de bureau — Conversation anglaise, etc.
Instruction solide et pratique — Attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études — Français — Anglais — Arithmétique
Préparation examens Service Civil — Sténographie Judiciaire

POSITION ACCORDEE **PRIX MODERES**

1846 est, MONT-ROYAL, angle Papineau

CAMILLE BERNARD

"ELEVE DE CAMILLE BERNARD" ce seul titre est une garantie lorsqu'ils s'agit de l'avenir de votre enfant; rompu et formé à son école, il fera sa marque tout au long de ses études et dans la vie.

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE concernant le **THEATRE DES PETITS** et **"L'ECOLE NOUVELLE"** pour garçons et filles **(classes de 1ère, 2ième et 3ième années).**

Préparation à la 1ère Communion

Ecrivez à : "INSTITUT CAMILLE BERNARD", 163 ouest, Blvd ST-JOSEPH

MINISTERE DU SECRETARIAT DE LA PROVINCE DE QUEBEC
HON. HECTOR PERRIER, Ministre JEAN BRUCHESI, Sous-Ministre

ECOLE TECHNIQUE

200 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL

COURS DU JOUR :

Préparation aux fonctions supérieures de l'industrie. Quatre années d'études : culture générale et spécialisation ; mécanique d'ajustage, modèlerie, fonderie, forge, électricité, électronique, menuiserie-construction, outillage, réfrigération, soudure, métal en feuille.

PROCHAINS EXAMENS D'ADMISSION :

les 5 et 6 septembre : inscriptions du 13 août au 4 septembre. Préparation requise : au moins la neuvième année. Cours abrégé pour les diplômés de 12e année spéciale ou scientifique.

PROSPECTUS ET RENSEIGNEMENTS SUR DEMANDE

Heures de bureau : de 9 h. à 11 h. le matin ; de 2 h. à 4 h. l'après-midi, sauf les samedis, les dimanches et les jours de fêtes.

MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
Hon. Paul Sauvé, Ministre — Gustave Poisson, Sous-ministre

Melle E. Croteau, fondatrice de l'Outremont Business College, a dirigé des milliers d'élèves vers le succès dans les affaires

Mlle E. Croteau décorée de l'Ordre du Mérite Scolaire par le gouvernement.

plus de 25 ans d'expérience

- STÉNOGRAPHIE
- DACTYLOGRAPHIE
- CONVERSATION ANGLAISE
- OUVRAGE DE BUREAU
- COMPTABILITÉ
- MACHINES À CALCULER
- PERSONNALITÉ

cours exclusivement en anglais

Croteau Business School

5136 AVENUE DU PARC, Près Laurier TA. 5740

FAITES de l'ARGENT rapidement EN APPRENANT UN MÉTIER AVIRON

INITIEZ-VOUS
A UN METIER PRATIQUE

- ★ 1 Auto mécanique
- ★ 2 Soudure
- 3 Débossage
- 4 Radio pratique
- ★ 5 Réfrigération
- 6 Machiniste
- ★ 7 Blue Print et Dessin mécanique
- ★ 8 Electricité

COURS DU JOUR ET DU SOIR

COURS PAR CORRESPONDANCE
indiqués par une étoile — 1ère leçon gratuite. Une semaine de cours pratiques sera donnée à l'école même à la fin d'un cours par correspondance.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
AFIN DE VOUS ASSURER UNE PLACE

384 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal
Tél. : HA. 7573

Messieurs, je suis intéressé à votre Cours no ..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

Cours du Jour ☐ Cours du Soir ☐ Cours par Correspondance ☐

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

Ecole Aviron Limitée

OUVERTURE
DES COURS
DU JOUR
ET DU SOIR
11 SEPTEMBRE

ANGLAIS CONVERSATION

NOS ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION

COURS EXCLUSIF
sans manuel, protégé par droit d'auteur à Ottawa.

RONALD English SCHOOL
RONALD PETTIGREW, prine.

Professeurs de langue anglaise, spécialisés dans notre méthode. Choix d'élèves. Nombre limité. Soir seulement.

ECOLE RECONNUE ET DE HAUTE REPUTATION

★ COURS SPECIAL : 14 semaines, pour gens d'affaires, employés de bureau, etc., dames, demoiselles, messieurs, 18 ans et plus.

★ COURS PREPARATOIRE : destiné aux personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.

N.B. Assistez, en spectateurs (non participants), à une DEMONSTRATION COMPLETE de notre méthode. Cette DEMONSTRATION est GRATUITE et se donne tous les LUNDIS, MERCREDIS, VENDREDIS soirs, à 8 heures précises.

8030 rue ST-DENIS **DUpont 0527**

ECOLE CENTRALE DES METIERS DU COMMERCE

1265, rue ST-DENIS, Montréal HA. 6181

Art culinaire — boulangerie et pâtisserie — coiffure pour dames et hommes — chaussures — fourrure — horlogerie — vêtements féminins et masculins — chapellerie.

Pour être admis au cours du jour, il faut être porteur d'un certificat de 9e année ou fournir la preuve d'études au moins équivalentes.

INSCRIPTIONS : du 13 août au 4 septembre
EPREUVES D'ADMISSION : les 5 et 6 septembre.

PROSPECTUS ET RENSEIGNEMENTS SUR DEMANDE

MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
HON. PAUL SAUVE, ministre — *GUSTAVE POISSON, sous-ministre*

ECOLE UNIVERSELLE D'ORIENTATION

7223, rue ST-HUBERT **Tél. TA. 9266**

Notre maison est illustre par : *1. Sa technique pédagogique très au point*
2. La plus logique observance de discipline

- **ENSEIGNEMENT**
  Nous dispensons un enseignement adéquatement formateur en vue des carrières **scientifiques, industrielles, commerciales ou administratives. L'orientation** de l'élève se fait d'après une méthode d'observation de sa transcendance, de sa stabilité, etc. . . . en chacune des matières du programme.
- **ADMISSION**
  Peut être admis en l'une des sections de notre cours, et selon ses forces :
  l'élève ayant terminé **l'une** des classes suivantes : 9ème, 10ème, 11ème, 12ème;
  l'élève ayant terminé **l'une** des années du cours classique à compter de la syntaxe.
  Les autres cas seront laissés à la discrétion du directeur.
- **PREPARATION ET FORMATION**
  Très spéciales en vue de : Polytechnique, Hautes Etudes Commerciales, Architecture, Faculté des Sciences, Arpentage, Ecole Technique et autres facultés des universités.

● INSCRIPTION
10-12 a.m. 2-4 p.m.
même le samedi
LUNDI ET VENDREDI SOIR
8-9 p.m.

★ *AVIS AUX CANDIDATS A POLYTECHNIQUE OU AUX HAUTES ETUDES COMMERCIALES*

L'admission à ces écoles est depuis peu facilitée sans que les programmes ne soient allégés. Il résulte de cela, pour l'élève en général inadéquatement préparé, un danger d'échec irréparable dès les débuts de ces études chères et dispendieuses.

L'exposé des services de la maison, ainsi que des programmes, est trop vaste et complet pour être ici imprimé; demandez notre PROSPECTUS très détaillé:

Directeur et titulaire des mathématiques
PIERRE CINQ-MARS

Nouveau local moderne

LA PLUS GRANDE ECOLE DE PHOTOGRAPHIE AU CANADA VOUS OFFRE UNE CARRIERE...

INSCRIVEZ-VOUS POUR UNE CARRIERE DE PHOTOGRAPHE COMMERCIAL PROFESSIONNEL

PORTRAITURE
PORTRAIT DE STUDIO,
PORTRAIT A DOMICILE,
ETUDES PHOTOGRAPHIQUES,
SALON DE PHOTOGRAPHIE,
RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE
PUBLICITE, MODES,
REPORTAGES PHOTOGRAPHIQUES,
JOURNAUX, ILLUSTRATIONS,
CATALOGUES,
PHOTOGRAPHIE INDUSTRIELLE,
RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE EN COULEUR
EKTACHROME,
KODACHROME,
ANSCO COLOR,
DYE TRANSFER,
PRINTON.

COULEUR NATURELLE
COULEUR A L'HUILE, COULEUR A L'EAU

Inscrivez-vous immédiatement. Téléphonez à MA. 2291 ou écrivez à 218 Notre-Dame ouest. Nous vous ferons parvenir notre prospectus, sans aucune obligation de votre part.

ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE
218 OUEST, RUE NOTRE-DAME,
MONTREAL, P.Q.
Veuillez envoyer votre prospectus à :
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....

REOUVERTURE DES COURS LE 11 SEPT. 1951

ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE

La plus grande école de Photographie au Canada

Initiation technique et pratique
Instruction individuelle
Cours privés - cours spéciaux
Cours du jour - cours du soir
"Vous photographiez dès le premier cours"

Formule d'enregistrement

FRAIS SCOLAIRES — TERMES
DURÉE des COURS

Nº 218, Ouest rue NOTRE DAME
(près de la Place d'Armes)
— MONTREAL —
Tel. MArquette, 2291-2-3-4
— JOUR ou SOIR —

ÉCOLES D'ART ET MÉTIERS

DE MONTREAL

SECTION NORD —
7345, rue Garnier **CR. 2151**
Mécanique d'ajustage — menuiserie — électricité radio — soudure — réfrigération.

SECTION EST —
3320, rue Hochelaga **AM. 0244**
Mécanique d'ajustage — menuiserie — électricité — fonderie — modèlerie.

SECTION OUEST —
4976, ouest, rue Notre-Dame **WE. 3755**
Mécanique d'ajustage — menuiserie — électricité — forge et métal en feuille — modèlerie — ébénisterie.

INSCRIPTIONS:
du 13 août au 4 septembre

EPREUVES D'ADMISSION :
5 et 6 septembre

Prospectus et renseignements sur demande

MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
Hon. Paul Sauvé, Ministre — Gustave Poisson, Sous-ministre

INSTITUT ALIE

275 SHERBROOKE est

CLASSIQUE EN 4 ANS : pour les personnes ayant le certificat de 12e ou ayant 21 ans, la durée peut diminuer selon le travail. Pour les autres la durée varie selon la préparation. On peut choisir ses matières. Le grec n'est pas obligatoire. Cours absolument bilingue, conduisant au baccalauréat reconnu dans toutes les universités.

SCIENTIFIQUE : (De 9e à 12e). Prépare à Hautes Etudes Commerciales, Polytechnique, Ecole technique, Ecole des Arts et Métiers, Ecole ds Beaux-Arts, etc.

COMMERCIAL : formation complète de l'élève en vue des exigences modernes du travail de bureau. Sténo-dactylo, cours spécial d'anglais et de comptabilité, ainsi que les autres matières commerciales.

PREPARATION AU COURS DE GARDE-MALADE : (en 5 mois ou en 10 mois), conduit au diplôme de 11e et 12e, permettant d'entrer dans toutes les écoles de gardes-malades.

CONVERSATION ANGLAISE : enseignée rapidement et sûrement. Méthode phonique défiant toute compétition. Cours pour commençants et élèves avancés. Nos élèves parlent l'anglais.

ESPAGNOL : enseigné par un professeur mexicain.

Tél. : HA. 6434 — Directeur FERNAND ALIE M.A., L.Ph. — JOUR et SOIR

La lutte aux incendies en C.-Britannique

Crédit de $2,500,000 bientôt épuisé. — Légers progrès constatés.

Vancouver, 25. (P.C.) — Des feux de forêt ont continué leurs ravages pendant toute la journée d'hier, comme d'ailleurs pendant la nuit dernière, dans la majorité des grands districts forestiers de la Colombie-Britannique.

3,000 hommes combattent une cinquantaine de foyers d'incendie distincts, et on est déjà assuré que les crédits prévus cette année pour les feux de forêt, $2,500,000, la plus forte somme encore votée, seront rapidement épuisés.

A Nelson, des officiers de la Gendarmerie royale du Canada font enquête sur les accusations portées par M. H.-B. Forse, forestier-chef de district, qui a affirmé que les incendies de la région de Nelson sont l'oeuvre de Doukhobors. Les feux en question ont pris naissance près de Krestova, et M. Forse insiste qu'un ou plusieurs Fils de la liberté doivent en porter toute la responsabilité.

Hier, la région de Nelson a été favorisée en recevant une chute de pluie qui a duré huit heures. 800 des 1,600 sapeurs occupés dans ce secteur à la lutte à 32 incendies distincts ont été libérés au cours de la journée.

Le feu de forêt de la région de la rivière Yahk flambait toujours avec rage, hier soir, et il s'était déjà attaqué à un secteur de 8,000 acres. Ailleurs, on pouvait se montrer plus optimiste, y compris dans les 2,000 acres attaqués par le feu dans le district du lac Cowichan. D'épais nuages de fumée qui se dégagent d'abattis situés dans le delta du Fraser recouvrent encore le ciel de Vancouver.

Décès, à 21 ans, de M. Maurice Parent

Nous apprenons le décès de M. Maurice Parent, époux d'Yvette Clément, survenu jeudi dernier, à l'âge de 21 ans.

M. M. Parent

Lui survivent: son épouse, sa fille Carol Parent; son père et sa mère M. et Mme Henri Parent; son frère, M. René Parent; sa soeur, Mlle Micheline Parent; ses beaux-parents, M. et Mme Adonias Clément, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Décès de M. Bustamente

La Havane, 25. (A.F.P.) — Antonio Arturo Bustamente, célèbre juriste international cubain, est mort cet après-midi d'une crise cardiaque à l'âge de 82 ans.

Membre de la Cour internationale de La Haye pendant 18 ans, il était docteur honoris causa de la Sorbonne.

Le sac de Babylone

—Après le sac de l'antique ville de Babylone, il y a environ 2,500 ans, il fallut faire travailler 100,000 hommes durant 2 mois pour faire disparaître les débris.

UN BON LAXATIF
Espotabs
Aucun goût désagréable • Comprimé • Facile à prendre

ANNONCE

BRÛLURES ET COUPS L'Onguent Dr. Chase cicatrisant, calmant et antiseptique soulage rapidement. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans. 69c. Format économique, 6 fois plus, $2.23.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 55F

POUR SOULAGER
Névralgie, Douleurs Rhumatismales Grippe, Rhume,
employez les capsules
U-NO
PRIX : 35c - 75c - 1.25 - 2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine E., HA. 7251

ANNONCE

Éruption de la peau

Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas; elle procure un soulagement rapide dans les cas de démangeaison et de malaise.

Non seulement cette huile antiseptique et curative facilitera la cicatrisation naturelle et rapide des plaies et des blessures mais aussi les clous et ulcères sont soulagés.

Dans les affections de la peau, la démangeaison de l'eczéma est promptement arrêtée. Les boutons — les éruptions cutanées s'assèchent et disparaissent en peu de jours. Il en est ainsi pour le mal de barbe, l'eczéma chronique, la démangeaison des pieds et des orteils, et autres troubles cutanés.

Vous pouvez obtenir L'HUILE EMERAUDE "MOONE" à toutes les pharmacies.

Diarrhée d'été
Soulagement rapide avec...
Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER
Excellent contre le mal de mer et les crampes d'estomac.
E-42 SF Seulement 60c chez votre pharmacien

L'hon. M. Gagnon annonce un surplus de $4,181,326

SUITE DE LA PAGE 17

Etat sommaire des revenus et des dépenses — pour l'exercice 1950-1951

Revenus : —

Provenant d'impôts et de droits:—		
Taxe sur les corporations (capital)	$11,676,320.33	
Taxe sur les corporations (profits)	44,016,127.34	55,692,447.67
Droit sur la gasoline	35,530,202.92	
Droit spécial sur la gazoline	1,650,157.27	
A déduire: montant reporté au fonds du système routier	50,157.27	1,600,000.00 37,130,202.92
Taxe de vente		32,810,214.12
A déduire: partie attribuée au fonds d'éducation		15,899,470.23 16,910,743.89
Droits sur les successions		13,007,049.09
Taxe sur le tabac		9,030,512.57
Taxe spéciale sur les spiritueux (S.R.Q. 1941, C 255; A. 31)		1,398,523.45
Taxe sur transferts de valeurs mobilières		1,150,279.05
Loi de l'assistance publique:—		
Amusements: droits et surtaxe		2,862,980.59
Taxe d'hôpital (sur repas)		3,232,911.31 6,095,891.90
Taxes pour la prévention des incendies		89,579.83 $140,505,230.37
Provenant d'autres sources:—		
Licences, permis et redevances:— véhicules-automobiles		16,542,308.48
Commission des Liqueurs de Québec		9,698,624.46
Terres et forêts		10,825,235.33
Mines		2,922,725.63
Ressources hydrauliques		2,630,214.59
Chasse		961,378.54
Lois de l'assistance publique		420,435.29
Divers		929,997.22 44,930,919.54
Honoraires et divers:—		
Loi de l'assistance publique		1,000,000.00
Département du procureur général		956,997.44
Département du Travail		702,702.16
Secrétariat de la Province		472,725.95
Divers		230,245.92 3,362,671.47
Intérêts: placement des fonds d'amortissement		2,373,429.08
Divers comptes		1,216,545.99 3,589,975.07
Fonds d'éducation		21,794,994.73
Commission des Liqueurs de Québec:—		20,808,583.95
Compte de commerce; à déduire: octroi à l'assistance publique		1,000,000.00 19,808,583.95
Autres revenus :—		
Subside annuel du gouvernement du Canada		2,739,129.20
Impôt sur le revenu — 4 Geo. VI, C. 16 (arrérages)		21,447.50
Loi des pensions		1,363,278.56
Amendes, etc.		586,645.07
Divers		10,854.32 4,721,354.65
Total des revenus		$238,713,729.78

Dépenses ordinaires :

Affaires municipales		6,219,303.96
Agriculture		10,704,218.95
Bien-Etre social et Jeunesse (y compris $15,109,759.26 pour les pensions de vieillesse, l'assistance aux aveugles et aux mères nécessiteuses)		21,403,264.43
Chasse		1,403,360.73
Colonisation		7,737,977.56
Conseil exécutif		4,212,641.93
Industrie et Commerce		1,390,123.91
Instruction publique		24,102,369.47
Législation		887,643.90
Mines		1,142,169.44
Office du crédit agricole du Québec		1,539,043.57
Pêcheries		1,484,256.27
Procureur général		7,068,613.43
Ressources hydrauliques		2,352,997.75
Santé (y compris l'assistance publique $29,209,623.55)		37,120,525.76
Secrétariat de la province		6,630,272.82
Terres et Forêts		5,245,909.67
Travail		1,637,473.13
Travaux publics		8,772,558.52
Voirie		18,564,079.37
Département du Trésor :—		
Bureau du trésorier		230,057.76
Bureau du revenu		2,267,858.41
Bureau de l'auditeur		142,502.56
Bureau des assurances		66,164.20
Loi des pensions		1,163,484.73
Dépôts judiciaires (S.R.Q. 1941, C. 71, A. 66)		159,699.13 4,029,766.79
Augmentation de la réserve pour comptes douteux		1,584,905.03
Sinistrés de Rimouski et Cabano		1,266,334.94
		176,499,811.33
Dette publique :—		
Intérêts (montant net)		12,006,778.68
Commissions, change, etc.		266,686.48
Amortissement d'escompte et de prime sur emprunts		573,853.47
Fonds d'amortissement (montant net)		11,360,098.11 24,207,416.74
Total des dépenses ordinaires		$200,707,228.07
Excédent des revenus sur les dépenses ordinaires		38,006,501.71
Dépenses au compte du capital :—		
Edifices publics et autres actifs		2,467,124.01
Ponts		5,031,061.96
Construction de chemins		23,930,915.54
Parcs nationaux		100,000.00
Chemins de mines		750,000.00
Chemins de colonisation		1,495,451.65
Dépenses extraordinaires		30,621.83 33,825,174.99
Total des dépenses au compte du capital		($33,825,174.99)
Excédent des revenus sur les dépenses de toute nature		$4,181,326.72

— Fonds d'éducation —

(Relevé sommaire pour l'exercice terminé le 31 mars 1951)

Revenus		21,794,994.73
Dépenses :—		
Par le département de l'Instruction publique	1,072,038.51	
Par le département du Secrétaire de la province	3,717,000.00	
Par le département des Affaires municipales	5,094,470.51	9,883,509.02
Résidu à appliquer à des fins d'éducation au cours de l'exercice financier 1951-52, conformément à l'article 11 de la loi 11 Geo. VI, C. 32		11,911,485.71

Etat de la dette consolidée, des emprunts temporaires et des dépôts au 31 mars 1951

Dette consolidée	405,084,782.87	
Moins : fonds d'amortissement	83,280,299.83	321,804,483.04
Obligations émises à la banque Canadienne Nationale en vertu de la loi 14 Geo. V, C. 3 (1924), moins fonds d'amortissement		7,045,179.69
Emprunts des écoles techniques assumés par la province de Québec, en vertu de l'article 22 de la loi de l'enseignement spécialisé (S.R.Q. 1941, C. 63)		415,000.00
Dette consolidée nette		329,264,662.73
Bons du Trésor émis au titre des fiduciaires aux biens commerciaux de Saint-Sulpice)		1,500,000.00
Dette consolidée nette et bons du Trésor		330,764,662.73
Dépôts judiciaires		1,610,090.72
Dépôts en garantie et en fiducie, etc.	21,552,485.88	
Moins : obligations en mains	14,099,853.28	7,452,632.60
Total		$339,827,386.05

Les états ci-dessus sont publiés conformément à une résolution de l'Assemblée législative du 11 décembre 1895

A.-J. Dolbec,
Auditeur de la Province

Onésime Gagnon,
Trésorier de la Province.
J.-H. Bieler,
Assistant-trésorier de la Province.

Québec, le 22 août, 1951

L'Iran peut...

SUITE DE LA PAGE 17

pour le développement national de l'Iran mais aussi pour le monde libre", dit Mossadegh.

"Conséquemment, tous nos efforts ont tendu à découvrir une solution satisfaisante qui non seulement sauvegarderait les intérêts du monde libre, mais qui se concilierait avec nos intérêts nationaux auxquels nous ne pouvons pas renoncer."

M. Fatemi a souligné que le gouvernement a donné instructions à la commission de nationalisation du pétrole de présenter immédiatement un rapport sur les moyens de prévenir le désastre économique que pourrait entraîner le retrait des techniciens britanniques.

Les autorités iraniennes restent, aujourd'hui, avec une industrie pétrolière d'un milliard de dollars sur les bras, sans techniciens britanniques pour les aider à l'administrer.

Des centaines de Britanniques ont franchi le désert brûlé de soleil pour se rendre au port d'Abadan après la rupture des négociations anglo-iraniennes mercredi. Pour la première fois depuis que la Grande-Bretagne a fondé cette industrie en 1909, l'Iran possède le contrôle exclusif des champs pétrolifères.

"Nous avons tout simplement confié la tâche à un fonctionnaire iranien dans chaque service, bouclé nos valises et nous sommes partis", a dit un technicien britannique.

Cette situation ne convient pas du tout au programme iranien de nationalisation. L'Iran voulait avoir la possession de cette industrie, mais il voulait aussi que les experts britanniques restassent à la tâche.

Les techniciens britanniques et leurs familles sont arrivés à Abadan en avion, en autobus et en auto, apportant leurs valises, leurs raquettes de tennis et leurs petits chiens.

La plupart rentreront en Angleterre, mais le gouvernement a ordonné de garder un personnel embryonnaire à la raffinerie d'Abadan.

Les Iraniens pouvaient à peine croire que les Britanniques exécuteraient leur menace d'évacuation.

Coca-Cola
coûte si peu
est si facile à servir

Comprimés
BILOLA
Pour constipation chronique, TROUBLES DU FOIE

Les Anglais prenaient la chose comme un pique-nique, chantant gaiment: "England, here we come". Mais un ingénieur britannique envisageait la situation avec plus de sérieux. "Si nous sommes partis deux mois seulement, il faudra au moins deux ans pour ramener les champs pétrolifères à leur rendement normal", dit-il.

Londres, 25. (P.C.) — La Grande-Bretagne restera sur ses positions en ce qui concerne le différend pétrolier et attendra que l'Iran fasse maintenant des propositions, a-t-on appris hier soir à Londres.

Le premier ministre Clement Attlee en est venu à cette décision à une réunion spéciale du cabinet

Offre de techniciens allemands

Stuttgart, Allemagne, 24. (Reuter).—Environ 450 techniciens de l'industrie pétrolière allemande ont sollicité des emplois aux champs de pétrole de l'Iran, annonce le consulat iranien à Stuttgart. Le consulat souligne qu'il n'a pas reçu d'instructions de Téhéran relativement à l'embauchage de techniciens allemands.

Décès, à 61 ans, de M. Léopold Marion

M. Léopold Marion, agent du bureau des billets à la gare de l'Avenue du Parc, est mort subitement, jeudi soir, alors qu'il rentrait chez lui après sa journée de travail. Il était âgé de 61 ans et à l'emploi du Pacifique Canadien depuis 1919.

M. Marion, à force de travail, avait trouvé le moyen d'améliorer les méthodes en cours pour la vente des billets. Il est l'auteur d'un système de vente propre à faciliter le travail du vendeur et à simplifier la tâche du comptable tout en protégeant la compagnie contre les erreurs possibles. Son système a été établi dans toutes les gares du Pacifique Canadien.

Le défunt laisse son épouse et sa fille, Mme Roland Bailly (Marguerite).

Les plus belles fleurs

C'est M. J. Ross, de Verdun, qui a remporté tous les honneurs dans la catégorie des paniers à l'exposition de l'Association des producteurs de glaïeuls qui se tient actuellement à la caserne du Royal Montreal Regiment. Des milliers de fleurs, représentant plus de 100 catégories, sont en montre jusqu'à ce soir. (cliché LA PRESSE)

Un paradis de fleurs dans une caserne montréalaise

Ceux qui visiteront, aujourd'hui, la caserne du Royal Montreal Regiment auront plutôt l'impression de se trouver transportés au milieu d'un jardin que dans un milieu militaire. C'est que, depuis hier après-midi, l'Association des producteurs de glaïeuls de la province de Québec y tient sa 17e exposition annuelle.

Le glaïeul est une fleur qui, grâce aux améliorations apportées dans le développement de ses espèces, de ses couleurs et de ses formes, s'est taillée une place de choix au cours des dix dernières anées. Aujourd'hui, le glaïeul est la fleur la plus populaire. Il croît dans presque tous les agencements de couleurs imaginables et les amateurs qui se rendront à la caserne de la rue Ste-Catherine en auront une preuve tangible.

Quelque 500 horticulteurs exposent leurs plus beaux spécimens.

On peut trouver une centaine de catégories de ces fleurs dans ce paradis de couleurs vives et tendres.

Toutes les fleurs exposées sont remarquables, mais les regards sont surtout attirés par le panier de M. J. Ross, de Verdun, qui a gagné le premier prix de l'exposition avec son "Bonnie Birran".

Commission chargée d'étudier un vaste projet d'irrigation

Ottawa, 25. (P.C.) — Le bureau du premier ministre a annoncé hier la nomination d'une commission chargée d'étudier le projet d'irrigation, au coût de $100,000,000, du sud de la rivière Saskatchewan. La commission devra faire rapport au gouvernement à savoir si les avantages économiques et sociaux de ce projet, si longtemps contemplé, en justifieraient le coût. Elle déterminerait aussi si le projet représente l'utilisation la plus profitable et la plus désirable des eaux du sud de la Saskatchewan.

Le tamponnement de Sainry a fait vingt victimes

Metz, 24. (P.C.) — Vingt personnes ont perdu la vie et plus de 30 autres ont été blessées au cours du tamponnement de deux trains, tôt hier matin. On craint que le nombre des victimes ne soit plus élevé quand les recherches seront terminées.

Six des victimes sont des Américains, qui étaient dans le même wagon. Un autre wagon n'avait pas été entièrement dégagé tard hier soir.

Sept soldats américains sont au nombre des blessés, mais on mande que leurs blessures ne sont pas graves. Les autres victimes sont des soldats français et des civils.

Le tamponnement est survenu quand l'express Bâle-Calais enfonça le rapide Francfort-Paris, à Sainry-sur-Nied, à environ 10 milles à l'est de Metz. Les signaux de sécurité avertissan le train de Bâle d'arrêter n'auraient pas fonctionné. Un employé ferroviaire préposé à la signalisation est détenu pour interrogatoire.

Enfin! GARDEZ VOTRE SOUS-SOL A SEC!
AVEC COPROX

EN VENTE CHEZ Simpson's

Le magazine "Life"" nous dit :

- **L'armée des E.-U. l'utilise pour imperméabiliser ses sous-sols;**
- **Utilisé pour revêtement de tunnels et ponts;**
- **Les universités l'emploient pour tenir leurs laboratoires bien secs;**

Boîte de 8 livres
5.90 CH.

Une boîte de 8 lbs couvre n'importe laquelle des surfaces suivantes :
Surface lisse de ciment, béton, "terra cotta", etc.
1ère couche 100-120 pieds carrés 2ème couche 225-250 pieds carrés
Brique non vernissée, ciment, plâtre, vieilles peintures de ciment.
1ère couche 90-100 pieds carrés 2ème couche 225-250 pieds carrés
Stuc, brique, béton rude, etc.
1ère couche 70-80 pieds carrés 2ème couche 150-200 pieds carrés

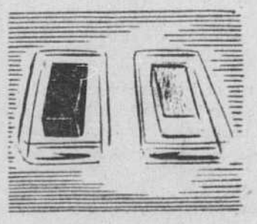
Avez-vous pris connaissance de l'article dans "Life" du 16 juillet dernier? "Coprox" est un composé chimique de ciment et d'oxyde de cuivre. Appliqué sur du ciment, de la pierre, de la brique ou du béton, il s'incorpore et devient une surface dure, à l'épreuve de toute pression, extraordinairement efficace comme protection contre l'humidité et l'infiltration d'eau. Les surfaces à couvrir doivent être nettoyées de toute saleté, vieille peinture ou revêtement quelconque. La formule d'emploi vous est donnée avec chaque boîte. "Coprox" offre le maximum d'efficacité seulement quand le mode d'emploi est rigoureusement suivi.

SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU SOUS-SOL

Rayon 755

3 NUANCES: • BLANC • VERT • GRIS

Une pesée à sec faite sur une balance précise a démontré que 2 briques poreuses, l'une enduite de "Coprox" (à droite), étaient de poids presque égal!



Laissée sous l'eau pendant une demi-heure, la brique non enduite a très visiblement changé de couleur, démontrant qu'elle avait absorbé l'eau.

Mise sur la balance de nouveau, la brique non enduite (à gauche) révéla avoir absorbé plus que la moitié de son poids en eau! Celle de droite, enduite, était imperméabilisée!

VENEZ, ÉCRIVEZ, APPELEZ PL. 7221

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LTD,.
977 ouest, rue Sainte-Catherine,
Montréal, P.Q.

Veuillez m'expédier "Coprox" comme suit :

Nombre de boites de 8 livres	BLANC	GRIS	VERT

Montant $..... [] Chèque [] C.O.D. [] Compte courant No
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....

Délai de livraison : 1 semaine — Les commandes seront exécutées dans un ordre de rotation

POUR FACILITER LES ACHATS DE NOS CLIENTS EN DEHORS DE MONTRÉAL, LES BUREAUX DE COMMANDES SONT SITUÉS À:
SEPT-ILES rue Principale
ST-JOSEPH d'ALMA 89, rue Collard
JONQUIERE 182, rue St-Dominique
CHICOUTIMI Edifice Murdock rue Racine
SOREL 22-A, rue Charlotte
TROIS-RIVIÈRES 1613, rue Royale
SHAWINIGAN 77, 4ème rue
QUÉBEC 251, rue St-Jean
ST-HYACINTHE rue St-Denis
DRUMMONDVILLE 104, rue Cockburn
SHERBROOKE 120 Nord, rue Wellington
GRANBY 19, rue Centre
ST-JÉRÔME 50, rue Legault
HAWKESBURY 34½ Ouest, rue Principale
OTTAWA C.P. 1076, 73, rue Sparks
CORNWALL 318, rue Pitt
ROUYN 54, avenue Principale
MALARTIC 805, rue Royale
VAL D'OR 602, 3ème avenue
MONTRÉAL 1430, rue Mansfield

HEURES D'AFFAIRES : 9 A.M. A 5.30 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVERT A 8.30 A.M. COMPOSEZ PL. 7221

La vie religieuse

Trois Jésuites partent pour l'Orient

R. P. E. POIRIER — R. P. C. FORTIN — R. P. A. LEFEBVRE

Demain, à 2 h. 30 de l'après-midi, aura lieu, en l'église de l'Immaculée-Conception, 1855 est, rue Rachel, la cérémonie du départ missionnaire de trois Pères Jésuites: les RR. PP. Eugène Poirier, André Lefebvre et Conrad Fortin. Les deux premiers se rendent à l'école de langue chinoise de Manille, aux Philippines; le troisième se destine à la mission du Japon. Les trois missionnaires prendront le train à 4 h. 30 p.m., heure avancée, à la gare Windsor, le même jour.

La Bible et mon missel

Les débuts de l'apostolat de saint Paul et l'invitation lancée aux Gentils.

par J.-P. Bourret, ptre

C'est demain que débutera une série de "sketches bibliques" sur les ondes de six postes radiophoniques différents dont vous avez la liste dans l'annonce qui paraît aujourd'hui dans ce journal à côté de: "A travers l'actualité de la semaine" en page 27. Ces émissions passeront tous les dimanches de 1 h. 30 à 2 hres; elles porteront comme titre: "L'histoire de Dieu", c'est-à-dire l'histoire telle qu'écrite par Dieu dans son Livre qu'est la Bible. Nous invitons tous les amis de la Sainte Ecriture à ne pas manquer ces émissions qui par la compétence de leur auteur et le talent des interprètes ne peuvent manquer d'être des plus intéressantes et des plus instructives.

De plus, nous pouvons vous annoncer dès maintenant que la reprise des Cours oraux à la salle des Loisirs de S.-Jean-Baptiste aura lieu le lundi, 17 septembre prochain. Cette année, le temps nous manquera pour donner ailleurs des cours d'une façon régulière. Pour compenser, nous sommes à peu près certain que le cours du lundi soir sera irradié par CHLP; d'ailleurs, il sera toujours possible à ceux qui ne pourront assister à S.-Jean-Baptiste de nous demander le Cours par correspondance qui est, comme vous le savez, entièrement gratuit et à la portée de toutes les intelligences. Pour le recevoir vous n'avez qu'à nous en faire la demande en écrivant à: "Cours de Bible", Archevêché de Montréal, Montréal (3).

Enfin, une dernière nouvelle avant de continuer notre étude du Livre des Actes: étant donné le développement si considérable du service des Cours de Bible, nous avons dû aller chercher bureau plus grand et plus au centre de la ville; nous l'avons trouvé à la salle même des Loisirs de S.-Jean-Baptiste, 485 est, rue Rachel. Ce bureau sera ouvert tous les jours, de 2 h. à 5 hres et les lundis, mercredis et vendredis soirs, de 7 h. à 10 hres, à partir du 10 septembre. C'est là que pourront me rencontrer ceux qui le désireront. Et voilà pour le programme de nos activités bibliques pour la prochaine saison.

Samedi dernier, nous parlions de la conversion miraculeuse de l'apôtre saint Paul telle que recontée au chapitre 9ème du Livre des Actes. Paul, une fois converti, demeura à Damas annonçant Jésus dans les synagogues et prouvant aux Juifs que le Christ était bien le Messie.

Paul ne resta que quelques jours à Damas. Il se retira dans le désert d'Arabie pour se préparer dans l'étude et la méditation à l'apostolat. Ce fut là pour ainsi dire son grand séminaire. Après un temps qu'il n'est pas facile de préciser, approximativement trois ans, Paul revint à Damas et s'employa de nouveau à convaincre les Juifs. Remarquez que l'apostolat ne vise encore que les brebis de la maison d'Israël. Saint Pierre donnera bientôt le signal pour passer à la conversion des païens.

Les juifs irrités de voir en Paul un disciple de l'Eglise nouvelle résolurent de le mettre à mort. L'apôtre apprit le complot et réussit à s'échapper. Les portes de la ville étant gardées, les disciples descendirent Paul dans une corbeille par une fenêtre le long de la muraille. Le voyageur peut encore voir à Damas un vestige des anciennes murailles où se trouve la fenêtre qui aurait été témoin de l'évasion. De Damas, Paul se rendit à Jérusalem pour entrer en relation avec les disciples. Mais ceux-ci hésitaient à admettre une si merveilleuse conversion, (Actes 9,26). Alors Barnabé mena Paul vers les Apôtres et affirma sa conversion et sa sincérité. Dès lors Paul put se joindre à Pierre, le chef de l'Eglise, pour prêcher Jésus-Christ.

Saint Pierre, en sa qualité de chef suprême de l'Eglise, entreprit alors de visiter les communautés chrétiennes. A Lydda, il guérit un paralytique couché depuis 8 ans. Ce prodige entraina la conversion de tous les habitants de l'endroit. Le miracle sera toujours le sceau de Dieu (Actes 10,34).

La renommée de Pierre après ce miracle ne tarda pas à gagner les habitants de Joppé (ou Jaffa). Ceux-ci accoururent pour implorer l'Apôtre en faveur d'une pieuse femme nommée Tabitha qui venait de mourir. Saint Pierre se rendit auprès du cadavre, pria et dit: "Tabitha, lève-toi." A la parole de l'Apôtre, elle ressuscita (Actes 9, 40). Ayant ainsi rendu la vie à cette personne qui se dévouait tellement pour l'Eglise, saint Pierre en profita pour évangéliser tous ces gens émerveillés par un tel miracle. Il logea dans la maison de Simon, qui fabriquait des courroies. Cette profession de tanneur était en quelque sorte considérée comme impure par les Juifs. Saint Pierre, en agissant ainsi, affranchissait cette profession des scrupules juifs. Mais l'Esprit-Saint préparait, à Césarée, un affranchissement d'une bien plus grande envergure (Actes 10, 1...).

A Césarée, demeurait le centurion Corneille, romain pieux et cherchant Dieu. Un ange lui apparut un jour et lui ordonna d'envoyer chercher à Joppé, l'Apôtre Pierre. Au même moment, Pierre eut une vision qui se répéta trois fois: une nappe remplie de toutes sortes d'animaux. Une voix lui ordonnait de manger. Pierre se récusa, n'ayant jamais rien mangé d'impur. "Ce que Dieu a déclaré pur, ne l'appelle pas souillé" (Actes 10, 15). Pierre ne comprit le sens de cette vision qu'à l'arrivée des envoyés de Corneille.

C'est ce qu'il saisit, sous l'influence du Saint-Esprit, que Dieu ne fait pas acception de personnes. Tous les hommes sont appelés au salut. Pierre commanda donc de baptiser tous ceux sur qui était descendu l'Esprit-Saint. C'était un fait capital. Les Gentils, les païens comme les Juifs recevaient le baptême. Ce fut le signal du départ à la conquête du monde alors connu. Le grand héros dans cette imoortante entreprise sera sans contredit l'apôtre saint Paul que l'on surnommera l'Apôtre des Gentils.

Vers Haïti

LE R. P. GERMAIN DENIS, C.S.C., qui quittera Montréal pour Haïti, le 29 de ce mois. Le R. P. Denis est le fils de M. et Mme Adrien Denis, de Vaudreuil.

Des prix à nos jeunes artisans

Le Service des loisirs en fait la distribution à l'île Ste-Hélène.

Si tous ceux qui ont aidé à garnir de mille et une belles choses les galeries de l'exposition d'artisanat, qui se tient actuellement à l'Ile Ste-Hélène, ont au moins retiré la joie d'avoir accompli un travail tout à la fois amusant et instructif, quelques-uns d'entre eux ont en plus retiré des fruits plus lucratifs grâce à la générosité du Service des loisirs du diocèse de Montréal.

Hier soir, en effet, les dirigeants ont remis une quarantaine de prix aux plus méritants des artisans de toutes les catégories. Les plus heureux des gagnants furent sans doute Lise Labrecque, 10 ans, du parc Ville-Emard, et Pierre Chaput, du parc Christ-Roi, qui ont chacun reçu une superbe montre-bracelet, la première pour une nappe tissée, et l'autre, pour la fabrication d'une table de salon.

Chaque année, le Service des loisirs encourage les enfants de nos terrains de jeux en distribuant ainsi des preuves tangibles de leur encouragement et de leur admiration.

Cérémonie très simple

La distribution d'hier soir n'a été marquée d'aucune manifestation officielle. Un nombre imposant d'enfants, accompagnés en grande partie de leurs parents, après avoir admiré les différentes "oeuvres" exposées, se sont groupés au centre de la galerie où, bien simplement, Me Damien Jasmin, président du Service, et Mme Laurette Douillard, vice-présidente, ont distribué les cadeaux aux heureux gagnants.

Dimanche soir, au cours d'une cérémonie qui sera sans doute plus élaborée, le Service des loisirs remettra des trophées aux terrains qui se sont le plus distingués dans l'artisanat. Nous avons appris, hier soir, les noms des parcs chanceux: district no 1, parc Campbell Ouest; district no 2, parc Notre-Dame-de-Grâce; district no 3, parc Marché à Foin; district no 4, parc Olier; district no 5, parc Ste-Marie; district no 6, parc Ste-Bernadette; district no 7, parc Everett; et district no 8, parc S.-Alphonse.

Invités

Au nombre des invités, en plus du président et de la vice-présidente du Service, on remarquait: M. Sylvio Mantha, M. Joseph Dutilly, trésorier, Me R.-T. Hétu, secrétaire, MM. Roméo Blain, H. Paquette, Georges Mantha, surintendant des jeux, René Bélisle, moniteur en chef, Patrice Parent, assistant de M. Mantha, J.-P. Banville, Me Philippe Taschereau, et Mlle Yvette Beaudry, monitrice en chef de l'artisanat.

Encouragement à nos jeunes

C'est pour encourager les jeunes artisans de nos terrains de jeux que le Service des loisirs du diocèse de Montréal a visité, hier soir, l'exposition d'artisanat qui se tient actuellement à l'Ile Ste-Hélène. Les membres du Service n'ont pas fait que visiter, ils ont aussi marqué leur appréciation par la présentation de nombreux prix. On voit ici M. SYLVIO MANTHA, Mme LAURETTE DOUILLARD, vice-présidente, M. JOSEPH DUTILLY, trésorier, Me R.-T. HEBERT, secrétaire, et Me DAMIEN JASMIN, président, entourant les deux principaux gagnants d'hier soir, LISE LABRECQUE, du parc Ville-Emard, et PIERRE CHAPUT, du parc Christ-Roi. (cliché LA PRESSE)

Cinquantenaire de l'arrivée des Pères Blancs au Canada

Cet anniversaire sera marqué de fêtes grandioses dans la vieille capitale, le 28. — 366 missionnaires fournis à l'Eglise.

Un légitime sentiment de fierté et de reconnaissance anime, cette année, les membres de la province canadienne des Pères blancs. 1951 marque, en effet, le cinquantenaire de leur arrivée au Canada. Dans la vie d'un homme, 50 ans c'est beaucoup; pour une société religieuse, c'est peu. Mais, c'est une étape au terme de laquelle il vaut de s'arrêter et de méditer. C'est une occasion bien propice pour dresser un bilan, remercier le Ciel du chemin parcouru.

Cette société missionnaire est une société africaine. Fondée à Alger, en 1868, par un apôtre de l'Afrique, le cardinal Lavigerie, elle ne tarda pas à se répandre rapidement à travers les pays d'Europe. Et aujourd'hui, la société est devenue vraiment catholique puisqu'elle compte des missionnaires et des maisons dans plus d'une quinzaine de pays d'Europe et d'Amérique.

Le R.P. J. Forbes

C'est en 1901 que le grain de sénevé fut jeté en terre canadienne. Le fondateur fut le Père J. Forbes qui devait devenir plus tard le premier évêque canadien de la Société. La première maison fut ouverte à Québec, rue des Remparts. En peu d'années, le grain de sénevé devint un grand arbre grâce au profond esprit de foi et au dévouement obscur des pionniers. Si bien que la jeune Société a fourni 366 missionnaires depuis ses origines et elle en compte encore environ 130 en formation.

Les fêtes du jubilé

Il convenait donc de marquer cette étape dans l'histoire de la Société. Des fêtes ont été organisées pour le 28 août dans la ville de Québec, le lieu de la fondation.

Il y aura, en ce jour, une grand-messe pontificale dans la basilique. L'archevêque de Québec, Son Exc. Mgr Maurice Roy, célébrera lui-même une messe d'action de grâces.

Les scolastiques d'Eastview feront les frais du chant et des cérémonies. Des invitations ont été envoyées un peu partout dans la province, tant au clergé qu'aux laïcs. Les nombreux amis et bienfaiteurs des missions d'Afrique et les parents des missionnaires ne manqueront pas de se rendre en grand nombre pour s'unir à la joie et à la reconnaissance des Pères blancs en ce beau jour de fête.

La messe pontificale marquera le point culminant des fêtes. C'est là, en effet, que les membres de cette communauté missionnaire pourront le mieux remercier le bon Dieu des grâces innombrables qu'il a accordées aux Pères Blancs depuis cinquante ans: grâces de vocation missionnaire à tous les membres et aux aspirants; grâce de conversion pour la terre d'Afrique à laquelle la Société est essentiellement vouée. C'est donc de tout coeur qu'ils chanteront le Te Deum, l'hymne d'actions de grâces et de jubilation pour ces cinquante ans de bénédictions.

Ce sera aussi la meilleure façon pour les Pères d'Afrique de dire un merci bien sincère à tous leurs bienfaiteurs. C'est grâce au concours de ces derniers que la société a pu survivre et se développer d'une manière si intéressante.

Départ missionnaire

Un banquet suivra la messe pontificale. Il sera servi à l'Académie commerciale. On ne manquera pas de se rappeler les souvenirs parsemés dans ce demi-siècle d'histoire.

Dans l'après-midi, à 3 h. 30, il y aura salut du Très Saint-Sacrement. Ce sera une autre occasion pour la communauté de témoigner sa reconnaissance au ciel pour ses faveurs. Il y aura en même temps cérémonie de départ missionnaire. Le lendemain, en effet, 29 août, ainsi que le 31, une quinzaine de religieux Pères Blancs doivent s'embarquer pour l'Afrique par l'Europe. Cinq autres les suivront au cours de septembre. C'est une heureuse coïncidence en même temps qu'un geste symbolique qui arrive bien pour marquer le cinquantenaire.

Essentiellement vouée à l'Afrique, cette Société ne cesse d'envoyer chaque année des contingents d'apôtres pour amener à la Lumière cette mystérieuse terre de ténèbres.

Souvenir et espérance

Ces fêtes seront vite passées. Mais elles laisseront sans doute une profonde impression dans toute la population canadienne intéressée à l'oeuvre missionnaire. Elles seront à la fois un souvenir et une espérance: souvenir des efforts et des résultats consolants réalisés là-bas par les prédécesseurs; espérance de moissons et de progrès encore plus considérables pour l'avenir.

Carillon bénit à Saint-Urbain

St-Urbain, Comté Châteauguay, 25. — Demain après-midi à 2 heures et demie aura lieu, ici, la bénédiction d'un carillon de trois cloches. Cette cérémonie sera présidée par Mgr l'évêque de Valleyfield.

Le clocher de l'église locale ne possédait qu'une cloche depuis près de cent ans. Le carillon qui la remplacera a été fabriqué à Londres. Il est dû à la générosité des paroissiens de St-Urbain.

Cette innovation a été faite en prévision du centenaire de la paroisse qui sera célébré l'an prochain. Ce don au temple paroissial constitue également une marque tangible de la reconnaissance des paroissiens envers la Divine Providence pour les faveurs accordées à la paroisse pendant ces cent années d'existence.

Les anciens de St-Urbain sont cordialement invités à assister à cette cérémonie demain qui leur donnera un avant-goût des fêtes du centenaire.

Cérémonie à l'église N.-D. du Mont-Carmel

Jeudi soir dernier, les Pères Servites de Marie célébraient de façon solennelle la fête d'un des plus grands saints de leur ordre, saint Philippe, en l'église Notre-Dame du Mont-Carmel. Le R. P. Camille-M. Saint-Germain, prieur du couvent Notre-Dame du Mont-Carmel des Servites de Marie, prononçait le panégyrique du saint. Il y eut bénédiction et distribution du pain de saint Philippe au cours de la cérémonie. Cette bénédiction du pain rappelait les nombreux miracles accomplis par le thaumaturge servite durant sa vie.

Demain, 26 août, pour ceux qui n'ont pu être présents au jour de la fête, il y aura une autre bénédiction du pain et distribution aux fidèles. Une invitation spéciale est adressée à tous les tertiaires servites de se faire un devoir d'assister à cette cérémonie.

Imposant pèlerinage de malades à l'Oratoire

Mercredi prochain, le 29, aura lieu à l'Oratoire le pèlerinage des malades du diocèse de Valleyfield. Plus de cent voitures et 10 ambulances transporteront les malades et les infirmes. Le départ aura lieu en face de la cathédrale de Valleyfield à midi, au son des cloches. S. E. Mgr J.-Alfred Langlois bénira les malades à leur départ et les accompagnera à l'Oratoire.

Le matin, trois autobus de pèlerins arriveront à l'Oratoire pour la messe de 10 heures. A 2 heures, il y aura bénédiction des malades par S. E. Mgr l'évêque de Valleyfield. Puis tous les malades seront transportés dans la montagne par les escaliers roulants pour les exercices du chemin de la croix.

Le R. P. G. Labrecque nommé supérieur

Shawinigan, 25 (D.N.C.) — Le R.P. Gaudias Labrecque, des Pères du Saint-Sacrement, a été nommé récemment supérieur du monastère dans notre ville. Le Père Labrecque est un ancien supérieur provincial qui était récemment maître des novices à Québec. Il succède au R.P. Georges Poirier, qui était supérieur depuis trois ans et dont l'état de santé ne permet plus de continuer de remplir cette charge.

Le Père Labrecque a déjà résidé dans notre ville et, avec le R.P. Alphonse Lanoie, le supérieur fondateur, il avait travaillé à la fondation de la paroisse du Christ-Roi.

Le R.P. Odilon Godin, qui s'occupait de la publication du bulletin paroissial et qui était l'aumônier de la chorale des hommes depuis la fondation de la paroisse, quittera notre ville prochainement pour remplir de nouvelles fonctions à Québec.

Une île forteresse

—L'île forteresse de Malte, dans la Méditerranée, est longue de 14 milles et ⅔. La superficie en est de 95 milles carrés.

Fête du travail célébrée à l'Oratoire, le 2 septembre

La célébration de la fête religieuse du travail aura lieu dimanche le 2 septembre. Elle sera, cette année, l'occasion d'une manifestation magnifique de foi à l'Oratoire du Mont-Royal. Le président général des Syndicats catholiques nationaux convie donc la foule des travailleurs chez le Patron de tous les ouvriers, saint Joseph.

Cette fête religieuse commencera par la messe solennelle qui sera célébrée à 11 heures et radiodiffusée au poste CKAC. L'après-midi, à 3 heures, S. E. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, bénira les escaliers roulants qui conduisent à la future basilique, et en fera l'inauguration officielle. La foule se réunira d'abord dans la crypte et autour de la crypte pour ensuite monter à la basilique inachevée par les escaliers roulants.

Puis la cérémonie se déroulera dans l'enceinte de la future basilique, et c'est là que son E. Mgr l'archevêque adressera la parole aux travailleurs. Après la bénédiction du T. S.-Sachement, les pèlerins seront invités à faire le chemin de la croix dans la montagne.

La fête des ouvriers sera comme une consécration du travail accompli récemment à l'Oratoire et le point de départ des nouveaux travaux qui seront prochainement entrepris dans l'intérieur de la basilique.

Le soir, à 8h.15 heures, il y aura grand ralliement que présidera S. E. Mgr Paul-Emile Léger, qui adressera aussi la parole en plein air à la foule.

Un magnifique feu d'artifice lancé de la façade de la basilique, viendra mettre une note joyeuse à la fête des ouvriers. L'an dernier, plus de 50,000 personnes ont assisté à cette démonstration. Après le feu d'artifice, à 11 heures, il y aura une heure sainte, qui sera suivie de la messe à minuit et demie.

Les offices de l'Eglise

Dimanche, 26 août — XVe dim. après la Pentecôte, Semi-double (VERT). Messe: Inclina Domine, avec Gl. et Cr.; 2e or. Saint-Zéphirin, 3e or. A cunctis, 4e or. M.: m.; préf. de la Trinité. — Vêpres du dimanche, avec mém. de Saint Joseph Calazanz, Confesseur (IVp.).

Prières des Quarante-Heures

D. de Montréal. — 27 août, Saint-Théophile; 31 août, Bon-Pasteur (Laval-des-Rapides).

D. de Joliette. — 27 août, Sainte-Mélanie; 30 août, Scolasticat Saint-Charles.

D. de Saint-Jérôme. — 29 août, Noviciat des Frères de Sainte-Croix (Carillon); 2 septembre, Mont-Rolland.

Hommage de V.-Marie à N.-D. de l'Assomption

L'église-mère de Ville-Marie, Notre-Dame, a rendu ses hommages à la Vierge de l'Assomption, dimanche dernier, à l'occasion de la solennité extérieure de cette grande fête mariale. Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a lui-même célébré le saint sacrifice de la Messe, entouré de M. le chanoine J.-E. Moreau, P.S.S., comme prêtre assistant, et des RR. PP. J. Larochelle, P.B., provincial, et P. Rivard, P.B., comme diacres d'honneur.

Dans son panégyrique de Marie, Mgr l'archevêque a souligné comment l'assomption avait été le couronnement d'une longue fidélité. "Marie, a-t-il dit, avait toujours été fidèle à Dieu. Dieu lui fut fidèle en la faisant monter, corps et âme, en son paradis."

Après l'allocution de Son Excellence l'acte de consécration à Notre-Dame de l'Assomption fut lu, au nom des fidèles de Ville-Marie, par M. Lucien Gauvin, président des Chevaliers de Notre-Dame. De midi à 7 heures du soir, le rosaire médité fut récité par de nombreux fidèles sous la direction de l'Oeuvre de Notre-Dame de la Victoire. La journée se termina par une grande procession, de Notre-Dame à la chapelle de Bon-Secours. Le long du parcours la statue miraculeuse de N.-Dame de Bon-Secours était portée par M. le chanoine J.-E. Moreau, P.S.S.

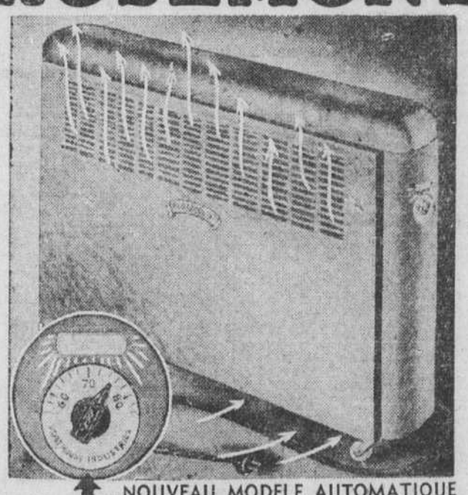
Cette solennité constituait un véritable rappel de la première fête de l'Assomption célébrée à Ville-Marie, en 1642. En effet, ce jour-là, nos pères avaient voulu consacrer la ville naissante à la Sainte-Vierge au milieu de tout l'apparat possible en la circonstance: messe, procession, salve militaire, etc., etc.

Obédiences chez les Clercs de S.-Viateur

Joliette, 25. (D.N.C.) — Le R. P. Emile Jetté, C.S.V., directeur des élèves au séminaire de Joliette, vient d'être nommé maître des novices au noviciat de Joliette, en remplacement du R. P. Antoine Chalette, ce dernier ayant été nommé prédicateur des retraites fermées à la maison Querbes.

Le R. P. Alphonse Galarneau devient directeur des élèves au séminaire, et le R. P. Emile Lavigne a été nommé préfet de discipline.

Pour réchauffer
VOTRE CAMP
POUR Y MAINTENIR UNE CHALEUR UNIFORME
CHAUFFEZ AVEC LE
RADIATEUR
ELECTRIQUE ET AUTOMATIQUE
ROSEMONT



NOUVEAU MODELE AUTOMATIQUE

- à chaleur humide
- avec thermostat automatique
- sans bruit, sans odeur
- aucun liquide à ajouter
- aucune installation spéciale
- aucun danger de feu ou d'explosion

Approuvé par la Canadian Standard Ass'n. Garantie d'un an, livraison rapide. $75.00

GROS ET DETAIL — ESCOMPTE POUR QUANTITES
venez, téléphonez ou écrivez
Maison 100% canadienne-française
NU-DAY FIXTURES (Fixtures Fluorescents) CO. LTD.
M. BEAUMONT président
2098, RUE MOREAU — CH. 2146

POUR FAVEUR OBTENUE
P.-E. LALONDE

PRIERE EFFICACE A
Marie, reine des coeurs

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine: je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS", et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT, P.A., v.-g.

Montréal 9 mai 1938.

Pèlerinage diocésain en l'honneur de S.-Isidore

Joliette, 25. (D.N.C.) — Demain, à l'orphelinat S.-Georges, aura lieu le 3e pèlerinage diocésain en l'honneur de saint Isidore, patron des cultivateurs. Plusieurs cultivateurs de la région participeront à cette manifestation religieuse, qui se déroulera sous la présidence de S. Exc. Mgr J.-A. Papineau. La journée débutera par des basses messes et communions, à 7 h. 30 et 8 h. 30. Une grand-messe sera célébrée à 10 h. Le R. P. René Piette, directeur de la maison Querbes, prononcera le sermon. Après la grand-messe, il y aura un déjeuner champêtre sur le terrain de l'orphelinat S.-Georges.

La manifestation religieuse se terminera par le salut du Très-Saint-Sacrement, à 2 h.

Curés installés demain

Joliette, 25. (D.N.C.) — Trois nouveaux curés seront installés dans le diocèse de Joliette demain. Ce sont les abbés Elphège Filiatrault, à Crabtree; Mathias Piette, à S.-Roch, et Aimé Désy, à Notre-Dame de Lourdes.

Adoration nocturne

Tous les membres de l'Adoration nocturne sont convoqués pour 8 heures, demain soir, à l'église Ste-Marguerite-Marie, située angle des rues Ontario et Dorion.

Les Lacordaire au Cap

Demain, 26 août, il y aura pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine, organisé par les cercles Lacordaire de Montréal. Le départ se fera par train de la gare Windsor, à 6 h. 15 (heure avancée), avec arrêts aux gares Jean-Talon, Bordeaux et St-Martin-Jonction. Pour autres renseignements, téléphoner au comité diocésain des cercles Lacordaire: AM. 8426.

Pèlerinage à Saint-Benoit

Un pèlerinage aura lieu, dimanche, le 9 septembre, à St-Benoit-du-Lac et à Johnville. Les pèlerins assisteront à une messe chez les Pères Bénédictins, à 10 heures de la matinée, puis ils se rendront prendre le dîner à Johnville. Il y aura cérémonie religieuse dans l'après-midi. Pour autres renseignements, signaler: FI. 3002.

Au pique-nique des terrains de jeux

Photos prises hier après-midi, au parc Lafontaine, lors de la remise des prix aux vainqueurs des différents concours et épreuves qui se sont déroulés lors du pique-nique annuel des terrains de jeux. En haut, des milliers de garçonnets et fillettes écoutant attentivement l'annonceur au micro pour savoir si le sort les favorisera et si leur nom sera appelé. En bas, groupe de personnages officiels et de jeunes dont les prix consistaient en magnifiques bicyclettes gracieusement offertes par la ville. Le groupe de visiteurs comprend, de gauche à droite, le conseiller Hector Prud'homme, M. D.; M. Joseph Dutilly, du comité consultatif des terrains de jeux; le conseiller Emile Pigeon; M. Pierre Allard, de la division municipale des parcs et des jeux; les conseillers T.-P. Healy et Victor Lévesque; M. René Bélisle, moniteur en chef des terrains de jeux; Me Damien Jasmin, président du comité consultatif des terrains de jeux; le conseiller Hervé Brien; M. Emile Naud; M. C.-A. Meadows, de Toronto; le conseiller J.-P. Bertrand; M. H.-A. Gibeau, directeur du service des travaux publics; les conseillers Edmond Allan et Jean-Paul Hamelin; M. Claude Robillard, ingénieur-surintendant de la division des parcs et des jeux; le conseiller Rodrigue Moore; M. Georges Mantha, de la division des parcs et des jeux, et un visiteur non identifié. (clichés LA PRESSE)

CONSTIPATION !

La CONSTIPATION a souvent des répercussions graves sur l'organisme humain et affecte tôt ou tard votre FOIE.

Si vous souffrez du FOIE, le savez-vous? Soulagez-vous des incommodités quotidiennes par l'usage du REMEDE NO. 9 de L'ABBE WARRE POUR LE FOIE. Il ne vous en coûtera que quelques sous par jour pour entreprendre votre journée toujours frais et dispos. Demandez à votre pharmacien le REMEDE NO 9 DE L'ABBE WARRE POUR LE FOIE.

GRATIS: le manuel "La Santé par les Plantes", un livre indispensable à la famille canadienne. Soins de santé, régimes alimentaires, remèdes naturels.

Nom et adresse à: Cie des Remèdes de l'Abbé Warré Enrg. Case Postale 65, Station "T", Montréal.

AVIS PUBLIC

On est prié de prendre note que
LA RÉGIE PROVINCIALE DES LOYERS
a maintenant ses bureaux permanents à
200, RUE SAINT-JACQUES OUEST, MONTREAL (angle St-François-Xavier)
Tél.: MArquette 3513

Tous les services administratifs, y compris les bureaux antérieurement installés dans les écoles, sont maintenant centralisés à cet endroit. —
LES BUREAUX SONT OUVERTS AU PUBLIC DE 9 H. A.M. A 5 H. P.M.

LA RÉGIE PROVINCIALE DES LOYERS
Par l'administrateur, Montréal

1 Propriétés à vendre

Beaumont Realties

VILLE MT-ROYAL

Joli cottage semi-détaché en pierre et clapboard 7 pièces, 1½ chambres de bain, chauffage à l'huile, foyer naturel, très grandes pièces, garage. Prix $24,000, comptant $16,000.

COTTAGE

Semi-détaché, 6 pièces, soubassement fini et meublé, chambre de bain en tuile, cuisine très moderne, sundeck, très grand terrain, coin de rue. Prix $27,000. Hypothèque à discuter.

2 COTTAGES DETACHES

Nouvelle construction pierre et stucco, 1½ chambre de bain, 4 grandes chambres à coucher, cuisine ultra-moderne, foyer naturel, chauffage à l'huile, garage. Prix $32,000, comptant $19,000.

2 COTTAGES DETACHES

pierre, brique et clapboard, 8 pièces, chambres de bain colorées, cuisines modèles, chambre d'utilité, au premier plancher, très grandes pièces, foyer naturel, chauffage à l'huile. Vaut la peine d'être vu. Prix 36,000 comptant $21,000.

COTTAGE DETACHE

Coin de rue, construction en pierre et brique, 9 pièces, 4 chambres à coucher, 2½ chambres de bain en tuile de couleur, foyer naturel. Doit vendre rapidement. Prix $37,000, hypothèque $15,000. Offres raisonnables acceptées.

COTTAGE DETACHE

Magnifique cottage détaché moderne de luxe, 10 pièces, 5 chambres à coucher, 2½ salle de bain en tuile, de couleur, chambre des bonnes au premier étage, chambre de débarras adjacente à cuisine ultra-moderne, planchers et garniture de chêne au premier étage; escalier ultra chic en fer forgé, chauffage l'huile, garage double, terrain 95 x 120, dans le plus beau district de Ville Mont-Royal. Prix $46,000, comptant $29,000.

COTE-DES-NEIGES

2 duplex semi-détachés, 6-6 pièces, pierre et brique, terrain 60 x 136, cuisine ultra-moderne, sous-sol fini, réfrigérateur et poêle, libre à acquéreur, garage 2 autos chaque duplex. Prix $34,000, comptant requis $15,000 chacun.

Nous avons un très grand choix de duplex et cottages à des prix attrayants.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, CONSULTEZ-NOUS:

BEAUMONT REALTIES

1826 SHERBROOKE O.

WELLINGTON 8142

A ACHETEUR, 1 logement libre immédiatement, duplex situé rue Deom, près chemin Ste-Catherine, 30,000.00, moitié comptant. CAlumet 3495. 1—R

A 6e AVE, Rosemont, près Dandurand, 2 étages, 3 logis, 1-8 pièces, 2-4 pièces, prix 12,000.00, comptant 5,000. FRontenac 2428. 1—263-3 R

ABANDONNERA bonne propriété 2 étages, 5 pièces, 5e Avenue, Rosemont, près Blvd St-Joseph, système pour le bas, électricité à 220, gaz, cave 8 pieds, bas libre à l'acheteur. Prix 14,000.00, comptant 6,500.00, hypothèque 5,000.00, balance à discuter. Phil Beaulieu. VIctorio 8493.

A BAS PRIX, 9,000.00

Tétreaultville, excellente propriété, 2-6 pièces, bas de mois, plancher dur, cave 6 pieds. HOchelaga 7675.

A BAS PRIX, 1 étage 4 appts. Qu'avez-vous à offrir comptant. Balance comme loyer. 7719 Fabre. 1—261-26 R

A BAS comptant 2,000.00, 10 cottages modernes Tétreaultville, plan provincial, 3260 Boul. Lapointe. TUrcotte 4545. 1—24,26,27,28,31 juil. 2,3,4,7,9,10,11, 14,16,17,18,21,23,24,25,28,30,31 août

A 15603 BELLERIVE, Pointe-aux-Trembles, propriété détachée, garage, arbres fruitiers, occupation immédiate. FRontenac 3760. 1—261-4

A 8969 BERRI, maison neuve, 2 logements 5 appts, bas libre, visible dimanche soir sur appointement. TAlon 7052. 1—R

A BERRI, près Duluth, 4085-87, 2 étages, 2 logis, avec logis, 3 pièces, bas vacant, prix 5,200.00, comptant 2,000. FRontenac 2428. 1—263-3 R

A BON COMPTE:
Jeanne-d'Arc, près Masson, 3 étages, 6 appartements libres. CHerrier 1612. 1—

A BON marché, 2 logements près autobus, église, école, 1306 Lasalle, Ville Jacques-Cartier. 1—

A BORDEAUX, 11340 St-Rhéal, cottage 5 appts presque terminé.

ABORD-A-PLOUFFE, maison 4 appts modernes, solarium, bain tombeau, douche, cave cimentée, 7½ hauteur, prix très raisonnable. Comptant ou termes. 19 Blvd Laval. 1-sp.—18,25

ABORD-A-PLOUFFE, cottage neuf, pierre, 3 chambres, système de chauffage, garage chauffe, tapis 1,800.00, grand terrain, faut vendre, très bas prix, aussi plusieurs autres propriétés. Notaire Lavoie, 89 Levesque, Abord-a-Plouffe, téléphone 2738. 1sp.—

ABORD-A-PLOUFFE, 5 maisons de 5,500.00 à 17,000.00 tous genres. BYwater 2897. 1—262-2 R

A 2036 BLVD GOUIN ouest, Bordeaux, duplex 2 logis, 8 pièces, 1 bas vacant pour acheteur, cave, système huile, garage, terrain 53 x 200 pi. 21,000.00. FRontenac 2428. 1—263-3 R

A 4455 CADILLAC, 3 appts, 2 terrains, garage, 3,200.00. 1—R

A 4393 CHAPLEAU, 3-6 appartements, plancher bois dur, face au parc Baldwin. 1 logis au mois, revenu 1560.00, prix $11,800.00. Giffard 3910. 1—262-2

ACHETEURS, rue St-Zotique de 5ème à 6ème ave, 3 maisons neuves, de 3 logements et demi, 2 logements et chauffage central à l'huile, chambres de bain tuile, garages, hypothèque 4½%. Visite samedi et dimanche après-midi. CLairval 0971.

ACHETEUR, 7197 Papineau, maison neuve, bas libre, système huile, grande cuisine tuile. TAlon 7010. 1—256-10 R

ACHETEURS, maison neuve, moderne, système, 2 logements, 5 grandes pièces, libres. 5693, 10ème, Rosemont. DOllard 7138. 1—261-8 R

ACHETEURS, Montréal-Nord, limites est, cottage bien fini hiver et été, 6 pièces plus solarium, auvent, électricité 220, poêle électrique, fournaise à l'huile, libre. Cause maladie, 7,300, moitié comptant. FRontenac 7924. 1—263-2 R

ACHETEUR, 4 appts, libre, moderne, petit comptant. Balance facile. 2523 Jean-Talon Est près Iberville. 1—263-2

ACHETER nouveau duplex, Chambly près Sherbrooke 25 x 48, terrazo et tuile, fini Pron mérier, et frêne. Prix 17,000.00. DExter 5036. 1—259-5 R

ACHETEUR maison neuve, moderne, 2-5 appts, près église, système, bas libre, 5515, 18e ave, Rosemont. VIctoria 4980. 1—257-8R

A 10,654 CHRISTOPHE-COLOMB, duplex, 2-5, bas libre, système, DUpont 5329. 1—260-6 R

A CINQUANTE milles de Montréal, sur la ligne du C.P.R. Montréal-Ottawa, 100' x 300'. Maison en brique, dix pièces, centre du village, beau terrain. Ecrire Case 11, La Presse. 1—262-2

A COTTAGE, 6 pièces, Iberville, près Blvd Perras, cave cimentée, 8 pi., prix 6,700.00, comptant facile, libre pour acquéreur. FRontenac 2428. 1—263-3 R

A DUBE, Montréal-Est, près Notre-Dame, 4 logis, 4 et 6 pièces, revenu annuel 2,244.00, construction 45 x 42, prix 18,000.00. FRontenac 2428. 1—263-3 R

A 7429 FABRE, 2 étages de 5 pièces fermées, neuf, moderne, chauffage central à l'huile. DUpont 4946. 1—255-14

A 577 GOUNOD, 3 étages, 2 logements au mois, s'adresser Mme St-Jean, VEndôme 4608. 1—262-3

AHUNTSIC et partie nord, propriétés achetées, vendues; aussi terrains vagues. Burke Realties, DUpont 5090. 1—

AHUNTSIC cottage bungalow moderne, terrain, 6 apparts. 9850 Sacré-Coeur. 1—

AHUNTSIC, rue Fleury, 2-5 pièces, moderne, système, garage, prix 14,900.00, comptant 8000.00. HArbour 2033. 1—263-2

AHUNTSIC 1525 Fleury, 2-4 appts neufs, très modernes, aussi St-Hubert, comté Chambly, maison et magasin, propriétaire, VEndome 5406.

AHUNTSIC, magnifique cottage, 9 appts, près de l'eau, chauffage huile, garage, etc., 26,500.00. Hardy et Fils, CAlumet 9523. 1—R

AHUNTSIC, maison moderne 3 logis, 10364 Sacré-Coeur. DUpont 1440.

AHUNTSIC, paroisse St-Nicolas, magnifique duplex semi-détaché, 2 grands 5 appts, garage, chauffage huile, plan provincial si désiré. DOllard 3022. 1—261-3 R

AHUNTSIC, construction neuve, genre cottage, 1-5, 1-3, revenus 1,320, 2100 Prieur, coin Delorimier. 1—R

AHUNTSIC, maison à vendre, 3 logements, bas 6 appartements, chauffé, fé, détaché. 10216 Christophe-Colomb. 1—262-3R

AHUNTSIC, 2-6, 1-3, système central huile, terrain 50 x 92, garage 23,000.00, 10,000.00 comptant. Soir VEndome 2461. 1—261-4 R

A 7140 IBERVILLE, 4 logements, 5 appartements libres à l'acheteur. Bons revenus. 6320, 10e, Rosemont. TAlon 4690. 1—R

1 Propriétés à vendre

A ACHETEUR AVEC 1,500 A 2,000

COMPTANT
LOGEMENT LIBRE

Balance comme loyer, plusieurs aubaines dans toutes les parties de la ville.

1,500.00

COMPTANT

Rue Alfred, balance comme loyer d'environ $45.00 par mois, 6 appartements modernes. Occupation immédiate.

2,500.00

COMPTANT

Rue Cuvillier, duplex, deux cinq appartements, bas libre, construction 3 ans, moderne, balance comme loyer.

4,000.00

COMPTANT

Rue Sherbrooke, face à l'Externat Ste-Croix, duplex, deux six, moderne, bas libre. Balance comme loyer.

3,000.00

COMPTANT

Rue Sicard, un huit, quatre quatre, revenus 3,000.00, sacrifiera pour 17,500.00 ou offre.

ADMINISTRATEURS
FALKIRK 5624
CHERRIER 6764
1—256-13 F

AIRD, près Ontario, 3-6 pièces, excellentes conditions, atelier 18 x 40 en arrière. 18,000.00. Accepterais échange, logis libre 60 jours. CAlumet 6236. 1—263-4

AI 2 ETAGES 2 logements, 4 appartements, garage, chambre bain en tuile, 2 terrains 5500.00, comptant 500.00, balance comme loyer. Informations: 1218 St-Alexandre, Longueuil Annexe.

A 7050 IBERVILLE, 2-4 pièces, modernes. CRescent 7864. 1—R

AI DUPLEX, Casgrain nord. Bas libre. Cave, système huile, air climatisé. Prix 14,800. DUpont 5659.

AI quelques propriétés avec maisons de chambres, très gros revenu. Vendrais échangerais pour maison appt. Pas d'agent. CHerrier 0907.

AI propriété sur rue commerciale, deux magasins, logement libre, moderne. Talon 2588. 1—261-3R

A 662 JOLIETTE, Longueuil, 2-5 pièces libres, gaz, garage, comptant 5,000.00, balance comme loyer. 1—

A Laval-des-Rapides, bon moderne, 10, Avenue du Parc. 1—261-3R

A 14,800, maison neuve, logement libre 1er septembre. Pas d'agent. BElair 2185. 1—R

AMHERST, Magasin et 3 logements, un de 9 pièces et deux de 6 pièces les deux avec chambre de bain. Logis de 3 pièces et salle de bain en arrière du magasin. Revenu $2,040.00. Prix $15,500. Faites une offre. Montreal Trust Company, service de l'Immeuble. HArbour 0221. 1—263-4

A MONTREAL-NORD, cottage neuf, 3 logis, faut vendre, belle occasion. 3973 Monsenet. VEndôme 1261. 1—R

A Plage Laval, 258, Grand Blvd, maison d'hiver, confortable, 6 chambres, 2,000.00 comptant, balance termes. 1 sp.—R

A PONT-VIAU, 1½ étage, avec eau, égout, neuf, moderne, vendre bon marché. 125 Cousineau, Pont-Viau.

A PONT-VIAU, 128 Jubinville, maison 4 appts, bonne condition.

A PONT VIAU, petite maison, grand terrain, égout. 64 Cousineau. 1—

A PONT-VIAU, maison 4 appts libres, 1,000.00 comptant, balance comme loyer. 322 St-Hubert.

A POINTE-AUX-TREMBLES, 2 logis, coin 66e Avenue et Bellerive, près fleuve. MIssion 5-4870.

A 3e, Pointe-aux-Trembles, près Notre-Dame, cottage 6 pièces, libre, cave, prix 8,500.00. FRontenac 2428. 1—263-3 R

A QUI triplex? Grand 7 pièces 30 x 50 libre; 2-4 pièces au mois. Cave cimentée, fournaise, garage, belle pelouse. 5,000.00 à 6,000.00 peuvent acheter, balance termes faciles. Soir FRontenac 7553. 1—21,23,25 R

A QUI lachance? Cottages neufs très modernes, devant parc, 6-7 pièces, 2 toilettes, système huile, caves hautes, garages. Parfait pour professionnels, 6,000.00 comptant, peuvent accepter. Termes faciles. Soir, FRontenac 7553. Elwood 3527. 1—21,23,24,25 R

A ROSEMONT, paroisse St-Marc, maison 1 étage, avec beau grand terrain. 6764 Iberville.

A ROSEMONT, 1ère avenue, duplex neufs, 2-5 chacun, garages, système central. 2857 Holt, Rosemont.

A ROSEMONT, 161ème avenue, duplex 2-5 appts fermés, comptant requis de 6000.00 à 9000.00. CHerrier 1522, CLairval 3074. 1—262-6R

A ROSEMONT, coin rue, 30 x 54, bâti. Revenu 4000, logement libre DOllard 7228. 1—262-2

A 9045 ST-DENIS, 2-5, neufs. Plan provincial-fédéral. 1—261-3 R

A S.-LAMBERT, joli bungalow neuf, Facade pierre, 5 pièces, occasion. 11,900.00, comptant 4,500.00. Roger Robillard. HEmlock 5381. York 2122. 1—242-27

A TETREAULTVILLE, 2-6, prix 7,000.00. 2317 St-Donat.

A TETRAULTVILLE, Baldwin près Notre-Dame, deux 5 appts, revenu 1,680, libre 1er septembre 12,000. Le jour HOchelaga 2033. 1—261-3 R

A TETREAULTVILLE près Hochelaga, 1 étage, brique, détaché 6 pièces fermées, libre; plancher dur, cave, garage, grand terrain. 6500.00. CHerrier 1363. 1—262-3

A TETREAULTVILLE, 2268 Blvd Bernard, 5 appts libres. CLairval 0131. 1—263-6

ATTENTION, si 3 maisons libres à vendre. CAlumet 6892. 1—263-2 R

ATTENTION, maison 3 étages, revenu 2,040.00, 15,900.00. AMherst 6467.

ATTENTION — ATTENTION
Le beau coin 3515 Sherbrooke est
6 appartements modernes, libres
2380 Nicolet, face du parc
3 logis modernes, 5 appts libres
TURCOTTE 2591
1—260-33

AUBAINE, rue Cherrier, maison 3 logements, 2 meublés et loués en chambres, l'autre vacant prochainement, prix 23,000. Informations HArbour 3793, pas agents.

AUBAINE, Mackayville, 3055 Grande-Allée, coin Duke, cottage, 10 appts, solarium, garage, terrain 75 x 110. UNiversity 6-4661, 10 a.m.-4 p.m., Léo Rathé. 1—262-2

AUBAINE, Chateauguay, maison hiver, 4 grands appts bas, 3,500, 1,000 comptant, balance facile. 432 Boulevard Salaberry. FAlkirk 3209. 1—R

AUBAINE, cottage St-Hilaire, libre, magnifique terrain près église, 5,500, 2,500 comptant. FRontenac 7924. 1—263-2 R

AUBAINE, règlement succession. 6 logements, rue Dumas, revenu 2,052.00, prix 16,800.00. TRenmore 1969. 1—262-3R

AUBAINE. Maison vide, 6 pièces, 6,500, comptant 3,400, balance 25 par mois, 5% intérêt. DUpont 6682.

AUBAINE, rue Monsabré, 2 propriétés 1 étage, bonne condition, prix 6,500.00, comptant 4,500.00. HArbour 2361, CRescent 8671. 1—R

AUBAINE, propriété nord, 2-5 pièces, bas libre, prix 10,800.00, comptant 5,000.00. Trudel, Marquette 4946.

AUBAINE 2-6 pièces Ahuntsic, semi-détaché, revenu 1,500.00. Prix 14,000.00, comptant 7,000.00. LAncaster 2074. 1—23, 25

AUBAINE, Delorimier, Jean-Talon, 1-6, 2-3, moderne. Revenu 2160.00 prix 16,900.00. FAlkirk 1596. 1—262-3

AUBAINE 12,900, 2-4 modernes, St-André nord. Cave, revenu 1360. DUpont 5659. 1—

AUBAINE, 2 logis, 5 appts, 4753 St-André. S'adresser 4753 St-André, 4613 Boyer. 1—260-4 R

A VERDUN, rue Wellington, 2 magasins, 2 logis, 1 magasin, 1 logis libre. CAlumet 8687. 1sp.—263-3 R

A VENDRE, maison 2 logis avec magasin, à 1½ m. pont Jacques-Cartier. 52 St-Pierre, St-Josaphat.

A VENDRE propriété et terrain, coin Marquette et Jean-Talon, visible lundi soir seulement. S'ad. 7139 Delaroche. GRaveIle 7084. 1—R

A VENDRE 2-5 neufs, système huile, pour bas, haut loué 65.00, logis libre. Pas d'agents, VEndôme 4175. 1—259-5 R

A VENDRE, maison 2 étages, haut 2 logements, bas 1, libre à l'acheteur. Lonsdale 7634. 1—R

A VENDRE maison 1 étage, maison 2 étages, 7211—2ème ave, St-Michel. 1—

A VENDRE ou à louer, propriété commerciale avec logis libre, près terminus autobus, 1810 Ste-Hélène, Ville Jacques-Cartier. 1—R

3EME AVENUE Rosemont, Beaubien 3 logements modernes, 2 étages, bas 6 libre système, 18,500.00. FRontenac 1431. 1—262-3

AVENUE Delaroche, près Fleury, duplex 30 pieds façade, 5 appts modernes, chauffage huile, 17,500.00. Hardy et Fils, CAlumet 9523. 1—R

1 Propriétés à vendre

CHARMANTS COTTAGES EN BRIQUE

VILLAGE CHAMPLAIN

SECTION 4 — OFFERTS EN VENTE

Bungalow brique, 5 pièces, genre cottage, comprenant 3 chambres à coucher, grand living room, grande cuisine méthodiquement agencée et chambre de bain moderne, complète en tuile. Sous-sol pleine longueur, appareil de chauffage, planchers bois dur, murs plâtre etc. Prix: $8,950. Acompte $2,950.00 — Hypothèque payable $37.83 par mois, susceptible du rabais de 2½% du gouvernement provincial se chiffrant à $12.50 par mois. Ce qui laisse un solde net remboursable de $25.33 par mois.

S. D. MILLER & SONS

INGENIEURS - ENTREPRENEURS

Routes pavées menant à la Maison Modèle, rue Beaugrand, juste au nord d'Hochelaga, qu'on peut visiter entre 10 a.m. et 8 p.m. Téléphone: CLairval 8262.

Avez-vous un terrain?

CONSULTEZ-NOUS

Construirons votre maison telle que vous le désirez. Duplex, cottage etc. Comptant minimum, balance comme loyer si désiré. Plans et devis fournis. MArquette 1434. Soir: HArbour 2586. 1—242-27

AVENUE Louis Hémon, près Bellechasse, 4 logements, 4 appts, chauffage huile central, bon revenu, 20,500.00. Hardy et Fils, CAlumet 9523. 1—263-3 R

7IEME AVE, entre Bélanger-Jean-Talon, magnifique 30 x 45 pieds, 3 logements, grand garage. Bon revenu. Accepterais offre raisonnable. DOllard 2019. 1—R

12EME AVENUE, Rosemont près boulevard 2-5, logement libre, rancher dur, 10,500.00, comptant 4600.00 CHerrier 1363. 1—262-3

12e AVE, près Beaubien, 2-4, prix 9,000.00 GRavelle 9156.

A 9e Ville St-Michel, 1 étage, 4 pièces, cave cimentée, 7½ pi., construction 2 ans, prix 7,000.00. FRontenac 2428. 1—263-3 R

A VILLE ST-MICHEL, placement avantageux ou occasion de commerce, 30 front, 2 magasins, 2 logements, magasin, logement libre, revenu 2520.00. Prix 16,900.00. FAlkirk 1596. 1—262-3

A VILLE ST-MICHEL, duplex neuf, cave ciment, revenu 1500., 10,800, départ Toronto. TUrcotte 6358. 1—263-2

BASILE-ROUTHIER, maison neuve, 4 logis 4 appts, chauffage central, 22,000, peu comptant. Revenu annuel 3,120.00, logement libre DUpont 4477. 1—254-10 R

BASILE-ROUTHIER, maison neuve, 4 logis, 4 appts, chauffage central, 22,000, peu comptant. Revenu annuel 3,120.00, logement libre. DUpont 4477. 1—263-10 R

BEAUREPAIRE, 6 Saint-Louis, joli bungalow moderne, 5 pièces. Prix 12,900, comptant 5,000. VAndôme 0805. 1—242-27

BEAU triplex, Chateaubriand nord, 1-6 libre. Système, cave, 220 volts. Prix 24,000, DUpont 5659. 1—

BEAU cottage moderne, 6 appts, 3400 montée Rivière des Prairies, face église Maria Goretti. Bout de l'île, 12,500.00. DOllard 0495. 1—263-26

BEAU cottage neuf, moderne, 7,500, hypothèque 4,000, 2,500 comptant et plus, balance 30.00 par mois. Libre. 11621 Hébert, VEndôme 4375. 1—262-3R

BELLE occasion, Des Ecores-Beaubien, 3 logis 5 pièces modernes système, 1 libre, revenu 2,040.00. Prix 18,000.000, comptant 9,000.00. LAncaster 2074. 1—23, 25

BERRI, maison 2 étages, 2-5 pièces, planchers bois dur, cave, pas bail. AMherst 3630. 1—R

BON acheteur, Casgrain revenus 2,160. Prix 14,000.00. Moitié comptant. TAlon 3352. 1—262-2R

BONNE petite propriété 2 étages, bas 4 libre Clark Laurier, cave, 7200 Comptant 4000 CHerrier 1363. 1—262-3

BONNE maison, presque neuve. Trois 5, bas chauffé, garage, bons revenus. 5062 Adam. 1—18,24,25 R

BORDEAUX nord, bon placement, 5 logis, système huile, 220 volts. Revenu 4044. Prix 27,500. DUpont 5659.

BUNGALOW, 9 grandes pièces, système huile. 7560 Louis-Hébert. 1—263-3 R

BLVD GOUIN est, 6345, bord de l'eau, 7 pièces meublées, garage, terrain 250 x 45, 9500.00. AMherst 4581. 1—R

BLVD Rosemont 4847-4849, face au golf municipal, duplex moderne, 2-5 pièces avec garage, occupation immédiate, visible tous les jours jusqu'à 8 hres. S. Morin, CLairval 2593, 4971 blvd Rosemont. 1—260-4

BOUL. ROSEMONT, côté nord, près boul. Pie IX, duplex de 38 pieds grand terrain, clôturé. Idéal pour professionnel, 30,000.00. Pas sérieux, s'abstenir. CLairval 8934. 1—263-3R

BOULEVARD GOUIN Est. Beau cottage, 11 pièces, solarium, système, cave, garages. 220 volts. Terrain 150 x 280. Qual ciment. Le tout en parfait ordre. Prix 19,300. DUpont 5659.

BLVD D'AUTEUIL, Ahuntsic, duplex moderne, 5 appts détachés, chauffage huile, garage, etc. HArdy et Fils, CAlumet 9523. 1—263-3 R

279 BOUL. Neptune, 10 minutes de la gare, maison neuve, bonne construction neuve, 6 pièces, vacante; lot 50 x 130, Lachine 966W 1.

BUNGALOW hiver et été, 2½ pièces, sur fondation en ciment, 1200.00 dont 400.00 comptant, balance comme loyer. Guy F. Nadeau, 1151 Peel, Montréal-Sud. Tél.: Longueuil 2244.

CARTIER, 7 logements 3-4 appts, bâtisse 4 ans, rapporte 4,320.00 année, vente rapide, 29,500.00. Laurentides Realties, DOllard 5531. 1—259-5

CARTIER, près Bélanger, duplex 2-4½ chambres, construction 3 ans, moderne, système à l'huile pour bas, sous-sol fini avec buanderie, cave, garage entrée avant, cave avec bain et toilette, bas vacant 30 jours, prix $17,500, hypothèque $7,000. BElair 4184, 3433 S.-Denis. 1—260-4

CASGRAIN, Jean-Talon, 6-4, revenu 2,160.00. 14,000.00 pour vente rapide. Comptant 7,000.00. VIctoria 2202.

CASGRAIN, Jean-Talon 6-4, revenu 2,160.00, 14,000.00 pour vente rapide, comptant 7,000.00. VIctoria 2202. 1—262-2 R

CASGRAIN nord, bonne propriété 15 ans, 2-6, bas libre, système automatique garage, 13,700.00. FAlkirk 1596. 1—262-3

CHATEAUBRIAND-LIEGE, 2-5 appts, chauffage central, garage, sous-sol, 2 appts, 15,800.00, logement libre, comptant 8,000.00. Bélanger, VIctoria 3582. 1—R

6594 CHABOT, 4 logis, 1-6 libre, garage, système. 1—262-6 R

CHATEAUBRIAND, près Rachel, 4 logements, revenu 900, bail au mois, 7,000. VEndôme 5848, DUpont 9182.

COMMERCIALE, 4 étages, élévateur, bon coin de rue. HArbour 1645. 1—

1,000.00 comptant et plus, à Ste-Dorothée, cottages modernes, de 5 et 8 appts, balance loyer. S'adresser rue Maurice, St-Dorothée, TAlon 1707. 1—25 août, 1 sept.

CONCIERGERIE, Laval, Sherbrooke, 11 apparts, gros revenu. PLateau 1961. 1—R

CONTRECOEUR, maison 6 pièces, route nationale 8, Ste-Trinité. TAlon 4760. 1—

COTE-ST-PAUL, 2 logis, semi-détaché, sous-sol, fournaise au chauffage, entrée 220 volts, rapporte 1,620.00, bas libre à acquéreur, 14,800.00. Reed's, 4834 Verdun, YOrk 9102. 1—262-3

COTTAGE 13 pièces, garage, grande cave, chauffage eau chaude, libre pour occupation. Rue Rushbrook, Montréal. CHerrier 9026. 1—18,25, sept. 1er

COTTAGE semi-détaché, 6 pièces, garage, solarium, grand terrain paysagé, système huile, faut vendre, hypothèque 4,000.00, prix 15,500.00. 5935, Viau. 1—263-2

COTTAGE en pierre à vendre bon marché. S'ad. 3299 Monselet, Montréal-Nord. 1—R

COTTAGE des plus moderne, rive sud, 6 pièces, valeur 16,000.00. Sacrifiera 13,500.00, comptant 5,000.00 HOchelaga 7675. 1—R

COTTAGE à vendre, 5 appts, chambre de bain en tuile, moderne, grand solarium, système de chauffage, à 10360 Cartier. 1—263-2 R

COTTAGE détaché, 6 appartements, brique avec solarium, garage, système à eau chaude, brûleur à l'huile Timken automatique, condition excellent, terrain 54 x 96, complètement terrassé. 1360 Provost, Lachine, soir seulement. 1—263-2

COTTAGE brique, 6 appartements fermés, 2 toilettes, système chauffage, cave, garage, avec avantage, prêt intérêt 2 p.c. Pas d'agents. VEndôme 2809. 1—262-2R

1 Propriétés à vendre

DORION - 3,000

3 logis de 6 appts avec logis libre, façade en pierre. Revenus 1300, par année. Prix 12,000. Comptant requis 3,000. Balance payable comme loyer.

L. DUPRE
CAlumet 4536
DOllard 4995

A VENDRE

COTTAGES
RUE CURATTEAU

5½ pièces, murs extérieurs en brique. Système de chauffage central $9,500.00
Plan fédéral et provincial.

Informations: A. Mercier, DUpont 2303

DANS quartier Préfontaine, propriété 3 étages, 2 logements, Prix 5,300, revenus 16%. Particulier. AMherst 7914. 1—262-2 R

DENORMANVILLE, Beaubien, 3-6 pièces, bas libre, octobre. VEndome 2833. 1—R

DEPART pour Etats-Unis, 3 logis 6-7 pièces, parfait ordre. Soir seulement. 2158 Delorimier. Pas d'agents.

DES BELGES, 8545, maison neuve, 4 logements modernes, bons revenus visible en tout temps.

DES SEIGNEURS, 2 propriétés, en tout 6 logis, revenu $1,620.00, prix $12,500.00 ou offre. DExter 3320.

DES ERABLES, revenus 2,016.00. Bas libre, 8 pièces. Prix 25,000.00. Comptant 14,000.00. CHerrier 9923. 1—260-4

DE SAINT-VALLIER, 5852-54, maison avec deux logements et magasin, logement libre, téléphone DUpont 6563. 1—262-2

DES ERABLES, 6339-4 logements neufs, revenus 1,920.00, bail libre, coût 18,500.00, comptant 9,000.00 visible 2 à 6. 1—

DORION et Sherbrooke, 3 logements, garages, Bonnes conditions, vente rapide, 11,700, comptant 5,500. VIctoria 7779. 1—262-3

DUPLEX AHUNTSIC
St-Urbain près Fleury, 2 logements 5½ pièces chacun, moderne, chauffage à l'huile central, garage. Aubaine, 16,500.00. Bas libre octobre 1er. BYwater 8015. 1—R

DUPLEX neuf 2-5 appts, libre à l'acheteur. 7120 Ronsard.

DUPLEX AHUNTSIC
St-Urbain, près Fleury, 2 logements 5½ pièces chacun, moderne, chauffage à l'huile central, garage. Aubaine, 16,500.00. Bas libre octobre 1er. BYwater 8015. 1—263-2

DUPLEX, boulevard Pie IX, semi-détaché, bas libre. Façade pierre et brique. Finition frêne. Salle de jeu. Cave, système huile, 220 volts. Prix 24,000, DUpont 5659. 1—

DUPLEX à vendre, 2-5 appts éclairés, cave cimentée, 7½ pds hauteur, système, bas. 7445-47 Chabot. 1—261-3 R

DUPLEX rue Beaumont, 6 appartements libres à l'acheteur, cave, 12,000. VEndôme 5848, DUpont 9182.

DUPLEXES 6 pièces, ½ taxes, 2% intérêt; aussi duplexes 5 pièces. Il n'en reste que 8 sur un total de 82. Comptant 3,000.00. VEndome 2054. 1—253-22 R

DUPLEX double, Côte-des-Neiges. Mr. Robert, CAlumet 9335. 1—261-4 R

DUPLEX Outremont 7 pièces éclairées, bas libre, garage. EXdale 5864. 1—262-2 R

DUPLEX, Henri-Julien près Liége, 4 et 4½ pièces, chauffage central, sous-sol fini avec pièce d'eau, chambre de blanchissage, haut loué 70.00 par mois, 12,000.00. DUpont 3383. 1—262-3 R

DUPLEX moderne, 3208-3210 Cadillac, haut loué 2 ans 65.00, bas libre 1er septembre, 4½ pièces. Prix 13,500. Tél. DOllard 8842, HOchelaga 7338. 1—257-12 R

1 ETAGE, 4 appts libres. 7988, 101ème Ave St-Michel. 1—262-2

1½ ETAGE, 6 pièces finies modernes, planchers bois franc avec terrain, 70 x 175, avec buanderie, cave, 40. S'adresser 16470 Blvd Gouin est.

2 ETAGES, 3 logements, Parthenais près Laurier, construite 1943, 1-6 pièces, 2-3 pièces, 13,500.00, comptant 8,500.00. Bonne valeur d'achat.

DUPLEX nouveau de 4 pièces avenue Wilson, N.D.G., 14,500.00, comptant 5,000.00 à 6,000.00. Très bonne construction.

2 ETAGES de 26 x 100 pieds, magasin 5-10-1.00, 6 pièces au 2e, meubles luxueux et toute marchandise incluse 50,000.00, comptant 30,000.00. Doit vendre dû à la maladie. Pour informations, téléphoner Hardy et Fils, HArbour 2586, de 9 a.m. à 9 p.m. J.-Alphonse Lajoie, Inc. 1—260-5

1 ETAGE, brique libre qualité, 5 appts finis chêne, murs plâtre peints, planchers bois franc, cave de 7 à 8 pieds, système chauffage. TUrcotte 6922. 1—262-2 R

EXCEPTIONNELLE valeur et beauté, partie nord, 2 grands 5 pièces, en pierre, avec grand terrain, 19,500.00, aussi 2 grands 6 pièces, pierre et brique, 32,500.00, avec 7,000.00 comptant. Fitzroy 6737. DUpont 3891.

FABRE, 3 logements modernes, 30.00, système à l'huile, garage en arrière, 7082 Fabre, appts. 1—262-2

FABRE 6567, 3 logements neufs, chauffage, bas libre. 1—260-5 R

FAUT vendre, très grosse aubaine, Coloniale près Rachel, 4 logements seulement, 6,900.00, comptant 3,000, balance facile. 4176 Coloniale, CRescent 5804. 1—

FLEURY 2232, maison neuve, 32 x 45, cave 9 pieds, 1-6, 2-4 éclairée 4 façade. S'adresser sur les lieux ou CAlume: 7930. 1—259-5

2-6, Foucher, près Jarry, $11,000, $5,000 comptant. LAncaster 9409.

FOUCHER, près Gounod, 2 logements 6 pièces chacun, chauffage eau chaude pour le bas, cave, garage, prix 16,000.00, logis du bas vacant. BYwater 8015. 1—23,25

GENRE cottage est Viau, 8 appts, 2e étages, brique, intérieur frais peinturé avec 1 terrain, 8000.00, 5000.00 comptant. CLairval 3387. 1—

GENRE cottage, bien située Mackayville, 15 minutes de Montréal. 3666-64 Grand Blvd. 1sp—262-2

GILFORD St-Denis, 8 logements, revenu 4000.00, planchers bois franc, 24,000.00, comptant 15,000.00. HArbour 2033. 1—263-2

HAMPTON site Sherbrooke 2342-34, 6-7 pièces, haut vacant, remis à neuf, bas loué 70.00, plancher bois dur, chauffage charbon avec soufflerie, fraîchaires, 17,500.00. ELwood 1157 entre 9-5. 1—263-3 R

HENRI-JULIEN, près Jarry, 2-5 pièces, planchers bois franc, 10,500.00, comptant 5000.00. HArbour 2033. 1—263-2

HENRI-JULIEN 8240, semi-détaché, 1-7, 2-4. Garage. $19,500.00. Comptant $9,500.00. Prop. DUpont 2877.

HENRI-JULIEN, 4 et 5 pièces, 3 000 comptant. Balance à termes très faciles. FAlkirk 2075. 1—23,25

HUTCHISON-MILTON, cottage 10 chambres, libre, comptant 11500., HArbour 1645. 1—22,25

JOLIETTE, Rouen, 2 étages, plancher dur, 8,900. Comptant 2,500. FRontenac 1431. 1—262-3

LACHINE, 795, 14ième ave., cottage 5 appts, chambre bain tuile, garage chauffé, poulailler contient 50 poules, jardin fruits, pommes, cerises, prunes, framboises, etc., terrain 98 largeur, 101 profondeur, entouré de petits arbustes. Prix $13,000, $5,000 comptant. Tél. M. Legault, HEmlock 5313. 1—263-2

LAGAUCHETIERE EST, COIN
Un magasin, 9 logis, gros revenus règlement succession. Campeau et Denis. HArbour 7197.

LAVAL-DES-RAPIDES, 85 rue Pacifique, un étage, hiver, été, cave, garage, eau, toilette, égouts, conditions faciles. CAlumet 5410. 1—

LAVAL-DES-RAPIDES, 112 Ave du Parc, cottage brique 7 appts, 2 chambres de bain, garage, soubassement 7 pieds ciment eau chaude, chauffeuse, terrain 100 x 120, Jardin, communications faciles.

LIBRE actuellement, le rêve de votre vie, semi meublé, tout neuf, ce qu'il y a de plus moderne, fait par décorateur, 17 chambres, Visible, chauffage huile, rien ne manque, 443 boulevard Saint-Joseph ouest. Informations: FAlkirk 4912 ou HOchelaga 7950. M. Bordeuas. 1—263-3 R

LIBRE, Rosemont, 1900.00 comptant, duplex neuf, détaché, garage, cave. Prix 16,500.00. Pas d'agents, soir TUrcotte 4083. 1—252-2 R

2 LOGEMENTS de 6 pièces modernes. 5417, 17e Rosemont. 1—R

2 LOGEMENTS, 1-4 et 1-5 appts, chambres de bain, le bas libre à l'acheteur. S'adresser 1937 Duke, Mackayville, tél. Saint-Lambert 2261.

2 LOGEMENTS, très bonne maison. Informatons, MIssion 5-4126.

3 LOGEMENTS modernes, près église, conditions faciles. 2939 Mance, Mackayville. 1—

6 LOGEMENTS chauffés, bon revenu, garage moderne. 2855 Louis Veuillot. 1—263-3 R

LOGIS libre à l'acheteur, propriété de 2 logements.

6 Terres à vendre

CHATEAUGUAY

15 milles de Montréal, ferme avicole moderne, pour 700 pondeuses. Aussi autre bâtiment 115 x 30 pieds, grands terrains en avant propices à la construction de maisons. En vente en lot ou séparément. Facilités de paiement. J. Phillips, Chateauguay Village, Qué.

14 ACRES, excellente terre, 200 pommiers, ½ arpent fraisiers, ½ arpent framboisiers, ½ arpent asperges, balance jardinage, jolie maison, commodités ville, grande cave, deux grands poulaillers, éleveuse, clapier, tracteur, machinerie, 7,500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

100 ACRES, 60 boisés, bonne terre franche, maison et bâtiments. Occasion $4,000. Mme J. De Peron, Annonciation, comté Labelle. 6—

ACHETEUR sérieux, argent comptant ferme avantageuse, située près St-Hyacinthe, électricité, école, autobus, prix très raisonnable, cause déménagement. René Bouthillette, St-Cimon de Bagot, propriétaire. 6—

A 50 MILLES de Montréal, terre de 120 arpents en culture, propriété et bâtiments. Inf. 5528, 10e avenue, Rosemont. HOchelaga 5534.

135 ARPENTS, avec sucrerie, roulant au complet et les animaux, dépôt de lait, Montréal. Bâtisses en très bonnes conditions. Electricité, courant, Arthur Bessette, téléphone 604-14, Savane Richelieu, Co. Rouville. 6—11.18.25

240 ARPENTS, 25 bois, district St-Jean, maison spacieuse, avec commodités, 24 x 136, comble français, absolument moderne, carcans, abreuvoirs, chutes, etc., graineries, silo, frigidaire, traveuse, tracteur, roulant, 42 têtes Holstein 28 vaches, 2 nouveaux Black Horse, lait vendu Montréal, 27,000. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

18 ARPENTS terre jardinages, vergers, maison, bâtiments, électricité, route nationale, 1 mille village. Fortunat Brais, St-Rémi, Co. Napierville.

208 ARPENTS, 25 bois, sucrerie, voisin village, district St-Jean, bonne maison, grand comble français, 19 vaches, 13 taures, chevaux, roulant, frigidaire, traveuse, ronde lait, 17,000. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

180 ARPENTS, Cantons l'Est, belle sucrerie. Maison brique, système chauffage, cave cimentée, machines agricoles presque neuves. Electricité partout, eau partout, bons grands bâtiments, 16 vaches, 5 taures devant rapporter, 5 taures 1 an, 3 boeufs pur sang, 2 chevaux, volailles, une terre en ordre, 14,000, prêt agricole. Ecrire 3595 Cartier, Montréal.

120 ARPENTS, près St-Jean, Bonne maison. Bons bâtiments, 10 bêtes cornes, 3 chevaux, 15 cochons. Machines aratoires, 200 beaux pommiers, 10,500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

112 ARPENTS, 4 x 28, district St-Jean, près village, maison brique, grande, moderne, étable ciment, grand poulailler, grande porcherie, autres bâtiments, silo, pommiers, roulant, récolte 10,500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

65 ARPENTS, 40 bois, sucrerie, route nationale, dans village, tout près Montréal, trains Canadien National et autobus en face, maison neuve 8 pièces. La place serait avantageuse pour commerce, assez bois pour payer la terre, 7,500.00. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

46 ARPENTS avec roulant. S'ad. Ste-Anne de Sabrevois, tél. St-Jean 5091, Madame Georges Hébert.
6—18,25 août, 1 sept.

270 ARPENTS, 100 arpents bois. Cantons de l'Est, sucrerie 2,000.00, pourra faire facilement 4,000.00 d'ici 5 ans, 26 bêtes à cornes, 28 cochons, 350 volailles, 3 chevaux, bonnes bâtisses, belle récolte, 75 pommiers. Prendrais petite terre près Montréal, comme partie échange ou propriété Montréal, 12,000.00. Cause vieillesse. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

90 ARPENTS bien bâtis, maison 8 appts, eau, bain, lumière, poulaillers, 3,500 volailles, comptant raisonnable. Napoléon Dalpé, Ste-Julie, Co. Verchères, rang trente, téléphone 25. 6—260-5

40 ARPENTS, dans village, 350 pommiers variés, fraisiers, framboisiers. Bonnes bâtisses. Maison spacieuse avec commodités, cave, proximité tramways, autobus, 8,500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

10 ARPENTS St-Hubert, 1500, conditions faciles. 6—263-6

80 ARPENTS, 60 cultivables, 9 boisés, bâtis, A. Désormeaux, St-Augustin, Co. Deux-Montagnes. 6—

A ST-DOMINIQUE, Bagot, ferme à vendre 120 arpents de culture, bien bâtie, électricité, avec ou sans roulant. Emile Benoit. 6—25 août, 1 sept.

A VENDRE terres, commerces, maisons. Demandez le catalogue gratuit R. A. R. Administration Rurale Enregistrée. Case postale 270 Cowansville, P.Q. 6—2,3,4,9 ,10,11,
16,17,18,23,24,25,30,31

A VENDRE, terre de 115 arpents, dont 15 en bois et 100 arpents cultivables, bonne terre fraîche, située à 2 milles du village St-Janvier. Pour tout renseignement, s'adresser à Ovila Bélanger, St-Janvier, Co. Terrebonne. 6—25at, 1,8sept

BELLE terre avec pommier, raisin, sucrerie. Beaucoup beau bois franc, vendra, échangera. 2207 Cartier, CHerrier 6066. Qu'avez-vous? 6—

BELLE grosse ferme de 260 âcres; près de Bedford; 44 bêtes à cornes Jersey—peut en garder 75; 2 maisons, bonne grange, verger de 300 pommiers en production, 30 âcres de bois, machines aratoires, traveuse, tracteur, pas de roches. Prix $25,000, la moitié comptant. Plusieurs autres belles fermes de 100 à 500 âcres avec bons troupeaux d'animaux, dans les Cantons-de-l'Est, à vendre à prix raisonnables. S'adresser à: A. St-Martin, maître de poste Sweetsburg, Qué. 6—25 août, 1 sept

BELLE terre à vendre, 56 arpents avec ou sans roulant, cause mortalité. S'adresser Alphonse Fortin, RR No 1, Iberville ou téléphoner AMherst 6853. 6—262-2 R

CHAMBLY, 60 arpents, Bord rivière, 2500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

FERME de 138 arpents. Quota de ville. Production 9 bidons. Adresser Case postale 164, St-Hyacinthe.

FERME agricole moderne, poussins à l'année, grande maison, 2 logements, eau courante, gros revenus, service autobus toutes les heures, 20 milles de Montréal. Vend cause maladie. Accepterait échange. 765 Blvd Labelle, Ste-Thérèse. Tél. 5416. 6—R

LONGUE terre 10-20 arpents, route nationale, St-Hubert, service autobus. Ecrire 3595 Cartier, Montréal.

RAISON santé, 295 arpents, 250 cultivés, étable, laiterie, poulailler modernes, cheptel, tout roulant, rivière, maison 11 pièces, tout confort, conviendrait communauté religieuse. Gustave Farmer, S'adresser E. Tupet, tél. 2261, Vaudreuil. 6—

SAINT-CUTHBERT, 6 arpents culture bonne maison, hangar, eau, électricité, 700.00, comptant 300.00, conditions. Brisette et Fils, Lavaltrie, Co. Berthier. 6—

STE-ELIZABETH Village, 100 arpents, la plus belle ferme du comté, maison neuve 2 étages, très moderne, bâtiments, poulailler moderne, etc. 12,500.00, comptant 6,000.00. Conditions faciles. 2,000.00 de récoltes sur champ. Libre à acheteur, venez visiter. Brisette et Fils, Lavaltrie, Co. Berthier. 6—

STE-HELENE Bagot, 4ème rang, 60 arpents cultivables, maison, grange, électricité, comptant 700.00, balance facile. Obligé vendre. Gareau, Longueuil 4725. 6—

SCIERIE, planeur embouveteur, coupe bois, 4 scies. Bâtisses. Electricité, lacs, site idéal pour différents commerces, route 11. Albert Cochet, Sainte Véronique, comté Labelle.

TERRE 300 acres, troupeau Holstein 40 bêtes, 3 chevaux, électricité, refroidisseur à lait, run de lait. Machines agricoles et bâtisses. Bois construction et chauffage. Erablière 1000 vaisseaux prêts dans 2 ans. Cantons de l'Est. Cause vente: maladie. Ernest Larocque, South Stuckley. 6—25 août, 1 sept.

TERRE 140 arpents, 1,000 pommiers, en rapport. 25 arpents bois, machinerie moderne. Aldéi Bédard, St-Sébastien, route 7, comté Iberville. 6—25, 1, 8 R

TERRE 118 arpents 25 arpents en culture, bâtie électricité et eau courante, balance bois service, chauffage, 20 milles de Montréal, avec ou sans roulant. E. Samson, R.R. 2, Mascouche. 6—

TERRE de 200 acres plus ou moins, située sur le Ridge Road, deux mille et demi (2½) à l'ouest de la ville de Huntingdon. Maison de pierre, 60 acres en terrain cultivé, et le reste en pâturage et bois. Chemin pavé, autobus d'école, téléphone et électricité. Pour informations, s'adresser à: Mlle Millina Murphy, R.R. 3, Huntingdon, Qué. 6—263-2

TERRE, 225 Acres, érablière, électricité, sur le chemin du gouvernement, roulant et animaux. S'adresser à A. Choinière, 326 rue Church, Cowansville, tél. 39 W. 6—24 août, 1er sept.

TERRE à jardinage 80 arpents, près du village, 15 milles de Montréal, route nationale, Joseph Gervais, Ste-Foldmonde, Châteauguay. 6—

TERRE à vendre, 60 arpents, bâtisses neuves, 7 appts, S'adresser F. Lacasse, St-Lin, Co. L'Assomption, R.R. 3, Qué. 6—25 août, 1,8,15 sept.

TERRE à vendre, 240 acres, tous les instruments aratoires, sucrerie, bois de commerce. Louis Goupil, Stanstead, Co. Stanstead. 6—262-2

VENDRA ou échangera, terre 70 arpents, St-Guillaume d'Upton. A. Richard, 1284 Wolfe, Montréal. 6—25 août, 1 sept.

7 Terres à louer

BEAUHARNOIS, 120 arpents, maison confortable, 7 pièces, hiver, été, occupation immédiate, piste de course, estrade, etc., 1,400.00. Dr Perras, UNiversité 6-3268. 7—21,23,25,28

8 Terres demandées

ACHETERAIS ferme ou terre ayant bois, rivière ou lac et électricité, donnez prix, description et construction de maison et bâtisses. Ecrire case 6003 La Presse. 8—261-3 R

100 à 300 ARPENTS, avec roulant. Ecrire 3595 Cartier, Montréal.

PARTICULIER, paiera comptant pour terre. Ecrire 3478 Park Avenue, Montréal. 8—242-27

PETITE terre, bâtie ou non, près Montréal. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 8—

9-A Fermes avicoles

FERME avicole, résidence confortable, hiver-été, électricité et eau courante, dans tous les bâtiments, 18 milles de Montréal. Prix 19,000.00. 2,000 poules disponibles. DExter 7265.

10 Terrains à vendre

ABANDONNERA au prix coûtant, à Bordeaux, 40 x 95, GRavelle 5204. 10—262-3 R

A BAS PRIX: Terrain et maison à vendre, près pont Jacques-Cartier et sur chemin Chambly, conditions faciles. Succession C. E. Manseau, 459 boulevard Taschereau, Longueuil ouest, zone 6-385. 10—242-27

A BAS PRIX, plusieurs terrains, 45 x 116, TUrcotte 1247.

ABORD-A-PLOUFFE, 2 terrains, 100 x 125, Blvd Labelle, magnifique site commercial, coin de rues, plusieurs autres terrains, sites résidentiels et pour camps d'été, toutes commodités. Notaire Lavoie, 69 Lévesque, Abord-à-Plouffe, téléphone 2738. 10—

AHUNTSIC, Blvd Olympia, site idéal, spéciaux payés. Informations, FRontenac 8917. 10—R

AHUNTSIC, rue Larose, près de Fleury, beau grand terrain 100 x 100, belle situation, téléphone, CRescent 7438. 10—R

A MACKAYVILLE, 50 x 85, avec bâtisse 12 x 30, y compris véranda, aussi léger ameublement, 1,000.00. YOrk 8197. 10—

A MONTREAL-NORD, terrain R. Proulx, 11343 Pelletier. DUpont 0962. 10—R

A MONTREAL-NORD, terrain 50 x 150, 300.00, HOchelaga 3024.

A POINTE-AUX-TREMBLES, 3ème avenue, 2 beaux terrains, 50 x 80, 11,826 Lagauchetière, Pointe-aux-Trembles. 10—263-3R

A QUI LA CHANCE? 3 beaux terrains 25 x 90, rue Iberville, CHerrier 3757.

A RIVIERE DES PRAIRIES, plusieurs terrains 50 x 80 100.00, 10.00 comptant, 5.00 mois. Terrasse Pelletier, face de 10211 boul. Gouin est, BYwater 4157. 10—261-3R

A RIVIERE-des-Prairies, plusieurs terrains 50 x 80, 100.00, 10.00 comptant, 5.00 mois. Terrasse Pelletier, en face de 10211, blvd Gouin est, BYwater 4157. 10—261-3R

ATTRAYANTE offre, lots à Mackayville, 50 x 85 près tramways, prêts à bâtir. Prix $200, $20 comptant, 4.13 par mois. Duplantis, 1913 Cartier, Mackayville. 10—242-27

AUBAINE. Lots bien situés, près école, à Ville Jacques-Cartier, bas prix, 10.00 comptant, termes faciles. Aussi plusieurs maisons. G. Rochon, Longueuil 7204. 10—R

AUBAINE, 2 grands terrains, maison ameublement, 3,000.00. Faut vendre. TUrcotte 6592, 8505 Souligny.

AUBAINE terrain 75 x 100, 25 milles de Montréal, CLairval 8065. PLateau 8385. 10—262-2R

AUBAINE 6 terrains. Lacordaire près Sherbrooke, 2336 Moreau, soir HOchelaga 6057, Jour GRavelle 8530. 10—263-2

AUBAINE
Boulevard Gouin, coin Montée St-Michel, 30,000 pieds carrés.
Croydon 33 x 100.
Longueuil-Annexe, 25 x 200.
5940 Clark. — CRescent 8568.

A VENDRE, 12 terrains situés sur 1ère ave, angle Ste-Hélène et Delorimier. 1186-1ère ave, ville Jacques-Cartier. 10—

A VENDRE, très grand terrain, 50 x 579, bien situé, Rosemère, particulier, M. Norbert Matte, Chambly Bassin, Co. Chambly. 10—

AVENUE Bourbonnière, près de Sherbrook, 45' x 76', $2,000, s'adresser à Harbour 7619. 10—262-3

BEAU coin, 11,500 pieds carrés, sur Chemin St-Michel, voisin église St-Léonard Port-Maurice, CLairval 4543. 10—25,1 sept.

BEAUX terrains sur chemin de Bois-Franc, près gare Val Royal. S'adresser à Raymond, 155 Chemin Bois-Franc ou Bigras, PLateau 9601. 10—3,4,7,10,11,14,
17,18,21,24,25,28,31

5 BEAUX terrains à vendre rue Woodland, près Verdun, HEmlock 0436. 10—R

BEAUX terrains prêts à bâtir près église, école, égouts et eau conditions faciles, 450 boul. des Prairies, Laval des Rapides. 10—

BEAU site Notre-Dame, 75e Avenue, Pointe-aux-Trembles, 75 x 345, au bord de l'eau, VEndome 0380. 9271 Berri. 10—262-2

BEAUX terrains 40 x 120, condition facile, 142 Blvd Lévesque, Abord à Plouffe 2120. 10—11.18.25.1 R

BORDEAUX et Tillemont, 2 terrains, 25 x 100, 6995 Châteaubriand, CRescent 2256. 10—

BLVD PIE IX, Bellechasse, 2 coins, prix raisonnable, PAlkirk 1596. 10—262-3

A 6615 CARTIER, 25 x 90, mur mitoyen, pavage et ruelle payés, 1,500.

CLARK près Fleury, 4 terrains, ensemble ou séparément. DUpont 2429. 10—R

COIN Jean-Talon-Cartier, 100 x 82, 4 lots, commercial. 7201 Des Erables.

COIN commercial, Waverley et Kelly, 48 x 90. BElair 3001. 10—261-3R

COIN MARSEILLE et Bossuet, 52½ x 85, bas prix. Giffard 1540. 7-9 soir.

COIN sud ouest Bruchési et Blvd Gouin, 92 x 120, à 17c le pied. FRontenac 5506. 10—255-R

FERME 180 arpents, ¾ culture, bétail et roulant, 1 mille du village, eau courante, électricité, église, école, 850, et plus. DExter 0876. 10—258-11

GRAND terrain sur bord Rivière des Prairies, Boul. Gouin, 170 x 250. DOllard 7642, 2300 Bélanger. 10—263-2R

LAC MAURICE, nouveau lac artificiel privé, plage de sable, terrains à vendre. A qui la chance, prix spécial pour les 10 premiers, 5 milles de St-Jérôme, GRavelle 8471. 10—R

LAC CRISTAL, Magog, Subdivision 200 terrains, valeur 50,000, sacrifiera 9,500, échangerai, 4021 Laflèche, CLairval 4076. 10—262-6

LAJEUNESSE près Villeray, 25 x 60, commercial. Taxes payées. HOchelaga 1569. 10—262-2 R

LOTS 80.00 — 6.00 comptant, 2.00 par mois. Vendredi à lundi, près tramways. 3899 Grande Allée. Makayville.

MONTEE DU DOMAINE, St-François de Sales sud. Terrasse Paquette, 6547 boul. Lévesque, 6 milles boul. Pie IX, terrains à vendre 50 x 100, prix $50 et plus, $10 comptant, balance $5 par mois. Comptes permis, droit bord de l'eau, autobus Provincial Transport, Ahuntsic. Agent sur les lieux tous les jours. 10—23,25

PASTEUR, Bordeaux, 54 x 132, prêt à construire. CLairval 9238.

POINTE CALUMET, coin commercial, terrains privés. Termes faciles. BYwater 7703. 10—11.18.25 R

ST-PIE DE BAGOT, terrains de toutes grandeurs, bâtis ou non, près route St-Hyacinthe-Granby, service autobus à la porte. S'adresser Emilien Bousquet, St-Pie de Bagot, téléphone 719 W-2 10—263-2

ROSEMERE, plusieurs terrains, toutes grandeurs, 100.00 et plus. 25.00 comptant, balance 10.00 par mois tél. Ste-Thérèse 3490. 10—

SAGARD 40 x 80, seul terrain vacant plus bas que Bon Air. S'adresser 6599 Louis-Hémon, soir CRescent 8557; jour CHerrier 7452. 10—25,28,30,31,1er sept R

SAULT-RECOLLET terrains, bon marché, égout payé. 3760 St-Christophe. 10—25,28 R

TERRAIN à Ville Jacques-Cartier, coin Marquette et 1ère ave, bonnes conditions. S'adresser 4109 Rivard, MArquette 9336. 10—

2 TERRAINS, 28 x 92, rue Howard, CAlumet 4854. 10—262-2R

2 TERRAINS situés St-Urbain entre Kelly Blvd Gouin, dimensions 25 x 87, subine prix 1300.00, Comptant 800.00, DUpont 9405. 10—262-2R

TERRAINS 51 x 80 St-André coin Gounod, taxes payées. 975 Gounod

2 TERRAINS à vendre rue McEachran, près Blair. Informations: DExter 5132. 10—262-3 R

200 TERRAINS, ½ heure de Montréal, électricité, église, école, $50, et plus. DExter 0876. 10—258-11

TERRAIN à vendre, bord de l'eau, 140 x 140, 32 milles Montréal, TRenmore 0376. 10—261-4R

TERRAIN 25 x 110, rue Lafontaine, Hochelaga, aubaine, après 7 heures. AMherst 2754. 10—262-3 R

24 TERRAINS 150.00 chacun ou 3,000.00 pour le tout. TUrcotte 2297, 7363 Molson. 10—

TERRAIN à vendre, rue Beaumont, coin Bloomfield, Parc Extension, 25 x 100, très bon site commercial, centre de l'île, soir après 6½ heures, DUpont 8789, VEndôme 1427.

TERRAIN 50 x 120, bâtisse neuve 12 x 36, à 1841 Blvd Taschereau, Ville Jacques-Cartier, BElair 7569.

TERRAINS à vendre sur les bords du lac St-François à St-Zotique endroit épatant pour résidence annuelle ou d'été. Plage de sable. Serait endroit idéal pour hôtel, restaurant, groupe de cabines. Ecrire case 5835 La Presse. 10—4,8,11,15,18,
22,25,29 août; 1,5 sept.

10 Terrains à vendre

Châteauguay Village

35 terrains à vendre, garnis de beaux érables et de pommiers en production, à l'épreuve de toutes inondations, rues pavées, électricité, belle plage, service autobus toutes les heures, 15 milles de Montréal. Endroit idéal pour la pêche. Conditions très avantageuses. S'adresser à Henri Dorais, téléphone 88, Châteauguay Village. 10—4,11,18,25

800 TERRAINS à Ville Jacques-Cartier 10c le pied carré. Termes faciles sans intérêt.

GUY F. DUBUC
1151 Victoria, Montréal-Sud. Tél.: Longueuil 2244 10—17,18,23,
24,25,30 31 août; 1 sept.

TERRAIN, creusage, coupe, et hangar fait, St-Charles près Sauvé. DUpont 5292. 10—R

2 TERRAINS commerciaux à vendre, Goldsmith. S'adresser 2270 Fleury.

TERRAINS de 100 x 15 pieds ou plus, 1 cent le pied. Bonnes communications par train ou autobus, 20 minutes de Montréal. R Lachance, St-Basile le Grand. Tél. 49, s.-3-3.

3 TERRAINS à vendre, Chambord et Villeray, bonnes conditions. DUpont 5821. 10—260-5 R

2 TERRAINSE, 40 x 105, Laval des Rapides. CRescent 0980

12 Terrains à louer

TERRAIN sud-est Jean-Talon et St-Laurent, 78 x 95, station de taxi et stand de taxi. Adressez à DOllard 5818. 12—261-3

13 A vendre ou à échanger

ATTENTION! Echangerais maison appartements, gros revenus, pour terre avec comptant, près Montréal. Renseignements, HArbour 3566.

A SAINT-LAURENT, 28 Jasmin, près Canadair, maison 3 logements, en échange pour petite terre avec maison et poulailler. Pas plus de 20 milles Montréal. 13— R

BEAU sedan Plymouth 1947, vendra, échangera. 2207 Cartier, CHerrier 6066. 13—

BELLE terre avec pommier, raisin, sucrerie. Beaucoup de beau bois franc, vendra, échangera, 2207 Cartier, CHerrier 6066. Qu'avez-vous? 13—

BORD LAC, Magog, Subdivision 200 terrains valeur 50,000, sacrifieral 9,500. Echangerai pour propriétés, hypothèques. Balance Ventes. 4021 Laflèche, CLairval 4076. 13—262-6

COTTAGE et maison à échanger pour hôtel. Téléphone Longueuil 4860.

DODGE 1938 sedan, très propre, échangerais pour panel ou pick up ½ tonne. GRavelle 4263. 13—R

ECHANGERAIS piano pour volailles. M. Mainguy, boul. Taschereau, Ste-Rose. 13—

GRANDE chambre, lavabo, lits jumeaux, 2 garde-robes, commodités, cuisine. GRavelle 4491. 13—263-2 R

HOTEL licencié, salle de danse, chaloupes, en opération depuis 20 ans. Vendrait 7,000 comptant, balance facile ou échangerait pour propriété, cause maladie. Ecrire case 351 La Presse.

INTERNATIONAL panel ½ tonne à échanger pour petit char ou divers. DUpont 3340. 13—R

LIGHT lunch près usine, à vendre ou échanger pour propriété, pas d'agents. Loyer 40, mois. Cause maladie. HOchelaga 6776, après 7. 13—259-5 R

MANUFACTURE bonbons, pop corn, 3146 Sainte-Catherine est, vendra, échangera, inventaire. 13—21,23,25

MAGNIFIQUE cottage, 7 appts, toutes commodités, huile, vénitiens, auvents, terrain paysagé et clôturé. Qu'avez-vous à offrir? Ste-Rose. Tél. 2371. 13—262-2 R

METEOR 49, parfaite condition, à vendre ou à échanger pour maison, 3869, Louis-Hémon. 13—262-2R

OUTILS d'horloger, valeur $600.00. Ecrire à J. P. Leduc, 10 Cambrai, Montréal. 13—

TAXI 7 passagers, meter contrat si désiré, 1875.00. TRenmore 6967. 13—263-2

VENDRAIS, échangerais pour petit moteur Outboard magnifique whizzer, tout équipé chromé, valeur 125.00. CAlumet 1378. 13—

VENDRAIS ou échangerais pour propriété dans nord, Ford 1950, comme neuf, après 5 hrs. 6384 St-Denis.

14 A vendre ou à louer

OKA, 193 Ste-Catherine, 3 appts, solarium très propre, bien situé, hiver, été, libre, louer ou vendre. CHeerrier 2776. 14—262-2 R

STE-AGATHE des Monts, maison 2-4, moderne, à vendre ou à louer. S'adresser 872 Joliette, Montréal-Sud.

ST-SAUVEUR DES MONTS, P.Q., 7 jolis cottages, ultra modernes, occupation immédiate. S'adresser à Georges Langevin, BYwater 2409.

15 Hypothèques

ARGENT à prêter en 1ère et 2e hypothèque, sur balance de prix de vente et sur fixures. 5260 Delorimier, FAlkirk 0032. 15—252-17

JEUNE homme 25-30 ans, avec expérience sur travail d'émail de bijouterie pour boutons et enseignes en métal. William Scully Ltée, M. Martin dépt métal, 1202 Université.

17 Achat de créances

ACHETERAIS comptes, chèques, billets, balance de prix de vente, etc. René Drouin, Inc. est, St-Jacques. MArquette 9111. EXdale 4292. 17—256-13

ACHETONS comptes, billets, Ville, campagne, 757 Côte Place d'Armes, chambre 418. 17—260-9

ACHETONS comptant comptes, billets, balance de prix de vente. A. Drouin et Fils, 10 ouest, St-Jacques. BElair 1114. 17—242-27

18 Prêts sur hypothèque

Real Estate Dealer
5940, CLARK CRescent 8568
Prêts
Bureau de 9 A.M. à 9 P.M.
1,000 à 15,000 en 1e et 2e hypothèques région métropolitaine
18—18,21,23,25

ARGENT RAPIDE
de 500.00 à 100,000.00 le maximum en première ou deuxième hypothèque sur propriétés, commerces, financons nouvelles constructions. Achetons balances de prix de vente. Ville ou campagne. De 9 hres a.m. à 9 hres le soir. HArbour 2586; MArquette 6456. 18—2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

A BAS INTERET
Prêtons maximum en 1ère, 2ème hypothèque, ville, campagne, financons nouvelle construction. Soir seulement. AMherst 4100. 18—242-27

A BONS PRETS
City Realties & Mortgages Ltd.
Edifice Aldred — LAncaster 7617
18—261-26

A BON PRET
A échéance de votre hypothèque. Prêts de 1ère et 2e hypothèque financés par nous-mêmes. Achetons aussi balance de prix de vente, etc. CAlumet 8700; soir: DUpont 0588. 18—256-10

A 5% PREMIERE hypothèque à Montréal, notaire Bohémier, HArbour 4026. 18—2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

ARGENT : 1,000 à 10,000, 5%. Montréal seulement. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest, HArbour 3586.

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriétés en ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire Bélair 2412. 18—242-27

ARGENT obtenu premières, deuxièmes hypothèques, villes, campagne, argent de particuliers. Service rapide, confidentiel. Ouvert le soir. Pour appointement, HArbour 3566. 18—260-9

ARGENT à prêter sur 1ère, 2e hypothèque, par bureau responsable. Immeubles Larose et Lefebvre, Willibank 0227. 18—258-9

ARGENT dans 24 heures, première, deuxième. Ville, campagne, FRontenac 7712. 18—242-27

DE 5,000.00 à 30,000.00 5½%. District Montréal, PLateau 9715. 18—2,4,7,9,11,14,16,18,21,
23,25,28,30

PREMIERE hypothèque Montréal seulement. Côté et Côté, notaires, HArbour 2423. 18—2,4,7,9,11,14,16,
18,21,23,25,28,30

PRETS hypothécaires, balance vente. Notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest, HArbour 6870. 18—2,4,7,9,11,14,16,18,
21,23,25,28,30

PRETONS première, deuxième hypothèques. Achetons hypothèques et balance prix de vente. PAlkirk 1186, ATlantic 7694, BElair 2354. 18—242-27

4,000 à 5,000. Romulus Lavallée, notaire. 757 Place d'Armes, HArbour 4328. 18—4,11,18,25

19 Règlement de dettes

EVITEZ ennuis et frais causés par vos dettes. Nous vous aiderons. 391 St-Jacques Ouest, 3ème étage. Bureau soir: 1459 Bélanger est, chambre 104. Lundi, mercredi, vendredi de 7 à 9 heures. 19—258-11

19-A Collection

BUSINESS Collection Bureau Tous genres partout. 436 St-Jean, HArbour 3743. 19A—242-27

19-A Collection

F. G. CARDINAL & CIE
COLLECTION
ACHATS DE COMPTES
233 Notre-Dame Ouest
PLATEAU 4893
19-A—4,11,18,25

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage partout. Votre argent recouvré. Agence Vanier Enrg., 44 Notre-Dame est, Montréal. 19A—4,11,18,25

NOUS collectons et achetons vite toutes sortes de comptes, billets, chèques, contrats, service confidentiel. M. Laleunesse, 263 est Ste-Catherine. PLateau 7596. 19A—242-27

20 Finance d'autos

NOUS finançons l'achat d'automobiles pour particulier. HOchelaga 1405. 3265 Masson. 20—242-27

22 Argent à prêter

Prêts
POUR
Besoins spéciaux

Toute personne ayant le sens de la responsabilité et étant en mesure de faire des versements mensuels peut obtenir un prêt sans délai.

SOIT POUR L'ACHAT
DE COMBUSTIBLE
LES NECESSITES D'URGENCE
L'EMBELLISSEMENT D'UNE
RESIDENCE
DES FRAIS MEDICAUX
OU
D'HOSPITALISATION
OU AUTRES DU GENRE.

Les prêts Trans Canada Credit Corporation sont discutés au cours d'entrevues privées. Les prêts inférieurs à $1,500. sont couverts par une assurance-vie gratuite.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
1255 Carré Phillip, chambre 307
PLateau 8183

22—1,3,7,9,11,13,15,17,21,23,25,27,29,31

A COURT D'ARGENT
PRETS PERSONNELS
AUX SALARIES POUR
BESOINS JOURNALIERS
FINANCE
d'achats et ventes
d'autos et camions
SPECIALITE
Refinance de contrats
POUR REDUIRE ET FACILITER
VOS PAIEMENTS ACTUELS.
AUSSI 2ième HYPOTHEQUE
POUR REPARATIONS
CREDIT
COMMERCIAL
3547, AVENUE DU PARC
MArquette 7774
PICARD & PICARD, ADM.
22—2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

A BON prêt, ville, campagne, première, deuxième. Appointement. GRavelle 8898. 22—248-26R

6 A $7,000, première hypothèque, 5½%. GRavelle 2478. 22—263-2

23 Argent demandé

A PLUSIEURS demandes d'argent à 6% première hypothèque, titres approuvés par votre notaire. MArquette 9351. 23—261-26

ARGENT demandé pour maison en construction, gens responsables, 1ère hypothèque, 10545 Emile après 5 hres. 23—

BONS prêts particuliers, 10,000, 12,000 et 15,000. 3515 Sherbrooke Est. TURCOTTE 2595. 23—260-33

7000.00 DEMANDE, 1ère hypothèque ou résidence à Montréal, valant 13,000.00, particulier, signalez DUpont 7887. 23—257-8

EMPRUNTERAIS 9,000.00, maison neuve, 4 logis, bien située, TRenmore 7483. 23—R

PREMIERE hypothèque, 3,000.00 demandés sur terre, 90 arpents bâtis, poulaillers, etc, près Montréal, intérêt 6%. Case 61, Station Outremont.

PLACEZ votre capital dans Compagnie de bois, fermes achetées, améliorées, revendues. Après remboursement gros revenu gratuitement. Case 63, Place d'Armes. 23—261-3

25 Magasins à louer

COTE DES NEIGES

Magasins modernes chauffés, dans quartier populeux, idéal pour barbier, salon coiffure, fermonerie, mercerie, lingerie, magasin meubles, chaussures. S'adresser 2950, Barclay, ATlantic 4951 ou EXdale 5939. 26—261-6F

A LOUER petit magasin 12 x 20 pour cordonnerie, coiffeuse, nettoyeurs, bijouterie, tailleur. Tél. 9 Laprairie.

A SNOWDON, magasin et bureaux chauffés, site idéal. 5201-07 Boul. Décarie, près Reine-Marie. S'ad. à M. Albert. GRavelle 4361. 25—262-3 R

BOUL DECARIE, Ville St-Laurent, logis pour être servi comme commerce seulement. FAlkirk 3681. 25—263-3 R

DEUX magasins, espace pour se loger, garage. S'adresser 2439 Masson. 25—

IDEAL pour réparation de radios, etc, 455 Duluth est. 25—261-3R

LOCAL chauffé pour magasin, bureau, centre village Ste-Geneviève Pierrefonds. Anselme Lavigne, téléphone 870. 25—262-2

LOCAL chauffé pour magasin ou industrie, rez-de-chaussée et sous-sol. 24 x 65 chacune, nord Crémazie, face terminus tramways. 8840 St-Laurent. VEndôme 2171. 25—R

LOCAL idéal pour réparation de radios et accessoires électriques, avec clientèle. VIctoria 4296, après 5.

MAGASIN, chauffé, 80 x 22, avec devise, rue Frontenac. MArquette 3060. 25—260-4

MAGASIN à louer, dans le centre des affaires, poste idéal pour pharmacie. S'adresser à Eugène Gosselin, 248 rue Saint-Georges, St-Jérôme. 25—238-31 R

MAGASIN à louer rue Rachel près Delorimier. S'adresser 2106 Rachel est. 25—260-5

STE-CATHERINE ouest 1818, 2 grandes vitrines, 20 x 60, plafond très haut, loyer 400.00. HArbour 3885 ou sur les lieux 9 a.m. à 5 p.m. 25—259-5R

VILLE-EMARD, boul. Monk, beau magasin, centre affaires, ELwood 5272. 25—260-4 R

28 Place comm. à louer

ETAGE à louer, coin Drummond et Sherbrooke, 1500 pieds carrés au 2e étage, idéal pour bureaux, modiste, chapelier, ou bureau de médecin, bail de 3 ans rénouvelable, occupation immédiate. S'adresser M. P. Brosseau, HArbour 7251. 28—259-5

31 Prop. comm. demandée

AVEZ-VOUS un bon commerce à vendre avec propriété et logis libre à l'acheteur, de préférence St-Hyacinthe ou Granby, écrire case 74, St-Eustache, Co., Deux-Montagnes.

COMMERCE général à vendre ou à échanger avec ou sans propriété. S'adresser St-Jérôme tél. 3122.

IMMEUBLE central approprié pour salle de réunion, place 500 personnes. Ecrire tous détails à case 6040, La Presse. 31—263-3 R

32 Prop. comm. à vendre

PROPRIETE commerciale, meilleure section rue Mont-Royal est, 50 x 100, 3 étages, revenu 20,700.00, à être augmenté. Dépenses basses. Succession. BYwater 4763, ATlantic 5210. 32—25,30,31,1er sept,5,7,8R

33 Entrepôts à louer

ESPACE idéal de 25 x 43 pour garage, manufacture, entreposage, machine-shop. S'adresser le jour, TRenmore 4634, après 6 hres p.m. à 3062 Blvd Lasalle, TRenmore 3086.

33 Entrepôts à louer

ESPACE pour entrepôt, approximativement 16,000 pieds carrés, situé avec Delorimier, au sud de Ste-Catherine, voie de service et palier pour camions, facilités d'expédition, occupation immédiate. FRontenac 1148.

GRAND entrepôt à louer ou vendre, 80 x 75 pieds large, 2 étages, avec balance publique, logement vide. AMherst 7621. 33—R

34 Entrepôts demandés

DESIRERAIS espace 6-7 autos, pour réparations d'autos. Préférence environs Pte St-Charles, AMherst 4271. 34—261-3R

35 Manufacture à louer

ATELIER et entrepôt, deux étages, rue Monticalm près Ste-Catherine. Téléphone Mission 5—4385. 35—

37 Manufacture à vendre

6,500 PIEDS

Près du chemin de la Côte des Neiges, un étage et mezzanine. Plafond 18 pieds. Bâti sur 20,000 pieds de terrain, pelouse et fleurs. Prix $60,000. Moitié comptant.

Ernest Pitt & Cie Inc.
R. PLOUFFE
UNiversity 6-9881 - Soirs YOrk 5187

REAL ESTATE DEALER
5940 rue Clark CRescent 8568

Fonderie d'aluminium en marche, avec maison 4 pièces.

Manufacture 50 x 50 terrain 50

62 Maisons campagne à louer

A CHATEAUGUAY Station, maison 7 appartements, possession immédiate. BElair 0024. 62—262-2R

A LA SEMAINE les camps Racine, Lac Gagnon. CRescent 7895.

A 20 MILLES de Montréal, maison à louer, 6 appartements, eau, électricité, toilette, jardin, garage, près du village, sur la route Edouard VII, route ouverte l'hiver, bon service d'autobus pour Montréal. S'adresser à Arthur Lanctault, marchand à St-Jacques le Mineur. Tél. 3441.

7 APPTS semi-meublés 65.00 mois. 6450 Chemin St-Léonard.

A ST-GABRIEL de Brandon, 4 petits camps meublés près du lac, eau, toilette, électricité. Prix spécial balance saison. TAlon 1966. 62—R

A STE-GENEVIEVE, 4 appts meublés, bord eau. TAlon 5198.

A STE-GENEVIEVE de Pierrefonds, 133 avenue Boulogne, camp meublé, vaisselle et ustensiles, literie pour fins de saison, s'adresser DUpont 7120. 62—R

A STE-GENEVIEVE, chalet, toutes commodités, plage privée, semaine. BYwater 1820. 62—262-2

A ST-HIPPOLYTE, 3 pièces meublées, eau chaude, toilette, douche. Aubaine 50, balance de saison. HOchelaga 6193. AMherst 0689.

A ST-JOVITE, pour vacances, Fête du travail, chalets confortables meublés. Vaisselle, toilette, électricité, bois fourni. Bon marché. DUpont 0480. 62—262-2 R

A ST-JOVITE, Lac Maskinongé, site idéal, électricité, confort, tout fourni, DUpont 0760. 62—243-26

A STE-ROSE, parc des Erables, camp meublé. AMherst 7609.

AUX BOULEAUX, L'Annonciation, camp 2 pièces finies, bois, glace, électricité. Clairval 31144.

AU LAC CONNELLY, vacances commençant 25 août, vue sur le lac, confort. YOrk 4339. 62—R

AVEC REFRIGERATEUR

Lac Pauzé, toutes commodités, plage, chaloupe. TRenmore 6565, WAlnut 4709. 62—241-26 R

BEAU camp meublé au lac Noir, plage privée, semaine. WIbank 1716. 62—R

BORD du lac Labelle, résidence d'été, glace, garage, chaloupe, plomberie intérieure. Falkirk 7509, FAlkirk 4806.

CAMP D'AMOUR, lac Gagnon, spécial fin de saison, AMherst 4163. 62—25,29,30,31 R

CAMP meublée, 5 appts 50, jusqu'au 1er novembre, plage Philippe, AMherst 8398. 62—R

CAMP à St-Canut, 12.00 semaine, commodités ville. DOllard 6861.

10 CAMPS Annonciation, bois, glace chaloupe, 15.00 semaine.

CHALET à louer à Repentigny. HOchelaga 8659. 62—262-2

CHALET, Laurentides, meublé confortable, réduit, septembre. VEndôme 1750. 62—R

CHALETS Pointe-Calumet, eau courante, toilette, douche, poêle électrique, 40, deuxième Est. Drouin, PLateau 5095. 62—260 6 R

CHALET, lac en Coeur complet, toilette, eau, électricité. A partir du 25. VEndôme 1349. 62—259-6R

CHATEAUGUAY village, maison à louer, 5 appts modernes. S'adresser à M. E. Desparoi. Téléphone 19 m.

FIN SAISON, Fête du Travail, camp meublé. DOllard 9192. 62—R

ILE PERROT, camp neuf meublé, semaine 15.00. TRenmore 5334.

LAC DES PLAGES, Laurentides, semaine, 40 chalets meublés électri-Fiochi. DOllard 7951, les mercredis 1 à 10 p.m seulement. Autrement écrire à Roland Pilon, Lac des Plages, téléphone 3 s 2. Brochurette explicative illustrée 25 sous. 62—242-27 R

LAC PAUZE maison meublée, eau, électricité, autobus, plage. CLairval 2794. 62—

LAC ROUGE, 20.00 semaine, eau, électricité, chaloupe, DOllard 2638.

LAC DAVID, Laurentides, camp meublé, chaloupe, à réduction. AMherst 9362. 62—253-20

LAURENTIDES, camp à la semaine près eau, chaloupe privée, bois, glace, tennis, pêche truite rouge. TUrcotte 8426. 62—262-2R

LOGEMENT 4 pièces, hiver et été, $30.00 par mois. 9 rue Ste-Anne, Valleyfield. Disponible 1er septembre.

MAISON d'été avec solage à louer, à partir du 25 août, près du lac. S'adresser à Mme Omer Godin, 60 St-Gabriel de Brandon. 62—262-2

MAISON à vendre ou à louer, 3 appts hiver, été. S'adresser Restaurant Ladouceur, Boucherville, téléphone 413. 62—25, 1er sept. R

MAISON neuve, 5 grands apparts, toutes commodités, eau chaude, bain, bord eau, ½ mille village, autobus à la porte, possession immédiate, 130, Grande Côte, tél. 4340, $45.00 par mois. 62—

MAISON 3 chambres, logeable l'année entière, commodités ville, autobus toutes les 8 minutes, 20 minutes en ville. 30.00 par mois. 1825 Albert, Mackayville. 62—262-2

MAISON à louer. S'adresser tél. 2095, L'Abord-à-Plouffe. 62—

MODERNE, 8 appts, meublé, $80.00 d'ici au 1er mai. S'ad 54 Craig Est. Après 7 hrs. 62—25,28,29,30 R

OCCUPATION immédiate, beau 4 appartements, eau, électricité, près de Montréal. Transport facile par train C.N.R. et autobus Provincial Transport. S'adresser à Raymond Taillon, S.-Basile-le-Grand, Comté Chambly. 62—

PLAGE LAVAL, coin Grand Boulevard 86 avenue tout fourni. Dimanche appelez BElair 2424. Mde Meunier. 62—

4 PIECES, chambre de toilette, eau courante, électricité, près église, couvent, route nationale No 5, rive sud, entre Québec, Montréal, prix $15.00 par mois. Alfred Prud'Homme, Ste-Anastasie de Lyster, comté Mégantic. 62—

4 PIECES, commodités de ville, à l'année, CAlumet 3743 ou Saint-Eustache 4026. 62—262-3

PTE CALUMET, semaine, tout fourni. FRontenac 5615 ou sur les lieux. Lamothe, 501 Lachapelle.

POINTE-CALUMET, semaine, fête travail, Germain, 30e Avenue, Dollard 9669. 62—258-6R

RESIDENCE hiver-été à louer Chambly Canton. Signaler YOrk 5681. 62—262-2 R

REPENTIGNY village, 4½ appts, eau, égouts, électricité, tout intime de l'église, 9 Perras, CLairval 4714. 62—262-2 R

STE-ADELE camp 4 appts, eau, électricité, toilette. GRavelle 0093 62—247-26 R

ST-CALIXTE, camp moderne, toutes commodités. 3283 Ontario. HOchelaga 4941. 62—262-2

ST-EUSTACHE, chalet à louer, à la semaine. PLateau 2052. 62—262-2R

ST-FAUSTIN, camps 3 pièces, ustensiles, couvertures, chaloupe, belle plage, $3 par jour. Réf. 3 Greniers Lac Français. Ct. Terrebonne. Tél. St-Jovite 626-4. 62—262-2

ST-FRANCOIS de Sales 1194, camp meublé, commodités, tennis, chaloupe, 10.00 semaine. téléphone 612-15. 62—263-2

ST-GABRIEL, voisin hôtel Laurentides d'ici fin septembre. S'ad. sur les lieux. 62—25,28 R

ST-GABRIEL de Brandon Na-Do-Co-Ge pour couple, enfant, endroit idéal pour voyage de noces. Pour fin d'août et septembre. Tél. 156. 62—262-2

STE-ROSE, 4, rue Albert, 2 rues à l'ouest Château Ste-Rose, belle propriété 7 pièces, grand terrain, garage. Téléphone Ste-Rose 2624.

VARENNES au cap, été, hiver, 30.00, eau, électricité. FRontenac 7922.

63 Maisons camp. demandées

DESIRE louer ou acheter vieille maison de campagne, à bas prix. Près autobus, 5 à 25 milles Montréal. VEndôme 5976 ou écrire 1340A Sauvé, Ahuntsic. 63—R

67 Garages à louer

A LOUER garage. Entrée sur la rue. 7070 Garnier, Harbour 3078. 67—

BON garage, bon marché. 1125 Champlain. 67—

CHAUFFE, garage ou entrepôt, 5802 Waverley, coin Bernard O. CAlumet 1182. 67—

ESPACE pour 20 camions, disponible, situé 775 Bonsecours. HArbour 5540. 67—260-10 R

ESPACE de garage pour débossage et peinture, équipement à vendre. AMherst 5875. 67—262-2 R

GARAGE à louer, 2028 Théodore. TUrcotte 6168. 67—

GARAGE 9 x 16, pour accommoder char privé. Voir M. Paddock, 1380 Overdale. 67—263-3 R

GARAGE ciment char privé, 4641 Boyer, près Mont-Royal. 67—

GARAGE donnant sur rue, 10.00 par mois. 6766 Marquette. 67—

GARAGE à louer pour storage dans une cour, grand garage pas pour auto. MArquette 0371. 67—R

2 GARAGES à louer rue St-Germain, Hochelaga, YOrk 4358. 67—R

GRAND garage pour 3 chars ou entrepôt, 2 planchers, 4540 Berri, Mont-Royal, BElair 7719. 67—R

MONT-ROYAL, Garnier, 1 place de garage chauffé à louer, pour l'année. AMherst 4561. 64—R

68 Garages demandés

NON chauffé, St-Jean-Berchmans-St-Marc, 8.00 par mois. 5871 Louis Hémon. 68—

68-A Garage à vendre

GARAGE à vendre, service complet, mécanique, débosselage, peinture, soudure, sacrifiera, maladie, termes acceptés. Fitzroy 6746. 68A—262-2

IMMEUBLE brique massive, 30 x 35, conviendrait tous genres de manufactures. Case 27, la Presse. 68A—263-3 R

69 Moteurs et Yachts

AUBAINE, 200.00, Evinrude 22 forces presque neuf, 1885 Delorimier.

BOULANGER YACHT & MACHINE WORKS INC. 2225, rue St-Joseph, Lachine DEPOSITAIRE CHRIS-CRAFT

Yacht de croisière 38 pieds, deux hélices, construit en 1947. Lits pour 6 personnes, 2 moteurs Chrysler Crown 115 chevaux.

Yacht de plaisance Chris-Craft de grand luxe, 27 pieds, modèle 1947.

Yacht de croisière de 30 pieds, cabine double. Lits pour 4 personnes. Chrysler Crown 115 chevaux.

Yacht de 57 pieds, deux moteurs Chrysler Royal. On demande $20,000.

D.C.E.B. Chris-Craft 40 pieds, modèle 1949.

LACHINE, ZONE 8916.

COQUE 16 pieds avec Evinrude 22.5, 300.00, cause maladie, J. Languedoc, Ile Bizard, pointe Théorêt, camp No 7. 69—

COQUE Long-Sault, de luxe, 15 pieds, Evinrude 22 c.v. DUpont 4329.

CRUISER 38 pieds tirand 36 pouces, moteur diesel Junker, 3 cabines pour 6 personnes, toilette, poêle, glacière, eau chaude, etc. Coût d'opération 50c de l'heure. Aucune offre raisonnable refusée. CRescent 5059 ou UNiversity 6-5841. 69—11 13,24,25,27 R

EMBARCATION Vernhères de luxe, 16 pi., avec moteur Johnson 8.1 Heavy Duty, sacrifiera 200.00. 8296 Blvd Gouin est. 69—R

JOHNSON 5 H.P. bon ordre, aubaine. 4573 Brébeuf. 69—262-2 R

MOTEUR électrique à vendre 110-220. 11130 Drapeau, VEndôme 5904. 69—25,30,31,1 sept R

YACHT 16 pieds, utilité Runabout, à sacrifice. E. Marchand, 129 Riverside Drive, Châteauguay. Tél. 166 R

70 Chevaux — Voitures

ACHETERAIS vieux chevaux, avoine, orge, sarrazin. 3828 Lafontaine, FRontenac 7570. 70—262-6 R

ACHETERAIS cheval de selle et équipement. A vendre Kodak Speed Graphic avec flash, extra, 4 x 5, board en plywood, 5 sièges volant, etc., $175. Moteur 22 forces, $225. Gonzague Allaire, St-Jérôme. Tél. 4607. 70-sp.—R

ATTENTION épiciers, bouchers, poney avec voiture pour livraison, bonne condition. AMherst 0363.

5 CHEVAUX de 1100 à 1600 lbs. 4822 Drolet. 70—R

JEUNE poney, bien dompté, avec voiture, été, hiver, bon marché. Léo Théorêt, St-Philippe. 70—25 août, 1er sept.

LORRIE à glace avec attelage simple. R. Riendeau, 2348 Frontenac, après 6 p.m. 70—24,25,31, 1er R

PONEY avec poulain, attelage et voiture. 5874 Des Erables. 70—R

70-A Foin — Fumier

FOIN pressé, 17 tonnes, 15.00 tonne. 4021 Lafleche, CLairval 4076. 70A—262-6

71 Animaux de ferme

VENDRA, cause maladie, 20 vaches de choix, production 9 bidons. Case postale 164, St-Hyacinthe. 71—22,25

72 Animaux domestiques

ATTENTION

Maison Laurencelle—Seeds & Birds Co. est maintenant situé 1092 ouest, rue Ste-Catherine. Une succursale a aussi été ouverte à 1039 est, Ave Mont-Royal. Canaris chanteurs, perruches, poissons tropicaux, cages, nourritures, aquariums, accessoires.

ABANDON de l'élevage, pigeons de fantaisie à vendre. Aubaine. Samedi et dimanche, Paul Dupré, 4599 Chemin Côte des Neiges. 72—R

AQUARIUM du Nord, 832, Beaubien est. Amateurs, rendez-vous compte par vous-mêmes que nos prix sont les meilleurs en ville. Cinquante aquariums remplis de poissons tropicaux. Perruches: 7.50, bec d'argent 3.50 le couple. Zebra: 6.00 le couple et nombre d'autres. 72—3,4,10,11,17,18,24,25,31

AQUARIUM, 10 gallons, parfaite condition, herbes et poissons, 15.00. Visible samedi, après 2 hrs. 1488 Bishop, appt. 1. 72—262-2R

ATTENTION, Dufresne Pet Shop offre serins et femelles perruches, pinsons, tourterelles, paons, faisans, ou petit ours, suisses, singes, cochons d'Inde, chiens fox et boston bull, pigeons, pigmes blancs, jaunes, noirs et rouges, hirondelles, runds, owls, voyageurs, cages et nourritures pour ces animaux, S'adresser 1455 Dufresne. CHerrier 4215. 72—R

BEAU chien collie sable-blanc tatoué, enregistré, 25.00. 7076 Châteaubriand. 72—R

BEAU poméranien mâle, 3 mois, enregistré, très petit. 2214 Bélanger.

BEAUX cockers épagneuls puppies, enregistrés. Aussi grands danois. BElair 5561. 72—262-2R

BOSTON Bull, vrai bijou, propre, 3 mois, 6871 Molson. 72—

BOSTON BULL à vendre. FRontenac 6987. 72—261-3 R

BOXERS enregistrés, vieux et jeune, 602, 81e avenue, Pointe-aux-Trembles. 72—R

BULL DOG anglais, boxer. Jules Saucier, 12071 St-Léonard.

CHATS de Perse à vendre. S'ad. à 2312 Ste-Catherine est. 72—

2 CHIENS Coolie à vendre. 16176 Bureau. Mission 3-4279. 72—263-3 R

CHIENS colliés à vendre, pure race enregistrés 2½ mois. 830 Mont-Royal est. FAlkirk 1597. 72—262-2 R

CHIEN Hound leader pour le chevreuil, un seulement, à vendre à sacrifice. BElair 8562.

COCKER spaniel anglais, noir et blanc, enregistré, 3 ans. MArquette 5469. 72—263-2 R

COLLIES, 5 semaines, descendant Champion, 35.00 et plus. 2703 Centre. 72—R

DANOIS pure race fawn black mask, 6 semaines, mâle, femelle. 4623 Chapleau, FAlkirk 6565. 72—

EPAGNEUL enregistré, mâle, 2 ans, 10.00. 328 Beaubien Est. 72—R

JEUNE chien Doberman Pinscher enregistré. HArbour 4544. 72—263-2 R

3 LAPINS enregistrés, 10.845 Beaudoin. VEndôme 0328. 72— R

PEKINOIS enregistrés, puppy miniature, aussi poméranien pour service. 6679 Boyer. 72—R

POMERANIEN orange enregistré, 2 ans, 3 lbs, pour service. Aussi femelle noire à vendre. DOllard 0967.

POMERANIENNE 2 mois, vraie beauté, bon marché, mâle pour le service. HOchelaga 4189, 2123 Bourbonnière. 72—

TRIGGS fox hound, enregistré, 5½ mois, très beau. S'adresser 673 Cadillac, dimanche avant midi, téléphone CLairval 4548.

UN CHIEN St-Bernard noir et blanc, 3 ans, très doux. S'adresser au Garage Labelle, St-Hermas. 72—

VACHE Holstein avec son veau, 10836 Blvd Pie IX. 72—

73 Oeufs — Volailles

NOUS PAYONS

LES PLUS HAUTS PRIX POUR TOUTES SORTES DE VOLAILLES VIVANTES. ALLONS CHERCHER. TELEPHONER A BElair 2851. DEMANDEZ M. LAGACE, CHEZ SAM LEIBOVITCH, 116, ROY EST. 73—4,11,18,25

28 LEGHORNS blanches. 10610 Berri, Ahuntsic. 73—

LIVRAISON TOUS LES JOURS Achetez des poussins de qualité supérieure, extra profit, provenant de troupeaux ayant subi l'épreuve du sang. Choix des meilleures races. Demandez notre liste de prix. Wilfrid Lefebvre, 2025 rue Amherst, Montréal. 73—2,4,7,9,11,14, 16,18,21,23,25,28,30

NOUS ACHETONS TOUTES SORTES DE VOLAILLES CHAQUE SEMAINE DANS L'ANNEE. NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX ALLONS CHERCHER A VOTRE PORTE. TALON 6369. DOMINION POULTRY & EGG TRADERS 5445 ST-LAURENT 73—4,7,10,11,14,17,18 21,24,25,28,31

500 POULETTES et hybrides, 3½ mois. S'adresser L. Cantin, 1609 Côte Terrebonne, téléphone 512, sonnez 3. 73—

POUSSINS poulettes 4 semaines, commandes pour septembre. Ecrivez Alex. Groleau, 6570 Denormanville, Montréal. CAlumet 8513. 73—

VOLAILLES pour griller, rôtir pondeuses, sujets de sexe indéterminé, poulettes, cochets; toutes races populaires; sujets d'un jour ou éclosés, Dindonneaux, poulettes plus âgées Catalogue gratuit. Tweddle Chick Hatcheries Limited, Fergus, Ontario.

75 Instruments de musique

A BON MARCHE piano usagé en parfaite condition. 510 Ste-Catherine Est. 75—244-25

ACCORDEON piano, 120 basses, 125. 823 Agnes, St-Henri. 75—262-5

ACCORDEON piano bonne condition, 48 basses, 6600 Briand, HEmlock 3739. 75—262-2 R

AUBAINE, accordéon piano Italien 12 basses neuf, avec caisse, venez voir 8462 St-Urbain. 75—

AUBAINE: pianos remis à neuf, Heintzman, Mason-Risch, Willis, Lindsay etc, une visite vous convaincra, 1178 Demontigny est, FRontenac 4159 soir BElair 4113.

AUX PROFESSEURS de piano, piano Frais, modèle Virtuose, fini ébène-veur naturel, presque neuf, 4306 Marquette. 75—263-3

BEAU petit piano européen, remis à neuf. Aubaine, 6270 Iberville. 75—262-7

CHEZ WILLIS — Piano droit Layton refini dans nos ateliers. Un piano d'une belle sonorité. Venez le voir. Willis & Co, Limited, Ste-Catherine et Drummond. 75—261-3

EPAGNEULS noirs enregistrés, 6 semaines. 4035 Garnier. 72—R

EXCELSIOR spécial 120 basses, 12 régistres chacun. 3215 Ontario Est. 75—263-2

PETIT piano à vendre. TUrcotte 8045.

PIANO automatique, acajou, avec banc, parfait ordre, 175.00. 3872 Joseph. HEmlock 2636. 75—R

PIANO entrés bon ordre. 4557 Rivard BElair 7569. 75—R

PIANO Lindsay en parfaite condition, 125.00. 6649 Delaroche. 75—R

PIANO à vendre. 3692 Adam.

PIANO Willis à vendre. 7231 De Gaspé, Victoria 6748. 75—262-6 R

PIANO automatique à vendre avec 35 rouleaux, 175.00. WEllington 3139. 75—262-2 R

PIANO automatique, acajou, avec banc, parfait ordre, 325.00. 147 Mont-Royal ouest, HArbour 6666.

76 Radios — Accessoires

A DOMICILE, réparation radios. Ouvrage garanti. FRontenac 7147. 76—259-26

MAGNAVOX, ondes courtes et longues, 2 haut-parleurs, amplificateur et pré-amplificateur, tourne-disque puissant et tres sonore, WAlnut 5972. 76—263-2R

NOUS vendons et louons petits radios aux meilleurs conditions possibles. Signaler immédiatement Crescent 8001. 76—259-6R

RADIO Northern Electric 10.00, parfait ordre, 6 lampes. 1626 Amherst.

RADIO combiné R.C.A. Victor coûte 250.00, vendra 110.00, départ, 6064 Dumas, Ville Emrd. 76—

VENTE DE LIQUIDATION Radios combinés, 3 vitesses, changeurs, ondes longues et courtes. Prix coûtant. Frostum's, 4929 Descarie, ELwood 5101, WAlnut 7660.

76-A Radios à louer

LOUEZ UN RADIO 75c par semaine CONSOLIDATED RADIO 1130 Bernard ouest TAlon 3238 76A—242-27

79 Réfrigérateurs électriques

FAUCHER ELECTRIC

251 BEAUBIEN EST GRAVELLE 3233

Réfrigérateurs Norge 8.5 $329. General Electric, Frigidaire, Coldwall, $349. Westinghouse, Philco, Leonard, $295. Termes, échanges.

SERVICE ET REPARATIONS

79—263-6

A BAS PRIX

Frigidaire Norge, Crosley, General Electric, Roy, Philco, Admiral, 259.00 et plus. Conditions, Echange. Livraison immédiate. 857 Ontario est, FAlkirk 1072, Succursale 1123 Beaubien est, Victoria 2645. Réparations FRontenac 1021. 79—242-27

A DOMICILE, unités scellées posées dans glacieres. Victoria 3836. 79—240-26 R

A 60.00, FRIGIDAIRE 6 pieds cubes. CAlumet 0448. 79—R

FRIGIDAIRE pratiquement neuf, Aubaine, 3430 Vendôme. 79—263-4 R

FRIGIDAIRE, prix 225.00. 7½ pi. cu. 6 mois usure, encore sur garantie, TRenmore 7633. 79—R

FRIGIDAIRES parfaite condition $75 et plus avec garantie, GRavelle 3233. 79—263-6

FRIGIDAIRE General Electric, 7 pieds cubes, excellente condition. Prix 225.00. Appelez WAlnut 3577.

FRIGIDAIRE "Roy" valeur 400.00 pour 200.00, avec garantie. 3659 Mentana. 79—262-2 R

GROSSE VENTE REFRIGERATEURS "Crosley Shelvador 8 modèles, marques Frigidaire, General Motor, 7 modèles, Kelvinator 5 modèles, Westinghouse, 15% escompte sur tous les réfrigérateurs. 26 Craig est. 79—R

REFRIGERATEURS à vendre. 501 Ontario Est. 79—259-6 R

REPASSEUSES électriques neuves avec escompte à partir $109. GRavelle 3233. 79—263-6

REPARATIONS

Réfrigérateurs électriques, industriels, domestiques et commerciaux. Toutes marques. Ouvrage garanti, fait par nos experts. Estimé gratuit, service jour et nuit, satisfaction garantie ou argent remis. Vendeur autorisé des fameux réfrigérateurs International Harvester, la plus belle valeur pour votre argent.

Circle Refrigeration 1659 Bélanger est Jour, soir: TAlon 2809 79—259-6R

SPECIAL ST-CYRILLE DE WENDOVER 3108 STE-CATHERINE EST HOCHELAGA 4406 PRIX DU GROS

Réfrigérateurs de toutes marques telles que G.M. Frigidaire, Coldwall, Crosley Tecnicolor, Shelvador, Westinghouse, General Electric, Philco, Kelvinator, McClary, etc. 1 Sunbeam Mixmaster d'une valeur de 73.75 est donné avec chaque achat de réfrigérateur. 79—262-6 R

80 Ameublement

AMEUBLEMENT 7 appts à vendre avec logement, peut servir bureau. Voir soir 4876 St-Denis. 80—262-4

AMEUBLEMENT 4 appts avec bail, foyer $30. libre. 2127 Maisonneuve.

AMEUBLEMENT 6 pièces, prix 1200. St-André près Sherbrooke, voir 2085 St-Denis. MArquette 9694.

AMEUBLEMENT complet 7 pièces, salon, salle manger, cuisine, 4 chambres coucher, frigidaire, poêle, tapis, etc. Le tout sacrifier. Entre 1-6. VEndôme 1933. 80—R

AMEUBLEMENT 7 pièces. Bail 2 ans. CLairval 3925. 80—263-2 R

AMEUBLEMENT avec propriété à vendre. UNiversity 6-0764. Pas d'agents. 80—262-2 R

3 APPTS meublés à vendre, chauffés, éclairés, garage. 2056 Labrecque.

4 APPTS modernes, ameublement neuf à vendre avec bail 2 ans. Cause maladie. 6663, 10e Rang, Pointe aux Trembles. 80—R

6 APPTS meublés à vendre, avec logis si désiré, après 7 p.m. 5515 Lafond, appt 4. 80—259-3

A VENDRE ménage complet 5 appats. L. Hébert, 6 boul. Décarie, Abord-à-Plouffe. 80—263-2 R

A VENDRE ameublement de 7 appts avec bail. HOchelaga 1007, 4556 Garnier. 80—R

BEAU logement avec ameublement à vendre, coin Dupuis & Prères, 1493 St-André. 80—262-3 R

FAUT vendre, 6 pièces meublées moderne, bail 45.00, pas agents. FAlkirk 7974. 80—261-3

LOGEMENT 7 pièces avec petit ameublement, Blvd St-Joseph près St-Denis. 4145 St-Denis.

81 Articles de ménage

A BON MARCHE balayeuse électrique, horloge Carillon sur mur, poêle combiné bois, charbon, 4 ronds gaz. BElair 9134. 81—R

A 491 BOUL. S.-JOSEPH est, un tapis 3 x 4, 15.00, store vénitien 36 x 72, table travail solide, noyer, 24 x 38, visible lundi. 81—

ACHETEZ directement manufacture, set chromé, ameublement complet, 6530 Boyer. Victoria 8434.

A GRANDE REDUCTION

Pour évacuer notre entrepôt, escompte de 25 à 50% sur set chambre, matelas sommiers, lits, sofas, davenports, chesterfields, poêle, set chromé, etc DOllard 6334. 81—247-26 R

A GAZ, poêle Gurney, 3 ronds, avec thermostat pour fourneau, blanc. S'ad. 4866 Papineau. 81—

AMEUBLEMENT 3 pièces à vendre, séparément ou non, LAncaster 6904. 81—263-2R

AI SET salle manger, très beau, neuf, en noyer foncé, 9 morceaux. S'ad. 4866 Papineau. 81—

AMEUBLEMENTS toutes sortes, prix courant, 4669 St-Denis, MArquette 3060. 81sp.—259-5

AMEUBLEMENT D'ENFANTS

Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville. Tables, chaises chromées, direct de la manufacture. Venez comparer nos prix. Au Confort des Bébés. 7348A Saint-Denis. 81—242-27

A 2080A PANET, set cuisine propre, vendra bon marché. 81—R

A QUI LA CHANCE, poêle gaz émaillé blanc, lessiveuse électrique. Très parfaite condition, studio couch, offre raisonnable acceptée. Exdale 0416. 81—R

81 Articles de ménage

AUBAINES

Laveuse Beatty en acier inoxydable, usagée $49.95
Phonographe automatique "Shi-Dor" $59.95
Radio-phonographe automatique Philco, avec discothèque .. $89.95
Aspirateur Royal $59.95
Laveuse Easy $129.50
Radio-phonographe Scarlon, 3 vitesses $150.50
Laveuse automatique Bendix, un peu usagée $199.50

Willis & Co, Limited Ste-Catherine, angle Drummond

ARMOIRE en métal, brune, à vêtements, $30.00, aussi deux belles tables de bout, peuvent servir de tables de téléphone, $25.00. Téléphonez le soir FAlkirk 4536. 81—

ARTICLES de ménage à vendre. HOchelaga 4775. 81—262-2 R

AUBAINE: poêle bois, charbon 19.00, gaz 10.00; glacière 5.00; laveuses électriques 35.00. 930 Mont-Royal est. 81—242-27

AUBAINE, frigidaires, lessiveuses électriques, poêles charbon, gaz, sets cuisine chromés, sets chambre, chesterfields, studios, tapis, literie. 1000 Mont-Royal est. 81—1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24, 25,29,31 R

AUBAINE, radio table Admiral, carrosse, 2 stores vénitiens 26 x 60. 5149 Cartier, appt 1. 81—262-2 R

AUBAINE, set de chambre, studio chromé 3 morceaux. 8419 Foucher. 81—24,27 R

AUBAINE, set cuisine, avec buffet, bois naturel, glacière, lit double complet, Giffard 2942. 1819 St-André. 81—R

AUBAINE: Fournaise huile Silent Glow, 5 appts 50.00. Bassinette, chaise trouée, carrosse presque neuf, tout 30.00 4635 Bourbonnière.

AUBAINE poêle Bélanger combiné, gaz-charbon-bois, 2 lits doubles complets en métal. Aussi fourneau monsieur. 6770 Delanaudière.

AUBAINE, fournaise Silent Glow neuve, avec réservoir 100 gallons. 6666, 1ère, Rosemont. 81—263-2 R

AUBAINE, chesterfield 5 tons, parfaite condition, modernes, TAlon 2147. 81—262-2

AUBAINE, couchette, matelas ressorts, évier, chaises, oreillers duvet. CRescent 0520. 81—R

AUBAINE, poêle et meubles usagés, très propres, utiles pour campagne. 263 Bernard Ouest, CRescent 2491. 81—R

AUBAINE, frigidaire, poêles, fournaise, set chambre, sofa, lit, bureaux. HArbour 4366, soir. 81—261-3R

AUBAINES: NEUFS OU USAGES Enchères Cherrier, 967 St-Antoine. Achetons, vendons, échangeons pianos, poêles, prélarts, meubles toutes sortes. UNiversity 6-4797. 81—242-27

A VENDRE carrosse gris; aussi divan studio. GRavelle 5238.

A VENDRE, frigidaire, moulin Slinger, set chambre, chesterfield, bibliothèque, table à café, petit moulin à laver électrique, radio. DUpont 3326, 8437 Drolet. 81—

A VENDRE, set cuisine, chromé, glacière Barnett, brûleur huile, poêle gaz. 475 Bibeau. GRavelle 5605.

A VENDRE poêle combiné Beach, émaillé noir et blanc, brûleurs à l'huile A.B.C., 175.00. GRavelle 6779.

A VENDRE, lessiveuse et repasseuse Easy, 50.00. S'ad. 7833 De Gaspé. CRescent 2009. 81—R

A VENDRE poêle combiné, porcelaine bois charbon, huile et gaz, comme neuf. 7054 Boul. Pie IX. 81—

A VENDRE, set chesterfield, radio R. C. Victor, bien propre, bon marché, Fitzroy 9135. 81—262-3R

A VENDRE, set de chesterfield, 1 foyer, table et chaises de cuisine. 6796 Garnier. 81—262-2 R

AVONS tres grand choix meubles poêles usagés. Aussi meubles neufs 1200 rue Amherst sous-sol. 81—242-27

BALAYEUSES électriques en bonne condition. Prix 7.50. CRescent 9048. 81—242-27

BALAYEUSES et polisseuses électriques louées à la journée. Contrat spécial de 50 par semaine. CRescent 3633. 81—242-27

BEACH combiné gaz, charbon, émaillé ivoire, noir, occasion. VEndôme 0208. 81—262-2 R

BEAU petit poêle blanc au charbon, s'adresser à 6608 Alma ou Victoria 3282. 81—

BEAU frigidaire neuf, Morgan's 9 pi. cu., 375.00. Cause déménagement. BElair 2405. 81—262-2 R

BEAU petit poêle à vendre, bois et charbon. 8104 Chabot. Téléphone VEndome 2950. 81—

BEAU set cuisine bois naturel, 6 morceaux. CLairval 9879. 2369 Desjardins. 81—262-2 R

BEAU poêle gaz, Bélanger, 4 ronds, avec couvercle, émail blanc et noir, grand fourneau Thermostat, 70.00. BYwater 1535. 81—262-2 R

BICYCLE C.C.M., radio cabinet, 8 lampes, TUrcotte 7343. 81sp—

BON marché, lit pliant, tête pied, matelas, studio avec coussins de tête. 6722 St-Denis. 81—R

BON studio, à vendre immédiatement, 18.00. 3460 Lafontaine. 81—R

BRULEUR à l'huile, 8 pouces, fini porcelaine parfaite, moitié prix $60. TUrcotte 6523. 81—R

2 BRULEURS huile avec meche, accessoires. 6033 Delaroche. Victoria 8831. 81—

2 BRULEURS "Silent Glow", 6 pouces, avec fournaise. Occasion 20.00. 8342, 10e avenue, Ville St-Michel. DUpont 2228. 81—R

BUFFET de salle à manger, très propre. 177 Wellée. Tél. MArquette 4463. 81—262-2

BUREAU, fournaise, prélart, set salle diner, lit, berceuse. FAlkirk 2241.

BUREAU, radio, bibliothèque, machine hemstich, fillères, paniers, etc. DOllard 6459. 81—

CABINET boisson, foyer avec accessoires, chaise chromée entrée, poêle gaz, 3 ronds, set chesterfield. TRenmore 6172. 81—262-2 R

CARROSSE Gendron chromé, rouge, neuf. CHerrier 8700. 81—

CARROSSE anglais gris pâle, très propre. 20.00. FAlkirk 5471.

CARROSSE à vendre. Tél. FRontenac 1059. 81—R

CARROSSE rouge vin 35.00, studio 1 morceau. 40.00. 6978 De St-Vallier.

CARROSSE et rokorol. FAlkirk 9536.

CARROSSE "Lloyd" bleu, neuf, à vendre. 6009 Delorimier. TAlon 2730.

CHAISE roulante de malades sets chambre complets. 30 cabarets d'acajou, le tout neuf. Moitié prix. TRenmore 2881. 81—R

2137 CHAMPLAIN, bureaux, vanity, lit métal, matelas ressorts, 2 secretaires. 81—R

CHESTERFIELD Kroehler, 2 morceaux, table à café, bonne condition. 10707 Grande Allée. DUpont 6734. 81—262-2 R

CHESTERFIELD, réfrigérateur Philco en bon état. CRescent 9469

CHESTERFIELD et carrosse, bon marché. Giffard 3182. 81—262-2 R

CHESTERFIELD, 2 chaises, de couleur, vert et rouge, 1 divan, studio 3 morceaux. S'adresser: 2070 Leclair, Montréal. 81—

CHESTERFIELD poêle de cuisine, matelas à ressorts simple, table brune pour salle à manger, buffet, etc. bon marché, Dollard 5698, après 7 p.m. 81—R

CHESTERFIELD très propre à vendre, AMherst 8232. 81—

CHESTERFIELD 3 morceaux, propre, 60.00; studio couch, 25.00; 8 couchettes, 5.00 chacune, 9 sommiers, 4.00 chacun; lit pliant, 5.00; 8 bureaux, 10.00 chacun; glacières en bois 6.00; set de cuisine 6 morceaux, bois naturel, 50.00.

Crédit ou comptant B. & C. FURNITURE EXCHANGE 972 St-Laurent 81—260-6

CHESTERFIELD 3 morceaux, soie brochée, servant de lit, prix raisonnable. 4300 Hochelaga. TUrcotte 6566. 81—262-3R

CHESTERFIELD très propre, avec 4 tables. TAlon 9628. 81—262-3R

COMPAREZ nos prix avant d'acheter. Set cuisine chromé, chambre coucher, studio, chesterfield, poêles, garde-robes, lampes, etc. 7366 St-Hubert. 81—242-27

2 COUCHETTES d'enfants. 5272 Huitième ave, Rosemont. Falkirk 3498.

2 TAPIS neufs, Wilton, 1ère qualité, 9 x 12 et 7 x 9, réduction. Giffard 1639. FRontenac 4240.

ECHANTILLONS MANUFACTURE, FRIGIDAIRE, POELES, LESSIVEUSES, SETS CUISINE CHROMES, CHAMBRES, AUTRES MEUBLES, VICTORIA 2179. 81—259-26 R

FOURNAISE à l'huile Coleman 30.00. 1731 Panet. 81—

FOURNAISE à l'huile Norge, capacité 6 à 8 appts, parfaite condition. DOllard 7458. 81—R

FOURNAISE Roy thermos, pot 12 pouces, très propre. 4749 Resther.

FOURNAISE Silent Glow moyenne, pot, propre 65.00. 10533 St-Charles.

FOURNAISE, brûleurs huile A.B.C. 9 pouces, carburateur, réservoir. GRavelle 3944. 81—R

FOURNAISE huile Coleman, 6 appts, presque neuve. Bon marché. 10188 Lajeunesse. 81—262-2R

FOURNAISE à l'huile à vendre. Falkirk 5823. 81—263-2 R

FOURNAISE Coleman presque neuve. DUpont 9744. 81—R

81 Articles de ménage

ECHANGEZ

vos vieux meubles prix du gros. Nous manufacturons. Aussi choix complet d

93 On demande à acheter

PL. 8270; soir: HA. 3663
PAYONS PLUS HAUTS PRIX: MEUBLES, PIANOS, MACHINES A COUDRE, REFRIGERATEURS, CAISSES ENREGISTREUSES, PLOMBERIE, ANTIQUES, PORCELAINE, CRISTAUX. IDEAL FURNITURE 93—242-27

Appelez MArquette 6521
SOIR: TAlon 6956. ACHETONS TOUTES SORTES D'AMEUBLEMENT DE MAISON, AUSSI LAVEUSES ELECTRIQUES, MACHINES A COUDRE, REFRIGERATEURS, PIANOS, GLACIERES EN METAL.

A BESOIN
PIANO, MOULIN A COUDRE, MEUBLES DE MAISON ET DE BUREAU, PLOMBERIE, ETC. MArquette 7311 — Dollard 9359 93—242-27

SIGNALER PLATEAU 4724
Tout en fait de meubles de ménage machines à coudre et à laver, réfrigérateurs, pianos, caisses enregistreuses, antiquités, porcelaine, statuettes. Le soir. GRaville 6734. Armand. 93—244-25

96 Commerces à vendre

A BEAUHARNOIS, boucherie-épicerie licenciée, établie depuis 9 ans, avec local rapportant $65 par mois, tout compris. S'adresser 95 St-Louis, Beauharnois. 96—260-4

A BON acheteur restaurant, bon centre. 971 Duluth, HOchelaga 0195. 96—263-2 R

ACHETEZ à sa juste valeur le commerce de votre choix par Polnet. FRontenac 3678. 96—25,27,28,30 R

ACHETEURS sérieux restaurant pres Mont-Royal, 4 appts, coin tranafert 3,500, termes faciles. AMherst 7732. 96—260-4

ACHETEUR, restaurant light-lunch, coin achalandé, revenu 600.00 semaine, loyer 45.00. 5 appartements, bain, ball 5 ans transferable. 197 Laurier est. 96—R

A DRUMMONDVILLE, manufacture couture comprenant 16 machines à coudre, une presse, fournitures complètes, autres équipements, le tout en marche et parfaite condition. Loyer avec bail si désiré. Machineries à vendre séparément. Simon Blanchette, 595 rue Melançon, tél. 3413. 96—25 août, 1 sept.

AFFAIRE lingerie dames, vente 38.000. Stock 33,000. Chiffre annuel 45,000. Comptant 20,000. Poinsier, FRontenac 3678. 96—R

A 3798, GERTRUDE, Verdun, restaurant-épicerie, 4 pièces arrière, vernis 4,000 ou échangerais pour propriété, TRenmore 2849. 96—261-3R

AI maison pension dans Laurentides, 13 chambres, seule pension dans la place, accepterais échange maison de campagne ou ville, paiement facile. Le Pavillon, Brébeuf, comté Terrebonne. 96—4, 11, 18, 25 R

A LAVALTRIE, épicerie, boucherie, propriété. Bonne place d'affaire. Cause maladie. S'adresser à 131 à M. Gauthier. 96—260-4 R

AMEUBLEMENT ou propriété 9 appts bien meublés, bonne propre, revenu 232.00 mois, Pte-St-Charles. Willbank 3561. 96—263-2 R

A 25 MILLES Montréal. Usine embouteillage avec propriété. Affaire grand avenir, $25,000, meilleur marché que valeur réelle. Cause vieillesse. Pas à vendre présentement. Pour visiter, Source Coulombia, D'Epiphanie. 96—18, 25

A 15 MILLES au nord de Montréal, magasin général, boucherie, épicerie, restaurant, immeuble et installation très modernes, grand sous-sol pour emmagasinage, logement de 6 pièces, cuisine aménagée à la moderne, chambre de bain moderne, service d'autobus sur grand'route, bonne clientèle, chiffre d'affaires annuel, plus de $60,000.00. On vendra avec ou sans l'immeuble, à sacrifice cause maladie, bonnes conditions, Magasin Général St-Maurice, Montée Gagnon, 2 milles au nord de Pont-David. Téléphone: Ste-Thérèse 9043. 96—262-3

A SACRIFIER, équipement de boucherie de $3,500.00 de valeur avec un stock d'épicerie $1,000.00 cash à 65%. S'ad. à 2727 Ontario Est. GRaville 0208. 96—R

A STE-ROSE, restaurant hiver, été, très bon spot près hôtel, bon chiffre d'affaires. Téléphone LOngueuil 3925. 96—262-2

ATELIER monuments en pleine opération, beau choix. Aubaine, TUrcotte 3177. 98—262-2R

ATELIER complet de statuaire, occasion avantageuse pour quelqu'un connaissant métier, cause maladie. Acheteur sérieux seulement. S'ad. DOllard 8809. 96—260-4 R

ATELIER menuiserie, à vendre, avec machines, bâtisse neuve. Falkirk 6738. 96—262-8

ATTENTION épicerie-restaurant, 6 appts arrière, loyer 35.00. Cause maladie. 4411 Chambord. 96—R

ATTENTION: Boucherie-épicerie, fixtures modernes. Prix 2,500.00. Cause 2 commerces. 2701 Dandurand, AMherst 7852, entre 9-6 hres.

ATTENTION, restaurant smallware, coin église et 3 écoles, logement libre et long bail. 783 Mistral, près St-Hubert. 96—261-6 R

AUBAINE épicerie, boucherie, grosses affaires, 165 Blainville est, Ste-Thérèse. DUpont 9622. 96—263-2 R

AUBAINE biscuiterie, pâtisserie, 900.00, cause fatigue. 8275 St-Gérard. 96—262-2

AUBAINE, épicerie licenciée, chiffre d'affaires 1000.00 par semaine, prix 8500.00 comptant 450.00. Aucune offre raisonnable refusée. DUpont 9405.

AUBAINE restaurant épicerie 2 appts arrière, faut vendre, cause maladie. Aucune offre raisonnable refusée. 2644 Desjardins. 96—R

AUBAINE, poste de mirage d'oeufs à vendre à St-Denis-sur-Richelieu. S'adresser à Montréal DUpont 1290. 96—

AUBAINE épicerie restaurant propriété 5 appts meublés ou non, offre raisonnable acceptée. Maurice Gougeon, Cap St-Martin, 3 milles Pont-Viau. 96—

AUBAINE
Magasin général tout équipé, salle d'amusements, théâtre, etc., agence P. T. Cruiser, près Montréal, établi depuis longtemps. M. Aubuchon, St-Elzéar-de-Laval, tél. 677.

AUBAINE, 3,500.00, hôtel licencié dans le nord, 40 milles de Montréal, situé sur route Nationale en face d'un lac, très achalandé, arrêt d'autobus, paradis pour chasseurs. Vendu aux conditions faciles. Laurentides Realties, DOllard 5531. 96—263-6

AUBAINE, Snack Bar ouvert de 8 a.m. à 6 p.m., fermé dimanche, bon chiffre d'affaires. Prix raisonnable. P. Richard, 4375 Ontario Est, marché Maisonneuve. 96—261-3 R

AUBAINE, restaurant-épicerie à vendre cause maladie. 1600.00 comptant. Pas d'agents. 3563 Jean-Talon est. 96—261-6 R

AUBAINE bonne place d'affaires, restaurant, salon barbier, chapeaux nettoyés, shoe-shine, soins de beauté. 3215 Ontario. 96—263-2

AUBAINE, valet service, grosse clientèle, avec camion, vendrais échangerais pour char. Cause maladie, BElair 3424. 96—260-4 R

A VENDRE boucherie-épicerie établie depuis 41 ans, centre village, camion livraison. Doria Boucher, Maskinongé, tél. 33. 96—262-2R

A VENDRE à sacrifice, mercerie, lingerie avec logement. S'adresser à 5035 Blvd Perras, Montréal-Nord. 95—18,25 août 1-sept 8.

A VERDUN, très bon commerce, revenu clair $12,000 par année. 35,000 comptant, balance à discuter. Cause mortalité. Ecrire case 39 La Presse. 96—283-6

BEAU cinéma à vendre, cantons de l'est, près frontière américaine. Case 5168 La Presse. 96—3,4,10,11,17,18,24,25,31

BEAUBIEN est, fleuriste, abandon des affaires. A sacrifice. Prix: 4,800.00. CHerrier 9923. 96—260-4

BEL ENDROIT pour commerce. Bâtisses neuves 50 x 40. Agence Massey-Harris contrat. A salle échantillons 20 x 50, 4 vitrines 8 x 8, poste gaz sur route nationale Trois-Rivières - Québec. Bon chiffre affaires. Très bonnes conditions, cause maladie. E. Roch, Ste-Anne-Pérade. Tél. 39-3. 96—

BIEN situé propre, prix raisonnable. 8-5 hres WEllington 9262.

BISCUITERIE-restaurant, rue commerciale. Bon chiffre d'affaires. Long bail. Loyer bas. Prix raisonnable. 95 ouest St-Charles, Longueuil. 96—259-5 R

BISCUITERIE restaurant, 4 appts. Bail 5 ans, 2,000. AMherst 7732.

BISCUITERIE rue Adam, sacrifiera cause maladie. BElair 2874. HArbour 6428. 96—262-3

BISCUITERIE de haut ton établie 14 ans, belle clientèle, occasion unique pour qui veut s'établir. Aucun crédit ni livraison. Gros profit, beau stock, long bail, valeur 14,500.00. Propriétaire, DOllard 5121 ou GRaville 1948. 96—262-2R

BISCUITERIE moderne, affaires $450. Prix inventaire. 1871 Beaubien, DOllard 6731. 96—259-5 R

BON petit garage à Ste-Thérèse, équipement, towing, logement, loyer $50 vend 1,000 gallons gaz par semaine, sacrifiera $2,700. AMherst 1458. 96—21,23,25 R

BON local barbier, seul dans le village, avec restaurant, salle de pool, prix raisonnable. Casier Postal 65, Rougemont, tél. 136 R 5. 96—25 août, 1 sept.

BOUCHERIE épicerie licenciée, self-service, moderne, conditions faciles. DOllard 1917. 96—259-6R

BOUCHERIE épicerie licenciée, nord affaires 2,500.00 semaine, inventaire 18,000.00. Termes faciles ou échangera. AMherst 7732.

BOUCHERIE épicerie, 4354 Christophe-Colomb, 4,500.00, petit comptant. FRontenac 0485. 95—259-5

96 Commerces à vendre

A VENDRE

Hôtel banlieue Montréal, revenu $15,000.00 net, débit 6,500 dpz., prix $50,000, comptant $18,000.00, échangerais.

Epicerie licenciée, $5,800.00, logis libre.

Hôtel 15 milles Montréal, prix $14,000.00, moitié comptant, licence possible, considère échange.

Light lunch, affaires $500.00, prix $2800.00, moitié comptant.

Bijouterie, 50 milles Montréal, $6600, ou par inventaire, ville industrielle.

Restaurant, propriété, 20 milles Montréal, genre hôtel, 10 chambres, près industrie 5000 employés.

Taverne 700 barils, prix $65,000.00, moitié comptant.

Salle à manger, moderne et très central, $800.00 affaires semaine, prix $8200.00, comptant $5000.00.

Maison 40 chambres, revenu $10,000.00 net par année, $55,000.00, moitié comptant.

Restaurant light lunch, centre manufacturier, 4 pièces arrière, affaires $400.00, prix $3900.00, comptant $2000.00.

Maison chambres central, bien meublé, revenu $70.00 semaine, prix $2800.00.

Commerce transport général, 11 camions, contrat à l'année, gros revenu.

Hôtel, prix $33,000.00, revenu $8,000, net par année, accepterais échange propriété.

Station de service, 30 milles Montréal, ville industrielle, affaires $75,000.00, prix $5,500.00.

Pour vente rapide voyez

Les Immeubles Social
2085 Saint-Denis
MArquette 4946 — HArbour 2033

BOUCHERVILLE

Garage à vendre ou louer, 50 x 30, service de gaz Texaco. Très bon poste. Très bonnes conditions. Comptant 500.00. Balance comme loyer. S'adresser sur les lieux, 652 Bord-de-l'Eau, Boucherville, téléphone 691.

HOTEL

Seul hôtel dans municipalité, construction 1ère classe, bière vendue pour 1 an 51,000 douzaines. Le plus grossiste de bière dans la région. Pour détails additionnels voir Les Immeubles St-Hubert, 1459, Bélanger, DOllard 3022. 96—260-9

BOUCHERIE-EPICERIE
Une des plus achalandée à Montréal, 140,000.00 affaires, profit brut 33,000. Equipement complet avec camion, sacrifiera 10,500.00. Echerlaga 7675. 96—22,23,25

BOULANGERIE campagne, à vendre ou louer, cause maladie. GRaville 9238. 96—R

BOUTIQUE, réparations générales, cause maladie. GRaville 8163. Belanger, personnel. 96—257-6 R

BOULANGERIE à vendre située St-Henri Mascouche. Prop. Laurent Laplante. 96—10, 11, 17, 18, 24, 25 R

BOUTIQUE réparation, machine coudre, laveuse électrique, loyer 27.00 mois, chauffé, éclairé. Cause: trop vieux, 70 ans. Place avantageuse quelqu'un connaissant métier requise. Pas d'agent. Ecrire Casier 6, La Presse.

BOUTIQUE de plomberie et chauffage avec contrat très avantageux, cause de maladie, à 50 milles de Montréal. Ecrire case 10, La Presse.

BOWLING 6 allées rue Ste-Catherine, 35,000.00 aucune offre refusée, comme comptant accepterais échange. FRontenac 3220.

96—263-3 R

CASSE-CROUTE et épicerie, chiens-chauds, frites, hamburgers, loyer 45.00, bail 3 ans, 2 pièces à l'arrière, bon pour personne parlant français, raison autre commerce, prix 3200.00; téléphone BElair 0442. 96—262-2

CHANCE exceptionnelle pour homme qualifié, restaurant face église, revues, smallwares. Gros chiffre d'affaires, 3 pièces arrière. Bail 5 ans, DUpont 5650. 96—

10,000.00 clair par année, toutes dépenses payées, abattoir avec privilège inspection du gouvernement, près Montréal. HOchelaga 1530. 96—R

CLOS de bois, charbon et d'huile à chauffage, établi depuis 28 ans, très grosse clientèle, gros revenu. S'adresser 478 Church, Verdun.

CLOS bois, charbon, avec siding privé couverte. HOchelaga 8989.

CLOS bois et charbon avec transport, 3 camions. Belle opportunité. PLateau 3097 ou au comptoir, 2636 Basile-Routhier, pour cause santé.
96—1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25 R

COLLEGE COMMERCIAL, bon site, bon marché. Cause maladie. AMherst 9155.

COMMERCE cartes de souhaits à vendre, cause maladie, inventaire et clientèle considérable. MArquette 1102. 96—260-7 R

COMMERCE au détail d'équipement pour magasins et bureaux, bel avenir pour un placement de 6000.00, loyer bas, centre de la ville. Privé, Mivery 6-5132 96—260-4 R

COMMERCE, restaurant gros chiffre d'affaires, 2 logements avec propriété ou non toute neuve. AMherst 2123. 96—262-2 R

COMMERCE général à vendre avec ou sans propriété. S'adresser St-Jérôme, tél. 3122. 96—

COMMERCE à vendre, école de coupe et haute couture enregistrée. Système breveté, très bon revenu, avec logis libre. Prix raisonnable. CHerrier 9230. 96—18,25 août, 1,8,15,22,29 sept.

COMMERCE lingerie dames, enfants, affaires florissantes, 3 pièces arrière libre. Pas d'agents. Adressez-vous 4335 Papineau. FAlkirk 0120, neau. 96—259-6R

COMMERCE produits alimentaires en gros, avec camion neuf. Profit net 6,500.00 annuel. Prendrais échange propriété. 6855, 1ère avenue, Rosemont. 96—262-3 R

COMMERCE bois, charbon 1953 Visitation, angle Ontario. FRontenac 7562. 96—259-5R

COMMERCE d'appareils électriques, avec logement loyer 50.00, à vendre 3,000.00, comptant 1,000.00, balance prendrais termes, automobile. S'adresser 4577 St-Hubert, HOchelaga 1611. 96—R

CONDITIONS AVANTAGEUSES
Atelier couture, prix inventaire comptant, machines de marque de manufacture, numéro le plus pratique. Espace disponible pour 3 ou 4 autres aidera à les installer. Autres installations aussi petit stock de marchandise spéciale en même temps robes, blouses, jupes en stock. Très bonne place pour couturière. Montant de vente pas très élevé. Conditions raisonnables. Promets aide pour démarrer coupe et couture du gouvernement fédéral. Raison trop occupé ailleurs. CLairval 8089. 96—R

BOWLING 6 allées rue Ste-Catherine, 35,000.00 aucune offre refusée, comme comptant accepterais échange. FRontenac 3220. 96—263-3 R

CASSE-CROUTE et épicerie, chiens-chauds, frites, hamburgers, loyer 45.00, bail 3 ans, 2 pièces à l'arrière, bon pour personne parlant français, raison autre commerce, prix 3200.00; téléphone BElair 0442. 96—262-2

CHANCE exceptionnelle pour homme qualifié, restaurant face église, revues, smallwares. Gros chiffre d'affaires, 3 pièces arrière. Bail 5 ans, DUpont 5650. 96—

10,000.00 clair par année, toutes dépenses payées, abattoir avec privilège inspection du gouvernement, près Montréal. HOchelaga 1530. 96—R

CLOS de bois, charbon et d'huile à chauffage, établi depuis 28 ans, très grosse clientèle, gros revenu. S'adresser 478 Church, Verdun.

CLOS bois, charbon, avec siding privé couverte. HOchelaga 8989.

CLOS bois et charbon avec transport, 3 camions. Belle opportunité. PLateau 3097 ou au comptoir, 2636 Basile-Routhier, pour cause santé.
96—1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25 R

COLLEGE COMMERCIAL, bon site, bon marché. Cause maladie. AMherst 9155.

COMMERCE cartes de souhaits à vendre, cause maladie, inventaire et clientèle considérable. MArquette 1102. 96—260-7 R

COMMERCE au détail d'équipement pour magasins et bureaux, bel avenir pour un placement de 6000.00, loyer bas, centre de la ville. Privé, Mivery 6-5132 96—260-4 R

COMMERCE, restaurant gros chiffre d'affaires, 2 logements avec propriété ou non toute neuve. AMherst 2123. 96—262-2 R

COMMERCE général à vendre avec ou sans propriété. S'adresser St-Jérôme, tél. 3122. 96—

COMMERCE à vendre, école de coupe et haute couture enregistrée. Système breveté, très bon revenu, avec logis libre. Prix raisonnable. CHerrier 9230. 96—18,25 août, 1,8,15,22,29 sept.

COMMERCE lingerie dames, enfants, affaires florissantes, 3 pièces arrière libre. Pas d'agents. Adressez-vous 4335 Papineau. FAlkirk 0120, neau. 96—259-6R

COMMERCE produits alimentaires en gros, avec camion neuf. Profit net 6,500.00 annuel. Prendrais échange propriété. 6855, 1ère avenue, Rosemont. 96—262-3 R

COMMERCE bois, charbon 1953 Visitation, angle Ontario. FRontenac 7562. 96—259-5R

COMMERCE d'appareils électriques, avec logement loyer 50.00, à vendre 3,000.00, comptant 1,000.00, balance prendrais termes, automobile. S'adresser 4577 St-Hubert, HOchelaga 1611. 96—R

CONDITIONS AVANTAGEUSES
Atelier couture, prix inventaire comptant, machines de marque de manufacture, numéro le plus pratique. Espace disponible pour 3 ou 4 autres aidera à les installer. Autres installations aussi petit stock de marchandise spéciale en même temps robes, blouses, jupes en stock. Très bonne place pour couturière. Montant de vente pas très élevé. Conditions raisonnables. Promets aide pour démarrer coupe et couture du gouvernement fédéral. Raison trop occupé ailleurs. CLairval 8089. 96—R

CONCESSION dans manufacture, seulement 500.00, 354 Ste-Catherine Est, chambre 106. 96—263-3

CONCESSION dans cirque rapportant 200.00 par semaine, 600.00. DUpont 8092. 96—R

CORDONNERIE, équipement complet, gros revenus, bail 5 ans, loyer 50. Cause santé. CAlumet 0069.

CORDONNERIE à vendre 850.00, centre d'affaires. 1343 Lasauchetière est. 96—263-2

CORDONNERIE, Stitcher, chaussures, shoe-shine, appts. arrière, bon poste. 0472 Charlevoix. 96—21, 25, 29, 31 R

CORDONNERIE avec shoe-shine, place commerciale. 2233 Beaubien.

CORDONNERIE à vendre, 6697 Denormanville. 96—262-2 R

DELICATESSEN, bien établi à Rosemont, excellent site, complètement équipé, bon chiffre d'affaires, cause santé. CHerrier 0569. 96—261-3R

96 Commerces à vendre

MARION OFFRE

Pâtisseris St-Louis de France, semaine 700, rue Roy. 5,000.

Snack bar, semaine 1,200. Wellington, Verdun, comptant et termes. 15,000.

Light lunch, semaine 500. Blvd Monk, Ville-Emard, 4,400, chance.

Restaurant light lunch, St-Jacques ouest, semaine 500. Logis 4 appts, 3,300.

Light lunch, semaine 400. Rue Laval, 2200, chance, long bail.

Lingerie enfants, dames, semaine $800.00, fixtures modernes, rue St-Hubert.

Epicerie, liqueurs, crème glacée, marchandises sèches, propriété 25 milles de Montréal.

Hôtel d'été, chalets, Manoir Lac Caché, St-Alexis-des-Monts.

Ronde de glace, plus importante dans district, 5 camions, année, 45,000.

Restaurant, repas réguliers, semaine 1,800.00, comptant, termes, Craig Est, 20,000.

Ronde de glace, 25 milles de Montréal, camions. Voyez-nous.

Pâtisserie, logis et appts, Notre-Dame ouest, sacrifiera 2,000. Voyez-nous.

Librairie, jouets, "smallwares", semaine 500.00, fixtures modernes, Ontario est.

Salon coiffure, semaine 200.00, fixtures modernes, St-Jacques, près Atwater.

Biscuiterie, semaine 600.00, Sherbrooke ouest, N.D.G. 8,000. Voyez-nous.

Magasin meubles, spécialités pour enfants, fixtures modernes, rue St-Denis, 7,500.00.

Biscuiterie légumes, logis 5 appts, mois 3,000, rue Jarry. Voyez-nous.

Restaurant, repas légers, réguliers, logis semaine 200.00, Ontario est, 5,500.

Maison 14 chambres ameublements modernes, toutes louées, semaine 115. 7,500. Mansfield.

Pâtisserie St-George. Semaine 450. Bernard O. Oppertunité. Comptant 4,500.

Vendons commerces toutes sortes ville, campagne, commission sur vente seulement.

Un quart de siècle au service du public. Votre garantie.

MARION FRERES
Courtiers de commerces
Suite 314 Kings Hall Bldg.
1231 Ste-Catherine ouest
HArbour 4347

EPICERIE licenciée à vendre, 1847 Beaudry, jusqu'à 7 hrs, FRontenac 0127, après, Victoria 0697. 96—261-6R

EPICERIE-boucherie licenciée, équipement très moderne, self service, beau coin rue. Cause: fatigue. CAlumet 5479. 96—261-3

EPICERIE-boucherie licenciée, MArquette 8781. Pas d'agent. 96—

EPICERIE-boucherie, licenciée, cause santé, s'adresser Granby, téléphone 4676. 96—262-2

EPICERIE-boucherie licenciée, self-service, affaires 3,000. BElair 6158. 96—260-3

EPICIER boucher licencié, affaires 2000.00 semaine, centre ville. Cause autre commerce. HArbour 5271.

EPICERIE licenciée avec logement. Faut vendre cette semaine. DUpont 2042. 96—262-2 R

EPICERIE restaurant, 4 appts, affaires $600 semaine, faut vendre, cause maladie, sacrifiera par $4500. Comptant 3500. LAncaster 2486.

EPICERIE-Boucherie licenciée, dans l'Est. Affaires: 150,000.00. Prix: 17,800.00. Comptant: 10,800.00. Accepterais échange. CHerrier 9923.

EPICERIE licenciée nord, 3 grands appts, 5,500, termes. AMherst 7732.

EPICERIE-Restaurant, 4 appts, entrée privée, bon chiffre d'affaires, bon pour 2 commerces, S'ad. 2568 Quesnel. 96—R

EPICERIE restaurant, 2 appartements, garage, affaires 500.00, aubaine. CLairval 6005. 96—

EPICERIE boucherie, licence, avec propriété si désiré, cause retire d'affaires. DOllard 0585. 96—263-7

EPICERIE-restaurant, salle à manger, 10 appts, belle place d'avenir, aucune hypothèque, 5,000 comptant, balance facile. 10630 Blvd Gouin E. 96—11,18,25

EPICERIE - boucherie complètement équipée, logis de 7 pièces y compris, excellent site, accommoderait n'importe quel commerce. Rowland's Self Service, St-Eustache sur le Lac.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, affaires 175,000.00. Prix 26,000.00. Comptant 15,000.. Inventaire 25,000. CHerrier 9923. 96—260-4

EPICERIE licenciée commerce sans crédit, place d'avenir, maladie CRescent 6159. 96—259-11R

EPICERIE, boucherie, restaurant, commerce avantageux avec logement, loyer bas, S'dresser 1278 St-Jacques, Longueuil Annex. Téléphone 5501. 96—260-4 R

FONDERIE avec 2 terrains et outillage au complet, 8639 Basile-Routhier, pour cause santé.

GARAGE
près Sherbrooke, P.Q., avec logis moderne 5 pièces. 2000 gallons gazoline vendus par semaine. Agence automobile, 111 vendues en 1950. Outillage complet. Très bon poste. 10,000 comptant, balance facile ou accepterais échange. CAlumet 6236. 96—263-4

GARAGE Blvd Labelle, proximité de Cartierville, compagnie gaz financerais acheteur. BYwater 7897.

GARAGE à louer, outillage à vendre, beau site gaz, grosse clientèle et propriété, cause santé, té-léphone Abord-à-Plouffe 2083. 96—263-2

GARAGE station gaz, mécanique, débosage, peinture, centre commercial. AMherst 2525. 96—262-2 R

GARAGE, lingerie et restaurant, maison privée, 8 pièces. Vendrai à bon prix. Cause maladie. 16 milles Montréal. Ecrire case 5943, La Presse.

GARANTIE 75.00 clair par semaine. Restaurant, smallware, revenu 1,000.00 comptant. HOchelaga 1530.

GRANDE salle à manger à vendre Cause, trop de travail. S'ad. 5311 Berri. 96—259-5 R

GARAGE, espace 35 chars, central, bien équipé, débossage, peinture, mécanique, affaires prospères, vendra à sacrifice. FAlkirk 1051, BYwater 3853. 96—259-5R

HOTELS avec bon revenu, grill, bon quota. HOchelaga 1530. 96—R

HOTEL Manoir Marleville, à vendre. S'adresser au prop. sur place. 96—255-10

HOTEL licencié à vendre, 30 milles de Montréal, route no 2 Montréal-Québec, Agence Provincial Transport. A. Dubreuil, Lavaltrie, comté Berthier. 96—261-10

HOTEL 35 milles Montréal commercial, grill, taverne, 15 000 douzaines bière, 1000.00 boisson forte par mois, 50.000.00 comptant, balance facile. Taverne à Montréal, 740 barils, 32 chambres, comptant 60.000.00, balance facile. LAncaster 6473.

96—263-2 R

HOTEL de campagne, seul dans village, grill et taverne, moderne, faut vendre, cause maladie, pour renseignements, téléphoner L'Assomption G18R13. 96—258-6

HOTEL, grill, taverne, 5200 douzaines. Comptant 10,000.00. Echangerais. Barrette & Guay, 5952 St-Hubert. Victoria 5341. GRaville 1727. 96—25,27

HOTEL, licence complète, très propre, grill et salle de danse, 25 milles de Montréal, route Montréal-Trois-Rivière. Cause santé. Hôtel De Luxe Lavaltrie.

96—22,23,24,25,27,28

HOTEL licencié, 25 milles de Montréal, bonne construction, système chauffage huile automatique, grill, taverne moderne, profit net 12,000.00 annuel. Prix 70,000.00 comptant 30,000.00. Vendra ou échangera pour propriété ou pour balance de prix de vente. Voyez P. Lalande, 5991 St-Hubert. CAlumet 7341. 96—259-5 R

IMPRIMEURS, presses offset automatiques. Comme neuves, $325, $500. WEllington 2956. 96—263-2

IMPRIMERIE, $35,000, comprenant outillage journal et bâtisse, située à 398, 3e ave, angle 7e rue, Grand'Mère. S'adresser à Georges D'on, 23c Des Cèdres, Shawinigan Falls.

96—240-26R

LIGHT lunch très bas prix, coûte que coûte, après 6 heures, BElair 0050. 96—259-5 R

LIGHT LUNCH, 3 apparts arrière, 4000.00 comptant, balance 100.00 par mois. 2120 Amherst.

LIGHT-LUNCH, arrêt tramways, près église, 2 pièces arrière, loyer 47.50 mois. Faut vendre, cause maladie. Pas d'agents. 2276 Ste-Catherine Est. 96—263-2 R

LIGHT-LUNCH, affaires 800.00 par semaine, profit net 300.00, loyer 50.00 chauffés. HOchelaga 1530.

LINGERIE à vendre située St-Henri de Mascouche. Prop. Laurent Laplante.
96—3,4,10,11,17,18,24,25,31-R

LINGERIE, affaires 11,000.000 année, logis arrière 3 pièces. BYwater 7897. 96—262-2 R

KIOSQUE à journaux, Aubaine extraordinaire. Prix très bas. Faut vendre immédiatement, maladie. Venez voir. Beau coin Iberville et Mont-Royal. Vers 6 heures au kiosque ou 2416 Mont-Royal. Heure du souper. Gilfard 3233.

KIOSQUE à journaux à vendre. Frontenac et Ontario, sud-ouest.

KIOSQUE journaux cause maladie aucune offre raisonnable refusée. Crête, Papineau. 96—263-2

LINGERIE, jouets ou cordonnerie, loyer bas, logement. 369 Dorchester est. 96—262-2

LINGERIE, magasin chapeaux, central, 3 pièces arrière, meublées. PLateau 7036. 96—R

LINGERIE, dames et enfants, 3,000, loyer 35, mois, appts arrière. Pel. 4317 Longueuil. 98—28, 1er sept. R

LINGERIE centre commercial, très bon marché, HArbour 7790.

96 Commerces à vendre

A SOREL

MAISON DE CHAMBRES ET PENSION ET RESTAURANT, COMPRENANT 30 PIECES, LOGEMENT POUR FAMILLE.
GROS CHIFFRE AFFAIRES
SOREL VILLE INDUSTRIELLE, CONTRATS DE VAISSEAUX, CANONS, CELANESE, MINE DE L'UNGAVA, QUI EMPLOIERA 10 A 15,000 PERSONNES D'ICI DEUX ANS, ETC. FAUT VENDRE A ETE PAYE $20,000.00, SACRIFIERA POUR $10,000.00. $5,000.00 COMPTANT, BALANCE TERMES FACILES.
IMMEUBLES RICHELIEU ENRG.
49, rue du Roi
Sorel, Qué.
Téléphone 5640
96—23-25

COURTES HEURES

Restaurant et Snack Bar, 64 places assises, bail long terme, recette 800 à 900 par semaine livres et affaires peuvent être vérifiés. Prix $11,000, comptant à cause départ de Montréal. Téléphoner de 9 à 5 BElair 4634, de 6 à 9 WEllington 1060. 96—23,25

REAL ESTATE DEALER

5940 rue Clark CRescent 8568

Jeu de quilles, 6 allées avec restaurant, Ste-Catherine est. Bail 5 ans.

Restaurant, Ste-Catherine, Nicolet, 2 pièces arrière, bail 3 ans, 50, chiffre d'affaires certifié 450, semaine. Prix: 4,500, tout comptant.

Cordonnerie, shoe-shine et valet service, $275, par semaine, gros profits.

HOTEL DE CAMPAGNE

HOTEL ST-JOSEPH EN BRIQUE, TOUT MEUBLE, GRILL MODERNE, TERRAIN DE STATIONNEMENT, ECHANGE OU PARTIE COMPTANT, TEL. ST-JOSEPH-DU-LAC 4186.

MAGASIN à vendre à bonne condition. HOchelaga 0104, 1869 St-Timothée. 96—262-3 R

LONGUEUIL épicerie-boucherie licenciée, moderne, avec logement endroit idéal, coin commerciale. Echerlaga considère Aubaine. Casaa 152 St-Laurent, Longueuil. 96—

MAGASIN général, 7 appts, terrain, réservoir gazoline, eau, électricité, toilette, près Victoriaville, 2,750.00. 5363 York, HEmlock 0436. 96—R

MAGASIN articles sport à vendre ou échanger pour propriété. Wilbank 4372, HEmlock 2256. 96—261-3 R

MAGASIN de cadeaux, situé rue St-Hubert, meilleur site commercial. Aubaine pour qui intéressé. CRescent 0401. 96—262-2 R

MAGASIN chapeaux, rue Beaubien, bien équipé, pour la réparation, bel le clientèle, bon marché, vente 2685. 96—R

MAGASIN de chapeaux à vendre. Appelez Glenview 1930. 96—262-6R

MAGASIN DE PEINTURE ET ACCESSOIRES DE PEINTRE A VENDRE, BIEN SITUE, GROS PROFIT. ACCEPTERA OFFRE RAISONNABLE, PLATEAU 3879. 96—261-6 R

MAGASIN blé d'Inde et noix, dans centre du district français, près 5 théâtres, loyer 75.00, long bail, une opportunité splendide, 7,200.00. Ste-Catherine est. 96—23,25

MAGASIN général avec logis de 11 pièces, épicerie, provenderie, marchandises sèches, entrepôt de moulées. S'adresser à Rosaire Henri, St-Rochdes-l'Achigan, Co. L'Assomption. 96—

MAGASIN de soupons-tissus à la verge, rue Ste-Catherine est, rapporte 18,000, prix 9,000. M. Roumens, CLairval 8790, le soir HEmlock 6-1084. 96—261-3

MAGASIN neuf à vendre, nouvellement construit, situé sur Jean-Talon, coin 21ème Ave et Blvd Pie XI. Aucun inventaire. Au centre d'une agglomération de 500 nouvelles familles. Pour information, appelez GRaville 2494, notaire Lalande. 96—259-6R

MAISON chambres 8 pièces meublées, bail. 1332 Ste-Catherine est.

MAISON de chambres, Berri, Ste-Catherine, 7 pièces, loyer 65, vendre 1500. Dame Demers, 354 Ste-Catherine est, chambre 106. 96—262-3

MAISON touristes, cause santé, transférable. 1622 St-Denis.

MAISON chambres, 10 appartements à vendre ou échanger, 4245 Saint-Denis. 96—R

MAISON touristes, 9 pièces, eau courante, système chauffage, pas d'agents. 1032 St-Denis. HArbour 2836. 96—259-5R

MAISON chambres, 6 à 17 appartements, différents centres. LAncaster 2851. 96—

MAISON de chambres à vendre à Sorel, 8 pièces, bon revenu. Ecrire case 6017 La Presse. 96—

MAISON de chambres 7 pièces, meublées avec propriété. Garage sur la rue. Très propre. Système central. Prix 11,500. Comptant 4,500. LAncaster 6263. Soir CLairval 4625.

MAISON 8 apparts à vendre, 2001 Notre-Dame ouest. 96—263-2 R

MAISON de chambre 9 pièces meublées, St-Denis, Rachel, loyer 70. Prix 3,000. LAncaster 6283. Soir CLairval 4625. 96—261-3

MAISON d'affaires, 30 chambres, à vendre. 1601 St-Laurent. LAncaster 8568. 96—261-3 R

MAISON de chambres rue Chomedey, 8 pièces meublées, revenu 4660.00, aubaine 3900.00. Service Realties, 4336 ave Verdun. YOrk 0529. 96—262-3

MANUFACTURIER de costumes de bain, lingerie, blouses pour dames, bébés, bail, quota, relanche, belle organisation de vente, commandes en mai, prix d'aubaine. Cause santé. DUpont 6281. 96—R

MANUFACTURE de flocons de patates, aussi pop corn au beurre, propriétaire de deux il faut en sacrifier un, nous cuisons 150 poches de patates par semaine, bon logis, le tout un bon roulant, qui la chance. Ecrire case 5960 La Presse. 96—258-6

OBLIGE de quitter la ville mardi, restaurant équipé, valeur 1500.00, pour 750.00. 2 appts arrière. HArbour 1009. 96—263-2

OPPORTUNITE, acheteur sérieux, nettoyeur valet service, central, affaires 325.00 par semaine. Obligé de vendre, pour la meilleure offre. PLateau 3380. 96—R

PATISSERIE, revenu semaine 450.00, face église, cause maladie. Ville Lasalle 0037.

PATISSERIE rue centrale, ménage frais fait. 5153 Wellington, Verdun. 96—263-2

PATISSERIE située avenue Verdun, excellente localité, établie depuis 15 ans, équipée, sacrifiera pour vente rapide. Bail jusqu'à mai 1956. Inf. TRenmore 1185. 96—262-4R

PHARMACIE, faut vendre, maldie, long bail, stock bas, prêt autobus. Faites offre, 107 Notre-Dame, Charlemagne. 96—

PTE CALUMET, à vendre Plage Desjardins, avec restaurant, 2 camps, 200 tables pour pique-niques. S'adresser sur les lieux. M. Desjardins.

POINTE-AUX-TREMBLES. Restaurant 3 pièces arrière avec station gaz. Pas d'agent. 14568 N.-Dame Est.

POOL ROOM, 4899 Notre-Dame ouest, propriétaire décédé. LAncaster 6864. 96—260-4R

POUR vendre promptement votre commerce ou propriété, Téléphonez sans tarder TUrcotte 4004.

QUINCAILLERIE à vendre avec ou sans propriété. Grand logement libre. Ecrire Casier 5995, La Presse. 96—261-6 R

QUICK LUNCH. Dorchester ouest, 50% profit, sacrifiera 3750.00. M. Roummens, CLairval 8790 le soir; UNiversité 6-1084 le jour.

RADIO service, disques, accessoires électriques, cadeaux. 357 Mont-Royal est, HArbour

115 Hommes demandés

Occasion dans la vente

HOMME AMBITIEUX, POUR SERVICE DE VENTE DANS GRAND MAGASIN A RAYONS.

EXPERIENCE VENTE D'ASPIRATEURS UTILE MAIS NON ESSENTIELLE. BONNE PERIODE D'ENTRAINEMENT.

SALAIRE TOUT EN APPRENANT, AUTO INDISPENSABLE. FAUT ETRE BILINGUE. LISTE DE CLIENTS EN PERSPECTIVE.

SALAIRE ET COMMISSION

ALLOCATIONS POUR AUTO
CHANCE D'AVANCEMENT

ECRIRE CASE 6027 "LA PRESSE"

Débosseurs et mécaniciens d'automobile

DESIREZ-VOUS GAGNER PLUS D'ARGENT EN TRAVAILLANT DANS UN GARAGE BIEN OUTILLE ET BIEN ECLAIRE ?

HODGE BROS.

6170 SHERBROOKE O.
WAlnut 1175

115—261-5

VENDEUR DE BONBONS

bilingue, salaire et commission pour l'Est de Montréal et le district environnant.

Devra être expérimenté et posséder automobile.

VEUILLEZ ECRIRE EN ANGLAIS A

SMILES'N CHUCKLES LTD
KITCHENER, ONT.

VENDEURS DEMANDES

POUR MAGASIN BIJOUTERIE AVEC OU SANS EXPERIENCE, BILINGUES PREFERES.
PEOPLE'S CREDIT JEWELLERS
1015, STE-CATHERINE OUEST

115—260-6R

CHAUFFEURS demandés pour conduire taxis, association Lasalle, 25 ans et plus, avec bonnes références. Se présenter entre 9 hrs et 11 hrs a.m. à 1244 Saint-Georges, chambre 107. 115—243-26R

CHAUFFEUR d'expérience demandé, pour transport de glace, bon salaire. CRescent 8498. 115—261-3R

CHAUFFEURS demandés avec ou sans expérience pour travailler sur taxi Diamond. 2509 Sherbrooke est.

CHAUFFEUR avec char pour conduire voyageurs, références. WAlnut 9333. 115— R

CHAUFFEUR pour livraison pharmacie 5.00 par jour. Dépot $100 exigé. MArquette 0351 après 1 hre. 115—R

CHAUFFEUR demandé avec bonnes références, ouvrage permanent, bon salaire. 106 Blvd Ste-Croix, Ville St-Laurent. 115—261-6 R

CHAUFFEUR de camion pour livraison générale, mentionnez expérience et salaire désiré. Ecrire case 6033 La Presse. 115—263-2 R

CHAUFFEUR de camions demande, demeurant dans la Pointe Saint-Charles, âgé 25-30 ans. 327 Bridge, chambre 4. 115—261-3 R

CHAUFFEUR demeurant Verdun ou environ, pour livraison automobile, pharmacie, présenter samedi ou lundi. 5443 Bannantyne.

CHAUSSURES

Monteur de bouts sur machine No. 6. Maxime Footwear, 1372 Sainte-Catherine ouest. 115—261-3

CHAUSSURES

Talonneur demandé avec beaucoup d'expérience, ouvrage général sur machine lightning, Huling, Turcotte 6290. 115—263-3 R

CIREUR de chaussures demandé. 1266 Saint-Denis. 115—R

COIFFEUR d'expérience pour magasin départemental à Québec. Pourra se faire $100. ou plus par semaine. Ecrire Salon beauté, Syndicat de Québec, Québec. 15—263-3R

COMMIS de bureau demandé par manufacturier de peinture, bilingue. Ecrire case 19, La Presse. 115—262-6R

COMMIS pharmacie étudiant 1ère année, sans expérience. 4690 St-Denis. 115—262-3

COMMIS demandé pour ouvrage général de bureau, bilingue, semaine de 5 jours. Jean Michel, 359 St-Jacques O. 115—

COMMIS pharmacien ou fille 3 ou 4 ans d'expérience rachats remplir les prescriptions galéniques, service régulier, demandé immédiatement. 4348 St-Denis. 115—262-3

COMMIS bilingue pour magasin en détail. S'adresser en donnant les informations les plus amples. Ecrire Case 4, La Presse. 15—261-3

COMMIS de bureau, bilingue, 18 à 21 ans, demandé par grande compagnie manufacturière. Belles chances d'avancement pour l'homme voulu, plan de pension, avantage d'assurance-groupe offerts. Ecrire à case 500 La Presse. 115—261-3 R

COMMIS en ferronnerie avec beaucoup d'expérience et références. Age de 25 à 40 ans. Entre quinzaine, magasin situé à Montréal. S'adresser le jour: AMherst 1127. Soir: DUpont 4136, Eugène Bélanger. 115—263-7

COMMIS avec licence de chauffeur demandé. S'adresser 1131 Bélanger. 115—R

COMMIS bilingue de quincaillerie, expérimenté, pour assumer direction de rayon de quincaillerie, bon salaire. BYwater 6594. 115—261-3 R

COMMIS pharmacien demandé, 2 à 3 ans d'expérience, bonnes références, Pharmacie Leger, CLairval 3661.

COMPTABLE, jeune homme de préférence avec expérience pour prendre charge comptes payables. Conditions avantageuses chance d'avancement. 2222 Ontario est. 115—263-3 R

COMPTABLE d'expérience demandé, bilingue, entre 35-50 ans, pour maison de commerce vieille de 40 ans. Ecrire de sa propre main, mentionnant recommandations, emplois antérieurs, etc. Mentionnez numéro téléphone. Ecrire case 21 La Presse.

COMPTABLE pour prendre charge des comptes payables, ferronnerie en gros, expérience nécessaire, références. J. Valois, 520 Jeanne d'Arc.

COMPTABLE en chef, homme d'expérience préférablement dans l'assurance demandé par une compagnie canadienne écrivant les risques incendie et accidents par tout le Canada. Le candidat que nous accepterons sera bilingue et s'assurera une position permanente et un avenir avantageux. Adressez votre lettre donnant âge, expérience et références ainsi que le salaire requis à case 24 La Presse. 115—263-2

COMPTABLE expérimenté pour prendre charge d'un commerce de bois franc. Ecrire case 6030 La Presse. 115—263-3 R

CONTREMAITRE EXPERIMENTE de pas plus de 38 ans et capable de prendre direction de tout un entrepôt, y compris la direction du personnel, à Ville Lasalle. Salaire intéressant conforme à l'habileté du postulant. Maison canadienne avec bénéfices aux employés. Case 6034 La Presse. 115—263-3R

CONTREMAITRE journalier avec expérience pour entrepreneurs généraux. J. P. Cartier Ltée, 429 Jean-Talon ouest. 115—261-3 R.

CORDIER allemand expérimenté 35 ans, désire emploi dans corderie manufacture de câbles ou atelier de textile, sone où l'on parle français de préférence, mais non nécessaire, marié, croyance catholique, en voie d'immigrer du Canada. a demandé un permis à l'immigration canadienne. Adresser toutes réponses à Franz Geistaler, a/s Canadian Immigration Mission, Franz-Josef Kai, Salzburg, Autriche. 115—

COUPEURS, biseauteurs, poseurs de vitres et mastiqueurs, aussi contremaître avec capacité. Bon salaire. 120 Church, Verdun. YOrk 1876.

COUPEUR expérimenté pour série de vêtements sport. S'ad. à Sport Togs Ltd., 7130 St-Urbain. 115—262-3R

COUPLE expérimenté, homme travaillant uniquement pour nous, concierge-rie 50 chambres, salaire, logis. Références. PLateau 4184.

COUVREUR, poseur papier à couverture. Fitzroy 1169. CAlumet 9864. 115—262-2 R

115 Hommes demandés

Vendeurs de chaussures expérimentés

EMBAUCHAGE IMMEDIAT DE JEUNES HOMMES, TRAVAIL DANS RAYON CHAUSSURES DAMES. PROGRAMME D'AVANTAGES AUX EMPLOYES, SEMAINE 5 JOURS.

SE PRESENTER AU BUREAU D'EMBAUCHAGE 6ième ETAGE

The Robert Simpson (Montréal) Limited

Requis immédiatement COUPEURS

COUTEAU A LA MAIN & COUTEAU ELECTRIQUE

Meilleures conditions de travail. Emploi régulier, vacances payées, semaine 5 jours, assurance groupe & hospitalisation. Allocation hebdomadaire, accident & maladie.

NOUS SOMMES EN AFFAIRES DEPUIS 30 ANS & NOS ANCIENS EMPLOYES QUI DESIRENT REPRENDRE LEUR ANCIENNE OCCUPATION SERONT TOUS BIENVENUS.

Application en personne à

The Bluestone Co.

525 BONSECOURS
ANGLE CRAIG — ST-DENIS

COUPEUR, CLASSEUR, MARQUEUR

ROBES DE COTONNADE POUR DAMES. HOMME DE GRANDE EXPERIENCE CAPABLE D'ASSUMER ENTIERE DIRECTION. PLUS HAUT SALAIRE ET EXCELLENTE OCCASION POUR HOMME COMPETENT. MAURICE DRESS, 1485, BLEURY.

115—262-3R

Réparateur de radios

HOMME EXPERIMENTE EN REPARATION DE RADIOS, POUR TRAVAIL D'ETABLI. DOIT CONNAITRE LES TOURNE-DISQUES AUTOMATIQUES.
PLACE PERMANENTE
SE PRESENTER CHEZ
HARTNEY CO. LTD
940, de l'Inspecteur

COUPLE demandé comme concierges pour club privé, bon salaire et logis. Les deux doivent se présenter à 5300, 11e avenue, Rosemont, entre 1 et 5 p.m., ou 7 et 8 p.m., du lundi au vendredi. 115—262-3 R

CUISINIER demandé, s'adresser 117 Des Commissaires ouest. 115—R

CUISINIER européen demandé pour belle opportunité dans restaurant français si connaît parfaitement cuisine de 1ère qualité, bon salaire pour position permanente. Ecrire casier 5972, La Presse, donnant détails complets. 115—259-5R

DEBOSSEUR, expérience, demandé, position permanente. CAlumet 3366, CHerrier 7328. 115—263-2R

DEBOSSEURS D'EXPERIENCE 1ERE CLASSE. OUVRAGE PERMANENT. 4184 ST-ANDRE. 115—261-3 R

DEBOSSEURS 2e classe demandés immédiatement. 8437 St-André.

DEBOSSEURS apprentis. Apprenez débossage. Falkirk 8272. 115—242-27

DETACHEUR de semelles pour chaussures de Californie, se présenter immédiatement à 5103 St-Laurent.

DIPLOMES d'école supérieure à la recherche d'un emploi offrant des chances d'avancement, adressez-vous à Canada Packers Ltd. Les candidats heureux seront entraînés pour travail avancé dans la vente, la comptabilité, le commerce ou la production. Ecrire à M. C. S. Rowe, gérant du bureau, 1260 rue Mill. 115—24,25,29,30,31 R

DISTRIBUTEURS vendeurs, pour liqueurs douces. DOllard 4244.

ELECTRICIENS licenciés pour atelier réparations, emploi permanent. Philbin Hardware, 1385 Ste-Catherine ouest. M. Jetté. 115—263-2 R

EMBALLEUR d'expérience pour emballer lampes, 5 jours semaine. Metal Craft Mfg Co., 1180 St-Antoine.

EMPLOI au Canada, en Alaska et à l'étranger. Bottin complet vous donnant les renseignements les plus à la page sur les chantiers de construction militaires et civiles, les compagnies pétrolières, l'aviation, les transport, les mines. Il vous indiquera comment quand et où adresser vos demandes d'emploi et fournira formules d'application. Liste d'industries où l'on demande actuellement main-d'oeuvre. Mandat-poste canadien de $1.00 Global Reports, P. O. Box 883-94, Hollywood 28, Calif. 115—

2 EMPILEURS de drap demandés. S'ad. à Sport Togs, Ltd., 7130 St-Urbain. 115—262-3R

ERECTEUR DE FER ORNEMENTAL MONTREAL FORGED PRODUCTS LTD, 6900 PAPINEAU. 115—263-2 R

FAISEUR DE PATRONS ET CLASSEUR EXPERIMENTES POUR ROBES DE COTON. S'AD A HOME FROCKS LIMITED, 5505 BLVD ST-LAURENT. 115—262-2 R

GARÇON pour faire les courses et apprendre métier. Belle occasion Isenbers, 298 ouest, Craig. 115—259-6 R

GARÇON demandé restaurant, ouvrage général, commencant 4 hrs a.m. 436 Place Jacques-Cartier.

GARÇONS 16 A 18 ANS, POUR EPICERIE, PROPRETE ET BONNE APPARENCE EXIGEES.
DIONNE LIMITEE,
1221 STE-CATHERINE OUEST,
2IEME ETAGE
115—262-3R

GARÇONS pour travailler bowling, payé durant apprentissage 4450 St-Denis. 115—262-2 R

GARÇON expérimenté parlant l'anglais pour aider à l'expédition. Rochester Vest & Robe Ltd., 4060 St-Laurent. 115—262-3 R

GARÇON demandé pour livraison, ouvrage permanent. S'ad. S. Landry, épicier-boucher, 500 Bellechasse est. 115—262-3 R

GARÇON pour travail général d'atelier et messages, de préférence parlant anglais. 5505 St-Hubert, chambre 204. 115—R

GARÇONS de table bilingues. Emploi stable. 990 Burnside. 115—262-3 R

GARÇON demandé pour atelier de réparation de machines à coudre. 97 Craig est. 115—262-3 R

GARÇON demandé, pour livraison en bicycle et aider dans magasin. 5198, Hutchison. 115—262-2R

GARÇON messager pour ouvrage de bureau, mentionnez degré d'instruction, écrire case 5981 La Presse.

GARÇON parlant anglais comme guide d'un vendeur aveugle. CAlumet 7516. 115—R

GARÇON de bureau demandé. S'adresser R. Turcot, BElair 2575, 4701 Rivard. 115—261-3 R

GARÇON 16-18 ans, travail général dans salle d'expédition:.. Faut parler l'anglais. 1029 Bleury. 115—263-3 R

GARÇON de bureau bilingue, de 18 à 20 ans. Ecrire et mentionner âge, instruction et références. Case 3, La Presse. 115—261-3

GARÇONS pour atelier de peinture ; aucune expérience nécessaire. 20.00 par semaine. Wexler Flocking, 754 St-Paul Ouest. 115—263-3 R

GARÇON MESSAGER, BON SALAIRE. NE TELEPHONEZ PAS. DICKMAN'S JEWELLERS INC., 884 STE-CATHERINE OUEST. 115—256-8 R

HOMME expérimenté pour plumer la volaille et travail de routine dans magasin de volailles, expérience pour chauffer auto de préférence. 7022 Saint-Dominique. 115—263-3R

HOMME D'EXPERIENCE DEMANDE POUR PRENDRE CHARGE DU DEPARTEMENT DES FACTURES DANS GARAGE. DOIT ETRE BILINGUE. REFERENCES. BON SALAIRE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSER M. RICHARD, LAUZON AUTOMOBILES LTEE, 4001 BERRI. 115—261-3

HOMMES demandés, ferme. 6305 Côte de Liesse St-Laurent. 115—

HOMMES D'EXPERIENCE POUR FABRICATION DE FIXTURES FLUORESCENTES EN METAL. DESMONT INDUSTRIES LTEE, 2090 MOREAU. 115—22,25,28 R

HOMME demandé moyen âge, bilingue, pour restaurant de bowling. Ecrire case 28 La Presse. 115—R

HOMME bilingue d'expérience dans la comptabilité, préférablement dans l'assurance pour la position d'assistant comptable dans une grande compagnie canadienne écrivant les risques incendie et accidents. Ecrire donnant renseignements complets ainsi que le salaire requis à case 26 La Presse. 115—263-2

50 HOMMES pour livrer circulaires de porte en porte, emploi stable. 241 ave Greene. 115—263-3 R

115 Hommes demandés

SECOND CUISINIER

POUR CAFETERIA. EXPERIMENTE, BILINGUE, PROPRE ET AYANT REFERENCES. TRAVAIL DE JOUR.

WOODHOUSE & Cie LIMITEE

4205 COTE DE LIESSE

GARÇON DE BUREAU

bilingue, importante maison de matériaux de construction. Bonnes conditions de travail, Croix Bleue, pension, 159 ouest, Jean-Talon. 115—262-3R

CONSTABLE EN CHEF

La ville de Beaconsfield demande les services d'un homme énergique et bilingue pour agir comme constable en chef et aussi pour être en charge de la protection contre les incendies. Cette position offre un bon avenir pour homme qualifié, la ville étant toujours grandissante. Veuillez écrire, mentionnant vos qualifications et le salaire désiré, au secrétaire-trésorier, 450, Chemin Bord du Lac, Beaurepaire, Qué. 115—261-3R

COMMIS CHAUSSURE EXPERIMENTE

Nous avons position très avantageuse pour vendeur de chaussures, très expérimenté, bilingue et capable de remplir la fonction de gérant ou d'assistant gérant. Très gros salaire et autres avantages. Application strictement confidentielle. Ecrire mentionnant nombre d'années d'expérience et à quel endroit, donnant votre adresse et téléphone, Case 5379 La Presse. 115—259-6

Service National de Placement

Commission d'Assurance-Chômage

BUCHERONS

Hommes ayant expérience pour ouvrage dans les chantiers du Québec et Ontario. Immédiatement requis. Bonnes conditions de travail. Salaire intéressant. Ouvrage à forfait.

S'ADRESSER A:

205 ouest, rue LAGAUCHETIERE
MONTREAL

HOMME âgé conduisant machine, nourri, chez-soi, 12268 Notre-Dame est, Pointe-aux-Trembles. 115—

HOMMES de service d'expérience. S'adresser 4184 St-André. 115—263-2 R

HOMME sérieux de 20 à 30 ans, pour ouvrage général, manufacture de saucisse. Bon salaire, plan assurance groupe. Position permanente. Se présenter entre 2 et 5 à 3863 Rivard. 115—262-3 R

HOMMES expérimentés pour travailler à la machine, ébéniste et cirreur demandés dans manufacture de meubles. Wad. à 8711 Notre-Dame est, TUrcotte 5411. 115—263-3 R

HOMME adroit demandé pour atelier de réparations générales, expérience un avantage. S'adresser lundi à Philbin Hardware Co., 1385 Ste-Catherine est, M. Jetté. 115—R

HOMME de garage, expérience ouvrage général, références. 3845 Rivard. 115—23, 25

HOMME demandé, environ 50 ans, pour l'expédition des marchandises. 4235 St-Denis. 115—262-2 R

HOMME demandé, ouvrage général. 2036 Ontario Est. CHerrier 0315.

HOMME marié, travaux ferme et porcherie avec logis. 45 Côte Vertu, Ville St-Laurent. 115—260-4 R

HOMME ou garçon pour faire travail général dans cuisine. 5265, Décarie, EL wood 0133. 115—262-3 R

HOMME expérience dans la quincaillerie demandé, salaire raisonnable. AMherst 1525. 115—262-3.

HOMME de comptoir connaissant l'automobile ou la mécanique. Doit pouvoir faire dactylographie. 6568 St-Laurent. 115—262-3

HOMMES expérimentés pour nettoyer, installer brûleurs à mèches. Préférence connaissant "Breeze". Après 7 PLateau 5685. 115—262-2R

HOMME demandé pour travail général dans une magasin de meubles, doit savoir conduire un camion, bonne apparence, références exigées. 505 Decastelnau. 115—262-2 R

HOMME d'expérience pour atelier de pneus, bonne maison, bonnes conditions de travail, bon salaire, vacances annuelles. Postulant devra fournir d'excellentes références. DUpont 6610, A. Larivière. 115—259-5R

18 HOMMES demandés dans le district de Montréal pour apprendre le mécanique "Diesel". Cours français commençant en septembre. Termes faciles. J.-D. Allard, casier postal 442 Station H, Montréal. 115—256-5

IMPORTATEUR de pendulettes et de réveils, cherché représentant à la commission, visitant les magasins d'horlogerie et de bijouterie pour toute la province de Québec. S'adresser à P.O. Box 515 St-Jérôme. 115—

JEUNE homme environ 16 ans, ouvrage général, livraison dns épicerie 20.00. ATlantic 6733, 5600 Blvd Décarie. 115—262-2 R

JEUNE homme comme messager et aide à l'expédition. Semaine 5 jours, références. 455 Craig ouest, chambre 510. 115—263-3 R

JEUNE homme bilingue célibataire, 20 à 25 ans, pour magasin de vaisselle établi depuis 67 ans, position permanente avec avancement, se présenter 10 hrs à midi H.C. Grégoire Ltée, 1371 Ste-Catherine est. 115—262-4 R

JEUNE garçon demandé par compagnie d'assurance. Doit avoir au moins 2 années de hautes études. Splendide opportunité. S'adresser 276 ouest, St-Jacques, chambre 120.

JEUNE garçon demandé, de 16 à 18 ans, pour travail général. Voyez M. Herman, 1176 St-Laurent. 115—262-3 R

JEUNE homme demandé pour travailler dans épicerie, doit savoir l'anglais. S'adresser 5345 Sherbrooke ouest. WAlnut 3034. 115—263-7-R

JEUNE homme pour travailler dans épicerie. 2650 Boul. Rosemont. 115—263-2 R

JEUNE GARÇON de comptoir pour restaurant, bilingue. Beaubien est. 115—263-2 R

JEUNES hommes demandés pour ouvrage général de manufacture. 6265 Hurteau, Ville-Emard. 115—264-2 R

JEUNE homme pour ouvrage de bureau, avec un peu d'expérience ou débutant. Casgrain et Charbonneau. 445 St-Laurent. 115—R

JEUNE HOMME bureau et stock room demandé, bilingue, dactylo. 1169 Bernard, 3e. 115—R

JEUNE homme demandé pour département réclamations avec expérience, bilingue, quincaillerie en gros, Ecrire Case 6037, La Presse. 115—263-3R

JEUNE homme parlant anglais désire échanger conversation avec personne française environs 22 à 32 ans. Ecrire boîte 45, 3603 Park Avenue. 105—263-2

JEUNE homme bilingue de 17 à 23 ans, ayant terminé sa 8e année pour ouvrage général manuel dans industrie pharmaceutique, conditions de travail excellentes; semaine de 5 jours, Croix-Bleue entièrement payée, fond de pension et vacances payées. Ecrire case 6011 La Presse. 115—262-3R

JEUNE homme robuste, pour aider au dépt. d'expédition, dans quincaillerie et plomberie. 6524 St-Hubert.

JEUNE HOMME DEMANDE POUR TRAVAIL BUREAU, BON SALAIRE. S'ADRESSER ROLAND BRUNET, 3901 Bannantyne. 115—263-3R

JEUNE homme 18 ans pour département comptabilité, expérience dactylo. J. Valois, 520 Jeanne d'Arc.

JEUNE homme de 20 à 25 ans, bilingue, honnête, travail de bureau, position d'avenir, écrire donnant âge, qualifications, salaire demandé, références, case 6016 La Presse.

JEUNE homme pour travail général d'atelier. Roxy Beauty Mfg Ltd, 2454 Des Carrières. 115—263-3 R

JEUNE homme bilingue pour faire apprentissage pour comptoir friandises. Emploi stable. 990 Burnside. 115—262-3 R

JEUNE homme pour travail d'atelier; emploi stable et chances d'avancement. 1950 avenue Claremont. 115—262-3 R

JEUNE homme avec rapide dactylographie pour ouvrage de bureau. 762 Sherbrooke ouest. 115—262-2R

JEUNE homme demandé comme messager, références exigées. 1020 Ste-Catherine ouest 115—260-4 R

JEUNE homme bilingue, comme comptable, et vendeur dans un magasin d'articles de sport. Ecrire à case 5999 La Presse. 115—261-3R

115 Hommes demandés

CAN-CAR

Canadian Car & Foundry Co. Ltd

RIVETEURS DEMANDES IMMEDIATEMENT POUR VILLE ST-PIERRE. DOIVENT ETRE HABITUES A RIVER DES RIVETS DE 7/8e PCES OU PLUS GROS.

Se présenter au
Bureau d'embauchage

1396, rue St-Patrice

115—262-3

VENDEURS

d'expérience, bilingues, pour représenter manufacturiers de produits pharmaceutiques renommés. Auto très utile mais non obligatoire, travail permanent et chance d'avenir, très bonne commission. S'adresser 9105, Notre-Dame Est, entre 2-4 p.m. M. G. Blanchard. 115—22,24,25,29 août, 1 sept.

VENDEURS

faisant démonstration à domicile de porte en porte avons très bonne ligne à vous offrir avec bonne commission. Appeler entre 7-9 p.m., TUrcotte 6883. 115—22,24,25,29août, 1 sept.

BOND CLOTHES

SQUARE PHILLIPS

demande vendeur de vêtements expérimenté, bilingue. Accepterons seulement homme premier ordre.

PRESSEUR

HOMME EXPERIENCE SEULEMENT. MANUFACTURE BAS CIRCULAIRES, POSITION PERMANENTE. PERLIX HOSIERY MILL, 2035 DESJARDINS. 115—262-3 R

MECANICIEN DIESEL

Un grand dépositaire d'équipement industriel et de construction offre un emploi à un mécanicien bilingue compétent ayant au moins 4 ans d'expérience dans les moteurs Diesel. Notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire donnant tous détails à Case 5777 La Presse.

DETAILLEURS STRUCTURE D'ACIER

2 détailleurs bilingues demandés immédiatement, expérimentés dans détails d'usine, bon salaire, 5330, Paré, BYwater 3596. 115—263-3R

PREPOSE A LA FONTAINE

Homme ou femme, d'expérience. Emploi continu. 970, Ste-Catherine Ouest.

OPERATEURS

Pour robes de qualité, travail continu, bon salaire, excellentes conditions de travail, W. Seagel Inc., Plateau 9867. 115—262-12R

JEUNE homme demandé dans pâtisserie pour pâte levée, deux ans d'expérience, bon salaire, 260 Bernard, CRescent 9200. 115—259-6R

100 JEUNES hommes demandés pour apprendre métier de réfrigération Falkirk 8272. 115—242-27

JEUNE homme avec expérience sur soudage et découpage d'enseignes et boutons métal. M. Martin, dépt métal, William Scully Ltée, 1202 University. 115—262-2 R

"JITO" vous offre une proposition intéressante. Pour $15. vous pouvez vous partir un commerce rémunérateur et réaliser facilement de $50. à $60. par semaine. Produits connus, garantis, y compris thé, café. Bons territoires vacants. Aucun risque. Ecrivez à: Jito, 5130 St-Hubert, Montréal. 115—23,25,27,28

LATTEURS demandés, bon salaire, soir. AMherst 1344. 115—263-7R

LATTEUR demandé. M. H. Clermont, VEndôme 3495. 115—263-2 R

LATTEURS demandés, entre 6 et 8. R. Ripper, HOchelaga 1228.

3 LAVEURS d'automobiles. Ouvrage permanent. 1245 St-Grégoire coin Brébeuf. 115—R

LAVEUR d'automobiles avec expérience demandés de nuit. 4837 Boyer. 115—262-2 R

MACHINISTES d'expérience pour machines Singer et Union Special. Ouvrage permanent, bon salaire. Grand Slippers, 648 Wellington. PLateau 7961. 115—261-3 R

MECANICIEN compétent demandé, 4810 St-Dominique. 115—262-3 R

MECANICIEN D'AUTOMOBILE, BILINGUE, AVEC SES OUTILS, POUR TRAVAIL DANS GROUPE DE NUIT, 11 P.M. A 8 A.M., 6 NUITS PAR SEMAINE; EMPLOI STABLE, BON SALAIRE; DEVRA POUVOIR SURVEILLER PETIT ATELIER DE REPARATIONS. ECRIRE A CASE 6009, LA PRESSE. 115—261-3 R

MECANICIENS autos, expérimentés position permanente, bon salaire, 45 heures garanties, assurance groupe. BElair 7257. 115—262-2 R

3 MECANICIENS avec expérience dans produits Ford. S'adresser Garage Chartrand, 4731 Blvd Lévesque, St-Vincent Paul, demandez M. Brossard. 115—261-3

MESSAGERS de 14-15 ou 16 ans, 5 jours par semaine, 16, travail léger. S'adresser immédiatement, 1226 University. 115—263-3 R

MESSAGER demandé, bilingue préférable. Piché et Harvey, 145 Normand, PLateau 9046. 115—262-2R

MESSAGERS

POUR

TELEGRAMMES

Possédant une bicyclette et connaissant Montréal et les environs. Bon salaire, allocation pour bicyclette, habit fourni et entretenu.

S'ADRESSER

TRAFFIC DEPT.

CANADIAN OVERSEAS TELECOMMUNICATION CORPORATION

EDIFICE MARCONI
211, RUE ST-SACREMENT

MESSAGER demandé, heures courtes, bon salaire. 5403 Bannantyne, TEmpmore 0641. 115—262-2R

MESSAGER pour pharmacie, références. Pharmacie Beaudoin, 1743 Mt-Royal est. 115—

MESSAGER demandé. 1417 Beaudry, AMherst 3918. 115—R

MESSAGER demandé, bon salaire. S'adresser 3231 Blvd Rosemont. 115—263-2 R

MESSAGER demandé pour imprimerie. Messages et ouvrage général. Semaine 5 jours. UNiversité 6-4624, 292 Duke. 115—262-2 R

MESSAGER robuste pour épicerie, pas travail soir, bicycle fourni, 20.00 semaine. 201 Gouin, coin De Gaspé. 115—R

MESSAGER demandé pour épicerie licenciée. 5750—11ième Ave, Rosemont. 115—260-4 R

NOUVELLE succursale d'une bonne vieille compagnie de jupes demande 2 jeunes hommes d'environ 16 à 17 ans pour étendre matériel sur table à découper, bon salaire, semaine 5 jours, vacances payées, cafeteria, période dorepos. 3575 Blvd St-Laurent, salle 805. 115—262-2 R

ON demande des rembourreurs d'expérience. E. D. Fournier et Fils, 1000 Clarke. 115—262-2 R

OPERATEURS expérimentés dans bas et fentes de pardessus, emploi stable, bon salaire, semaine 5 jours, 1590 Sanguinet, au deuxième. 115—262-3R

OPERATEUR "out driver" expérimenté. M. & A. Buttonhole, 3159 St-Dominique, HArbour 2614.

OPERATEUR pour peinture au fusil. Expérience pour poser lacker et émail sur métal. 5 jours semaine. Metal Craft Mfg Co., 1180 St-Antoine.

OPERATEUR de presse à poinçonner. Fox Bros. 361 Square Youville.

PATISSIER d'expérience, sachant faire les batchs. Pâtisserie Raymond, 1675 Fullerton. 115—262-2 R

PATISSIER demandé, doit être expérimenté. Se présenter à 84 Mont-Royal ouest. 115—262-3 R

PEINTRES demandés, se présenter 5130 West Hill, lundi à 8 a.m. Prendre tram 3A, arrêtez à 6325 Somerled, tournez à la droite. 115—263-2 R

PHARMACIEN ou mineur, service ½-½ pour 1er septembre. Pharmacie Viauville. CLairval 6767.

PHARMACIEN, commis, environ 2 ans de service de comptoir, bilingue, amoitieux, avancement. S'adresser après-midi, Adrien Francoeur, 1221 Dorchester ouest. 115—261-3 R

PHARMACIEN ou commis pharmacien ayant plusieurs années expérience et ambitieux demandé, bonne position. Ecrire ou téléphoner M. Bozoc, Pharmacie Blainville, Ste-Thérèse. Téléphone 366. 115—25,27,29,31 R

PHARMACIEN licencié bilingue. Position permanente pour homme sérieux et compétent. Pharmacie Lafontaine, 234 Heriot, Drummondville. Tél. 3866. 115—260-5

PLANTEURS demandés, bon salaire. 4450 St-Denis. 115—262-2 R

PLATRIERS, peintres, carte compétence seulement travail jour, immédiatement. 776 Gilford. 115—

115 Hommes demandés

OUVRIERS DE L'ACIER

Doivent pouvoir chauffer et riveter rivets ½ à 1 pouce, de 25 à 45 ans, bilingues. Se présenter au bureau d'embauchage.

CANADIAN
NATIONAL
RAILWAYS

Chambre 170 Gare Centrale

JEUNE HOMME DEMANDE

POUR PREPOSE AU STOCK, DANS RAYON DE GANTS D'UN IMPORTANT MANUFACTURIER. CHANCE D'AVANCEMENT. ECRIRE A LA MAIN, CASE 6026, "LA PRESSE", MENTIONNNT GE, PITTUDES, ETC. 115—262-3 R

LAY - OUT MAN

demandé immédiatement dans industrie très progressive, doit connaitre structure d'acier, métal en feuilles, ventilation et la géométrie descriptive. Ecrire donnant qualifications, degré d'instruction, âge et expérience. Case 6015 La Presse. 115—262-3R

MECANICIEN

Mécanicien pour flotte et camions, bonnes conditions de travail, bon salaire, homme expérimenté seulement, travail de nuit, Canada Dry Ltd, 8700, Blvd Décarie, BYwater 0651. 115—262-3R

BUCHERONS DRAVEURS

demandés pour province de Québec. S'adresser au Bureau de Placement Provincial, 90, St-Jacques est, Montréal. 115—242-27

DETACHEUR DE SOIE

EXPERIMENTE, TRAVAIL DE PLEIN TEMPS. LE MEILLEUR SALAIRE. S'AD. A DUNN CLEANERS, 6750, AVE DU PARC, CAlumet 1127.

NETTOYEUR A SEC

Demande spotteur de soie ou de (rough), presseur presse Hoffman, nettoyeur humide, (laveur). Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert.

OPERATEURS DE PELLE

pour le district ouest de Montréal, conditions avantageuses, bon salaire, téléphone 897, Ste-Anne de Bellevue.

CHAUSSURES

Setteur de lisses avec expérience sur roue, 4215, Gascon. 115—262-3R

ATTENTION

Soudeurs en demande partout, apprenez à souder, Falkirk 8272. 115—262-31F

INGENIEUR CIVIL

La ville de Malartic, comté Abitibi (population 6,600) aurait besoin d'un ingénieur civil compétent, honnête, sobre et ayant de bonnes références. Le candidat devra être bilingue. Adresser toute correspondance à M. Armand Blais, maire, Malartic, Qué.

Garçons de comptoir

Immédiatement. Venus Sandwich Shop, 119, rue Craig ouest, terminus du tram. 115—263-3R

AVIS aux EMPLOYEURS

Voulez-vous vous procurer des employés compétents et expérimentés dans les catégories suivantes: comptabilité, machine additionner, adressographe, commis de banque, blueprint, teneurs de livres, dictaphone, dessin, miméographe, gérant bureaux, gérant personnel, photostat, statistiques, stenographes, sténotypes, dactylographe, prototype, vendeurs, commis de bureau. S'adresser J. A. Forjin, PLateau 2281, 400 Carré Youville, chambre 619. 115—23,25,27,29

JEUNE HOMME

pour ouvrage général de manufacture, 4550, Garnier. 115—

COMMIS-CHAUSSURES

Bonne apparence, expérience obligatoire dans vente au détail de chaussures de haute qualité. S'adresser à 451 est, Rachel. 115—263-2

PLOMBIER demandé immédiatement, carte compétence, travail jour, références. 776 Gilford. 115—

POSEUR de linoléum expérimenté demandé, ouvrage à l'année., 5336 Sherbrooke ouest, ELwood 6568.

POSEURS de blocs et briques, aussi manoeuvres, avec expérience. VEndôme 3409. 115—R

POSEURS de pierre expérimentés. CHerrier 3778 entre 7 et 9.

POSITION vacante, pour vendeur ambitieux, pour représenter manufacturier dans un des principaux magasins à rayons. Se présenter 6355 avenue du Parc, M. Laforest. 115—262-15R

PRESSEUR demandé, pour valet service. 7501 Henri-Julien, plateau 5485. 115—R

PRESSEUR expérimenté de tricots, bon salaire, semaine 5 jours. S'ad. à Ackerman Knit Goods, 130 Du Port. 115—262-3 R

PRESSEUR à temps partiel, bon salaire. CAlumet 7430. 115—R

PRESSEUR pour valet service demandé. 5149 St-Laurent.

PRESSEUR d'expérience demandé avec licence camionneur, 1994 Notre-Dame ouest. 115—

PRESSEUR et détacheur pour atelier nettoyage à sec. Expérience. Dunn Cleaners, 6750 av. du Parc. CAlumet 1127. 115—262-3 R

SABLEURS de planchers, avec expérience seulement. 462 Jean-Talon Ouest.

SECOND CHEF expérimenté et homme au comptoir. Restaurant Sandy, 428 Jean-Talon ouest.

SHORT ORDER demandé avec expérience. 4701 St-Jacques. 115—263-2 R

SHORT ORDER cook, références, travail nuit. S'adresser 4687 St-Denis.

SPRINGER expérimenté pour compagnie d'ameublement. Bon salaire. Appelez Giffard 2539. 115—263-3 R

SOUDEUR D'EXPERIENCE CONNAISSANT SOUDURES "HILIARC" ET ELECTRIQUE. MONTREAL FORGED PRODUCTS LTD, 6900 PAPINEAU. 115—263-2 R

SOUDEURS au gaz et électricité et filter assembleurs. S'adresser 1158 St-Urbain 115—262-2R

SOUDEURS D'EXPERIENCE POUR SOUDER DU BRONZE SUR LA FONTE A HAUTE PRESSION. INUTILE DE SE PRESENTER SANS EXPERIENCE. BON SALAIRE. OUVRAGE PERMANENT. 2090 MOREAU. 115—263-25-27-29 R

SOUDEURS d'expérience demandés, S'ad. 920 Papineau. 115—261-3R

SOUDEURS ayant certificat, travail continu, et bien payé, bonnes conditions de travail. S. Mongeau Inc., 8400 Boyer. DUpont 5705.

STYLISTE CAPILLAIRE EXPERIMENTE, EXCELLENT SALAIRE. DEXTER 5995, DE 5 A 8 P.M.

TAILLEUR dans robes, expérimenté seulement. 7688 St-Denis. 115—263-3 R

TAILLEUR de pierre demandé, pour monuments en granit, bon salaire, travail continu, vacances payées. 3884 St-Laurent. 115—262-2 R

TEIN

117 Femmes, filles demandées

Requis immédiatement Personnel pour la confection de chemises sport et négligée

Expérience préférée, mais non nécessaire.

OPERATRICES, SUR MACHINES ORDINAIRES et 2 AIGUILLES.

PRESSEUSES ET SHAPERS

Meilleures conditions de travail. Emploi régulier, vacances payées, semaine 5 jours, assurance groupe et hospitalisation. Allocation hebdomadaire, accident et maladie.

NOUS SOMMES EN AFFAIRES DEPUIS 30 ANS ET NOS ANCIENNES EMPLOYEES QUI DESIRENT REPRENDRE LEUR ANCIENNE OCCUPATION, SERONT TOUTES BIEN-VENUES.
Application en personne à :

The Bluestone Co.
525 BONSECOURS
ANGLE CRAIG - ST-DENIS

TRICOTEUSES

AVEC EXPERIENCE SUR MACHINE HARLEY KAY POUR BAS AVEC LIGNES BRODEES (ARGYLE) ANGORA MILL, 9500 ST-LAURENT.
117—262-3 R

FAUFILEUSES

EXPERIMENTEES DANS LES MANTEAUX DE DAMES, 7170, CLARK, DISTRICT JEAN TALON, Victoria 2520. 117—261-3F

REPRISEUSES

PERSONNES EXPERIENCE SEULEMENT MANUFATURE BAS CIRCULAIRES, POSITION PERMANENTE. PERLIX HOSIERY MILL, 2035 DES JARDINS. 117—262-3 R

RICHSTONE

Vendeuses demandées. Temps plein ou fin de semaine. Bilingues. 5395 ouest, Sherbrooke. 117—262-3R

BUANDERIE PAQUETTE

Filles avec expérience dans tous les départements, presseuses chemises, fileuses et pileuses, bon salaire. 2351, DesCarrières. 117—260-4R

12 OPERATRICES

Apprenties ou expérimentées pour travail dans les jupes. Independant Skirt and Dress Co., 1435, St-Alexandre, chambre 520. 117—263-3R

OPERATRICES avec expérience demandées. 7579 St-Hubert.
117—263-2 R

OPERATRICES pour robes de dames, emploi stable. 1449 St-Alexandre, chambre 306.
117—263-3 R

OPERATRICES expérimentées dans paletots station wagon pour enfants. 3575 St-Laurent, chambre 304. 117—R

OPERATRICES pour robes de crêpe. Expérience indispensable. 4217 Iberville, chambre 202.
117—263-3 R

OPERATRICES expérimentées, atelier de robes pour dames. Vanity Frocks, 423 Mayor, chambre 1008.
117—263-3 R

OPERATRICES
expérimentées dans robes de soie MANUFACTURES A AIR CLIMATISE bon salaire en plus. Stuart Dress, 480 ouest, Ste-Catherine.
117—263-3 R

OPERATRICES
expérimentées dans la robe, ouvrage à l'année, bon salaire. Fêtes et vacances payées. 4440 St-Laurent coin Mont-Royal.
117—263-3 R

OPERATRICES sur machines Spécial boutons-boutonnières, expérimentées seulement. 7688 St-Denis.
117—263-3 R

OPERATRICE dans fourrure avec quelques mois d'expérience seulement. 4616 Papineau. 117—R

OPERATRICE expérimentée sur machine à boutons et boutonnières. Manchester Sportswear, 5170, Henri-Julien. 117—R

OPERATRICES expérimentées pour travail en série. Harvine Sportswear. 1245 St-Urbain.
117—263-6 R

OPERATRICES et faiseuses de doublures dans les imperméables et vêtements de sport, travail par sections, 5240, St-Laurent, chambre 5.
117—263-3R

OPERATRICES de machine à coudre Singer à bourrures de chaises, sacs à soulliers et articles de fantaisie en plastique. Dominion Cutting Service, 540, Beaudry. 117— R

OPERATRICES expérimentées dans les imperméables et vêtements de sport pour dames. S'adresser Triple S Sportswear Ltd, 10 avenue des Pins ouest, chambre 318.
117—263-3 R

OPERATRICE de téléphone-dactylo pour compagnie d'assurance. Doit être parfaitement bilingue. Bonne dactylo et doit pouvoir opérer tableau de distribution de quatre lignes. Semaine de cinq jours. Fonds de pension. Profit sharing. Donner expérience et salaire demandé à boîte No. 494 La Presse. 117—22,23,25

OPERATRICES expérimentées sur machine spéciale, machine à bords, boutonnières, etc. 5535 St-Dominique, 3e étage. 117—R

OPERATRICES demandées dans robes crêpe, ouvrage année, demander Mme Ménard, 5500 St-Dominique, près St-Viateur. 117—263-2 R

OPERATRICES demandées dans les robes avec expérience. 5810 Des Ecores. TAlon 0571. 117—261-3 R

OPERATRICES d'expérience pour blouses, bons salaires, chambre 211, 3575 St-Laurent. 117—258-6 R

OPERATRICES pour machines à boutons et boutonnières. Harvine Sportswear, 1245 St-Urbain.

OPERATRICES pour travail section Hartvine Sportswear, 1245 St-Urbain. 117—258-6R

OPERATRICES expérimentées, manufacture de bourrures d'épaules, 371 Dowd, 2 rues au sud de Dorchester, près Bleury, PLateau 4941.

OPERATRICES expérimentées sur machine Merrow à jersey de laine et coton. Bon salaire. LAncaster 8371. 117—262-3 R

OPERATRICES pour robes de prix moyen, position stable. Samuel Margolis Dress, 423 rue Mayor, salle 615.
117—262-3 R

OPERATRICES pour blouses, travail à la pièce, bon salaire, expérience indispensable. 1435 Bleury, chambre 805. 117—262-7R

OPERATRICES expérimentées, pour réparer sacs de jute. Bonnes conditions de travail. Western Bag & Burlap, TUrcotte 6968.
117—262-3 R

Opératrices expérimentées sur
MACHINES A BOUTONS
et
FINISSEUSES
expérimentées en tricots, place stable. 7122 Waverly.

OPERATRICE expérimentée sur machine à deux aiguilles à faire emmanchures de chemises sport pour hommes. Rossmore Limited, 10, av. des Pins ouest, chambre 314.

OPERATRICES expérimentées pour robes de bonne qualité, semaine de 40 heures, bon salaire. 460 Ste-Catherine ouest, chambre 800.
117—262-6 R

OPERATRICES
expérimentées dans robes en soie pour dames, emploi stable, bon salaire. 1435, St-Alexandre, chambre 350. 117—262-2 R

OPERATRICES expérimentées pour nouvelle succursale d'une compagnie de chemises établie depuis longtemps. Faiseuses de cols, de poignets, poseuses de poches et de cols, opératrices sur machine à 2 aiguilles. Bon salaire, semaine 5 jours. Travail toute la journée, période de repos, cafeteria. 3575 St-Laurent, chambre 805.

PERLEUSES, enseignons cours crochet, pourrez travailler domicile. 2082 St-Hubert. 117—263-2

PERLEUSES avec expérience demandées. 5999 Delaroche.
117—263-26 R

PHARMACIE nord de la ville, jeune fille, expérience articles toilette. Bilingue, références. Ecrire case 6014 La Presse. 117—262-2R

PRESSEUSES
expérimentées dans la robe, ouvrage à l'année, bon salaire. Fêtes et vacances payées. 4440 St-Laurent coin Mont-Royal.
117—263-3 R

PRESSEUSE expérimentée dans les robes de haut ton, 423, Mayor, chambre 900. 117—R

PRESSEUSES de sous-vêtements de coton. Bon salaire; semaine 5 jours. S'ad. à 4490 Clark.
117—263-2 R

PRESSEUSE de soie à la main, pour atelier nettoyage à sec. Dunn Cleaners, 6780 av. du Parc, CAlumet 1127.
117—262-3 R

SERVEUSE demandée pour aider au comptoir, anglais nécessaire. 124 St-Viateur ouest. 117—262-2R

SERVEUSE demandée, 1616, rue St-Denis. 117—R

STENOGRAPHE bilingue demandée pour compagnie établie depuis 20 ans. Conditions avantageuses. S'adresser 2222 Ontario Est.
117—263-3 R

STENOGRAPHE PARLANT L'ANGLAIS A PERFECTION EXPERIENCE 2 ANS C'T PLUS POUR COMPTOIR CANADIEN ANGLE LAGAUCHETIERE ET BEAVER HALL BONNES CONDITIONS CHOIX BLEUE ET AUTRES AVANTAGES M. WALDRON, UNIVERSITY 6-3511.

117 Femmes, filles demandées

OPERATRICES D'EXPERIENCE DANS LA BLOUSE

S'ADRESSER Mme GREGOIRE
1659, DELORIMIER
FAlkirk 3683, LOCAL 55

COMPTOMETRE

JEUNE FILLE AYANT QUELQUE EXPERIENCE ET BILINGUE, SEMAINE DE 5 JOURS.

WOODHOUSE & Cie LIMITEE

4205 COTE DE LIESSE

PRESSEUSES

Avec expérience dans lingerie pour dames, bon salaire, ouvrage continu. Vanity Brassiere, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—263-3 R

CAISSIERE

expérimentée, bilingue de préférence; devra être stable et sérieuse. 970, Ste-Catherine Ouest. 117—263-3

AVIS aux EMPLOYEURS

Voulez-vous vous procurer des employés compétents et expérimentés dans les catégories suivantes; comptabilité, machine additionner, adressographe, commis de banque, blueprint, teneurs de livres, dictaphone, dessin, miméographe, gérant bureaux, gérant personnel, photostat, statistiques, sténographes, sténotypes, dactylographe, télétype, vendeurs, commis de bureau, S'adresser J. A. Fortin, Plateau 2281, 400 Carré Youville, chambre 619. 117—23,25,27,29

STENOGRAPHE compétente bilingue. Place permanente. Croix-Bleue, vacances payées. Bonnes conditions de travail. 308 Ste-Catherine ouest.

STENO BILINGUE DEMANDEE, OUVRAGE GENERAL DE BUREAU. DE PREFERENCE DEMEURANT AUX ALENTOURS DE COTE-DES-NEIGES. EXDALE 6549 OU ATLANTIC 6268.
117—262-3 R

STENOGRAPHE expérimentée, bilingue, diplômée d'école supérieure, bureau de Ville LaSalle. Ecrire à case 6008. La Presse. 117—261-3 R

STENO-DACTYLO, bureau notaire, centre ville. S'adresser lundi et mercredi soir de 7.30 à 9 à 6601 Maisonneuve. 117—262-5 R

STENO-DACTYLO nécessairement bilingue, travail général de bureau, pour association professionnelle. Seule employée. Ecrire dans les deux langues, mentionner qualifications et salaire désiré, Case 6025 La Presse.
117—262-3 R

STENO-DACTYLO, femme ou homme, expérimenté. Ecrire et donner références, âge, expérience et salaire demandé. Case 5994, La Presse.

TRES bon salaire pour garnisseuses de chapeaux expérimentées. Maple Leaf Head Wear Co., 177 ouest, Lagauchetière. LAncaster 9045.

TROIS institutrices diplômées demandées pour Municipalité Scolaire de Saint-Agricole, salaire 1000 et 1100, logis meublé dans l'école. S'adresser A. Paul, c.e.t.s. Saint-Agricole comté Terrebonne, et fournir références. 117—2,29

TROIS servantes générales, expérimentées ou non pour hôtel de campagne. Travail à l'année désirée, bon salaire, nourries et couchées. Excellent chez soi. Un mois de vacances payé. Joli village. S'adresser Hôtel Hale St-Paul, Baie St-Paul, P.Q. Tél-40. Case postale 170.

VENDEUSE bilingue avec expérience marchandises sèches, 251 Ste-Catherine est. 117—259-5R

VENDEUSE d'expérience, capable faire étalages, bilingue, magasin de confections pour dames de la rue St-Hubert, bon salaire. CRescent 9518 117—262-3 R

VENDEUSE, avec ou sans expérience, dans pâtisserie. 2288 Bélanger.

VENDEUSE bilingue expérimentée dans marchandise à la verge, draperies et rideaux. Temps partiel ou régulier chez Lecompte Draperies, MArquette 8619, ou DUPont 6001, soir.
117—263-2 R

VENDEUSE de machine à coudre Singer à bourrures de chaises, sacs à soulliers et articles de fantaisie en plastique. Dominion Cutting Service, 540, Beaudry. 117— R

VENDEUSE d'expérience, bilingue, confection pour dames, 6805 St-Hubert. 117—260-5

VENDEUSES expérimentées, bilingues, pour vendre manteaux, costumes et robes dames. Bon salaire, place permanente. 800 Ste-Catherine est. 117—258-6R

VENDEUSE expérimentée pour magasin 5c à $1, Anglais indispensable. 4056 St-Denis. 1—259-5R

VENDEUSES de chapeaux, expérience, bon salaire. Après 6. CRescent 9961. 117—R

VENDEUSE
bilingue, expérimentée, lingerie et robes. Belle occasion pour jeune fille ambitieuse. District ouest. Wilbank 6504. 117—263-3 R

WAITRESS demandée, S'adresser 4517 St-Denis. 117—262-2 R

WAITRESS demandée, avec expérience. Bons gages avec repas, 1 journée de congé. St. Paul Snack Bar, 5177 Notre-Dame ouest.

WAITRESS demandée. 3506 Notre-Dame ouest. WEllington 0641. 117—

WAITRESS avec expérience. 3678 St-Denis. 117—262-2

WAITRESS demandée avec expérience. 3894 Blvd Gouin ouest.

118 Emplois demandés, femmes

COSMETICIENNE d'expérience, bilingue, desire position intéressante, bon salaire. Références. Ecrire Case 6019, La Presse. 118—262-27 R

COUTURIERE pour dames, robes, altérations. Demandez appt 11, FAlkirk 0348. 118

COUTURIERE expérimentée, dames, robes, manteaux, altérations, fourrure, domicile. DUpont 5369. 118—

COUTURIERE pour dames, enfants, réparations générales. Prix raisonnable. PLateau 6711. 118—

DACTYLO rapide prendrait ouvrage à domicile, le soir HEmlock 3333.

DACTYLO bilingue ouvrage de tous genres à domicile. LAncaster 5926.

DAME demande ouvrage à domicile, manufacture, lingerie d'enfants. S'adresser TUrcotte 2735. 118—

DAME âgée, fidèle, garderait enfants le soir. CHerrier 5723.

DAME expérience, fleurs artificielles, spécialité papier, contrat manufacture à domicile. HOchelaga 4147.

DAME 40 ans, expérience aide générale gros cafeteria. HOchelaga 4147. 118—259-5

DESIRERAIS ouvrage à domicile, tous genres, excepté couture. CAlumet 8142. 118—

FEMME de ménage demande ouvrage 5.00. CHerrier 3494. 118—

FEMME de journée 5.00 par jour, billet de tramways. GLenview 2227.

JEUNE femme cherche emploi à domicile, couture ou autre. Mme Santé, 4048 rue Adam. 118—263-2

JEUNE femme expérience secrétaire, bilingue, s'occuperait à domicile, correspondance, courrier, comptabilité, pour homme d'affaires voyageant en dehors, références. GRavelle 1635. 118—262-2

OPERATRICE bilingue avec expérience sur machine à coudre Singer demande ouvrage dans atelier. S'ad. VEndôme 2390.

119 Cours femmes, filles

A INSTITUT Madeleine de Verchères, vous aurez avec système breveté des cours privés et complets de coupe, haute couture, travaux fantaisie, diplôme. Professeur Mme de Lamirand, 1038 Mont-Royal est, Montréal. CHerrier 9280.
119—18,25 août, 1,8,15,22,29 sept.

A L'ECOLE Alyne Larin Enrg. (Rémy Tourangeau dessinateur, directeur) cours de coupe, croquis, drapage, couture, robes, costumes, manteaux, méthode professionnelle aux débutantes. Diplôme décerné. 384 Boul. St-Joseph Est, près St-Denis, tél. BElair 7091.
119—251-26

A L'ECOLE Parthenais, cours chapeaux, méthode rapide, professeur d'expérience. DOllard 1089, 6796 Delorimier.
119—254-26 R

A L'ECOLE MARCIL, COURS CHAPEAUX COMPLET, RAPIDE MODISTE D'EXPERIENCE, BElair 4557, TAlon 9728. 3605 ST-DENIS.
119—251-18P

A L'INSTITUT Madeleine par professeur Mme de Lamirand, enseignons coupe pour dames et messieurs avec système breveté par l'auteur. Toute couture travaux fantaisie, croquis mode. Diplôme décerné. Revoins entrées pour 4 Sept, tous les mercredis soirs 5 à 10 hres, à 1038 Mt-Royal est, CHerrier 9280.
119—25 août, 1er sept.

COURS chapeaux. Jeanne Mann, diplômée en haute mode. DOllard 1346. 6093 avenue du Parc.
119—244-25

ECOLE de coupe, cours complets individuels, jour ou soir, croquis, dessin des patrons, drapage, couture. Prospectus sur demande. Venus Fashion Studio, 1461 Bleury, appt 2.
119—23,25,30,31 R

119 Cours femmes, filles

GAGNEZ de l'argent à domicile, temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons. Gagnez en apprenant. Cours correspondance ou laboratoire Institut national des confiseries enrg., 4433 Delanaudière.

120 Services domestiques

A CARTIERVILLE, aide générale, 4 adultes, 4 enfants âge scolaire, avons femme ménage, références exigées, 20.00 par semaine. BYwater 2979. 120—262-2 R

A DEMI-HEURE de Montréal (St-Martin), pour entretien maison 8 pièces, 3 enfants. Bonnes références exigées. Jeune fille ou couple, marl travaillant au dehors, ou dame avec enfant âge scolaire, bonne chambre. BYwater 1295. 120—

AI BESOIN, aide générale, aimant les enfants, famille canadienne française, 60.00. DExter 4794. 120—263-3 R

AI besoin aide generale, chambre privée, radio, Bendix, bon chez-soi et salaire, ATlantic 8943. 120—259-6R

75.00
Aide ménagère 5 pièces, 2 enfants pas cuisine. ATlantic 2946.

AIDE domestique demandée pour ouvrage général, pas d'enfant, pas cuisine, pas lavage, VEndôme 2533. 120—263-3 R

AIDE maternelle, petit duplex, Snowdon, un enfant, logée. EXdale 2823. 120—263-3 R

AIDE générale, Bendix, enfants, références, chambre seule, bons gages. EXdale 4396. 120—263-3 R

AIDE COMPETENTE, pas cuisine, bon salaire. 2050 Maplewood. ATlantic 2134. 120—R

AIDE générale pour légers travaux de ménage et soins partiels, seul bébé 4 mois, chambre privée, bon salaire. Certificat santé requis. Bonnes références exigées. Jean Lamarre, 1501 Chemin Chambly, Longueuil, Téléphone 2486. 120—R

AIDE générale pour famille canadienne, appts à Outremont, DOllard 1180. 120—R

AIDE générale, 5 pièces, duplex, un enfant, Bendix, pas de cuisine, quartier Snowdon, 5190 Musset, ELwood 5826. 120—261-3 R

AIDE générale, avec références, maison moderne et charmante. Jolie chambre seule avec bain, radio, 2 enfants. ELwood 7288. 120—262-2 R

AIDE générale dans maison neuve, propre, chambre et bain, 20.00 par semaine. ATlantic 2458.

A ST-LAMBERT, fille demandée sachant faire cuisine, chambre privée, bain, radio, références, bain italaire, Dr Jean Brault, tél. zone 7-109, soir zone 7-357. 120—

ATTENTION, fille capable pour travail général, chambre privée, district Snowdon, 80.00 par mois. 4950 GLencairn Ave. WAlnut 1068.
120—261-3 R

BONNE pour appartement moderne 5 pièces, 2 adultes, garçonnet 12 ans. Pas cuisine, bons gages. 440 Bloomfield. DOllard 4903.

BONNE A TOUT FAIRE COMPETENTE, CHAMBRE SEULE, BAIN, ADULTES SEULEMENT, BONS GAGES, REFERENCES. ELWOOD 2769.
120—263-2 R

BONNE d'expérience sachant faire cuisine, chambre personnelle avec radio. 807 Wilder, CAlumet 4185.
120—263-2 R

BONNE générale pour petit appartement, 1 enfant, devra coucher. EXdale 0644. 120—262-2 R

BONNE pour service général, aimant les enfants. Bon salaire. DOllard 0881. 536 Beaubien Est. 120—261-3 R

BON CHEZ-SOI POUR UNE FILLE COMPETENTE LEGER TRAVAIL DE MENAGE CHAMBRE PRIVEE 70.00 PAR MOIS. ELWOOD 3304.

BONNE compétente, très bon salaire, Références. EXdale 1546.
120—263-6 R

BONNE GENERALE EXPERIMENTEE, PETITE MAISON SNOWDON, DOIT AIMER ENFANTS, PAS CUISINE, COMMODITES AUTOMATIQUES, SALAIRE ELEVE. DEVRA COUCHER. ATLANTIC 0782.
120—263-2 R

BONNE pour ouvrage général, pas cuisine, bon salaire. ELwood 5428.

BONNE à tout faire compétente, petit duplex, chambre personnelle. Bendix. 4922 Jean-Brillant, ATlantic 9038. 120—261-3 R

BON chez-soi à bonne fille, travaux du ménage, lessiveuse automatique et autres accessoires modernes. Petite famille, chambre personnelle, références. DExter 7900.

BONNE expérience pas cuisine, gens seuls, enfant école, bon salaire, près église. ELwood 3419.
120—263-3 R

BONNE avec références. Famille de six ayant une autre domestique. EXdale 0600. 120—260-6 R

COUR commercial complet en échange de services odmestiques. HArbour 2628. 120—263-3 R

CUISINIERE 40-50 ans, expérimentée, bon salaire, références. 729 Chemin Ste-Catherine. ATlantic 2546.

DOMESTIQUE demandée, famille 4 adultes, connaissant l'anglais préférable mais non essentiel. S'adresser 860 Dollard, Outremont.
120—262-6R

EXPERIMENTEE pour ouvrage général, 2 enfants, 4306 Brébeuf. AMherst 1261.

FILLE demandée pour ouvrage général dans maison anglaise, non logée, téléphone Mission 5-5252.
120—262-3

FILLE ou femme capable pour service général, cuisine ordinaire pour petite famille d'adultes, bon chez-soi, moderne, central, à Westmount, chambre seule avec bain, références nécessaires. GLenview 2676.

FILLE compétente, travaux domestiques, chambre personnelle, Bendix, repasseuse électrique, deux enfants fréquentant l'école, bon chez-soi, $50 par mois. 2029 ave Grey. ELwood 7621. 120—R

FILLE chez couple travaillant dehors, enfant 3 ans, bon chez soi. 670 De L'Epée. 120—263-6 R

FILLE compétente pour ouvrage général de ménage. Bon chez-soi pour une personne active. Bons gages. 5568 Woodbury. ATlantic 1459.
120—262-3R

FILLE pour léger travail de ménage. Chambre privée. 4810 Isabella, EXdale 8419. 120—262-3 R

FILLE demandée, petits appts, bébé 6 mois, bon chez soi. HArbour 2628.

FILLE expérimentée pour légers travaux domestiques, chambre personnelle, pas de cuisine, gages: $75 par mois. DExter 7410.

JEUNE fille capable, fiable, toutes commodités modernes, bon chez-soi, bons gages, chambre seule. 497 Outremont, TAlon 2445. 120—R

JEUNE fille — 2 enfants. Pas de cirage. Logée. Bon chez-soi. Temps libre. BYwater 5361. 120—R

JEUNE FILLE EXPERIMENTEE, PETIT LOGIS MODERNE, TRES BONS GAGES, 2 PETITS GARCONS, CHAMBRE SEULE. EXDALE 2388.
120—263-4 R

JEUNE fille, joli chez-soi, petite famille $80.00. 878 Rockland. DOllard 6757. 120—263-2R

JEUNE fille, légers travaux du ménage, 5 pièces, congés, bons gages, logée, références exigées. Rue Clanranald. EXdale 3182.
120—262-3 R

MENAGERE EXPERIMENTEE, PETIT LOGIS MODERNE, EMPLOI PERMANENT, CHAMBRE SEULE, 2 PETITS GARCONS. FAUT AIMER LES ENFANTS. 100.00 PAR MOIS. EXDALE 2388. 120—263-4 R

ON DEMANDE couple comme cuisinier et femme de chambre ou 2 filles, position permanente, bon salaire. CRescent 3532. 120—262-2

70.00 PAR MOIS
Jeune fille ou dame pas de cuisine, chambre seule. Faut aimer enfants et parler un peu l'anglais. ATlantic 6357. 120—263-3 R

80.00 PAR MOIS
A aide générale expérimentée aimant les enfants et ayant références. Petit appartement à Snowdon. 5009 Clanranald, app. 204. ELwood 9734.
120—263-2 R

18.00 PAR SEMAINE
ATlantic 2518, jeune fille expérimentée, 18-30 ans, service domestique. Chambre seule, radio. Faut aimer les enfants et comprendre l'anglais.

PERSONNE voulant faire chez-soi comme aide, pas cuisine, chambre seule. VEndôme 3850. 120—R

120 Services domestiques

80.00 PAR MOIS

FILLE COMPETENTE PARLANT ANGLAIS ET AYANT REFERENCES DEMANDEE POUR OUVRAGE GENERAL DE MENAGE. TOUTES COMMODITES MODERNES. CHAMBRE PRIVEE AVEC RADIO. BON CHEZ-SOI POUR LA PERSONNE VOULUE. DExter 9242, LAncaster 8564. 120—263-2R

BONNE COMPETENTE

Maison privée, 2 enfants âge scolaire, chambre seule, libre tous les dimanches après-midi et soirs, pas grosse cuisine, bons gages, 704, MacEachran, tramway Van Horne, CRescent 8327.
120—R

80.00 AU DEBUT

Bonne expérimentée. Laveuse automatique. Autre aide en service. Références essentielles, chambre privée. Généreux congés, 6202, De Vimy, ATlantic 0865. 120—261-3R

PERSONNE de confiance demandée, salaire raisonnable, bon chez soi. Téléphonez samedi, UNiversity 6-1212, demandez comptable. 120—262-2 R

PRENDRAIT bébé, bon chez-soi. 1282 St-Timothée. PLateau 4020.

SERVANTE sachant faire cuisine 5 personnes, chambre personnelle. Appeler après 6 heures St-Eustache 3390. 120—262-2

SERVANTE, duplex, district Snowdon, 2 enfants, pas de cuisine, bon chez-soi. Doit parler anglais 60.00. ATlantic 5129. 120—R

SERVANTE générale demandée, pour couple âgé, pas enfants, bon salaire. 640 Murray Hill, Westmount. Tél. WAlnut 4109, jusqu'à 7 hres p.m. 120—261-3

SERVANTE pour adultes, 60.00 par mois. EXdale 5513 ou DOllard 7947.

123 Chambres à louer

A BAS PRIX Mentana Cartage déménagement jour soir. Salon 5050.
123—242-27

A BAS PRIX spécialité déménagement de chambres. Jour, soir. FAlkirk 4151. 123—242-27

APPELEZ à bon marché spécialité déménagement, jour, nuit. CAlumet 7924. 123—242-27

APPELER à bon marché. Pour déménagement, jour, soir. TAlon 7852.
123—242-27

APPELEZ bon marché. Spécialité déménagement, jour, soir. AMherst 9340. 123—242-27

APPELEZ Canada Moving, déménagements poêles, frigidaires, ville, campagne. GIffard 1308.
123ep—262-18 R

APPELEZ Bédard General Transport, déménagements, aussi chambres, valises, frigidaires. Ville, campagne Jour-soir. LAncaster 7379.
123—244-25

APPELEZ Acme Moving Enregistré. Déménagement, chambres, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaire. Prix raisonnable. FRontenac 4034.
123—242-27

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises. Bon marché. CHerrier 7153.
123—242-27

APPELEZ Montreal Moving. Déménagement de chambre, valise, emballage, entreposage, AMherst 6650.
123—242-27

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement chambres, valises, paquets, meubles. Entreposage. AMherst 6357. 123—242-27

A 4679 Ave DU PARC, chambre, 2 messieurs, travailliant. CRescent 6347. 123—262-2 R

A BAS PRIX, 2 appts fermés, non meublés, usage cuisine. 6202, 1ère Avenue, Rosemont.
123—

A 1241 BELANGER, petite chambre avec balcon. CAlumet 3151.

A 3941 BERRI, devant, calorifère, garde-robes, téléphone, adulte seulement. 123—R

A 2290 BLVD SAINT-JOSEPH EST, grande chambre, devant, avec balcon. Maison moderne, chauffée, eau chaude année. Bain, douche, autobus à la porte. FAlkirk 8355. 123—R

A 1594 BLVD ST-JOSEPH, jolies chambres pour hommes d'affaires ou professionnels, Messieurs seulement. 123—

A 3604 Blvd Rosemont, appt 5, grande chambre chauffée, libre.

A BON marché 4.50, meublé, monsieur. 967 Roy. FRontenac 3720.

A 1587 CARTIER, chambre meublée, personne travaillant jour, gaz, téléphone. 123—R

A CARTIERVILLE, belle chambre, pour 1-2 personnes, eau chaude. 2367 Blvd Gouin O. BYwater 1847.

A 8600 CASGRAIN, salon double, non meublé. VEndome 1402.

ACCEPTERAIS enfant, grande chambre, usage poêle à gaz, machine à laver, machine à coudre. BElair 0696.
439 McGill. 123—R

ACCOMODATION cuisine, gaz, couvertures lit, fournis, propre, confortable 6.00, enfant accepté. 5318 Berri. CAlumet 0846. 123—R

A 8727 CHATEAUBRIAND, grande chambre, radiateur, cuisine si désiré. 123—262-2 R

A CLAIRVAL 4810, chambre 2 fenêtres, meublée, pour cuisiner. 307 St-Malo, vacante. 123—261-3 R

A 5042 CLARK, salon double meublé, avec usage gaz, téléphone. GRavelle 4877. 123—262-2 R

A 5660 COTE-DES-NEIGES, appt 4, petit salon pour dames ou demoiselles. 123—263-3

A COTE-DES-NEIGES, petite chambre, 5.00, richement meublée. 3750 Linton, appt 10. HArbour 7774.

A 2101 CUVILLIER, grande chambre meublée, 5.00, monsieur seulement.

A 4523 DE BULLION, grandes et petites chambres, bien meublées, tranquille. 123—262-2R

A 4533 DeLanaudière, petite chambre, tranquille, propre, famille privée, téléphone. 123—R

A 4243 DELAROCHE, chambre à louer, balcon, usage cuisine. Soir après 6 hrs, samedi toute la journée. Giffard 1852. 123—261-3 R

A DEMOISELLES travaillant, belle chambre meublée, cuisine, lavabo, eau chaude, etc. Faut voir. 7898 Berri. 123—263-2 R

A DEMOISELLE, boudoir ou petite chambre, privilège cuisine. Références. Centre, Mont-Royal, St-Denis. MArquette 5036. 123—262-2

A 4095 DES ERABLES, salon double, bas, meublé, usage cuisine. CHerrier 7155. 123—R

A 1926 DORION, près Ontario, salon double, très propre, téléphone.

A 4017 DROLET près Duluth, grande, petite chambres 4.50, famille tranquille, toutes commodités, messieurs sobres. 123—

A 4520 FABRE salon double, propre, gaz, téléphone, couple travaillant ou pour 2 messieurs. 123—R

A 280 FLEURY OUEST, chambre seule, genre appt, DUpont 0170.

A 4727 GARNIER, chambre propre, système, 1 monsieur, CHerrier 6215.

AGREABLE salon double meublé, messieurs. 8262 St-Denis. DUpont 2841. 123—261-B R

A 8211 HENRI-JULIEN, salon double dans bas, avec calorifères, usage cuisine. DUpont 6749. 123—R

A 4891 Henri-Julien, chambre monsieur seulement, 5.00. LAncaster 1074. 123—262-2R

A 7903, HENRI-JULIEN, coin Gounod, chambre meublée, bon marché.

A 5052 HENRI-JULIEN, grande chambre meublée, monsieur. BElair 5778. 123—262-2 R

AI Blvd St-Joseph, boudoir seulement, fille travaillant, FRontenac 9667.

AI chambre à louer, monsieur seulement, très honnête. CHerrier 9016.

A 6652 IBERVILLE, salon double meublé, 1-2 personnes, usage cuisine, seul chambreur. CAlumet 0760.

A AI GRANDE chambre, 1 ou 2 personnes, gaz, eau chaude. 2264 Cartier. 123—R

AI CHAMBRE et cuisine, à Ville St-Michel, pour couple ou 2 garçons, pension si désiré, près chantiers, Miron Frères. GRavelle 1785.

A AI 2 chambres à louer sur coin, dames ou jeunes filles seulement. 4351 St-Hubert. 123—261-3 R

AI CHAMBRE devant couple, 2 amis, tranquille gaz. LAncaster 8639.

A 7919 LAJEUNESSE, chambre devant. GRavelle 6787. 123—R

ALLEZ 1675 Ste-Elizabeth, chambre, lavabo, gaz, 5.00 semaine, monsieur. 123—262-2 R

A LOUER, chambre, usage cuisine, eau courante. 3650 Henri-Julien.

A LOUER, belle grande chambre, devant. 2842 Dickson. Tél. CLairval 9144. 123—

A LOUER chambre avec commodités, 2418 Ruskbrooke, WIlbank 6012. 123—261-3 R

A MARQUETTE 3060, chambre meublée, genre appt. 4669 St-Denis.

A 1490 NOTRE-DAME Est, grande chambre meublée, gaz, téléphone.

A 60 ouest, blvd St-Joseph, grande chambre avec balcon, 900. PLateau 4896. 123—260-4R

A 416 Ontario est, grande et petite chambre, gaz, téléphone.

A 1 OU 2 messieurs, couple travaillant, pas de cuisine. 444 Lagauchetière, coin Berri. 123—263-2

A OUTREMONT, 787 de l'Epée, chambre pour homme.

A 1671 PARC LAFONTAINE, 2 pièces genre appt, meubles, gaz, entrée privée. 123—R

A 1287 Parc Lafontaine, chambre, lavabo, eau chaude, usage cuisine.

A 1274 PANET, près Ste-Catherine, suite 2 appts, cuisine.

123 Chambres à louer

APT. 1-2 PIECES

chauffées, lavabo dans chambre, eau chaude, acceptera enfant, 603, Chatham, FItzroy 9922, soir: EXdale 9415.
123—261-6

A 957 PAPINEAU, chambre propre, gaz, téléphone, 6.00. AMherst 1679.

A PERSONNE seule, couple, chambre, 5.00. GRavelle 5858, 6979 St-Hubert. 123—

APPRECIER Parc Lafontaine avant, 3 grandes chambres service, liberté cuisinette, téléphone, eau chaude, 966 Duluth. 123—22,24,25,29

APPTS double non meublés, 6227 des Erables. DOllard 9324.

2 APPTS non meublés, enfant accepté, près Canadair. BYwater 4485.

2 APPARTS privés frais peinturés, meublés ou semi-meublés, chez-soi idéal. DUpont 7974. 123—R

APPT 1 pièce à louer. M. Roussel, FRontenac 3723 123—262-2R

APPT non meublé, St-Denis et Rachel. BElair 5035. 123—262-2 R

APPT meublé chauffé, usage de cuisine. S'adresser 4057 Rouen, CLairval 6384 123—261-5 R

APPART double non meublé, entrée privée, lavabo, gaz pour messieurs ou couple travaillant en dehors. CAlumet 4804. 123—R

APPELEZ Wilbank 1042, plusieurs grandes chambres meublées avec lavabo, service du concierge. 2258 St-Antoine. 123—260-4

A 4531 RESTHER, petite chambre genre boudoir, cuisine. AMherst 3833 123—262-2

A 1021 SHERBROOKE est, grande chambre pour couple, avec lavabo.

A 1270 ST-ANDRE, appt 3, chambre pour homme. HArbour 0463.

A 1027 ST-ANDRE, chambre à louer, avec usage gaz. MArquette 8563.

A 4539 St-Denis, chambre sur devant, filles de préférence. 4539 St-Denis. 123—262-2 R

A 4127 ST-DENIS, grande et petite chambre, usage cuisine. 123—262-2 R

A 2036 ST-DENIS, grande chambre en avant, gaz, calorifère. 123—263-2R

A 1037 ST-DENIS, chambres nouvellement décorées, meublées, frigidaire, douche. Prix moderé. 123—249-52 R

A 1827 STE-CATHERINE ouest, apt 4, chambre propre, bon chez-soi. WIlbank 8569. 123—R

A 4077 ST-HUBERT, belle chambre pour 2 messieurs ou étudiants. AMherst 3162. 123—261-3 R

A 4111A St-Hubert, salon double, et boudoir devant, douche, téléphone, 2-3 personnes. 123—260-6 R

A TAlon 1816, salon double meublé ou non, cuisine. 123— R

ATTENTION ! Grande chambre dans maison privée, conviendrait à 1-2 personnes. Privilège cuisine, maison appts, AMherst 6061. 123—R

A 177 VALLEE, près Bleury et Ste-Catherine, grande chambre, usage gaz. MArquette 4463. 123—262-2

AVANTAGEUX, 3-4 messieurs, grande chambre, salle, meublées, chauffées, eau chaude, téléphone dans l'appartement, entrée privée, références. FRontenac 5626. 123—R

AVEC CHESTERFIELD, POELE ELECTRIQUE, ETC., $10.00 SEMAINE. ROSEMONT, CHerrier 8127. 123—

AVENUE WESTERN, chambre meublée, privilège cuisine. CAlumet 7811. 123—22,23,25

A VERDUN, chambre à louer près poste CKVL, meublée ou non. YOrk 4404. 123—263-3R

A 825 VIGER près St-Hubert, grande chambre, eau chaude année, gaz, téléphone, très chaud, pour demoiselles ou homme sobre. 123—

AVONS chambres pour 2 ou 3 personnes, grande chambre double, cabinet cuisine, gaz, lavabo, eau chaude, toutes commodités, 1061 St-Denis, HArbour 1942. 123—263-2 R

AZILDA, à louer chambre idéale pour couple. TUrcotte 2297.

BEAU salon double, genre appts pas meublé, pour couple âgé. GIff

139 Perdu

BOSTON BULL

Boston Bull répondant au nom de "Lucky", perdu mercredi matin, Blvd Pie IX, près du pont St-Vincent-de-Paul. Récompense. S'adresser par téléphone à: Repentigny 613 sonnez 6, demander Paul Boutin et renverser les frais d'appel. 139—263-3 R

PERDU dentier partiel, environs Beaudry. Récompense. HOchelaga 5683. 139—262-2 R

PERDU combat boxe au stade Delorimier, grosse somme argent, rouleau de billets entouré plusieurs bandes élastiques; forte récompense à qui rapportera. UNiversity 6-0893.

PNEU rechangé camion, environs De Boucherville, Hochelaga, Boul. Pie IX, Sherbrooke, St-Hubert. Récompense. CHerrier 7771. 139—260-4 R

PORTEFEUILLE noir contenant images saintes, médailles, monnaie américaine, perdu par religieuse américaine. Prière téléphoner WIlbank 4322. 139—

PORTE-MONNAIE rouge perdu terminus autobus Dorchester le 9 août VIctoria 9211. 139—261-3 R

WALLET maroquin perdu 21 août, sur Laurier près Chambord ou en face L.-M. Messier, sur Mont-Royal. Récompense. Appelez AMherst 3239 ou CAlumet 3216. 139—261-3 R

140 Objets trouvés

PETITE chienne blanche et brune trouvée mercredi soir, vers 10 h. près 3067 Wellington. Appelez WIlbank 2962. 140—R

144 Machine à coudre

Machine à Coudre Singer

Louée 10.00 pour 3 mois, 5.00 et 6.00 par mois. Machine de manufacture Silent tables, 25.00 pour 3 mois, 10.00 et 12.50 par mois, radios loués, réparés et vendus. 3656 St-Laurent, MArquette 4282. 144—242-27

ACTUELLEMENT en magasin, célèbre machine à coudre neuve électrique New-Williams. 4622 rue Notre-Dame ouest. 144—242-27

CONFIEZ vos réparages et achats de toutes machines à coudre à un homme de 30 ans d'expérience dans les usines Singer. Location moteur posé. Termes faciles. Barré. 7223 Delorimier. CAlumet 2001. 144—242-27

MACHINE à resurfacer les coupages, neuve, travail moulié. Pour du comptant. FItzroy 4778. 244—260-4R

MACHINE à coudre. 501 Ontario Est. 144—259-6 R

MACHINES à coudre, domestiques et manufactures, à louer, 7035 boul. St-Laurent. GRavelle 3585. 144—243-26R

MACHINE à plier, cordonnerie, DUpont 0179. 144—263-2 R

MACHINE à coudre tailleur. S'adresser 4253 Garnier. 144—18,25

MACHINE à coudre Singer, 40.00. Victoria 1070. 144—R

MACHINE à couper électrique Singer avec lit pliant. DOllard 4843.

MACHINE à coudre presque neuve, marche arrière et avant. DOllard 9771. 144—R

MACHINES Singer, autres, à vendre, louer, promesse vente. Robitaille, 1007 Bleury. 144—242-27

MOULIN à coudre Singer avec moteur. 2090 Panet. 144—

SPECIAL POUR LES CLASSES

20% D'ESCOMPTE

Sur achat de machines à coudre neuves, garanties. Spécial pour 2 semaines seulement.

CHOQUETTE ET CIE LTEE
4801 AVENUE DU PARC
GRAVELLE 2411
144—259-10

149 Machinerie

Machinerie - Accessoires

A L'ANCIEN PRIX

Les plus importants vendeurs-dépositaires au Canada de machineries neuves et usagées, moteurs, transmissions et accessoires mécaniques.

Si nous ne les avons pas nous pouvons vous les procurer.

L. S. Tarbis & Sons Ltd
450, rue McGill, Montréal
Stationnement gratis.
149—242-27

Moteurs Electriques

Réparations et vente de moteurs neufs et reconditionnés.

LEDUC ELECTRICAL
4405, Iberville Falkirk 3721
149—4,11,18,25

J. Norman Robinson Ltée

1254, NOTRE-DAME OUEST
WEllington 2737

Machine de tous genres, neuves et usagées pour le bois, le fer et ferblantier, courroies et poulies en V, moteurs, etc. 149—

D4 D8, TD 18, angle Dozer. 5659 Chambord, GRavelle 7723. 149—263-3 R

A VENDRE: installation d'entrepreneur Cedar Rapids, concasseur mobile, capacité 40-50 tonnes l'heure avec convoyeur et écran-concasseur à mâchoire 10 x 24, foreuse de puits à gazoline, lève-charge à gazoline à propulsion automatique à un et deux tambours, moteur 8 x 10 h.p., capacité 1 tonne. Acme Equipment & Supply Co., 1637 ouest, Sherbrooke, appt 14. Wilbank 6335. 149—

A VENDRE, un planeur corroyeur 14", presque neuf et 25 gallons de bon vernl, pour la moitié du prix coûtant. J. L. Pilon, St-André d'Arsenteuil, Qué., Tel. 93.

BEAU moteur électrique, 3 forces, 110-220 volts, à vendre, échangera. 2207 Cartier. CHerrier 6066. 149—

CARACTERES d'imprimerie en cuivre et vignette de stock pour frappe d'or demandés. Gérard Basilière, LAncaster 4075. 149—260-6 R

COMPRESSEUR à air, capacité 2 marteaux en très bon ordre, prix 1800.00. FRontenac 8477. 149—263-6 R

FEUILLE cool roll, 29 gauges, 3 x 6, .10 la livre. Falkirk 6468.

FILIERE à tuyau (rochet), 1 à 2½ pouces. Après 6 heures. 3892 Allen.

GAP SHEAR pour métal en feuilles, 4 pi. 10 gauges, Brown Boggs, pneumatique ou manuelle, presque neuve. Falkirk 3067. M. R. Bernier.

LIFT de garage. R. Saint-Germain, 6568 Saint-Laurent. CRescent 3188. 149—

MACHINE à souder Wilson à gazoline avec trafior. TAlon 3232. 149—262-2

MACHINES à fer, à bois; courroies, accessoires. Wiseibeig, 66 Sœurs grises. 149—242-27

MACHINE vibrateur et malaxeur électrique pour faire blocs de ciment. 4695 Orléans. CLairval 1701.

PLANEUR 20 pouces, convoyeur 24 pouces, en bon état. Adresser entre midi et 1 heure et après 5 heures. Arthur Girard, 14 Girouard, St-Hyacinthe. Tél. 1355J. 149—

PLAneur embouveteur Berlin 44 Hauteur Vitesse, 24" x 6" couteaux ronds 6 couteaux, 3 sets de têtes. BAND Resaw 44" scies " avec équipement en parfaite condition.

BAND Ripsaw (déligneuse) 44" scies 3".

Ces machines peuvent être vues en opération.

Prendra en paiement Billots de 16 pds de longueur 6 pcs et plus de diamètre, ou encore bois de sciage 1" 2", 3" 13 à 16 pds de longueur, bois marchand, épinette et sapin.

Edouard Ruel Limitée, Lauzon, cté Lévis, P.Q. 149—

PRESSE plaine 5 x 8 et moteur ¼ c.p. 1670 Ste-Elisabeth. 2ème étage. 149—

RESERVOIRS. 1,000, 2,000, 3,000, 4,000, 5,000, 7,000, 8,000 gallons, 3 réservoirs horizontaux, 10,000 gallons 10 pds 1 pc diamètre x 20 pieds long soudés, rivés avec coils de 2 pouces. Réservoirs 20,000 gallons à 75 livres de pression, 25,000 gallons, verticaux.

Quatre 1,600 gallons verticaux sur supports. 1 "tank car tank" 6,688 gallons avec "coils".

Nous achetons et vendons réservoirs de toutes dimensions. R. Saint-Germain, 6568 Saint-Laurent, CRescent 3188. 149—

SCIE "Multiplex Delta" 12 pouces, sableuse et moteur, 10 Ave du Parc, Laval-des-Rapides. 149—261-3R

TOUR à fer 14 pouces, swing, 6031 Briand, Ville-Emard, Montréal. FItzroy 2577. 149—262-2 R

TOUR Delta, jig-saw, à vendre, s'adresser 5227 St-Denis.

TOURS pour machinistes, à vendre, 1261 Van Horne. CRescent 4198.
149—263-3 R

TOUTES ces machines sont en état de fonctionner pour inspection. Tours, façonneuses, fraiseuses, perforeuses sur colonnes, émporte-pièces sur colonne, etc. Fraises acier-rapide, courroies et accessoires. Prix d'aubaine. Levine Machinery, 1706 Notre-Dame ouest, Wellington 2427.
149—262-3R

TRACTEUR Caterpellar R4 avec Letourneau anger Dozer, Hayster Winch. Bonnes conditions. Hoelaham Construction, 2165 Melrose, ELwood 6209 ou DExter 7193.
149—263-2

WILSON machine électrique à gaz, sur trailer. S'adresser 93, Labaie, Pont-Viau, tél. 2683. 149—

UN tour Atlas, 1 shaper, 1 presdrill, scie mécanique, grinder et outillage requis. 6502 Christophe-Colomb. Victoria 9995. 149—262-2 R

149 Machinerie

Machineries neuves

Planeurs embouveteurs, 4 faces, 100% ball bearing.
Band Re-Saw, ball bearing, avec roues de 54 pouces.
Scie Circulaire, ball bearing, avec rouleaux qui penchent.
Machine à tenons, Poney Planeurs, Corroyeurs, Scies à Ruban.
Carriage, banc de scie, Deligneur.

MACHINERIES USAGEES

1—Sticker Cowan 12" x 4 faces, babbitt ou ball bearing.
1—Sticker C.M.C. 12" x 4 faces, babbitt ou ball bearing, avec un cylindre rond et un cylindre carré sur le dessus.
1—Planeur (sticker) 12" x 3 faces. S. A. Wood, trois rangs de rouleaux.
1—Planeur Champion, 3 faces, avec trois rangs de rouleaux.
1—Planeur Cowan, 3 faces, table longue.
1—Machine combinée.
1—Carriage.
1—Machine à Bois de Fuseau.
1—Tour à Fer.

ATTENTION AUX MEUNERIES

Malaxeur à moulée balancée, vertical, à deux vis.
Moulanges à marteaux, nouveau modèle, à basse révolution.

LA FONDERIE ST-ANSELME LIMITEE

ST-ANSELME STATION
CTE DORCHESTER

P. QUE — TEL. 20

LIVRAISON RAPIDE

Scies à ruban de toutes dimensions pour billots et à refendre.
Mécanisme de scie ronde et chariots.
Chaudières à vapeur neuves et usagées.
Engins à vapeur remis à neuf.
Machines à hacher les croûtes (Hogs).
Planeurs jusqu'à 325 pieds par minute.
Système d'évacuation et convoyeurs.

MACHINES DIVERSES

Moulanges à marteau — Cribles.
Mélangeurs à moulées, etc.
Convoyeurs portatifs et stationnaires.

AUBAINES

4 Ecorceurs à croûte presque neufs.
1 Ebouteuse à latte — 1 affûteuse Coe.
1 machine à carder, etc., etc.

FORANO LIMITEE

2197, rue Sherbrooke Est, Montréal.

HOchelaga 2539

Bureau-chef: Plessisville, Qué.
Téléphone: 115.

Continental Machinery

SPECIALITE:
Machinerie à bois et accessoires.
Meilleurs prix offerts pour ateliers et amateurs.
1379, Notre-Dame ouest
FItzroy 2463

McCORMICK MACHINERY

MACHINERIES A BOIS NEUVES ET USAGEES, HAUTE QUALITE
Scies DeWalt, Moulure XL, Scie à ruban à refendre 54" mouloureuse, planeurs, embouveteurs, mortaiseurs, machine à tenons. Nous avons en stock tous genres de machines nécessaires dans une boutique à bois. Envoyez-nous vos demandes.

ACCESSOIRES

Serre-joints 2" x 6" boutons de planeur ½" et ⅝". Pots à colle électriques, acier à shaper, mèches et ciseaux à mortaise, agrafe à courroies, lacet, meules d'émeri, scies, drilles, électriques, palans à chaîne, câble d'acier, courroies, poulies.

MACHINES POUR SCIERIES

Simonds, dents de scies et ganks, chaîne détachable, machine à chemin de fer portative, deligneurs, boiteurs doubles, rouleaux accoteurs, griffes à vis, marbres à billes.

ATELIER DE MACHINES

Bon assortiment de machines usagées y inclus tours, raboteuses, étaux, limeurs, bancs de meubles électriques, têtes à diviser, presses tourelles chuck, etc.

MACHINE A FERBLANTERIE

Fleurs 9 pds cisailles au pied, lockformers, rouleaux, machine d'établi, mouloureuses, etc.

CISAILLEUSES POINÇONNEUSES

Venons recevoir d'Angleterre pour barres et angles, à des prix incroyablement bas.
163, rue Murray, FItzroy 3531.
149—

153 Accordeurs de pianos

Accordement de pianos

Faites accorder votre piano par un expert de chez Lindsay.
TELEPHONEZ CHEZ
C. W. LINDSAY CO.
MArquette 7701
Pour rendez-vous
1112 ouest, Ste-Catherine
153—242-27

157 Articles de sport

CARABINES anglaises 303 Enfield, modèles de service 6 et 10 coups, à répétition. 27.50; Les plus belles Sporsters de luxe, valeur de $110. pour seulement 37.50; quantité restreinte. Sportsmen's Wholesale Supply. 3098 Ste-Catherine ouest.
157—243-26

CARABINE 300 Savage, modèle 99. 6710 St-Vallier, GRavelle 7267.

FUSIL 12, à 2 coups, International, avec chiens. HOchelaga 5793.
157—263-2R

FUSIL Leader Belge, 2 coups, tout neuf et coupe-vent cuir. DUpont 3326, 8437 Drolet. 157—

165 Bijouterie

MONTRE-bracelet pour homme Waltham, 17 pierres, 15.00. FRontenac 8527. 165—R

166 Tapissage — Peinturage

A BAS PRIX, blanchissage, peinture, tapisserie, lavage mur. CAlumet 7415. 166—263-2

A BAS PRIX, peinturage, blanchissage et réparations de plâtre. DOllard 3373. 116—261-3

A BAS prix, blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti, CAlumet 2411. 166—263-3

A BAS PRIX, garanti par expert, extérieur, intérieur, peinture, tapissage, etc., très proprement. VEndôme 1251. 166—262-2

A BAS PRIX, peinture, tapisserie enlevée vapeur, plâtre. GRavelle 2742. 166—260-6

A. CUSSON, peinture générale, intérieur, extérieure, ouvrage garanti, CAlumet 8569. 166—262-6

APPELEZ VEndome 5368, peinture, réparation, plâtre, tapisserie enlevée vapeur. 166—262-29

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale, lavage blanchissage, garage CHerrier 8034. 166—242-27

ATTENTION plâtre, réparations, tapisserie enlevée à la vapeur. Victoria 1751. 166—263-4

CONTRACTEUR, peintre, réparages plâtre, tapisserie enlevée vapeur. DUpont 7974 166—235-29

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, graftex, tapisserie enlevée vapeur. DUpont 0784. 166—248-26 R.

PEINTRES prendront heure, contrat, moitié prix, estimation gratuite. HOchelaga 2984. 166—259-5

TOITURE amiante liquide, contre incendie, 2.00, 100 pi. carrés. CAlumet 6196. 166—R

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C., Victor, réservoirs huile, Impérial, installation, nettoyage par experts, Sabourin, Marleau, DOllard 5071. 170—244-30R

A.B.C. VICTOR, Silent-Glow, Lynn, fournaises, brûleurs automatiques, brûleurs domestiques usagés huile, installation, nettoyage par experts licenciés. C. Décarie, 6735 Chambord, DOllard 1442. 170—242-27

ABC, Silent Glow, réfrigérateurs, termes faciles si désiré, Jour BYwater 4991. Soir VEndôme 3538.
170—243-26

ATTENTION ! Brûleurs A.B.C., breeze, Lynn, automatiques, Atlas, Zenith, Kres-kno. Réparations et installations tous genres de brûleurs. Le Coin des Brûleurs Jour BYwater 4991. Soir VEndôme 3538.
170—242-27

A VENDRE brûleurs, installation, réparations, nettoyage. E. Proulx, GRavelle 1122. 170—260-26 R

200 GALLONS, réservoir ovale. 250 gallons, réservoir ovale. Nous achetons et vendons réservoirs en acier de toutes dimensions. R. S.-Germain, 6568 boul. S.-Laurent. CRescent 3188. 170—

Brûleurs à l'huile

REPARATION, installation brûleurs à l'huile, plomberie, électricité. Gifard 3961. 170—261-6 R

178 Coffres-forts

TAYLOR safe, portes de voute reconditionnées à neuf. FAlkirk 2197.
178—262-2

191 Electriciens

A BAS PRIX, installation, réparations par électricien licencié. CAlumet 8890. 191—248-26

APPELEZ Lionel Lussier, électricien pour réparations, installations électriques. VIctoria 1225. 191-262-7

194 Enseignes

AVIS AUX COMMERÇANTS
EN AFFAIRES

Moon Signs Reg'd 1616 Letourneux FAlkirk 0891 la plus grande organisation d'enseignes Néon et commerciales à crédit du Canada, vous offre de faire toutes vos enseignes Néon ou commerciales, dessins, lettrages, etc. aux conditions suivantes: pas de comptant et jusqu'à 12 mois pour payer. Service de 24 heures et peinture garantie pour 2 ans. Appelez sans tarder notre représentant qui sera vous voir et le tout restera confidentiel. 194—253-26

195 Entrepreneurs

A BAS PRIX, REPARATION BRIQUE, PIERRE, CIMENT, FONDATION, SOLAGE, COUVERTURE, CHEMINEE, VILLE, CAMPAGNE, TALON 7650.
195—260-5

A BAS PRIX: pierre, brique, ciment, bois, peinture. CHerrier 5963.
195—262-2

A BAS PRIX, réparation de brique, menuiserie, peinture et ciment. G Miron. 3855 De Bullion. LAncaster 9824. 195—239-34

A MONTREAL, seul contracteur briqueteur spécialisant seulement dans réparation brique. HOchelaga 3011. Marcel Hébert Enrg. 195—258-6

APPELEZ TUrcotte 7023, construction, réparations, spécialité balcon, escalier, armoires modernes.
195—262-3

ATTENTION plâtre, réparations, tapisserie enlevée à la vapeur. Victoria 1751. 195—263-4

CONSTRUCTEUR pour réparations et construction de tous genres, estimation gratuite. DOllard 9417.
195—262-2

DE 10.00 A 1000.00 n'importe quel ouvrage brique, ciment, peinture, bois. Meilleur marché dans Montréal. Martin, contracteur, FItzroy 1766.
195—22,24,25,30 août; 1,6,7,8,13,14,15 sept.

ENTREPRENEUR tous genres de construction, ouvrage garanti, Lapointe, DUpont 8940. 195—263-2

ENTREPRENEUR, spécialités armoires modernes, galerie, escalier, tous genres, réparations, plâtre, peinture. Giffard 3492. 195—260-6

NIVELAGE terrain, renchaussage solage avec bulldozer léger. Therrien, TAlon 7026. 195—256-26 R

POUR réparations de tous genres effectuées rapidement par des experts, adressez-vous à 1743 rue St-Denis. HArbour 0544. 195—27,29,31

POUR réparations de bétons, cheminé, menuiserie, intérieur, extérieur. Signalez CLairval 9167. M. Alphonse. 195—260-4

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, etc. Prix minime. Aucun dépôt. Ouvrage garanti Aussi vendons produits DDT. Appelez Provincial Pest Control, A. Lefebvre, propriétaire. WIlbank 5066. 196—242-27

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie punaises, coquerelles etc. Meubles désinfectés dans nos voûtes CHerrier 1182. Soir: AMherst 1384. 196—242-27

203 Gardes-malades

GARDE-MALADES graduée, compétente en obstétrique, demandée pour service de 3 à 11. Garde-bébés pour service de jour, Garde Mongrain, BYwater 4174. 203—R

GARDES-MALADES graduées, service général. ATlantic 1171. Soirs, LAncaster 2631. 203—262-3 R

204 Hôpitaux privés

ABSOLUMENT confidentiel. Accouchement non douloureux. Association Ste-Thérèse. Maternité privée. Gardes enregistrées. Pension avant terme. 307 Carré St-Louis, près St-Denis. LAncaster 1022.
204—242-27

ACCOUCHEMENT 2037 S.-Denis. Maternité, filles, femmes. Pension avant termes. Toutes accommodations. Dr Bélanger, LAncaster 4647.
204—242-27

BELLEVUE, 3838 Parc Lafontaine. Maternité pour dames et jeunes filles. Médecins et convalescence. FRontenac 3737.
204—3,4,10,11,17,18,24,25,31

BELVEDERE, maternité privée, pension avant terme. Discrétion absolue. 1651 boul. St-Joseph, AMherst 4014. 204—242-27

HOPITAL PREFONTAINE
Site idéal maternité privée, moderne, ensoleillée, accouchement sans douleur, pension avant terme. Mme Héroux, 2414 Nicolet. CHerrier 4983.
204—242-27

MATERNITE privée, pension avant terme Mme O Lorrain, St-Jérôme, cté Terrebonne. Tél.: 4033
204—21,28 juil.; 4,11,18,25 août

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour filles. Pension avant terme. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. DOllard 5984. 204—242-30

213 Matériaux de construction

A BON PRIX

Bois et matériaux de construction de toutes sortes. Portes et châssis, plinthes, cadrages et moulures. Pin, bois blanc et bois franc "kiln dry".
CRescent 1844 — VIctoria 7972
5695 Chambord
213—242-27

DEMOLITION

Le plus grand assortiment de matériaux de construction usagés à Montréal! Gros bois, bois divers, portes et châssis, briques, radiateurs et tuyaux plomberie, tôle, etc.
W. LAJEUNESSE & CIE LTEE
1215 PAPINEAU — FRontenac 2187
213—242-27

ASPHALTE spécialité pavage de cour, entrée privée, cave garage, etc. LAncaster 9761. 213—263-26

ATTENTION
Grand assortiment de matériaux de construction usagés: bois de toutes grosseurs, briques, portes et châssis, bains, éviers, toilettes, etc. 3910 Notre-Dame ouest. St-Henri 514 519 Lusignan ou appeler WEllington 9945. Fitzroy 9401. Britania Démolition Ltée. 213—261-3 R

AVONS grosse quantité bois toutes grosseurs. Portes, châssis, bain, éviers, toilettes, tuyaux, radiateurs, beams de fer. Raphaël Ruffo, démolisseur. 5497 Côte Saint-Luc. Elwood 9598. 213—242-27

2 BEAMS d'acier, 18 pieds long par 10 pouces, 1 de 24 pieds 2 pces long, 12 pouces, avec 2 pillers 9 pieds hauteur, le tout 225.00. 5929 Delaroche. 213—262-2 R

BOIS de carrés, 2 x 8, colombage, 2 x 4, 45.00 le mille pieds. S'ad. Claval 5613. 213—262-2 R

BRIQUES "Citadelle" à vendre. DUpont 9048. 213-R

2000 BRIQUES "Ecosse" multicolores. FRontenac 1308. 213—R

10.000 BRIQUES neuves. 2857 Holt, Rosemont. 213—261-3 R

COMPTANT POUR BOIS BRUT
Nous désirons acheter au comptant du bois brut pour un montant ne dépassant pas $50.000, payable avant ou lors de la livraison, nouvelle entreprise, écrire seulement, J. L. Gewurz, 501 Côte Ste-Catherine.

ECHELLES extension et de briqueteurs, poteaux de cedre pour cordes à linge, portes et châssis, bois rough et de finition, quincaillerie pour construction. Chez Robillard 1322 Bélanger. DOllard 2930. 213—

NEUF 7000 pieds planchers, etc., 600.00. Legault St-Hubert, coin Montée Brookline, Chemin Chambly.

5,000 PIEDS de bois usagé, 125, 25 châssis 3 x 6 vitrés. 4246 Gascon.

PORTES, châssis, ainsi que madriers, plombage et fournaise à l'huile. 9835 Emile, près Sauvé.

TOLE ondulée d'occasion, 0.07 le pied. 2410 rue Moreau.
213—16,18,23,25,30R

215 Menuiserie

APPELEZ AMherst 1993 pour vos réparations de balcons, escaliers, etc.
215—259-6

EBENISTERIE, finition de meubles, cuisines modernes, ameublements de magasins, etc. DUpont 0957.

MANUFACTURONS armoires, ameublements magasins, bureau, etc. Gagné Frères, 4678 Pontiac. 215—

MENUISIER prendrait ouvrage heure ou contrat. CLairval 4156.

221 Peintures

25.000 GALLONS excellente peinture à sacrifier à prix ridicule, le gallon, toutes couleurs. Livraison. 1565 LAURIER EST FRontenac 2764.
221—248-27

PEINTURE
Préparée 2.50 gal. Flat 2.25. Emali 3.00 gal., 3.50 gal. Couleurs variées. livraison gratuite.
Service Paint, 1351 Laurier est. CHerrier 1174. 221—242-27

221 Peintures

AUBAINE
VENTE DE SURPLUS

Flat, 2.19 gallon, peinture 2.19, 2.49 gallon, émail 2.69 gallon, 3.49 gallon. 1351 Laurier Est. CHerrier 1174.
221—240-26R

PEINTURE garantie 2.25 le gallon. Flat, 2.50. Emali 2.75, peinture extérieure 4.50 gallon. Couleurs assorties. Livraison gratuite. Economic Paint, 2101 Amherst, FRontenac 1084. 221—242-27

223 Planchers

A BON MARCHE, screpage finition planchers. Ouvrage garanti. GRavelle 7311. 223—263-6

A BON MARCHE, scrépage de plancher, machine moderne. GRavelle 0344. 223—260-9

APPTS sablés sans poussière, $3.00 plus, jour, soir. MArquette 4496.
223—242-27

FAITES vous-mêmes vos planchers, grosse économie, louer nos sableuses, polisseuses de bords. ATlantic 2314. 223—23,24,25,30,31,1,6,7,8

PLANCHERS posés, sablés, finis, bas prix. GRavelle 8787, 5643 Denormanville. 223—261-6

PLANCHERS sablés, finis sans poussière. Lacharité Radio Service. FRontenac 5073. 223—242-27

224 Plomberie — Chauffage

Réservoirs à l'huile

"Septic Tanks"
Livraison immédiate.

S. MONGEAU INC.

Manufacture de réservoirs de tout genre. Téléphone DUpont 5705 (téléphonez à nos frais), 8400, rue Boyer, Montréal. 224—254-15

NOUS avons en magasin pour livraison immédiate tous les matériaux de plomberie et chauffage, bain, lavabos, cabinets d'aisance, réservoirs à eau chaude, tuyaux, raccords, etc., etc. 4840 St-Denis, PLateau 5057.
224—4,11,18,25 R

2 STOCKERS, pompe circulation 3 moteurs, souffleur, parfait rodre. 4601 Christophe-Colomb, FRontenac 4796. 224—262-2

STOKER en bon état, bon marché. TRenmore 8980. 224—262-2 R

225 Vulcanisation — Pneus

ABANDON des affaires, 2 appareils à vulcaniser, stock, accessoires. 1300 Notre-Dame ouest. 225—261-6

PNEUS 550-20, à vendre, 8-10 soir, AMherst 3457. 225—261-6 R

228 Rembourrage

A BAS PRIX
Quintal Upholstering
REMBOURRAGE CHESTERFIELD, STUDIO, MATELAS RESSORTS. ESTIME GRATUIT. FRontenac 0736
228—242-27

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume réparés et neufs. CHerrier 8182 — Soir: DUpont 2630
228—242-27

A BAS PRIX
Rembourrage chesterfield, studio, fauteuils, etc., par des mains expertes, au prix de la manufacture. Estimé gratis. J. L. Lapierre, GRavelle 9919. 228—242-27

ADJUTOR TREMBLAY, CHerrier 7081. Chesterfields, studios rembourrés. 3439 Hochelaga.
228—254-15

APPELEZ maison canadienne pour rembourrage chesterfield, studio "davenport". CAlumet 7571.
228—242-27

CHAISES CHROMEES REMISES A NEUF, 3.95. 7169 CHATEAUBRIAND. VICTORIA 2179.
228—235-26 R

229 Réparations

A DOMICILE laveuses, balayeuses, frigidaire, moteurs, AMherst 8578.
229—251-18

AU PRIX de la manufacture matelas ressorts, studios, chesterfield réparés, estimation gratuite. Maison canadienne. Laurier Bedding Enrg., GRavelle 9339; soir, GRavelle 1207.
229—242-27

NOUS REPARONS tout genre laveuses électriques, garantie d'un an. Inspection gratuite. TAlon 1300, repárés. 229—244-26R

PRENETTE et Bélanger, réparations générales, estimation gratuite. Appelez VIctoria 9197. 229—261-10

MANUFACTURE matelas chesterfields, studios neufs et réparés. Matelas réparés et désinfectés à l'entrée. Watier, 5829 St-Hubert, CRescent 8236.
229—2,4,7,9,11,14,16,18, 21,23,25,28,30,1

REPARATIONS chapeaux, ouvrage garanti, téléphones après 4 heures. CLairval 5248. 229—261-3

239 Transport — Camionnage

A BAS PRIX. Idéal Transport. Déménagement dans la province. Falkirk 4151. 239—242-27

A BAS PRIX spécialité déménagement de chambres, jour, nuit. TAlon 7852. 239—242-27

A BAS PRIX — Mentana Cartage. Déménagement jour, nuit. TAlon 5050. 239—242-27

A BAS PRIX spécialiste déménagements. Jour, nuit. CAlumet 7924.
239—242-27

ABBAY TRANSPORT ENR'G, local et longue distance, déménagement, service jour et nuit, meilleur prix. BYwater 3975. 239—254-26

APPELEZ bon marché. Pour vos déménagements de chambre. Jour et nuit. AMherst 9340. 239—242-27

APPELEZ d'avance — Acme Moving Province, Longue distance. Spécialité: piano combiné, piano, frigidaire, emballage, entreposage. FRontenac 4034.
239—242-27

A BAS PRIX — April Transport. Déménagement dans tout Québec. Valises, chambres, etc. CHerrier 7330.
239—242-27

APPELER Canada Moving, déménagements poêles, frigidaires, ville, campagne. GIffard 1308.
239—262-15 R

APPELEZ Trudeau Transport, déménagements, frigidaires, meubles, ville, campagne. AMherst 7535.
239—245-26

APPELEZ Montreal Moving. Déménagement assuré. Estimation gratuite. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 239—242-27

APPELEZ Paradis Transport — Déménagement ville, campagne. Spécialité: emballage, entreposage. AMherst 6357. 239—242-27

APPELEZ Payette Transport — Déménagement ville, campagne. Spécialité: piano, storage. CHerrier 7153.
239—242-27

CHEVALIER Transport. Jour, nuit. Heure, contrat Valises. AMherst 2937. 1842 Plessis.
239—2,3,4,9,10,11,16,17,18, 23,24,25,30,31

EXCELLENT service. Déménagement pianos, frigidaires Sillery Transport Ltée. CRescent 2627.
239—253-20 R

MONETTE ET FILS Transport Inc. Déménagement ville et campagne. Spécialité: piano, poêle, frigidaire, emballages et entreposage. CAlumet 0279. 239—242-27

ROUSSILE Transport déménagements toutes sortes. Jour ou soir. VEndôme 3765. 239—242-27

VANNE pour déménagement, poêles, frigidaires, etc. CAlumet 3838.
239—254-15R

240 Autos à vendre

A BON marché, 50 chars de 50.00 à 200.00 en marche. 2145 Masson près Delorimier. 240—262-3

A BON MARCHE Ford 1949, très propre, équipé, 800.00 comptant ou échange, balance 12 mois. 2145 Masson près Delorimier. 240—262-3

ACCIDENTE légèrement, petit sedan Buick 1941, équipé, faites offre, termes. 3921 Notre-Dame Est. B.A.
240—263-3 R

A CEUX QUI DESIRENT VENDRE, ECHANGER, ACHETER CHARS USAGES DE 1937 A 1950. PAYONS COMPTANT. VENDONS A TERMES. 5235 PAPINEAU TELEPHONE GIFFARD 3367. 240—242-27 F

ANGLIA 1949, bonne condition, 600. 102 St-Mathieu, BYwater 4915.
240—263-2 R

ANGLIA 1950, comme neuf, 6,000 milles, réelle aubaine. TRenmore 3382.

A QUI LA CHANCE ? Beau petit Plymouth 1936, coach, prix raisonnable. DUpont 8603. 240—R

A TERMES assurance automobile 4 mois pour payer. FAlkirk 1011.
240—242-27

ATTENTION aubaine, encore 11 chars repris de finance, vendra prix coûtant, toutes marques. 3865 Hochelaga.
240—263-2

AUBAINE, Ford coach 1940, en bon ordre. 1555 Beaubien Est.
240—259-6R

AUBAINE, Vanguard sedan 1950, radio, comme neuf. TUrcotte 1212.

AUBAINE: Ford sedan 1949, mécanique en parfaite condition. Prix 975. Echangé accepté. Besoin d'argent. 1825 Lafontaine, coin Papineau. 240—261-4

AUBAINE, Buick 41 sedan, très propre faut voir pour apprécier, termes, particulier. 1873 Des Erables.

AUBAINE: Buick sedanette 1946, complètement équipé pour vente rapide. 895.00 comptant. Docteur Perras, TAlon 2246. 240—21,23,25

240 Autos à vendre

GRAND SPECIAL D'ETE INCROYABLE

Regardez nos bas prix

En plus l'achat d'un de ces chars usagés Vous donne droit à votre choix, à 4 pneus neufs ou à une réduction de $100.

7118 BUICK 1947, 2 PORTES, ROADMASTER ..... 1475.
6972 BUICK 1947, 4 PORTES, SUPER ..... 1450.
6779 CHEVROLET 1950, SPORT COUPE ..... 1695.
6713 CHEVROLET 1947, 4 PORTES DE LUXE ..... 1250.
7128 CHRYSLER 1947, 4 PORTES, WINDSOR ..... 1375.
6866 DODGE 1949, 4 PORTES 1250.
6780 FORD 1949, 4 PORTES, DE LUXE ..... 1325.
7107 HUDSON 1947, 4 PORTES 1775.
6815 PONTIAC 1949, 4 PORTES 8 CYLINDRES ..... 1775.
7120 PONTIAC 1949, 4 PORTES DE LUXE ..... 1550.
7037 OLDSMOBILE 1950, 2 PORTES, ROCKET ..... 2495.
7140 OLDSMOBILE 1949, 4 PORTES DE LUXE ..... 1675.

Facilité de paiements
OMER BARRE Ltée
5987 VERDUN
TRENMORE 2551
EDIFICE DU FORUM
1433 ATWATER
WILBANK 8575

MAINTENANT !
SPECIAUX-3 JOURS

Nous avons réduit à ce qu'il devrait être le prix de nos automobiles

680 WHIZZER MOTOCYCLETTE $75
1315 CHEVROLET SEDAN 1935 ..... $150
1016 GRAHAM SEDAN 1936 ..... $200
952 FORD SEDAN 1938 ..... $200
1200 FORD COACH 1939 ..... $200
1285 B. S. A. MOTOCYCLETTE 1950 .. $250
1352 OLDSMOBILE SEDAN 1936 ..... $300
1377 MERCURY 1939 ..... $400
1353 LINCOLN SEDAN 1940 ..... $550
1244 PREFECT SEDAN 1950 ..... $950
1302 DODGE SEDAN 1946 ..... $950
819 MONARCH SEDAN 1947 .. $1000
1136 METEOR SEDAN 1949 .. $1200
433 FORD SEDAN 1950 ..... $1795
815 MONARCH SEDAN 1949 .. $1695

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
GLenview 2351
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES.
240—263-2

LAURENT BOURGON

VENTE SPECIALE
A GRANDE REDUCTION

1951 Cadillac convertible.
1951 Cadillac sedan hydramatic.
1951 Buick roadmaster, sed. équipé.
1951 Oldsmobile 98 Holiday coupé.
1950 Oldsmobile sedanette équipé
1947 Oldsmobile sedan hydramatic, 6 cylindres.
1947 Buick convertible super équip.
1947 Buick super station wagon.
1946 Cadillac sedan hydramatic.
1940 Studebaker opera équipé très propre.

Towing truck Chevrolet, très propre, par cher.

COIN CRAIG ET PAPINEAU
FRontenac 5034
240—262-2

AUBAINE, Dodge custom 48, presque neuf. 6568 Boyer. 240—R

AUBAINE, Buick sedan 1947, radio, comme neuf. TUrcotte 1212.

AUBAINE, Dodge 1938 sedan, très propre, chaufferette, peinture, aucune offre raisonnable refusée. GRavelle 4263. 240—R

AUBAINE, Buick sedan 40, bonne condition, propre, 8185, St-Laurent.
240—263-7R

AUBAINE Plymouth, suburban, 1951, équipé, millage 1,000 milles. CLairval 8065. PLateau 8385. 240—262-2R

AUBAINE, petit Buick modèle 56, très propre, bonne condition. 200.00. 7364 Molson. 240—262-2R

AUBAINE: Vanguard station wagon, 1950, neuf, 1400.00. 6610, 3ième ave, Rosemont. 240—R

AUBAINE, Monarch 1949, sedan, avec équipement, peu millage. VEndôme 5369. 240—R

AUBAINE ! Chrysler sedan 1950, Windsor, très peu de millage, tout équipé, faut vendre, prendrais échange, termes. 2145 Masson près Delorimier.

2 DISTRIBUTEURS DEMANDES

avec capital requis pour représenter une compagnie de biscuits dans Montréal et l'autre à Ottawa.

S'adresser à: ROGER SAMSON, 55 rue Desjardins, Lévis, P.Q.

Un jeune fiancé...

SUITE DE LA PAGE 19

l'hôpital par M. Gingras, avec l'aide de ces derniers, tandis que les pompiers combattaient l'incendie.

Le jeune étudiant a été traité sur les lieux de l'affaire par les pompiers. Ceux-ci, attachés aux postes

recteur adjoint Anselme Filion, as-5, 6 et 25, et commandés par le disisté par le chef de division A. Whitton et le capitaine intérimaire Paul Shea, du poste no. 6, ont pu maîtriser les flammes en quelque 15 minutes. Les dommages matériels sont toutefois fort élevés, et un restaurant-cabaret situé au rez-de-chaussée de l'immeuble, immédiatement sous l'app. 4, a été endommagé indirectement par l'eau. L'intérieur du logis de Mlle Lemaire a été ravagé de fond en comble.

Après avoir dépouillé Mlle Lemaire de ses vêtements en flammes, M. Gingras a profité de l'aide de plusieurs passants, et notamment de MM. William Loiselle, 302 ouest, Sherbrooke, et Aimé Filion, 343, ave Galt, à Verdun. MM. Loiselle et Filion ont ensuite porté secours à certains locataires du même immeuble, qui, effrayés par l'incendie, s'étaient réfugiés sur le toit de l'édifice.

Claude Gingras, qui demeure le principal héros de l'aventure, est le fils de M. et Mme Joseph Gingras, 5, Ste-Famille, Québec. Ses blessures sont peu graves, et il pourra se marier le 1er septembre, emportant avec lui le souvenir de l'acte héroïque au cours duquel il a sauvé une vie... tout en risquant la sienne.

Aveu de culpabilité

Valleyfield, 25. (D.N.C.) — Charles-Edouard Marleau, journalier de S.-Etienne, s'est avoué coupable devant le magistrat Maurice Fortin, hier. Il était accusé d'avoir, le 7 janvier dernier, avec violence, volé sur la personne de M. Ernest Gingras, propriétaire de taxi de Beauharnois, la somme de $26. La plainte avait été portée par le détective Donat Mayer, de la Sûreté provinciale. Le coupable recevra sa sentence le 28. Me Georges-André Meloche représentait la Couronne.

Décès de M. Joseph Morcel

M. Joseph Morcel, époux d'Alice Leplongeon, est décédé jeudi dernier, à l'âge de 72 ans.

Lui survivent: son épouse, son fils et sa bru, M. et Mme Frank Morcel (Angélina Letellier); ses filles et ses gendres, MM. et Mmes George Hood (Alice) et Roméo Pesant (Emily); ses petits-enfants, Raymond Morcel, René et Pierrette Pesant; ses frères, MM. Alfred et Edouard Morcel; ses soeurs, Mme Pierre Liron (Emily) et Mlle Marie Morcel, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

VENDEUR D'EXPERIENCE DEMANDE

Homme bilingue visitant détaillants du Québec, possédant auto, pour vendre en à côté des marchandises à la pièce en cotonnade anglaise directement de la filature. Stock en main au Canada. Généreuse commission.

D. H. GRANT & SON LTD, 137, WELLINGTON ouest, TORONTO.

VENDEURS DEMANDES

Pour liqueur douce, à Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, doit savoir conduire camion, préférence célibataire. Inutile d'écrire si non qualifié. S'adresser par lettre, en donnant tous les détails, l'âge et années d'expérience, position antérieure et références si possible. Le candidat devra venir résider à Grand-Mère. Salaire: $50.00 par semaine plus commission, pour homme qualifié.

S'adresser à J.-L. TARDIF, 541, 8ième Av. Grand-Mère, P.Q. — Tél.: 3649

GÉRANT DEMANDÉ

Vaste organisation établie depuis nombre d'années requiert les services d'un gérant de magasin de meubles et accessoires électriques au détail. Le postulant doit avoir les qualifications suivantes: Grande expérience de la vente du meuble et accessoires électriques au détail, savoir agencer l'étalage, sobre, honnête et pouvant fournir références.

S'adresser à Casier Postal **29** *La Presse*

LOCAL À LOUER

CONVIENDRAIT POUR MAISON DE CHAMBRES, SALLE D'EXPOSITION, ETC. DEUX ETAGES SUPERIEURS. PEEL & STE-CATHERINE. CLAIRVAL 8871, LOCAL 45.

ENCAN HEBDOMADAIRE DE NOUVEAUTES

Stock de $35,000.00 de nouveautés diverses, mercerles pour hommes, vêtements de dames et enfants, marchandises à la verge, etc.

MARDI ET MERCREDI, 28 ET 29 AOUT

LA VENTE AURA LIEU DE 10 A.M. A 5 P.M.

Pantalons d'hommes et garçons, salopettes, sous-vêtements, chandails, coupe-vent, chaussettes, chapeaux, casquettes, robes de dames et enfants, sous-vêtements de soie et coton, 13,000 verges de diverses étoffes à robes, broadcloth, finette, étoffes à manteaux, etc.

A vendre en lots au gré des acheteurs, à 900-910 SQUARE VICTORIA

Angle rue Craig — UN. 6-2211

JOSEPH WALSH LIMITED, encanteurs

Achetez de nous en toute confiance. Toutes sortes de marchandises neuves achetées comptant ou vendues à commission.

AGENCE DE PUBLICITÉ

DEMANDE

Voici une occasion magnifique pour un jeune homme anxieux de se créer une situation permanente en publicité. Jeune homme, 22-28 ans, comme adjoint à chef de service; rédaction et vérification de textes, contact avec clients et travail général de publicité. Doit être bilingue, posséder parfaite connaissance du français, assidu et anxieux de se perfectionner. $200 par mois et avancement intéressant. Donner détails complets sur éducation et empplois précédents, âge, etc, à case **23** La Presse.

SERVEUSES

EXPERIMENTEES pour BATEAUX de PASSAGERS FLEUVE ST-LAURENT ET RIVIERE SAGUENAY

S'ADRESSER CANADA STEAMSHIP LINES Service des commissaires Quai Victoria

VENTE À L'ENCAN

SCHAFFER

MARDI, 28 août, de 10.00 a.m. à 5 p.m.

Assortiment des plus variés, lingerie, bas, gants, sacoches pour dames, habits, paletots, bas, chemises, pantalons de toilette et de travail pour hommes, vêtements et sous-vêtements d'enfants, tissus à la verge, menus articles, peinture, etc, etc.

TOUTES DES MARCHANDISES DE LA PLUS HAUTE QUALITE

Rendez-vous de bonne heure à cette vente sans précédent.

B. Schaffer, *encanteurs* **HA. 5391 Soirs: DO. 3739**

414 McGILL (près St-Paul)

Notre vente à l'encan HEBDOMADAIRE REGULIERE AURA LIEU **LE 31 AOUT** A 10 A.M. à nos salles

901, ST-JACQUES Ouest

Grande variété de **MEUBLES ET EFFETS DE MENAGE MARCHANDISES DE CHEMINS DE FER, ETC.**

Nous vendons à l'encan en consignation ou achetons argent comptant

POUR LA VENTE AU DETAIL CHAQUE JOUR

Un choix splendide de meubles antiques et modernes, argenterie, tapis, peintures à l'huile, ornements, cristal taillé, électroliers, meubles de bureau usagés etc.

ESTIMATIONS PAR DES EXPERTS

Pour droits de succession, assurance-feu et transferts

FRASER BROS. (CANADA) LIMITED

Estimateurs - Encanteurs

MACHINERIE POUR PLANCHER DE BOIS DUR ET LINOLEUM — OUTILS — EQUIPEMENT — CLOUS — ACCESSOIRES DE BUREAUX

ENCAN PUBLIC

MARDI, 28 AOUT 1951 — 10.30 A.M. PRECISE

A NOS SALLES DE VENTE, 478 RUE McGILL, Angle rue Notre-Dame

RE: MONTREAL HARWOOD AND TILE FLOORS LTD. (En faillite)

David Grobstein, Liquidateur

MACHINERIE: 3 sableuses à plancher électriques Porter Cable, 8 et 12 pouces, modèles F87-FF12, 1 sableuse électrique American Standard de 8", 3 machines à bordures électriques Porter Cable de 7", modèles E17 et V7, 1 machine à bordures Holt no 77, Polisseuse F. P. Lamond 15", 1 machine à laine d'acier Porter Cable, 3 machines à couper la tuile Gunlock, Scie Porter Cable Speedmaster, Sacs de sable, machine à couper lisières Landis, machine à biseauter Landis, rouleaux, outils, extincteurs, mouffle à chaînes, etc.

BUREAU: Pupitres, fauteuils, cabinets classeurs, dactylo, etc.

SPECIAL: 3200 livres de clous ordinaires et pour le plancher.

CONDITIONS DE LA VENTE: COMPTANT

HARRY HOPMEYER & SONS, encanteurs

J.-Geo. Lafranchise, Enc. Ass.

NOTA: Privilège de stationnement grâce à une entente avec le Dowtown Garage, rue St-Maurice. Veuillez demander vos billets de stationnement à notre bureau.

H. H. & SONS.

240 Autos à vendre

SPECIAUX DE MI-ETE CHEZ JARRY ET FRERE 7275 ST-LAURENT CRESCENT 3141

1950 MONARCH 4 PORTES ... $2175.
1950 CHEVROLET 2 PORTES $1650.
1950 FORD 2 PORTES ... $1675.
1950 AUSTIN STATION WAGON ... $1100.
1949 MONARCH CLUB COUPE ... $1675.
1949 MONARCH 4 PORTES ... $1675.
1949 PREFECT ... $ 925.
1949 FORD 4 PORTES ... $1225.
1949 FORD CLUB COUPE ... $1425.
1947 MERCURY 4 PORTES ... $ 975.
1947 MERCURY 4 PORTES ... $ 975.

Camions

1945 INTERNATIONAL 1 TONNE, PANEL ... $ 775.
1946 FORD 2 TONNES, TEL QUEL ... $ 475.
1951 THAMES ¼ TONNE PANEL ... $ 875.
1951 THAMES ½ TONNE PICK-UP, FLAMBANT NEUF ... $1000.

TOUS CES AUTOS SONT VENDUES AVEC NOTRE GARANTIE DE 30 JOURS

DODGE 46, sedan, parfaite condition, radio, chaufferette, dégivreur. 5883 Louis-Hémon. 240—

DODGE 1946, équipé, bon marché. Mathurin, 2317 Iberville, HOchelaga 2494. 240—

DODGE sedan de luxe 33, pneus neufs, peinture neuve, très bon ordre. 1752 Parthenais. 240—

DODGE 1940 sedan, sacrifiera, 275.00. BElair 3619. 240—R

DODGE 49, peinture, bourrure, mécanisme parfait, bon marché, termes si désiré, visible Bourbonnière coin Hochelaga. 240—263-2

DODGE 47, peinture, bourrure, mécanisme parfait, bon marché, termes si désiré, visible Bourbonnière coin Hochelaga. 240—263-2

DODGE 41 sedan. 3816 Notre-Dame ouest. 240—

DODGE 1941, coupé, 5 passagers, pneus neufs, 575.00, termes. 3921 Notre-Dame Est. B.A. 240—263-3 R

DODGE sedan 1941, propre, bon ordre, 475.00. 1870 Masson coin Cartier. 240—263-2 R

DODGE convertible Coronet 1951. Prix d'aubaine. Demandez A. Lagoulou, Sec. PLateau 8221. Soir, CLairval 1254. 240—261-3

DODGE sedan 1947, 1,250. Jarry Auto Ltée, 4384 Saint-Denis, PLateau 8221. 240—261-3

DODGE sedan 7 passagers, 1947, 995. Jarry Auto Ltée, 4384 Saint-Denis, PLateau 8221. 240—261-3

DODGE Custom Club coupé 1949, tout équipé, très bonne condition, très bons pneus. Demander Don Neveu, Jour, PLateau 8221, soir, AMherst 7259. 240—260-5

DODGE 1951, modèle Mayfair, 500.00 en bas du prix coûtant. 1237 Osborne. 240—260-4 R

DODGE 1941, sedan, orginal, parfait ordre, 625. 4021 St-André. 240—259-6

EN PARFAITE condition. Dodge sedan 1950 gris pâle, très peu millage, air conditionné, radio. Appeler René Maraud, BElair 7061. 240—261-3

ECHANGERAIT Dodge sedan custom 1949, pour auto 1950 ou 1951, Victoria 5519. 240—260-4

ESSEX sedan, pneus neufs, vendra, échangera. 2207 Cartier, CHerrier 6066. 240—

FAUT vendre Dodge 1948, en bon ordre, équipé. 8525 Esplanade.

FORD sedan 48, sacrifiera pour 675.00. 7206 Chabot.

FORD coupé 1949, tout équipé, 1,050. Termes, échange. 5860 Papineau.

FORD 1951 Victoria avec garantie de 25,000 milles, spécial, tout équipé Charles Bégin. EXdale 6584. 240—254-15

FORD 50 à vendre, 15,000 milles, 1800.00. CLairval 5188. 240—260-6 R

FORD coach 1949, très propre, air climatisé, radio, conduit par particulier. LAncaster 7610 ou 1204 Berri appt. 14. 240—

FORD station wagon 1940, radio, chaufferette, 6615, 11e avenue Rosemont, appt 2, CRescent 7274.

FORD 37, bonne condition, bons pneus. CLairval 6018. 240—262-2

FORD coach 1935, chaufferette, en très bonne condition. 1573 Beaubien est. DOllard 3227. 240—

FORD sedan 1935 en bon ordre. 2401 Lucerne. ATlantic 3206.

FORD 1949, coach, custom, radio, air conditionné, aubaine, après 6 hres. EXdale 0870. 240—262-3R

FORD coach 1939, très bonne condition, bons pneus, peinture neuve. Victoria 4043. 240—

FORD 1947, deluxe, propre, très bonne condition. CRescent 0741 240—259-6 R

FORD 1951, 2 portes, 4300 milles, 1,950.00 ou meilleure offre. Jouri WEllington 4241. Soir: ATlantic 5397. 240—262-2R

FORD 1941, convertible, équipé au coton, 700.00, comme neuf, termes et échange acceptés. 2145 Masson près Delorimier. 240—262-3

1950 FORD sedan custom tout équipé avec très bas millage, spécial avec garantie CRescent 1997. 240—242-27

FORD 35 noir, licence 51, 110.00. HOchelaga 4707. 240—R

FORD 1941, club coupé, parfait ordre, aubaine. 345 Churchill, Verdun. 240—263-6

FORD 1951, coach, 4,000 milles, 1,895.00. 5648 Delorimier. 240—

FORD coach 4 très bon ordre, cause maladie, 6880 Chambord. 240—

240 Autos à vendre

GOYETTE AUTO ATTENTION OCCASION EXCEPTIONNELLE

1951 Studebaker sedan de luxe
1950 Ford convertible équipé
1950 Mercury sedan équipé
1950 Austin sedan équipé
1950 Hillman sedan
1948 Dodge sedan
1947 Oldsmobile sedanette
1947 Hudson sedan.

ECHANGE, TERMES

1672 Ste-Catherine Est FRONTENAC 5623

240—263-2F

Ford convertible 1951 neuf, livraison immédiate, ancien prix, échange et termes acceptés.

PAGE & FILS LTEE 3350 Wellington GLenview 2351

240—249-20F

FORD 1947, deluxe, en parfaite condition. 4260 Rivard, entre 7-10 soir. 240—263-3 R

FORD convertible 1951 équipée au complet, 2,495.00, termes, échanges acceptés. Jean Boisclair, DUpont 5726.

FORD, modèle 48, équipé, vrai bijou, 1,100.00. AMherst 5497. 240—25,27,30,31

FORD 40, peinture, bourrure, mécanisme parfait, bon marché, termes si désiré, visible Bourbonnière coin Hochelaga. 240—263-2

FORD 1950 Custom sedan, tout équipé, 11,000 milles, de particulier, 1,600.00. BElair 8164. 240—R

FORD 49, custom de luxe, 4 portes, pratiquement neuf, tout équipé, particulier. 1958 Fullum.

FORD 1941, coach, original, parfait ordre, 550. 4021 St-André. 240—259-6

GRANDE VENTE, faute d'espace, avec 100.00, pouvez acheter Ford sedan 1936, Ford coach 1937, Packard 6 sedan 1940. 1825 Lafontaine, coin Papineau. 240—261-4

1947 HILLMAN sedan, comme neuf. Mulville, 1834 Ste-Catherine ouest.

HILLMAN MINX 1951 NEUF

40 MILLES AU GALLON

STATION WAGON 2.050.00

CONVERTIBLE 1.970.00

SEDAN 1.750.00

VAN COMMER 1.535.00

TERMES 24 MOIS. — 3921 NOTRE-DAME EST, COIN ORLEANS. 240—263-3 R

HILLMAN 1951 neuf. A prix réduit. Généreuse allocation pour échange. Termes acceptés. 7145 Papineau. CRescent 6634. 240—260-4

HUDSON 1947 à vendre. S'adresser 8289 Foucher. 240—

HUDSON 1939, licence, 200., 7300, Chabot, TAlon 5951. 240—261-3R

HUDSON nacemaker, 1951, équipé, radio, sunvisor, air conditionné, 4,000 milles, 7,000.00, char encore sous garantie. TRenmore 7613.

HUDSON sedan neuf, au prix de liste avant budget. Aucune offre raisonnable refusée. FRontenac Automobile, 2089 Papineau. 240—

HUDSON Terraplane, sedan, 37, bonne condition, FAlkirk 5862.

HUDSON coach 1940, 595. Jarry Auto Ltée, 4384 Saint-Denis, PLateau 8221. 240—261-3

HUPMOBILE 1932, très propre, pneus et tubes neufs, 6 plis, 275.00, reconditionné à neuf. Soir, 7 à 8, LAncaster 8568. 240—260-4 R

LINCOLN capri, chaufferette, air climatisé, hydramatique, radio, fendersbield, whitewall, tires, lifeguard tubes, 2 miroirs. Prix 6,765.00, 6,000 milles pour 5,500.00. GRavelle 7390 ou BYwater 7972. M. Gérard Dorion. 240—261-3 R

MAYFAIR DODGE DEMONSTRATEUR 51, 400.00 EN BAS PRIX LISTE, GARANTIE CHAR NEUF J. P. HOULE, FALKIRK 3759

MERCURY coach 1939, 225, comptant. 1825 Lafontaine coin Papineau. 240—261-4

MERCURY 1940, moteur neuf. Appelez Longueuil 2597. 240—263-3 R

MERCURY sedan, modèle 1948, pneus neufs, parfait ordre. Sacrifiera 775.00. 4693 Delaroche. AMherst 7564.

MERCURY 41 Victoria parfaite condition TRenmore 8478. 240—

1948 MERCURY sedan à sacrifice. Mulville, 1834 Ste-Catherine ouest.

MERCURY 1948, noir, sedan 2 portes, 800.00. A. Chapdelaine, HOchelaga 1311. 240—263-2 R

MERCURY 1947, sedan 4 portes, parfait état, tous accessoires, chaufferette, meilleure offre, pas d'agents, TUrcotte 7035. 240—262-2 R

MERCURY coach 1939, très propre, 395.00, à termes si désiré. 1870 Masson coin Cartier. 240—263-2 R

MERCURY 1941, sedan, radio, chaufferette, mécanisme parfait, 275.00. AMherst 6247. 240—263-2R

MERCURY décapotable 1948, 4 pneus neufs, peinture neuve, mécanisme parfait, radio, chaufferette. Comptant. Facilités de paiement. 6520 Clark. 240—262-3R

MERCURY 6 passagers coupé 1949 tout équipé, parfaite condition garantie spéciale CRescent 2997. 240—242-27

METEOR 1951, convertible, tous accessoires, comme neuf, peu de parcours, sacrifiera, échanges. Gilford 1658, 4340 Papineau. 240—262-3

METEOR 50, 3579 Ste-Catherine est.

240 Autos à vendre

GRANDE VENTE PETIT AUTO ENRG.

1941 Dodge sedan ... 595.
1941 Pontiac sedanette ... 595.
1941 Studebaker coach Champion 595.
1941 Dodge Opéra coupé ... 595.
1940 Plymouth station wagon ... 595.
1940 Mercury sedan ... 595.
1941 Plymouth sedan ... 495.
1940 Ford coach équipé ... 495.
1936 Dodge sedan ... 295.
1935 Oldsmobile coach, parfait ... 295.
1936 Ford coupé convertible ... 150.

TERMES, ECHANGE 5860, PAPINEAU

LECKER MOTOR SALES

4550 AVENUE DU PARC GRAVELLE 8638

1947 Buick convertible, tout équipé ... 1575
1942 Plymouth sedan, tout équipé ... 650
1941 Buick sedan, tout équipé, très propre ... 750
1941 Dodge sedan ... 575
1940 Plymouth sedan ... 475
1938 Packard sedan, très propre 395
1936 Dodge sedan ... 175
1935 Ford coach ... 250

TERMES ET ECHANGE ACCEPTES

1950 METEOR custom sedan, équipé, 14,000 milles, $1800. 1266 Ste-Elisabeth, de 5½ à 8 h. p.m.

METEOR 1950 convertible à vendre. 2495 Manufacture. Wilbank 2947. 240—263-2 R

METEOR convertible 1950, overdrive, pneus blancs, tout équipé, licence 1951, appartenant à particulier, bas prix, comptant ou à crédit. EXdale 5030. 240—259-5

M. G. 1951, prendra échange, comptant, termes, 7635, Blvd Lasalle, TRenmore 9100. 240—263-3R

MONARCH 1950, convertible, oblisé de vendre, comme neuf, 456 Place Jacques-Cartier. 240—262-2R

MONARCH coach 1949, parfaite condition, entièrement équipé, undercoating, radio, chaufferette, supviser, spot-light, termes si désirés. 4535 Cartier, AMherst 5321. 240—R

MONARCH 1951 équipée, bon marché, échanges, termes acceptés. Jean Boisclair, DUpont 5726.

MONARCH 49 sedan air conditionné, radio, sunviser, pneus blancs Lifeguard, parfaite condition. Visible après 7 hrs samedi. 10275 Iberville.

MONARCH sedan 1948. 1,295.00. Jarry Auto Ltée, 4384 Saint-Denis, PLateau 8221. 240—261-3

MONARCH 1948 SEDAN GARANTI 30 JOURS 1,100.00 ARMAND CHARLAND, HOCHELAGA 1112

MONARCH 1950, sedan 4 portes, pneus à parois blanches, air climatisé, pas d'agents, HArbour 0148, le soir: BYwater 5620. 240—261-3 R

MORRIS MINOR neuf 1951, vraie aubaine. Accepterait termes. HOchelaga 6193, AMherst 0689.

MORRIS 1949 coach en parfait état, prix exceptionnellement bas, peut satisfaire toutes les bourses. Faut vendre pour finances. 10935 boul. St-Laurent, appt 3. 240—R

MORRIS 1948, sedan, tout équipé, 795.00, termes et échange acceptés. 2145 Masson près Delorimier.

240—262-3

MORRIS Oxford 1950, 4 portes. Parfaite condition. DUpont 0414.

MORRIS 1950, 9,000 milles, bon ordre. 4490 Ontario est, CLairval 9948. 240—262-3 R

MORRIS MINOR 1950, radio, chaufferette, miroir, parfaite condition, 10,000 milles. TRenmore 7113. Renmore 9319. 240—R

NASH Ambassador coach 47, overdrive, air conditionné, radio, 2389 Joachim. 240—260-4 R

NASH 1936, prix 125, 7300, Chabot, TAlon 5951. 240—261-3R

NASH 40 bon ordre, bons pneus, CHerrier 8700. 240—

NASH 1950 sedan comme neuf, 1749, comptant 850.00, balance à termes. Guy Rouleau, avocat, PLateau 5241 ou Frontenc 8644. 240—260-5 R

OLDSMOBILE sedan 1948, 1,395.00. Jarry Auto Ltée, 4384 Saint-Denis, PLateau 8221. 240—261-3

OLDSMOBILE 1947 Sedan hydromatic 6, aubaine. S'adresser 345 Church, Verdun. 240—259-5

OCCASION, Anglia 48, moteur réparé à neuf, chaufferette, 5507, 8ième avenue, Rosemont, FRontenac 4230. 240—263-3R

OLDSMOBILE 1940, 5 passagers, coupé, 425.00, DOllard 6417.

OLDSMOBILE 1947 sedan 98, équipement complet, rénové, peinture neuve, 8 pneus, pas d'agents, termes faciles. CAlumet 7975, entre 8-10 soir. 240—260-4R

OLDSMOBILE 1934, très propre et en très bonne condition, bons pneus, 225.00. 1702 Bourbonnière. 240—R

OLDSMOBILE 1934, sedan, licence, chaufferette, comme neuf, 135.00. AMherst 6247. 240—263-2 R

OLDSMOBILE sedan 1949, 1695. Chevrolet sedan 1949, 1595. 5860 Papineau. 240—260-4

OLDSMOBILE 47, peinture, bourrure, mécanisme parfait, bon marché, termes si désiré, visible Bourbonnière coin Hochelaga. 240—263-2

OLDSMOBILE 1939 coach, mécanisme parfait, légèrement accidenté, 195.00. BElair 3619. 240—R

OLDSMOBILE 1947 sedan 6, hydramatique. Sacrifiera. 345 Church, Verdun. 240—263-6

OLDSMOBILE 1951 - 98, hydramatique, équipée termes, échanges acceptés, garantie. Jean Boisclair, DUpont 5726 240—

OLDSMOBILE 1940, radio, chaufferette, en bon ordre, 425.00, 5467 St-Urbain. 240—R

OLDSMOBILE 35 bon ordre. 4610 St-Laurent. 240—R

240 Autos à vendre

FORD - METEOR 1949 - 1950

Sedan 1400, tout équipé, vendu avec pleine garantie de satisfaction ou argent remis, 700, comptant ou votre vieille voiture en échange. Balance 12 mois à 8¼% seulement.

PAGE & FILS LTEE 3350, Wellington GLenview 2351

OUVERT JUSQU'A 10 HRES LE SOIR 240—251-18F

LUCIEN **DUVAL** AUTOS LIMITEE

3930 STE-CATHERINE EST

50 AUTOS USAGES AU CHOIX. PRIX VARIES

TERMES ET ECHANGES

20 CAMIONS DE ¼ A 3 TONNES PRIX D'AUBAINES

SIGNALEZ FAlkirk 3547 240—243-26

OLDSMOBILE 1947, sedanette, hydramatique, chaufferette, radio, garanti, 4000 milles. Victoria 9477. 240—263-3 R

OLDSMOBILE 40, bonne condition, très bas prix. 7667 Papineau. 240—263-3

OLDSMOBILE sedan 1948, radio, chaufferette, hydramatic, très propre. Demandez Roch Rouleau, Jour, PLateau 8221. Soir, HOchelaga 1992.

PACKARD 1946 clipper coach, radio, chaufferette, sun-visor, BYwater 5380. 240—260-4 R

PACKARD 1936, sedan, peinture neuve, FRontenac 9150. 2132 Beaudry. 240—259-5R

PACKARD 37, convertible 120, radio, chaufferette, bonne condition, bon marché. CLairval 4711 ou 4985 Avenue Des Sorbiers. 240—259-5 R

PACKARD 48, sedan, comme neuf, 957 Cherrier. CHerrier 1608.

PACKARD sedan 1937, convertible, échangerais pour char 2 portes. 1829 B Maisonneuve. AMherst 1736.

PACKARD 46, peinture, bourrure, mécanisme parfait, bon marché, termes si désiré, visible Bourbonnière coin Hochelaga. 240—263-2

PACKARD 1937, coupé bon mécanisme, 95.00. BElair 3619. 240—R

PACKARD sedan 1951, neuf, vendra cause mortalité. S'adresser 14 Blvd Taschereau, Pont-Viau, DUpont 4706, après 5 hres lundi.

PACKARD 1948, clipper deluxe, tout équipé. 1945 Panet, CHerrier 0682.

PETIT Standard coach 1948, mécanisme parfait, 595.00, termes. 3921 Notre-Dame Est, B.A. 240—263-3

PETIT Hudson 1938, bon ordre, 160. Faut vendre. BElair 1489.

PLYMOUTH 2 portes, 1942, en parfait ordre. FRontenac 2602.

PLYMOUTH 1948, sedan, particulier, radio, chaufferette, 750. 1412 Clark. PLateau 1784. 240—263-2

PLYMOUTH 1951 sedan, équipé, garanti, échanges, termes acceptés. Jean Boisclair, DUpont 5726.

PLYMOUTH 1951, sedanette, garanti, termes, échanges acceptés. Jean Boisclair, DUpont 5726. 240—

PLYMOUTH 1948 sedan noir, très propre, équipement complet. 5648 Delorimier. 240—

PLYMOUTH 38, peinture, bourrure, mécanisme parfait, bon marché, termes si désiré, visible Bourbonnière coin Hochelaga. 240—263-2

PLYMOUTH 1932, coupé convertible, Aubaine. 7635 Blvd Lasalle, TRenmore 9100. 240—263-3 R

PLYMOUTH 34, cacoh, bonne condition, 175.00. DOllard 4160.

PLYMOUTH 1936, sedan, va bien, licence, 125.00. AMherst 6247. 240—263-2 R

PLYMOUTH, Dodge sedan 1949, bon ordre. 6467 3ème Ave Rosemont.

PLYMOUTH 1948 sedan, 1145.00, parfait, vendra, échangera, termes. VEndôme 2433. 240—262-2 R

PLYMOUTH 37, sedan, moteur garanti très bonne condition. 4840 Lafontaine. 240—

PLYMOUTH 1941, peinture neuve, bons pneus, bonne condition, besoin argent. 507 Bennett, CLairval 8433.

PLYMOUTH sedan 1948, 995.00. Jarry Auto Ltée, 4384 Saint-Denis, PLateau 8221. 240—261-3

PLYMOUTH coach 40, en ordre. 2102 Charlemagne. FRontenac 0812.

PLYMOUTH 1940, en bonne condition, 600.00. 8172 Berri. VEndome 5491.

PLYMOUTH 39, bonne condition, chaufferette, 225.00. 4592 Brebeuf.

PLYMOUTH sedan 1948, très propre, pneus, mécanique parfait ordre. Echanges et termes acceptés. 7021 St-Hubert. 240—261-3

PLYMOUTH sedan 1946, 895.00. Jarry Auto Ltée, 4384 Saint-Denis, PLateau 8221. 240—261-3

PLYMOUTH station wagon 1947, radio, chaufferette, en très bonne condition. 1573 Beaubien Est. DOllard 3227. 240—

PLYMOUTH 1950, neuf, 6000 milles. S'adresser Station Impériale, 3090 Sherbrooke est. Prix 1,900.00, plus taxe. 240—255-14R

PLYMOUTH 1949, 1495. Jarry Auto Ltée, 4384 St-Denis, PLateau 8221.

PLYMOUTH 1948 sedan très propre, parfait ordre, chaufferette, housses, bons pneus, licence. 1100. Accepterai échange et termes. 7145 Papineau.

PLYMOUTH 1939 sedan très propre, parfait ordre, radio, chaufferette, 475. Accepterai échange et termes. 7145 Papineau. 240—260-4

PONTIAC sedan 1948, 795. Jarry Auto Ltée, 4384 St-Denis, PLateau 8221. 240—261-3

PONTIAC décembre 49, 1800.00 CRescent 2563. 240—261-3

PONTIAC sedan 1949, gros modèle, vendra bon marché, S'ad. 7813 St-Denis. 240—262-3 R

PONTIAC 1948, 19,000 milles, équipement compris, 1300.00. TUrcotte 4145. 240—R

240 Autos à vendre

LAHAIE AUTO LTEE

1951 Chevrolet 250, bas prix de liste
1949 Dodge 7 places.
1949 Chrysler sedan.
1949 Chevrolet sedan.
1948 Plymouth sedan ... 950.
1947 Chevrolet sedan ... 695.
1938 Ford sedan ... 350.
1942 Dodge coupé, comme neuf.
1932 Pontiac sedan.
1931 Ford coach ... 195.
1936 Chevrolet sedan ... 250.

PLUSIEURS AUTRES

TERMES ET ECHANGES ACCEPTES.

Ouvert jusqu'à 10 hres tous les soirs. 240—259-6F

PACKARD VENTE SPECIALE

1941, 1946, 1947, 1948, 1951 sedan, Packard 4 portes, tous en parfait ordre. Charbonneau & Lamothe, 7485, Blvd St-Laurent, CRescent 2197. 240—262-7R

PONTIAC sedan 1948, très propre, équipé, mécanisme parfait, 475.00 comptant ou échange, balance 12 mois. 2145 Masson près Delorimier. 240—262-3.

PONTIAC sedan 1948, tous accessoires, excellent état. Tous renseignements en signalant TUrcotte 4726. 240—261-3

PONTIAC coach 1949, 1495.00. Jarry Auto Ltée, 4384 St-Denis, PLateau 8221. 240—261-3

PONTIAC 46, sedan, américain, FAlkirk 8305, soir. 240—259-5 R

PONTIAC sedan 1939, 6 cylindres, Moteur récemment remis à neuf, bourrure comme neuve, 4 pneus flambant neufs. Licence. Il faut sacrifier immédiatement à $375.00. Facilités de paiement à personne responsable. 4087 rue Cartier, FRontenac 9670 après 7 p.m., le samedi toute la journée. 240—262-2

PONTIAC 1951, radio, chaufferette, moteur flambant neuf. Signalez CRescent 2449. 240—262-2R

PONTIAC 37, $255, parfait état, bons uneus, faut vendre immédiatement. 1300 ouest, Notre-Dame. 240—263-6 F

PONTIAC 47, $775 parfait état, bons pneus, faut vendre immédiatement. 1300 ouest, Notre-Dame. 240—263-6 R

PONTIAC 51 sedanette, gros 6 équipé, garanti, termes, échanges acceptés. Jean Boisclair, DUpont 5726. 240—

PONTIAC 1949, gros 6, 4 portes hydramatic, peinture neuve, propriétaire privé, meilleure offre. GRavelle 1084. 240—262-2 R

PONTIAC, cabriolet, coupé, licences, mécanisme parfait, 125.00. AMherst 6247. 240—263-2R

PONTIAC 49, peinture, bourrure, mécanisme parfait, bon marché, termes si désiré, visible Bourbonnière coin Hochelaga. 240—263-2

PONTIAC 28, bon ordre, 7777 Cartier, GRavelle 7156. 240—R

PONTIAC sedan 1951, 3000 milles, air conditionné, aubaine. CRescent 0173. 240—

PONTIAC 1939, bonne condition, bon marché. Gilford 3058. 5443 Papineau. 240—R

PONTIAC 1940 sedan très propre, parfait ordre, chaufferette, licence, 475. Accepterai échange et termes. 7145 Papineau. 240—260-4

PONTIAC 1941, vendrais, ou échangerais pour plus vieux, 1877 Champlain. 240—

PONTIAC 1948, sedan, parfaite condition, 950. 4021 Saint-André. 240—259-6

PREFECT sedan 1950, en parfaite condition, chaufferette, etc, 900.00. DOllard 1615. 240—22,24,25

RENAULT 1949, très propre, vendra sacrifice. 6601 Fabre. GRavelle 8323. 240—R

1949 RILEY convertible. Mulville, 1834 Ste-Catherine ouest.

SEDAN 4 portes, 1941, bon ordre. 2189 Marie-Anne, HOchelaga 1554.

SI VOUS VOULEZ ACHETER UN CHAR NEUF OU UN CAMION NEUF DANS LES PRODUITS FORD APPELEZ CRESCENT 3097. 240—242-27 F

STATON-WAGON Chevrolet 141, parfait ordre. 5860 Papineau. 240—262-3

STATION WAGON Plymouth Spécial de luxe 1948, 4 lifeguards, Garage Daoust, coin St-Laurent et Mozart, TAlon 6855. 240—261-3R

STUDEBAKER Champion sedan 1950, en parfait état, peu de millage, FRontenac 0647 ou CLairval 9028, après 7 hres. 240—262-2R

STUDEBAKER à vendre, modèle 37, bon prix. GRavelle 0302.

STUDEBAKER 37, en bon ordre, très propre, 250.00, 1552, Wolfe.

S. V. P. LIRE PACKARD 1947 — 7 PASSAGERS GARANTIE — 16,000 MILLES

Conduit par un exécutif du bureau à la maison seulement. Ne manquez pas votre chance d'avoir une automobile qui est comme neuve et qui se conduit comme une neuve. Il faut voir. Jour seulement, CHerrier 3141, M. Coderre ou Miller. 240—262-2R

VANGUARD 1949, chaufferette, très propre, comptant ou termes, 7635 Blvd Lasalle, TRenmore 9100. 240—263-3 R

VANGUARD démonstrateur 1951, radio, chaufferette, tout équipé, comme neuf, sacrifiera comptant ou termes, 7635, Blvd Lasalle, TRenmore 9100. 240—263-3R

neuf, 1150. Termes. 5860 Papineau.

WILLIS 38, 4 cylindres, licence, 165.00. 9303A Foucher, VEndôme 3337. 240—R

240-A Tracteurs

TRACTEUR Caterpillar en bonne condition. Place Robert, Pie Calumet, P.Q. 240A—258-12

241 Camions à vendre

AUBAINE. Camion avec permis de transport dans toute la province Bonne clientèle FAlkirk 4151 241—242-27

AUSTIN 1942, ¼ tonne, 215.00, parfait ordre. 3828 Lafontaine.

A VENDRE ou échanger pour auto, camion G.M.C., 1937, moteur 40, boîte à ridelles, 2 tonnes. 2063 Nicolet. 241—

241 Camions à vendre

SI VOUS AVEZ DU TRAVAIL NOUS AVONS LE CAMION

1950 FORD 3 TONNES, 158 POUCES CHASSIS ET CAB OU AVEC DOMPEUSE LOG GRIP, COMME NEUF, 1100 DE REDUCTION.

1947 MERCURY, 3 TONNES, DOMPEUSE, PNEUS COMME NEUFS AVEC GARANTIE ET L

FENÊTRES ET VITRINES DE TOUTES SORTES NETTOYÉES
PAR DES CANADIENS EXPERIMENTÉS ET ASSURÉS
Appelez HARBOUR 2528
M. GARNEAU, gérant
429 ST. VINCENT
LA CIE DE LAVAGE DE VITRES EXCELSIOR

Le Manuel de l'Inventeur et formule de preuve d'invention 10¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 STE CATHERINE EST MONTRÉAL

FER ORNEMENTAL
Entreprise générale de travaux en fer d'ornementation. Estimations sur demande.
TREMBLAY & BOUCLEY INC.
Nous travaillons aussi la broche
5810, Iberville
CA. 5377
RES. CR. 8429

HOMASOTE
PLANCHE MURALE
Largeur 8 pieds
Longueurs 12 et 14 pieds
POUR L'INTERIEUR ET L'EXTERIEUR
LANGEVIN & FOREST LIMITEE
BOIS DE CONSTRUCTION
1435 ST-DOMINIQUE
LA. 6139 — MONTREAL

Standard STRUCTURAL STEEL LTD.
Charpentes d'acier
Prix sur demande
Fournies, Préparées, Erigées.
Poutres fer en U, fer rond cornières, etc. — Longueurs en stock ou coupées sur commande
MOTO-CRANE LORAIN
A LOUER
5330 rue PARE, BY. 3596-7-8

L'AMI DU CHEF
POELE POUR REPAS RAPIDES
Pour gaz propane et gaz de la ville
Pour satisfaire tous vos besoins
Cuisson. Cuisson au four, Cuisson sur grill, Cuisson à la broche et Fritures dans une
SEULE UNITE COMPACTE
Dimensions 42" x 42"
en stock pour livraison immédiate
Store & Office Equipment Co.
44 RUE CRAIG OUEST
Téléphone PL. 8465

L. S. TARSHIS AND SONS, LIMITED
VIDE-CAVE AUTOMATIQUE ELCTRIQUE
Outillage de pompage à bas prix pour vider les caves et les puisards. Moteur ¼ h.p. 110 v., capacité de 60 cycles 1900 gallons à l'heure, avec tête de 5 pieds. 1500 gallons avec tête de 10 pieds, 900 gallons, tête de 15 pieds, 400 gallons, tête de 20 pieds.
Un excellent achat à $37.50
Entièrement garanti
450 McGILL ST.
Fermé le samedi DURANT AOUT
STATIONNEMENT GRATUIT

ACIER
★ RONDS A BETON
★ PLAQUES
★ ANGLES
★ POUTRES
MAINTENANT
De Nos Entrepots
ALEXIS NIHON
Cie Ltée
133 ST-PAUL OUEST, MONTREAL
TEL.: MA. 4534★

PORTES MONTANTES
Notre Spécialité
Portes d'une seule pièce ou à sections pour garages, entrepôts, manufactures, etc. — Opération manuelle et électrique.
Aussi vente de ferronnerie de portes seulement
CANADA DOOR MFG CO.
1315, Bellechasse est — Montréal 35 — CA. 2722

Livraison Immédiate
LATTES METALLIQUES
FERS D'ANGLE POUR PLATRIERS
CIMENT BLANC — CHAUX
PLANCHES MURALES
UNITES HEATILATOR POUR FOYERS
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ
STINSON REEB SUPPLY CO. LTD
2401 Chemin de la Côte de Liesse — Montréal 9
EX. 6591

POURQUOI PAYER LOYER?
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À PEU DE FRAIS
VISITEZ NOTRE NOUVELLE MAISON
NOUVEAU MODELE 1952
4 PIECES PARFAITEMENT FINIES
à l'intérieur et à l'extérieur • Habitable à l'année • Erection sur votre terrain
Facilités de paiement si désiré
OUVERT LE DIMANCHE POUR VISITEURS
BOISVERT & FRÈRE
TERREBONNE — TEL : 94

La construction

Vastes entrepôts pour la Marine à Ville LaSalle

Le contrat de l'ordre de $3,265,000 est accordé à Louis Donolo. — Plusieurs projets d'hôpitaux sont à l'étude.—Les contrats de la semaine.

La Royal Typewriter songe à ajouter un étage (en forme de L) à son édifice actuel de l'avenue du Parc, près de la gare Jean-Talon. Les soumissions sont demandées. Cet étage donnera 40,000 pieds carrés de plus.

La ville de Québec fera construire un centre récréatif au Parc Victoria. Les plans et devis sont à l'étude et des soumissions seront demandées. Il s'agit de deux constructions. Les plans sont de Fernand Caron et René Blatter.

La Caisse Populaire de Saint-Eustache aura ses propres bureaux. Les travaux commenceront sous peu.

J.-E. McComber, fourreur de l'avenue du Parc fera construire un atelier et un entrepôt par l'entrepreneur Lemieux Construction. L'édifice aura trois étages.

Ville Saint-Laurent fera construire un chalet de $40,000 au parc Gohier.

Les Oblats vont ajouter une aile importante à leur collège de Rouyn. Le développement de la région et l'augmentation de la population exigent une telle amélioration qui coûtera $600,000. Le programme complet des travaux pour d'ici cinq ans est de l'ordre de deux millions.

Proulx et Frères obtiennent le contrat de construction de l'église et du presbytère de la paroisse de Saint-André Apôtre, sur la rue Prieur, entre Esplanade et Waverley. Le projet est de l'ordre de $300,000. L'architecte est M. Gaston Gagnier.

Un autre agrandissement sera fait à l'usine de l'Union Carbide, de Beauharnois. Le coût de l'entreprise n'est pas révélé mais les travaux actuels font partie d'un plan d'ensemble qui exigera des déboursés de l'ordre de $3 millions.

L'école Sainte-Marie Goretti sera construite par la Cité Construction à la Pointe-aux-Trembles au coût de $230,000.

Une industrie britannique Webster et Horsfall s'établit aux Trois-Rivières pour y fabriquer du câble métallique. L'usine est en construction au coût de $150,000.

Aux chantiers maritimes de Lauzon on effectue des travaux de $150,000 en prévision des futures commandes militaires canadiennes.

René Lepage, de Sainte-Marguerite, est le plus bas soumissionnaire à $120,000 pour les travaux de construction d'une école à Sainte-Adèle. Les plans sont de M. Charles Grenier.

M. René Dagenais fait construire une maison de rapport de $100,000 sur la rue Sainte-Famille, près de l'avenue des Pins. Quatre étages: 29 appartements.

M. P. Loranger fait aussi construire une maison de rapport de $120,000 sur l'avenue Decelles entre Van Horne et Linton. Trois étages: 13 appartements.

Les administrateurs de l'hôpital Royal Edouard reçoivent cette semaine les soumissions pour la construction de leur nouvel hôpital de huit étages sur la rue Saint-Urbain. Le projet est de l'ordre de $1,700,000. Les plus importants entrepreneurs de Montréal sont intéressés à cette entreprise, la seconde (après Sainte-Justine actuellement en cours) d'une série d'immenses réalisations dans le domaine de l'hospitalisation.

Les travaux à l'usine de Vimy & Cie., subsidiaire canadienne de la maison Lepoutre, de Roubaix, France, fabricants de tissus de laine, vont bientôt débuter à Saint-Hyacinthe. L'entreprise est de l'ordre de $160,000.

La Commission scolaire de Malartic veint de mettre en chantier une école qui coûtera $250,000.

Un nouveau hangar pour le service maritime fédéral au port de Québec s'achève. Coût $400,000.

Une addtion à l'Ecole technique de Québec dans laquelle on logera les cours sur l'automobile, est en voie de construction au coût de $200,000.

La Fraternité des policiers a confié à l'architecte Charles Grenier la préparation des plans d'un gymnase et centre récréatif qui sera construit sur un terrain à acheter dans le quadrilatère S.-Catherine, St-Denis, Mont-Royal et Delorimier. Les policiers veulent s'inspirer du Centre récréatif érigé par le même architecte à Saint-Hyacinthe et qui reste au dire de plusieurs la plus parfaite réalisation du genre jusqu'à présent. La Fraternité investirait $300,000 dans cette entreprise. Au début on ne construirait que deux étages, soit la salle des réunions et autres bureaux. Plus tard: une piscine.

Une école (catholique) de quatorze classes sera construite à Ville Mont-Royal: les plans sont actuellement préparé par l'architecte Rodolphe Lajoie. Le coût n'est pas encore annoncé.

Un édifice public du gouvernement fédéral sera érigé à Buckingham au coût de $95,000. Le contrat irait à Dagenais et Major, les plus bas soumissionnaires.

La Commission scolaire de l'Ile Perrot fera ériger une école sur son territoire au coût de $175,000. Le plus bas soumissionnaire est l'entrepreneur Fernand-J. Labrosse.

L'architecte Gaston Gagnier a été chargé de préparer les plans d'un hôpital de sept étages qui sera ajouté aux édifices actuels de l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc.

Les RR. PP. Jésuites donneront sous peu le contrat de construction de leur nouvelle "Villa S.-Martin" (pour retraites fermées) à Saraguay. Les plans sont de Roland Dumais. Huit entrepreneurs ont présenté des soumissions. L'édifice sera entièrement à l'épreuve du feu.

Louis Donolo qui avait présenté la plus basse soumission obtient le plus important contrat fédéral pour le ministère de la défense dans la région de Montréal. Il s'agit de construire quatre entrepôts, une chaufferie centrale et des tunnels pour les magasins de la Marine, à Ville LaSalle. Le contrat s'établit à $3,265,000.

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Avenue Bois de Boulogne. No 11223, lot no Pt 301-83, terrain 377' x 75 pds. Sylvio Lachapelle et al à André Ouellette $23,000.00.—910860.

Rue Fillon (vague), lot No 19-32 Guy Papineau à Onésime Cloutier, $1100.00. — 910901.

Rue Laverdure, lots Nos 256-82, 83, 12, 13. Georges-E. Robert à Dame Jacques Thérien, $2,000.00. — 911012.

Mont-Royal — Avenue Roslyn (avec bâtisses), lots Nos 156-85-4, 156-85-2-2, 156-85-3-2, 156-86-3-1, 156-87-3-3, 156-88-2-3. John B. Fellowes à Dr Gaston Bellemarre. $26,000.00. — 910876.

Avenue Carlton, No 3775, lots Nos Pt 117-5-5, 117-5-4, J. Bernard Clément à Dame Saul Kachovsky, $18,000.00. — 910993.

Préfontaine — Rue Sherbrooke, Nos 2930-2932, lot no 148-3135, terrain 40'6" x 80 pds. Boisjoly & Boisjoly Limitée à Dame Albini Jeannotte, $17,000.00. — 910999.

COURROIE EN V
à mailles - ajustable
DOMINION BELTING
971 ST-JACQUES O. UN. 6-3885
J. C. G. BENOIT, prop.

UN SERVICE FINANCIER
Convertissez vos ventes en argent comptant
Nous sommes en mesure de financer ventes et services par versements.
Voir
Circle Acceptance Co. Ltd
414 ouest, rue Saint-Jacques, chambre 101
Tél. pour fixer rendez-vous PL. 8505-06

PEINTURE
Intérieur - Extérieur
$2.50 - $3.00 Le gallon
Couleurs assorties
Flat: $2.25 le gallon
Primer: $1.00 le gallon
Livraison gratuite, Ile de Montréal
Livraison dans toute la province
ECHELLE EXTENSION
prix du gros.
SERVICE PAINT CO.
1351 Laurier — CH. 1174

Nous achetons SACS EN JUTE OU COTON
de toutes sortes, en n'importe quelle quantité
Plus hauts prix payés
FEDERAL BAG CO.
30 rue GOUNOD — TA. 3682

VENTE SENSATIONNELLE
PEINTURE-EMAIL
de QUALITE
$1.00 $2.89 $3.49
le gallon
Semi-lustrée $2.89 le gallon toutes couleurs
Livraison gratuite ile de Montréal
Livraison dans toute la province
1565 est, LAURIER
Tél. FR. 2764

ELIMINEZ SUIE, CENDRE COMBUSTIBLES ENCOMBRANTS
INSTALLEZ UN BRÛLEUR À L'HUILE Kresky
dans votre poêle à bois ou à charbon
Prix sur demande
LA CIE DE CHAUFFAGE DRAGON LIMITEE
2110, rue CLARK — BE. 3319

HUDSON 51 • HUDSON 51
SEDAN, BLEU, GRIS, VERT
• AUSSI CHARS USAGES •
MERCURY 47 SEDAN... $1000.00 — HUDSON 47 SEDAN... $1000.00
GARAGE DESFORGES
5505 BOUL. DECARIE — TEL. AT. 4439

À VENDRE
GARAGE, STATION DE GAZOLINE ET AGENCE D'AUTOS
Situé Boulevard Curé Labelle, chemin des Laurentides, dans la ville de Ste-Rose de Laval; système chauffage automatique, grande salle d'échantillon. Equipement dernier modèle. Chiffre d'affaires environ $180,000 par année.
Ecrire C. A. Carniel Limited, à Casier 560 Ste-Thérèse, Co. Terrebonne, Téléphone : Ste-Thérèse 4234

BOIS de CONSTRUCTION
Epinette — Portes — Moulures
J. P. MARTINEAU ENR'G
Tél.: FR. 6061 2043, rue Bourbonnière

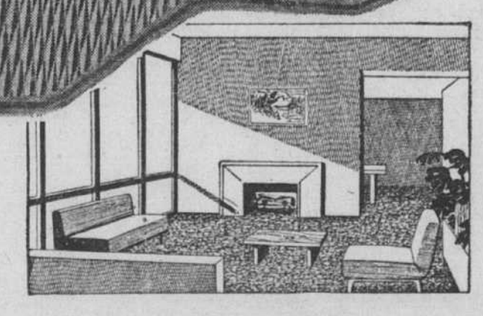
SUPER STEEL & METAL Co.
9400 est NOTRE-DAME — TU. 6271 — Montréal
Acheteurs de REBUTS
• Tous les métaux
• Fonte • Acier
• Pneus • Chambres à air, etc.
SUPER STEEL=PRIX SUPÉRIEURS

ACIER DE CONSTRUCTION
neuf et usagé
Fourni - fabriqué - érigé
Estimation sur demande
MOTO-CRANE LORAIN
A LOUER — à l'heure à la journée, à la semaine
CRANE SERVICE
Tél. jour VI. 3678
Veuillez noter notre nouvelle adresse
LOUIS PICKARD & CO., INC.
5585 CHRISTOPHE-COLOMB, angle St-Grégoire — VI. 3678

TOUTES QUANTITES REQUISES
STORES VÉNITIENS FAITS SUR MESURES
EN ACIER OU ALUMINIUM FLEXIBLE
MOUSTIQUAIRES
TOUT EN ALUMINIUM
POUR BUREAU, MAISON APPARTEMENTS, SALLE D'EXPOSITION, PLACE D'AFFAIRES, ETC.
— AU PRIX DU GROS —
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE D'UNE MAISON POSSEDANT 26 ANS D'EXPERIENCE
MESURES ET ESTIMES GRATIS
Wm MORRIS & FILS
6045 COTE DE LIESSE, ST-LAURENT TEL. BY. 6600

Louons • vendons • réparons
COMPRESSEURS A AIR
FUSILS A PEINTURER
(TOUTES MARQUES)
POUR L'INDUSTRIE
LA RÉSIDENCE
L'AUTO
SERVICE RAPIDE
GARANTIE SATISFACTION
Gélinas
4845 ST-DENIS
HA. 6533

Nous Avons... le Shadow Wood (Le Bois Ombré)



Le nouveau contreplaqué qui réfléchit la lumière . . .
Il est bon marché et dur comme le bois franc
Aux foyers modernes radieux de couleurs vivaces, le SHADOW WOOD donne un relief nouveau . . . Des milliers de losanges profondément imprimés retiennent et diffusent la lumière avec douceur. La surface dure, thermo-pressurée résiste à l'abrasion et à l'usage.
CONSULTEZ VOTRE MARCHAND DE BOIS DÉTAILLANT
PV BRAND Shadow Wood (Le Bois Ombré)
OTTAWA VALLEY LUMBER CO. LTD. 3500 St-Patrick, Montréal
RALPH B. HUNT & CO LTD. 9500 St-Laurent, Montréal

AVEZ-VOUS?
Avez-vous déjà bénéficié de nos merveilleux spéciaux que nous vous offrons de semaine en semaine. SI OUI revenez encore. SI NON, hâtez-vous d'en profiter.

TENTES
TENTES TOURISTES, en gros duck kaki, 9' x 9' avec pôle et sac. A PRIX SPECIAL. Aussi POP. tentes en duck 5 x 7, à l'épreuve de l'eau, renforcées avec cordage — A partir de 8.95
Pop. tentes en soie. 5 x 7 ..... 12.95
AUSSI 5 AUTRES MODELES
Grandeurs 7' x 7½' — 8' x 10' 10' x 12' — 12' x 14' — 14' x 17'.
29.50 à 98.00
TENTES DE SCOUTS, 5' x 7' x 2', en gros duck kaki, avec pôle et piquets ..... PRIX SPECIAL

SACS DE COUCHAGE
(Sleeping bags), doublés en laine, fermeture éclair 24", dimensions 32" x 78", pesanteur 8½ lbs.
13.95 à 108.

CHEMISES AVIATEUR
Bleu aviateur, avec épaulettes, 2 poches. Prix rég. 3.50, pour 2.95
CHEMISES KAKI Prix réduit à 2.95

ENSEMBLE "MESS-TIN"
En aluminium, 4 morceaux, avec sac pratique pour chasseurs, pêcheurs, campeurs — genre américain — seulement 2.95
Autres modèles de l'armée .25
GOURDES neuves 1.25

LITS
En métal, 2 étages superposés. PRIX SPECIAL
MATELAS NEUFS 6.50 et 7.75
OREILLERS EN PLUME 2.25
DRAPS de coton, fini "hemstitch, 69" x 90" 4.25
TAIES D'OREILLERS 42" 95¢

HAMACS
En duck de couleurs avec coussin et cordage. Tel qu'illustré. PRIX TRES SPECIAL, NEUF 3.95
HAMAC DE LA JUNGLE avec moustiquaire 9.95

PANTALONS "SHORTS"
en duck kaki et pesant, bleu. 75¢ à 2.25
CHEMISES KAKI de l'armée usagées 1.00 neuves 1.49
CHEMISES "POLO" S.M.L. 75¢

SPECIAUX
RADEAUX pour 8 personnes, de caoutchouc, avec pompe. NEUFS. Adaptation pour moteur, fourreau pour installer un mât à voile, gouvernail au-dessous du radeau. — Longueur 13', largeur 6'5", profondeur 1'6". Pesanteur 40 livres. QUANTITE LIMITEE. TRES SPECIAL 69.00
BIDONS A GAZ NEUFS avec bec, peuvent contenir eau, alcool, pétrole, etc. 3 GALLONS 2.25
5 GALLONS 3.95
Autres modèles, avec bec flexible, 5 gal. américains, "Jerry can" 4.75
Grand assortiment de CASQUETTES d'été, toutes les grandeurs. Valeur rég. 1.95 pour 1.00
NECESSAIRE A BARBE. Etui en cuir, rasoir, blaireau, crème, 5 lames et poudre. 1 lb complet. Spécial 2.00
Autre modèle $1.29
LUNETTES DE SOLEIL de l'aviation américaine. Les fameuses "MILIT-AIRE" navigator à lentille chromatique scientifique. — Couleur verte. SPECIAL 1.95 2.50 3.96
Modèle plus petit pour dames 3.95
Modèle pour la nuit 3.50
PANTALONS rayés très résistants pour le travail 1.98
PANTALONS en duck kaki ou bleu 3.50
PANTALONS qualité "Mouskin" 3.29
PANTALONS "Dungaree" 3.50
Autre grand choix de pantalons rayés dans le brun ou bleu 4.25
PANTALONS gabardine 6.95 et 7.95
THERMOS 1 gallon, sans robinet 4.25
THERMOS avec robinet 7.55
CHANDAILS en gabardine pour pêcheurs 4.95
LAMPES de poche RAY-O-VAC avec batteries 2.49
LAMPES à 3 batteries Ray-o-Vac 4.25
CADRAN de la marine, valeur 45.00 pour 24.50
FLOTTEURS en liège, pratiques pour ponts, quais, peuvent porter 2000 lbs, gr.: 8' x 13' 22.00
IMPERMEABLES OIL-SKIN, grandeur 42 ..... 1.49
GLACIERES USAGEES pour le camp. A compter de 5.95
BOUSSOLES — grand choix à aussi bas prix que 49¢ à 7.95
GRAND ASSORTIMENT d'articles et d'agrès de pêche tels que hameçons, mouches, ménés artificiels en caoutchouc, cordes, flotteurs, cannes à pêche 75¢ à 7.95
COUVERTURES flanellette, la paire 6.60

UNIFORMES 2 MORCEAUX
Pantalon et tunique. Melton pesant ou léger bleu aviateur. Pratiques pour chauffeurs, livreurs, garagistes, etc.
SPECIAL 12.50
AUSSI tunique et pantalon en laine, légèrement usagés, de l'armée. Le morceau 4.00
Ensemble gabardine kaki 3 morceaux : casquette, tunique, pantalon 18.50

BOTTINES MILITAIRES
talons ferrés, grosse semelle épaisse. PRIX SPECIAL
AUSSI BOTTINES "PALMER'S", cuir traité à l'huile, semelles "Panco" brunes.

SOULIERS POUR HOMMES
"Booster Aircool" de "Fleet Foot". Canevas de couleurs et cuir brun ajouré avec semelle de gomme très épaisse. 5.95
AUTRES MODELES 2.95 et 3.25

VOYEZ-NOUS
Pour ceux dont le travail exige de CHAUDS VETEMENTS, nous avons un choix complet en tout temps.
HEURES D'ETE
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures; le samedi jusqu'à 7 heures.

J.E. Beauséjour SURPLUS DE GUERRE
4559 A 4565, RUE PAPINEAU
PRES MONT-ROYAL
★ Commandes postales remplies avec soin. F.A.B. Montréal, ajoutez taxe provinciale, frais de transport. N'oubliez pas de mentionner la couleur et la pointure. Mille et un autres articles en magasin non énumérés ici.
VOYEZ NOS SPECIAUX A NOTRE DEPARTEMENT DE MEUBLES

Drame bouleversant au S.-Denis

Le jeune premier Michel Auclair et Madeleine Robinson, le couple de "L'Invité du mardi", à l'affiche du Saint-Denis.

Spectacles et Concerts

Chronique du samedi

Aux Variétés Lyriques

Pour leur seizième saison aux Variétés Lyriques, MM. Charles Goulet et Lionel Daunais annoncent encore un programme plein d'attraits. Ils s'en tiennent cette fois à l'opérette seulement, mais en ne donnant que deux reprises et en promettant trois créations; par ailleurs, ils ont fait durant leur récent séjour en France trois engagements de vedettes, Lysette Chevallier, de l'Opéra Municipal de Bordeaux, Rudy Hirigoyen et André Dassary, ces deux derniers artistes étant déjà fort populaires auprès des habitués du Monument National. Les artistes canadiens en grande vedette seront, naturellement, Lionel Daunais, qui s'affirme de plus en plus comme compositeur et artiste du disque, Marthe Létourneau et André Turp, ceux-ci venant d'obtenir pour un an le renouvellement de leur bourse d'études à Paris. Ils reviendront pourtant à Montréal pour chanter l'opérette de Sigmund Romberg "The Student Prince" (en français, du 15 novembre au 2 décembre).

La première opérette au programme sera "Princesse Czardas", de Kolman, où se révélera Lysette Chevallier, et dont les représentations auront lieu du 27 septembre au 14 octobre. C'est une reprise d'une oeuvre pleine d'entrain, et que l'on voudra revoir avec une nouvelle vedette. "The Student Prince" suivra, après quoi, du 17 janvier au 3 février tiendra l'affiche "Le Brigand d'Amour", de Marcel Dubel, avec Hirigoyen. "Il faut marier maman", de Guy Lafarge, aura comme vedette Lionel Daunais, du 6 au 23 mars. Et la saison se terminera avec "Symphonie Portugaise", une opérette à grand spectacle de José Padilla, où l'on retrouvera avec plaisir André Dassary du 17 avril au 4 mai.

De chacun de ses spectacles, les Variétés Lyriques donneront quatorze représentations, en vertu d'une progression constante depuis les débuts de la troupe avec quatre représentations il y a quinze ans. On a là un exemple à retenir d'une troupe qui a su recruter un public et s'assurer sa constance de spectacle en spctacle et de saison en saison, grâce à son travail soutenu et au sérieux de son administration.

MM. Daunais et Goulet n'ont jamais à ma connaissance, depuis qu'ils se sont associés, fait au public des promesses qu'ils ne pouvaient tenir. Aussi les abonnés ont-ils mis leur confiance en eux une fois pour toutes.

Une seizième saison, pour une troupe Montréalaise, constitue, je crois, un record. MM. Daunais et Goulet peuvent en être fiers. Mais n'allez pas surtout, tenter de leur faire croire que "c'est arrivé". Pour eux, chaque saison est une nouvelle bataille, et si le public leur reste fidèle, c'est qu'ils savent comme il est facilement enclin à l'inconstance et qu'à chaque saison il faut regagner sa faveur. La seizième, comme elle s'annonce, devrait ne pas le décevoir.

Jean Béraud

Chronique musicale

Ne pas brûler les étapes

Dans peu de temps les étudiants en musique reprendront leurs cours réguliers. Un grand nombre de jeunes débuteront comem tels. Tous n'y apporteront pas le même goût du travail. Plusieurs, rongés d'impatience, vont pester contre des matières du programme qui leur semblent du temps perdu. Ils seront en cela semblables à d'autres jeunes qui voudraient faire de la peinture sans avoir à apprendre à dessiner, du théâtre sans leçons de diction, de la littérature sans humanités.

Ce sont toujours les éléments et les longs exercices qui rebutent les étudiants. Ils ne peuvent naturellement en apprécier l'importance. Leur soif d'indépendance leur fait trop souvent mettre en doute la sagesse des programmes d'études et des professeurs. Ils proclament à grand cri les noms d'artistes ou d'écrivains arrivés qui se sont faits eux-mêmes.

S'ils y allaient voir de près ils découvriraient que ces rares autodidactes ont subi l'influence d'aînés qui, eux, avaient passé par toute la filière des études régulières.

Evidemment un enfant de sept ans qui commence à étudier la musique, pour jouer plus tard d'un instrument, a hâte d'apprendre et fait confiance au professeur choisi par ses parents. C'est une autre histoire lorsqu'une fille de dix-sept ans ou un garçon de dix-huit ans se découvre de la voix et décide de faire une carrière dans le chant. A cet âge ils possèdent déjà un certain bagage de connaissances et commencent à savoir ce qu'ils veulent. Mais ce qu'ils désirent devenir ne correspond pas toujours à leurs ressources. Tout le monde ne peut pas devenir chanteur d'opéra ou interprète de la mélodie d'art. On fait très bien sa vie et on atteint aussi bien le succès personnel dans l'opérette, la romance ou la chanson.

En faisant du solfège, des exercices de pose de la voix et des vocalises, les jeunes acquièrent le métier indispensable. Imagine-t-on qu'un artiste ayant, par exemple, à chanter quatre ou cinq chansons différentes à la radio chaque semaine puisse les apprendre simplement en les écoutant ou avec le concours d'un accompagnateur qui lui en ferait retenir de mémoire chaque phrase. Une carrière commencée ainsi ne ferait pas long feu. Et pour se familiariser avec le répertoire, les jeunes doivent étudier un grand nombre de pièces. C'est ainsi que leur goût et leur personnalité se développeront. Avoir de la voix, de l'oreille et de la mémoire est essentiel comme point de départ. Pour développer ces qualités il faut le travail. Ce dernier ne s'improvise pas et pour qu'il donne des résultats il ne faut pas en brûler les étapes.

Marcel Valois

En dernière semaine au Paris

Yves Montand, une des vedettes du film exceptionnel "Souvenirs Perdus" qui poursuit son succès, en quatrième mais dernière semaine, au Cinéma de Paris.

Chronique de cinéma

Sur le travail d'équipe

Les scénaristes et les metteurs en scène sont toujours à couteaux tirés. Les premiers traitent les seconds d'électriciens: ceux-ci répliquent par l'expression peu gentille d'écrivailleurs. Petite guerre aussi folichonne qu'inutile car les uns et les autres sont incapables de tourner un bon film s'ils négligent de collaborer. Arrêtons-nous sur ce dernier mot, toujours galvaudé, et auquel on a fini par ne plus donner aucun sens.

A Hollywood comme à Paris et Londres, depuis cinq ans surtout, des gens intelligents et qui veulent le bien du cinéma ont décidé de travailler pour de bon en collaboration véritable. Ainsi sont nées les équipes, c'est-à-dire qu'un scénariste, un metteur en scène, un photographe et un décorateur forment une association, et celle-ci offre ses services aux studios. Inutile de chercher à engager l'un sans les autres. Le groupe ou personne. La formule est heureuse, et à titre d'exemple citons le groupe qui comprend le scénariste Jeanson, le metteur en scène Christian Jaque, le photographe Matras (le décorateur peut changer selon l'importance des complexes à réaliser). Ce groupe depuis trois ans a signé d'excellents films en démontrant que le travail d'équipe était seul capable d'originalité véritable.

Un film de notre temps, c'est un produit "composite". Un beau dialogue collé sur de pauvres images; de superbes images épaulées sur un texte idiot; des images mal photographiées, autant de travail inutile. Il importe que les trois éléments soient de même valeur et pour en arriver à ce "fini" il faut que le scénariste, le metteur en scène et le photographe participent de la même culture, possèdent des goûts identiques et que chacun mette son art personnel, ses talents au service de l'équipe. Chacun respectant les exigences des autres: l'écrivain devant avoir assez de courage pour laisser tomber quelques belles phrases; le metteur en scène, assez de souplesse pour oublier sa virtuosité et servir l'oeuvre avant son prestige; le photographe, suffisamment de modestie pour ne pas tout ramener à des cadrages savants, voilà la bonne recette pour signer à trois une oeuvre de qualité.

Le grand public qui voit un film n'a peut-être pas à se préoccuper d'autant de détails: il reste cependant que le public finit par découvrir qu'un film a plus de puissance expressive qu'un autre, que son rythme est meilleur, plus souple, que le dialogue fait plus parfaitement corps avec l'image; or, chaque fois, sauf erreur, nous sommes devant le travail d'une équipe.

La preuve se fait donc de plus en plus de l'excellence de la formule. Qu'on la conduise à sa perfection idéale, et le cinéma ne se portera que mieux.

Léon Franque

Horaire des cinémas

SAINT-DENIS : "L'Invité du Mardi", 1 h. 20, 4.20, 7.00, 10.02. "Le Cavalier Noir", 12 h., 3.00, 5.40, 8.40.

CINEMA DE PARIS : "Souvenirs Perdus". 11 h. 15, 1.40, 4.15, 6.45, 9.15.

CHAMPLAIN : "Etrange Aventurière" : 12 h. 35, 4.15, 7.55. "La brigade du Suicide", 2 h. 35, 6.15, 10.00.

ELECTRA : "Duel au Soleil", 12 h., 2.23, 4.46, 7.09, 9.32. "Maris Jumeaux", 2 h. 01, 4.24, 6.47, 9.10.

LA SCALA : "Jenny, Jeune Prof.", 2 h. 21, 6.00, 9.39. "Ce Siècle a 50 ans", 12 h. 30, 4.09, 7.48.

LOEW'S : "On the Riviera", 10 h. 35, 12.50, 3.05, 5.25, 7.40, 9.55.

PALACE : "Alice in Wonderland", 10 h. 30, 12.50, 3.10, 5.30, 7.50, 10.10.

CAPITOL : "Sirocco", 10 h. 35, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.50.

PRINCESS : "No Questions Asked", 10 h. 25, 12.45, 3.05, 5.25, 7.45, 10.

ORPHEUM : "Raton Pass", 10 h., 12.25, 2.50, 5.15, 7.40, 10.10; "Roaring City", 11 h. 20, 1.45, 4.10, 6.40, 9.05.

IMPERIAL : "Hurricans Island", 11 h. 25, 2.05, 4.50, 7.30, 10.10; "Never Trust a Gambler", 10 h., 12.40, 3.20, 6.05, 8.45.

Le réalisateur Jean Dréville tourne "Absence". Jean Grémillon, auteur, metteur en scène et dialoguiste, prépare "Alchimie".

La Femme dans la Lune est réengagée par le Parc Belmont

Aida, "la Femme dans la Lune", qui en est à sa deuxième semaine en attraction gratuite de plein air, continue d'émerveiller les spectateurs au Parc Belmont. Ce numéro, qualifié par des experts comme le plus inusité et le plus étonnant en son genre, est présenté deux fois par jour. Nombre de spectateurs sont même retournés plusieurs fois applaudir ce numéro sensationnel, qui est littéralement un défi à la mort.

Aida s'élève sur un croissant de lune alors qu'à l'autre extrémité du montage se trouve un avion trimoteur qui fait tourner "la Femme dans la Lune" à une vitesse vertigineuse. En même temps, Aida accomplit une série d'acrobaties qui seraient fort compliquées sur base fixe. Défiant la force centrifuge et loi de gravité, elle accomplit ses prouesses avec adresse et sûreté, électrisant la foule par les feux d'artifice qui clôturent la représentation.

Ce numéro fut conçu par Walkmir Ambrosia, le mari d'Aida, lequel opère aussi le mécanisme comprenant huit moteurs. Aida et Walkmir, équilibristes-nés, furent les étoiles d'un numéro sur perche oscillante jusqu'au moment où Walkmir dut résigner à la suite d'un accident.

Aida demeure la vedette de l'attraction gratuite jusqu'au jour de fermeture du parc, le lundi 3 septembre, fête du travail.

Louis B. Mayer a quitté MGM après en avoir dirigé la production pendant 27 ans...

Film d'action au Champlain

Dennis O'Keefe dans une scène du film "La Brigade du Suicide", que présente le Champlain avec "L'Etrange Aventurière".

"Dr Knock" au Paris

Pour rendre hommage à la mémoire du maître Louis Jouvet et répondre à la demande de milliers d'admirateurs, la direction du Cinéma de Paris s'excuse de retarder la sortie du succès de Maurice Chevalier, "MaPomme", pour mettre à l'affiche, dès le samedi 1er septembre, l'oeuvre tant attendue "Docteur Knock", de Jules Romain, interprétée par son créateur, le regretté Louis Jouvet.

Bourses d'études en musique, peinture et art dramatique

Le Cercle d'Art, où se donna toute une série de conférences, expositions, concerts, spectacles, cesse son activité en ce domaine et ajoute:

"Mais grâce à l'initiative de M. Caude Janin, une importante Fondation pour l'avancement des arts a été créée dans le but d'émettre annuellement trois bourses d'études d'une valeur totale de $3,000 et qui devra venir en aide aux talents canadiens les plus prometteurs. Ces trois bourses d'études se répartissent comme suit: bourse d'études en musique, $1,000; bourse d'études en peinture, $1,000; bourse d'études en art dramatique, $1,000.

"Chaque bourse sera valide pour une période d'une année dans une institution européenne ou américaine selon le cas.

"La Fondation sera administrée par la Société des Artistes Canadiens dont la réincorporation (elle existait déjà à Montréal en 1867 lorsqu'elle fut fondée par John Bell Smith) sera reconnue sous peu par le texte officiel d'une reconnaissance de son existence légale. Les spécifications requises pour la présentation du candidat devant un jury national seront annoncées par le comité présidé conjointement et qui se composera de deux présidents actifs, l'un de langue anglaise qui couvrira les provinces de langue anglaise et l'autre canadien-français pour le Québec.

"En dehors de la part active déjà prise comme fondateur, M. Claude Janin restera président honoraire de la Société des Artistes Canadiens, en raison de son entrée dans la carrière militaire, comme membre du corps d'orientation".

Les quatre spectacles annoncés au Théâtre du Nouveau Monde

C'est lundi prochain, 27 août, que le Théâtre du Nouveau Monde mettra en vente les billets de sa première saison. Quatre spectacles sont au programme: deux comédies et deux drames.

"L'Avare", de Molière: du 9 au 14 octobre 1951. Jean Gascon fera la mise en scène et jouera le rôle d'Harpagon. Décors de Jacques Pelletier et costumes de Laure Cabana.

"Un Inspecteur vous demande", du célèbre auteur anglais J.-B. Priestley: du 20 au 25 novembre 1951. Mise en scène de Jean-Louis Roux.

"Célimare le bien-aimé", comédie-vaudeville d'Eugène Labiche, avec Guy Hoffman dans le rôle de Célimare et Georges Groulx pour lui donner la réplique. Du 29 janvier au 3 février 1952.

"Maître après Dieu", drame d'un jeune auteur hollandais, Jan de Hartog, qui remporte un succès non démenti, depuis deux ans, à Paris, et qui sera connu, cette saison, à New-York. Mise en scène de Robert Gadouas.

Les abonnés bénéficieront évidemment de prix spéciaux et de places de choix.

Douze comédiens et comédiennes bien connus sont déjà réunis pour assurer aux spectacles du Théâtre du Nouveau Monde les distributions nécessaires; ce sont Robert Gadouas, Gaby Gascon, Jean Gascon, Georges Groulx, Guy Hoffmann, Ginette Letondal, Huguette Oligny, Jean-Louis Paris, Denise Pelletier, Gilles Pelletier, Jean-Louis Roux et Janine Sutto.

Les répétitions de l'"Avare" sont commencées depuis déjà un mois, ce qui devrait être une garantie du sérieux et du soin qui entourent les spectacles de la nouvelle compagnie.

On annonce de Bruxelles que M. Léopold Darimont, ingénieur belge, aurait inventé un procédé de cinéma en relief, le "Vitascope", qui n'exigerait aucun changement ni dans les appareils de projection, ni dans la disposition des salles.

Édition toute nouvelle des "Skating Vanities" de 1952

Les milliers de Montréalais qui, tous les ans, attendent impatiemment l'arrivée des "Skating Vanities" seront servis à souhait plus que jamais encore, cette année, car les "Vanities" offriront un merveilleux spectacle au Forum, du 12 au 16 septembre en soirée, ainsi qu'en matinée les samedi 15 et dimanche 16.

En effet, l'édition 1952 des "Vanities" sera entièrement nouvelle et toute différente de celles des années dernières. Le propriétaire des "Vanities", Harold Steinman, qui a de nouveau conduit sa troupe en Europe en mai, juin et juillet derniers, n'a rien épargné pour tenter d'améliorer sa revue, et il a réussi à faire signer contrat à une phalange de champions et championnes de Belgique, de France, d'Angleterre et d'Australie. C'est ainsi qu'on verra Elvira Collins et Fernand Leemans, les frères Kermond, des comédiens réputés, les Rudells et la jeune sensation de 16 ans, la championne américaine Nancy Lee Parker, de Détroit, qu'on dit extraordinaire.

Les "Skating Vanities" célèbrent cette année leur 10e anniversaire et offriront une série de numéros grandioses, dont neuf à grand déploiement et un total de 32 numéros qui sauront intéresser même les plus difficiles.

A l'affiche
MERCREDI 12 SEPT.
jusqu'à DIM. 16 SEPT.
FORUM
Somptueux spectacle de
10e ANNIVERSAIRE
IL VOUS EBLOUIRA !
Entièrement nouveau et différent
Le spectacle parfait
SKATING Vanities OF 1952
Mieux qu'un cirque !
VENTE AUX GUICHETS
Dès LUNDI à 10 hres a.m.
2 — MATINEES — 2
Samedi 15 et dimanche 16 sept.
à 2 h. 30
PAS MOIN DE
10 NOUVEAUX CHAMPIONS 10
32 NUMERO GRANDIOSES 32
Bil'ets : 1.00 1.50 2.00 2.50
Mise en scène de
GAE FOSTER
TROUPE DE
150

ST-DENIS à l'affiche
CLIMATISATION PARFAITE

THÉATRE du NOUVEAU MONDE
DES LUNDI — Direction artistique : Jean Gascon

ABONNEMENTS
($7.00 POUR LA SAISON)

Robert GADOUAS — Huguette OLIGNY
Gaby GASCON — Jean-Louis PARIS
Jean GASCON — Denise PELLETIER
Georges GROULX — Gilles PELLETIER
Guy HOFFMANN — Jean-Louis ROUX
Ginette LETONDAL — Janine SUTTO
joueront

LES 9, 10, 11, 12, 13 ET 14 OCTOBRE, EN SOIREE
L'AVARE
Comédie de MOLIERE

LES 20, 21, 22, 23, 24 ET 25 NOVEMBRE, EN SOIREE
UN INSPECTEUR VOUS DEMANDE
Drame de J. B. PRIESTLEY

LES 29, 30, 31 JANVIER ET LES 1, 2, 3 FEVRIER, EN SOIREE
CÉLIMARE, LE BIEN-AIMÉ
Comédie-vaudeville d'EUGENE LABICHE

LES 11, 12, 13, 14, 15 ET 16 MARS EN SOIREE
MAÎTRE APRÈS DIEU
Drame de JEAN DE HARTOG

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES SEULEMENT
LA. 4453 — — LA. 3078
AU THÉÂTRE DU GESÙ, 1200, rue BLEURY

Création à Paris

Ces jours derniers à Paris chez Mme Jane Bathori a été donnée en première audition "Hélène de Sparte" opéra de Louis Nicolaou.

Les interprètes étaient: Mme Suzanne Marelli, soprano de l'Opéra de Marseille; Mme Charlotte Demazures, contralto; M. Pierre Germain, baryton de la Radio-Nationale; M. Raoul Boveray, basse.

Cette soirée était organisée par Mme Robert Pager, de Montréal.

Les Studios Paramount vont réaliser un film en Technicolor sur la vie de Franz Liszt, intitulé "Rhapsody, the Story of Liszt". Ce film écrit par Melchior Lengyel, auteur de "Ninotchka", sera mis en scène par Charles Vidor. L'action se situe aux environs de 1880 à la cour de Russie.

Après un mois en Europe, John McCarthy est reparti (de Londres) pour New-York, mardi dernier en avion. Rien de changé pour les relations cinématographiques franco-américaines, mais d'importants accords signés à Rome par le Vice-Président de la M.P.A.A.

Dans les "Skating Vanities"

La jolie Eileen McDonnell et l'élégant Frank Foster dans un tableau du magnifique spectacle de patinage à roulettes qui sera présenté au Forum du 12 au 16 septembre.

En vedette aux écrans des cinémas Odéon

LANA TURNER, dans "Le Pays du Dauphin Vert", au Crémazie; LOUIS HAYWARD, dans "Fortunes of Captain Blood", au Midway; MARGARET LOCKWOOD, dans "Le Manoir Tragique", au Mercier; MacDONALD CAREY, dans "Mystery Submarine", au Perron.

"Crime au Village", au théâtre Canadien

"Un Crime au Village", que l'on verra au Canadien cette semaine, est une autre pièce à succès bien réglée et mise en scène par Paul Guévremont, qui l'a jouée plus de cent fois en tournée. Le public a, en deux semaines, repris le chemin du théâtre Canadien, car les artistes ont, par leur travail consciencieux, conquis l'estime de tous. Les rôles sont si bien sus, les entr'actes si courts, la marche du spectacle si aisée, que le public répond à l'effort de la troupe par un encouragement effectif: Il y a du monde au Canadien! Un public sage, attentif.

A compter d'aujourd'hui en matinée et pour la première fois à Montréal, "Un Crime au Village", de Henry Deyglun, qui traite le cas particulier d'un alcoolique invétéré. C'est cependant un brave homme, un type intelligent, mais sans aucune volonté. Un de ses amis d'enfance, Ti-Croche, jaloux de sa réussite en affaires, jaloux de son bonheur conjugal, le pousse à boire, à jouer

M. Jean Debray, qui fera cette semaine son début au théâtre Canadien.

et le vole. Il va même jusqu'à lui faire croire qu'il a commis un meurtre.

Cette pièce est jouée par Jean-Louis Paris dans le rôle de Ti-Croche, dont il fait une magnifique composition. Une nouvelle vedette fera ses débuts à Montréal dans cette pièce, Jean Debray, doué d'un physique impressionnant et d'une voix bien timbrée. Capitaine parachutiste français durant la guerre, artiste de théâtre d'avant-garde, Jean Debray a tout ce qu'il faut pour faire une carrière intéressante à Montréal. Mirabelle joue un premier rôle et Marie-Thérèse Renaud incarne une gourgandine de faubourg. Paul Guévremont, dans Jos, l'ivrogne, prête à son personnage sa grande expérience du théâtre.

Les Films Raoul Ploquin annoncent la prochaine réalisation d'un sujet qui ne manquera pas de retenir l'attention de tous ceux que passionne l'actualité. Le titre seul, "Le Guérisseur" suffit à donner une idée du thème.

"Duel au Soleil" à l'Électra

Gregory Peck et Jennifer Jones dans le film en couleurs "Duel au Soleil", à l'affiche de l'Electra après son succès au Champlain.

L'importante production à grand spectacle et en Technicolor "Duel au Sodeil", que présente la direction de l'Electra après celle du Champlain, raconte la tragique destinée d'une jeune fille passionnée dans la rude atmosphère des ranches du Texas, avec beaucoup de mouvement et de péripéties dramatiques.

Tout a été fait pour donner à la production le maximum d'attraits spectaculaires que permettait le sujet. Imposantes chevauchées, scènes d'amour, paysages désertiques, se succèdent au cours d'une intrigue violente.

Jennifer Jones incarne une jeune métisse indienne, Pearl, qui est aimée par deux frères, Lew (Gregory Peck) et Jesse (Joseph Cotten), au foyer desquels elle a été recueillie. Pearl s'attachera plutôt à celui qui l'aime mais la méprise, et qui ne veut entendre parler d'aucun lien susceptible d'entraver sa liberté. Il ira jusqu'à blesser grièvement son frère, lorsque celui-ci tentera d'arracher Pearl à sa mauvaise influence. Le duel final, sans merci, est un des plus beaux moments du cinéma de ces dernières années.

David-O. Selznick a dépensé des millions pour la réalisation de ce film, qui comporte une cinquantaine d'acteurs et des milliers de figurants.

En plus des artistes déjà nommés, on y voit Lionel Barrymore, Walter Huston, Lilian Gish, Charles Bickford, Herbert Marshall et Otto Kruger.

A l'affiche des cinémas Odéon

Champlain: "La Brigade du suicide" avec Dennis O'Keefe. "L'étrange aventurière" avec Deborah Kerr.

Electra: "Duel au soleil" avec Gregory Peck, Jennifer Jones et Joseph Cotten.

Mercier — "Kaspa, roi de la jungle" avec Buster Crabbe. "Le manoir tragique", Technicolor, avec Margaret Lockwood.

Verdun Palace: "Les aventures de Don Juan", Technicolor, avec Errol Flynn. "Le Bébé de mon mari" avec Don Ameche.

Crémazie: "Le pays du dauphin vert" avec Lana Turner. "Le Pénitencier du Colorado" avec Scott Brady.

Villeray: "Breakthrough" avec David Brian. "Dallas", Technicolor, avec Gary Cooper.

Midway: "The Fortunes Of Captain Blood", avec Louis Hayward. "The Masterminds", avec les Bowery Boys. "The Stage Coach Kid" avec Tim Holt.

Beaubien: "La dernière charge", avec George Raft. "Nouvelle Orléans" avec Arturo De Cordova.

Perron: "Mystery Submarine" avec Macdonald Carey. "The Undercover Girl" avec Scott Brady.

À l'affiche du S.-Denis

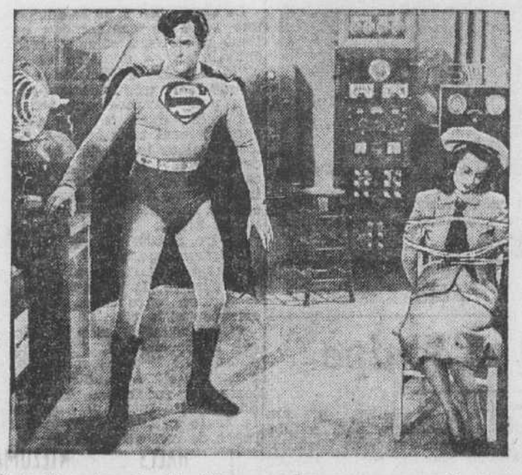
La direction du Saint-Denis vient de mettre à l'affiche deux films de choix: "L'invité du mardi" avec les deux artistes les plus populaires de l'écran français, Madeleine Robinson et Michel Auclair, et "Le Cavalier Noir", un film d'aventures de cape et d'épée avec le chanteur à la voix d'or Georges Guétary.

Le film "L'invité du Mardi", raconte simplement l'histoire d'un homme qui aime une femme qui en préfère un autre. L'éternel trio: Fernand et Charles Josse sont mariés depuis douze ans, et leur vie monotone n'est égayée que par la présence d'un ami, le jeune Maurice, qui prend tous ses repas chez eux. Et Maurice tombe amoureux de la jeune femme, et c'est le drame qui se nouera pathétique.

C'est un tour de force d'avoir bâti un film sur un sujet où tout est en demi-teintes, en intentions, en phrases réticentes. La vérité, le tact et l'excellente interprétation donnent un ton d'humanité à cette œuvre puissante qui voisine le drame et qui se clôt sur une note d'ironie amère.

Au même programme, le chanteur à la voix d'or Georges Guétary dans un film d'aventures de cape et d'épée "Le Cavalier Noir". C'est aussi une comédie musicale qui permet d'entendre un des plus populaires chanteurs, dans les plus beaux de ses refrains. A ses côtés, la charmante Simone Valère.

A l'affiche au Système



Kirk Alyn dans le film "Superman", au programme du System avec Charles Starrett dans "Out post of Mounties".

"Souvenirs Perdus" au Paris

En dernière semaine, l'exceptionnel film "Souvenirs Perdus" poursuit son succès au Cinéma de Paris.

Histoires d'amour qui finissent bien ou mal, braves gens un peu touchants et un peu ridicules, fous meurtriers, amoureuses volcaniques, à l'impromptu scènes tragiques ici, scènes comiques là, la vie présente ses visages multiples, mais sait-on toujours les voir?

Le réalisateur Christian-Jaque les a saisis pour émouvoir et réjouir alternativement les spectateurs de "Souvenirs Perdus", son dernier film; quatre aventures, du drame au bouffon, du frisson à l'éclat de rire, avec une gerbe éclatante de vedettes: le sourire radieux et le subtil regard d'Edwige Feuillère, le ricanement dont Pierre Brasseur cache son amertume, les traits bouleversés de Gérard Philipe, les sanglots déchirants de Danièle Delorme, les mines gourmandes de Suzy Délair, l'air réjoui ou effaré de François Périer, la tête impayable d'Armand Bernard, la bonne figure de Bernard Blier béate de bonheur naïf ou déformée par une déception ridicule et touchante, le rictus triomphant et donjuanesque d'Yves Montand.

"Souvenirs Perdus" restera assurément le grand film de la saison, une oeuvre applaudie par les critiques montréalais, qui offre à la fois en quatre histoires une gamme de sensations, une palette de talents, un cocktail âpre et doux de tragique et de comique.

A l'Arcade

Renée Faure, en vedette dans le drame "La chartreuse de Parme" présenté au complet cette semaine à l'Arcade.

CINÉMA de PARIS — DERNIÈRE SEMAINE
EXCELLENTE CLIMATISATION

Neuf vedettes
QUATRE THÈMES EN UN SEUL FILM

BERNARD BLIER
PIERRE BRASSEUR
SUZY DELAIR
DANIÈLE DELORME
EDWIGE FEUILLÈRE
YVES MONTAND
FRANÇOIS PÉRIER
GÉRARD PHILIPE
et
ARMAND BERNARD
dans
"Souvenirs PERDUS"
Production ROITFELD

TOUT OBJET (PERDU et RETROUVÉ) PEUT RACONTER UN DRAME, UN ROMAN D'AMOUR OU UNE HISTOIRE DRÔLE

Commençant samedi 1er SEPTEMBRE
Le regretté LOUIS JOUVET dans son triomphe
"LE DOCTEUR KNOCK"

ARCADE
Un film grandiose tiré du roman le plus lu au monde...
Renée FAURE et Gérard PHILIPE
dans
"LA CHARTREUSE DE PARME"
— Au même programme —
PEDRO ARMENDARIZ dans
"PRISONNIER DU DESTIN"

AUJOURD'HUI JUSQU'A JEUDI !
Les palpitantes aventures de
SUPERMAN
With
KIRK ALYN
LYLE TALBOT
CHARLES STARRETT
OUTPOST of the MOUNTIES
A COLUMBIA PICTURE
AYLMER ET STE-CATHERINE O.
HA. 2000
System

CANADIEN
1204 STE-CATHERINE EST FR. 5180
Pour la première fois à Montréal
Sur la scène
UN CRIME AU VILLAGE
PIECE EN 3 ACTES PAR
HENRY DEYGLUN
avec
Paul GUEVREMONT • Jean-Louis PARIS
Jean DEBRAY
(début à Montréal)
MIRABELLE • MARIE-THERESE RENAUD
et HENRY DEYGLUN
A L'ECRAN
AUJOURD'HUI A MARDI
SPIRIT OF YOUTH avec Joe Louis Clarence Muse | TRAIN TO ALCATRAZ avec Donald Berry Janette Martir
MERCREDI A VENDREDI
TRAIL OF THE LONESOME PINE
aussi David Arding dans
CONNTERSPY
Prix populaires . . . matinées 40 cents, soirées 50 cents

Elle est une de ces femmes dont la seule présence enflamme le coeur des hommes!
Spectacle! Sauvagerie! Fureur!
POUR LA PREMIÈRE FOIS EN FRANÇAIS!
VERSION INTÉGRALE!
"DUEL AU SOLEIL"
Avec
JENNIFER JONES • GREGORY PECK
• JOSEPH COTTEN
Un chef-d'oeuvre colossal en Technicolor
SIX MILLIONS DE DOLLARS... DEUX ANS DE TRAVAIL... 2,500 INTERPRÈTES....
— AUSSI —
LEON ERROL dans "MARIS JUMEAUX"
ELECTRA
1114 STE-CATHERINE EST. CH. 9177

NATIONAL
SEMAINE DE GALA
à l'occasion de la rentrée
de
La Poune
ET SA TROUPE
PROGRAMME DE VARIETES
:: Drame :: Comédie :: Danse ::

A L'ECRAN
Danielle DARRIEUX et Jean MARAIS dans :
"RUY BLAS"
— EN PROGRAMME DOUBLE —
René DARY dans :
"SUZANNE ET SES BRIGANDS"

Cinémas ODEON
FILMS PARLANT FRANÇAIS

Mercier — 4260 E. S.-Catherine — CL. 6224
2 FILMS EN FRANÇAIS

KASPA ROI DE LA JUNGLE
AVEC BUSTER CRABBE FRANCES DEE
AUSSI
Le MANOIR TRAGIQUE — 2 Grands Films — TECHNICOLOR
Avec Margaret LOCKWOOD PATRICIA ROC DENNIS PRICE DERMOT WALSH
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C

Verdun Palace — AIR CLIMATISE — TR. 1183
2 FILMS EN FRANÇAIS

Les Aventures de DON JUAN
TECHNICOLOR
ERROL FLYNN • VIVECA LINDFORS
AUSSI
2 Grands films
DON AMECHE • CATHERINE McLEOD
LE BEBÉ DE MON MARI
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C

Crémazie — 8610 St-Denis — DU. 4210
2 FILMS EN FRANÇAIS

"Le Pays du Dauphin Vert"
AVEC Lana Turner
VAN HEFLIN
DONNA REED
RICHARD HART
2 films formidables
PÉNITENCIER DU COLORADO

Villeray — St-Denis et Jarry — DU. 5577
"THE BREAKTHROUGH" David BRIAN
"DALLAS" En couleurs Technicolor
avec Gary COOPER

Midway — St-Laurent et Ste-Catherine — PL. 7623
"FORTUNES OF CAPTAIN BLOOD" avec Louis HAYWARD
"MASTERMINDS" Bowery Boys
"STAGE COACH KID" Tim HOLT

Beaubien — 2396 Beaubien E. — CA. 7460
2 FILMS EN FRANÇAIS

"LA DERNIÈRE CHARGE"
AVEC GEORGE RAFT MARIE WINDSOR
En plus
AVEC LOUIS ARMSTRONG WOODY HERMAN
NOUVELLE ORLEANS

Perron — 5706 Hodley, — FI. 2333
"THE MYSTERY SUBMARINE" avec Macdonald CAREY
"THE UNDERCOVER GIRL" avec Scott BRADY

Pierre Michaut vient d'être réélu cette année président de l'Association des Ecrivains et Critiques de la Danse, en France.

PÈLERINAGE
à STE-ANNE DE BEAUPRÉ et au CAP DE LA MADELEINE
Samedi le 8 septembre
à 11 h. p.m. par C. P. R.
Adultes : $7.00 — Enfants : $3.50
Billets en vente aux gares Windsor, Jean-Talon ou chez les Pères Rédemptoristes, 560 Crémazie Est, DU. 1161

A Song to Remember — In TECHNICOLOR — starring Paul MUNI - Merle OBERON — with CORNEL WILDE — NINA FOCH - GEORGE COULOURIS
AUSSI — SPENCER TRACY — LORETTA YOUNG — "Man's Castle"
Reprise de deux films palpitants pour vous émouvoir encore !
A L'AFFICHE
SNOWDON — Rafraichis par réfrigération — OUTREMONT
Aujourd'hui et demain. Derniers spectacle complet à 8.45 p.m.

2 DES PLUS GRANDES SURPRISES DANS L'HISTOIRE DE LA BOXE
Les championnats du monde changent de main
JOE WALCOTT vs EZZARD CHARLES — RANDY TURPIN vs RAY (SUGAR) ROBINSON
DOMINION — MAISONNEUVE — AUJ. — SAVOY — AIR CLIMATISE

DANNY KAYE — Gene Tierney - Corinne Calvet in — On the Riviera — color by Technicolor
DEUXIEME SEMAINE
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
Loew's — AIR CONDITIONED

WALT DISNEY'S MOST WONDERFUL OF ALL! — ALICE in WONDERLAND — COLOR BY TECHNICOLOR — DISTRIBUTED BY RKO RADIO PICTURES
EMMENEZ TOUTE LA FAMILLE
Palace — AIR CONDITIONED — 2e semaine — FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON

COLUMBIA PICTURES presents
Humphrey BOGART in Sirocco
AIR-CONDITIONED — MARTA TOREN - LEE J. COBB
Capitol — A l'affiche
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON

AN M-G-M PICTURE
...NO QUESTIONS ASKED — starring BARRY SULLIVAN — ARLENE DAHL — GEORGE MURPHY — JEAN HAGEN
AIR CONDITIONED — A l'affiche
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
PRINCESS

WARNER BROS. — Raton Pass — starring DENNIS MORGAN — PATRICIA NEAL - STEVE COCHRAN — also "ROARING CITY"
A l'affiche — FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON — AIR CONDITIONED — Orpheum

HURRICANE ISLAND — in SUPERcinecOLOR — starring JON HALL and MARIE WINDSOR
A l'affiche — Imperial — also "NEVER TRUST A GAMBLER"
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON

GAYETY — MA. 3759
MAINTENANT A L'AFFICHE
TOUS LES SOIRS à 8 h. 30 — Matinées: 25, 28 et 30 août; 1er sept.
MAE WEST
EN PERSONNE
dans sa fameuse création de
"DIAMOND LIL"
PRESSEZ-VOUS, LES BILLETS S'ENLEVENT

"The Great Morton", hypnotiseur, viendra bientôt à Montréal

Un hypnotiseur fameux de par le monde, et connu sous le nom de "The Great Morton", donnera une semaine de représentations à Montréal, en la salle du Gésu, dès le 8 septembre prochain.

M. Morton est originaire d'Australie. Sa réputation paraît inégalée en son pays natal, en Afrique du Sud et en Nouvelle-Zélande, où tout récemment encore les journaux acclamaient son spectacle comme l'un des "plus agréables et des plus divertissants qui soient".

Ce spectacle des sciences "occultes" ne s'adonne pas qu'à l'hypnotisme. Il est tout aussi remarquable dans ses tours de mesmérisme; il se pique même d'aller, d'une certaine façon, jusqu'à la psychographie. Et puis l'on dit qu'il est prodigieux dans ses "tours de mémoire".

Dans sa tournée récente à travers l'ouest du Canada, M. Morton a vraiment abaissé tous les records d'assistance pour un tel genre de spectacle. On signale notamment l'éclatant succès qu'il a remporté à

A SUIVRE SUR LA PAGE 48

KENT
Sherbrooke O. angle Hingston EL. 2271
commençant aujourd'hui
A 1 P.M.
Nouvelle politique de PRIMEURS SEULEMENT !
Maintenant à l'affiche, en même temps qu'au théâtre Avenue
"SO LONG AT THE FAIR"
★ Jean Simmons
★ Dirk Bogarde

AUJOURD'HUI
★ AUX CINES UNITED ★
Votre guide des meilleurs spectacles en ville !
Avon — 715 LAURIER AVE. CA. 1276 — Strand — 5274 HENRI-BOURASSA W. CA. 1705
A L'AFFICHE jusqu'à JEUDI !
★ J. Scott SMART "THE FAT MAN" — Julie LONDON - Emmett KELLY
Deux films émouvants !
★ Penny EDWARDS "MILLION DOLLAR PURSUIT" — Grant WITHERS - Norman BUDD

Ratraichi par REFRIGERATION !
AVENUE — JEAN SIMMONS dans "So Long At The Fair", avec Kirk Bogarde et David Tomlinson. Aussi sujets courts spéciaux et actualités.
KENT
Ratraichi par REFRIGERATION !
AHUNTSIC — LOUIS JOURDAN dans "Bird Of Paradise", en couleurs TECHNICOLOR, avec Debra Paget. "THE 13TH LETTER", avec Linda Darnell et Charles Boyer.
BELMONT — HUMPHREY BOGART dans "The Enforcer", avec Zero Mostel. "AT WAR WITH THE ARMY", avec Dean Martin et Jerry Lewis.
CORONA FRANÇAIS — JUDY HOLIDAY dans "Born Yesterday", avec William Holden et Broderick Crawford. "THE GREAT MISSOURI RAID", avec Wendell Corey et Macdonald Carey.
GRANADA PAPINEAU — DORIS DAY dans "Lullaby Of Broadway", en couleurs TECHNICOLOR avec Gene Nelson. "I WAS A COMMUNIST FOR THE F.B.I.", avec Frank Lovejoy et Dorothy Hart.
Ratraichi par REFRIGERATION !
★ LAVAL, AUJOURD'HUI, dernières représentations ! "FRISSON D'AMOUR", en TECHNICOLOR ! Aussi "L'ESCADRILLE DES AIGLES".
LAVAL — Commençant DEMAIN ! MASSIOMO SORATO dans "L'Apocalypse", avec Lillia Landi. Aussi "MLLE DE LA FERTE", avec Jany Holt et Françoise Christophe.
VAISSELLE "SERENADE" — OR 22 CARATS
MONKLAND — LINDA DARNELL dans "The 13th Letter", avec Charles Boyer. "BIRD OF PARADISE", en couleurs TECHNICOLOR, avec Louis Jourdan et Debra Paget.
Ratraichi par REFRIGERATION !
NORMANDIE — HUMPHREY BOGART dans "The Enforcer", avec Zero Mostel. "AT WAR WITH THE ARMY", avec Dean Martin et Jerry Lewis.
PLAZA — 3 grands films ! VAN HEFLIN dans "Tomahawk", en couleurs TECHNICOLOR, avec Yvonne De Carlo. "WHERE DANGER LIVES", avec Robert Mitchum et Faith Domergue. "FIGHTING FOOLS", avec Leo Gorcey et "The Bowery Boys".
REGENT — BETTE DAVIS dans "Payment On Demand", avec Barry Sullivan. "THREE HUSBANDS", avec Emlyn Williams et Eve Arden.
★ RIALTO, AUJOURD'HUI, dernières représentations ! "GOODBYE MY FANCY". Aussi "MRS. O'MALLEY AND MR. MALONE".
RIALTO — Dès DEMAIN ! RICHARD WIDMARK dans "Halls Of Montezuma", en couleurs TECHNICOLOR, avec Reginald Gardiner. "HE'S A COCKEYED WONDER", avec Mickey Rooney et Terry Moore.
RIVOLI — ELEANOR PARKER dans "Valentino", en couleurs TECHNICOLOR, avec Anthony Dexter. "VENGEANCE VALLEY", en couleurs TECHNICOLOR, avec Burt Lancaster et Joanne Dru.
ROSEMOUNT — 3 grands films ! VAN HEFLIN dans "Tomahawk", en couleurs TECHNICOLOR, avec Yvonne De Carlo. "WHERE DANGER LIVES", avec Robert Mitchum et Faith Domergue. "HOLD THAT BABY", avec Leo Gorcey et "The Bowery Boys".
Ratraichi par REFRIGERATION !
VAN HORNE — BETTE DAVIS dans "Payment On Demand", avec Barry Sullivan. "THE UNDERWORLD STORY", avec Dan Duryea et Gale Storm.
★ WESTMOUNT, AUJOURD'HUI, dernières représentations ! "LULLABY OF BROADWAY", en couleurs TECHNICOLOR ! Aussi "I WAS A COMMUNIST FOR THE F.B.I.".
WESTMOUNT — Commençant DEMAIN ! JANE WYMAN dans "Three Guys Named Mike", avec Van Johnson. "HALLS OF MONTEZUMA", en couleurs TECHNICOLOR, avec Richard Widmark et Reginald Gardiner.
Ratraichi par REFRIGERATION !
YORK — JUDY HOLIDAY dans "Born Yesterday", avec William Holden et Broderick Crawford. "I'D CLIMB THE HIGHEST MOUNTAIN", en couleurs TECHNICOLOR, avec Susan Hayward et William Lundigan.

COMMODORE
3710 Boul. Gouin O., Cartierville, BY. 7431
AUJOURD'HUI
★ BREAKING POINT
●John GARFIELD ●Patricia NEAL
★ NEVER A DULL MOMENT
●Irene DUNNE ●Fred MacMURRAY
DEMAIN
★ TENDRE SYMPHONIE
●Jose ITURBI ●June ALLYSON
★ DUEL DE FEMMES
●Joan CRAWFORD ●Rob. TAYLOR

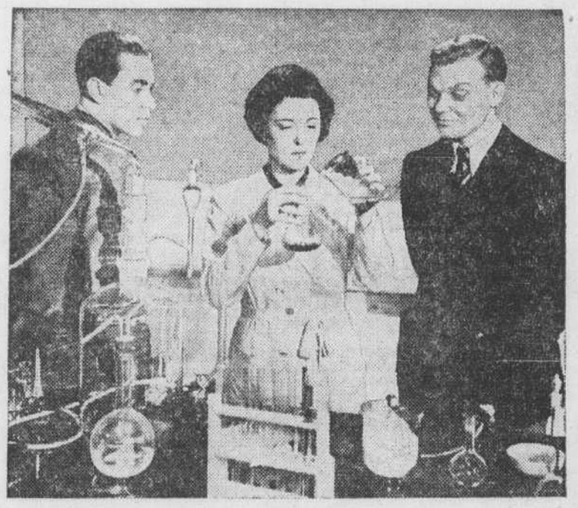
Hypnotiseur réputé au Gesù

"The Great Morton" — ainsi est-il connu en Australie, Nouvelle-Zélande, Afrique du Sud et dans l'ouest canadien où il s'est acquis la renommée — donnera une série de représentations de son savoir-faire en la salle du Gésu, dès le 8 septembre prochain. M. Morton passe pour l'un des hypnotiseurs les plus réputés dans le monde actuellement.

Au Snowdon et à l'Outremont

Spencer Tracy et Loretta Young dans une scène de "Man's Castle", qui passe aux écrans des cinémas Snowdon et Outremont.

Jenny Jugo à La Scala



Jenny Jugo dans le rôle-titre du film "Jenny Jeune Prof", au programme de La Scala avec "Ce siècle a 50 ans".

Jenny Jugo est bien l'une des artistes les plus fines, les plus charmantes du cinéma européen. Pour elle expressément, on a tourné un film qui met bien en relief toutes ses qualités, "Jenny Jeune Prof", que la direction du cinéma La Scala présente pour cette semaine à son écran ,avec comme second film le captivant documentaire français "Ce Siècle a 50 Ans".

"Jenny Jeune Prof" est une comédie de jeunesse, pleine de gaité et d'entrain, où Jenny Jugo, dans le rôle-titre, dirige une classe de sixième où, au lieu de faire régner la loi du silence, elle permet à ses élèves de s'extrioriser à leur aise et, par exemple, lorsqu'un papillon pénètre par la fenêtre se joint aux petits pour chanter un hymne au printemps... Ce qui ne fait naturellement pas l'affaire du professeur Klinger, qui dans la classe voisine prépare les grands aux baccalauréats. La rivalité des voisins s'envenimera de façon cocasse lorsque, Klinger étant victime d'un accident, Jenny le remplace et, aussitôt, gagne le coeur de ses nouveaux élèves. A son tour, il tombera sous le charme, mais c'est une autre histoire, non moins amusante d'ailleurs.

Des documents de tout premier intérêt ont été réunis par les auteurs du film "Ce Siècle a 50 Ans", grâce aux archives Gaumont et Lumière, aux cinémathèques, formes d'actualités et collections privées du monde entier. Les narrateurs Pierre Fresnay et François Périer, la musique des compositeurs modernes donnent au film beaucoup d'allant et de rythme.

Colette Ripert et François Patrice ont vécu des heures angoissantes ces jours derniers pour certaines séquences mouvementées du film d'André Hugon, "Les Quatre Sergents du Fort Carré". Malmenés, bousculés, ils furent finalement abandonnés, ligotés dans une cave humide. Heureusement, leurs camarades vinrent finalement les délivrer.

AUJ. — CONFEDERATION THEATRE
CHATEAU CARTIER
Le plus amusant programme double depuis des années !
DANNY KAYE — UP IN ARMS — DINAH SHORE - DANA ANDREWS — TECHNICOLOR
Leur film le plus drôles! BOB HOPE - DOROTHY LAMOUR — THEY GOT ME COVERED
EMPRESS — AIR CLIMATISE
DENNIS PRICE, GISELE PREVILLE dans "THE DANCING YEARS" en couleurs et JOHN IRELAND, MERCEDES McCAMBRIDGE dans "THE SCARF".
— A PARTIR DE DEMAIN —
STEVE COCHRAN, VIRGINIA GREY dans "HIGHWAY 301" avec GABY ANDRE et JOHN BARRYMORE Jr dans "HIGH LONESOME" en Technicolor.
SAVOY — VERDUN (air climatisé)
DEAN MARTIN, JERRY LEWIS dans "AT WAR WITH THE ARMY" avec POLLY BERGEN et LINDA DARNELL, CHARLES BOYER dans "THE 13th LETTER".
DOMINION — MAISONNEUVE
Charlie CHAPLIN — Dans l'une des plus drôles comédies de tous les temps. — "CITY LIGHTS" aussi "THE SCARF"

Au National

La Poune (Mme Rose Ouellette), dont c'est la rentrée aujourd'hui, au National, dans un programme de variétés.

Dennis O'Keefe au Champlain

Révélant pour la première fois les dangers auxquels sont exposés dans leur travail les agents du Trésor américain les T-Men, "La Brigade du Suicide", film basé sur des faits réels, passe au cinéma Champlain pour cette semaine.

Mettant en vedette Dennis O'Keefe, ce film passionnant retrace les exploits de deux agents de la Trésorerie américaine qui mettent à jour un réseau de faux-monnayeurs. Afin de donner plus d'authenticité à l'action, des cameramen se rendirent dans les principales villes américaines et canadiennes dont Détroit, Washington, New-York, Boston, Montréal, Chicago et San Pedro.

"L'Etrange Aventurière", aussi au programme avec Trevor Howard et Deborah Kerr, est un très bon film d'espionnage traité sur un ton humoristique. C'est un agréable spectacle de détente avec situations originales et une excellente interprétation.

L'intrigue, d'ailleurs fort bien menée et très attrayante de cet excellent film, n'est qu'un prétexte pour nous présenter une série de situations pittoresques où le côté dramatique est toujours compensé par un humour très fin et d'amusants incidents. Les scènes finales avec la caravane du faux enterrement et la bagarre dans la salle de bains sont sensationnelles. Bien interprété, jamais long et constamment intéressant, ce film constitue un très bon spectacle.

La vedette Debarah Kerr est ici une véritable révélation. Trevor Howard (le médecin de "Brève Rencontre") est toujours aussi sympathique. Bonne composition de Raymond Huntley, l'espion nazi.

Fred Orain va faire revivre Arsène Lupin: premières parties de programmes et T.V. américaine. Peut-être aussi un grand

PARK — Ave Church, Verdun — AIR CLIMATISE
A l'affiche — Trois grands films
Spencer Tracy - Elizabeth Taylor dans "FATHER'S LITTLE DIVIDEND"
Johnny Sheffield - Sue England dans "BOMBA AND THE HIDDEN CITY"
Tim Holt - Rick Martin dans "RIDERS OF TUSCON"
5e AVENUE — Rue Wellington, Verdun — AIR CLIMATISE
Robert Stack - Joy Page dans "BULLFIGHTER AND THE LADY"
Paul Kelly - Bruce Cowling dans "THE PAINTED HILLS" en couleurs
CENTURY — 5801 rue Briand, Ville-Emard
John Wayne - Patricia Neal dans "OPERATION PACIFIC"
George Raft - Coleen Gray dans "LUCKY NICK CAIN"

PAPINEAU — BIJOU — BLD. ST-JOS.
Il est de votre devoir d'encourager un film réalisé par des CANADIENS FRANÇAIS ! EXCLUSIVEMENT
LES CHANTS DE L'AMOUR CACHENT UN DRAME DU COEUR !
FRANCE-FILM présente — UNE PRODUCTION EXCELSIOR FILM
GUY MAUFFETTE — HUGUETTE OLIGNY — PAUL BERVAL — MONIQUE LEYRAC
dans "LES LUMIÈRES DE MA VILLE" — d'après une idée de JEAN-MARIE POIRIER
A PRIX POPULAIRES
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
'JOHNNY LE GROS BONNET' (ver. fr.)
★ Lana TURNER ★ Robert TAYLOR
SAMEDI SOIR — VAUDEVILLE INTERNATIONAL

RSRH
ITZ — Bélanger, coin Chambord — CA. 5290 — SALLE CLIMATISEE
Aujourd'hui à mardi
"RIVIERE D'ARGENT" — ERROL FLYNN — ANN SHERIDAN
'L'assassin ne pardonne pas' — GEORGE BRENT — JOAN BLONDELL
TELLA — 4652 St-Denis, PL. 1166 — *Aujourd'hui à mardi*
"SANS AMOUR" — Spencer TRACY — Kathrine HEPBURN
"LE CAID" — Humphrey BOGART — Irene MANNING
EX — 3900 St-Denis, PL. 2361 — *Demain à mercredi*
"THE JACKPOT", James Stewart, Barbara Hale. "LAST OF THE BUCCANEERS", Technicolor, Paul Henreid, Karin Booth. "CASE OF BABY SITTER".
OLLYWOOD — 4015 St-Laurent — MA. 6359 — *Demain à merc.*
"THE BREAKING POINT", Patricia Neal, John Garfield. "HARRIET CRAIG", Joan Crawford, Wendell Corey.

AIR CLIMATISE — AMHERST
AUJOURD'HUI — 2 GRANDS FILMS
"HALLS OF MONTEZUMA" — Richard WIDMARK — Walter PALANCE
— 2e FILM —
"WATCH THE BIRDIE" — RED SKELTON — ARLENE DAHL
Aux Dames — SERVICE DE TABLE BRISTOCRAFT — OR 22 C. — POUR FRAIS DE SERVICE 10

ORLEANS
Aujourd'hui à mardi
DAVID BRIAN et JOHN AGAR dans "BREAKTHROWGH"
THELMA RITTER et JOHN LUND dans "THE MATING SEASON"
NELSON
Aujourd'hui à mardi — 3 grands films —
DANA ANDREWS, FARLEY GRANGER, JOAN EVANS et MALA POWERS dans "EDGE OF DOOM"
DONALD O'CONNOR et HELENA CARTER dans "DOUBLE CROSSBONES"
En couleurs Technicolor — EDDIE DEAN dans "WESTWARD TRAIL"

AIR VENTILE
LA SALLE
Centrale et 7e Ave. — TR. 2793
AUJOURD'HUI
"WALK SOFTLY STRANGER" — Joseph Cotten et Valli
"PALOMINO" (Couleurs) — Beverly Tyler et Jerome Courtland.
DEMAIN ET LUNDI
"THE FULLER BRUSH GIRL" — Lucille Ball et Eddie Albert
"THE CAPTURE" — Lew Ayres et Teresa Wright.

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE — AM. 7870
AIR CLIMATISE PAR REFRIGERATION
Aujourd'hui à Mardi
2 GRANDS FILMS EN COULEURS.
"ZIEGFELD FOLLIES" version française avec Une Troupe D'Etoiles "EAGLE AND THE HAWK" avec John PAYNE et RHONDA FLEMING.
Aux Dames — SERVICE de TABLE Charmian — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE — OR 22 C.

RIO — GOUIN et ST-VITAL — Tél. VE. 5021
George MARSHAL et Dany ROBIN dans LA PASSAGERE
Ginger ROGERS et Cornel WILDE dans L'HOMME DE MES REVES
YANKEE DOODLE HOUSE

EMPIRE — CA. 2941
Aujourd'hui: "THE MEN", "MY WILD IRISH ROSE", Technicolor. Demain à jeudi: "FANCY PANTS", Technicolor, "CRY DANGER".

LA SCALA
PAPINEAU-BEAUBIEN VI.2921
Jenny jeune "prof"
avec la pétillante JENNY JUGO
Une charmante maîtresse d'école prouve autant d'autorité et de science qu'un homme, mais l'amour finit quand même par l'emporter!
— en programme double —
CE SIÈCLE A 50 ANS
Primé à la Biennale de Venise
Tous les grands noms . . . Tous les hauts faits de 1900-50 revécus en images: Roosevelt, Cerdan, Pétain, Chevalier, Staline, Lindberg, Mussolini, Carpentier, Hitler, Pr. Piccard, Clemenceau, Foch, Einstein, Curie, etc. etc.
Commentaires de
FRESNAY et PERIER

LE JOLI PARC BELMONT
DERNIERE CHANCE !
DE VOUS AMUSER AU PARC BELMONT
FERMETURE A MINUIT
LE JOUR DE LA FETE DU TRAVAIL
A 5 HRS — 11 HRS P.M. — AIDA — LA FILLE DANS LA LUNE — UNE REALISATION WALKMIR
DANSE — TOUS LES SOIRS EXCEPTE LE LUNDI — OZZIE WILLIAMS
MARDI SOIR 50¢ — Rosita & Deno en personne et OZZIE WILLIAMS
DECOUPEZ ET PRESENTEZ CE COUPON AU PARC BELMONT
MAINTENANT! TOUS LES APRES-MIDI JUSQU'A 6 HRS P.M.
EXCEPTE LE DIMANCHE ET LE LUNDI
JOURS des ENFANTS — Rentrée des Ecoles — 20 Attractions et l'entrée au parc 5¢ CHACUNE
ENFANTS D'AGE SCOLAIRE — 30% DE REDUCTION — POUR LA MAMAN ET LE PAPA
UN COUPON SUFFIT POUR TOUTE LA FAMILLE

Les Lettres et les Arts

La réédition du Littré, un événement important dans la vie littéraire

par Francis de Miomandre

Ce sont bien souvent les nouvelles qui font le moins d'effet, qui sont, comme on dit aujourd'hui, le moins "spectaculaires", ce sont celles-là qui sont, au fond, les plus importantes ou, pour mieux dire, dont l'importance un peu secrète est appelée à se prolonger longtemps. C'est en effet chose assez curieuse que de voir avec quelle rapidité tel événement, annoncé à grand renfort de "manchettes" et de photos sensationnelles, tombe dans l'oubli. De la plupart de ces pseudo-événements, qui donc se souvient au bout de huit jours? Quelle leçon! et comme elle doit rassurer un peuple d'honnêtes gens, au coeur simple, et à l'esprit droit, qui travaillent loin du bruit, mais qui sentent bien, au fond d'eux-mêmes, que leur oeuvre est appelée à durer!...

Un de ces petits (faussement petits) événements est la récente réédition du Littré. On donne ce nom (tout le monde le sait) au dictionnaire auquel ce grand érudit consacra sa vie entière, une vie de labeur invraisemblablement tenace et constant.

Il était fort laid, l'excellent homme, et j'ai entendu des humoristes, eux-mêmes bien amers, prétendre que, s'il s'était engagé dans cette formidable entreprise, c'était en quelque sorte pour s'étourdir, pour oublier que cette disgrâce physique lui enlevait toute chance de plaire aux femmes, et d'être heureux.

Je trouve ce paradoxe affreusement méchant, et d'une cruauté en quelque sorte agressive. Car, d'une part, rien ne nous dit que cette laideur même, par son caractère excessif, n'aurait pas séduit des femmes, comme certes il y en a, qui recherchent surtout dans les visages les expressions de la vie intellectuelle: et, d'autre part, il y a quelque chose de très vulgaire dans le fait de méconnaître à ce point ce qu'il y a de courageux et même, avouons-le, d'héroïque à se retirer ainsi dans la thébaïde de l'érudition, et renonçant d'avance à tous les plaisirs, même les plus modestes et les plus légitimes de la vie des hommes moyens.

Pour se rendre, —oh! très vaguement même — un peu compte de ce que put être l'existence de Littré, qu'il vous suffise de savoir que ce grand savant mit vingt-cinq ans entiers à élaborer l'oeuvre qu'il avait conçue, et cela non pas en travaillant de temps en temps à remuer des fiches, mais en s'attelant à sa table dix-neuf heures par jour! Je ne crois pas que l'on puisse trouver ailleurs pareil exemple de labeur forcené, et vous entendez bien que son mérite n'est nullement diminué par le fait qu'il se soit entouré de quatre chercheurs et correcteurs qui l'assistaient dans la chasse aux mots et aux locutions dont il avait besoin pour que l'oeuvre fut complète. Le résultat, il faut le dire, fut merveilleux, et, pendant de longues années, le Littré resta l'auxiliaire indispensable, non seulement de tous ceux qui tenaient une plume et se piquaient d'écrire une langue impeccable, mais encore du simple public lettré, c'est-à-dire des milliers et des milliers de gens qui aiment le français pour lui-même, estiment qu'on ne le connaît jamais assez et veulent souvent goûter le plaisir de se promener à travers cette forêt de mots, qui sont tous si intéressants, si expressifs, si vivants quand on se penche un peu sur eux pour étudier leur évolution.

Nous avons tous plus ou moins passé par là; nous savons combien c'est amusant (et instructif), de feuilleter un dictionnaire, même quand il ne nous apprend que le sens strict des vocables. On ne revient jamais de ces petites excursions sans être un peu enrichi. Combien davantage alors quand chacun de ces mots est présenté sous l'aspect pittoresque de son histoire, et que l'on voit comment peu à peu l'usage en modifie la signification, en atténue ou en exalte le pouvoir évocateur! On ne peut faire autrement que de s'imaginer, au cours des âges, l'atmosphère intellectuelle et sentimentale, qui, autour de ces mots, les éclaire en quelque sorte et en change la valeur émotive. C'est passionnant.

Il n'est pas sans intérêt de savoir que Littré, avant d'être ce lexicographe de génie, avait été médecin, c'est-à-dire avait approché le phénomène de la vie dans ce qu'il a de plus palpitant, de plus varié et de plus authentique. Mutatis mutandis, il n'eut qu'à appliquer dans sa nouvelle discipline la méthode expérimentale qui est de rigueur en physiologie. C'est ainsi qu'au lieu de considérer les mots comme de simples signes, les signes algébriques de la pensée, il les traite comme des êtres vivants: qui ont une enfance, une jeunesse et une maturité. Avec cette différence — tout à l'avantage des dictionnaires — c'est que ces êtres-là ont une vie extrêmement longue, et qu'il faut parfois des millénaires pour les user tout à fait.

C'est pourquoi, alors que tant d'ouvrages scientifiques se sont démodés, parce qu'ils avaient pour base ce fragile fondement de l'hypothèse, le Littré, lui, n'a pas vieilli. Le mot y est pour ainsi dire "saisi", au moment le plus parfait de son épanouissement expressif, et il garde, en cet état, une telle vertu qu'il paraît aujourd'hui aussi neuf que si on l'avait créé hier.

Il faut bien qu'il en soit ainsi puisque la réédition dont je parle est identique au texte primitif, sans que celui qui la consulte ait le moins du monde une impression d'archaïsme. Le trouve même extrêmement sage d'avoir résisté à la tentation d'y introduire nombre de termes que nous devons aux diverses techniques en vogue depuis cinquante ans, car la plupart de ces termes constituent dans le vocabulaire un encombrement plutôt qu'un enrichissement. Et les écrivains de race n'en ont nul besoin pour exprimer les choses éternelles de la vie du coeur et de l'esprit. Pour ces temps-là, fragiles, prétentieux et souvent bien laids, il existe tous les lexiques qu'on veut. Le Littré, lui, plus prudent et plus clairvoyant, n'a gardé que les plus purs, les seuls essentiels.

Jury au travail pour le Cercle du Livre

Nous ne sommes plus qu'à quatre semaines du Prix du Cercle du Livre de France, qui sera décerné à l'issue d'un déjeuner au "400" le mercredi 19 septembre.

Les membres du jury ont déjà pris connaissance de la plupart des quatre manuscrits retenus pour la finale et l'un d'entre eux, "Les Chercheurs de Lumière", a déjà été lu par dix des onze membres du jury. "Une autre année sera Meilleure" a été lu par neuf d'entre eux, "Evadé de la Nuit" par six. Seul "La Morte Vivante" n'a encore été lu que par les deux membres du jury qui l'ont recommandé pour la finale, l'auteur n'ayant pas de manuscrit supplémentaire et ayant dû le faire dactylographier.

Cette année, aucune indiscrétion n'a été commise par qui que ce soit, et il est absolument impossible de savoir s'il y a des favoris.

A la Municipale

Les ouvrages suivants viennent d'être mis en circulation à la Bibliothèque Municipale: Barbier (Maurice) Aide-mémoire du métier en maçonnerie. Bingham (Millicent) Ancestors' brocades. The literary debut of Emily Dickinson. Eastman Kodak Co. Elementary photographic chemistry. Eastman Kodak How to make good movies. Franqueville (A.C.F.) Du régime des travaux publics en Angleterre. Greenfield (E.V.) Technical and scientific German. Henrick (Burton J.) Louise Whitfield Carnegie. The life of Mrs Andrew Carnegie. Hessel (Alfred) A history of libraries. Hoffman (William G.) Public speaking for business men. Hooper (Alfred) Makers of mathematics. Hyde (Douglas) I believed. The autobiography of a former British Communist. Lane (Arthur) French faïence. Lebreton (R. P. Jules) s.p. Histoire du dogme de la Trinité. Marotta (Giuseppe) San Gennaro never says no. Mawhinney (M.H.) The healing of steel. Millet Dr John Insomnia. Ils causes and treatment. Mitchell (Edwin Valentine) Yankee folk. Newman (William S.) The pianist's problems. Reddaway (W. F.) A history of Europe from 1610 to 1715. Thomazi (A. A.) Napoléon et ses marins.

A consulter: — Bolivar (Simon) Selected writings of Bolivar. Lacroix de Marles Histoire générale de l'Inde ancienne et moderne. Lansdale (Maria Hornor) Paris, its sites, monuments and history. Lassablière (Dr Paul) Encyclopédie de l'alimentation scientifique.

Canadienna: — Janelle (R. S.) Bienséances sociales. Charité, politesse, distinction.

Académie de Rouen

Le général Vanier, ambassadeur du Canada à Paris, dont les ancêtres sont originaires de Harfleur, sera reçu solennellement, comme membre associé, à l'Académie de Rouen, le 27 octobre.

Mémoires d'un révolutionnaire

"Notre grande Russie tourmentée, qu'il est dur de s'arracher à toi !"

C'est par ce cri que, après 10 années de persécution, d'angoisse et de luttes stériles, Victor Serge disait adieu à son pays, en 1936. Il le quittait pour toujours, jeté une fois de plus dans l'exil, lui qui depuis sa naissance n'avait jamais connu d'autre condition que celle de l'apatride.

Fils d'un ex-officier russe exilé et d'une Polonaise, Victor Serge naquit au hasard des routes étrangères, à Bruxelles. Son père, toujours perdu dans l'étude des grandes théories scientifiques et philosophiques, semblait ignorer que l'enfance a parfois besoin de s'alimenter. Le jeune Victor connut donc très tôt la faim et la misère.

Il n'avait pas quinze ans que déjà la lecture d'une brochure de Kropotkine en faisait un anarchiste. Son père se trouva bien de cette résolution, s'épargnant ainsi des frais de scolarité que, d'ailleurs, il ne pouvait payer.

Pendant un demi-siècle, jusqu'à sa mort à Mexico en 1943, Victor Serge est resté fidèle à cette "vocation". Cela le conduisit évidemment en Russie, dès 1919, alors que la révolution rouge faisait l'apprentissage des bains de sang. On se battait partout, et autour de Lénine la lutte n'était pas moins acharnée que devant les Russes Blancs: les tendances révolutionnaires s'affrontaient et, à mesure que le Soviet suprême consolidait ses positions, le nombre des "suicidés" et des fusillés augmentait. A la table de l'Exécutif, Victor Serge rencontrait Staline, "inquiétant et banal comme un poignard du Caucase".

Et ce portrait de Lénine: "A peu près chauve, le crâne haut et bombé, le front solide, il avait des traits banals, un visage étonnamment frais et rose, un grain de barbe roussâtre, les pommettes légèrement saillantes, les yeux horizontaux que le plissement du rire faisait paraître obliques, le regard gris-vert, un grand air de bonhomie et de joyeuse malice. Aucune pose en lui, la simplicité même."

Lénine mort, c'est la curée, et la police secrète (Tchéka puis Guépéou) emprisonne, exile, torture et massacre tous ceux qui peuvent nuire ou qui ont cessé d'être utiles au Chef: Staline. Personne n'est assez puissant pour se sentir en sécurité sous la "dictature du prolétariat". Ainsi se vérifiait chaque jour davantage le mot désabusé de Lénine: "C'est une bien grande infortune que l'honneur de commencer la première révolution socialiste soit échu au peuple le plus arriéré de l'Europe".

Victor Serge traversa ces années sanglantes, sans cesser d'écrire pour des journaux français et russes. Ses relations dans le monde politique et intellectuel lui permettaient de juger — avec toute la rigueur d'un socialisme intransigeant — l'orientation nettement dictatoriale du nouveau régime. Bien vite les esprits, aussi bien que les corps, sont soumis à des impératifs desquels nul ne peut dévier sans être brutalement écarté. La "déviation" devint un crime politique puni de mort, et elle l'est restée.

Avec une régularité mécanique, l'on voit tomber les têtes: fusillés, exilés, suicidés, ou simplement disparus dans le néant. La révolution survit dans une terreur sans nom.

La corruption est installée à tous les étages de l'administration: "c'est le commerce le plus véreux du monde". Et cela conduit à la collectivisation des terres puis à la grande famine de 1930. Et Serge note alors qu'en sept années près de cinq millions de familles ont disparu dans l'exil ou dans la mort.

Comment Staline a-t-il pu conserver le pouvoir dans une telle anarchie? L'auteur peut répondre: "Pendant des années, la persécution fut partout, harcelante, affolante. Le régime dévorait tous les semestres une nouvelle catégorie de victimes. Les trotskystes finis, on s'en était pris aux koulaks; puis aux techniciens; puis aux ci-devant bourgeois, commerçants et officiers; puis aux prêtres et aux croyants; puis à l'opposition de droite. Il fallait ces diversions psychologiques à la grande misère".

Après trois années d'exil à Orenbourg, sur l'Oural, Victor Serge échappe de justesse à l'exécution sommaire, grâce à sa qualité d'écrivain français connu. En 1936, il est refoulé hors des frontières, avec son fils.

En France, il dénonce les marchandages avec le nazisme, qui conduisent à la guerre. Une fois de plus, il doit franchir des frontières, dénoncé comme un théoricien dangereux, sauvé par des dévouements imprévus, puis trouvant enfin un hâvre au Mexique.

L'ouvrage se termine, en 1943, sur un hymne d'espérance en un monde meilleur. Douce illusion dont l'auteur n'a pu constater le vide!

Les "Mémoires d'un Révolutionnaire", écrits d'une plume sincère, s'ajoutent aux nombreux témoignages sur l'impitoyable répression qui sévit en permanence au "Paradis du travailleur".

R.P.

Poèmes lus à Paris

La poétesse canadienne France Brégent, dont trois oeuvres, "Un Château sur la Loire", "En Tramway" et "Jardin", ont été lues par Mlle Pierrette Champoux à la radiodiffusion française, représentant la poésie de chez nous lors d'une émission spéciale diffusée de la Tour Eiffel.

"The Great Morton"

SUITE DE LA PAGE 47

Vancouver et dans la région avoisinante.

Commentant sur la grande popularité dont jouit l'hypnotisme auprès de tous les publics, M. Morton tient cependant à faire une certaine mise au point: à savoir qu'il ne faut pas mésestimer l'importance "sérieuse" de cette science, "qui demeure l'un des plus grands alliés de l'humanité dans sa lutte contre les troubles mentaux".

Avant sa venue au Canada, M. Morton a passé une année à Hollywood, connaissant un grand succès sur la scène, à la radio et à la télévision, et agissant aussi comme conseiller technique pour plusieurs films traitant de l'hypnotisme. Il a donné également plusieurs conférences à l'Institut d'hypnothérapie de Los Angeles, sur les moyens d'appliquer thérapeutiquement les bienfaits de l'hypnotisme.

Aux Nelson et Orléans

Au Nelson, on verra jusqu'à mercredi: Dana Andrews, Farley Granger, Joan Evans et Maia Powers dans "Edge of Doom", Donald O'Connor et Helena Carter dans "Double Crossbones", en Technicolor, Eddie Dean, Phyllis Planchard et Toscoe Ates dans "Westward Trail"; puis mercredi, jeudi et vendredi: Massino Sorato et Lilla Landi dans "L'Apocalypse", Jany Holt, Françoise Christophe et Jean Servais dans "Mlle de LaFerté".

L'Orléans présente David Brian Brian et John Agar dans "Breakthrough", Thelma Ritter et John Lund dans "The Mating Season"; puis mercredi, jeudi et vendredi, Glenn Ford et Viveca Lindfors dans "Flying Missile", "Trio" de Maugham, avec Jean Simmons, Vera Vague et Phil Brito dans "Square Dance Katy".

Marine indienne

— La marine de guerre de l'Inde remonte à l'East India Company fondée en 1612.

Gagnants du prix de la maison Dupuis Frères

Le livre canadien "S.-Jacques L'Achigan — Une nouvelle Acadie" a été distribué à plus de 400 élèves qui se sont distingués dans l'étude du français.

Pour la 35e année consécutive, la maison Dupuis Frères a distribué plus de 400 exemplaires d'un volume comme témoignage d'appréciation aux élèves qui se sont distingués dans l'étude du français au cours de la dernière année scolaire.

Il s'agit, cette année, du livre "S.-Jacques L'Achigan — Une Nouvelle Acadie", du R.P. Guy Courteau, S.J., et de l'abbé François Lanoue. Pour donner plus d'encouragement à l'étude du français chez nous, la maison Dupuis Frères s'efforce toujours de choisir des oeuvres de nos auteurs canadiens.

Voici la liste complète des gagnants et gagnantes du prix de la langue française pour l'année scolaire 1950-51:

Hélène Fortier, école Saint-Pascal-Baylon, Montréal.
Céline Lamontagne, école Notre-Dame-des-Neiges.
Yolande Lebeau, école Saint-Joseph.
Monique Parent, école Supérieure S.-Alphonse.
Lise Barsalou, école Saint-Basile.
Odette Bouillé, école Chamilly-de-Lorimier.
Jeanne d'Arc Marius, école Ville-Marie.
Suzanne Charette, école Madeleine-de-Verchères.
Lise Dion, école Supérieure Stadacona.
Simone Saint-Hilaire, école Supérieure Sainte-Philomène.
Suzanne Filion, école Sainte-Anastasie.
Micheline Racine, école du Christ-Roi.
Gilberte Bayard, école Octave Crémazie.
Violette Pietroniro, école Supérieure Esther-Blondin.
Thérèse Paquette, école Cours Lalumière.
Pierrette Saint-Pierre, école Saint-Jean-d'Evangéliste.
Monique Potvin, école Dollard-des-Ormeaux.
Louise Gohier, école Sainte-Marguerite.
Adrienne Fortier, pensionnat Sainte-Emélie.
Yvonne Lafrance, pensionnat Marie-Rose.
Gisèle Dubé, couvent Bethléem, Soeurs Grises.
Juliette Girard, école Sainte-Lucie.
Lynne O'Connell, école Holy Family, filles.
Jacqueline Rochon, académie Sainte-Anne.
Yvette Chardon, école Sainte-Jeanne-de-Chantal.
Lyse de Repentigny, école Supérieure Martin.
Marielle Duranceau, école Marie-de-l'Incarnation.
Lidia Giampersa, [illegible] Callaghan Memorial High.
Monique Lefebvre, école Ignace-Bourget.
Monique Tremblay, école Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.
Annie Modrak, école Jeanne-Mance.
Monique Guérin, école Saint-Nom-de-Marie.
Thérèse Desjardins, école Supérieure Marie-Immaculée.
Yvette Gagnon, école Supérieure du Très Saint-Sacrement, Lachine.
Monique Descheneaux, Ecole Les Hirondelles.
Rita Dufresne, académie Saint-Urbain.
Paulette Cloutier, école Saint-Barthélemy.
Lisette Paquin, école Saint-Gabriel-Lallemant.
Thérèse Beaudry, école Notre-Dame-du-Rosaire.
Claudette Lamoureux, académie Sainte-Cécile.
Denise Turcotte, école Marie-Rollet.
Gisèle Dupont, école S.-Vital.
Pierrette Hébert, studio de diction "Graziella Paquette".
Madeleine Normandin, académie Sainte-Madeleine.
Anita Sauvageau, école Sainte-Véronique.
Solange Boucher, école Supérieure Notre-Dame-des-Sept-Douleurs.
Colette Dufresne, études Pacelli.
Pierrette Massé, école Nicolas-Viel, Montréal-Nord.
Andrée Daignault, pensionnat l'Ange-Gardien.
Rita Tardif, école Saint-Anselme.
Suzanne Amiot, école Madeleine-d'Aillebout.
Lilianne Dagenais, pensionnat Notre-Dame-des-Anges, Ville Saint-Laurent.
Hélène Marchand, école Supérieure Saint-Marc.
Andrée Gauthier, école supérieure Sainte-Croix.
Madeleine Corbeil, école Sainte-Hélène.
Françoise Dumas, école Saint-Georges.
Janine Gingras, collège Marie de France.
Lise Béland, école Saint-Victor.
Louise Rousseau, école Alfred-Richard.
Yvonne Grant, école Marguerite Le Moyne.
Marielle Boulay, école Laurier.
Laurette Laurin, école Supérieure d'Enseignement Ménager.
Liliane Lefebvre, pensionnat de Pointe-aux-Trembles.
Monique Lapointe, école Notre-Dame-de-Bon-Secours, Outremont.
Annette Dagenais, école Notre-Dame-du-Saint-Sacrement.
Louise Bouthillier, école Notre-Dame-de-Lourdes, Verdun.
Louise Laurent, pensionnat Sainte-Angèle.
Claire Giguère, école de l'Immaculée, Ville La Salle.
Nada Stipkovic, pensionnat Sainte-Catherine.
Pierrette Lévesque, académie Sainte-Cunégonde.
Gisèle Lachance, école Sainte-Claire.
Michèle Roussin, pensionnat Notre-Dame-du-Saint-Rosaire.
Mercure Pauline, école Jeanne Le Ber.
Hélène Daoust, école Supérieure Saint-Edouard.
Cécile Gosselin, académie Sainte-Mélanie.
Pauline Larosée, école Saint-Clément-Viauville.
Suzanne Fugère, école diction Yvette Gareau.
Suzanne Leclair, école Saint-Antoine.
Lise Germain, école Lartigue.
Suzanne Joly, pensionnat de Sainte-Anne, Lachine.
Raymonde Naud, école Sainte-Amélie.
Denise Demers, école Sainte-Marie.
Georgette Ostiguy, école Garneau.
Liliane Laverdure, école Consolidée de Falher, Falher, Alberta.
Hermance Filion, école Saint-Hermas, Saint-Hermas, (Deux-Montagnes).
Suzanne Gratton, pensionnat Saint-Gabriel, Sainte-Scholastique, (Deux-Montagnes).
Evelyne Julien, Ecole Normale, Trois-Rivières.
Nicole Massé, Sainte-Rose-de-Lima.
Nicole Vigeant, école du Sacré-Coeur, Saint-Alexandre d'Iberville.
Hélène Potvin, pensionnat Sainte-Anne, Saint-Esprit, (Montcalm).
Adele Brosseau, pensionnat Présentation de Marie, Granby.
Suzanne Lalonde, école Notre-Dame, Sainte-Thérèse-de-Blainville, (Terrebonne).
Louise Paré, pensionnat de Joliette, Joliette.
Marcelle Leguy, pensionnat des Saints-Anges, Saint-Jérôme, (Terrebonne).
Denise Rocheleau, pensionnat de Berthierville.
Denise Rondeau, Présentation-de-Marie, Marieville, (Rouville).
Ida Germain, pensionnat des Ursulines, Grand-Mère.
Agathe Gagné, académie Saint-Jean-Baptiste, Pointe-au-Pic, (Charlevoix).
Huguette Perron, pensionnat de Vaudreuil.
Lucette Dubeau, école Supérieure Sainte-Marie, Ile Maligne.
Gisèle Blondin, pensionnat Sainte-Anne, Sainte-Anne des Plaines.
Pierrette Beauchamp, école Saint-François-Xavier, l'Ascension, (Labelle).
Pauline Aucoin, Couvent Notre-Dame de L'Annonciation, Cheticamp, N.E.
Claire Beaudet, congrégation de Notre-Dame, Pointe-Claire.
Pierrette Nareau, pensionnat Saint-Timothée, (Beauharnois).
André Stringer, pensionnat du Sacré-Coeur, Saint-Hubert.
Lorraine Ducharme, couvent des Saints Noms de Jésus et de Marie, Saint-Jean de Matha, (Joliette).
Ghislaine Leclerc, Couvent Saint-Côme, (Beauce).
Brigitte Routhier, Mont Saint-Patrice, Richmond.
Carmen Lebeuf, Saint-Pierre-les-Becquets, (Nicolet).
Andrée Ampleman, pensionnat Sainte-Anastasie, Lachute, (Argenteuil).
Lise Hébert, pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame, L'Assomption.
Lise Marleau, Saint-Louis de Gonzague, (Beauharnois).
Simonne Paulhus, SS. de L'Assomption de la S.V., Saint-Guillaume, (Yamaska).
Rathleen Perras, Ecole Normale, Valleyfield.
Jeannine Déraps, Les Petites Franciscaines-de-Marie, Clarke City, (Saguenay).
Sarah Muise, Les Filles de Jésus, Lower Saulnierville, N. S.
Andrée Boivin, Ecole Supérieure Prince, Saint-Hyacinthe.
Lise Michaud, Ecole No 3 B., Saint-Fabien, (Rimouski).
Appoline Tremblay, Couvent des Petites Franciscaines de Marie, Saint-Siméon, (Charlevoix).
Marthe Pelletier, Couvent SS. Charité de Saint-Louis, Portneuf, (Portneuf).
Pauline Charette, Soeurs de Sainte-Croix, Notre-Dame du Laus, (Papineau).
Denise Auclair, Ecole Notre-Dame-de-l'Assomption, Saint-Jacques d'Arvida.
Louise Calihier, Pensionnat de Valleyfield, Valleyfield.
Pierrette Marien, Couvent des Saints-Noms de Jésus et de Marie, Saint-Roch de l'Achigan, (Assomption).
Laurette Mercier, Présentation-de-Marie, Saint-Charles-sur-Richelieu.
Claire Brouillet, Ecole Normale, Joliette.
Demyse Beauchemin, Couvent du Sacré-Coeur, Ottawa.
Suzanne Deneault, Ecole No 4, Saint-Jacques le Mineur.
Madeleine Tremblay, Ecole Village, La Macaza, (Labelle).
Madeleine Aubert, Ecole Normale Saint-Jérôme.
Marguerite Daudelin, Couvent Notre-Dame-Auxiliatrice, Saint-Jean.
Solange Bernier, Couvent des Saints Noms de Jésus et de Marie, East Angus, (Compton).
Lucette Hornblower, Mont-Sainte-Agnès, Lac-Mégantic.
Renée Marcil, Ecole Supérieure Sainte-Rose, Longueuil.
Ghislaine Dumas, Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil, Lac Bouchette, (Roberval).
Huguette Moquin, Pensionnat de Laprairie.
Marielle Moreau, Ecole No 1, Village Saint-Luc, (Saint-Jean).
Juliette Lavallée, couvent Sainte-Agnès, Donnacona, (Portneuf).
Adrienne Lavoie, école Supérieure Sainte-Thérèse, Arvida.
Maxima Migneault, école Supérieure Sainte-Thérèse, Arvida.
Pauline Saint-Pierre, Couvent des SS. Martyrs Canadiens, Lévis.
Martha Bélanger, Pensionnat des Soeurs Service du Saint-Coeur de Marie, Couvent Limoilou, Québec.
Renée Matte, Ste-Geneviève.
Claire Brault, pensionnat Présentation de Marie, Farnham.
Louise Guilbert, couvent Présentation de Marie, Acton Vale, (Bagot).
Rose-Blanche Globensky, couvent des soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie, Saint-Barthélémy (Berthier).
Gisèle Leclerc, académie Saint-Marc, Shawinigan-Falls.
Agnès Fortier, couvent de Jésus-Marie, Saint-Gervais, (Bellechasse).
Yolande Brien, pensionnat des Saints Noms de Jésus et de Marie, Saint-Lin des Laurentides, comté de l'Assomption.
Lucille Sainte-Marie, école Sainte-Marie, La Minerve Soeurs Sainte-Croix, (Labelle).
Alma Allen, école normale Notre-Dame-de-Lourdes, Ville-Marie, (Témiscamingue).
Céline Boucher, pensionnat St-Louis, La Pointe-du-Lac, (Saint-Maurice).
Denise Poulin, pensionnat Reine-de-l'Estrie, Présentation-de-Marie, Coaticook.
Lise Berger, pensionnat Saint-Maurice, Présentation-de-Marie, Upton (Bagot).
Yvette Tétrault, Notre-Dame du Mont-Carmel, Lacolle, Saint-Jean.
Noëlla Bergeron, Présentation de Marie, Stanhope.
Claudette Forget, école Mme Bélanger, De Lesseps, (Terrebonne).
Angéline Thibault, école No 9, 2e rang, L'Isle.
Lucette Hovington, école Saint-Joseph, Petites Franciscaines de Marie, Tadoussac.
Laurette Brouillard, école Ménagère Moyenne, Présentation de Marie, Henryville.
Pierrette Vaillancourt, La Conception, (Labelle).
Hélène Turgeon, Saint-Louis de Pont-Rouge, (Portneuf).
Denise Meilleur, école Supérieure d'Enseignement ménager, Nominingue.
Carmen Dupont, école Sainte-Famille, Farnham.
Dolorès Hétu, pensionnat de l'Assomption, Edmonton, Alberta.
Marie-Paule Martin, Plaisance, (Papineau).
Christiane Lalonde, école Supérieure, Hawkesbury, Ontario.
Rita Chevrier, école Supérieure d'Enseignement, Saint-Jacques de Montcalm.
Lise Fernet, Saint-Cuthbert (Berthier).
Jacqueline Hébert, école de Howick (Chateauguay).
Andrée Daoust, Saint-Rémi de Napierville.
Françoise Desjardins, école du village de Saint-Augustin, Saint-Augustin, (Deux-Montagnes).
Laurette De Granpré, école Supérieure d'Enseignement Ménager, Saint-Jacques, (Montcalm).
Elizabeth Meagher, collège de Sainte-Rose, Albany, 3, N.Y.
Suzanne Harnois, juvénat Marie-Rivier, Saint-Alexandre, (Iberville).
Charlotte Guité, école Supérieure d'Enseignement Ménager, Présentation-de-Marie, Saint-Césaire, (Rouville).
Marielle Gaudreault, école Sainte-Bernadette, Soeurs de N.-D. du Bon-Conseil, Lac-Bouchette, (Roberval).
Blandine Lafortune, école Ménagère Moyenne, Saint-Ambroise-de-Kildare, (Joliette).
Gertrude Roberge, école Saint-Calixte, Plessisville.
Noëlla Lahaie, école Normale Esther-Blondin, Rigaud.
Jocelyne Fortin, pensionnat de la Présentation-de-Marie, Drummondville.
Ghislaine Lacombe, Saint-Edouard, (Maskinongé).
Réjane Thibault, institution Chanoine-Beaudet, Saint-Pascal de Kamouraska.
Yvonne Tancrède, école Moyenne Ménagère, Sainte-Croix de Lotbinière.
Jacqueline Fleurent, Nicolet-Sud, Nicolet.
Liliane Roy, pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame, Chateauguay-Village.
Gabriel Dupuis, école Supérieure Saint-Tite, Saint-Tite, (Laviolette).
Paule Nolin, Présentation de Marie, Saint-Pie, (Bagot).
Claire Valiquette, pensionnat de la Nativité, Labelle.
Gabrielle Marion, Val des Bois, (Papineau).
Etienne Brunet, couvent d'Youville, Saint-Benoit des Deux-Montagnes.
Denise Rouleau, pensionnat des Cèdres, (Soulanges).
Marguerite Campbell pensionnat de la C.N.-D., Iberville.
Gisèle Poulin, pensionnat de la Sainte-Famille, couvent Saint-Ephrem, (Beauce).
Suzanne Beaudin, Saint-Jacques-le-Mineur, (Laprairie).
Dianne Leclerc, pensionnat du Bon-Pasteur, L'Islet.
Andrée Lavallée, pensionnat Saint-Charles, Sainte-Rose de Laval.
Gisèle Cormier, école Supérieure d'Enseignement Ménager, Gaspé.
Muguette Guay, couvent des SS. de la Charité de St-Louis, Lac-Noir, (Mégantic).
Brigitte Goyette, école des Saints-Anges, Granby.
Fernande Robitaille, S.-Famille d'Aumond, (Gatineau).
Liliane Blais, Ecole Saint-Pierre, La Patrie, (Compton).
Jeanne Cousineau, Pensionnat Saint-Lambert (Chambly).
Andrée Harbour, Ecole Sainte-Marguerite-du-Lac, Oka.
Collette Chartier, Ecole Notre-Dame-du-Rosaire, Sherbrooke.
Lise Noël, Ecole Ménagère Moyenne S.S.A., Napierville.
Lise Thérêt, Pensionnat Sainte-Anne, Sainte-Geneviève, (Jacques-Cartier).
Noëlla Forest, Pensionnat Sainte-Anne, Saint-Gabriel-de-Brandon.
Thérèse Tardif, Couvent des Srs de la Charité, Saint-Raymond de Portneuf.
Francine Martel, Ecole Desroches, L'Epiphanie.
Liliane Martyn, Ecole Saint-Louis, Saint-Laurent, (Jacques-Cartier).
Gisèle Caillé, Pensionnat des SS. de l'Assomption, Saint - Félix-de-Kingsey, (Richmond).
Monique Barrett, Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, Couvent de Beloeil.
Simonne Langlais, Providence Notre-Dame des Sept Douleurs, La Prairie.
Claudette Lavoie, Pensionnat Saint-Michel, Saint-Martin de Laval.
Thérèse Godin, Maison Sainte-Domitille, Laval-des-Rapides, (Laval).
Françoise Lalonde, Ecole Sainte-Jeanne-de-Chantal, Strathmore.
Micheline Frégeau, Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur, Varennes.
Gisèle Paradis, Couvent des SS. NN. de Jésus de Marie, Verchères.
Françoise Bourdua, Ecole Saint-Georges, Longueuil.
Marie-Berthe MacCubbin, Pensionnat de la Congrégation de N.-D., Sainte-Thérèse de Blainville.
Gignac Thérèse, Académie des Saints-Anges, Saint-Lambert.
Suzanne Larente, Couvent du St-Nom de Jésus, Longueuil.
Lucile Dignard, Ecole Normale, Longueuil.
Marie-Paule Reeves, Ecole Saint-Hubert No 1, Saint-Hubert.
Réjean Vadnais, école Saint-Paul-de-Viauville, Saint-Pierre.
Jean Ménard, école Saint-Nazaire.
Yvon Masson, école Saint-Bernardin de Sienne, Ville Saint-Michel.
Rachel Ducharme, école Allion.
Louis Bouchard, école Meilleur.
Claude Rivard, école Saint-Laurent.
Claude Beaudry, Catholic High School.
Yves Sauvageau, école Lartigue.
Henri Durocher, école Alfred-Richard.
Rolland Pomerleau, école Saint-Victor.
Richard Marchand, école Christ-Roi.
Claude Pilon, Académie Piché.
Pierre Gauthier, école Notre-Dame-Auxiliatrice, Verdun.
Louis Blanchette, école Duparié.
Yvon Ledoux, école Saint-Jacques.
Jean Beaudoin, Notre-Dame-de-la-Paix.
Léopold Robert, école Saint-Jean-de-Brébeuf.
Robert Perras, école Supérieure Richard, Verdun.
Gilles Dupré, Le Plateau.
Michel Tison, école Lajoie.
Claude Harrison, Notre-Dame-de-Lourdes école.
Paul Massé, école Notre-Dame-du-Foyer.
Jean-Claude Dumont, école Plessis.
Jean-Claude Audet, collège Notre-Dame.
Jean-Claude Lachapelle, école Saint-Joseph.
Jacques Jourdenais, école St-Jean-de-Matha.
Gilles Drouin, école St-Jean-Vianney.
Guy Croteau, école Saint-Etienne.
Yvon Lévesque, école Saint-Barthélémy.
André Quesnel, école Olier.
René Dupont, école Notre-Dame-de-Grâces.
Fernand Paquette, école Normale Jacques-Cartier.
Gilles Cardin, école de Lévis.
Denis Racette, école François-Laflèche.
Claude Lapierre, école de la Dauversière.
Jean-Claude Rondou, école Christophe-Colomb.
Robert Croteau, Chomedey-de-Maisonneuve.
Jacques Reeves, école Supérieure Beaudet.
Robert Charlebois, école Anthelme-Verreau.
Jean-Pierre Beauvais, école Adélard-Langevin.
Robert Bougie, Académie Desrosiers.
Jean-Guy Douville, école Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle.
Robert Côté, école Saint-Charles.
Thomas Johnston, St-Thomas Boys High School.
Roger Desjardins, Académie Supérieure Ste-Thérèse, Ste-Thérèse-de-Blainville.
Gilles Perreault, Ecole Supérieure Saint-Viateur.
Jean-Pierre DeCoste, Sainte-Rose de Laval.
Jean-Marie Tremblay, Baie Saint-Paul, Co. Charlevoix.
Jean-Yves Roy, Collège De-La-Salle, Thetford Mines.
Paphnuce Champagne, Séminaire Saint-Sacrement, (Terrebonne).
Magella Grenier, Externat St-Georges, Drummondville.
Maurice Trahan, Académie d'Iberville, 44, 4e Rue, Iberville.
Paul Rajotte, Séminaire de St-Hyacinthe, St-Hyacinthe.
Georges Paquet, Ecole Sacré-Coeur, Windsor-Est.
André Charbonneau, Ecole du Sacré-Coeur, La Conception-Station, (Labelle).
Louis-Marie Mayrand, Collège Saint-Joseph, Arthabaska.
Maurice Derome, St-Jacques-le-Mineur, Laprairie.
Roland Choinière, Ecole Supérieure Notre-Dame-Auxiliatrice, Saint-Jean.
Clément Paquet, Ecole Supérieure St-Michel, Rouyn.
Adrien Cardinal, Saint-Jacques-le-Mineur, Co. Laprairie.
Jean Farly, Soeurs de L'Assomption de la S. V., Saint-Elphège, Yamaska.
Camille Beaudin, Saint-Jacques-le-Mineur, Co. Laprairie.
Eugène Simard, Collège St-Gabriel, Ville-Marie, (Témiscamingue).
Firmin Jolicoeur, Collège du Sacré-Coeur, Beauceville-ouest.
Orpha Robert, Ecole Ste-Thérèse d'Arvida, Dolbeau, Co. Roberval.
Léon Laniel, Ecole Ste-Rose-de-Lima, Ste-Rose-de-Lima.
Gilles Milot, Collège Ste-Anne, Yamachiche, (St-Maurice).
Clovis Demers, Collège du Sacré-Coeur, Sudbury, Ont.
Gilbert Foisy, Ecole du Sacré-Coeur, Saint-Rémi d'Amherst.
André Arnold, académie Commerciale Nicolet.
Réal Milaenen, école Saint-Bernardin, Waterloo, (Shefford).

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

SAMEDI

P.M.	CKAC 730 kil.	CHLP	CBF 690 kil.	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD	CKVL
12 00	Nv de la Presse	"	Musique légère	"	Nouv. BBC	Carmen Cavall.	"
15	Piano	"	"	"	Sports	News Quix	"
30	Photo Concours	"	Réveil rural	Swing fever	Stamp Club	Nouvelles	"
45	Musique	"	"	"	Answer Man.	Ballade	"
1 00	Nouvelles	Radio-journal	Piano	Nouvelles	Radio-journal	Armstrong then	Nouvelles
15	Ref. de Paris	Livret de passes	Radio-journal	Home and sch.	This week	"	Chansonnettes
30	Vos étudiants	Heure féminine	Chansonnettes	Mus. Service	Nouv. relig.	Pop's Concert	"
45	chez nous	"	"	Musicale	Concert	"	"
2 00	Nouvelles	Votre goût	Heure d'opéra :	"	Opéra Stars	Cont. Variétés	Hits of the day
15	Club 730	est le nôtre	"Faust"	"	"	St-Louis Mat.	Matinée
30	"	"	de Gounod	Happy Harloft	"	"	"
45	"	"	"	"	"	"	"
3 00	Nouvelles	"	"	Baseball	Come into	Rayburn and	Rhythm-Rodeo
15	Club 730	"	"	"	the parlor	Finch Show	"
30	"	"	"	"	Folk Song Time	"	"
45	"	Livret de passes	"	"	"	"	"
4 00	Nouvelles	Radio N.-Dame	"	"	"	Club 800	Entre-music
15	4.05 Evén. soc.	"	"	Tops in Pops	"	"	"
30	Club 730	Carrefour de	"	"	Mélodies de	"	Parade chans.
45	"	la chanson	"	Nouvelles	Londres	"	"
5 00	Nouvelles	"	Heure du thé	Nouvelles et	Golf	Hopalong	Chans. franç.
15	Club 730	"	"	Course chevaux	Trans-Canada	Cassidy	"
30	Courrier	"	"	Hits of Tomor.	Band	Sing Sings	"
45	estival	Livret de passes	"	"	Golf	"	"
6 00	Club de police	Radio-journal	Beau temps	"	Sport	Nouvelles	"
15	Bon appétit	Carrefour de	Radio-journal	"	Radio-journal	Ballroom	"
30	Forum sports	la chanson	Concert pop.	Nouvelles	John Sturgess	"	Nouv. et sport
45	Nouv. chez nous	"	"	Hit Parade	Piano Contrasts	"	"
7 00	Le Rosaire	Un peu de tout	"	"	A. Farnell	"	Parade chans.
15	Petit Concert	"	"	Meet the Royals	Nations unies	"	"
30	Trio des Petits	Dogme de	Carte blanche	News theatre	Interviews	Juvenile Club	Radio-Gazette
45	Vedettes	l'Assomption	"	"	"	Sports	Parade chans.
8 00	Prix d'héroïsme	"	Scènes canad.	20 questions	Saturday Mngs.	Fiesta	Chanteville
15	Line Renaud	"	"	"	"	"	"
30	Le Petit Théât.	Succès	Pastorale	The Sheriff	Holl. with music	Faith Hour	Tour de valse
45	de l'humour	américains	"	"	"	"	"
9 00	Montagnards	Panamerica	Radio-journal	The fat man	Radio-Journal	Spade Cooley	Soir de
15	laurentiens	"	Mag. des sports	"	Sports	"	Carnaval
30	Succès	Concert estival	Soirée à Québec	Def. attorney	Soirée à Québec	"	On danse
45	américains	"	"	"	"	"	à Paris
10 00	C. Cavalero	Chanteur genre	Service BBC	Pro Shop	Prairie Schoon	Songs for sale	On danse
15	Nations unies	Nouvelles	"	Meet the band	"	"	à Paris
30	Nouvelles	On danse	Max. Chamitov	"	Square Dance	"	Dern. édit.
45		à Montréal	"	"	"	"	"
11 00	Bonsoir sport	"	Adagio	Nouvelles	Orch. danse	Nouv. et sports	Let's have
15	Ch. de genre	"	"	Orch. danse	"	Prélude to Mid.	a party
30	Orch. de danse	"	Orch. de danse	"	Saludos Amigos	Orch. de danse	"
45	"	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Nouv. et orch.	"	Fin des émis.		Fin des émis.	Fin des émis.	Pros. de nuit

DIMANCHE

A.M.							
8 00	Nouvelles	8 .. 30 ouv.		Nouvelles	Radio-Journal	Nouvelles	Voices of
15	La province	Prop. foi		Treas. music	Post mark: U.K.	Christian Bus	Prophecy
30	se distrait	Nouvaine		"	"	Church Air	Cavalcade
45	8.50 Nouvelles	Coffret musical		"	"	Science Church	Bible
9 00	Oratoire	"	Radio-Journal	Opera Album	Nouv. et piano	Sunday School	Voices you
15	Vive le	"	Mus. légère	"	"	"	know
30	dim. matin	La Bible	Heure concerto	Salvation Army	Mus. danse	Lut. Hour	British Israel
45	"	Messe	"	"	"	"	Goce Glee
10 00	"	"	"	Mess of Israel	Nouv. et revue	K. Briggs	Gospel Service
15	Déjeuner	"	"	"	"	"	"
30	musical	Concert léger	Récital	Nation sings	Récital	Children's Play	Singing Strings
45	"	"	"	Songs of Judea	"	"	"
11 00	"	"	Musicale	"	"	"	Service relig.
15	Messe de	"	"	"	Servi. religieux	Sunday at it's	"
30	l'Oratoire	"	"	Al. Sacks	"	"	"
45	"	Nouvelles	"	Hours of Faith	"	"	"
P.M.							
12 00	"	Théâtre italien	Tableaux opé.	Nouvelles	Nouv. BBC	Good Old Days	Musicale
15	Musique	"	"	Brunch Time	Causeries	"	Variétés
30	4 pts cardinaux	"	Jardin Plantu.	Broadway's best	Concertos	How M. Smith	Billy Monroe
45	12.50 Nouvelles	"	Radio-Journal	"	"	Melod. in swing	"
1 00	Invitation	Mélo. napol.	Concert pop.	Nouvelles	Folk songs	Highlights	La Légion
15	to Music	"	"	Broadway's best	Histoire Bible	This is the	Etoile dim.
30	"	Les fleurs	"	N. Vespers	Mus. playroom	Pops concert	Y. Desrochers
45	"	Valses	"	"	Heroes of faith	"	Souvenirs
2 00	"	Chansonnettes	Vous aimerez le	Tops Tunes	Nouvelles	Family Theatre	Mus. by Martin
15	Guy Lombardo	"	Mus. sud-amé.	String Time	et reportage	"	Parade vedettes
30	"	Nouvelles	"	"	Serv. religieux	String serenade	"
45	"	"	"	"	"	"	"
3 00	Bon parler fr.	Opéra	Chefs-d'oeuvre	Around the W.	Adv. of P.C.	Inv. to Music	Sunday Star
15	Petit concert	"	"	Town Meeting	Variety bandb.	"	"
30	Si Paris a bon-	Nouvelles	"	"	"	"	"
45	nes mémoire	"	"	"	"	"	"
4 00	"	Comédies mus.	L'heure du thé	"	Animal World	"	Mus. du monde
15	"	"	"	Thea. Prom.	"	"	"
30	En flânant	Piano classique	Mélodies Lou.	Small Types	Church of Air	People's Church	Parti libéral
45	4.50 Nouvelles	"	"	"	"	"	Joue tzigane
5 00	Autres pays,	Théâtre italien	Musi. d'Europe	Scored for	Music I like	Mr Aladdin	La Bible et
15	autres moeurs	"	"	"	"	"	"
30	Gai Paris	"	Le 5 h. 30	BBC Hour	Critique	Phil Regan	Succès semaine
45	"	Nouvelles	"	"	"	"	"
6 00	J. L. Gagnon	Théâtre italien	Fantaisie	"	Tale of Toronto	Cavalcade mus.	Band of Week
15	Accordéon	Boston Pops	Radio-Journal	"	Nouvelles	"	"
30	Club de sports	"	Beaux disques	Q. E. D.	Roll back the	Hardy Family	French School
45	Nouv. chez nous	Revue nouvelle	"	"	"	"	"
7 00	Manécanteries	Charles Kunz	"	Sport Club	Sacred Music	Hit Parade	Hit Parade
15	Le Rosaire	Chan. italien	"	Paul Weston	"	"	Revue act.
30	Union Nationale	Radio	Match	Family Hour	Jenny	Church Service	Junior singing
45	Récital	Notre-Dame	"	"	"	"	"
8 00	Variations	Plus jolies voix	Musique	Maria Lanza	Whisper Strin.	"	Valse
15	en couleurs	"	"	"	"	"	"
30	C'est l'été	Prélude au soir	Concert estival	Chorale	Conc. estival	Starl. Melodies	Cdn Capers
45	"	"	"	"	"	"	"
9 00		Poèmes et	Romans Canad.	Journey into	Ghost Stories	MGM Théâtre	Behind pages
15		chansons	"	Musical PGM	"	"	"
30	Musique ballet	Ballets	"	Contented Hour	Noel Coward	"	Gipsy Caravan
45	Une vedette	"	"	"	"	"	Here's Health
10 00	Garçons table	A votre santé	Radio-Journal	Sunday Serena.	Radio-Journal	Lynn Murray	Smoothies
15	Vieille horloge	Nouvelles	Ch. de France	"	Revue	"	"
30	Géographie	Mus. Trigane	Concerto	Time for mus.	Concerto	Nouv. sport	Part hill
45	Nouvelles	Sport ce soir	"	"	"	Facts	"
11 00	Sports	Aux quatre	Adagio	Nouvelles	Concert orch.	Sports	Ves. méditation
15	Chans. de genre	coins de Paris	"	Thoughts	"	Prélude	"
30	Mus. de danse	"	Mus. de danse	Orchestre	Linger awhile	"	Symphonie
45	"	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Nouv. et orch.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

Les nouvelles à CKAC, le dimanche

LE MATIN :
8 h. — 8 h. 50.

L'APRES-MIDI :
12 h. 50 — 4 h. 50.

LE SOIR :
6 h. 30 (sports) — 6 h. 45.
8 h. 55 — 10 h. 45.
—11 h. (sports).
—minuit et 1 h. a.m.

Au micro: ALBERT DUQUESNE GEORGES FRANCON - ANDRE ROBERT - JERRY TRUDEL.

Emissions culturelles

Le poste CKAC présentera dimanche les émissions culturelles suivantes dont M. Claude Bourgeois est le directeur.

Demain—midi trente, "Aux quatre points cardinaux". — Mlle Marguerite Fievez, dirigeante du secrétariat international de la J.O.C. de Bruxelles, parlera de la J.O.C. internationale et de ses projets missionnaires.

Demain—3 h. "La Société du Bon Parler Français"—Une autre émission de cette société qui groupe des invités de marque présentés par les officiers de ce groupement. Cette présentation est à l'antenne de CKAC depuis nombre d'années. L'émission de demain sera dirigée par le Dr Fernand Martel, secrétaire général du B.P.F. La conférencière sert Mme Thérèse Forté, directrice de la Volière, filiale du B.P.F.

Demain—10 h. 30 p.m. "La Géographie pour tous". M. Gérard Aumont, P.S.S., professeur de géographie au collège André Grasset, président de "La Société de Géographie de Montréal" poursuivra la série de ses causeries sur l'oeuvre de l'UNESCO dans le domaine de la géographie et de son enseignement, facteur de compréhension, d'entente et de paix innternationale.

Les fêtes de Paris, à CKAC

Une nouvelle émission de la série "Si Paris a bonne mémoire" est présentée sur les ondes de CKAC demain dimanche à 3 h. 30, en marge de la commémoration du bi-millénaire de Paris.

On entendra "Descente de la Courtille", et "La Belote" du compositeur Yvain, tandis que les pièces de musique instrumentale sont les suivantes: "Quadrille de Chauve Souris", "Lo Grondo", "Fanfares de Crawhez", un extrait de "Guillaume Tell", la "Polka de la Bolontinon", le "Quadrille de Vie Parisienne", "La Marjolaine", "Frou Frou", "Canzona" et "Gaieté Parisienne.

A ces nombreuses pièces musicales, on a ajouté les textes fort intéressants sur le 'Jeu de soule', — "L'Escrime" et autres sports de France. Heri Noguères et Magdeleine Paz ont signé les textes de continuité de l'émission.

Mme L.-P. Gaumond gagne $3,700.00

Tout le tintamarre que l'on pouvait entendre sur les ondes de CKAC un peu avant 11 h. 30 hier matin, ne pouvait signifier qu'une seule chose pour les milliers d'auditeurs du "Casino de la chanson". — Oui, la devinette qui avait fait chercher un nombre incalculable de radiophiles depuis quatre mois venait d'être solutionnée.

Et Mme L.-P. Gaumond, 2019, rue Préfontaine, à Montréal, venait alors de remporter le plus important montant d'argent jamais donné sur les ondes pour des émissions de genre "questionnaire". Son prix: la petite fortune de $3,700 qui lui sera remise lundi prochain, pour avoir trouvé le mot "hier" qui se cachait sous le problème enregistré du "Casino de la chanson", et qu'on entendait à CKAC tous les matins depuis le 23 mai dernier.

Le Casino de la Chanson a distribué, cette année, plus de $11,500 dollars en "gros lots" et $15,640.00 en prix de consolation.

Au cours de l'année dernière, le populaire programme du matin à CKAC avait donné, en grands prix, la jolie somme de $12,400.00 et des prix de consolation d'une valeur totale de $11,600.

C'est dire que depuis ses débuts, en janvier 1950, le "Casino de la chanson" a distribué au grand total l'important montant de tout près de $51,200.

Une nouvelle devinette a fait son apparition au programme et lundi prochain, elle vaudra la somme de $800, au départ! — Voilà de quoi intéresser encore vivement les milliers d'auditeurs et auditrices par toute la province qui syntonisent régulièrement le "Casino" du lundi au vendredi, de 10 h. 30 à midi, à l'antenne du poste de la "Presse".

Un puissant apport à la force économique . . .

SUITE DE LA PAGE 27

La réalisation du projet a nécessité la construction de trois ponts de plus de 3,000 pieds chacun. L'ensemble comprendra 28 vannes d'acier d'une largeur moyenne de 42 pieds et variant en hauteur de 16 à 35 pieds. La largeur actuelle du barrage de la centrale est de 2,500 pieds, mais elle sera de 3,300 lorsque le projet sera complété. La hauteur de charge moyenne est de 80 pieds.

Hommage aux pionniers

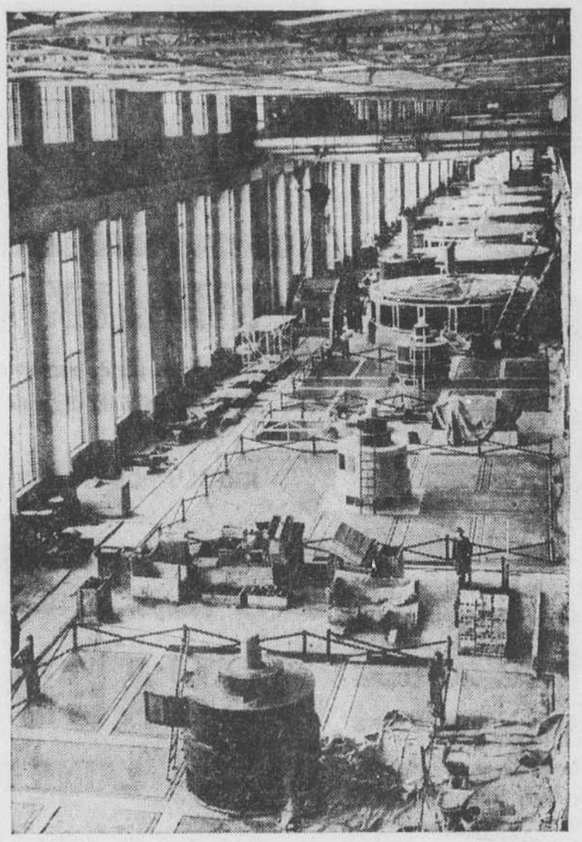
Dans sa causerie devant les anciens de Ste-Marie, M. Dupuis avait souligné la clairvoyance des pionniers, des initiateurs du projet qui, en 1925, avaient su voir grand et juste. Ceux-ci, dans le temps, dit M. Dupuis, ont vu "qu'il y avait une source d'énergie de 2,000,000 de chevaux entre le lac S.-François et le lac S.-Louis; que l'emplacement de la centrale était à quelques milles seulement de Montréal et que l'excès de courant produit pourrait se transporter à Toronto; que la topographie des lieux et la composition du sol se prêteraient au creusage par drague hydraulique, le seul économique; que le canal pourrait servir aux fins de navigation; qu'il y avait moyen de faire une aménagement progressif en trois stages où les capitaux ne seraient immobilisés qu'au moment où ils seraient productifs.

"Le projet fut lancé en temps opportun pour obtenir les capitaux nécessaires au financement," dit M. Dupuis.

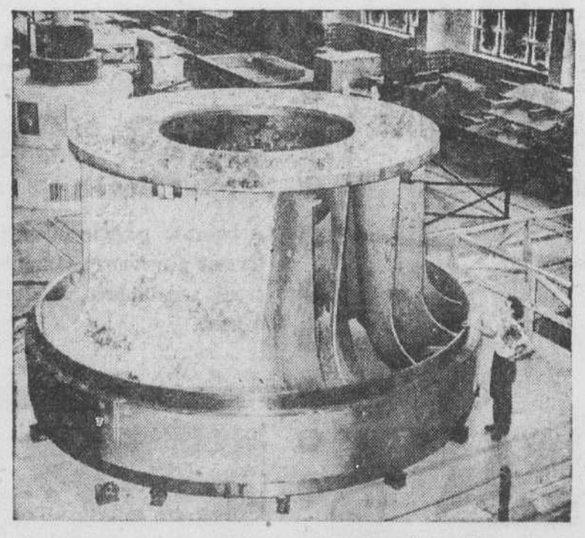
Le pouvoir hydro-électrique de Beauharnois, une fois terminé, constituera donc l'oeuvre de plusieurs générations d'hommes qui auront mis leur science, leur talent et leur travail en commun, au service de l'avancement de leur province et de leur pays.

A la source de la houille blanche

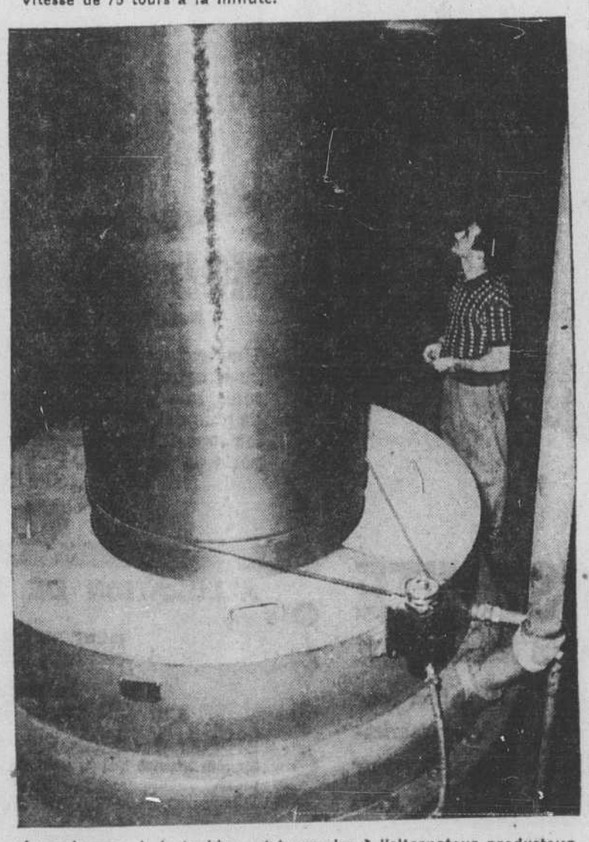
Une partie de la centrale de Beauharnois qui, avec sa nouvelle usine no 2, voit sa puissance de production augmentée à 1,400,000 chevaux. La centrale s'appuie sur un cap rocheux, à proximité de la ville de Beauharnois dont elle emprunte le nom. Une fois terminée, elle mesurera environ deux tiers de mille de longueur.



La salle des alternateurs dont on achève l'installation, dans la nouvelle usine. Chaque alternateur a 43 pieds de diamètre et la partie, dont la vitesse à la périphérie dépasse 90 milles à l'heure, pèse plus de 300 tonnes.



La nouvelle usine est outillée de turbines Francis fonctionnant sous une chute d'eau de 80 pieds et actionnant les alternateurs à une vitesse de 75 tours à la minute.



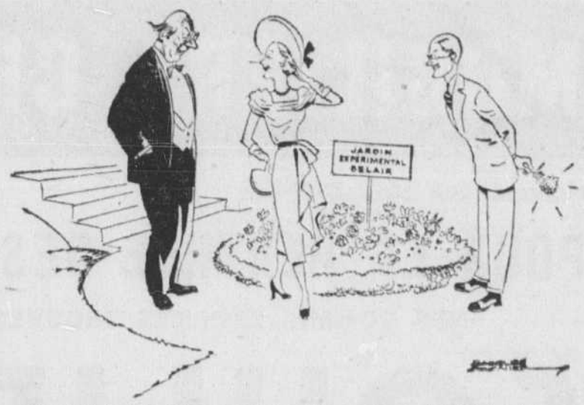
La puissance de la turbine est transmise à l'alternateur producteur d'électricité par un arbre de couche en acier qui a trois pieds de diamètre.

De jeunes agriculteurs chez l'hon. M. Duplessis

Québec, 25. (D.N.C.) — Un groupe de jeunes cultivateurs du comté de Champlain, accompagné de l'aumônier, l'abbé Léon Désilets, de Ste-Geneviève de Batiscan, et de l'agronome du comté, M. L.-U. Potvin, a rendu visite au premier ministre, l'hon. M. Duplessis, hier.

Coca-Cola
donnez de l'entrain
à la pause

L'amusante émission "MAMZELLE" à CKAC



Monsieur Lebon, professeur au collège commercial "Bel Air", est pris sur le fait, par le directeur de l'institution, au moment où il s'apprête à remettre à "Mamzelle" une fleur qu'il vient de briser dans le jardin expérimental de l'endroit. La populaire émission "Mamzelle" continue d'amuser tous les radiophiles, le vendredi soir à 9 heures, au poste CKAC. Elle groupe, outre la vedette Olivette Thibault, les comédiens bien connus Lise Panneton, Mme J.-R. Tremblay, Clément Latour, François Lavigne, Jean Duceppe et autres. C'est un texte de Roger Marien.

La télévision pour 32 millions de personnes

Londres. — 32 millions de personnes de Grande-Bretagne, cet automne, seront en mesure de suivre tous les jours les émissions de télévision. On ouvrira en effet un nouveau poste de transmission à Holme Moss dans le Yorkshire, poste qui mettra les transmissions à la portée de 62 p. 100 de la population britannique.

RADIO prêté GRATIS
Estimation avant réparation
Service $1.00
SAMSON PLateau 8618
470 RACHEL E.

Soulage les Troubles de la Constipation!

QUAND vous vous sentez fatigué, irritable, vraiment épuisé par la constipation, prenez du Sel ANDREWS effervescent, au goût délicieux. Il soulage les troubles de la constipation! C'est parce qu'il contient un ingrédient laxatif spécial dont l'action est semblable à l'action naturelle pour nettoyer les intestins. ANDREWS facilite l'évacuation des déchets de l'intestin—fait que vous vous sentez mieux en presque rien de temps. Et vous serez ravi de voir comme il rafraîchit la langue et la bouche, adoucit l'acidité de l'estomac, soulage rapidement un état bilieux. Demandez ANDREWS—et n'acceptez rien d'autre.

UN LAXATIF SOUS LA FORME IDÉALE
ANDREWS SEL EFFERVESCENT
BOITE FORMAT RÉGULIER seulement 45¢

Conférence sur la télévision à l'I.P. de R.

Mardi le 21 août, la direction de l'Institut Provincial de Radio présentait gratuitement, pour le perfectionnement de ses anciens élèves, une conférence, illustrée d'un film, sur les écrans de télévision.

Toujours à l'intérieur de la lampe, plaçons deux plaques horizontales et deux verticales de chaque côté de la lampe. Maintenant varions le potentiel de ces plaques; elles attireront et repousseront tour à tour le focus en un mouvement horizontal et vertical.

Le conférencier, M. Eugène Rouleau, directeur-fondateur de l'Institut, commença par expliquer les lampes à vide pour en venir ensuite à la lampe de télévision, à l'écran et enfin à l'image télévisée.

La matière, dit le conférencier, est composée de molécules, les molécules d'atomes et les atomes de protons (force positive) et d'électrons (force négative). Or, si dans le vide, on chauffe des métaux, il s'en dégage de la chaleur qui a tendance à s'éloigner de son point d'émission en émettant des électrons.

Donc, dans une lampe à vide composée d'un filament (entouré d'une cathode) qui reçoit un courant électrique, il se produit de la chaleur qui, à son tour, produit des électrons.

Ceux-ci peuvent être attirés dans le vide de la lampe vers une plaque (ou anode) si cette dernière est de force contraire aux électrons, car en électronique, nous le savons, les forces contraires s'attirent tandis que les forces similaires se repoussent.

La lampe-écran utilisée en télévision n'est qu'une variante de cette lampe. Comme pour les autres lampes, un courant électrique chauffe un filament: une cathode en reçoit la chaleur qui, à son tour, émet des électrons.

Ceux-ci voyagent à une très grande rapidité, soit 186,000 milles à la seconde; c'est-à-dire, une vélocité égale à celle de la lumière. Ces électrons sont attirés vers l'autre bout de la lampe et forment l'écran.

Mais, si l'on veut former une image plus ou moins lumineuse, il faudra contrôler le volume et la position des électrons. Pour ce, l'on place une grille entre la cathode émettrice d'électrons et la plaque qui les attire. Avant de produire l'image, il faut avoir un écran sur lequel apparaîtra cette image.

En les chargeant négativement, ces plaques repousseront les électrons jusqu'au centre de la lampe — car des forces de même signe se reproduisent— pour y former un faisceau appelé focus.

Au centre de la lampe, les électrons feront un point lumineux, car l'intérieur de celle-ci a, antérieurement, été recouvert de peinture fluorescente qui s'illumine au contact des électrons pour former le point lumineux dont on vient de parler.

La persistance de vision nous fera voir un trait, bien qu'en réalité, ce soit un point qui, horizontalement voyage à 15750 fois à la seconde (en Amérique, car en Europe, en vitesse est légèrement inférieure) et verticalement 60 fois à la seconde.

C'est la combinaison de ces deux facteurs qui nous permet de construire un écran sur lequel apparaîtra l'image. Maintenant, si l'on divise le nombre de traits horizontaux par le nombre de verticaux, nous aurons 15,750 divisé par 60 ce qui donne 262.5 lignes appelées: champ et deux champs forment une image.

En télévision, nous aurons donc 30 images à la seconde tandis que le cinéma ne nous en donne que 24 à la seconde. Donc, l'image n'est en réalité que des lignes formées par le déplacement extrêmement rapide du focus ou faisceau d'électrons qui est émis par la cathode et dirigé comme nous l'avons vu, vers le bout de la lampe-écran. Sur cet écran apparaît l'image qui n'est formée qu'en variant l'intensité du focus.

Enfin, le conférencier expliqua trois moyens d'ajuster l'image au centre de l'écran. Ce sont: les "lions trap" le "focusing coil" et le "deflecting yoke". Inutile, dit-il, d'espérer une bonne réception si ces trois points ne sont pas très bien ajustés.

Afin de permettre l'ajustement de l'image, les postes émetteurs de télévision lancent une image appelée "patron". C'est à l'aide de cette image que nous pouvons juger si le récepteur reproduit parfaitement l'image.

Par exemple, le patron lancé par R.C.A. Victor sur la bande 5 consiste en un grand cercle surmonté d'une tête de sauvage et de quatre petits cercles identiques placés aux quatre coins de l'écran.

Par le grand cercle, nous pouvons juger de la symétrie de l'image et par les quatre petits cercles dans les coins, nous pouvons juger de l'uniformité de la reproduction de l'image sur toute l'étendue de l'écran.

Et pour terminer, Monsieur Rouleau informe ses anciens élèves que les images modernes en télévision sont rectangulaires, soit que la largeur est des 4/3 de la hauteur.

Ceux qui désirent de plus amples informations au sujet des cours de télévision n'ont qu'à s'adresser à l'INSTITUT PROVINCIAL DE RADIO, 1254 EST, RUE LAURIER, téléphone GR. 3913.

CKAC, 8 h. 30, ce soir

Roger Marien est l'auteur de l'amusante série du samedi soir "Le Petit Théâtre de l'humour" présentée à 8 h. 30 à l'antenne de CKAC. Le populaire scripteur de CKAC signe également les textes de la désopilante demi-heure du programme "Mamzelle" le vendredi à 9 heures, et ceux du "Far West" le mercredi, à 9 heures, également.

Un gros singe

—Le babouin est un gros singe originaire d'Afrique, mais on le trouve aussi maintenant dans de nombreuses régions de l'Asie.

A l'affiche de CKAC, ce soir...

6.00—**LE CLUB DE LA POLICE:** Le rendez-vous par excellence de tous les jeunes de ce club, le samedi soir, à l'antenne de CKAC.

7.30—**LE TRIO DES PETITS:** Micheline, Louise Bédard et Jean-Guy Monette rendent ce soir: "Alouette", "Les enfants s'ennuient le dimanche" et "Maître Cordonnier". — En solo, Louise chante "Margotton s'en va-t-à l'eau".

8.00—**PRIX D'HEROISME:** En vedette: Juliette Joyal qui chante "Autant en emporte le vent", et "Blottie contre vous", et Léo Lesieur qui nous offre "Sparklets" et "The Hay Makers". — Le prix d'héroïsme va cette fois à M. Dave Budd de Virginia Town, en Ontario.

9.00—**MONTAGNARDS LAURENTIENS:** De la musique de folklore, des sets canadiens, des reels, des gigues et des chansons par Guy Lepage et Maurice Beaupré. — Cette entraînante émission est présentée de Québec.

11.00—**BONSOIR LES SPORTIFS:** Jerry Trudel est au micro.

. . . et demain:

11.00—**MESSE DE L'ORATOIRE:** L'office religieux du dimanche présenté de l'oratoire Saint-Joseph, à l'intention de toutes les personnes malades.

1.00—**INVITATION TO MUSIC:** James Fassett offre aujourd'hui de la musique hollandaise, en marge du Festival de Hollande 1951. On entend aussi l'Ouverture "Leonora" No. 3, de l'opéra "Fidelio", avec l'orchestre philharmonique des Pays-Bas, dirigé par Josef Kripps, avec le chanteur hollandais Gre Brouwenstijn comme soliste.

6.00—**ICI JEAN-LOUIS GAGNON:** Les commentaires bien au point de Jean-Louis Gagnon sur les affaires internationales et canadiennes. — Annonceur: Georges Francon.

6.30—**LE CLUB DE SPORTS:** André Robert donne les résultats des joutes sportives et offre des billets gratuits pour la prochaine série mondiale du baseball aux Etats-Unis, grâce à un concours facile et intéressant.

7.30—**CAUSERIE: UNION NATIONALE:** M. Jean-C. Fournier parlera ce soir, à cette émission, et discutera de la loi du cadenas et de l'industrie dans la province.

8.00—**VARIATIONS EN COULEURS:** La chanteuse américaine Kay Armen est en vedette, avec l'orchestre de Ted Dale. Un programme de grands succès américains.

9.00—**VOTRE PIANISTE INVITE:** Le soliste de ce soir est le pianiste montréalais bien connu André Asselin. Il rendra "Impromptu" de Schubert, "Valse et Mazurka" de Chopin, "Conte" de Medtner, "Souvenir" de Grovlez et "Une danse", oeuvre créée par l'invité de ce soir.

10.15—**LA VIEILLE HORLOGE:** Des faits inédits sur la "petite histoire". — Au micro: Robert Jouglet. — Textes: Rosaire Barrette.

Le chapelet

L'émission du "Chapelet en famille" se poursuit en fin de semaine, comme d'habitude, sur les ondes de CKAC. Le chapelet sera récité ce soir à 7 heures, et demain, dimanche, à 7 h. 15.

Les invités de ce soir seront les membres de la Congrégation des dames de Ste-Anne, à la paroisse des Saints Anges, de Lachine. Demain soir, Mgr Léger sera entouré du personnel et des membres de la bibliothèque de Notre-Dame du Saint Sacrement.

La première bataille

—La première bataille de la guerre de Sécession aux Etats-Unis fut celle du Fort Sumter, Caroline du Sud, en 1861. Ce fut une victoire pour les Confédérés.

HERNIE

MM. les Médecins recommandent la ceinture "BONIN". Entièrement faite sur mesure et selon le cas, elle remplit toutes les conditions de la ceinture idéale.

Garantie
Bureau: 10 h. a.m. à 7 p.m.
ANTOINE BONIN
Spécialiste-bandagiste
3617 av. PAPINEAU — Tél. AM. 8640

Constipation!
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte. 3 pour $1.00

COMPTABLE
Immatriculation senior, diplômé d'une institution de comptabilité reconnue. Au moins 5 années d'expérience dans le travail avancé de contrôle budgétaire ainsi qu'une connaissance approfondie du coût de revient.
Situation permanente, plan de pension, Assurance groupe. Salaire $4,200.00
ADRESSEZ VOTRE INSCRIPTION A CASE POSTALE 6000, MONTREAL

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 – FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT – OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR – PLateau 5151

MOBILIERS CHROMÉS... GRAND SPÉCIAL DUPUIS LUNDI

chaussez-les chez DUPUIS

POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

NOS COMMIS EXPERTS TROUVERONT LES

SOULIERS

CONFORTABLES POUR LES PETITS PIEDS DE L'ELEVE ET DE L'ENFANT

UN PRIX SPECIAL
UNE BELLE QUALITE
LA PAIRE

3.89

LISE

SOULIERS ELEGANTS

... surtout d'une qualité telle que les parents en achèteront plus d'une paire... En effet l'acheteur offre ici des formes à courroies croisées, de biais ou genre lacé en cuir "Kip", une doublure de cuir. Noir seulement. Pointures: 11 à 3. — Largeur médium.

BOTTINES MEME CUIR. Pointures: 8 à 10½. En brun foncé. — LA PAIRE **3.89**

Commandes téléphoniques remplies

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

POUR LA CHAPELLE

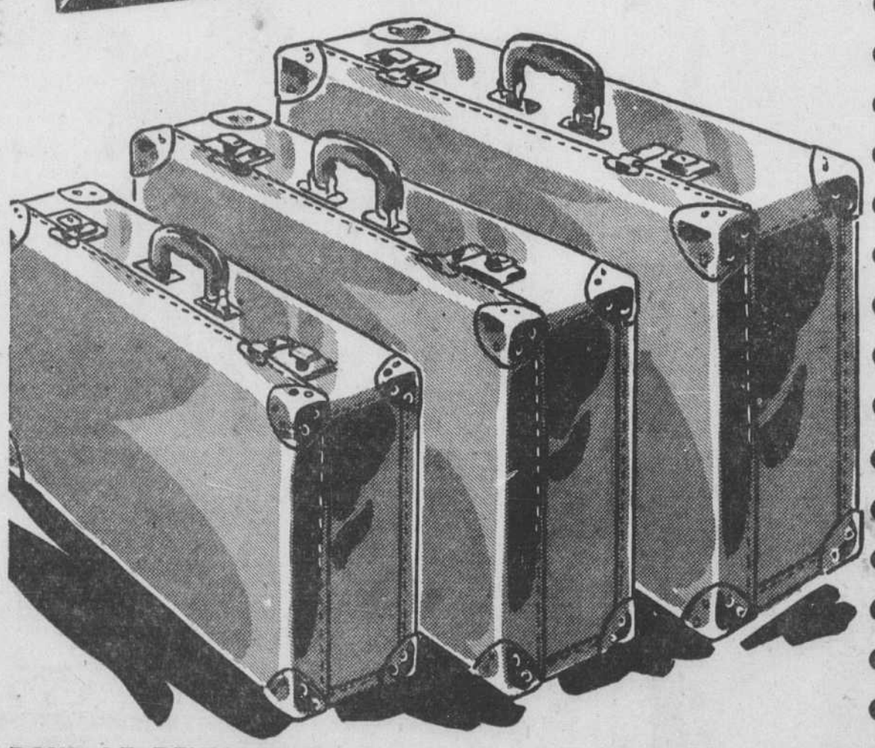
VOILES POUR FILLETTES

... il en faut un à chaque élève à l'heure de la messe et des offices religieux. Venez lundi lui en choisir un dans cette belle qualité de voile noir ou blanc. Texture filet en coton résistant. Environ 36" x 36".

1.00

PRIX AVANTAGEUX DUPUIS

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE



POUR LE PENSIONNAT

MALLETTES FIBRE RÉSISTANTE

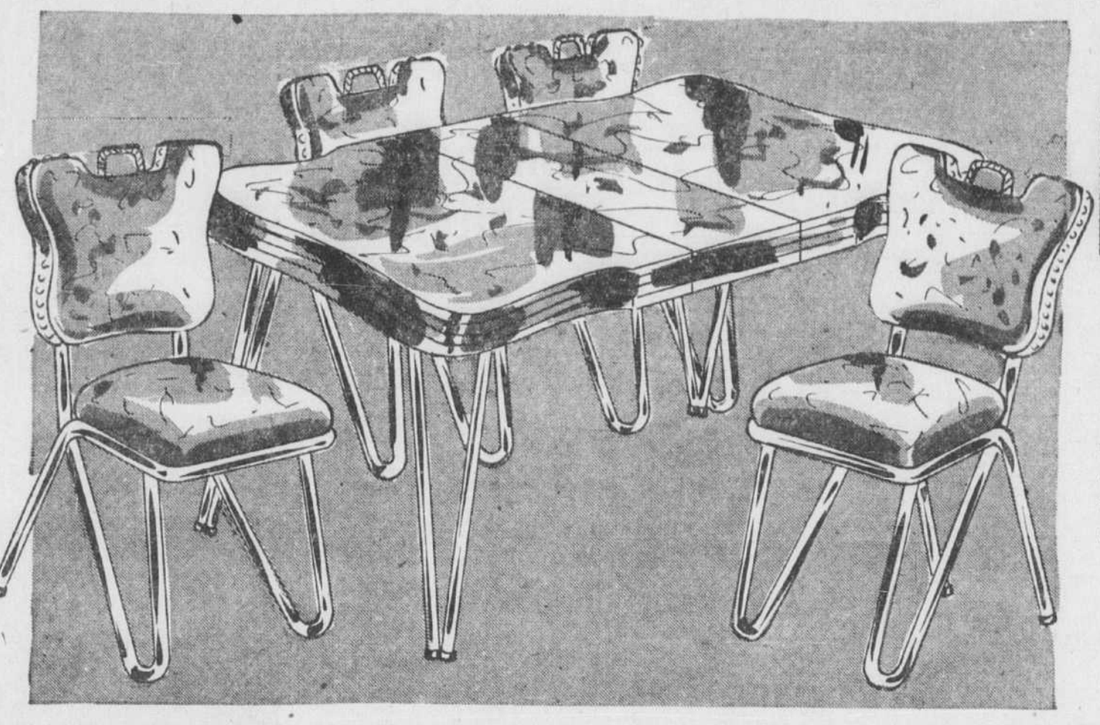
CHOIX DE TROIS DIMENSIONS QUE VOUS CHOISIREZ SELON LES BESOINS DE CHAQUE ELEVE.

C'est indispensable aux jours de congés pour apporter son linge à la maison pour rapporter au pensionnat les vêtements et douceurs pour la semaine. Solide fabrication de fibre nuance tan ou brun — Angles renforcés de pièces en fibre, intérieur soigné renforcé de bois pour plus de résistance aux manutentions. Poignée en plastique, 2 serrures anglaises.

mallettes 20 x 13 x 6½	mallettes 22 x 13 x 7	mallettes 26 x 15 x 8
SPECIAL DUPUIS	SPECIAL DUPUIS	SPECIAL DUPUIS
4.75	**5.75**	**6.75**

DUPUIS — MEZZANINE

NE MANQUEZ PAS CETTE AUBAINE EXTRAORDINAIRE C'EST VOTRE CHANCE DE FAIRE UNE DINETTE DE LA CUISINE...



PRIX ORD. 152.30 — ECONOMIE DE 22.80

chez DUPUIS lundi — les 5 pièces

129.50

Paiements faciles si désiré

La table est extensible de 48 jusqu'à 60 pouces, largeur 36". Tout métal chromé, la surface recouverte de matériel "ARBORITE" à l'épreuve de la chaleur et des acides. Notez que les pieds sont doubles. Les quatre chaises sont recouvertes de plastique dans la même nuance que "l'Arborite".

GRIS, JAUNE, ROUGE, BLEU, VERT
AVEC REBORD ALUMINIUM REPOLI 3"

Style différent de chaise si désiré et au même prix.

DDPUIS — QUATRIEME

RIDEAUX (porte—fenêtre) POUR LA CUISINE

Donnez un air de renouveau à la cuisine avant l'automne. Posez ces rideaux en plastique de qualité. Amusants motifs hollandais disposés dans un cadre formant un bel effet. Rouge/vert, bleu/jaune, vert/jaune.

UN ACHAT SPECIAL EXPLIQUE CE BAS PRIX DUPUIS — COMPLET

RIDEAU "COTTAGE" pour fenêtre seulement même motif hollandais 1.98.

3.99

DUPUIS — CINQUIEME

Le temps est venu de les choisir

CHAUDES COUVERTURES

LAINE ET COTON

La texture est souple, la couverture épaisse, la surface bien brossée c'est ce qui donne l'apparence de confort qui est réel aux nuits froides des premiers jours de l'automne. Bleu, vert, rose, extrémités satin rayonne. 66 x 86.

SPECIAL DUPUIS — CHACUNE **7.95**

TAIES "COLONIAL"

POUR USAGE QUOTIDIEN 42" et 44"

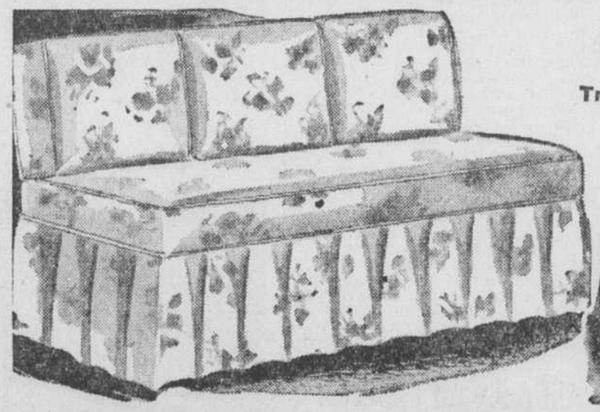
Achetez-en pour le foyer, pour l'élève de pensionnat. Coton résistant serré, sans apprêt. Bordure ourlet à jour. LA PAIRE **1.79**

LINGES DE VAISSELLE

TOILE SERREE IMPORTEE D'IRLANDE

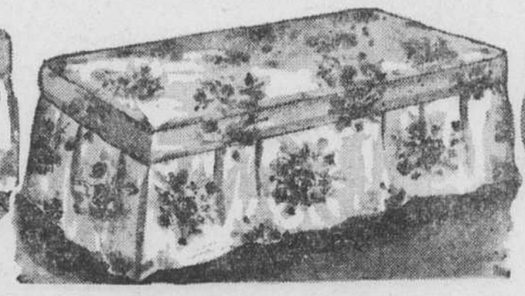
Comme vous serez sages d'en acheter pour des semaines à venir en raison du prix si avantageux chez DUPUIS lundi. 20 x 30". Toile d'Irlande absorbante avec rayures ou carreaux sur fond blanc. Votre choix de bleu, vert, rouge, jaune (légers défauts) CHACUN **.49**

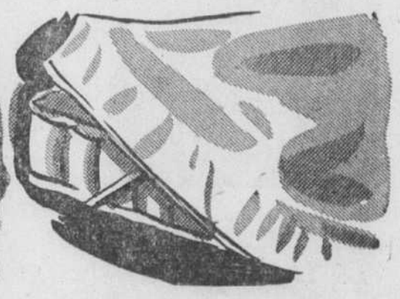
DUPUIS — TROISIEME, ST-ANDRE



OBTENEZ CES HOUSSES SUR LA MEZZANINE

Trois spéciaux des Menus Articles lundi — PLateau 5151 — local 300.





HOUSSES DIVAN STUDIO

POUR LE DIVAN ET LES 3 COUSSINS

Une texture forte et résistante en rayonne et coton ROUGE VIN SEULEMENT mais une teinte certainement pratique et gaie dans un boudoir. La housse avec les coussins renforcés d'une bordure. La série de 4 housses. Prix ord. 11.95.

SPECIAL DUPUIS **8.95**

HOUSSES SIMPLES

Pour un divan sans coussin. Cretonne fleurie de petits ou grands motifs sur fond aux coloris variés. Vous trouverez ce qu'il vous faut dans cette série — CHACUNE **2.49**

POUR MATELAS

Housses SURFACE ET COTES

... une solution au problème de retirer la housse pour le lavage. S'ajuste bien sur matelas à ressorts. Lit double ou simple. Coton jaune.

BAS PRIX DUPUIS CHACUNE **1.79**

MENUS ARTICLES — MEZZANINE, DE MONTIGNY

ALLOCATION DE $30.00 ACCORDEE PAR DUPUIS

pour votre machine à coudre actuelle lors de l'achat de cette "WHITE"

la machine à coudre électrique moderne qui fait toute la couture rapidement et de façon parfaite

MODELE CONSOLE "WHITE"

Modèle illustré qui devient un meuble élégant dans toute pièce. 209.50

ALLOCATION SPECIALE DUPUIS 30.00

Prix à payer lundi **179.50**

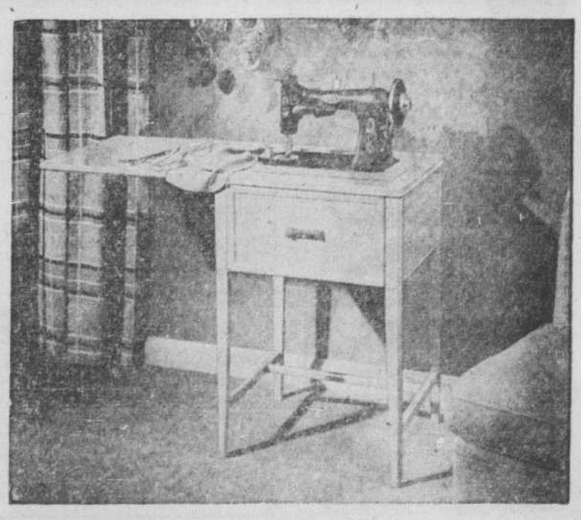
Paiements faciles si désiré

Autres modèles à partir de 189.50 bénéficiant également de l'allocation de 30.00
PRIX SPECIAL DUPUIS 159.50

RENSEIGNEMENT GRATUITS sur les avantages de cette WHITE

NOUS IRONS A DOMICILE (limites de la ville) faire l'évaluation de votre machine jusqu'à concurrence d'une valuation de 30.00. — Signalez PL. 5151 — local 451.

DUPUIS — MEZZANINE



Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

Province de Québec. District de Québec No 4714. Cour Supérieure. La Commission des Accidents du Travail de Québec demanderesse vs Bernard Swistanoff, défendeur. Le 5 septembre 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 5469 9ème avenue, Rosemont, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden. H.C.S. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 176898. Lilian Novelties Co. Ltd. demandeur vs Esquit Hat Co. (Sam Gerson), défendeur. Le 4 septembre 1951, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur, au No 1073, rue St-Laurent, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 2 fers à repasser à vapeur, 1 clavigraphe Underwood, 2 machines à coudre et accessoires, etc. Conditions: Argent comptant. L. Gertsman, H.C.S. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 184,944. Cour de Magistrat. Mysto Inc., demandeur vs Jean Laberle, défendeur. Le 6 septembre 1951, à 3 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 8134 rue St-Denis, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse, 1 machine à additionner, 9 bancs, 1 poêle à hot-dog, 6 fixtures électriques, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA 2050. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 180587. Sacco Oil Co. Ltd. demandeur vs A. Fiddes, défendeur. Le 4 septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 1240, rue Allard, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. L. Gertsman, H.C.S. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec — Cour Supérieure. District de Montréal. No 294,334. Nu-West Fur Corp. of Canada Ltd. demanderesse vs L. A. Gomberg, Sam Yarrow & Nick Astop demandeurs. Le 5 septembre 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur Sam Yarrow au No 4247 rue De la Pelltrie en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur Sam Yarrow saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal. No 182,106. John Jaroslawsky demandeur, vs Aimé Renaud défendeur. Le 4 septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 8014 rue St-Germain, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec, District de Montréal. No 183392. Aluminum Goods Ltd, demanderesse vs L. Cohen, défendeur. Le 4 septembre 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 4670, rue De Granpré, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 2 fers à repasser à vapeur, 1 clavigraphe Underwood, 2 machines à coudre et accessoires, etc. Conditions: Argent comptant. L. Gertsman, H.C.S. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec, District de Montréal. No 187846. Isidore Perel et al (Midtown Office Sttioners), demandeur vs Sam Gerson (The Elegant Hat Co.), défendeur. Le 4 septembre 1951, à 3 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 1072 Blvd St-Laurent, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 6 machines à coudre et acc., 1 poêle à gaz à "steamer", 1 clavigraphe Underwood, 1 filière cabinet en acier 4 tiroirs. Conditions: Argent comptant. Harry Golden, H.C.S. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal, No 190,461. Walter Wexler demandeur, vs Simson Herscovitch défendeur. Le 4 septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 1878 rue Centre en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 2 fixtures fluorescentes, ferronnerie assortie, 1 tuyau à réchauffer "Québec", 2 auvents. Conditions: argent comptant. Harry Golden. H.C.S. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 146,756. Cour de Magistrat. Nat Linden, demandeur vs Robert Finn, défendeur. Le 5 septembre 1951, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 153 rue Bélanger est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 302,403. Cour Supérieure. Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Ltd., demandeur vs F. Dubois, défendeur. Le 4 septembre 1951, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 10769 rue Berri, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Singer, licence no. 107-661, 1951, et acc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S. HA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 167330. Quebec Credit & Acceptance, Co. Reg'd, demanderesse vs C. Séguin, défendeur. Le 4 septembre 1951, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 70, ruelle Leduc, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 radio et meubles de ménage. Conditions: Argent comptant. Lucien Coutu, H.C.S., Montreal, 24 août 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 181879. Québec Credit & Acceptance, Co. Reg'd, demanderesse vs Harold Steinberg, défendeur. Le 5 septembre 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au No 4379 rue St-Urbain, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 radio et meubles de ménage. Conditions: Argent comptant. Lucien Coutu, H.C.S., Montreal, 24 août 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 187,964. Irving Garage Reg'd des cités et district de Montréal vs M. Smith des mêmes lieux. Le 5e jour de septembre 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au lieu d'emmagasinage au no 73 rue Roy ouest en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en: un automobile Ford sedan. Conditions: argent comptant. Lucien Coutu, H.C.S. Montreal, ce 23 août 1951.

Province de Québec District de Montréal. Cour Supérieure. No 3011228. Marcel Benoit, demandeur vs Laboratoire Vitalgine Ltée, défendeur. Le 6 septembre 1951, à 4 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur au no 9105 rue Notre-Dame est en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: coffret de sûreté, filière 4 tiroirs, bureaux, 3 chaises, 1 table à clavigraphe, 1 machine à additionner électrique "Underwood", 2 embouteilleuses, filtreuse, distilleuse et machine à coller avec moteur et acc. Conditions: argent comptant. René Clouette H.C.S. HA. 2050. Montreal, 24 août 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 299303. Cour Supérieure. Harry Wood, demandeur vs Maurice Rochon, défendeur. Le 5 septembre 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au no 5150 rue Bourbonnière en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: bureau, radio, frigidaire "McClary" avec moteur et acc., 1 automobile Plymouth licence no 88-806, 1951, et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 24 août 1951.

Canada. Cour greffe de la paix No 1128. Sa Majesté le roi, demandeur vs Modern Wood Products Ltd, defenderesse. Le 5 septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 210 rue Jean-Talon ouest en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: bureau plat, comptoir, chaises, filière en bois, lampe de bureau, et scies avec moteurs et acc., etc. Conditions: argent comptant. René Clouette. H.C.S., HA. 1080. Montréal 24 août 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 135758 — Cour de Magistrat — N. Barrasin Limitée, demanderesse vs Albert Giroix, défendeur. Le 4 septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 5446 81ème avenue, Rosemont, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc., et frigidaire. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H.C.S. — HA. 2050. Montréal 24 août 1951.

Canada No 2431 — Cour Greffe de la Paix. Sa Majesté le Roi, demandeur vs Modern Wood Products Ltée, défenderesse. Le 5 septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 210 rue Jean-Talon ouest, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: bureau plat, comptoir, chaises, filière en bois, lampe de bureau, et scies avec moteurs et acc., etc. Conditions: argent comptant. René Clouette. H.C.S., HA. 1080. Montréal 24 août 1951.

Province de Québec — Cour Supérieure. District de Montréal. No 298,579. S. & E. Novelty Co. Ltd. demandeur, vs Elegant Hat Co. défendeur. Le 4 septembre 1951, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 1072 Blvd St-Laurent, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 fillère cabinet 4 tiroirs, 1 clavigraphe "Underwood, 1 time-clock, machines à coudre avec moteur, 2 fer à repasser et ac. à "steamer". Conditions: argent comptant. L. Gertsman. H.C.S. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de l'Echiquier du Canada No 43305. Receveur général du Canada, Division de l'impôt, demandeur vs Marcel Courchesne, défendeur. Le 7 septembre 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4413 rue Des Erables, en la cité de Montreal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette. H.C.S., HA. 1080. Montréal 24 août 1951.

Les conditions atmosphériques

MAXIMUM ET MINIMUM

Aujourd'hui: Maximum 75
Même date l'an dernier —

MAXIMUM: 81; MINIMUM: 60

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 25. (P.C.) — (Bulletin valable pour 36 heures.)

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides, du S.-Maurice et du Lac S.-Jean: ensoleillé et plus chaud. Beau et chaud dimanche. Maximum aujourd'hui, à Montréal, 75.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est et de Baie-Comeau: généralement nuageux avec interrvalles ensoleillés. Ensoleillé et plus chaud dimanche.

	MIN.	MAX.
Montréal	58.	71.

Province de Québec. District de Montréal. No 51630. Cour de l'Echiquier du Canada. Receveur Général du Canada, Division de l'Impôt, demandeur vs Jean Bonnel, défendeur. Le 6 septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur au no 4450 rue St-Denis, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de bureau, etc. Conditions: argent comptant. J. B. L. Brien, H.C.S HA. 1080. Montréal 24 août 1951.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 136211. Harry Goldberg, demandeur vs H. Chevalier, défendeur. Le 4 septembre 1951, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 23896, rue Knox, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. L. Gertsman, H.C.C. LA. 0607. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec. District de Québec. No 4718. Cour Supérieure. La Commission des accidents du travail de Québec, demanderesse vs Modern Wood Products Ltd, défendeur. Le 5 septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 210 rue Jean-Talon Ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: piano, radio, frigidaire, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette. H.C.S. HA. 2050. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal. No 191,302. R. Boucher demandeur, vs P. Poirier défendeur. Le 5 septembre 1951, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5556, rue Snowdon, app. 14 seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant, René Clouette, H.C.S. HA.2050. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal. No 187,547. Dame Yve Rosalie Tremblay demandeur, vs Boleslau Mrugacz défendeur. Le 5 septembre 1951, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4720 rue Linton, Côte-des-Neiges, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette. H.C.S. HA. 2050. Montréal, 24 août 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal, No 184,944. Mysto Inc. demandeur, vs Jean Labelle défendeur. Le 5 septembre 1951, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 8120 rue St-Denis en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: piano, radio, frigidaire, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette. H.C.S. HA. 2050. Montréal, 24 août 1951.

Re : MICHEL FORGIONE & AUGUSTINO FORGIONE, faisant affaires ensemble sous les nom et raison sociale de "FORGIONE GROCERY", 1651 Marie-Anne Est, Montréal.

AVIS est par les présentes donné que MICHEL FORGIONE & AUGUSTINO FORGIONE, 1651 est, rue Marie-Anne, Montréal, Province de Québec, ont fait cession de leurs biens le 22ième jour d'août 1951, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11ième jour de septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 31, Palais de Justice, Montréal.

Daté à Montréal, ce 24 août 1951.

Bureau de :
PERRAS & PERRAS, Syndics,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC.

Re : ROGER HEROUX, RENE SALETTE & CHARLES HEROUX, magasin de petits objets, faisant tous trois affaires sous les noms et raisons sociales de "PREMIUMS CREATIONS REG'D.", "VITAMEX ALUMINIUM ENRG.", "AGENCES MAISONNEUVE ENRG.", "HOUSE OF BAZAAR REG'D.", "AMUSEMENT MAISONNEUVE", 1373 est, rue Beaubien, Montréal.

AVIS est par les présentes donné que ROGER HEROUX, RENE SALETTE & CHARLES HEROUX, 1373 est, rue Beaubien, Montréal, Province de Québec, ont fait cession de leurs biens le 21ième jour d'août 1951, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11ième jour de septembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 31, Palais de Justice, Montréal.

Daté à Montréal, ce 24 août 1951.

Bureau de :
PERRAS & PERRAS, Syndics,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC.

AVIS JUDICIAIRE

EN VERTU DE LA LOI DES FAILLITES
AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

dans l'affaire de:

Nu-Mode Art Flower Reg'd,
176, rue De Montigny est,
Montréal.

Le soussigné David Grobstein recevra à son bureau, 10 rue St-Jacques ouest, Montréal, jusqu'à 5.00 p.m. le mercredi 29 août 1951, des soumissions cachetées contenant un chèque visé au montant de 20% de l'offre pour l'achat des biens suivants, en bloc ou par lots.

LOT NO 1 — Fonds de commerce dont la valeur suivant l'inventaire s'établit à	$4,343.55
LOT NO 2 — Installation et machinerie ayant une valeur d'inventaire de	$1,407.00
LOT NO 3 — Meubles de bureau ayant une valeur d'inventaire de	$320.00
LOT NO 4 — Les droits, titres et intérêts de la maison dans un bail au loyer mensuel de $45.00 par mois jusqu'au 30 avril 1956 sur l'immeuble sis à 176, rue De Montigny est, Montréal, où se trouvent les biens ci-dessus	

On pourra visiter les lieux sus-dits le lundi 27 août 1951 de 9.30 a.m. à 5 p.m. On ne s'engage pas nécessairement à accepter la plus haute ni aucune des soumissions. Les prix d'inventaire régiront les enchères et les plus et les moins de ront ajustés sur cette base. La taxe de vente fédérale sur les biens assujettis à cette taxe devra être payée par l'acheteur en plus ou en moins du montant de la soumission.

LE SYNDIC,
DAVID GROBSTEIN

BUREAU: suite 304,
10 rue St-Jacques ouest, Montréal,
BElair 2697.

LA LOI DE FAILLITE
SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de : PAUL-EMILE JUTRAS, marchand général, Ste-Brigitte des Saults, Co. Nicolet.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt de dix pour cent (10%) de l'offre, seront reçues à mon bureau, au No 927 de la rue Ste-Geneviève, Trois-Rivières, jusqu'à 6 hres p.m. lundi, le 10 septembre 1951, pour l'achat des biens suivants :

ITEM

1. Fonds de commerce, consistant en :
   a) Marchandises sèches $1,593.32 et chaussures $791.90 ..... $2,385.22
   b) Epicerie $1,618.14 et restaurant $465.71 .. 2,083.85
   c) Pharmacie $723.14, articles de toilette $420.29 et de librairie $619.16 ..... 1,762.59
   d) Ferronnerie et électricité $2,027.08, peinture et vernis $905.01, tapisserie $65.40, jouets $165.08 et vaisselle $93.98 ..... 3,256.55 $9,488.21
2. Garnitures et ameublement du magasin, dont la valeur approximative est de 4,000.00
3. Immeubles :
   a) Emplacement provenant de Dame Marie Jutras, situé et portant les numéros P. 52 et P. 53 du cadastre de Ste-Brigitte des Saults, avec bâtisses y érigées.
   b) Emplacement de Paul-Emile Jutras, au même endroit, faisant partie du lot No 53, comprenant résidence, magasin et autres bâtisses construites et lot vacant.
   c) Autre emplacement situé au même endroit, faisant partie du lot No 30 dudit cadastre, avec bâtisses dessus construites.

Les soumissions devront être faites en bloc, pour chaque item séparément, et ce sera un peu facultatif pour ce qui concerne les immeubles, mais les inspecteurs ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune d'elles.

Le magasin sera ouvert pour inspection, mardi, le 4 septembre 1951, de 1 heure à 6 heures P.M. Vous pourrez là examiner les listes d'inventaire et obtenir toutes les informations additionnelles dont vous pourriez avoir besoin.

927, rue Ste-Geneviève, Les Trois-Rivières.

NAPOLEON ALARIE
SYNDIC.

M. Lucien Lévesque est décédé à 45 ans

Nous apprenons le décès de M. Lucien Lévesque, époux de Germaine Courcelles, survenu jeudi dernier; il était âgé de 45 ans. Il avait été plusieurs années à l'emploi de la Cie Ronald.

Il laisse, outre son épouse, ses frères, MM. Paul-Emile, Ernest, Raoul et Arthur Lévesque; ses soeurs, Mlle Laurette Lévesque et Mme Raoul Lamarre (Aurore); ses beaux-parents, M. et Mme Josaphat Gallipeau; ses beaux-frères et ses belles-soeurs, Mmes Paul-Emile et Ernest Lévesque, Raoul Lamarre, Mme veuve Donat Bachand, MM. et Mmes Lucien Latour, Albert Courcelles, Joseph Courcelles et Louis Binda; et Mme veuve Dollard Beauchamp, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

M. R. P. Labelle, décédé

M. R.-P. Labelle

M. Roger-Philias Labelle, chauffeur de taxi, est décédé, jeudi, à Montréal, à l'âge de 41 ans et 4 mois.

Il laisse sa femme, née Mouillié (Yvette); son père, M. Philias Labelle; ses soeurs, Mmes Marguerite Duchesne et Lucien Parent; ses frères, Lucien, Roger et Jean Labelle.

NAISSANCES

BESESKI-LAPIERRE — A Montréal, le 19 juillet 1951, à M. et Madame Tony Beseski est né un petit frère à Carole, baptisé Joseph, Claude, Bobby, Larry. Parrain et marraine, Claude et Janine Lapierre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Edouard Lapierre, grand-mère de l'enfant.

BOUFFARD-MAINVILLE — A l'hôpital de la Miséricorde, le 29 juillet 1951, à M. et Madame Vianey Bouffard, née Marie-Anna Mainville, est née une petite soeur à Claude et à Claudette, baptisée Marie, Yolande, Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Bouffard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme J.-Louis Proulx.

BOURGOUIN-DUMONT — A Montréal, le 13 août 1951, à l'hôpital Notre-Dame du Rosaire, à M. et Madame Raymond Bourgouin, née Véronique Dumont, un fils baptisé Joseph, Jean, Robert, Roger. Parrain et marraine, M. et Mme William Bourgouin, grands-parents. Porteuse, Mme Lucien Turcotte, tante de l'enfant.

DANSEREAU-PARENT — A l'hôpital Notre-Dame, le 6 août, à M. et Madame Maurice Dansereau, née Rita Parent, une fille baptisée Marie, Carmen, Claire, Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Vianney Parent, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Eucher Marchand, cousine.

DESRANLEAU-DELAND. — A Québec, le 17 août 1951, à l'hôpital St-Sacrement, à M. et Mme René Desranleau, pharmacien, née Gertrude Deland, une fille baptisée Marie-Denise-Ginette, par M. l'abbé Louis-Georges Deland, oncle de l'enfant. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Deland, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme J.-E. Desranleau, grand'mère de l'enfant.

NAISSANCES

DELORME-LACHAINE — A Laval ouest, le 14 août 1951, à M. et Madame René Delorme, née Gilberte Lachaine, une fille baptisée Marie-Anne, Gertrude, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme J.-Emile David, oncle et tante. Porteuse, Mme Georges Bolduc, cousine.

GRATTON—A l'hôpital Général de Verdun, le 16 août, à M. et Mme Bernard Gratton, née Jeannine Boyer, un fils baptisé Joseph, Damien, Emile, Serge. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Boyer, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Paul Robitaille, tante de l'enfant.

HITCHINSON — A l'hôpital Catherine Booth Memorial, le 22 août, à M. et Mme F. W. Hitchinson, (Louise Courser) de Foster, Québec, est né un fils. La mère et l'enfant se portent bien.

LAPORTE—A l'hôpital de Verdun, le 15 août 1951, à M. et Mme Maurice Laporte, née Thérèse Martin, un fils baptisé Joseph, Raymond, Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Lapierre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Emma Laporte, grand-mère de l'enfant.

LEPROHON-LACOSTE — A Montréal, le 10 août 1951, à M. et Madame Roland Leprohon, née Fleurette Lacoste, une fille baptisée Marie-Reine, Diane, France. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Lacoste, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme L. Leprohon, grand-mère de l'enfant. Baptisée par le Révérend Père Brissette.

MARCOTTE-HAREL — A Montréal, le 18 août 1951, à M. et Madame Henri-Julien Marcotte, née Laurette Harel, deux fils baptisés l'un Joseph, Henri, André, l'autre Joseph, Henri, Paul. Parrain et marraine, M. et Mme Rosario Marcotte, ainsi que M. et Mme Léopold Marcotte, oncle et tante des jumeaux. Porteuses, Mlles Huguette et Lise Marcotte, cousines des enfants.

MORENCY — A Montréal, le 14 août, est née à M. et Madame Wilfrid Morency, née Jeannette Labelle, une fille baptisée Marie, Francine, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Léonidas Labelle, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Médore Corbière, grand-mère de l'enfant.

PAQUETTE. — A Montréal, le 14 août 1951, à l'hôpital St-Luc, à M. et Mme Alfred Paquette née Marie-Ange Bélliveau, une fille baptisée Marie-Lucille-Denise. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Paquette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme P. Béliveau, grand'mère de l'enfant.

PERCIVAL—A St-Lambert, le 7 août 1951, à M. et Mme Olier Percival, née Denise Bemeur, un garçon baptisé Joseph, Olier, Serge. Parrain et marraine, M. et Mme Vincent Percival, grands-parents. Porteuse, Mme Adrien Bemeur, grand-mère de l'enfant.

THIVIERGE-GUILBERT. — A l'hôpital Notre-Dame, 13 août 1951, à M. et Mme André Thivierge née Gemma Gilbert, est né un fils baptisé Joseph-Arthur-Richard-Jean. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Thivierge, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Gilbert, grand'mère de l'enfant.

ULRICH - MAYSENHOELDER — A Montréal, le 11 août 1951, à M. et Madame Léopold Ulrich, née Yvette Maysenhoelder, une fille baptisée Marie, Télesca, Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Frédéric-Charles Kenning, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Gisèle Ulrich, soeur de l'enfant.

PROCHAIN MARIAGE

MARTEL-PARENT — Le samedi 6 octobre prochain sera célébré en l'église Immaculée-Conception, le mariage de Mlle Rollande Martel, fille de Mme Adrien Martel et Gérard Parent, fils de Mme Félix Parent.

DECES

ASSELIN. — A Montréal, le 24 août 1951, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Napoléon Asselin, époux de feu Odonat Quantin. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J.-H. Benoit, No 2104 rue Fullum, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Eusèbe où le service sera célébré 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262-2

AUBIN — A Ste-Marguerite du Lac Masson, le 24 août 1951, à l'âge de 67 ans, est décédée subitement, Mlle Anna Aubin, fille de feu Louis Aubin et de feu Della Béliveau. Les funérailles auront lieu lundi, le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, 479, boul. Crémazie est, à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église S.-Viateur d'Outremont, où le service sera célébré à 9 hrs 00 et de là à Embrun, Ont., où un libera sera chanté, suivi de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. R

BERGERON — A Côte St-Paul, le 24 août 1951, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Louis-M. Bergeron, née Rébecca Gariépy, demeurant à 5532 Eady. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée No 1735 ave de l'Eglise, à 8 hrs 50 pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BESSETTE — A Montréal, le 24 août 1951, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve Joseph Bessette, née Marie-Josée, Dorila Lamarre. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier, No 6520, rue St-Denis, à 8 hrs, pour se rendre à l'église paroissiale de Richelieu, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOULANGER—A Montréal, le 24 août 1951, à l'âge de 41 ans, est décédée Mme Rosaire Boulanger, née Lillian Lower, demeurant à 5735, 15e Ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault enrg., No 5359, 11e Ave, Rosemont, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-François Solano, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262-2

BRUNET — A St-Polycarpe, le 24 août 1951, à l'âge de 46 ans, est décédé Arthur Brunet, époux de Berthe St-Pierre. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons Louis Poirier, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Polycarpe, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Ste-Geneviève de Pierrefonds, où nu libera sera chanté. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CONTOIS—A Montréal, le 23 août 1951, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Gaston Contois, époux de Lucille Madon, demeurant à 3860 Plamondon. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 1537 rue Mont-Royal Est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Pascal Baylon où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262-2

COTE — A Québec, le 24 août 1951, à l'âge de 71 ans, 9 mois, est décédé Thomas Côté, époux de Rose-Anna Labrie, demeurant à 86 Saunders. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, coin St-Cyrille et Turnbull, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Dominique, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-David lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERARD — A Montréal, le 25 août 1951, à l'âge de 76 ans, est décédé Médéric Gérard, époux de feu Dorina Verville. La dépouille mortelle est exposée aux salons Urgel Bourgie Ltée, No 6821 rue St-Hubert. Avis des funérailles plus tard.

GIRARD. — A Côteau Landing, le 23 août 1951, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Joseph Girard, époux d'Exilda Guilbault. Les funérailles auront lieu lundi. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 8 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Zotique où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262-2

GUAY — A Val Laflamme, Abitibi, le 23 août 1951, à l'âge de 76 ans, est décédé Napoléon Guay, époux de feu Célina Nault. Les funérailles auront lieu lundi à l'église paroissiale de Val Laflamme.

HEBERT. — A Montréal, le 23 août 1951, à l'âge de 59 ans, 2 mois, est décédé M. Paul Hébert, époux de Gilberte Gour et père de Pauline, et frère du Dr L.-A. Hébert. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 275, rue St-Jacques, à 9 hrs 40 pour se rendre à l'église Cathédrale de St-Jean, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 263—2

GUAY — A Val Laflamme, Abitibi, le 23 août 1951, à l'âge de 76 ans, est décédé Napoléon Guay, époux de feu Célina Nault. Les funérailles auront lieu lundi à l'église paroissiale de Val Laflamme.

HEBERT. — A Montréal, le 23 août 1951, à l'âge de 59 ans, 2 mois, est décédé M. Paul Hébert, époux de Gilberte Gour et père de Pauline, et frère du Dr L.-A. Hébert. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons Louis Poirier, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Polycarpe, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Ste-Geneviève de Pierrefonds, où nu libera sera chanté. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOYETTE — A Montréal, le 24 août 1951, à l'âge de 64 ans, est décédé Alfred Goyette, ex-constable, époux d'Yvonne Jobin, demeurant à 534 Aylwin. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 3472 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Très St-Rédempteur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262-2

GRATTON — A Montréal, le 24 août 1951, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Zénon Gratton, née Onésime Leblanc, demeurant à 3439, rue Cartier. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Société Coopérative, No 302, rue Ste-Catherine est, à 7 hrs 40 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 8 hrs 00 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GREGOIRE — A St-Jean, le 24 août 1951, à l'âge de 69 ans, est décédé Eglide Grégoire, époux de Virginie Fortin. Les funérailles au

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 – FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT – OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR – PLateau 5151

7 Grandes VEDETTES lundi DUPUIS

La coutuer de l'automne commence en août... voyez ces spéciaux

"CRÊPE FAILLE" A PRIX EXCEPTIONNEL

UNE VEDETTE LUNDI
UN TISSU EN VOGUE – 42 – LA VERGE

UNE FAILLE VENANT D'UN TISSERAND EN VUE

Une rare occasion pour qui aime les robes et robes 2-pièces de la prochaine saison dans un tissu aussi soyeux... aussi riche que cette faille... Les tons unis sont de ceux que vous verrez dès septembre... venez lundi matin faire votre choix chez DUPUIS.

VERT MEDIUM	BEIGE	VERT EAU	BRUN	MARINE
TURQUOISE	ROUGE	BLEU ROYAL	COCO	NOIR
CENDRE DE ROSES	GRIS	GINGEMBRE	TOKAY	ROUILLE

1.29

DEUX AUTRES TISSUS FAVORIS DE LA MODE

Profitez-en pour choisir les nouveaux patrons automne '51 chez DUPUIS

WILOSUÈDE

un tissu lavable...

SPECIAL DUPUIS la verge

1.95

Une texture toile "alpine" pour les robes d'écolières ainsi que vos robes pratiques de tous les jours. Cette qualité est lavable. Largeur 54". Noir et marine.

HAUTE NOUVEAUTÉ "CORDUROY"

UNE VEDETTE VENANT D'ANGLETERRE

Le velours à côtes dont on fait jaquettes, petits paletots courts, et même des jupes de sport... robes de collégiennes, de sport. Importation anglaise. texture à fines cordes serrées en coton au toucher velours. PRIX VEDETTE DUPUIS 36" — la verge

VERT BOUTEILLE	ROUILLE	SAPHIR	JAUNE PALE
BRUN	MARINE	ROUGE CLAIR	TURQUOISE

2.29

FINE SERGE

laine et rayonne pour costumes
Largeur 54". Chez DUPUIS la verge

2.69

Bien entendu vous en ferez des robes de couvent pour la fillette mais vous en voudrez également pour un costume, robes-costume, manteau-redingote pour vous-même. Marine ou noir.

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

VEDETTE BROADCLOTH IMPRIMÉ

pour couvre-tout d'écolières, robes pour dames

Profitez de ce prix VEDETTE pour vous en procurer plusieurs verges. Le broadcloth est tissé serré, les imprimés sont surtout des fleurs de diverses dimensions ainsi que des pois... les coloris sont variés. Largeur 36" SPECIAL VEDETTE DUPUIS — la verge

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

4.49

Services à déjeuner 30 pièces

Une aubaine bien en vue que celle-ci — Venez dès 9 h. 30 lundi matin chez DUPUIS

IMPORTATION D'ANGLETERRE
QUALITE: "SWINNERTON"

Spécial 30 pièces

4.59

COMMANDES TELEPHONIQUES REMPLIES AVEC SOIN
PLateau 5151, local 300

DUPUIS VOUS APPORTE ICI UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE EN FAIT DE SEMI-PORCELAINE IMPORTEE D'ANGLETERRE. C'EST D'UNE SOBRE SIMPLICITE AVEC LE BORD LEGEREMENT ONDULE CE SERVICE POUR 6 COUVERTS FERA UN CADEAU DE "NOCES" PRATIQUE POUR TOUS LES JOURS.

ACHETEZ-EN DEUX SURTOUT A CE PRIX VEDETTE LUNDI

6 ass. à dîner — **6 tasses**
6 ass. à soupe — **6 soucoupes**
6 ass. à fruits

DUPUIS — TROISIEME, DE MONTIGNY

VOIR NOS AUTRES ANNONCES PAGE 50

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

"STUDIO" AVEC DEUX COUSSINS

FABRICATION ENTIEREMENT A RESSORTS

Fabrication supérieure qui rend ce prix DUPUIS très avantageux lundi.

49.95

PAIEMENTS FACILES SI DESIRE

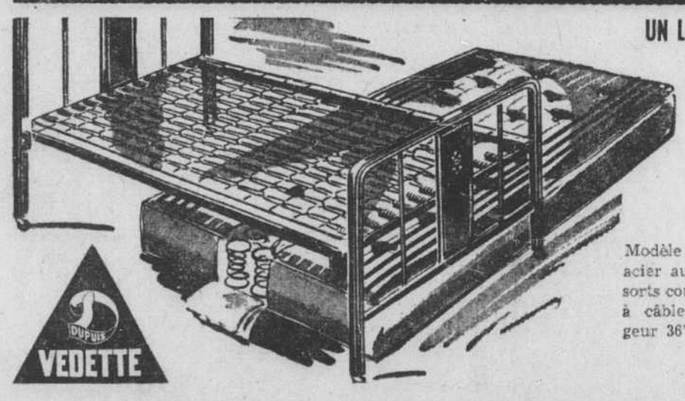
Un lit confortable la nuit
Un divan de belle apaprence le jour

Les deux épais coussins forment un dossier moelleux où deux personnes assises seront très à l'aise. Matelas et coussins à ressorts. Couverture de reps résistante tons rouge ou vert.

DUPUIS — CINQUIEME

LIT "GRACELINE" SOMMIER BROCHÉS ACIER MATELAS À RESSORTS

UN LIT COMPLET — BAS PRIX DUPUIS



les 3 pièces 34.95

PAIEMENTS FACILES SI DESIRE

Modèle illustré soit un lit "Graceline" tout acier au fini brun noyer. Epais matelas à ressorts couverture de coutil résistant. Le sommier à câbles d'acier, extrémités spiralaires. Largeur 36".

DUPUIS — CINQUIEME

OREILLERS "SIMMONS" PLUMES D'OIE ET DE POULE

MOELLEUX ET BIEN BOURRES
ILS SONT EN COUTIL SERRE

Bas prix avantageux lundi chez DUPUIS la paire 5.95

N'hésitez pas à venir en acheter pour chaque lit à ce prix spécial. Chaque oreiller rempli de plume d'oie et de poule bien stérilisée. Coutil fleuri environ 20 x 26.

PLateau 5151 — local 300

DUPUIS — CINQUIEME